موسوعت موسوعت موسوعت موسوعت المسلم المانية المانية المانية المسلم المانية المسلم المانية المسلم المانية المان





٣١٩ نَبتَة -٥٦ صُمُورَة مُسلوَّنة ٥ مَسَارِد - ٩ مَسَارِد

مكتبة لبئنات تاشرون



هذا المُعجَم

- إنّه المُعجَم الرابع من عِدّة مَعاجم، تُشكُل مَجموعة «موسوعة النّباتات الطّليّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَضْف الحقائق بشرح وافي ومِن زَوايا مُتعددة.
- يُعالِج ٣١٩ مادَّةً فَيَذكر التَّسمِية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تَوزَّعت على النَّوع والمُركّبات والخَصائص والاستعمال وطريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِخَمْسَة مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُركِّبات الكيميائيَّة والوَصفات الطَّبِّيَة، والمُصطلحات الطَّبِيَّة والتَّقَنيَّة، وبتِسْعة مَسارد للمُصطلحات العَربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والأَلمانِيَّة واللاتينيَّة.
- زُوِّد المُعجَم بسِتُّ وخمسين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخَصيصَتَيْن: نُدْرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حَصيلة عَمَل مَيْدانِيّ وليست اقتباسًا من أَىّ مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تَفخر بأن تُقدِّم إلى العالم العربيّ مُعجَمًا مُتخصَّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أَهْدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأُستاذ، والطالب والمُثقَّف، ويُلبَّي رغبة الناس في معرفة خصائص النَّباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مضارِّها، في عَصْر شَكَّلت فيه العَوْدة إلى التَّداوي بالنَّباتات، مُباشَرة أو مُداوَرة، سِمَة بارِزة في مَسيرة العِلْم بعامة والطّبّ بخاصة.



ميشاكهمايات

عَرَبِيّ - إنج ليزيّ - فركسيّ - ألمانيّ - لاتينيّ

۳۱۹ نَبتَة -٥٦ صُورَة مُسلوَّنة ٥ مَسَلاحِق – ٩ مَسَسَارِد

مكتبة لبئناث ناشرون

مكتبة لبئنات كاليثرون شك مركتبة لبئنات كاليثرون شك رفيات البلاط - ص.ب: ٩٢٣٢ - ١١ به بروت - لبنان وكلاء ومُوزّعون في جميع أنحاء العالم (ع) الحثقوق الكاملة محفوظة ليكتبة بسنات كالميثرون شي الطبقة الأولى ١٩٩٨ رقم الكتاب 1910 مالية في لبنات

فهرسي المواد

١.,	 	 																																				نم	بخ	لمُ	١.
Yov																																									
PcY		 														•		(:	٠.	ٔت	¥	_	ن	,	زن	فر	_		بح	عر)	يّه	بات	الدَّ	ل	ائا	ھ	الف	_	١	
777								•	•				(ز)	بی	عو	-	_	پ	-	رن	(و	,	ت	اتا	:	JI	ي	ۏ	ئيّة	يا	ئيه	لك	١.	ت	ب	نرک	الـُ	-	۲	
PVY			•		•		•									(ن	ر بو	ء,	_		<u>.</u>	يز	جا	إن	_	٠	_	ز	(فر	ة (لبيًّا	لط	١.	ار	نفا	خ	الوَ	_	٣	
797										 •				(ي	ربو	- عر	-	٠.	<u>.</u> ک	يز	جا	ن	ļ -		5	ِن ہ	فر)	ور بية	طُ	ال	ت	حاد	لُ	ط	بم	الهُ	-	٤	
411																																									
411																																									
444																																									
۸۳۸																																									
451																																									
257					•	 													-				-							٠.			ن	مان	أل	د ا	سر د	مُد	-	٤	
101																																									
100																																									-
rov																																									
417																																									
۲۷٦			•	•							•	• •			•			. ,	•				•									يّ	بز	جل	إن	د	سرا	مُس	- '	۲	
4						 																												تىن	Y	د		مَــ	_	٤	

تنبيه: يرجو الناشِرُ والمُؤلِّفُ القارئ الكريمَ عَدَمَ استخدام أَيَّة وَصْفة مَذكورة في هذا المُعجَم، قَبْلَ مُراجَعة الطَّبيب المُختَصَ.

A -- 1

الاستعمال - نُفاعة، مُسحوق، صِبْغَة، مُعالَجة المرارة،

طُرُق الاستعمال - الأوراق المُجفَّفة المأخوذة من شجرة بالغة. فنجان واحد مساة عند النوم من نُقاعة ٤٠ غرامًا من الأوراق المُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق.

ملاحظة _ يستعمل الأينوس الكاذب يحدر إذ إن كل أجزاله سام، خاصة البرود واللّحاء والجُلُور، وذُكر أنْ السّيتيزين هو سام بنوع خاص ويتقارب عملُه من عمل السّتركتين؛ لذلك من المُفضَّل استعمال الأبنوس تحت إشراف طبّي، يُمكِن تدخين الأوراق سجائر على غرار أوراق التُنغ،

٧ - أَبْهَل، أَبْهُل، سابينا، صَفِينَة

Sabin, Savin (E)
Sabine, Savinier, Genévrier sabine (F)
Sabinbaum, Sadewacholder (D)
Juniperus sabina (S)

جَنَبَة، نادرًا شجرة من فصيلة السَّروِيَّات. تعلو في ظروف مُلائِمة جدًا من ٨ إلى ١٠ أمتار. تحصل سابينا الأسواق (Sabina هو الاسم الرومانيّ) من خليط بنِسَب غير مُتساوِية من الأبْهَل، والغرْغر الفينيقيّ، وعَرْغر البخور الفرنسيّ، وهي أنواع ثلاثة أُعيد تسجيلها في الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٤.

يَحتوي العَرْعَر الفِينيقيّ Juniperus على دُهْن يتحلَّى بنشاط phænicea L. مُختلِف عن بقيَّة الأنواع. إنَّ إضافة هذا



Laburnum (E) ح أَبْنُوس كَاذِب - ١ Cytise (F) Falscher ebenbaum (D) Laburnum anagyroides (S)

شجرة مُعمَّرة من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة، تعلو من ٤ إلى ١٠ أمتار؛ لِحاوها مالِس، رَماديُّ اللَّون الأخضر؛ خشبها فاتح اللَّون الذي يميل مع الوقت إلى اللَّون البني؛ أغصائها مُستَديرة نازِلة؛ أوراقها مُتعاقِبة، ثُلاثيَّة الوُريقات المُعنَّقة، البيضويّة، الحادَّة الرَّأس، الخضراء اللَّون البيضويّة، الحادَّة الرَّأس، الخضراء اللَّون القاتم على الصَّفحة العليا، البَحْريَّة اللَّون على صفحتها السُّفلي المُوبِرة. أزهارها عناقيد مُتدليّة ذهبيَّة اللّون الأصفر. كأس عناقيد مُتدليّة ذهبيَّة اللّون الأصفر. كأس عزوسيٌ خُماسيّ الأسنان غير المُتساوية، تاج فَراشِيّ. الشَّمرة قرن بنيّ اللّون طوله حوالي ٥سم، بزوره من ٢ إلى ٧ بزور بنيّة قاتمة.

المُرَكِّبات - قَلْوِيدات، أملاح معدنيَّة، سِيتيزين، كولين، غَفْص، سكاكر،...

الخصائص - مُسهّلة قويّة، مُدِرّة للصّفراء.

النّبات إلى السّابِيْنا تُعتبر إذًا تزويرًا فعليًا، وهو التّزوير الكافي لكي يُفسّر كيف طغى النّسيان على هذا الدّواء الذي كان شائع الاستعمال في الماضي. إنَّ خلط عَرْعَر السّبحور Juniperus thurifera L. var. السبّدال وهو استبدال بسيطًا، وهو استبدال خال من أي ضرر، فالنّوع المذكور هو فعّال حقيقيّ. من المُهمّ إذًا التّأكُد من نقاوة العقّار بتفحص الأوراق وكذلك النّمار التي قد تكون مَخلوطة معها أحيانًا.

فُروع السَّابِيْنا الحقيقيَّة مُصفرَّة اللَّون وهي جافَّة، مَكسوَّة بأوراق حرشفيَّة صغيرة جدًا، مُتقابِلة، مُتراصَّة إلى بعضها بشكل تُغطّي معه المَحاوِر التي تنمو عليها فتُكسبها مَظهرًا مُرَبَّعًا؛ العَرْعَر الفينيقي يحمل أوراقًا مُتراكِبة من ٣ أوراق عادةً، ٤ أو حتى ٥ أحيانًا، ولكن إطلاقًا من ورقين فقط.

المُركِّبات - تَدين السَّابِيْنا بخصائصها إلى زيتها الدُّهْنيّ (٢ إلى ٤٪)؛ وتَحتوي أيضًا على شَمْع مُركَّب من أستيرات الحامض السابينيك والجونيپيريك، راتِنْج، عَفْص، وعلى الكثير من اليَخْضُور.

كشافة الـدُّهـن ٠,٩١٠ إلـى ٠,٩٣٠، يذوب في نصف جزء وأكثر من كُحُول ٩٠ درجة.

وهو زيت مُيامِن صراحة ويحتوي على كحول يُدعَى سابينُول، تركيبه الكيميائي:

C10H15OH حُـرُ أو فـي شـكـل أستيراستيك، وكادينان، وبينان، وقليل من السابينان والسابينون.

الخصائص - تُحدِث السَّابِينا موضعيًا

على البَشَرة والأغشية المُخاطِيَّة تَهيُّجًا حادًا جدًّا قد يصل إلى التَّنفُط. من الداخل قد يُؤدِّي إلى حَوادِث حادَّة من الْتِهاب المعدة والأمعاء (تَقيُّوْات، إسهال). السَّابينا بمقادير علاجيَّة، مُطمِئَة، مُضادَّة للنَّزف، مُبَوِّلة.

مقاديرها السَّامَة قد تُحدِث الإجهاض (بطريق غير مُباشِر)، ولكنَّها تَعمل بالحريَ عن طريق التَّسمُم العام، مع إعطاب الكَبد والكليتين.

يجب أنْ تُعطَى بحذر.

لُوحِظت حالة تَسمُّميَّة خَطِرة مصحوبة ببَيْلَة دَمويَّة، بمقدار غرامين منها عند رجل. وقد يكون لعمر الفروع، والفصل السنوي هنا تأثيرهما.

من الخارج تُستعمَل السَّابِيْنا كَعَقَّار كَاوِ Escharotique ضَدَّ النُّبوتات السَّفْلِسِيَّة. وهي دواء شعبيُّ، في هنغاريا، على شكل مَرْهَم، ومروخ، ومسحوق ونَقِيْع ضدَّ السَّليلات المُخاطِيَّة (أورام في الغشاء المخاطيَّة (أورام في الغشاء المخاطيَّة).

تُحفَظ السَّابينا في قارورات مُقفلَة جيِّدًا.

سامَّة _ جدول Toxique- Tableau A

طريقة الاستعمال ـ يُحضَّر من السَّابينا مسحوق (دُستور ١٩٤٩)، مقاديره القُصوى للبالغين ١,٥٠ غرام للجُرعة، غرام واحد لكل ٢٤ ساعة، وزيت، ومَرْهَم، وصِبْغَة، إلخ. زيتها الطَّيَّار هو زيت مُستحضراتها الأكثر اسْتِعمالاً؛ مقداره من ٢ إلى ١٠ نقاط في جُروع من ١٠٠ إلى ٢٠٠ غرام.

نُقاعة للاستعمال الدَّاخليّ من ١ إلى ٥ بالألف. نَقيع أو نُقاعة للاستعمال الخارجيّ بنسبة ٢٠ بالألف: المُستحضر الأخير يُستخدَم في تنظيف القَرْحات.

مُلاحَظة - عَرْعَر فرجينيا يَتحلَّى بالخصائص ذاتها.

٣ - أبوزام أبيض، أبوزام لب الخبر المركب

Apozème blanc, Apozème de mie de pain composé (F)

كان النّقيع الأبيض، وهو الأبوزام الأبيض، يُحضَّر أصلاً بدءًا بقرن الأيل المحروق، وكانت تركيبته التالية: «أخذ قرن الأيل المحروق حتى البياض والمسحوق: نصف أونصة؛ لُبَ الخبز الأبيض تمامًا: أونصتان؛ نغلي بهدوء في آليترات ماء؛ نُمرّر؛ نضيف إلى حصيلة التّصفية أونصتين من السُّكر، درَّخمَتين (= التّصفية أونصتين من السُّكر، درَّخمَتين (= 7,۸۲۶ غرامات الدرَخمة الواحدة) من ماء أزهار البُرتقال».

وكان دُستور أدوية ١٨٦٦ يصف أيضًا اسْتِعمال قَرْن الأيّل المحروق والمُسَمَّق؛ ولكن تبعًا لتَجارِب أجراها بُورغوان، فإنّ دُستور ١٨٨٤ تَبنَى التَّركيبة التَّالية، مُبدَّلاً قرن الأيّل بسولفات ثلاثيَّة الكِلْس:

1.	فوسفات ثلاثيَّة الكِلْس
۲.	ئُبُ الخبز
١.	صَمْغ عربيّ مَسخُوق
٦.	سْكُر أبيض

ماء زهر البرتقال

نطحن المواد الأربعة الأولى معا ونضعها على النّار مع مقدار أكثر بقليل من ليتر ماء؛ نُسخُن، ونُحرِّك باسْتِمرار، حتَّى الغليان (وإلا فإنّ لُبّ الخبز يَتماسَك ويَحترق في أسفل الوعاء)، ونغلي لمُدَّة ربع ساعة في وعاء مُغطى؛ نُمرِّر مع عَضر ربع ساعة في وعاء مُغطى؛ نُمرِّر مع عَضر خفيف من خلال إيتامِين (قُماش رقيق) قليل التَّراص، ونُضيف ماء زهر البُرتقال. إنَّ هذه النَّسَب يَجب أَنْ تُعطِي ليترًا واحدًا من السائل.

ماء عاديالكمِّيَّة اللَّازمة الكافية

أمّا دُستور ١٩٠٨، وبوحي من تركيبة ذُكِرت قديمًا في فرماكوبيا مون پولييه، حَذف منذ ذلك الوقت لُبّ الخُبْر القابل أن يُفَعِّل المُستحضر بسرعة كبيرة، واسْتَبدل الفوسفات الثَّنائِيَّة الكِلْس بالفوسفات الثَّنائِيَّة الكِلْس بالفوسفات الثَّنائِيَّة الكِلْس بالفوسفات الثَّنائِيَّة الكِلْس بالفوسفات التَّنائِيَّة الكِلْس بالفوسفات التَّنائِيَّة الكِلْس. وأصبح تركيب الأبوزام على النَّحو التالى:

الخصائص والاستعمال ـ لم يَزل النَّقيع الأبيض يُستعمَل في بعض الأحيان عند الأولاد ضد تَهيُّجات الأمعاء، بجرعات من ربع أو من نصف كوب.

۳.

٤ - أبيَض البال، شَمْع العَنْبَر، عَنْبَر أُبْيَض، ساتِيْن (١)

Blanc de baleine, Cire de cachalot (F) Spermaceti (S)

يُوجَد أَبْيَض البال مَحلُولاً مع الزَّيت الدَّسم المُحتوى في فَجْوَة واسِعة تُوجَد في رأس العنبر المسمع وأس العنبر macrocephalus وهو حيوان لَبُون من فصيلة الحُوتِيَّات يَبلغ قياسات ضخمة، وهو الذي يُنتِج أيضًا العَنْبَر الرَّمادِيِّ.

تَحتوى تلك الفَجُوة على ما يُسمّى «عُضُو الأنيض» الموجود في الفَكّ وبالقرب من المنْخُر الأيمن. ويُمكِن اسْتِخْرَاجِ أَبِيضِ البال أَيضًا، وحسب دُستور الأدوية، من أنسجة العَنْبَرِ الدُّهْنيَّة. تُركِّد تلك المادَّة الزَّيتيَّة بالتَّبريد، مادَّة بيضاء؛ نضع الكلُّ في أكياس صُوفيَّة؛ نكبسها؛ يُمَرَ الزَّيت، ونجد في الكيس مادَّة صُلْبَة نُنفِّيها بالصُّهر والتَّذويب، وهي مادَّة تُسمَّى ساتين Cétine في الأسواق التّجاريّة.

يَقع السّاتِيْن وهو حديث في كُتْلة جميلة اللُّونَ الأبيض، شَفَّافَة، تَتألُّف من اتَّحاد حَراشِف أو بلُّورات إبْريَّة صغيرة، لامِعة، لُؤْلُئِيَّة، ناعمة وزيتيَّة المَلمس، يَسْهُل حَزُّها وشَطبها بالظُّفْر؛ رائحتها الضَّعيفة تُذكِّر برائحة الشُّمُوع الدُّهْنيَّة، طعمها معدوم تقريبًا عندما لا تكون قد تعرَّضت للهواء. يُمكِن سَحْق تلك الكُتلة بمُساعَدة بعض الفرنسيَّة باسم «شَمْع العَنْبَر». نِقاط من الكُحُول. مع الوقت تُصبح صفراء اللُّون وزَيْخَة.

تَنصهر بين ٤٥ و٤٩°سغ؛ لا تَذوب في الميكانيكيَّة الدَّقيقة.

الماء، تَذُوب بكل النَّسَب في الأثير، والزُّيوت، وكبريتور الفَحْم، قليلة الذَّوبان فی کُحُول ۲۰ درجة وبارد، تذوب فی ۵۰ جزءًا من الكُحول الغالى. كثافتها عند + ۲۰°سغ = ۹۶۱، إلى ۹۵۹، حموضتها الدُّنْيا ٠,٢٠ بالمئة. وهي مُركَّبة بشكل أساسي من مزيج أستيرات ساتيليكيَّة مُؤلَّفة من حَوامِض نَخْلِيَّة، وحامِض غاري، وحامِض كُوكْسِينيك، وحامِض بسباسِي. القلى تُصبّنها جزئيًا وتفصل عنها الإيتال Éthal (كحول إيتاليك أو ساتيليك).

تَزْوِيْر أَبْيَض البال - يُغَشّ أبيض البال بواسطة الشَّمْع، والحامِض الدُّهْني، والوَدَك والشُّحومُ الأُخرى. وقد حَلَّ مَكَانَهُ حامِض مَـرْغـارِيْـك بـاسـم Solar spermaceti. إِنْ كُلِلَ طُرُقِ الْغِشُ هَذَه تَجعل أبيض البال أقلّ اسْتِصْفاحًا(١)، أقلّ فتوتةً، أقلّ لَمَعانًا، وأقلّ ذَوَبانًا بالكُحُول والأثبر.

الخصائص والاستعمال ـ استعمل أبيض البال في الماضي كدواء دافع للسُّعال وكدَواء مُلَطِّف، يُؤخَذ بمقدار ٢ إلى ٨ غرامات، ولكنَّه لا يُستخدَّم اليوم سوى من الخارج. يُدخل في صنع الكولدكريم (مَرْهَم شَمْعي تجميلي) الوارد في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ، ويَدخل في تركيب مراهِم تجميليَّة أخرى. ولقد ورد أبيض البال في الإصدار التَّاسِع للفرماكوبيا

صِناعيًّا، يَتمّ اسْتِخراج أبيض البال من الزُّيوت المُستعمَلَة في الصّناعات

⁽١) التسميات الثلاثة الأخيرة للمؤلف.

أثنئة دُودئة (١)

Chénopode anthelminthique (F) Chenopodium ambrosioides, var. anthelminticum (S)

الأثينة الدُّودِيَّة والأثِيْنة العِطْريَّة نوعان من فصيلة السَّرمَقيَّات يَتقاربان بالأسماء العِلميَّة (راجع أَثِيْنَة عِطْريَّة في المُعجَم تُجدَّد المُعالَجة بعد مرور حوالي ٢٠ يومًا. الثاني ص٥ رقم ٧) وبالمُواصَفات النَّباتِيَّة. ولكنَّهما يَختلفان في غير ذلك. فالدُّوديَّة نوع أميركي المَنْبِت، نَتِن الرائحة الكريهة المُنفَرَة، سَاقُهُ أَكْثَر وَبْرًا مِن العِطْريَّة وتَبلغ ازتفاع المتر بسهولة. وهو نبات طارد عنيف للدود. من المُهمّ جدًا تَفرقته عن نوعنا المحلِّيّ بسبب سُمّيَّته الكبيرة واخْتِلافه عنه في التَّداوي.

> المُرَكِّبات _ أَسْكاريُول (٤٠ _ ٨٠٪)، كينويودين، سِيْمان، سِيْلْفَسْتْران، سافرول، سِيْنايُول، كَرْقُون، كافور (يَمين)، حَوامِض دُهْنَة طَتَارة، . . .

الخصائص - طاردة للدُود.

الاستعمال - الأوراق والبزور، وخاصة الزيت الدُّهني الحاصل بالتَّقطير البُخاري المائق للرُّؤوس المُزهِرة والبزور. طُفيلِيَّات الأمعاء: أشكاريس أى الصَّفَر أو دُودَة البطن، مَلْقُوَّة ankylostomes. (كذلك الأقصور، الأَنْيُقِلِيس أي الجَزِّيَّات المِعَويَّة، وبحذر كبير: الدُّودَة الوحيدة).

طريقة الاستعمال ـ يُعطى دُهْن الأثينة الدوديَّة في كَبْسولات جيلاتينيَّة مُعيَّرة بمُعدَّل ١٥٠ نُقطة من الدُّهْن في كلّ

كَيْسُولَة. البالغون: ثلاث كَيْسُولات تُؤخّذ صباحًا على الرِّيق، وتُفصّل عن بعضها بمُدَّة ساعة؛ من ١٠ إلى ١٥ سنة: كَبْسُولتان؛ من ٦ إلى ١٠ سنوات: كَبْسولة واحدة، يُعطِّي بعدها بساعة من الوقت شَرْبَة من سولفات المغنازيوم، ويُحافظ على الجمية حتى حصول كامِل النَّتيجة.

البزور: مِلعَقَة صغيرة، أو الأوراق: مِلعقة كبيرة، في فِنجان ماء غال، يُغطّي عشر دقائق ويُصفَّى ويُؤخَذ على الرّبق، ثلاثة أيّام مُتوالِية.

مُلاحَظة _ لا يُعطَى دُهن الأثينَة الدُّودِيَّة قبل سنّ الرابعة من العمر. وهو دُهُن سامٍّ خاصة إذا أُخِذ على الرِّيق. لذلك يَنصح الأطباء باتباع حِمْية غنيَّة بالسُّكِّريَّات وفقيرة بالمَوادُ الدُّهْنيَّة، وذلك طوال بضعة أيّام تَسبق المُعالَجة، ممّا يُكسِب الجسم مُقاومةً أكثر ضد التسمم.

٦ - أرارُوْبا، مَسْخُوق غُوا(١)

Araroba, Aroba, Poudre de Goa (F) Andira Araroba (S)

الأرارُوبا مادَّة طبّية من البرازيل تُوجَد في فَجُوات جِذْع شجرة من فصيلة القَّرْنِيَّات الفَراشِيَّة آسمها أَنْدِيْرا أرارُوبا (٢)؛ وهي شجرة تُسمَّى في بلد مصدرها Angelim amargoso ، أي مُرُّ الطَّعْم. كما يُطلَق هذا الاسم عينه على أنواع أخرى من الأنْديرا التي لا تُعطى الدُّواء نفسه. ولقد

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽١) التُسمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمة للمُؤلَّف.

أشار الذكتور راميرو إلى أنَّ زهرة الأنديرا أرارُوْبا هي قاتِمة اللَّون البَنَفْسَجِيّ وثمرتها هي قَرْن.

إنَّ الأرارُوبا أي مسحوق الغُوا راتِنجِيّ المَلْمَس، كامِد اللَّون الأصفر كمسحوق الكِبْرِيْت. في الهواء يُصبح لونه قاتمًا كَلُون الراوَند والألوَة، ويَتلوَّن أحيانًا بالبَنَفْسَجِيّ المقاتم. إنَّ مسحوق الغُوا التِّجارِيِّ مغشوش جدًّا بحيث يُضاف إليه قدر كبير من المُجزَيثات اللَّيفِيَّة التي تُقْتَلع مع حَدّ الفَرَاعة؛ كما أنَّ العُمَال الذين يَجمعونه يَتألَمون من تَهيَّج كبير في المُلتحِمة.

المُواصَفات والخصائص ـ إنّ مسحوق الغُوَا الذي يُسَمَّى غالبًا، ولكن عن غير وجه حتّى، حامِض كريزوفانيكتي (۱) Acide (۱) يَتألَّف بِمُعظمه من الكريزاروبين (۱) الذي يحتوي منه على نسبة الكريزاروبين إلى حامِض كريزوفانيكي بامْتِصاصه الأوكْسيجين.

مسحوق الغوا غير قابِل للذَّوبان بالماء ولكنَّه يُلونه بالأصفر؛ وهو يَذوب كليًا بالبنزان والكحول والكلوروفورم، وهو يكشف كلَّ صفات حامِض الكريزوفانيكيّ. الاستعمال وطرائقه _ يُستعمَل مسحوق الذُّر الذَّاء اللهُ الذَّر الدَّر الدُّر الدَّر الدَّم الدَّر الدَّرُونُ الدَّرُونُ الدَّر الدَّرُونُ الدَّرُونُ الدَّرُون

الاستعمال وطرائقه _ يُستعمَل مسحوق الخُوا خاصَّة من الخارج في الأمراض الجلديَّة. وإذا أُعطِي المسحوق من الدَّاخل بمقادير صغيرة ٥٠,٥ إلى ١,٥ غرام، فإنّه يُسَهِّل البَطن ويُمشيه بوفرة مَصْحوبة بالمَغْص. ويَعتبره الدَّكتور طومسون، وعلى مِثال حامض الكريزوفانيكيّ، على أنَّه دواء مُقيِّى - مُسَهِّل بمقدار ٣٠,٥ إلى ٥,٥٠ غرام.

طبيب من لندن استعمل الغُوا من

الخارج، مُذابًا في الخَلَ أو في عصير الحامِض، أو ممزوجًا مع النَّشاء أو مع الغليسرين، كما اسْتَعمله طبيب من ڤيينًا وطبيب ثالث من باريس، خاصَّة لمُعالَجة الحَصَف والهَرَص والتَّصَدُف والصَّداف:

الحصف والهرض والتصدف والصداف. مُرْهَم: أرارُوْبا أي مسحوق غُوا ٢ إلى ٤غ شخم خِنْزير مع صمغ جاوة ٣٤غ حامض خَلِّيك ١ إلى ٢غ نرفع أوّلاً قُشُور التَّصدُّف بلوسيونات صابونِيَّة وفَرك، نضع المَرْهَم مرَّتين في اليوم، على المَواضِع المُصابَة، بواسطة فرشاة صغيرة. تُتلَف القُشُور، وتَنتهي

تركيبات أُخرى لمُعالَجة الحَصَف والتَّصدُّف تَستعمِل الكريزاروبين، بالاشْتِراك مع مُسَوِّغات دُهْنيَّة بنسبة جزء من ٢٠ جزءًا (ڤازلين، لانولين مع شَمْع) أو مع الغُريَّاء Collodion. أمّا في مُعالَجة سُقوط الشَّعر وداء الثَّعْلَب وبعض الإصابات الأخرى، فالنِّسبة ليست سوى واحد إلى مئة.

الأقراص واللطخات الحمراء التي تظهر

مكانها، إلى الاختفاء والزُّوال.

٧ - أَرْطَاهُ أَنِيْقَةً، أَرْطَاهُ الصِيْن

Gelsémie élégante, Kouwen, Gelsemium de Chine (F) (1)
Gelsemium elegans Benth. (S)

إنّ الأرْطاة الأَنِيْقَة، التي تُدعَى كُووان في الصين، هي نوع سامٌ أيضًا، أقله بقدر النّوع الأميركيّ، ويَحتلك الأعمال الفرماكوديناميكيّة ذاتها.

 ⁽١) التَّسميتان العربيتان والتَّسميتان الفرنسيَّتان الأولى
 والأخيرة للمؤلف.

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

المُرَكِّبات _ تحتوى الأَرْطاة الأَنيْقَة على قِلْوِيْد دُعى كُوْمِيْن، تركيبه الكيميائي فاتحة اللَّون الأصفر في رُوِّيسات صغيرة C20H22ON2، وهو قِلْویْد قام بدراسته کلّ فردِیَّة کلّها تقریبًا مُعنَّقة. من شوف CHOV عام ۱۹۳۱، ومن ثمة شِـــي CHI، وكَـــاؤ KAO، وهُـــوَانْـــغ والجُذُور، زيت دُهْني، جَواهِر مُرَّة. HUANG عام ۱۹۳۸؛ وعزل كلّ من جانو ومُعاونوه، من هذه الأَرْطاة، عام ١٩٥٣، الجلسمين من الأوراق، الكُومِيْن من السُّوق والجُذُور، والسَّمْيَرڤيريْن من كافَّة أقسام النَّبْتَة.

> الخصائص والاستعمال _ أطلب أزطأة (في المُعجَم الثالث ص ٤ رقم ٦).

> مُلاحَظة _ إنَّ ما يُستورَد من البرازيل باسم فومينيلا Fuminella لغش الزُّعْفَران يبدو على أنَّه زهرة أَرْطاة.

> ٨ - أَرْطُماسِيا بَيْضاء، أَرْطُماسِيا أَلْبِيَّة (١) Génépi blanc, Absinthe suisse, Absinthe des Alpes (F) Artemisia mutellina vill. (S)

عدَّة أنواع تُدعَى Génépi، تَنبت على صخور الجبال العالية حتى ٣٤٠٠ متر، خصائصها الطّبيّة ذاتها. أنواع مُعشوشِبة مُعمِّرة من المُركّبات، تنمو في باقات صغيرة تعلو من ٤ إلى ١٥سم. سُوقها مُزْهِرة فرديَّة؛ أوراقها سَيْريَّة مُرمَّدَّة اللُّون الأبيض، حريريَّة المَظهر، عديدة نحو القاعدة ومُعنَّقة؛ أزهارها أنبوبيَّة صفراء في رُؤيسات كرويّة صغيرة. رائحتها رائحة الأبسنت القويّة، طعمها مُرّ. أوراق الأرطماسيا البيضاء مُرتخبة كلّها مُعنّقة،

(١) التُسميتان للمُؤلِّف.

راحية التَّقسيم، قصيرة النَّصْل؛ أزهارها

المُرَكّبات والأقسام - في النّبتة المُزهِرة

الخصائص - مُشهِّية، مُسهِّلة للطَّمْث، مُنشِّطة للمعدة، مُعَرِّقة، مُقوِّية عامَّة، شافية للجرح من الداخل ومن الخارج، طاردة للحمِّي، نافِعة في حالات (الحَرِّ والبَرُّد).

الاستعمال - فقدان الشَّهيَّة، وَهُن، ضعف الحيويَّة، نَهَكُ نَفساني، طَمْت غير كاف، إصابات رئويّة مُتسبّبة عن البرد، التهاب المعدة، التهاب المعنى.

طريقة الاستعمال ـ لزيادة الشَّهيَّة، فِنجان قبل الوجبات من نُقاعة ٣غ رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في فنجان ماء غال يُغطِّي ١٥ دقيقة؛ في الوَهْن، فنجان يومي من نُقاعَة مِلعقة صغيرة نبات مُزهِر مُجفَّف في فنجان ماء غال؛ في شحّ الطُّمْث وآلامه، فنجانان في اليوم، نقاعة ٢٥غ نبات في ليتر ماء غال يُغطّى ١٠ دقائق، قبل المَوْعد المُرتقَب بأسبوع. ويُؤخَذ النّبات في ليكور سكرى ضد ضربات البَرْد، والتَّعَب المُفاجى والذي يُصيب مُتسلِّقي الجبال.

٩ - أَزْقِطْئُونَ لِبْدِئَ^(١)

Beggar's buttons (E) Bardane tomenteuse (F) Filzklette (D) Arctium tomentosum (S)

نَبات برِّي عُشْبِي مُحُول من فصيلة

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

أرق

المُركَّبات. جذره مغزليّ، ساقُه مُضلَّعة ومُتفرَّعة تَحمل بعض الأوراق السَّاقِيَّة. الأوراق الباقية كبيرة تُشكُل ضُمَّة أرضيَّة. الرُّقَيْسات بنفسجيَّة اللَّون، مُحاطة بـ "نسيج عَنْكبوتيّ». الثَّمرة أَخِيْن.

المُركِّبات ـ مُركِّباتها هي ذاتها مُركِّبات الأَرْقِطْيُوْن رأس الحمامة: إينولين بنسبة كبيرة، زيوت دُهْنيَّة، لُعاب، مَوادَ عَفْصيَّة، راتِنْج، كربونات البوتاسيوم، نيترات البوتاسيوم، هيتروسيد: لَبِّيْن أو لَپَوسيد، جوهر مُتبَلِّر مُردٍ مُبيد للبكتيريا وفعًال في القضاء على المُكَوَّرة العُنقوديَّة.

الخصائص - خصائصه هي خصائص الأزقِطْيُون رأس الحمامة ذاتها، ولكنَّ مدى عَناصره الفعَّالة الفَرْماكولوجي، أي العَقاقِيري، لم يَزل بعيدًا من أن يُستغَلَّ بالعمق المَطلوب. وهي بالتَّالي، مُضادَّة للشُّكري، مُضادَّة للإسهال، مُطهِّرة، مُدِرَّة للطَّفْراء، مُنقِّية، مُبوّلة، مُنقِصة للشُّكر في الحسم، مُعرَّقة، مُردِية مُبيدَة للجراثيم والكتبريات.

الاستعمال ـ خراجات، حَبُ الشّباب، فروة الرّأس، علاج الرّبيع، قوباء، سكّري، دَمامل، نِقْرِس، حَصَف، رُمال، عَضَ ولَدْغ ولَسْع ووَخْز ونَهْش الحيوانات، جُرح، حكّة شديدة، روماتيزم، حَصْبة، تعرُق، لون البشرة، قرحة، أمراض جلديّة، جَرَب، فعّالِيّة أكيدة على الدَّمامِل، الأوراق المغليّة لها فعاليّة بارِزة في إهماد الحكّة القوبائيّة الشّديدة.

طريقة الاستعمال ـ نقيع ٢٠٠غ من الجُذور المُجفَّفة أو الغضّة المُقطَّعة في ليتر

ماء يُغلَى عشر دقائق ويُغطّى، ويُوخَذ منه ٣ فناجين يوميًا. إنَّ عمل الجُذُور المُعرَّق يُجيز اسْتِعمالها اليوميّ في الأمراض الجلديَّة وفي الجَرَب والروماتيزم. نُقاعَة الجذور المُجفَّفة هي مُنقِّية في علاج ربيعيّ يُدوم حوالي ٢٠ يومًا من الشَّهر. نبيذُها يُحضَّر بنقع ٥٠ غرامًا من الجُذور المُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض جافّ مُدَّة عشرة أيّام، يُصفَّى ويُحفَظ.

فعالية مُؤكَّدة في مُعالَجة الدَّمامِل، بمقدار ٢ إلى ٣غ في اليوم من المُستخلَص المائِع المائِع، كما يُمكِن أيضًا أخذ ٠,٦٠ إلى ١,٨٠غ من المُستخلَص المُثبَّت Stabilisé.

لوسيونات من الأوراق المَغلِيَّة تَتمتَّع بخاصًيَّة بارزة جدًّا في إهماد حكّة القوباء الشَّديدة، وهي خاصًيَّة نَقِيع الرّاسَن أيضًا.

ثمار الأرقطيون (بذوره) تُعتبر مُدِرَّة للبول أكثر من الجُذور، وتُستعمَل في ذلك على شكل مُستَحلب émulsion.

مُلاحَظة - الأرقطيون رأس الحمامة والأنواع الأُخرى تحتوي في كل أجزائها على خَمِيْرة مُؤكْسِدَة فَعَالة جدًا، وهذا ما يُؤكّد وُجوب تثبيت بعض الأدوية المُحضَّرة منها.

١٠ - أَرْماديلاً، حمار أَرْماديْلاً(١)

Armadille (F)
Oniscus Armadilla (S)

حشرة من رتبة القِشريَّات المُتَساوية

(١) التَّــميتان للمُؤلِّف.

الأَرْجِل Crustacés-isopodes، صغيرة القَدِّ مَبِدُولَة، تَعيش في الأَماكن الظَّليلَة الرَّطبة. يَكثر وُجودها في المَنازل الأَرضيَّة والأقبية الرَّطبة، وهي نوع من حِمار قَبَّان المُسجَّل في دُستور أدوية ١٨٦٦ كَمُشَهُ وذَوَّاب ومُبوَّل.

اطلب: حِمَار قَبَّان Cloporte (في المُعجَم الثالث ص٦٧ رقم ٨٩).

١١- أرُورُوت الأَنْــــــِـــــل، أرُورُوت الحَماسك^(١)

Arrow-root des Antilles, Arrow-root de la Jamaïque (F)

Amylum marantae (S)

يُستخرَج هذا الدَّقيق الذي يُسمَّى أيضًا أرُورُوت بَرمودا، والناتال، وسان قانسان، والهند الغربيَّة؛ وحتّى إنّه يُسمَّى أيضًا، وبكلّ بساطة: أرُورُوت، ومن دون أيّ إضافة أخرى، يُستخرَج إذًا من أرومات المَرَنْطَة القَصبِيَّة Maranta arundinacea غيظ المَرَنْطَة القَصبِيَّة كم المُخضُوْضر، غليظ الأرومة المُتفرِّعة، يعلو من ٨٠ إلى الأرومة المُتفرِّعة، يعلو من ٨٠ إلى ١٠٠ سم؛ ومن المَرَنْطة الهنديّة (٢) النبيلة (٣٠ المما ومن المَرَنْطة الهنديّة (١٠ النبيلة (٣٠ المما وهي أنواع من قبيلة المَرَنْطِيَّات وفصيلة الرَّنْجبيليّات، أُعيد إدراجها إلى دُستور الأدوية الفرنسيّ الحديث.

المُواصَفات _ يَقع دقيق أرُورُوت الأنْتِيْل

(٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

على شكل مسحوق لامع، أبيض اللون، تَفِه الطَّغم، يُقَرْقِع تحت ضغط الأصابع. ويبدو هذا الدَّقيق تحت المِجْهَر مُؤلَّفًا من حبّات نَشَويّة كُمُّثريَّة أو بيضويَّة الشَّكل، مُشابِهة لحبّات نشاء البطاطا، ولكنَّها أصغر منها بشكل عامً؛ أمّا سُرَّتُها الخَطْيَّة الشَّكل فتقع بشكل عامً؛ أمّا سُرَّتُها الخَطْيَّة الشَّكل واتساعًا من الحبَّة.

مُلاحَظة - لمَزيد من المعلومات التَّفصيليَّة، اطلب دراسة أرُورُوت (في المُعجَم الثالث ص ٦ رقم ٨).

١٢ - أَرُوم إِنطالِيّ، ذُرَيْرَة

Italian arum (E)
Gouêt italique (F)
Italienische zehrwurz (D)
Arum italicum (S)

نَبات مُعَمَّر ذات أَرُومة لَحِمَة درنيَّة الشَّكُل من فصيلة القُلْقاسِيَّات. أوراقه جَذريَّة، شِكُيْلَة. أزهاره وحيدة المَسْكَن، من دون غِلاف، مُجتمِعة على سُنْبُلَة إغْريضيَّة. أزهاره الذَّكريَّة في القسم الأعلى من الإغريض والأنثى في قسمه السُّفليّ. الأزهرار يَتَعَلَّف بجباب عريض غشائيًّ مُقفَل القاعدة كالبُويْق، ومن ثَمَّ يَنبسط. مُماده عُيَبات حمراء شِبه كُرَويَّة.

المُرَكِّبات ـ عُصارَة لبنيَّة حامِزة وسامَّة.

الخصائص ـ مُضادَّة للروماتيزم، مُقشَّعة للنَّزلات الشُّعَبيَّة، سامَّة وهي غَضَّة.

الاستعمال ـ إصابات المَجاري التَّنَفُسيَّة، روماتيزم، كَدْمة، رَضّة، صاخَة.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

طُرُق الاستعمال - كان يَقتصر اسْتِعمال الأروم الإيطاليّ في الماضي على الصبغة الكُحوليَّة المُحضَّرة من النَّبات الغضَ. وكان الريْزُوم أو الأوراق تُستعمَل في لَصُوقات خارجيَّة موضعيَّة على الكَدْمات والعَرَتات والرَّضَّات والصَّاخات، وفي بعض الأحيان على الآلام الروماتيزميَّة. إنَّ بعض الأحيان على الآلام الروماتيزميَّة. إنَّ التَّجفيف أو الطبخ يُخفِّفان أو يُلغِيان جَواهِر النَّبات الفعَّالة. يُفضَّل عدم اسْتِعمال هذا النَّبات في التَّداوي العائليّ.

مُلاحظة _ يَتميَّز هذا النَّوع عن الأروم المُبَقَّع بأوراقه التي تَظهر في الخريف، وهي مُعرَّقة بالأبيض المُصفرَ. نِصالُها ذات أُذْينات مُتباعِدة. جُبابُه أَطحل اللَّون. مَهْدُه مِنطقة البحر الأبيض المُتوسَّط.

Erythrophleum (E) (۱۱) - أرِيتْروفْلايُوم Erythrophleum (F)

Erythrophleum (S)

جِنس أشجار وشُجَيرات من فصيلة القَرْنِيَّات العَنْدَمِيَّة، وُصف حوالي سنة ١٨٢٠، ويَضمَّ دزّينة من الأنواع السَّامَّة ببزورها وقُشُورها على الأخص.

أَعْرَفُ تلك الأنواع هو ما يُسمَّى الله المعالقة المنتفية الغربيَّة (مَنْكُون Mancone الفَلُوب، البرتغاليّين، بُورَان Bourane الفَلُوب، وهو شعب قديم آدِم)، اسمها العِلميّ: Erythrophleum guineense أريتروفلايوم غينيا(٢٠)؛ وهي شجرة كبيرة تعلو من ٣٠ إلى ٤٠ مترًا. أوراقها مُركَّبة ريشيَّة إلى ٤٠ مترًا. أوراقها مُركَّبة ريشيَّة

مُزدوِجة؛ أزهارها مُصفرة اللّون الأبيض، صغيرة جدًّا، قرنها مُسودة اللّون، ليفيّ، قد يَبلغ ١٠ إلى ١٢سم ويحتوي على ذرّينة من البزور البيضانيّة الشّكل المُفلطَح.

القِشْرة كانت تُستخدَم كسَم اخْتِبار، خاصَّة في كازامَنْس وفي السنغال. وتقع في كِشْرات مُقوَّسَة، صُلبة، سمكها حوالي السم الواحد، مَكسرها ووجهها الداخلي إلى اللَّون الأحمر البنّي، الوجه الخارجي مُسودُ اللَّون؛ ويُرى على المَكسر مجموعة من النقاط البيضاء التي تُمثّل رزمات من الألياف.

عندما تُسحَق القِشْرَة، فإنها تُحدِث العَطْس.

المُركّبات - تَحتوي القِشْرَة على قَلْوِيد: أريتْروفلايِيْن (١٠)، اكْتَشْفه كلّ من غالوًا وهارْدِي عام ١٨٧٥، وقام بدراسته هَرْناك عام ١٨٨٨؛ وقد وُصفت كذلك أملاح هذا القَلْوِيْد الذي هو بالحقيقة مزيج (دَالْمَا صابونِيْن، وعَوْل منه بالإضافة إلى ذلك، صابونِيْن، وعَفْص كاتيشي، وفيتوستيرول؛ واستُخرِج من البزور صابونين حال جدًا للدَّم، طعمه سُكَري.

هناك نوع آخر مُتقارِب جدًّا، يَنتشر في أَفريقية الغربيَّة، اسمه العلميّ: .E. فريقية الغربيَّة، اسمه العلميّ: وmicranthum=) Erythrophleum ivorens أرِيتْروفْلايُوم صغير الرَّيْرُوفْلايُوم صغير الزَّهْر (٢).

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلّف.

أ س ب

الخصائص والاستعمال - إنّ أربتروفلايين غالوس وهَرْناك هو سَمّ للقلب، يَتقارب عملُه من عمل أنواع الستروفئتوس. إذا حُقِن تحت الجِلد، وعند مُختلِف الحيوانات، بمقدار بضعة ملغرامات، فإنّه يُوقِف القلب خلال ١٠ إلى ١٥ دقيقة، في انْقِباض قَلْبِيّ Systole، مُرْفَق بهزّات اخْتِلاجيّة وعُسْر تَنفُس يسبق الموت.

أَطْلَق دَالْما Dalma على القَلْوِيْدات التي عزلها الأسماء التالية: كَسَايِيْن عزلها الأسماء التالية: كَسَايِيْن ، هوموفلايِيْن ، الثَّلاث نُوْر ـ كَسَايِيدِيْن، هوموفلايِيْن ، الثَّلاث الأُولى هي مُتبلِّرة والرابع عديم الشَّكل؛ كلّ هذه القَلْوِيْدات هي أَسْتيرات يُعطي الشَّكل؛ كلّ هذه القَلْوِيْدات هي أَسْتيرات يُعطي تَصَبُّنُها حَوامِض ذات نواة فِينَنترانيكيَّة (٢) كل هذه القلويْدات هي استيرات يُعطي المينووكحولات، بناؤها قد يكون على صِلة ببناء الهيتروسيدات ذات التَّأثير القَلْبيّ. تمَّت تجربة الأريتروفلايين في طبّ العيون، وكدواء مُخدِّر وبَنج في طبّ الأسنان، ولكون اسْتِعماله في هذين المَجالين لم ولكنَّ اسْتِعماله في هذين المَجالين لم يُعَمَّم.

١٤ - أريثرينا أميركا

American erythrina (E)
Erythrina d'Amérique (F)^(r)
Erythrina americana (S)

الأريترينا جنس نباتات لِيفيَّة من فصيلة

(٣) كلِّ التُّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة تكون أغصانها أحيانًا عُشْبِيَّة وغالبًا شائِكة. أوراقها مُتعاقِبَة، مُعبلة، ثلاثيَّة الوُرَيْقات. أزهارها عُنقوديَّة التَّجميع، إبطيَّة أو هاميَّة الارتِكاز. أنواعها المعروفة سبعون، منها شجرة المَرْجان.

المُركبات والاستعمال ـ تحتوي أريترينا أميركا على جَوْهَر نَشيط يُبرِّر اسْتِعمالها كدواء بديل للكورار Curare في علم الفيزيولوجيا أو الفَسْلَجَة. استُخرج من هذه الأريترينا قَلْوِيْدات عديدة تَتمتَّع بخصائص شالَّة؛ بعضها يكون موجودًا سلفًا في البزرة، مثال: أريترالينن، أريترامين، أريترامين، أريتراتين؛ بعضها الآخر لا يَتم اسْتِخراجُه إلاّ بعد إجراء تحليل مائي حامض، مثال: أريزُوفِيْن، أريزُومِيْن؛ قَلْوِيْدان يَحتويان أريزُومِيْن، أريزُومِيْن، وهما: وهما: على الكِبريت في ذرّاتهما، وهما: أريزُوتيويْن، أريزوتيويْن.

١٥ - أَسْبِرُوْلَة سَاجُورِيَّة، أَسْبِرُوْلَة خَانِقَةُ
 الكَلْب، عُشْبَة طَوْقِ الكَلْب^(١)

Aspérule à l'esquinancie, Herbe à l'esquinancie (F)
Aspérula (Rubia) cynanchica (S)

نبات صغير مُعَمَّر من فصيلة الفُوِيَّات، ينمو بضمّات مُنبسِطة في مَرْجات الغاب. أوراقه دَوَّاريَّة الارْتِكاز رباعيَّة التَّجميع. الساقيَّة منها سِنانيَّة الشَّكل الضَّيِّق، مِخْرَزِيَّة الرَّأس. الأوراق العليا مُتقابِلة. أزهاره بيضاء أو وَرديَّة اللَّون، مُسَطَّرة بالأحمر أو

⁽١) التَّسميات للمُؤلُّف.

⁽٢) الشَّمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسميات العربيَّة للمُؤلِّف.

أ س ق

بالأبيض النَّقي، سَنَميَّة التَّجميع الهاميّ الازتكاز، حيث تُشكّل عِذقًا كاذبًا مُنتصبًا. الاستعمال _ آلام الحنجرة.

طريقة الاستعمال ـ كانت تُستعمَل في الماضي على شكل غَرْغَرات لمُعالَجة آلام الحنجرة. جذرها يُمكنه أنْ يحلُّ مَحلَّ الفُوَّة، ومن هنا بعض أسمائها الفرنسيَّة ﴿ ثُوميَّةٍ. طعمُهُ ثومِيٌّ ومُرٍّ. مثال: Rubicole و Petite garance ؛ إلاَّ أنَّ الأسبرولة الساجورية أقل غنى بالمواذ المُلوِّنة الموجودة في فُوَّة الصَّبَّاغِين.

> مُلاحَظة _ اشْتَقَقْنا أسماء العُشْبة العربيّة تبعًا لما يلى: يُشتق الاسم الفرنسيّ لهذا النَّبات من كلمة لاتينيّة قَرْوَسَطِيّة cynanche، تُشتَق بدورها من كلمة يونانيّة تعنى ساجُور أي طَوْق الكَلْب، أو تعنى خانق الكُلْب Cynanchum، وذلك بسبب الإحساس الذي يُسبِّبه المَرَض في العُنُق. أمًا المرض المقصود فهو الْتِهاب الحَنْجَرَة esquinancie، أي ذُبْحَة.

١٦ - أَسْقُورديُون مائِئ، ثُومُ الحَيَّة، طُوْقَرْبُون مَنْقِمِيَ (۱) Water germander (E) Germandrée d'eau (F) Wassergamander (D) Teucrium scordium Ssp. palustre (S)

نبات برِّي مُعَمَّر من فصيلة الشَّفَويَّات. ساقُه خضراء، تعلو من ١٠ إلى ٣٠سم، بَنَفْسَجيَّة المُواج، مُوبِرة، صُوفيَّة، مُعشوشِبة، فرعاء جدًا. أوراقُه رماديَّة اللَّون

الأخضر، لَيُّنَة، مُوبرة، لاطِئة، مُستَطيلة، مُسنَّنة. أزهاره إلى اللُّون الأرجواني أو البَنَفْسَجِيّ، مُنفردَة أو مُجتمِعة من ٢ إلى ٦ زهرات وحيدة الاتجاه على إبط الأوراق وطول السَّاق. الكأس مُوبر، مُحَدَّب، خماسي الأسنان الشِّبه مُتَساوية، أرومته ذات رُواكب صغيرة الأوراق. رائحته

المُرَكِّبات _ عنصر مُرَّ، كولين، عَفْص، دُهْن.

الخصائص - خافضة للحُمِّي، مُقوِّية، شافِية للجُرح.

الاستعمال ـ الوَهْن، القَرْحَة.

طُرُق الاستعمال _ في حالات الوَهن، يُؤخَذ كأس مشروب روحيّ، قبل أو بعد كلّ وجبة، من نبيذ يُحضّر من ٤٠ غرام رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة، تُنقَع في ليتر نبيذ غال لمُدَّة ربع ساعة، تُصفّى وتُحفظ في زجاج مُحْكَم. للبَشَرة المُصابَة بالقَرْحَة، لوسيونات للغسيل من نُقاعة ٤٠ غرامًا من الرُّؤوس المُزهِرة المُجفَّفة في ليتر ماء غالِ بُغطّي عشر دقائق.

۱۷ - أَفْيُون مَخْزَنِيَ (Officinal opium (E Opium officinal (F)

Papaver somniferum (S)

أقْرَبازين ١٩٦٥.

هو اللَّبَن المُجمَّد الذي يَحصل نتيجة شرط عُليباتِ لم تزل خضراء لعدَّة ضروب

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

من الخشخاش المُنوَّم من فصيلة O. de Serbie; O. de من الخشخاش المُنوَّم من فصيلة الخشخاشئات.

> أصناف الأفيون المخزنى هي أفيُون تركيا، آسيا، يوغوسلافيا، وإيران. كافّة هذه الأصناف تُحَضّر اليوم بموجب امْتِيازات تجاريَّة رسميَّة، وكلِّها مُعايَرة ومُقنَّنة في مُختلِف تلك البلدان.

> إنَّ دُستور ١٩٦٥ يصف الأفيون كالتالى: كُتَل مُستَديرة نوعًا ما، أو بيضانيَّة، أو مُبَلِّطَة من قطع يَبلغ وزنها ٣٠٠ غرام إلى كيلوغرامين للواحدة. وهو يَتكون من عجينة جامِدة، مُتجانِسة أو ذات حبوب دقيقة يَختلف لونها من البنّي الكستني الفاتح إلى البني المُحمَر أو المُسوَد، رائحته مُغثِية، مُميَّزة، طعمه مُرَّ جدًّا. (دستور ۱۹۲۵).

> أفيون تركيا، أفيون آسيا الصغرى Opium de Turquie; O. de Smyrne; O. d'Asie mineure (F)

يتشكِّل من دموع صغيرة مُتلاصِقة تقع في بلاطات وزن واحدتها كيلوغرامان، زواياها مُدوَّرَة قليلًا. سطحها مُغطَّى بطبقة لاصِفة من مسحوق أوراق الخَشْخاش. وهو رَخُو في البداية، يَتصلُّب رويدًا رويدًا في الهواء. يَختلف لون عجينته من البُنّي الكستني إلى البُنِّيّ المُحمَرّ. رائحته قويّة ومُغثِّية؛ طعمه حامِز. نسبة الرُّطوبة فيه حوالي ١٧٪. يحتوي على ١٣ إلى ١٣,٥٠٪ من المورفين المُتَّحد مع الحامِض الميكونيك.

أفيون يوغوسلاڤيا، أفيون صربيا، أفيون Opium de Yougoslavie; O. de سالونيك

Salonique (F)

يقع في قوالِب وزنها كيلوغرامان يكون شكلها كالطاقية النصف دائرية المستطيلة القاعدة، وتكون قوالبه مُغطَّاة بمسحوق أوراق الخَشْخاش، ولكنّها لا تكون مفصولة عنها بواسطة ثمار الحميض Rumex؛ وهو أفيون مُكوَّن من عجينة مُتجانِسة دقيقة الأجزاء جيدة التّلاصُق واضحة الأقسام.

لونه يكون عمومًا أقتم من لون العُقار التُّركيّ، ويكون أسود اللُّون في بعض الأحيان. نسبة الرُّطوبة فيه حوالي ١٧٪. نسبة المورفين من ١٥ إلى ١٦٪.

أفيون إيران، أفيون الفُرس, Opium d'Iran Opium de Perse (F)

وَصَف كَمْفَر هذا الأفيون أوّل مرّة عام ١٧١٢، وهو يقع في ألواح صغيرة مُختلِفة الشَّكل والوزن وَمُغلَّفة بورق أحمر. لونه كبدي، أفتح من الصّنفين السابقين. صلب، كسور مُسْتَرْطِب Hygroscopique. نسبة رُطوبته حوالي ١٥٪.

إنَّ هذا الأفيون لا يَتحمَّل تحضير المُستخلَص المخزني، ولكنَّه يَصلح لاسْتِخراج القَلْويْدات غير الفينوليكيَّة. نسبة المورفين فيه حوالي ١٢٪؛ نسبته بالقَلْوِيْدات الثانويَّة تَرتفع من ١٧ إلى ٢٣٪، نسبة سكاكره المُحلّلة الكيميائيّة ضعيفة جدًا وهذا ما يَستبعد الشُّكُّ بإضافة عصير التِّمار إليه، والذي كان غالبًا ما يُمزَج مع الأفيون الفارسيّ فيما مضي.

إنّ الفَوارِق في مظهر أصناف الأفيون وجودتها تَختلف باخْتِلاف نسبة المورفين ولون العجينة ودقّتها وجودتها وتجانسها.

هناك أصناف تجاريّة أخرى من الأفيون تَختلف إمّا بمظهرها الخارجيّ، أو ببناء مادّتها.

۱۸ - أقراص، قُرَيْصات - ۱۸

الأقراص هي مُستحضرات صُلبة القوام، تحتوي إلى جانب نسبة قويَّة من السُّكَر، على كميَّة قليلة من مادَّة علاجيَّة، وهي أقراص تُترَك في العادة لكي تَنصهر في الفم حيث تَتَفَيِّت وتذوب.

ثلاثة تركيبات منها لم تزل تُذكر في دُستور ١٩٦٥، وهي: قرص بالكربونات المونوصودي، بنسبة ٥ سنتغ، قرص بدُهُن بالفحم بنسبة ٥٠ سنتغ، قرص بدُهُن النَّعْنَع بنسبة سنتغرام واحد.

نجعل المَوادَ المُراد تحضيرها مسحوقًا دقيقًا جدًّا؛ نَمزج قسمًا من الخليط في بادى الأمر مع اللَّعاب في الهاون، ومن ثمَّ نضع هذه الكتلة الرَّخوة على طاولة رخامِيَّة، نضيف إليها بقيَّة المسحوق المُسكَّر عن طريق العَرْكُ والعَجْن؛ نَمدَ الكتلة في طبقة مُتجانِسة بواسطة شَوْبَكُ بعد أَنْ نكون قد ذَرَرْنا الطاولة بقليل من النَّشاء. كذلك نَدرُّ وجه الكتلة. للحصول على مُحلِّيات بالسَّماكة ذاتها نَستعمل مُربَّعات أو مَساطِر خشبيَّة أو حديديَّة، بالسَّماكة التي نُريد إعطاءها للمُحلَّيات، فيرتكز عليها طرَفًا الشَّوبَك عندما تكون فيرتكز عليها طرَفًا الشَّوبَك عندما تكون فيرتكز عليها طرَفًا الشَّوبَك عندما تكون

العجينة ممدودة بالشَّكل المُناسِب؛ نُقطِّع العجينة إلى مُحلَّيات بواسطة مِجُوَب Emporte-pièce

نَمد المُحَلَّيات، الواحدة قرب الأخرى، على ورق نبسطه على مناخِل أو على سقاتف (سقيفة)، نُجفِّفها بعض الوقت في الهواء الطَّلق ومن ثَمَّ نَضع المواد في المِحَمُّ المُسَخِّن حتى ٤٠°سغ لكي نُتمَّم بذلك عمليَّة التَّجفيف.

إنّ المِجْوَب لا يَلتقط أو يَرفع عادة سوى مُحَلّى واحدًا كلّ مرّة، ولكنّه تَمْ تَصورُ مَجاوِب مُتعدّدة، وحتى إنّه تمّ صنع أسطوانات جوفاء مثقوبة بثقوب بالشّكل المرغوب؛ تُسيَّر هذه الأسطوانات على العجينة، فيمتلى بذلك كلّ ثقب فيها؛ وبمُتابَعة تَسيير الأسطوانة، فإنّ سَماكة أخرى من العجينة تُؤخَذ بالثّقوب فتدفع القبطع الأولى إلى داخل الأسطوانة. إنّ هذه الطُرُق لن تكون مُربِحة سوى في المَصانِع الكبرى.

تكون المَجاوِب في العادة مُتطاوِلة أو مُستَديرَة؛ كما تكون مُعيَّنيَّة أو نَفَلِيَّة الشَّكل، إلخ. إنَّ صانعي الحلويات يَجعلون على منتوجاتهم خُدَيْدات أو تضليعات بتمرير شَوْبَك مُضلَّع فوق العجينة المَمْدودة، مرَّة بالطول وأخرى بالعرض.

يَملك بعضُ الصَّيادلة، إضافة إلى المِجْوَب، خاتمًا يحمل اسم المُحَلَّى الأساسيّ، يَضعونه على كلَّ مُحَلَّى ويملك بعضهم الآخر مَجاوِب مصنوعة بطريقة يُمكِن معها قطع المُحَلَّى وتَمريكه

بالوقت ذاته. وللحصول على مُحَلَّيات تكون حوافيها وأطرافها مقطوعة بشكل واضح، من المُهمَّ تَنظيفُ طَرَف المِجْوَب غالبًا.

أمّا للمُحَلَّيات المصنوعة من مساحيق نَباتيَّة فيُنصَح باسْتِخدام لُعاب سميك، لكي نتلافى أن تُلوِّن المادَّةُ الاسْتِخراجيَّة النّتاج عندما تذوب. (مثال مُحَلَّى عرق الذَّهب).

إن لُعاب المُحلَّيات هو لُعاب صَمْغ الكُثَيْراء بشكل شبه دائم تقريبًا؛ ولكن لعاب الصَّمْغ العَربيّ يُفَضَّل عليه حسبما يُشير بعض علماء الصَّيدلة، ذلك أنه يُعطي مُحَلَّيات شفَّافَة المَظهر. ويَنصح دُستور الأدوية باستِعماله لصنع أقراص النَّعنَع والقرمز.

إنَّ كمِّية اللَّعاب الضَّروريَّة لربط المَوادَ تختلف قليلاً، وتكون أقوى للمُحلَّيات التي تحتوي على حَوامِض وأملاح ممّا تكون عليه للمُحلَّيات التي تحتوي على مَوادَ السِّخراجيَّة. إنَّ هذه النِّسَب تَختلف من السِّخراجيَّة. إنَّ هذه النِّسَب تَختلف من من الخليط المسحوق. هناك ما يَجب التَّنبُه له وهو أنَّ المُحلَّيات التي تَحتوي على الكثير من اللُعاب تُصبح صُلبة جدًّا مع مُرور الزَّمن.

إنَّ وزن الأقراص الـوَسطيّ هـو غـرام واحد.

يُمكِن الحصولُ على هذه النَّتيجة بإعطاء البَرص سماكة ٥٠,٠٠٤م وقطرًا يبلغ القرص.

نُعطُّر الأقراص والمُحلَّيات عمومًا بواسطة دُهْن مُخصَّص، وفي بعض الأحيان

بواسطة مياه عِطْرِيَّة. نَبدل الهيدرولة في هذه الحالة (مثال ماء زهر البرتقال لأقراص بيكربونات الصوديوم أو الكِبْريت) بالماء المُقطَّر أثناء تحضير اللَّعاب. إنّ كمِّيَات الدُّهْن المُستعملة لألف جزء من الأقراص هي: دُهْن يانسون، حامِض، نَعْنَع الحقل، جزء واحد. صبغة وانيليا ١٠ أجزاء (دستور ١٩٣٧). في أقراص بورات الصوديوم نَستعمل ١٠غ من صبغة البنجوان؛ في أقراص النَّعْنَع، ١٠غ من دُهْن نعنع الحقل.

عندما تكون الأقراص مُلوَّنة، يَجب أَنْ تكون المادَّة المُلوَّنة من المَوادِّ المسموحة. تَعرَّض الأقراص والمُحلَّيات في الرُّطوبة إلى تَلَف يَجعلها تبدو مُنقَّظَة. إِنَّ هذا التَّلَف يكون مَردُّه إلى تَكوُّن بطيء لسُكَّر غير قابِل التَّبلُر.

Tablettes d'albumine أقراص زُلال مُيَوَّد

٠١غ	يُودي
٤١٠	سُكُر
٥٧٨غ	زُلال بيض
مُسَكِّرة ٣٠٠٠غ	عجينة شوكلاته غير
أقل كمُّيَّة مُمكِنة من	نحلّ اليُود في
ا نضيف المُذابة مع	كحول ٩٥ درجة

نحل اليُود في أقل كمّيّة مُمكِنة من كحول ٩٥ درجة؛ نضيف المُذابة مع زلال البيض في هاون؛ بعد مُضيّ حوالي ساعة نُضيف السُكّر ونُجفّف الكلّ في المححم، نُضيف المادّة الجافّة إلى الشوكولا ونَصنع أقراصًا من ٤ غرامات يحتوي الواحد منها على ٠,٠٥ غرام من اليُود. بالإمكان تحضير مُحَلّيات بيضاء وبالوزن العادي، وذلك باسْتِعمال الزُلال

	للمُحَلَّى	واحد	غرام
--	------------	------	------

أقراص إثْمِدِيّة Tablettes antimoniales

لَوْز مُحلُّو ٢٠غ
سُكَّر أبيض ٧٠٤غ
حَبّ هال مسحوق ٣٠غ
لُعاب كُثَيْراء ك.ك. في المالية
قِرْفَة ١٥ غ
سولفور الإثْمِد (أَنْتيموان)٣٠
نُنظّف اللَّوْز ونَدقَّهِ مع السُّكّر، نُضيف
المساحيق ومن ثمّ اللُّعابِ ونَصنع مُحلِّيات
من غرام واحد. كلّ مُحلِّي يحتوي على
۰٫۰۵ غرام من السولفور (دستور قديم).

مُضادُّ للعُقْبُولة أو القوباء.

مَقاديره من ٢ إلى ١٢ قرصًا.

أقراص عِطْريّة Tablettes aromatiques

	سولفات الحديد
۱ ۱ اغ	صِبْغَة الذّراح بنسبة ع
٠٠٠غ	سُکّر
. 4 . 4	لُعاب بماء القِرْفَة
رام واحد. قِرص كلّ	نصنع أقراصًا من غ
لرغبة الجنسية وفقد	
	القُوَى والوَهْنِ.

Tablettes أقراص تحت نيترات البيزموث de sous-nitrate de bismuth

	تحت نيترات البيزموث.
فع	سُخُو
٠٩٠	لُعاب الكثيراء
غرام واحد. كلّ	نصنع أقراصًا من مُحلَّى يحتوي على ١٠
٠,١ غرام من تحت	مُحلَّى يحتوي على ١٠

المُيوَّد بكلّ بساطة.

أقراص زُلاليَّة Tablettes albumineuses

٣غ	شَبِ البُوتاس
۲غ	صَمْع عربي
٢٥	سُكِّر مسحوق
. 4 . 4	ماء الكرز الغاري

نصنع ١٠٠ مُحلَّى من ٠,٤٠ غرام، ويحتوي المُحلَّى على ٠,٠٣ غرام من الشَّب. يُستعمَل للحلول مَحلَّ الغرغرات الألومينيَّة، في حال الذُبحات وفي حالات فقد الصَّوت وبحاته عند المُطرِبين والمُغنين؛ ضدَّ التَّقرُحات القُلاعِيَّة في الفم.

أقراص لَوْزِيَّة Tablettes amygdalines

۲۵۰غ	مَلتوت اللَّوْزِ السُّكِّريِّ المسحوق
۲۵۰غ	سُکُر
١٥غ	صَمْغ كُثَيْراء
۲۰غ	ماء زهر البُرتقال
نُجفِّفُها	نصنع أقراصًا من ٢٠,٠ غرام
	فيما بعد في مِحمّ مُعتدِل الحرارة.

Tablettes أقسراص مُسضادَة لسلسَّزلة anticatarrhales

۸غ	حامِض بنزویك
اغ	سُكُّر أبيض
١٥ غ	سَوْسَن فلورنسا
٠٦غ	صَمْع عربيُّ
١٢٠غ	نشاء
۱۲۰	ماء مُقَطَّر
م الـ مُحلَّمات من	لتحضد كتلة تُقسَّ

نُجفِّفها في المِحمّ.

Tablettes dites أَقْسراص كَاشُونْسَوَنْسَوَةُ (cachundé)

*cachunde *	
اللُّون ٥٠٠غ	طين دقيق جدًا ومُحْمَرً
٠٥٠غ	كهرمان أصفر
	مِــُـك
	عَنْبو رماديّ
٠١٦٠	خَشُب الألْوَة (السَّوْلَع).
٠٣٣٠	كربونات المغنيزيا
_	صَنْدل أحمر
_	صَنْدل أصفر
	مُصْطَكاء/ مُسْتكى
	عُود الوجعُود الوج
	خُوْلَنْجان مخزنتي
	قِرفة
	ألْوَة
	راوَنْد
	هندي شعيري
	أبسنت
	عاج محروق
(أي نسحق ناعمًا	نُبَرُفِر Porphyriser
	جدًا) هذه المَوادّ ومن ث
_	نبيذ مسكاوي
٠٠٠	ماء الورد
	نُمزج تمامًا، ومع:
_	سُكُر
. 4 . 4	لُعاب صَمْغ الكثيراء

نيترات البيزموث (دستور أدوية ١٨٨٤).

من ٢ إلى ٦ أقراص في اليوم لآلام المُعِدة، والإسهال، خاصَّة عند الأولاد. إنّ هذه المُحلَّيات تَسْوَد في نور الشَّمس.

Tablettes de baume أَقْرَاصَ بَلْسَمَ تُولُو de Tolu

• • • •	بَلْسَم تُولُو
مسحوق ٩٩٩غ	سُكَّر أبيض
٠١٠	صَمْغ كثيراء
	ماء مُقطّر

ننقع على السَّاخِن، في وعاء مُقفَل لمُدَّة وساعتين في حمّام مريم، نَنقع البَلْسَم مع فضعف وزنه من الماء، مع تحريك مُتكرِّر؛ في فضر اللَّعاب مع السَّائِل العِطْرِيّ (٩٠) ومع الصَّمْغ، ونُحضِّر كتلة نُقسِّمها إلى مُحلَّيات من غرام واحد (كودكس ١٩٤٩). وصَدْرِيّ أُوستعمَل جدًّا في الماضي.

المقادير ـ Ad libitum، أي قدر ما نشاء.

لقد تم الحصولُ على ترخيص لصنع صنف من المُحلَّيات باسم «مُلَبَّس عربي». وبما أنَّ هذا المُلبَّس يَتشابه نوعًا ما مع مُحلَّيات تولو، لذلك نُورد تركيبه كما يلي:

 التي ذُكِرت أعلاه حُسِبت بموجب التَّركيبة نصنع مُحلَّيات من ٠,٦٠ غرام المُحلَّى. التى وضعها غِيْبُورت والتي يدخل فيها اللَّالِي والأحجار الكريمة.

> إنّ كاشُونْدَة الهنود قد يدخل في تركيبها، حسب بعض المُؤلِّفين، الحَشيش وتربة صَلْصالِيَّة تُسمَّى (مَسْكِيْكِي) أي masquiqui. _ يُعتَبر هذا المُستحضر دواءً ناعظًا، نافعًا للمعدة.

أقراص الفَحم (دستور ١٩٦٥) Tablettes de charbon

٠٠٠غ	فَحْم نباتيُّ مغسول
۲۰	صَمْعَ كثيراء
١٨٤غ	سُكّر أبيض مسحوق
. 4 . 4	ماء مُقَطَّر

نُحضِّر أقراصًا من غرام واحد للقِرص (دستور ١٩٦٥). أعطى ثروان تركيبه تدريجيًا إلى المقدار الأقوى. مُحلِّيات الفحم التالية:

اغ	شوكولاته أو بُنّ مسحوق
م جدًا ٣٠غ	فحم نباتيّ "مُبَرْفَر" أي ناع
٤٣٤	سُكُر
}غ	وانيليا
	لُعاب صَمْغ
ام واحد. يُؤخَذ	نَصنع أقراصًا من غر
	منها ٦ إلى ٨ في اليوم.

أقراص الفحم الحيواني Tablettes de charbon animal

٠١٠	فحم حيوانيّ
٠٨٠	سُکُر
لُعاب صَمْع الكثيراء.	مع كمِّيَّة كافية من

أقراص شوكولاته بالحديد المختزل بالهيدروجين Tablettes de chocolat au fer réduit par L'hydrogène

حديد مُخْتَزَل بالهيدروجين ٥٥غ شوكولاته دقيق مُفَيِّئل نمزج الحديد مع الشوكولاته المُليّنة بحرارة لطيفة، ونصنع مُحلَّيات من غرام واحد يحتوي المُحلِّي منها على ٢٠٠٠ أي ٠,٠٥ غرام من وزنه من الحديد.

كان مقداره في الماضي ٥ إلى ٨ أقراص في الأيّام الأولى، ومن ثمّ حتى ١٥ قرصًا خلال النهار، بالأفضليَّة خلال الوجبات، إمّا قبلها أو بعدها أو حتّى خلالها. كان يُقال في ذلك الحين إنَّه من الذي يحتوي على ٥,٥٠ غرام من الفحم المُهمّ أنْ نبدأ بالمقدار الأحفّ لكي نصل

أقراص شُوسَيه Tablettes de Chaussier

ن	أَفْيُو(
٢١غ	سُکّر
ر۱غ	كافُو
حضّر ٤٨ مُحلَّى. من ٥ إلى ٦ في	:
	اليو

أقراص سيترات الحليد Tablettes de citrate de fer

٢٦غ	سُكُّر مُفَيْنَل
. 4 . 4	لُعاب
١غ.	سِيْترات حديد نشادريَّة
	نُحضِّر أقراصًا من ١,٩٠غ.

مَيْعَة ٢غ	أقمراص سيشرات الحديد والمغشازيا
جَوْز طِيْب 7,•غ	Tablettes de citrate de fer et de
قِشْر بُرتقال۲	magnésie
بزر حَبَق۲	سيترات الحديد والمغنازيا
قِشْر جَوْز طِيْب ٢٠٠٤	سُکُر۳۰
كبش قرنفول۲غ	سُكُروز الوانيليا۲غ
زعفران ۲۰۰۶	لُعاب كثيراء ك. ك. ك. ك.
سُکّر ۳۷۵غ	نُحضِّر أقراصًا من ٠٫٨ غرام؛ يحتوي
لُعاب كثيراءك. ك. ك	القِرص على حوالي ٠,٠٥غ من السيترات
نُحضَّر أقراصًا من ١,٦٠ غرام.	المُزدوِج.
Tablettes de اقراص جيلاتين قرن الأيّل gélatine de corne de cerf	أقراص دُرْدِيَات حامض البوتاسيوم Tablettes de crème de tartre
سُكِّروز قَرْن الأيّل٢	دُرْدَيَّات حامض البوتاسيوم محلول ٢٠غ
لُعاب <u>ك. ك. ك. ك. ك</u>	سُكُرنگر
سُکّر ٣غ.	صَمْغ كثيراء ٤غ
نُحضّر أقراصًا من ٠٫٨٠ غرام.	ماء قِشْر الحامِض المُقطَّر ٣٠غ
٣٠ غرامًا تُقابِل ١٥ غرامًا من قرن	نُحضَّر منها مُحلَّيات.
الأيّل.	أَقْراص خَشْخاش مَنْثُور Tablettes de
أقراص الجِنْسَن، معجون رِيْشَلِيُو	coquelicot
Tablettes de ginseng	نُقاعَة خَشْخاشنامَاعَة خَشْخاش الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي
جنْسَن	سُكُوشكو
وانيليا	نَطبخ حتى القوام المُناسِب، ونَصنع
	أقراصًا. يُمكِننا كذلك تحضيرها بالطّريقة
صبغة عَنْبَرنقطتاد	التَّالية: مُستخلَص خَشْخاش ٥غ، سُكّر
شُكّر	٩٥غ، لُعاب ك.ك. أقراص من غرام
لعاب ك. ك. الم	واحد.
نُحضَّر مُحَلَّيات من ٠,٦٠ غرام.	أقراص سَماوِيّة Tablettes divines
يُضيف كلّ من پيَرْكين، بُورياس،	عَنْبَر رَمَادِيْ ٣٠٠غ

أقراص الحزاز Tablettes de lichen

	سگروز الحزاز
اغ	سُکّر
٠٥٠	صَمْعَ عربيُّ
٠٥٠غ	ماء
غرام واحد (کودکس	نصنع مُحلَّيات من
	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

۱۹ - أُنسُوخ أَفْرَع، كُنْباث أَفْرَع، قَطْع Prêle très rameuse (F)^(۲) (۱) Equisetum ramosissimum, Equisetum ramosum (S)

نوع لبناني مُعَمَّر من فصيلة الكُنْباثِيَّات مُعَمَّر من فصيلة الكُنْباثِيَّات مُختلِف القَدِّ جدًّا، يبلغ ٢٠ إلى ١٠٠سم وأكثر. شوقه تكون تارة بسيطة، وطورًا مُختصَرة الفروع أو تكون فروعها جيدة النَّمو، وفي أكثر الأحيان غير مُنتظِمة. السَّاق والفروع مالِسة. الأغمدة من ٦ إلى السَّا مُبيضًا، تَنتهي برأس طري،

غرامات صِبْغة الذرَّاح. مُنشِّط، ناعِظ.

أقراص قَطْران Tablettes de goudron

رى نُذوِّب ونُضيف:

ماء قَطْران مُركَّز ٢٥٠غ.

نُبخُر في حمّام مريم حتّى إنقاص الكمّيّة إلى 20 غرامًا. نترك المادّة الرّاتِنجِيّة تتركّد، نُمَرّرها ونُضيف إلى السائل الحاصل ٤ غرامات من الصّمْغ العربيّ كلُعاب. نُضيف ٤٥٠ غرام سُكّر أبيض، كلُعاب. نُضيف ٤٥٠ غرام سُكّر أبيض،

نُحضِّر أقراصًا من غرام واحد.

كلّ قرص وزنه حوالي الغرام الواحد يُمثّل كمّيَّة الجواهر الموجودة في ٦٠ إلى ٧٠ غرامًا من ماء القَطْران، أي أنّ ١٦ مُحَلِّى تُساوي كيلوغرامًا واحدًا من القَطْران.

استُخدِمت هذه الأقراص في الماضي ضدّ الرَّبُو، والنَّزلات، والأمراض الجلديَّة. **Tablettes d'iodure النَّشاء** d'amidon

يودور النَّشاء \$غ لُعاب كثيراء ك.ك. سُكَّر ه.٩غ.

نُحضِّر مُحلِّيات من غرام واحد.

أقراص لَكْتات الصوديوم والمغنازيوم بالهَبْسِين Tablettes de lactate de sodium et de magnésium à la pepsine

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

غشائية، مُعبِلة، السنابِل بيضانية الشكل، شقراء وسوداء، على رأس السوق والفروع. يُشمِر في الرّبيع خلال آذار ونيسان؛ وينبت في الأحراج والسياجات الرّطبة، والعِيْص، والعليق، وأشواك الغابات.

لم أقع على ذكر هذا النّوع في مراجعي ولكنّني، بالرّغم من ذلك، لن أتردّد في استعماله كبقية أنواع الكُنْباث، نظرًا لمُركّباتها وخصائصها المُماثِلة (قالني).

مُلاحَظات ـ يَحتوي جسم الإنسان على الملغ في اللّيتر، أي المحكية الكلسيوم ويحتوي منه الجسم حوالي ٧ غرامات أي ضغف كمّية الحديد تقريبًا (٣ إلى ٣,٥ غرام). يُوجَد في رماد الظّفر العادي ١٠٪ كبريت، ١٢٪ كلسيوم، ٢٠٪ صَوَّان. عند الأفراد الذين يَتوفّون بسبب السَّقَام أي النُحول العام، تكون العظام قد فقدت النُحول العام، تكون العظام قد فقدت ١٢٪ من المغنازيوم، ٢٥٪ من الكلسيوم، ٤٥٪ من الكلسيوم، لوحِظ منذ زمن بعيد أنَّ هذه الإصابة هي أندر بكثير في المناطق الغنيَّة بالمغنازيوم وأيضًا بالصَّوَّان. ولقد تبيَّن نقص الصَّوّان في الأنسِجة عند المُصابين بتَصلُّب السَّرايين.

لقد شَدُّد كلَّ من الدكتورين: لوكلير ورينون على خصائص الصَّوّان المُمعدِنة بالنَّسبة للمَصدورين؛ فالرِّئة السَّليمة تحتوي حوالي ١٩,١٨٪ من الصَّوّان، بينما تحتوي رئة المسلول ٢٠,٠٠٪ (٢٠ مرَّة أقلَ). ومن جهة ثانية، هناك تَجارِب أُجرِيت على الحيوانات ونُشِرت منذ حوالي ٣٠ سنة، أظهرت أهميَّة الكُنباث في التِئام الكسور

وانْجِبارها، وهي ظاهرة أكَّدتها المُمارسةُ الطَّبْيَة. بالإضافة إلى ذلك، إنَّ الصَّوَان يُيسَّر تمثيل الفوسفور، العُنصر المُمَعدِن المشهور.

اَمُسُوخ مُسْتَنْقَمِيّ، كُنْبات مُسْتَنْقَمِيّ - ٢٠ Big horsetail (E) Prêle géante, Prêle élevée, Grande prêle (F) Grobchachtelhalm (D)^(١) Equisetum telmateia, Equisetum maximum (S)

من مُرادِفاته: ذَنب الخيل المُستنقعيّ، قطع وَصْل، كُنباث طويل. نبات مُعمَّر من فصيلة الكُنبائِيَّات. سوقه المُخصِبة غير مُتفرِّعة، قويَّة، بيضاء، تعلو أو تَتخطّى المتر ونصف المتر. أغمدتُه بنيَّة اللَّون مُؤلَّفة من ٢٠ إلى ٣٠ سنًا مُستِدقَّة الرَّأس. سوقه العقيمة فارغة، بيضاء، تحمل دَوَّارات من الفروع البسيطة العديدة جدًا، ونادرًا ما تَحمل على رأسها كيسًا بَوْغيًا بِدائيًا. يُثمِر في الرَّبيع خلال آذار ونيسان؛ منبته الأراضي الخوّارة الرَّطبة الطّليلة والمنقعيّة، حيث يكون غالبًا مغمور القاعدة في الماء.

المُركبات ـ الكُنباث الغَضَّ يحتوي على ٢٠٠ إلى ٢٦٠ ملّغرامًا من الڤيتامين C في كلّ كيلوغرام؛ ويَحتوي، بناء لدراسات حديثة، على الكثير من الڤيتامين B. الكُنباث المُجَفَّف يُعطي حوالي ١٤٪ من الرَّماد الذي يَحتوي على حوالي ٢,٤٠٪

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

من الصّوّان، وهي نسبة مُمتازة تَجعل من القطع وصل النّبات الأغنى بهذا العنصر البحوهريّ، وهو واحد من العناصر الجوهريّة الاثني عشر في جسم الإنسان، ويحتوي على ٥,٥٠ كربونات الكَلْسيوم، وبنِسَب أقلّ على: سولفات البوتاسيوم، كلورور البوتاسيوم، مغنازيوم، فوسفات الكلسيوم، فوسفور، أوكسيد الحديد، منغانيز، كلورور الألمينيوم، نيكوتين، غلوكوسيدات، هيتروسيدات، مَوادَ مُلوَّنة، صوّان لامائيّ، صابونين، لوتايولين.

كذلك يحتوي القَطْع وَصْل على: عَفْص، جواهر مُرَّة، راتِنْج، مَوادَ هُلامِيَّة، حامِض صَوّانيَ، حامِض هُلامِيَّة، حامِض أولاييك، حامِض ستياريك، ماريج كُحولينيَ (١) Alcooloïdique دُعي أَكْوِيراتِونين، إيزوكورساتين، أكويزاتونين، أكويزاتوجانين، فيتوستارول.

الخصائص _ رَقُوء قاطِع للنَّرْف عمله المُختِّر لللَّم فعًال جدًّا في حالات الرُّعاف والنَّزيف، لائم للجُروح (النَّبات الغضّ قد يكون أفعل)، قابِض، مُبوّل، مُضاد للرُّمال، مُنَقَّ، حالَّ الدَّم، مُطهِّر، مُطبِث، مُمعَدِن (مُغذَّ معدني للعظام والأَظافر والأسنان)، مُضاد الْحِطاطي والأسنان)، مُضاد الْحِطاطي Antidégénératif أي أنّه يُحدِث تكوين الكُريات الحمر ويُنشَطُها.

الاستعمال الداخليّ - خَسْف المَعْدِنيّات في الجسم: Déminéralisation في السّل،

الكُساح، التَّكرُّز، التَّقبُض المُستمر، الوَهن، الكُسور، الأسنان، الإصابات العظميَّة المُختلِفة، الأظافر، أنسِجَة البَشَرة؛ حالات النَّزْف: نَفْت الدَّم، قيء الدَّم، رُعاف، بيلة الدَّم، نَزْف الرَّحِم، نَزْف البواسير؛ نُزارات البَوْل، رُمال، الْتِهابات المثانة، بعض الإصابات الكليويَّة، تَعرُّق، اسْتِسقاءات، غازات المعدة، نِقْرِس، اسْتِسقاءات، غازات المعدة، نِقْرِس، اغْتِبلال مفصليّ Arthrose بعض الإسهالات، سُكَّريّ، تَصلُّب الشَّرايين، ارْتِفاع التَّوثُر، شَح الطَّمْث، عصبيّة وتَوثُر الأعصاب، حالات سرطانِيَّة.

الاستعمال الخارجي - قُروح، جُروح، وَرحات السَّاق، سرطانات مُتقرَّحة، قُلاع، حمّام، دُمَّل، حَلْق، رَمَد والْتِهاب العين، أقدام، داحُوس، بشرة، تَفرُّزات جِلْديَّة أي أَثْلام ناتِجة في الجلد عن سبب ما، سَلِيلات مُخاطِيَّة أَنفيَة Polypes.

طريقة الاستعمال الداخلي _ يُؤخَذ غرام واحد كلّ مرة من رماد الكُنباث، في مقدار نصف كوب ماء، قبل الوجبتين الرَّئيسيَّتين، بعد حَرْق النَّبات ونخله، ذلك لطرد الهواء المُتجمِّع في المعدَة من جرّاء ابْتِلاعه عن طريق الفم.

- لمُعالَجة الْتِهاب المثانة، يُؤخَذ ٣ إلى ٥ فناجين يوميًا من نَقِيْع ١٠ غرامات من كلَّ من النَّباتات التالية: كُنْباث، لاميون أبيض، خلنج، حَشِيْشة الزُّجاج، لكلّ ليتر ماء غال، يُغطَى ١٠ دقائق أو أكثر.

من أهم النّباتات لإعادة تزويد العظام والأظافر والأسنان بالمَوادّ المعدنيّة اللّازمة. يُؤخَذ ٣ فناجين يوميًا، قبل الوجبات، من

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

غَيْع ٥٠ غرامًا من العُشْبَة المُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى نصف ساعة.

- لكي نتلافى تسوس الأسنان، يُمكِن نباع "علاج كُنبائي" وقائي، قوامه أخذ غرام واحد من مسحوق النّبتة المطحونة، ممزوجًا مع نصف ملعقة من العسل، مرتين يوميًا. يُؤخَذ العلاج سنويًا، ولكن نمذة ٣ أسابيع كلّ شهر وطوال ٣ أشهر من السّنة فقط.

في الرُّعاف، نأخذ فنجانًا من نَقِيع ١٥ غرمًا من النَّبتة المُجقَّفة لكل ليتر ماء يُعلَى
 عَرمًا من النَّبتة المُجقَّفة لكل ليتر ماء يُعلَى
 عَرف ساعة، يُغطَّى ويُصفِّى.

- الكُنبات يكاد يكون النّبات الوحيد لدي يجب التّمون منه لمُعالَجة الكسور. في المانان يوميًا من نقيع حوالي ٢٥ غرامًا في ليتر ماء يُغلى نصف ساعة، فإنّ ذلك يسهّل ويُسرَّع كثيرًا عمليّة الْتِحام العظام لمكسورة.

- في حال حصول نزيف في المَعِدَة، يؤخذ نصف ليتر يوميًا من نَقِيع ١٠٠ غرام من النَّبْتة الغضَّة لكلَّ ليتر ماء يُغلى نصف -عة.

- للتَّخلُص من الرَّمل والتَّجمُعات لحصويَّة الكليويَّة، يُؤخَذ فنجانان يوميًّا من لقيع ٥٠ غرامًا لكلّ ليتر ماء يُغلى نصف سعة ويُصفَى.

- للحفاظ على جمال الأظافر وقساوتها وتلافي تكشرها، يُمكِن للكُنباث أنّ يُقدّم نعون الكبير، ذلك مع الأخذ بعين الاغتبار حانة الصّحّة العامّة. لذلك، يُؤخذ لمُدَّة عشرة أيّام في الشّهر، ولمُدَّة ثلاثة أشهر منوانية، مِلعقتان صغيرتان يوميًا من عصير

Jus النَّبتة الغَضَّة... وإلاَّ فيُؤخَذ، مرَّتين في اليوم، غرام واحد كلَّ مرَّة، من مسحوق النَّبتة المُجفَّفة مع قليل من الغَسَل.

- لتلافي غزارة الطَّمْث نَعمد، قبل موعده المُتوقَّع بأسبوع، إلى شرب فِنجانين يوميًّا من نقيع ٥٠ غرامًا من الكُنْباث الغَضْ لكلَّ ليتر ماء يُغلَى نصف ساعة.

- لتخفيف عمليّة التّعرُق اللّيليّ، وبشكل عامّ، نأخذ فنجانين كلّ يوم، أحدهما عند النّوم، من نقيع ٥٠ غرامًا من النّبتة المُجفّفة في ليتر ماء يُغلَى ٢٠ دقيقة.

طريقة الاستعمال الخارجي ـ لمُعالَجة تَقرُّحات الفم الصَّغيرة، التي قد تكون مُولِمة، نَتغرغر عدَّة مرَات يوميًا بنقيع ٥٠ غرامًا من النَّبات الغَضْ أو ٢٠ غرامًا من النَّبات المُجفَّف تُغلَى في ليتر ماء لمُدَّة نصف ساعة. يُمكِن أخذ حمّام كامل أو حمّام للقدمين، مُزيل للرائحة، ذلك بإضافة نقيع الكُنباث إلى المغطس. لكي نتلافي تَسوُّس الأسنان، نَستعمل مسحوق الكُنباث بمَثابة معجون للأسنان نَفركها بواسطة الفرشاة. لوقف نزيف الدَّم من الأنف، نُدخِل قطنة في المنخار النَّازِف، مُشرَّبة من نقيع ٣٠ غرامًا لكلّ ليتر ماء يُغلَى ٥ إلى ١٠ دقائق ويُصفَى.

- لوقف نزيف الجُرح نضع فوقه كمادة مُشرَّبة من نقيع ١٠٠ غرام من النَّبتة الغَضَّة لكلّ ليتر ماء يُغلَى نصف ساعة. لمُعالَجة الداحُوس الذي يُصيب الأصابع عمومًا، وحول الأظافر خاصّة، نَعمد إلى وضع كمادات، عدَّة مرّات في اليوم، مُشرَّبة من

أم س

نقيع ٥٠ غرامًا من النَّبتة المُجفَّفَة لكلُّ ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق، يُترَك لكى يَفْتُر الوَرَق(١) ويُصفِّى. لإزالة الرائحة الكريهة من الأقدام الرَّطبة، يُمكِن رشّ مسحوق النّبتة المُجفّفة داخل الحذاء. في حال ظهور خطوط حمراء ومن ثم داكنة فوق البَشَرة، تُشبه عمومًا آثار الجُروح، مَردُّها إلى تَقطُّع الألياف الجلديَّة المطَّاطة بتأثير ضغطِ ما أو امْتِدادِ ما للجلد، نضع مرَّتين أو أكثر في اليوم، على المكان المُبقّع المُخطِّط، كمادات مُشرَّبة من نقيع حوالي ٥٠ غرامًا من النَّبتة المُجفَّفة لكلّ ليتر ماء يُغلى من ٣ إلى ٥ دقائق، يُفتَّر، يُصفّى. ـ لُوحِظ عمل عصير الكُنْباث الواضح على السَّلِيلات المُخاطِيّة الأنفِيّة Polypes (أورام في الغشاء المخاطي). تُشير دراسات تِيشِي (١٩٢٣) إلى أنّ الكُنْباث يُيسّر إبطاء الانْحِطاطات الوَرَمِيّة. يَعتمد بعض الأطبّاء على حسنات الحامض الصّواني (سليسيليك) لتقوية العظم المكسور.

مُلاحظة ـ الكُنبات المُستنقعيّ يُشبه ذنب الخيل؛ اسمه الجنسيّ من اللاتينيَّة equus حصان، seta حرير. أمّا اسمه النّوعيّ Telmatiaïos فمن اليونانيَّة Telmateia أي يعيش في المُستنقَعات، واسمه النّوعيّ الثاني Maximum فللدَّلالة على أنَّه أكبر أنواع الكُنباث إذ يَبلغ ارْتِفاعه في لبنان المترين في مَناقِع الينابيع والجداول.

h الْبَارُ مَعْدُومُ الْوَرَقَ، باقِل مَعْدُومُ الْوَرَقَ، باقِل مَعْدُومُ الْوَرَقَ، باقِل مَعْدُومُ الْوَرَق الْوَرَقُ^(۱)
Anabase (F)
Beerige salzpflanze (D)
Anabasis aphylla (S)

جُنيبة صغيرة من تركستان الروسية، لِيفيَّة القاعدة، من فصلة السَّرْمقيَّات، تعلو حتى المتر وأكثر، فرعاء جدًّا، جميلة اللُّون الأخضر القاتم. من أسمائها الجنسية: باقِل، سَعْران، نَشَمَة. سوقها دائمة الأقسام القاعديَّة، لِيفيَّة، تُرسِل فروعًا حَوْليَّة عُشْبيَّة، لَجِمة بعض الشِّيء تَبلغ أقلَّه ملم واحد ويبلغ سمكها ٥ملم. أوراقها مُتقابلة، مُختصرة إلى قِمْع أو كُؤيس، يَبرز من داخله رأسان قصيران مُزوَّدان بحرير قصير ومُعبل جدًا عندما يكونان فَتِيَّيْن جدًّا. أوراقها الزُّهريَّة كُؤيْسِيَّة الشَّكل على غرار الأوراق الشفلي. غلاف الزّهرة خماستي الكأسيّات غير المتساوية والتي تكون كلّها كَلِيْلَة وغشائيّة. الأسدية خمسة. الغلاف الثّمري ثلاثي الكأسيات المُجنَّحة .

المُركّبات ـ يحتوي هذا الأناباز، في أقسامه الهوائيَّة خاصَّة، على ٢ بالمئة من القَلْوِيْدت التي قام أوْريخُوف بدراستها عام ١٩٢٩. القَلْوِيْد الرَّئيسيِّ هو الأنابازِيْن ١٩٢٨، القَلْوِيْد الرَّئيسيِّ هو الأنابازِيْن مزجُه للرَّاهاء، ويدوب بالأثير، يَغلي عند بالماء، ويدوب بالأثير، يَغلي عند ٢٧٣ سنع في الضَّغط الجوِّيّ العاديّ، كثافته مي الضَّغط الجوِّيّ العاديّ، كثافته مي أيضًا مُشتقاته الأساسيّة. ويحتوي

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

حُدِر المعدوم الأوراق، بالإضافة إلى ما عَدْه، على ٤ قُلُويْدات مُتبِلُّرة: لُويينِيْن مَمَانُونُ التُّرْمُسِ)، أَفِيلُينَ، أَفِيلَينِ، أَفَيلَيدِيْنِ، وقبويد آخر لم يُسَمَّ.

الخصائص والاستعمال ـ في روسيا ي يا لايات المُتَّحدة الأمريكيَّة، كان يُستعمَل محمول مُركِّز يُعيِّر ٤٠ بالمئة من مجموع فريدات النّبات على شكل سولفات، ودلت كدواء مُبيد للحشرات، يُستخدَم في مكامحة الطُّفيلِيّات النَّباتيَّة، وبالطُّريقة ذاتها خى كانت تُستعمَل فيها مُستخلَصات التَّبْغ معيرة بالنيكوتين في أوروبًا.

مُلاحظة _ استِنادًا إلى بعض الباحثين، لَ لأقسام الهوائيَّة أيضًا لنوعين من أناباز م يقيا الشماليّة: أناباز مُنْبَطح (١٠): A. خ:prostra وأناباز أريْتِيُويد (١): A. aretioide، تحتوى على نسبة ضعيفة من حركبات القلويديّة. كما أنَّ النّبات مسمى «هالوكزيْلُون أثلِي الوَرَق(١)» ظام ، Haloxylon tamariscifolium عصيلة ذاتها، ويحتوى من تلك القلويدات كنيّة أرفع.

٢٢ - أَنْبَحِ، عَنْبا، مَنْغا، مَنْغُو

Mango tree (E) Manguier, Mango (F) Mangobaum (D) Mangifera indica (S)

شجرة كبيرة من فصيلة البُطميَّات يُراوح رَبِفاعها من ١٠ إلى ٢٥ مترًا. ساقُها متصِبة. قُشورها مُلْساء في البداية. الفروع

والأغصان كبيرة، الأفناد والأفنان مُتشابكة. الأوراق كثيفة مُتقابلة مُعنَقة سنانيَّة النَّصل الأخضر القاتم. ازْهِرار عُنْقُودي التَّجميع، إبطى وطرفى الارتكاز. أزهار صغيرة القد حمراء اللُّون. النُّمار نوويَّة، كلويَّة الشَّكل، كبيرة الحجم، يُراوح وزنها من ٩٠ إلى ١٠٠٠ غرام. قُشورها جلديَّة سميكة لونها إلى الخضار الأحمر والخضار الأصفر. لُبُها لِيفي التّركيب لاصِق بالعجمة، أصفر اللُّون، لذيذ الطُّعم.

الخصائص والاستعمال ـ يُستخرَج من جذع المَنْجَا صمغ يُستعمَل في مُعالَجة الأمراض التَّناسليَّة وأخصَها السُّفْلِس. وهو صمغ لا يذوب بكامله في الماء، مُياسِر، استخرج منه Lemeland عام ۱۹۰٤، العَرَبينور والغلكتور بالتَّحليل المائق.

تُستعمَل النَّمرةُ واللُّحاء التي يُحضَّر منها مُستخلصات مائِعة. خصائصها قابضة فَعَالة. اللِّحاء يحتوي على ١٥ إلى ١٨٪ عَفْصِ..

١٠	مُستخلَص مَنْجُو مائِع
٠١٢٠غ	ماء
	في غَرْغَرة .

المقدار الداخلي ملعقة صغيرة كل ساعتين.

لُباب العَجَمة طارد للدِّيْدان المعويَّة.

مُلاحَظة _ الأوراق تَعتلفها البَقريَّات، فيُستخرَج من بولها ما يُسمَّى «الأصفر الهندى» وهو صِباغ أصفر يُعدّ من أثبت الصّباغات وأزهاها لونًا، يَصلح تمامًا للرَّسَّامين ويحتوى على ٤٠ إلى ٤٦٪ من حامض أوكُزُ نُتيك: Ac. euxanthique.

٠٠ الشمة للمؤلف.

٢٣ - أنَّدِيْغُوتِيْن، نِيْلَة نَقِيَة اللَّون الأُزْرَق

Indigotine, Indigo bleu pur (F)

يُمكِننا الحصولُ على الأنديغوتين بكمينة ضعيفة بتصعيد النيْلة التّجاريَّة. ولكن للحصول عليه بكميّة وافرة، من الأفضل إنتاجه بواسطة النيْلة البيضاء blanc. نُحضِّر إذًا في البداية هذه النيلة الأخيرة، وذلك بإضافة جزءين من السولفات الحديدي مُذوَّبين في ٥٠ جزءًا السولفات الحديدي مُذوَّبين في ٥٠ جزءًا النّجاريَّة المسحوقة؛ ومن ثم يُضاف إلى هذا المزيج لَبَن الكِلْس (٣ غرامات من الكِلْس و٠٠ غرام ماء) ويُترَكُ في وعاء مملوء تمامًا بمعزل عن الهواء.

عندما يَتَفَوْأَكُسَد هيدرات پروتوكسيد الحديد الحديد أو هيدرات أوّل أوكسيد الحديد على حساب الماء، يَنثر الهيدروجين الذي يَنخرط في الأنديغوتين الأزرق ويعلق به يَنخرط في الأنديغوتين الأزرق ويعلق به ينخرط في الأنديغوتين الأزرق ويعلق به يضاء (C16H10N2O2)2 إنّ هذه النبيلة البيضاء تَبقى مَحلولة في ماء الكِلْس. إنّ هذا المحلول الكِلْسيّ يُصَفِّق نقيًا صافيًا، يُحمَّض ويُعرَّض للهواء؛ عند ذلك تَتأكسد النيلة البيضاء وتَتحوَّل إلى أنديغوتين أزرق يَترسَّب نَديفات يُصار إلى تنقيتها فيما بعد بالغسيل بالماء والكُحول.

الأنديغوتين الأزرق هو مادَّة قاتمة اللَّون الأزرق، سمراء المُواجات الذَّهبيَّة، تتصعَّد عند حوالي ٢٩٠ سغ. وهي لا تذوب في المماء، والكحول، والأثير، والزَّيوت الدُّهنيَّة، والعَلى، والأحماض المُخفَّفة.

ولكنَّها تذوب في الكلوروفورم وفي الأنِيلِين المغليّ حيث تَنفصل عنه بحالتها البِلُورِيَّة.

إنّ اصْطِناع الأنديغوتين الكامل قد أنجزه عدَّة علماء، وبنوع أخصّ باير Bayer ولقد حلّت النِيْلَة الاصْطِناعيَّة محلّ النُتاج الطَّبيعيّ منذ أكثر من ٢٠ عامًا.

٢٤ - إنْغا بَرْباتيماو، إنْجا عَقُولَة (١)

Inga (E)
Barbatimao (F)
Inga (D)
Inga barbatimão, syn.: Acacia
astringens (S)

الإنغا جنس أشجار أو شُجيرات سَرْحَة من فصيلة القَرْنِيَّات السَّنطيَّة، مُشابِهة لأنواع الأقاسيا وتفترق عنها بأسديتها الوحيدة الحُرْمَة. ازْهِرارها عنقودي أو سنبلي قصير ورأسي الشَّكل على إبط الأوراق. أزهارها تُشبه أزهار الألبيزية، وهي قرمزيَّة اللَّون الأحمر وذات ضمّات جميلة الأسدية اللَّون الأحمر الشَّديد. أكثر من الزاهية اللَّون الأحمر الشَّديد. أكثر من

البَرْباتيماو هي قُشور نامية جدًا تُذكر بمَظهر بعض قُشور الكِيْنا الحمراء، وهي قُشور قابِضة كانت مَذكورَة في دُستور أدوية ١٨٦٦.

الخصائص والاستعمال _ إذا حَلْحَلْنا قُشور الإِنْغا، بعد سحقها، بالكُحول الخفيف، نحصل على ٢٠ إلى ٣٠ بالمئة

⁽١) التَّميتان للمُؤلِّف.

من مُستخلَص قابل للذُّوبان بالماء الخفيف وفيه فينول. كَخُلَلَة، وهو مُستخلَص يُشبه مُستخلَص مُونيزيا(۱) Monésia أو مُستخلَص

> قشرة الإنغا يستعملها البرازيليون لصبغ لجلد، ولكن كذلك لتنقيص وتصغير نفتفات Hernies، ولمُعالَجة حالات لَنْزِيف، والإسهالات، وسَيلان المَهْبل، إنخ. العاهرات والمومسات يَستعملن نَقِيع غشرة المغلية لتثبيت لحومهن وتقويتها؛ نَ هذه الخاصة الأخيرة أكسبت القشرة مم قشرة الشّباب أو قشرة العُذْريّة.

٢٥ - أيابانا Ayapana (E)

Aya-pana (F)

Ayapana (D)

Eupatorium aya-pana, Eupatorium triplinerve (S)

جَنَبَة عُشْبِيَّة طبِّيَّة مُعَمَّرة من فصيلة لَمْرِكَبات مهدُها البرازيل. سوقها أسطوانيَّة جوفاء تعلو نحو المتر. أوراقها مُركّبة ثلاثيَّة، طولها من ٥ إلى ٨ سم، مُعنَّقة، مُتقابِلة، سَنانيَّة، ضيِّقة، حادَّة، مُمَرَّكة بثلاثة عروق بارزة، لونها إلى الصّفار المشقر، طعمها عقول ومر، رائحتها مُعطَّرة ذكيَّة، تَتلاقى ورائحة الكُومَرونة ببعض التَّشابُه. أزهارها عذقيَّة التَّجميع، إبطئة وهامئة الأرتكاز.

المُركبات - تحتوي الأوراق على كومارين، وعلى دُهْن فيه مُركّبات تريانيكيّة

الخصائص - مُماثِلة لخصائص الشّاي. مُقوِّية، مُعَرِّقة بارزة، دافِعة للحُمَّى، مُضادَة لفساد الدّم.

الاستعمال ـ الأوراق في الكثير من المُستحضرات الطُّبِّية. أعيد إدراجها في الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة. الحُمّيات.

طريقة الاستعمال - نُقاعة مُدِرَّة العرق الغزير، من ١٠ إلى ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غال يُغطِّي ويُؤخَذ منه ٣ فناجين يوميًّا. في الهند تُستعمَل أوراق الأيابانا كدافِعة وطاردة للحُمّيات.

٢٦ - إِنبُوغايين، إِنبُوجين

Ibogaine, Ibogine (F)

الإيبوغايين هو القَلْويْد الذي تدين له الإيبوغة بخصائصها العلاجية والذي استخرجه منها كلّ من ديبوسكي ولاندران عام ١٩٠١. مادَّة مُتبلِّرة تركيبها الكيميائي C19H24N2 لا تذوب في الماء، تذوب في الكُحول الساخن، تُنصهر عند ١٥٢°سبغ، مُياسِرة.

الخصائص - لقد ثبت وتَأكَّد أنَّ هذا القلويد هو مُنشِّط قوى ومُقوِّ فعَّال للجهاز العصبيّ الودّيّ: Sympathicosthénique

طزيقة الاستعمال ـ إنّ كلورهيدرات الإيبوغايين، وهو الشَّكل الذي يُستعمَل فيه القَلْويْد في الطُّبِّ، هو جسم مُتبلِّر وقليل الذُّوبان في الماء. يُعطى في بيلولات أو في مُلَبَّسات مُعيَّرة من ٥ملغ بمقادير من

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية الإدوارد غالب.

٠,٠١ إلى ٠,٠٣ غرام في اليوم، كمُقوِّ Mannii إيبُوغَه مانّي (١١)، تابَرنَنْت عام، مُهيِّج ناعِظ، وكمُقوِّ قلبيِّ، وكمُثير مانّي(١١)، وهو نبات يبدو أنَّه يحتوي على الأجناس المتقاربة تركيبات كيميائية مُختلِفة، مِثال: Pterotaberna . Pausinystalia

للتَّغذية؛ وَهُو يُفيد بنوع خاصٌ في مُعالَجة القَلْوِيد ذاته، بينما تُعطي نباتات من النوراستانيين، والنَّقاهيّين، إلخ.

> مُلاحَظة _ هناك نوع مُتقارِب من الإيبوغة اسمه العلمي: Tabernanthe

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Papavérine (F)

 $C_{20}H_{21}O_4N = 339,17.$

النِيَّاڤيرين قَلُويْد يُستخرَج من الأَفْيُون، قابل للتَّبلُّر، قلِّيل الذُّوبان، يَنصهر عند ١٤٧°سغ، يُشتَق من الأيزوكينولايين. الأفيون يحتوى منه على مُعدِّل ٠,٨٪. لم يُذكَر اليَيْاڤيرين في دُستور الأدوية، ولكنَّ هذا الأخير أورد أوصاف كلورهيدراته (راجع كلورهيدرات الخشخاشين في هذا المُعجَم).

۲۹ - بَيْيارُو رُودِي، بَيْيارُو (ودِي، بَيْيارُو (F) Bébéeru Nectandra Rodiei schumb. (S)

شجرة من دَمَراري والغِيّان الهولَّنديَّة من فصيلة الغارِيّات، حيث يُطلَق عليها اسم «سائيپيري» Sipeeri خشبها صُلْب، وازن ثقيل، مُخضر اللُّون الأصفر. يَستعمله الخَرَاطون الإنكليز منذ زمن بعيد، ويُطلِقون عليه اسم «القَلْب الأخضر» green . heart

المُرَكِّبات - اكتشف الدُّكتور رُودي Rodie في قِشْرة الشَّجرة، وخاصَّة في لَوْزة ثىمارھا، قَـلُـويْـدًا دعـاه بَـبَـيَـاريْـن(٢) Bébéerine، وهو قَلْويْد يُماثِل بَقْسِين Buxine البَقْس، ويُطابق أيضًا پيلُوزيْن Pélosine اليَريرا براڤا.

الخصائص - انتشر استِعمال هذا القَلْويْد

٢٧ - بازيلة بيضاء، ملابار

Malabar nightshade (E)

Baselle (F)

Weisseburblume (D)

Basella alba (S)

نوع من البازيْلَة الزّراعيّة البَقْلِيَّة، تُزرَع أوراقها الصالِحة للأكل. تُستعمَل اسْتِعمال لإسبانخ.

والبازيلَّة جنس نباتات عُشْبيَّة من فصيلة لبازيليّات. ثمارها عِنبيّة سوداء اللّون، قرمزيّة العصارة المستعملة في بعض علاجات الطُّبيَّة أَخصَها الجلديَّة. أوراقُها مأكولة تُستعمَل استعمال الإسبانخ. منها، - لإضافة إلى البازيلة البيضاء، البازيلة نقلبيَّة الورق Basella cordifolia، وهي بات حَوْلِي أو مُحُول. ساقُه مُلتفّة، تعلو حوالي المترين، أزهاره مُحمرّة أو باهتة ننون المُخضر. ثماره عِنبيات. أوراقه تُقطّف تبعًا لنمو النّبات وتُؤكّل على غرار لإسبانخ.

79

١١) التَّسمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

ب ر د

وشاع في إنكلترة كدواء دافع وطارد للحُمّى.

المُواصَفات - البَبَيارِيْن قلويد عديم الشَّكل أو على شكل بلُّورات إبْرِيَّة الرَّأْس، ليمونيّ اللَّون الأصفر، ذَوَّاب جدًّا في الكحول، أقل قابليَّة للذَّوبان في الأثير، وغير قابِل للذَّوبان تقريبًا بالماء. سولفات البَيَارِيْن تكون مُلوَّنة ولها مَظهر مُستخلَص الكَيْنا.

٣٠ - بَرْدِي، بابِيْر، بَبْير، بابِيْرُوس، بابُورُس

Papyrus, Paperreed, Nile papyrus (E) Souchet à papier, Papyrus, Jone du Nil (F)

Papyrusgras, Agyptisches zypergras

Cyperus papyrus, Papyrus antiquorum, Papyrus domesticus (S)

نبات ريزومي عُشبي مُعَمَّر لا ورق له من فصيلة السُّعْلِيَّات. ساقُه جالسة قويَّة مُثْلَثة قطرها من ٤ إلى ٧ سم، تعلو من ٢,٥ إلى ٣ أمتار وتنتهي بخيمة من الأزهار القرصيَّة الشَّكل الطَّويلة الشُّعاعات المُتَدَلِّية الشَّعاعات المُتَدَلِّية الشَّعاعات المُتَدَلِّية الشَّعاعات المُتَدَلِّية الشَّعاعات المُتَدَلِّية المَّويلة الشُّعاعات المُتَدَلِّية المَّقيقة جدًا والتي تطول من ٢٠ إلى ٢٠سم. مَنْبِت هذا النَّبات مصر وأفريقيا الوسطى ومَناقِع البلاد الحارَّة. يَكثر وجوده في بُحيرات النَّيل الأبيض والأزرق.

الخصائص - قيل فيه «رمادُه يجلو الأسنان ويقطع الدَّم حيث كان ويَلحم الجراح وإذا مُضغ أذهب الحفر وأوقف التَّاكل وهو يَضرَ الأحشاء ويُصلِحه العسل».

مُلاحظة _ ذكرت فلورا لبنان الجديدة أنّ هذا النّوع من السّعد لم يُوجَد قطّ طوعيًا أو شبه طوعيّ في لبنان، ولا هو حتى شائع في حدائق الزينة حيث يُوجَد بالحريّ نوع تزيينيّ آخر أكثر شيوعًا هو السّعد المِظَلّيّ .Cyperus alternifolius L وهو بالتالى ليس لبنانيًا.

وجاء في «الموسوعة في علوم الطبيعة» أنّ أوراق البَرْدِيّ التي تُسمَّى غريُف وفيلكون وكَوْلان وفافر ورَقّ بَرْديّ، التي كانت تُستعمَل في العصور الغابرة ما هي سوى لِحاء هذا النّبات المائيّ المُتراكِب الأسفاط. وذُكِر في مَرجع علميّ آخر أنَّ ورق البَرْديّ المصريّ كان يُصنَع من اللّب النَّاب.

إِنَّ أَقدم أوراق البَرْدِيِّ المحفوظة حتى الآن يعود تاريخها إلى عهد السلالة الفِرْعُونيَّة الثامنة عشرة أي إلى ١٨٠٠ سنة قبل الميلاد.

٣١ - بَرُواق مُتَفَرِّع، بَرُواق صَغير الثَّمَر (١)

Asphodel (E)

Asphodèle rameux (F)

Kaïseraffodill (D)

Asphodelus ramosus, syn.: A. microcarpus (S)

نبات مُعَمَّر من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات. ريزومه قصير يُعطي جذورًا مُتدرِّنة وأخرى حُزْميَّة. سوقُه الزَّهريَّة شِمراخيَّة الشَّكل، خالية من الأوراق، مَلآنة، مُنتصِبة، تعلو

⁽١) التَّسمِتان للمُؤلِّف.

ب ط ی

ويبلغ قطرها ١٩٥سم. أوراقه كلّها فعدية الأرْتِكار بحريّة اللّون، مَرْطاء، مساء، عريضة الشَّكل الخطّيّ، طويلة لأس المُستدقّ. عِذق عديد الفروع. وهره فرديَّة على إبط قنابة غشائيَّة، بضيَّة، تَستطيل على شكل ناب نباتيَّة عرينة. تَبَلات الزَّهرة مُتساوِية، حرّة، سنئِة، مُنفرِجَة، بيضاء تَتوسَطها عروق رجوانيَّة اللَّون. الشَّمرة عُلَيْبَة سُداسيَّة لَدوانيَّة اللَّهون. الشَّمرة عُلَيْبَة سُداسيَّة

الاستعمال - جَرَب، بديل الكُركُم، فَبس.

طريقة الاستعمال ـ كان يُنصَح بجُذور ـ بواق الدَّرنيَّة لمُعالَجة الجَرَب، وكان يستعمل بديلاً عن الكُرْكُم. وقد استَعمله عَدامي لمُعالَجة أمراض مُختلِفة. يُستخرَج من البرواق كُحول، واستَعمله العرب مُغمَّا مُركَّبًا من الزُّبْدة والبرواق، وأدخلوا معرهم في الفَجُوات السَّفلِسيَّة وسوى عند من المَواضِع التي يَطالها المرضُ حدكور.

مُلاحَظة _ ورد هذا النّبات في بعض خراجع باسم "بَرُواق مَدَّاد"، وهي تسمية خن بعدم مُلاءمتها. فكلمة "مدَّاد" لا تتوافق تمامًا مع ما جاء أعلاه من وصف خبات، كما أنّها لا تتوافق بالتالي مع سماء النّبات العلميّة. لذلك اعتمدنا له كنمات "أفرع" و"صغير النّمر" مُقابِل: microcarpus, ramosus.

٣٢ - بُرُوْسِيَّة مُضادَة للدُيْسَنْتِيرِيا(١)

Brucie antidysentérique $^{(\tau)}$, Brucé ferrugineuse (F)

Brucea antidysenterica, Brucea ferruginea (S)

نوع مُتقارِب من البُروْسِيَّة المُرَّة أي الكُوزام، من فصيلة السَّمروبيَّات يَنبت في أفريقيا الاستوائيَّة، من الحَبَشة إلى السَّنغال فإلى الكمرون.

مُختلِف أقسام هذا النّبات هي أشد مرارة من أقسام الأنواع المُتقارِبة. خُلط في الماضي بين قِشْرتها وبين قِشْرة ستريكنوس القيء، وعن هذا الخطأ نتج اسم بروسين Brucine الذي يُطلَق على أحد قلويدات أنواع الستريكنوس.

تُستعمَل قِشْرة هذه البُروسِيَّة منذ زمن طويل، من قِبَل أهل البلاد، في الحبشة وفي غير مكان، كعلاج ضد حالات الديْسَنْتِيْريا المُختلِفة، وتُعطَى أحيانًا كأدوية طارِدة للحُمَّى. أُعِيد تسجيلُها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

Water melon (E) بطُنِخ - ٣٣ Pastèque (F) Wassermelone (D) Cucurbita citrullus, Citrullus vulgaris,

Cucumis citrullus (S)

نبات حَوْليَ عُشْبِيَ من فصيلة القَرْعِيَّات. سوقُه طويلة مُتمدِّدة ذات محاليق بسيطة. أوراقه مُفصَّصة، عميقة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسمية الفرنسية الأولى للمُؤلّف.

Parsley (E) كَرُفْس رُوْمِيّ – ٣٤ Persil (F) Petersille (D) Petroselinum sativum (S)

نبات عُشْبيّ بَقُليّ زراعيّ من فصيلة الخيميَّات. قيل فيه: «واحدٌ من أثمن الأغذية الضامنة للصَّحّة الذي أغدقت به الطَّبيعة على الجِنْس البشريّ». وهو غذاء ودواء كالنُّوم والبَصَل والهندب والجزر والكُرّاث...

المُرَكُبات ـ البَقْدُونِس أغنى من البُرتقال ومن الملفوف بالقيتامين «ث» بأربع مرّات، ومن القرّة بمرَّتَين. يُوجَد في كلّ مئة غرام بقدونس غَضّ ما مقداره ١٩ملغ حديد، ٩٠ملغ منغانيز، ١٤٠ملغ قيتامين «ث»، ٢ملغ يروڤيتامين «أ». مع كلّ ٢٠ غرام بقدونس كلّ يوم، نَتَزوَّد بما يلي: ٨٤ملغ ڤيتامين «ث» مُقابِل الحاجة اليوميّة إلى فيتامين «ث» مُقابِل الحاجة اليوميّة الى الفيتامين «أ»، ١٢ملغ من البروڤيتامين «أ» مُقابِل حاجة يوميّة من المروڤيتامين «أ» مُقابِل حاجة يوميّة من المروڤيتامين «أ»

الخصائص الخارجيّة - مُضادّ لدرّ الحليب، مُصَرّف.

الاستعمال الخارجي _ اختِقان حَليبي، سَيَلان مَهْبِلي، كدمات مُختلِفة، قُروح، عَقْص الحشرات، أمراض العَيْن، آلام أعصاب، نَمَش.

طُرُق الاستعمال الخارجيّة - نقيع مئة غرام بزور في ليتر ماء يُغلى، في حُقَن فَرْجيَّة لحالات السَّيلان المَهْبِليّ. عصير بَقْدُونِس مع كُحول ٧٠ درجة بمقادير مُتساوِية، لمُعالَجة آلام الأعصاب. نمسح

التّقطيع، مُتموّجة النّصال، مُخضوضِرة، طَريَّة، مُعنَّقة. أزهاره وحيدة المَسكن: اللَّكَرِيّة ذات تاج جَرَسيّ الشَّكل، مُخْضَر اللَّون الأَصْفَر، ثلاثيّ الأسدية؛ الأنثى ذات مُبيض بسيط، وحيد الحجرة. الثّمرة كبيرة، تكون عمومًا مُستَطيلة الشَّكل، أحيانًا كُرَوِيّة، مالِسة البَشَرة، مُخطَّطة. اللَّبِ إسفنجيّ شبه شَفَّاف، سُكَّريّ الطَّعم، الحمر أو ورديّ اللَّون. البزور عديدة، سوداء اللَّون.

المُركِّبات - ماء، أملاح معدنيَّة، فيتامينات، عناصر أزوتيَّة.

الخصائص - مُنقِّيَة، جيِّدة للبَشَرة، مُبوِّلة.

الاستعمال - العصير الطازج، اللُّب. اسْتِسقاء، رُمال كليوي، بَدانَة.

طُرُق الاستعمال - يُؤكَل البِطِّيخ في أوّل (بداية) الوجبات. قيمة البِطِّيخ الكالوريَّة خفيفة جدًّا ممّا يَجعله جيِّدًا لذوي البَدائة. ماؤه مُبوّلة فعّالة في حالات الاستسقاء وفي حالات الرُّمال الكليويّة. أقنعة لُبّ البِطيخ مرغوبة تمامًا للبَشرات الحسّاسة. أمّا بزورُه فيُستخرَج منها زيت يَتحلَّى بخصائص خافِضة للتَّوتُر الشَّريانيّ.

مُلاحَظة - أَطْلَعَني نسيبٌ كان يُعاني الأَمْرَين من حَصَى ورَمْل كليتيه، أنَّه وضع يومًا بِطَيخة مُقطَّعة بما فيها في طنجرة ضغط بُخاري وطبخها حتى استَحالت كلها إلى سائل مَغلي، شربه بعدها على مَراجِل. . فكانت النَّتائج جيدة.

خزيج بالإصبع على مجرى العصب، على خُنتُنين والخذين في عُصابات الأسنان. حفظ المزيج في زجاجة مُحكَمة.

لمُعالَجة أمراض العَين نضع نُقْطة أو عَطتين، ثلاث مرّات في اليوم من العصير لضرّج.

أوراق البَقْلُونِس المُفرفَكة: ضماد مُطهِّر ولائم على القُروح والجُروح وعَقَص حشرات. تُوضَع على الثَّديين المُحتقِنين، ويجفُ حليب المُرْضِع، كذلك نفعل في معانجة الْتِهابات الثَّدي. وإذا نُقِعت في تَقْدِيد فتُوضَع على الكُدمات.

لمُعالَجة النَّمَش وطَفْحات الوجه: توسيون بعصير البقدونس الطازج أو بقاعته، مَرَّتان أو أكثر في اليوم.

لتفتيح لون البَشرة نقوم بغسيل صباحي ومسائي، ولمُدَّة أسبوع بنقيع البقدونس نمغلي، بعد تفتير، بمقدار كَمْشة في صف ليتر ماء يُغلى ربع ساعة.

مُلاحَظة ـ اكتشف براكُونّو في البقدونس مدّة خاصِّيتها أنها تَتكتَّل في مُجَمَّدة إذا وينا مُذابتها المائيَّة أو الكحوليَّة، ودعاها بيين Apiine والأبيين هو هيتروسيد أو بيوسيد يُعطي انشِطاره الأبيجانين Apigénine وسُكِّرًا خاصًا هو الأبيوز Apiose إنَّ هذا الجوهر له خصائص مُبَوْلة بارزة، ولكنَّه خطر بسبب البَيْلات نُمويَّة التي يُحدِثها.

ومن جهة ثانية، حصل كلّ من هُومُولُ وجُورِيّه، عام ١٨٤٩، على سائل زيتيّ في نبقدونس، غير طَيّار، يَذوب في الكُحول

والأثير، طعمه حامِز ولاذع، أطلقا عليه اسم أبيول Apiol.

٣٥ - بَقْلَة الأَوْجاع

Canadian horse-mint (E)
Collinsonie (F)
Kanadische collinsonie (D)
Collinsonia canadensis (S)

نَبات عُشْبِي برِّي من فصيلة الشَّفويات. مهدُه الولايات المُتَحدة الأميركيَّة وكندا حيث يُستعمَل ريزومه في التَّداوي؛ وهو ريزوم صُلْب جدًّا، عَقِد، بنِّي اللَّون، يَبلغ مُتوسِّط قطره السم الواحد، ويَصل إلى الأسواق في قُرْمات طولها من ٥ إلى ٨سم.

الريزوم عديم الرائحة تقريبًا وخالٍ من الطَّعم، وهو يَحتوي، بالرَّغم من ذلك، على القليل من الدُّهن ذات الرائحة غير المُستحبَّة وذات الطُعم الحارّ. يُعطي مع كحول ٦٠ درجة حوالي ١٠ بالمئة من المُستخلَص؛ وإذا أُحرِق يجب أنْ لا يَتُرُك أكثر من ٥ بالمئة من الأرْمِدة.

الخصائص - يُستعمَل في عدد كبير من الإصابات كدواء مُضاد للتَّشَنُّج، ومُبوَّل، ومُقوِّ قلبيّ، ومِعويّ (نافع للمعدة)؛ وهو عَقُول، مُضاد للبواسير.

طريقة الاستعمال _ يُؤخَذ على شكل مُستخلَص مائع fluide بمقدار ٠,٥٠غ إلى ٣ غرامات في اليوم، أو على شكل صبغة كُحُوليَّة بنسبة واحد إلى خمسة، يُؤخَذ منها من غرام إلى ٢ غرامات في اليوم. من

الخارج اعتُمِد كدواء عَفُول ومُضادَ للبواسير؛ وقيل اإنَّ ضمادات أوراقه تُزيل الأوجاع».

٣٦ - بِكُسا، بِكُسَة، شجرة صبغ آثاتُو، شجرة صِبْغ الرّوكُو

Annato dye plant, Arnotta tree, Arnatto (E)

Roucouyer, Bixa, Bixe (F) Orleanbaum (D)

Olicanidadii (D)

Bixa orellana (S)

شَجرة بَرِيَّة من فصيلة البِكساسيَّات تعلو من ٥ إلى ٨ أمتار. أوراقها دائمة، مُتعاقِبَة، مُعنَّقة طويلة الزِّناد، قلبيَّة النَّصل الفارِش. ازهرارها عُنقودي التَّجميع، هَرَميَ الشَّكل، هامي الارتكاز. أزهارها كبيرة، دُرَّاقيَّة اللَّون الأحمر، خُماسيَّة البَتَلات، عديدة الأسدية، سُويقاتها غُديَّة. ثمارها نوويَّة، زبّاء الغلاف. يُستخرَج منها ماذة صباغيَّة حمراء. العُلَيبات ثُنائيَّة المَصاريع، شائِكة، عديدة البزور البيضائيَّة الروكو.

اطلب دراسة أحاديَّة بعنوان روكو (في المُعجَم الثالث ص٩٦ رقم ١٣٣).

٣٧ - البكاسِمُ الاضطِناعِيّة

Baumes factices (F)

تُستعمل البلاسِم الاصطِناعيَّة المُقلَّدة عمومًا من الخارج كشافِية للجُروح، مُذيبة، مُصرِّفة. ولا ينطوي مُعظَمها إلاَّ على فائدة تاريخيَّة. هذا بعضها:

بَلْسَم مُزيل للألم

المَفْصلتة.

نُذوّب المنتول في سالسيلات المتيل ونَمزج مع شحم الصوف الفاتر. نحفظ في أوعية مُحكَمة جيّدًا، أو في أنابيب قصدير تُقفَل بالكلابة. أعطِي في دُهْنات خارجيّة لروماتيزم المفصل الحادّ، أو أفضل، الروماتيزم الجزئيّ، نوبة النّقْرِس، الآلام

العَصبيَّة، اللَّمباغو، الإِجُل (ألم العنق والْتِواؤها)، إلخ.

Poterium (E) بگان، بِگان - ۳۸ Pimprenelle (F)

Poterium (S)

مُواصَفات عامَّة _ البَلان جنس نباتات أو جُنيبات أزهارها ضُرِّيَة ذَكَرِيَّة وأُنْفَوِيَّة أو خنثويَّة، من فصيلة الوَرْدِيَّات. أوراقها وِتْرِيَّة التَّركيب. أزهارها لاطِئة، برؤوس

Balsam tree of Peru (E) Baume du Pérou (F) Balsamum peruvianum (S)

بَلْسَم الپيرو الصلب، أو الأبيض، أو في

ينتج هذا البَلْسَم من شجرة ابلسم الميسيروا: Myroxylon peruiferum مُر ادفُها: Myrospermum peruiferum من فصيلة القَرْنِيَّات. ويكون هذا البَلْسَم وهو جديد، نصف مائع، شفَّاف، مُصفر اللُّون؛ أمَّا مع الوَقت، فيَسْمَر ويَتجمَّد. رائحته من أزكى الروائح العِطْريّة، طعمه مُعطِّر، ولكنَّه حامِز ولاذِع.

يسيل هذا البلسم طَوعيًا أو بواسطة الحزر. وكان يُصل إلى الأسواق في الماضي مملوءًا في كَرانِيْب (ثمار الدُّبّاء) أو في قُشُور الثِّمار التي اعْتَقد غيبُورت أنَّها جوزات الهند، ولكنّها عُرفت منذ ذلك الحين على أنّها ثمار اللَّطّ: Lecythis وهي شجرة من قبيلة اللَّطِّيّات وفصيلة الآسيّات. ولقد استبدلت القشور بعد ذلك بَقَطْرَميزات فخّاريَّة مُختلِفة الأشكال، ومُحاطَة بالأسَل المُحاك؛ ومن ثمّ في أوعية صغيرة مُغلَّفة بكيس جلدي. إنّ هذا البَلْسَم اختَفى من الأسواق.

بَلْسَم سان سَلْقادُور، أو بَلْسَم سُنْسُونات

لقد أُطلِق اسم بلسم سُنْسُونات الأبيض، بلسم السان سلڤادور، على مادَّة تُستخرَج من ثمار أشجار بَلْسَم Myroxyles السان سلڤادور. إنّ رائحة هذا البلسم تُذكّر برائحة الحَنْدَقُوق.

ييضانيَّة أو بسُنْبُلة، العليا أنثى، البقيَّة ذكريَّة ٣٩ - بَلْسَم البيرُو أو خنثويَّة. أنبوب الكأس مُزوَّد بقنَّابات في قاعدته، النَّصل رباعي الأقسام. التاج غير موجود. الأشدية من ٢٠ إلى ٣٠، مُثبَّتة على حلقة غُدِّيَة. كَرابل ٢ ـ ٣، قلم هامي الارْتِكار وسِمات مُتعدّدة الأقسام. مِفْتاح تحديدها كما يتبع:

> جُنيبات شائِكة بازْهِرار سُنبلي وكأس ثمري مُحمرُ اللَّون، أمرط، كَرَزِي الشَّكلِ

Poterium spinosum

نباتات مُعمَّرة عُشبيَّة السَّاق.

كأس ثمري صغير القدّ، أقلّ من ٢ ملم. مَكْسُو ببعض الوبر القصير، أحمر ذهبي Poterium villosum

أمرط

مالِس أو تقريبًا مالس

Poterium compactum

محفور بتجويفات، لكن غير مُثَأَلِّل

P. gaillardoti

كأس ثمري قده أكبر، ٣ ـ ٤ملم.

مَكْسُوْ بُوبُرُ أَشْقُرُ، مَحْفُورُ بِتَجْوِيفَات P. lasiocarpum وهو قليل التَّتَأَلُل أمرط

ضلوعه مُجنَّحَة تقريبًا كاملة وأسطوانة مُثَأَلَلَة Poterium muricatum

ضلوعه قليلة البروز وأسطوانة غير مُثَالِلة، لكنها مُغطّات بالدّرنات

Poterium polygamum

بَلْسَم الپيرو الأشود، بَلْسَم الپيرو السائل التّجاريّ

يصل هذا البلسم إلى الأسواق، من دون البلاسم الأخرى التي حملت الاسم ذاته، والتي لم تَعْدو كونها أصنافًا نادرة، وينتج من شجرة بَلْسَم من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة، تَنبت في أميركا الوسطى وتُدْعى الفَراشِيَّة، تَنبت في أميركا الوسطى وتُدْعى M. sonso- أو -Myroxylon Pereirae Myrospermum، أو -pereirae مسرادِف البلسم ويُستخرَج هذا البَلْسَم حاليًا في pereirae ويُستخرَج هذا البَلْسَم حاليًا في بلسم البيرو فمردُه إلى أنَّه خلال الاحتلال بلسم البيرو فمردُه إلى أنَّه خلال الاحتلال الإسباني، كان ذلك البلسم يُصدَّر إلى كالو Callao أولاً، وهو مرفأ البيرو، ومن هناك إلى كاقة أنحاء أوروبًا.

وللحصول على هذا البَلْسَم، نضرب قِشْرة الأشجار بالقضبان على شكل صفائح، ومن ثمّ نَحرق الصَّفائح التي تَتْرك فسوخًا فيما بينها. تَنفصل الصَّفائح بعدها ويَسيل البَلْسَم من الجُروح التي تتركها؛ يُجمع البَلْسَم بالامْتِصاص، بواسطة خِرَق من القُطْن، يَتمّ غَلْيها بعد ذلك بالماء؛ يُرَوق البلسم بعدها ويُنقى بالصَّهْر.

عندما تتوقّف الخِرَق عن تَشرُّب البَلْسَم وامْتِصاصه من الأَماكِن المجروحة، تُعتَبر تلك الأمكنة على أنها استُنْزِفَت وجَفَّت؛ فتُرفَع عندها القُشُور بكاملها، وتُطْحَن، وتُؤخَذ منها كذلك بالغَليان في الماء مادَّة تُدعى بَلْسَم القُشور. إنَّ هذا البلسم الأخير يكون أسمك قدًّا وتكون رائحته أقوى من رائحة بلسم الخِرَق.

إنّ بَلْسَم الپيرو التّجاري هو مزيج من بلسم الخرق ومن بلسم القُشور بنِسَب مُحدَّدة. وهو يَصل إلى الأسواق في أوعية من المَطِيلَة Tôle؛ ويَتمّ التَّوضيب في صناديق خشبيَّة يحتوي الواحد منها على قَصْدِيرِيَّتَيْن.

المُواصَفات - بلسم الهيرو المخزني هو سائِل شرابي القوام، مُسود اللَّون البنِّي إذا نُظِر إليه ككتلة، مُحمر اللَّون البُّنِي وهو بطبقة رقيقة، لا يَسمك ولا يَتجمَّد بمُلامَسة الهواء. يَتمَ الحصولُ عليه بالضَّرب، ومن شمّ بحز قِشرة الجِذع، وحَرق الجُرح القِشري.

رائحته قوية، عِطْرِيّة، وانيليّة، وطعمه مرّ، تليه حموزة دائمة بعض الشّيء. كثافة بلسم الپيرو من ١,١٣٥ إلى ١,١٥٨. لا يذوب في الماء. يذوب بكل النّسَب في المحول الصّرف، والكلوروفورم، والحامض الخلّيّ المُتبلّر. لا يذوب سوى جزئيًا في الأثير الأتيليك، والبنزان، وكبريتور الفحم. لا يَمتزج مع الزّيوت اللّسمة. تَفاعُل الماء المخضوض مع بلسم الپيرو يكون حامِضًا مع دَوَّار المَحْلُول.

المُركبات - يحتوي بلسم الپيرو على خوامِض حُرّة (حامِض بَنْزَويك، حامِض عَبْهَرِيّ) وعلى سينامايين (مزيج أستيرات الكحول البنزيليك العَبْهَرِيَّة والبَنْزَويكيّة) وعلى القليل من الوانيلين، والفَرْنيزول، والهاروڤِيول، بلسم الأسواق يحتوي على والهاراء إلى ٦١ بالمئة من السينامايين.

النّتاج المخزني يجب أنْ يحتوي من ٤٦

٤٠ - بَلْقاء خَضْراء الأزْهار(١)

Melaleuca (E) Niaouli (F) Melaleuca viridiflora (S)

تقتصر هذه النراسة على التداوي الخارجي بالبَلْقاء، وهي جنبة جميلة من فصيلة الآسيّات وقبيلة البلقاويّات.

المُركِّبات ـ اطلب بلقاء خضراء الأزهار (المُعجَم الثالث ص ٣٩ رقم ٥١).

الخصائص الخارجيّة ـ مُنشَّط خِلْيَوِيّ (مُطهّر ولائم)، مُطهّر.

الاستعمال الخارجيّ ـ قُروح خادِرة، قُرحات، حُروق، نَواسِيْر (ناسور)، زُكام، الْتِهابات الحَنْجَرة، برونشيت، شُهاق.

طُرُق الاستعمال الخارجي ـ محلول زيتي بنسبة ٥ إلى ١٠٪ لضمادات مُختلِفة، حروق، قرحات. ماء غُومَنُولِي: Goménolée بنسبة ٢ إلى ٥ بالألف لكمادات ورفادات، غسيل من أي طبيعة كان.

زيت مُركّب مع الأفلرين:

مِنخر، ٣ مرّات في اليوم.

۰٫۳۰غ	أفدرين قاعدة
١,٥٠غ	دُهْن بَلْقاء
٠٣٠	زيت زيتون
في كلّ	يُستعمَل بمقدار ٢ إلى ٣ نقاط

مُلاحَظة _ الغومَنُول هو دُهْن البَلْقاء المُنقَى والمُنظّف من ألْدَهيداته المُهيّجة،

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

لى ٥٦ بالمئة من السينامايين.

الخصائص - مُهيّج، مُبوّل، لائم، سمى، مُطهّر، مُضاد للطّفيليّات.

الاستعمال الداخلي ـ قليل الاستعمال الداخلي: أحيانًا في علاج السّل، حالات سُيلان المَهْبِليّ. يُستعمَل ضدّ النّزلات المُؤْمِنة. ويُعتبر دواءً مُبوّلاً.

يُؤخَذ في بيلُولات من ٠,٠٥ غرام إلى ١,٠٠ غرام إلى ١,٠٠ غرام الواحدة. ومن ٢٥,٠ غرام إلى غرام أو غرامين في اليوم.

الاستعمال الخارجي _ كدواء مَوضعي: جرَب، قُرَحات مُولِمة، ناسُور وقَرْح شرجي، طُلاوَة وتَقَرُّن أبيض في القم شرجي، طُلاوَة وتَقَرُّن أبيض في القم وانغُدد. مَرْهم من واحد أو اثنين بالمئة؛ سَبْنشاقات؛ مُغَلِّسَرة واحد من عشرة. سَبْعمل كدواء مُضاد للطُفيليَّات في مُعالَجة نجرَب، إمّا على شكل دواء مُغَلِّسَر ممزوجًا مع مقدار وزنه من الزَّيت. نفرك ممزوجًا مع مقدار وزنه من الزَّيت. نفرك وسم المُصاب بالمزيج ونَحتفظ به حتى شوم التالى.

مُلاحظة _ بَلْسَم الپيرو خفيف السُّمِّيَة، وَلَكنَّه بمقادير مُرتفِعة قد يُحدث التَّهيُّج لَكلويَ أو المِعَويِّ، حتى في اسْتِعمالات خارجيَّة.

يُستعمله سكًان مِنطقة غُوْمَن (كاليدونيا الجديدة) لتنقية الماء منذ زمن طويل.

٤١ - بلومارية بَيْضاء، فِئْنَة بَيْضاء،
 ياسَمِين هِنْدِي أَبْيَض

White Pagoda tree, White temple tree (E)

Plumérie blanche (F)
Weisser- Jasminsunge (D)(\(\dots\))

Plumeria alba (S)

شُجَيْرة طبيَّة وتزيينيَّة من فصيلة الدُّفْلِيَّات تعلو من ٣ إلى ٤ أمتار. ساقُها وأغصانها غليظة، عُصاريّة. أوراقها مُنفرِجة، يبلغ طولها ١٥ إلى ٢٠سم، مرطاء، عابِقَة اللَّون الأخضر على صفحة نصلها العلويّ، زغبيَّة الصَّفحة السُّفلي، تجتمع على أطراف الأغصان. أزهارها بيضاء اللَّون، خنثويَّة، خماسيَّة البَتلات، ضميَّة التَّجميع، هاميَّة الارتِكاز، فوَّاحة العَرْف المُستحَبِ. مهدُها الهند.

المُركِّبات ـ يُستخرَج من سوقها وفروعها وأوراقها عُصارة سامَّة.

الخصائص مضادَّة للثَّآليل. الأزهار مُفيدة للصَّدر؛ اللَّحاء ماسِط قويّ، مُنقَّ، وطارد للدُّود. العُصارة كاوية نسبيًّا.

الاستعمال _ استِئصال الثَّاليل.

طريقة الاستعمال - تُوضَع العُصارة اللَّبنيَّة على الثَّاليل؛ نُكرِّد ذلك مرارًا حتَّى اسْبَنصالها. عدم الاسْبَعمال الداخليّ لأيّ

قسم من هذا النّبات؛ باستِثناء الأزهار ربّما، ولكن مع أخذ الحَذَر والحيطة.

ورد هذا النَّبات في أحد المَراجِع، باسم بلومارية عَطِرة، ولكن من دون أيّ ذكر للاسم العلميّ أو سواه.

٤٢ - بِلُومارِيَة حَمْراه، فِثْنَة حَمْراه، ياسَمِين هِنْدِيّ أَحْمَر^(١)

Frangipani, Red temple tree $(E)^{(\tau)}$ Frangipanier, Plumérie rouge $(F)^{(\tau)}$ Rotjasminsunge $(D)^{(\tau)}$ Plumeria rubra (S)

شَجرة طبيعة وتزيينية من فصيلة الدِّفلِيّات. هيأتها كأنواع البلومارية الأخرى، تعلو حوالي ١٦ مترًا في بلد مهدها أمريكا الاستوائية. جِذْعها جميل اللِّحاء المُرمَد اللَّون. أوراقها بيضويّة الشَّكل المُتطاوِل، جِلديَّة النَّصل السِّناني البارز العروق الهامِشيَّة. تُزرَع للزينة وتُرغَب لأزهارها العِطْرِيَّة الرائحة، الشَّمعيَّة المَطهر، الهاميَّة الارتِكاز؛ وهي عمومًا المَظهر، الهاميَّة الارتِكاز؛ وهي عمومًا تحضن تَبلاتها بشكل لولبيّ في قلب البُرْعم الزَّهريّ الذي يَتفتع على شكل قمع خماسيّ الفصوص المُنسِطة.

المُرَكِّبات _ عُصارة لبنيَّة، زيت دُهْنيّ.

الخصائص مضادّة للتّعاليل والتّاليل. الأزهار نافِعة للصّدر. اللّحاء ماسِط، مُنتَّى،

⁽١) كُلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية الثانية للمُؤلِّف.

⁽٣) التُسمية للمُؤلِّف.

وضرد للدُّود.

الاستعمال - ثعلول، ثؤلول. تُستعمَل رَحْر هذا النَّوع في صناعة العُطور وتُقدَّم في غالب الأحيان قرابين إلى المَعابِد تُوذيَّة.

طريقة الاستعمال ـ العُصارة اللَّبنيَّة، في سَبَعمال خارجيّ، على الثُّعلول والثَّاليل. عدم اسْتِعمال أيّ قسم من هذا النّبات من نداخل، باسْتِثناء الأزهار ربَّما، ولكن مع توخي الحذر والحيطة.

Jusquiame mutique (F) منتج سَرِح - ٤٣ Hyoscyamus muticus (S)

نبات مُعمر أخضر من فصيلة تباذِنْجانِيًات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم، رْغِب أو لبدِي بأوبار جَعِدَة وقصيرة. سوقُه غليظة، بسيطة أو مُنتصبة الفروع. أوراقه نحميّة قليلاً، بيضاويّة، مُزوّات القاعدة، مُتطاولة مُعيَّنيّة الشَّكل، حادّة، مُفصَّصة الرئاس أو نادرًا ما تكون كامِلة، السُّفلي مُعنِّقة، العليا لاطئة. أزهاره قصيرة نزِّنادات، عُنقوديَّة التَّرتيب الهاميّ العَقْربيّ الشَّكل القصير، الذي يُستطيل فيما بعد. أوراقُه الزَّهريَّة لاطِئة، مُتطاولة أو إهليلجيَّة، كاملة، حادَّة، مُساوية للكأس أو تصر منه. الكأس التَّمريّ مُبَنِّق، أسنانه مُثلَّثة حادّة، سَرْحة. التاج أبيض، مُبقّع باللُّون البَّنَفْسَجي، أنبوبه قصير البروز ونصله على شكل قمع غير مُنتظِم.

الأسدية مُحدَّبة، شِبه بارزة. في مصر وسوريا والأردن.

الاستعمال - يَتم التَّوجُه كذلك إلى هذا التَّوع لاستخراج القَلْوِيْدات بكميّات صناعيَّة في أوروبًا. وهو نوع يحتوي أحيانًا على أكثر من الإمن الهيوسيامين، وهو خال عمليًا من الهيوسين، أعضاؤه الأكثر غِنى هي الأوراق والبزور. أمّا الجُدور، وخاصَّة السُّوق، فتحتوي القليل المُتخراج الأترويين.

٤٤ - بَنْزُوات الْبَنْزِيْل

Benzoate de benzyle, Benzylol, Ascabiol (F)

 $C_{14}H_{12}O_2$ ou $C_6H_5CO_2$ - $CH_2C_6H_5 = 212,2$.

نجد هذا المُرَكِّب في بلسم الپيرو وفي بَلْسَم تولو وفي بعض الأزهار. نُحضَّره اغتِبارًا من حامِض البنزويك ومن كلورور البنزيل بوجود أوكُسِي كلورور الفوسفور.

المُواصَفات - سائل عديم اللّون، خفيف الرائحة العِطْرِيَّة، لاهب الطَّعْم. يَتجمَّد حوالي ١٨ سغ بنوع من السَّرعة إلى بِلَّورات كبيرة الحجم وعديمة اللّون التي تنصهر، إذا نُقيت، عند ٢١ سغ، وقد يبقى السَّائل طويلاً بحالة مُيُوعَة تحت درجة النَّوبان. بنزوات البنزيل قابِل للمزج بالكُحول الصَّرف، الأثير، الأستون، بالكُحول الصَّرف، الأثير، الأستون، والكلوروفورم، ولكتَّه غير قابِل الذَّوبان في الماء وفي الغليسرين. إذا أخضِع لعمل البوتاس الكحولي فإنَّه يَتَصَبَّن ويُعطي بعد تحميضه راسبًا أبيض اللّون بلّوري من تحميضه راسبًا أبيض اللّون بلوري من

التسميتان العربيّة والفرنسيّة للمُؤلّف.

حامض البنزويك. يَنصهر بعد إعادة تَبَلُّره ٤٦ - بَنَفْسَجُ الثَّالُوث البهمازي بالماء عند ١٢١°سغ.

> الخصائص والاستعمال _ استُعمِل كدواء مُضاد للتَّشَنُّج في الرَّبُو، والشُّهاق، وارتفاع التُّوتُر الشِّرياني، والديسنتيريا، والمغصات الكبديَّة، والمغصات الكلويَّة، والحازوقة الدائمة. مقاديره ٠,٢٥غ للجرعة الواحدة و٥٧,٧٥غ لكل ٢٤ ساعة. مُعقاديره القصوى: ٥٠,٥٠غ لجرعة واحدة، ١,٥٠غ لكل ٢٤ ساعة (للبالغين). مقاديره الولاَّديَّة: من صفر إلى ٣٠ شهرًا ومن ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٣ نقاط مُقابِل كلِّ سنة من العمر.

> > ٤٥ - بَنْزُوات الكَلْسيوم

Benzoate de calcium (F) $(C_6H_5CO_2)_2Ca$, $4H_2O = 354,23$.

كان دُستور أدوية ١٨٨٤ يَنصح بتحضير بَنْزُوات الكلسيوم بغلى الحامِض البنزويك مع رائِب الكِلْس أي ماء الجير، نُصفّي، نُركِّز السُّوائِل ونَتركها لكى تُتبلُّر.

المُواصَفات _ يقع بنزوات الكلسيوم في إبر أو في حُبوب بيضاء اللُّون، مُتَزَهِّرة، تذوب في مقدار ٢٠ جزءًا من الماء البارد، تَذوب جدًا في الماء الغالي.

إنَّ هذا الملح لم يَعد يَظهر في دُستور الأدوية.

الاستعمال - ضد النَّقْرس، الحَصَى: في أقراص، شراب سُكّري، بمقادير من ٠,٥٠ غرام إلى غرامين.

Violet (E) Pensée des Alpes (F) Veilchen (D) Viola calcarata (S)

نبات من فصيلة البَنفْسَجيّات يَتميّز عن النُّوع .V. cornuta L بأذناته الريشيَّة التَّخريم الثُّنائيَّة الرُّباعيَّة الفصوص الجالسة. سوقه عارية القاعدة. كأسياته سنانية غير مُستدقّة الطّرَف. أوراقه مُستَطيلة سنانيّة قليلة التَّسنُّن، مُجتمِعة بضمَّة مُرتخية. أزهاره كبيرة طويلة الزِّنادات بنفسجيَّة أو صفراء اللون.

الخصائص - مُليِّنة، مُقشِّعة، دافِعة للشعال، مُعرَّقة، مُسهِّلة.

الاستعمال ـ برونشيت مُزمِن، اختِقانات الجهاز التَّنَفُّسيِّ. يُوصَف كمُسهِّل خفيف خاصّة للأولاد.

طُرُق الاستعمال - نُقاعة ٣ ملاعق صغيرة من الأزهار الغضّة المُنظّفة من زناداتها في ليتر ماء غال يُغطّي نصف ساعة. تُؤخَذ النُّقاعة بفناجين صغيرة، مع العَسَل، خلال النَّهار. شَراب يُحَضَّر بنقع مئة غرام أزهاره مُجفّفة في ليتر ماء غال لمُدَّة ٢٤ ساعة. نُصفّي بالعصر. نَضع على نار هادئة ونضيف ١٨٠٠ غرام سكّر. نُصفّى بالقُماش، نُبرّد ونَحفظ في زجاج مُلوَّن. يُؤخَذ من هذا الشَّراب مِلعقة أو اثنتين، كلّ ساعتين مرّة. مُستخلّص ماثع ۱۰ fluide غ، شراب سُکُری عادی ۹۰غ، يُؤخَذ من المزيج بالمِلْعقة مع قليل من الماء السَّاخِن والعَسَل بمُعدَّل ٢ إلى ٦ غرامات في اليوم.

مُلاحَظة _ إن جُذور هذا النَّوع، وكما هي خال عند كلّ البنفسجيّات، هو مُقيِّى، عبف، يَتم اللَّجوء إلى خصائصه هذه كلما دعت الضَّرورة إلى إحداث القَيْء، في حلات التَّسمُم على سبيل المِثال.

٤٧ - بُوسَينا، مُوسَينا(١)

Albizzia anthelmithica (E) Bousséna, Mousséna (F) Musennarinde (D) Albizzia anthelminthica (S)

البوسينا هي قِشْرة طارِدة لللأودة وحيدة، تُستورَد من الحَبَشة، وتَنتج من نجرة الْبِيزِيّة أَبُوسنَّ، وهي قِشْرة كانت منشورة في دُستور أدوية ١٨٦٦ و١٨٨٤، ونُستعمَل بالتَّنافُس مع الكُوسُّو (اطلبه في هذا المُعجَم).

أعيد تسجيل هذه القِشرة في غرماكوبيا، الإصدار التاسع عام ١٩٧٤.

جاء عن الألبيزية في «الموسوعة في عنوم الطّبيعة» ما يلي: «سنف ثمارها ولحاء سوقها وفروعها طاردة للديدان وتُستعمَل في بعض العلاجات المِعَوِيَّة».

۱۹۰۰ - بُـوْصِـيْـر مَـيْـزارانِـيّ، بُـوْصِـيْـر فلامنِـانِيّ (۲) Molène faux-phlomis (F) Verbascum phlomoides (S)

بات عُشبي مُخول من فصيلة خازيريًات. ساقه مُرتفِعة، جالِسة، تحمل

أوراقًا مُستطيلة مُتبادِلة، نصلها لاطىء أو قصيرة العُنُق جدًا. أوراقه الضَّمِّية تذبل وتموت في الشّتاء. الأزهار صفراء، كبيرة القدّ، سُنبليَّة التَّجميع الهاميّ. ثماره كبسولات عديدة البذور السامَّة. يُعتبَر هذا النَّوع واحدًا من أنواع البوصير الطبيئة العشرة. أزهاره، وأحيانًا أوراقه وحتى جذوره طبيَّة.

المُركِّبات ـ تحتوي الأزهار على سُكَّر مُستخرَج فيه مُنقص، سكَّر قَصب، مُستخرَج فيه شَحْم، مادَّة مُلوَّنة صفراء، حَوامِض دُهْنيَّة حُرَة، زيت دُهْنيَّ، فيتوستيرول؛ في الجُدور قربَسْكُوز مُيامِن، مُؤلَف من غلوكوز، فروكتوز، غلكتوز؛ في البزور: مادَّة قاعديَّة تَترسَّب بواسطة كَواشِف الفَلْوِيْدات العاديَّة، صابونينات بعضها سامَ للسَّمك.

الخصائص - هي خصائص البُوْصِيْر الأبيض (اطلبها في المُعجَم الثاني ص٤٥ رقم ٦٠).

الاستعمال - هو استعمال البُوْصِيْر الأبيض.

طُرُق الاستعمال ـ راجع بُوْصِيْر ثَبْسِيّ (في المُعجَم الثالث ص ٤٤ رقم ٦٠)، وبُوْصِيْر أبيض.

١١٠) الشميتان للمُؤلِّف.

⁽٣) السميتان للمُؤلِّف.

٤٩ - بُولُوخالِن مُرَ، مُسْتَلِرَة مُرَّة، حشيشة
 اللَّبن المُرَة

Bitter milk-weed, Bitter milk-wort (E)
Polygale amer, Herbe au lait, Laitier
(F)

Bitter weissen kreuzblume (D)⁽¹⁾
Polygala amara, Polygala amarella (S)

نبات بَرِّي صغير مُعَمَّر من فصيلة البُولُوغالِنِيَّات يعلو من ٥ إلى ١٥سم. ساقُه نائمة، ومن ثمّ تَرتفع لكي تُزهِر، جامدة، قصيرة، غير مُتفرّعة؛ أوراقه خفيفة اللُّون الأخضر، كاملة، رَخْوَة، غير مُسنَّنة، السُّفلي ضمَّة غنيَّة قاعديَّة التَّجميع، بيضويَّة الشَّكل المُستَدير الرَّأس والضَّيِّق القاعدة، السَّاقِيَّة مُتبادِلة سِنانيَّة، صغيرة، مَرْطاء، قصيرة العُنُق؛ الأزهار زرقاء، نادرًا ورديّة أو بيضاء، مُتطاولة، صغيرة، عُنْقُوديَّة التَّجميع الوحيد الاتِّجاه على الساق، ٥ كأسيّات غير مُتساوية، الكأسيَّتان الداخليَّتان كبيرتان، مُلوَّنتان، شكلها كالبَتَلات المُمرَّكَة بثلاث عروق؛ ٣ بَتَلات غير مُتساوية؛ ٨ أَسْدِية؛ عُلَيْبة صغيرة، مُفلطَحة، تَنفتح بمِصراعين، يَحتوى الواحد منهما على بزرة واحدة مُوبرة ومُؤرْيَلة (٢) Arillées. الجَذْر وَتَدي، هزيل، طعمهُ حامِز ومُرْ جدًا.

المُرَكِّبات - عنصر مُرّ: بوليغامارين، غلوكوسيد: غُولْطارِين، مَوادُّ عَفْصِيَّة، زيت دُهْنيّ، صابونين فعّال جدًّا. راتِنْج، أثير متيل سالسيليك.

(٢) التُسمية للمُؤلِّف.

الخصائص - مُبوّل، مُليِّن، مُقشِّع، مُسهِّل، نافِع المعدة، نافع الهضم، مُقوِّ، مُدرِّ للحليب (اللَّبن) في الطّبِ الريفيّ، دافع للشعال، مُطْمِث بمَقادير قويَّة.

الاستعمال ـ النّبات الكامل، الرُووس المُزهِرة، الجُذور. رَبُو، برونشيت مُزمِن، رِئة، شعال، اضطرابات هضميّة، نزلات المجاري التّنقُسِيّة، إرضاع، شهاق، سِل رئوتي، روماتيزمات، غريب.

تضاد الاستطباب - إصابات المجرى الهضمي، حالات نَفْث الدَّم.

طريقة الاستعمال ـ نقيع ١٠٠ غرام نبات مُقَطَّع في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى عشرة ويُؤخَذ منه ٣ أو ٤ فناجين في اليوم. مُستخلَص مائيّ في بيلولات من وروغ منها ٢ إلى ١٠ في اليوم. يُستعمَل عمومًا مع مُقَشِّعات أخرى مثال تربين، تولو، بنزوات الصوديوم... مسحوق النَّبات يُخلَط مع الشُّكر ويُؤخَذ منه ٣ مرّات في اليوم على قدر رأس السَّكْن.

Bitter asch (E)

Bittera, Byttera, Bois de Saint-Martin (F)

Bittera febrifuga, syn.: Picræna excelsa (S)

شجرة من فصيلة السَّمَرُوبيَّات تنبت في المرتينيك، وتعلو من ٨ إلى ١٠ أمتار. تُعرف في سان مارتان باسم «خشب سان

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

مرتان المُرّ، وتُعرَف في الجماييك باسم إنكليزي شعبي «Bitter asch» أي المُرّان المُرّ، وتُعرَف في الغوادلوپ باسم "طاعون المُرن، وذلك بفضل مَقدرتها المُبيدة للحشرات.

المُركّبات ـ وَجد جيراردياس، وهو صيدليّ في البحريَّة الفرنسيَّة، في البيتاره جوهرًا مُرًا قابِلًا للتَّبلُر ومُتعادِلاً اسمه بيتران أو بيتريْن، وهو جَوهر يَكشف قدرًا كبيرًا من التَّطابُق مع الكاسِّيْن، وجوهرًا مُرًا شبه راتِنْجِيّ، وهما جوهران تُنسَب إليهما خصائص البِيتاره الطّبيَّة.

الخصائص - دافِعة للحُمَّى، مُبيدَة للحشرات، مُقوِّية مُرَّة.

الاستعمال ـ اقترح أمِنْك خشب البِيتاره كدواء دافِع للحُمَّى. ويُستعمَل كدواء مُقوَّ Quassia مُرْ على غِرار الخشب المُرّ amara الذي يُستبدّل به يـوميًا في الأسواق. عِنْدانه أقوى صَلابة من عِنْدان هذا الأخير.

طريقة الاستعمال _ إذًا القسم المُستعمَل من البِيتاره والأكثر فعاليَّة هو الخشب الذي يُعطى على شكل قِطَع صغيرة، أو مسحوق، أو ماء مُقطر، أو مُستخلَص، أو صِبْغَة، أو شراب سُكَّريّ.

ويُستعمَل البيتران أيضًا في المرتينيك. أمّا مقاديره وطُرُق إعطائه فهي مقادير وطُرُق التّداوي بالكِيْنا (اطلبها في المُعجَم الأوّل ص١٥٤ رقم ٢٤٦) أو بالكاسيّة ذاتها (اطلبها في المُعجَم الأوّل ص١٤٠).

كلورهيدرات الهيلوكربين

التَّحضير - يُحَضَّر الپيلوكربين بدِقَّة بواسطة حامض الكلورهيدريك المُشَعْشَع بمقدار ثلاث مرّات حجمه من الماء، وبتبخير المحلُول إمّا في الفراغ، وإمّا تحت جَرَس زُجاجي فوق الحامض السولفوريك (دستور ١٨٨٤).

المُواصَفات ـ (دُستور ۱۹۳۷) يحتوي هذا المِلْح على ٨٥,٠٩ من الپيلوكربين، ١٤,٩١ من حامض الكلورهيدريك بالمئة. يَتبلَّر في إبَر أو صفيحات عديمة اللَّون، عديمة الرائحة، مُرَّة الطَّغم، تَنصهر عند عديمة الرائحة، مُرَّة الطَّغم، تَنصهر عند في الماء وفي الكُحول، ولكنَّها لا تذوب في الكلوروفورم. الپيلوكربين مُيامِن؛ محلُولُه الكلوروفورم. الپيلوكربين مُيامِن؛ محلُولُه المائيّ يكون خفيف الحموضة جدًّا مع المائيّ يكون خفيف الحموضة جدًّا مع دَوًّار المَحْلُول. وإذا كان مُركِّزًا، فإنه يَترسَّب بالبوتاس أو الصود؛ ولكنَّ الراسِب يذوب من جديد في القِلى أو في زيادة من علورهيدرات البيلوكربين.

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A

الخصائص والاستعمال - إنَّ حفظ الهيلوكربين، ومقاديره الاعْتياديَّة ومقاديره العُصوى، عن طريق الفم، تُطلَب في دراسة نيترات الهيلوكربين.

Pilules (F) ببلولات الألوة، ببلولات ألويّة بسبطة سَوْلَع الكاب ferox الخ غَسَل ك. ك. لتحضير ١٠ بيلولات. (كودكس 3441).

مقداره كان في الماضي من ٢ إلى ٨. أدمبورغ يصف ما يلى: ألوة وصابون بالتَّساوي في كمِّيَّة كافية من مُعَلَّب الورد. بيلولات الأَلْوَة المُركّبة تحتوى على ألوة ١٢غ؛ مُستخلص جنطيانا ٦غ؛ دهن الكَراوْيا ١غ؛ خُبَّيْزَة مسحوقة كمِّيَّة كافية

بيلولات العائلة أو بيلولات الألوة المُتورِّدَة هي الألوة المحلولة في عصير الورد، تُبَخِّر إلى القوام المُناسِب، ومن ثَمَّ تُقْسَم إلى بيلولات.

بيلولات الألوة والصابون تُحضر بالتَّساوي من المادَّتين ويكون وزنها ٠,٢٠ غرام (دُستور أدوية ۱۹۰۸).

بيلولات الألوة والمُرّ تَتركّب من: ألْوَة ٤٤٠؛ مُرّ ٢٠غ؛ شَراب سُكُري كَمْيَة تكفى لبيلولات تزن الواحدة ٢٦،١ إلى ٥٠,٥١ غ.

بيلولات جزائرية

لصنع ١٠٠ بيلُولة.

٢غ	ستخلَص بُطْم شرقتي	مُ
۱۲ ،۰,۱۲	ستخلص أفيُوني	ر م
ه ، , ، ، غ	رق الذُّهب مسحوق	ع
اغ		مُر
5 11 1 1	1 6 1 1 1 1 Yo at 1	

لصَنع ٢٠ بيلولة يُؤخذ منها ١ إلى ٤ في اليوم ضدّ الإسهال.

مُضادّة	بيلُولات	الرَّصاص،	أسِتات	بيلولات
				للسّل

٤غ		 اصا	الرَّص	أسِتات
ك.	ك.	 	بسيط	شراب
۱غ	***************************************	 ·····		خُبيْزَة .
			_	

نُحضِّر ٣٦ بيلُولة. يُؤخَذ منها ٤ إلى ٥ في اليوم لتلطيف عرق المسأولين.

بيلولات حامض فوسفوريك

ك ١٢غ	۱° ـ حامض فوسفوريك جاف
١٢غ	جِلْنِيْت
. 4 . 4	أسّل الهند مسحوق
نها في مسحوق	لصُنع ۱۸۰ بیلولة نُدحرِج
اليوم.	أَسَل الهند. ١٠ إلى ١٥ فَي

 ٢° ـ حامض فوسفوريك جاف مُزَجِّج ٤٤ كِيْنا صفراء مسحوقةك. ك. ك. ك. مُستخلَص البابُونَج ك.ك. حديد مُسَمَّق۲غ

لصُنع ٢٤٠ بيلُولة تُدَحرج في مسحوق القِرْفَة، ٣٠ بيلولة في اليوم: ١٠ صباحًا، ١٠ ظهرًا، ١٠ مساءً. ضدّ الاستِمناءات اللَّيليَّة وتَهيُّج الأعضاء التَّناسلِيَّة.

بيلولات الأكونيت

غ	·Y		ي	مولم	الك	يت	الأكون	فلصو	ئىت
•	4.4				••••••		الخُبَّيْزَة	وق	~
	-	U	t.		- 1		4.4	٠.	:

نَحضر ٤٨ بيلولة. ١ إلى ٢ صباحًا ومساء في الحالات السفليسيّة والآلام العظمية.

بيلولات الألوة والحَنظل، بيلولات الحَنظل المُرَكِّبة

مُستخلَص حَنْظُل مُركَبك.م. ك.م. نُحضِّر بيلولات من ١٥،٥ غرام. مُسَهِّل عنيف، ١ إلى ٤ في اليوم. إنَّ البيلولات تمضادة للصفراء التي وضعها هارفي كانت بالكاد تختلف عنها.

بيلولات الألوة والحديد

سولفات الحديد ٣غ أَنْوَة البَرْباد ٢غ مسحوق عِطْرِي ٢غ مُعلِّب الورد۸غ نُحضِّر بيلولات من ٠,٢٥ غرام.

كان هذا المُقوى المُسهِّل القوى في الماضى ذا تأثير مُمتاز بمقدار ٢ إلى ٣. وإنَّ ما كان يُسمّى البيلولات الألوية الحديديَّة كانت تَتركُّب من سولفات: غرام واحد، ألوة: غرام واحد؛ في بيلولات من ١٠,٠ غرام.

بيلولات ألْوَة حديديّة، بيلولات مُطْمِئَة

٣غ	ألوة
۲	قِزْفَة
۲۲غ	حديد مُسمَّق
	شراب الشُّيْح (قَيْصُوم؟)
غرام.	نُحضِّه سلولات من ٣٠٠

بيلولات هَلْقَسِيُوس المُشَبَّبة

١غ	ئب
۰٫۵۰	دَم الأخوين
4 4	غتا

لعشر بيلُولات نُدحرجها في مسحوق دُم الأخوين.

بيلولات أمريكية

اطلب بيلولات البييرين.

بيلولات لَوْز مُرّ

هغ	لَوْز مُرّ
۲ غ	سولفات الصوديوم
	عرق الذَّهَب
- -	مُستخلَص الفُوّة
	ئىحضر ٦٠ بىلولة. ئ ۆلات .

بيلولات مُرّة

٣غ	مُستخلَص نفل الماء
۲غ	أَلْوَة
٣غ	مُستخلَص الراوَنْد
تَلبُك	نُحضِّر بيلُولات من ١,١٥ غرام.
	مِعَوِيّ.

بيلُولات أنْدَرْسُن (دُستور ١٩٣٧)، بيلُولات كمبوديا، بيلُولات اسكتلنديّة

١غ	ألوة
١غ	صَمْع نُقُطة (طَبَرْخا)
١٠,٠٠غ	دُهْن اليائسُون
	عَسَل أبيض
	لصُنع ١٠ بيله لات.

نجد في بعض الفرماكوبيات، علاوة على ما ذُكِر، الكِبْريت، العاج المحروق، السُّوس، الصَّابُون، وشرّاب النَّبْق السُّكُري .

كانت هذه البيلولات تُستعمَل بهدف

مُسهِّل قويّ بمقدار ١ إلى ٤ بيلولات.

إنّ هذه البيلولات، التي كانت تُسمَّى حبوب الملاكيَّة، كان قد رَكَبها أندرسُن، طبيب الملك شارل الأوّل، ملك إنكلترة، خصيصًا للملك. وكانت تُصنَع في إنكلترة وتُوزَّع في عُلَب خشبيَّة تحوي العلبة ٣٠ بيلولة.

ويُقال إنَّ بيلولات دوهو كانت بيلولات اسكتلنديَّة استُبدِل فيها دُهْنِ اليانْسُون والعَسَل بمُستخلَص الهندب ومُدَّحْرَجة في مسحوق الشوس.

۳۵ - بِیلُوٰلات وبَلْعات، کُریَات وکُرات Pilules et Bols (F)

يعود استعمالُ البيلولات إلى أبعد الأزمنة؛ اسمها يُشتَقَ من كلمة Pilula اللآتينيَّة التي تعني كُرَةً صغيرة. أمّا اسم البَلعات فيُشتق من كلمة يونانيَّة تعني كذلك كُرة صغيرة أو كُرة.

البيلولات هي أدوية مخزنيَّة أو وصفيَّة تقع في كتل صغيرة كُرَويَّة وتُخصَّص لكي تُبْتَلَع من دون أن تُمْضَغ. إنَّ كافَّة المَواذ التي تُؤلِّف الخزانة الطَّبِيَّة قابِلة لكي تَدخل في تركيبها.

يكون للمَواد المُستعملَة أحيانًا القوام المُلاثم لكي تُلَفّ مُباشرة على شكل بيلولات، ولا يكون ذلك عند مَواد أخرى؛ عند ذلك يَتم اللَّجوء إلى سَواغات مُناسِبة لإعطائها القوام المَطلوب. فالمَواد الجافَّة تَستلزم سوّاغات رَخْوَة أو سائلة،

مثال الشرابات السُّكريَّة (شراب بسيط، شراب الخُبِّينزة، شراب الصَّمْع)، المُستخلَصات (مُستخلَص الهنْدُباء، أو الثيل، أو الحمحم)، المُعلِّبات (مُعلَّب الوَرْد، أو قُسُور البُرتقال). نُضِيف سوّاغات جافّة للمَواد الرَّخُوة أو السائلة، وهي المساحيق في مُعظّم الأحيان (مسحوق الخُبيزة، أو السُّوس، إلخ.). إنَّ السَّوَّاغ، وإن كان مادَّة خاملة في أكثر الأحيان بشكل عام، يجب أنْ يكون مُناسبًا لطبيعة القاعدة؛ فيكون كحوليًا للراتِنْجات، ومانيًا كحوليًا للصُّموغ الراتِنْجِيَّة، وزيتيًا للأصبان، واستخراجيًا أو مائيًا أو لُعابيًا للمَواد الباقية. في إنكلترة يُنصَح بالسَّوّاغ الصابونتي (صابون مسحوق) أو بلُعابات صمغ الكثيراء للذهون والمواد الأخرى مثال الكريوزوت، والفينول، والكافُور، وزيت الكروتن.

من مساوى الله الله الذا كانت البيلُولات لن تُؤخَذ مُباشرة بعد صنعها، هي أنّها تُعطي بيلولات تكتسب في الغالب صلابة تجعلها تعبر المجرى الهضميّ من دون أنْ تذوب. ولكي نَتفادى ذلك، نُضيف إليها الغليسَّرين.

نستبدل السُّواغات أحيانًا بطريقة تحضير بسيطة. فعندما يتم العمل مثلاً على كمَّية ملحوظة من الراتِنْجات أو الصُّموغ الراتِنْجِيَّة غير المسحوقة، ندقُها في هاوِن حديدي يُسخَّن مُسبقًا في الماء الغالي ويُجقَف تمامًا؛ نُغطُس المواد ذاتها أحيانًا أخرى في الماء السَّاخن لمُدَّة لحظات.

يجب تفادي إدخال أملاح مَيُوعَة في تركيب البيلُولات بشكلٍ عام إلاّ إذا جَلْتَنَاها

(كسوناها بالجيلاتين) أو لَبَسْناها فورًا. ونكي تُحَضَّر كتلة بيلوليَّة جيِّدة من أملاح ميُوعة كان بعض المُؤلِّفين يَستعمل سوَّاغًا رَبَنْجِيًّا من بَلْسَم كندا بالاشتراك مع جزء من الشَّمْع البكر.

ولكي نُحضِّر كتلة بيلوليَّة نبدأ بوضع نقاعدة، رَخُوة كانت أم جافَّة، في هاوِن حديد أو رخام أو بورسلان، نهرسها فيه فا لزم الأمر، ومن ثمّ نُضيف السّواغ نمناسب على مَهْل وندقه طويلاً لكي نمناسب على مَهْل وندقه طويلاً لكي نكل كتلة مُتجانِسة وجيِّدة التَّرابُط. تُعرَف نكتلة البيلوليَّة فيما إذا اكْتَسبت القوام نمناسب إذا لم تَعد تَلتصق في أسفل نهاون ولا بالأصابع، وأنْ تُحافِظ على نشكل الذي تُوضَع فيه.

تُحفَظ الكُتَل البيلوليَّة المخزنِيَّة في أوعية أو نصنع منها أصابع نُدحرجها في الخُدريَّة ونُعلِّفها بعد ذلك في الرُقّ. ومن الخطأ ما ينصح به البعض بتزييت الرُّقّ. ويَتمَ تقسيم للكتلة إلى بيلولات بواسطة أداة خاصَة تُدعَى مِقْرَصَة.

لكي لا تُلتصق البيلولات إلى بعضها ندحرِجها في مسحوق خامِل، كمسحوق المغنازيا أو النشاء أو السُّوس أو الخُبيَّزة، وينوع أخص في مسحوق الخدريَّة.

ولكي نجعلها مُستحبَّة المَظهَر والطَّعْم، نكسوها أحيانًا بغلاف مُلاثِم خاص كما في المضغوطات أو نلفُها بورق فضي أو ذهبيّ.

البَلْعات لا تَختلف عن البيلُولات سوى أنّها أكبر حجمًا وأكثر رخاوة منها بشكل عامّ. يختلف وزن البيلولات من ١٠،٠ إلى ٥,٠٠غ (كودكس ١٩٧٦) بينما يختلف وزن البيلولة إلى غرام أو فرامين. يُطلَق اسم حُبَيبات Granules على بيلُولات صغيرة جدًا لا يزيد وزنها عن ٢٠٠٠غ إلى ٢٠٠٠غ والتي تكون في أكثر الأحيان مَطليّة بدهان من السُّكَر.

يُعطى إلى البَلْعات عمومًا شكل ثمرة الزَّيتون لكي يَسهل ابتلاعها. وتُؤخَذ منها تلك التي تكون غير مُستحبَّة الرائحة والطَّعم بواسطة الخبز الفَطِيْر أو أفضل من ذلك تُؤخَذ مُعَلَّفَة بالجيلاتين أو مُلَبَّسة بالسُّكَر.

إنَّ الطَّبِّ البيطريِّ لا يَستعمل سوى النَّعات.

إنّ البيلُولات التي تحتوي على موادّ سامّة. مُسجَّلة على الجدول B تَخضع إلى القواعِد المُتَّبعة في تسليم تلك السموم.



Lixiviation (F) قَاشِيْن، خَلْحَلَة - ٥٤

عندما نُمرِّر سائلاً ما (ماء، خمر، كحول، أثير، إلخ.) من خلال مادَّة تحتوي على جَواهِر قابِلة للذَّوبان، وتكون تلك السُّوائل إمّا باردة أو ساخنة، فإنَّنا نَقوم بعمليَّة التَّأْشين أو الحَلْحَلة.

إِنَّ التَّأْشِينَ إِذَا هو عمليَّة هدفها اسْتِخراج أَكبر كمْيَّة من الجَواهِر القابِلة لللَّوبان المَوْجودة في العقار Drogue النَّباتيّ أو الحيوانيّ عن طريق اسْتِنفاذ العقار النَّباتيّ بواسطة مَواد حالَّة مُناسِبة. عُرِف التَّأْشِين، في عالَم الفنون، منذ غياهب الأزمنة، في صُنع البوتاس مثلًا، وفي صُنع ملح البارود.

لتأشِين مادّة، نَبدأ بسحقها سحقًا خشنًا، ووضعها في وعاء مَثْقوب في طرفه الشفليّ؛ نَضع أمام تلك الفتحة، إذا كانت مُزوَّدة بحنفيّة، بعض الكِسْرات الخشنة من المادّة ذاتها، قطن، إسفنجة، قَشَ مفروم، إلخ. عند ذلك نَسكب السائل على الوجه، وبقدر ما يَخترق ويَسيل، بقدر ما نَستعيض عنه بكميّة جديدة.

تَتمَ عمليَّة التَّأْشِين في آلة من زجاج أو

خزف صيني أو حث أو نحاس مُبيَّض بالقصدير أو تَنَك، أو، في الوقت الحالي، من فولاذ غير قابل للتَّأْكسُد، وهي آلة تُدعَى راؤوْق أو مُرَشِّح أو مِصْفاة: Percolateur.

يكون الراؤوق تقريبًا على شكل "وعاء أسطواني طويل" Allonge. وهو يَتألَف من أسطوانة، أو أفضل من ذلك، من جذع مخروط معكوس ينتهي أسفله بقسم قمعيً الشّكل يَستَطيل إلى أنبوب.

من المُقدِّر بأنّ ارْتِفاع جذع المخروط يُجب أن يَبلغ ٢٦سم، وأن يبلغ قطر كلَّ من قاعدتيه ١٠سم و١٠٥سم، وذلك في راوُوق سعته ليتران، ويُمكِننا أن يُحَلَّحل فيه مقدار ٥٠٠ غرام من المسحوق النّباتيّ. ويَجب أن يَبلغ القسم القمعي النّباتيّ، ويَجب أن يَبلغ القسم القمعي السّحلل، في الآلة ذاتها ٥سم، وقطر السّعِطالة الأنبوبيّة سم واحدًا. وإنّه، بهذه القياسات، تكون الزاوية التي يُشكّلها جانب جذع المخروط الداخليّ، قياسًا إلى العاديّ حوالي ٣ درجات. إنّ هذه الزاوبة قد تكون أقوى من ذلك في راؤوقات أكبر ولكنّها يُجب أن لا تتخطّى ٥ درجات.

الفتحة العليا تُقفّل إمّا بسدّادة، في الحالات التي نَستعمل فيها الأثير كمادة سَوّاغة، وإمّا بغطاء. حنفيّة تُثبّت على الطرف السُفليّ من القسم الأنبوبيّ، تسمح بتعيير وضبط سيلان السائل.

المسحوق المُستعمَل يَجب أَن لا يكون دقيقًا جدًّا ولا خشنًا جدًّا، وعلى أيّ حال إنّ درجة الدُقَّة أو القصافة Ténuité تلك تَختلف من مادَّة إلى أُخرى بحسب طبيعتها

(منخل ٣٢ أو ٢٦) ومن المناسِب إخضاعه متَجفيف في المِحَمّ عند درجة ٣٥°سغ لَمْنُهُ لا تَقلُّ عن ٢٤ ساعة. إنَّ المسحوق يجب أن يُوضَع في الآلة بكمّيّات صغيرة وأن يُكْبَس ويُكدِّس تباعًا؛ وحتى إنَّه من نَمُفضَّل، فيما عدا إذا كان الحالِّ هو الأثير و سائل طيّار آخر، من المُفضّل إذًا ترطيبه مُسبَقًا بمقدار حوالى نصف وزنه من السائل نحال. ويجب، لأجل ذلك، جَبل نمسحوق مع السائل وتمرير الخليط في منخل واسع العيون أو النُّقوب أو النَّواطِب (من ناطِب: maille) بهدف الحصول على ذلك الخليط مُتجانِسًا. نُترك للراحة مُدَّة ساعتين أو أربع ساعات في وعاء مُقفَل. نضع في قعر الآلة قَطِيْلَة Tampon قطن إنف الماء (هيدروفيل)، نُضيف إليها المسحوق المجبول ونكبسه قليلاً مع الأنتِباه إلى تَلافي تَشكيل فجوات أو طبقات مُتتالية وغير مُتساوية التَّكديس؛ نُعْطَى الوجه بأسطوانة من القماش أو من ورق التّصفية ونُثبّتها بواسطة حجاب أو حاجز مَثْقوب بثقوب عديدة، أو كذلك بإضافة طبقة خفيفة من الرَّمل المَغْسول أو الزُّجاج المجروش، والمغسول أيضًا. نسكب السائل رويدًا رويدًا، بعد فتح الحنفيَّة. وبمُجرَّد أَن يَسيل السائل ويُغطَّى سطح المسحوق بحوالى ٢ - ٣سم، نُقفِل الحنفيَّة ونَمرت طوال يوم إلى ٤ أيام حسب التّعليمات المطلوبة. بعد مُضى هذا

الوقت، نُجعل السائل يُسيل نقطة نقطة مع

الأنتباه إلى إضافة الحال بشكل مُتكرّر

بحيث نَحتفظ بمُستَواه الثابت فوق المسحوق. يَجب مُتابعة الحَلْحَلة حتى لا

يَعود الحالُّ يَحمل معه أيُّ شيء تقريبًا.

إنَّ كمَّية الحالَ الواجب اسْتِعماله تكون مُحدَّدة في كثير من الحالات. لتَحضير المُستخلَصات المائعة، ١٠ أجزاء من الحالَ مُقابِل جزء واحد من المسحوق، تكفى إذا أَجريت العمليَّة جيِّدًا.

يَجري التَّأْشِين بالحرارة العاديَّة، ما عدا تَعْليمات مُخالِفة (دستور الأدوية).

ه و بريانية، دُرنينيا بريانية (١)

Contrayerve (F)
Dorstenia contrayerva, D. brasiliensis (S)

الدُّرتينيا جِنْس نباتات مُعَمَّرة من قبيلة التُّوتِيَّات وفصيلة الأنْجريَّات تنمو في مُختلِف المَناطِق العالميَّة الحارَّة. أوراقُها مُتبادِلة، كاملة أو كذلك مُقطَّعة. أزهارها مُخضرَّة اللَّون، صغيرة جدًّا، رؤيسيَّة التَّجميع المُسْتَغرَب الشَّكل، مُجوَّفة. يَتمَ تكثير هذه الأنواع بالبزور أو بفسخ الفسائِل. من هذه الأنواع دواء طبيِّ يقع على شكل أرُومَة صغيرة تحمل جُذُورًا طبيً يقع خيطيَّة الشَّكل، مُتشابِكة، وتَتشابه بعض خيطيَّة الشَّكل، مُتشابِكة، وتَتشابه بعض الشَّيء مع جُذور الصُقلاب والنَّاردِيْن.

الخصائص - مُنشَّطَة، مُعَرُّقَة. لم تعدُّ شائِعة الاستعمال.

طريقة الاستعمال - نُقاعَة من غرام إلى غرامين في الماء الغالي، أو نُقاعة بنسبة ٢٠ بالألف.

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

مُلاحظة _ يَنتمي عدد من الجُدُور إلى أنواع دُرْتينيا ويُطلَق عليها كذلك اسم أنواع دُرْتينيا ويُطلَق عليها كذلك اسم الجَدْر المخزنيّ هو الجَدْر الذي يأتي من البرازيل ومن «دُرْتينيا تِرْياقِيَّة»، أي «دُرْتينيا البرازيل» (۱). كما يُطلَق الاسم عينه أعلاه على أدوية نَباتِيَّة مُختلِفة جدًا، مثال السَّنْداب المِرْهار (۱): Eryngium من فصيلة الخيميَّات، ومن أقارب القرصعنَّة.

Apple tree (E) - تُفَّاح شَائِع - ٥٦ Pommier (F)
Apfelbaum (D)
Malus communis (S)

التُقاح شجرة مُثَمِرة من فصيلة الوَرْدِيَّات، يُوكِّد الخبراء، ومن دون أي شكّ، أنَّها من أقدم الأشجار المُثمِرة وأوسعها زراعة وانتشارًا في فسيح الأصقاع العالميَّة المُعتدِلة المناخ؛ كما يُشير الخبراء إلى أنَّ أصل الضُّروب المُثمرة التي تُزرَع اليوم يعود إلى نوعين مُتميِّزين هما: التُفَّاح الحامِز، Malus acerba للضُروب التي تصلح للمَسْدَرة، والتُفَّاح الشائِع، Malus اختِلافها. ويُرَجِّح الخبراء أن يعود وجود اختِلافها. ويُرَجِّح الخبراء أن يعود وجود هذين النَّوْعَين إلى ما قبل التاريخ، كما يُرجِّحون أنْ يكون مَنْشؤهما بلاد القُوقاز وآسيا الصُغرى.

المُرَكِّبات _ ماء ٨٤ _ ٩٣ بالمئة، أرمِدة

 القيمة الكالوريّة ـ ١٢٨ كالوري أو حُرَيْرة في كلّ مئة غرام. إنَّ نوعيَّة ونسب مُركّبات التُّقاحة تُضفي عليها خصائص علاجيّة مُهمَّة.

۰٫۳۰، سکاکر مُنْقِصَة ۸٫۳۰، سکّاروز ۱٫٦۰ - ٤، ســلُــولــوز ۰٫۹۰ - ۱٫۷۰، بَنْتُوزان ۰٫۵۰، لِيفِين ۰٫٤۰، حَوامِض حُرَّة ۰٫۲۰، حَوامِض مُركَّبة ۰٫۲۰، پکتين ۰٫٤۰، مَواد دُهْنيَّة ۰٫۳۰، پروتيدات ۰٫۱۰ - ۰٫۲۰، عُنصر غير مُحدَّد ۲۰۳۰ بالمئة.

● في الأزمِدة: بوتاسيوم، صوديوم، صوّان، كلسيوم، كلور، حامض فوسفوري، حديد، مغنازيوم، بروم، ألمنيوم، أرْسَنيك أي زَرْنِيْخ، كِبْريت، مَنْغانيز، كُوبالت، عَفْص، . . .

 دُهْن التُّهَاحَة يحتوي: أثيرات أميليك، حامض نَمْلي، حامض خَلي، حامض كَبْرُويك، أستالداهيد، جيرانيول.

في قِشْرة النَّمرة وقلبها غير المأكول
 حامض عَفْصيّ.

• فيتامينات: إنّ نسبة الفيتامين «أ» في التُقاحة قليلة؛ إلا أنّها، على عكس ذلك، تحتوي على كمّيّات كبيرة من الفيتامين «ب» (١٠ إلى ١٠٠ملغ في كلّ مئة غرام)، والفيتامين «ب» أي ريبوفلافين (١٠٠ملغ في كلّ مئة غرام)، فيتامين «ب ب» أي «ب٣» في أقسام الثّمرة الخارجيّة (٥,٠ملغ في كلّ مئة غرام)، قِشْرة التُقاحة تحتوي في كلّ مئة غرام)، قِشْرة التُقاحة تحتوي أكثر من ضِعْف ما يحتوي لُبُها من حامض البَنْتُوتانيك أي «ب٥» (٢٠,٠ملغ في كلّ مئة غرام)، وأخيرًا الفِيتامين «ث»، تُفَاحة مئة غرام)، وأخيرًا الفِيتامين «ث»، تُفَاحة واحدة تُعطي ١٠ملغ منه.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الخصائص العامّة - مُقوِّية عضليّة وعصبيّة (واحدة من أفضل الثمار في هذا مضمار)، مُبوّلة تحلّ الحامض البَوْليّ، مصادّة للروماتيزم، مُنقِصة للكولسترول عبرا الاختوائها على الپكتين، بروفسور يبيه)، مُنعِشة، هاضِمة، نافِعة للمَعِدة، حمية للمَعِدة، مُطهّرة للأمعاء (تُسهّل إفراز بيستاز مِعَوِيّ مُبيدَة للبكتيريا)، مُنشَطة بيستاز مِعَوِيّ مُبيدَة للبكتيريا)، مُنشَطة بمرينَة للاحتقان الكبديّ، مُسهّلة، مُنقية بعرية، مُجدّدة نسيجيّة (مُشبْشِبة للأنسجة).

الاستعمال ـ القِشْرة، اللّب، الأزهار، وفين الجسدي والفِحُري: تُوصَف حَبَل، فَقر حَبَل، فَقر حَبَل، فَقر مَم فَقر المَعادِن في الجسم، روماتيزم، غرس، داء المفاصِل، رُمال بوليّ، نُزارة، حَبْ ماكنة، بَدانَة، كَظَّة الدَّم، اتّقاء تَصلُب شَرايين، اتّقاء السُّداد، كُباد، إسهال ويضا إمساك، إصابات مِعَويّة (العُصَيّات حَبْونيّة)، عُقْبُولَة، حالات حُمِّية، قرحة حعدة، الْتِهاب المعدة، إصابات شُعبيّة، قرحة حالات أرق، نَسرفَسزة، آلام السرّأس، معوحة للمُصابين بداء السُّكَريّ.

طُرُق الاستعمال الداخلية - تُوكَل الثَّمرة نَعْزَجَة مع قِشْرتها الغنية جدًّا بالعَناصِر لَمُختلِفة... إذا لم تكن قد تَشبَّعت لَمُختلِفة... إذا لم تكن قد تَشبَّعت لَمُواذَ الزَّراعيَّة السامَّة. مُنقيَّة للدّم، تفّاحة كل مساء. مريْ التُفاح، ثمرة مبروشة لمُعالَجة إسهال لأولاد، يُعطى من ٥٠٠ إلى ١٥٠٠غ في ليوم، مُوزَّعَة على ٥ وجبات. لإرواء ليعض يُحضَّر منها شاي خفيف مُحلَّى

بالسُّكِّر، لمُعالَجة الْتِهاب المعى والقولون والإسهالات التي تُترافق وبروز الأسنان، يُصار إلى علاج لمُدَّة يومين تَتناسب مع العمر؛ وتصلح الثِّمرة المبروشة كذلك لمُعالَجة الدِيْسنتيريا وحالات عُسْر الهَضْم والْتِهابات القولون المُخاطِيَّة، وتدخل بالحِمْيَة الغِذائيَّة للمُصابين بالقُرْحة المِعَويَّة. الحِمْية على التُّفَّاحِ النِّيء: في حال كريب سابغ يُوخَذ ٥٠٠ إلى ١٠٠٠غ تفاح مبروش كغذاء وحيد طوال يومين أو ثلاثة. نَقِيم ٣ تفاحات مُفطّعة إلى دوائر مع قُشورها في ليتر ماء يُغلَى ربع ساعة ويُؤخَذ منه قدر المُراد. يُمكِن إضافة بعض قطع من جُذور السُّوس (برونشيت، روماتيزم، إصابات الأمعاء). نُقاعَة مسحوق قِشرة التُّفَّاح بمقدار مِلْعَقة كبيرة في فنجان ماء غال، يُغطِّي ربع ساعة ويُؤخَذ ٤ إلى ٦ فناجين في اليوم: نُزارة، رُوماتيزم، نِقْرس. نُقاعَة ٣٠غ أزهار تفّاح في ليتر ماء غال، مُهدِّئة للسُّعال.

طُرُق الاستعمال الخارجيّة - آلام الأذن، نضع قطعة مِن تقاحة مَطبوخة في الفرن. للجَرَب والقَرَع نُقطع تفاحة قسمين، نَنزع منها القلب والبزور ونملأ الفراغ الحاصل بقليل من زهرة الكِبْريت. نَضم ونَربط قسمي التُقاحة إلى بعضهما بخيط ونطبخ بالفرن. نَهرسها ونفرك بها الأماكِن المريضة بواسطة الهَريس. قُروح خادِرة: تُفاحة مُقشَرة ومطبوخة في عصيرها في لصوقات. للعناية بالبَشَرة، عصير التُفاح يَشدّ الأنسجة ويُقرِّيها: الوجه، العُنق، النَهد، البَطن.



٥٧ - ثَبُوث بارُومَتر، بَنْغُوار جَمْيي (١)

Penghawar djambi, Cibote djambi (F) Cibotium Barometz, Polypodium Barometz, Cibotium glaucum (S)

نبات سَرْخَسِيْ مُشَجَّر من فصيلة السِيتاسِيّات. ساقُه قصيرة جدًّا، غليظة، مُزيَّنة بأوبار ثبنيَّة اللَّون. أوراقه قرصيَّة هاميَّة تطول نحو المترين وأكثر، وتعرض من ٢٠ إلى ١٢٠سم، مُزدوِجة التَّركيب الريشيّ، جِلديَّة النِّصال. وهو سَرخس قريب من الديكسونيا ويتميَّز عنه بقمصان بَوْغِه ذات المِصراعَين.

يَنبت في جافا، سومطرة، بورنيو، أسّام، ماليزيا والصّين، حيث تُستعمَل أوبارُه الحريريَّة المُصفرَّة اللَّون في حَشو المخدّات والأراثك، كما تُستعمَل كمادَّة رَقُوْءَة تَشتهر أنَّها تُوقِف نزف الدَّم من الجُروح.

تُوضَّب الأوبار في كُبَّة غَزْل (كبكوب) ولكنَّها لا تَتشابك فيما بينها. طول الوبرة حوالي ٥سم، يَختلف لونها من الأصفر الباهِت إلى البنِّي القاتم. إنَّ أَشيَع الأوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع عنها المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُوع المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُعوم المُستعمَلَة المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُعوم المُستعمَلَة اليوم هي أوبار السُعوم المُستعمَلَة المُستعمَلِة المُستعمَلِة المُستعمَلِة المُستعمَلَة المُستعمَلِة المُستعمَلِة المُستعمَلَة المُستعمَلِة المُستعمَلُة المُستعمَلِة المُستعمَلِه المُستعمَلِة المُستعمَلِيقَالِة المُستعمَلِيقِيقَالِة المُستعمَلِه

الديكسونيا والذي يُعرَف في جاڤا باسم Paku Kidang.

إذا شُوهِدت أوبار الشَّبُوت تحت المِجْهَر، تبدو أنَّها مُونِيلِيّة الشُّكل، تَتَأَلَف من أجزاء مُنفصِلة بواسطة حَواجِز عَرَضيَّة ويكون بعض تلك الأجزاء مملوءًا بالهو، وأسطواني الشَّكل؛ وبعضها الآخر، الفارغ، يكون مُنسَّلًا وخيطيًّا. وهي تَمنص بسرعة السُّوائل المائِيَّة والمصل الدَّمويَّ مُحدِثة منه جُلُطة أو خُثارة. لذلك فهي تُستعمل كالصوفان لإحداث الإرْق تُستعمل كالصوفان لإحداث الإرْق والنَّزيفات السُّنيَّة.

Welsh onion (E) مُوْم قَصَبِيّ، سَبُوْل (Ciboule (F)
Allium fistulosum (S)

النُّوم والبَصَل والكُرّاث وأنواعها هي جنس أعشاب دَرنِيّة من فصيلة الزّنْبقِيّات درناتها مُغلّفة، فَرديّة أو مُلتصِقة إلى ريزوه قصير، أوراقها كلّها قاعديّة، أو القليل مي ساقيّة، ساقُها الزّهريّة بسيطة، أزهار خيميّة التّجميع، أو بالأدّق سَنَعِيّة التّجميع الخيمية التّجميع الخيمية التّجميع، أو بالأدّق سَنَعِيّة التّجميع الخيمية التّجميع العيمية، بُزورها سوداء، والسّبُول سي أقرباء البَصَل، لا يُوجَد في أي مكان من العالم بحالة طَوْعيّة، اسْتِعمالاته تتقارب جدًا من استعمال البَصَل وتتّحملُه السّعدات الحسّاسة أفضل منه.

المُركِبات - صَوّان، دُهُن مُكَبُرَ فَ (كَالنُّوم وَالبَصَل وَالكُرَّاتُ).

الخصائص - مُضاد للعُفونات، مُلطَّف

مُصادِّ للحَفَر، هاضم، مُطهِّر، مُضادِّ للسَّعال، مُقوِّ للقلب، لائِم، مُزيل التُّولول ولَّكَلُكُل، مُبوِّل، مُليِّن، مُقشِّع، مُنقِّص للشُّكر، مُسهِّل، مُصرِّف، مُنفِّط، مُنشِّط، مُضدِّد للشَّرطان (كما يُشير بعض العُلَماء).

الاستعمال ما الكُحُوليَّة ، التَّكَلْكُل ، تَطبُل للمِسن وتَخمُراته ، عَقص الحشرات ، حلات عُسُر الهضم ، تَخمُرات المَعِدَة ولأَنعاء .

طُرُق الاستعمال - يُؤكَل في السلطات وفي المُقبِّلات. نضع عصير السُبُول الطازج عمرات في اليوم على التَّكلكل. يُؤكَل وتُتبِّل به الأطباق وهو غضَّ ومفروم في حال تَطبُّل البطن. لمُعالَجة عَقص العَناكِب نفرك المكان بأوراقه الغضَّة المَمْعوسة، وفي وخز النَّحل والزَّلاقط نفرك بدرناتِه الغَضَّة.

الرو

in the line

8

٥٩ - جابُورَنْدِي مارَنْهام، پيلُوقَرْبُوس صغير الوَرَق^(١)

Jaborandi de Maranham (F) Pilocarpus microphyllus (S)

من أنواع الهيلوقربوس المُستعملة في التَّداوي، من فصيلة السَّذابيًات. أوراقه مُتقابِلة، فرديَّة التَّقطيع الريشيّ، ذات ٤ إلى أزواج من الوُريقات المُتقابِلة، الصَّغيرة القدّ، البيضيَّة الشَّكل، الملويَّة الحاقَّة، المُنفرِجة أو المُخفَّفة الرَّأس الذي يكون مُقوَّرًا جدًّا؛ قاعدتها خفيفة الشَّكل القلبيّ غير المُتساوي، في العنق ثلم طوليّ عميق ومُجنَّح، العرق بارز جدًا على الصَّفحتين. طول الوُريقات يَختلف من ١,٥ إلى ٥سم وعرضها من ١ إلى ٣سم.

العرق الوسطيّ عند هذا النَّوع بارز على الصَّفحتين؛ أوباره الفارزة لها رأس كُرَويِّ يَبرز فوق البَشَرة ويحتوي النَّسِيْج الخلويَ على عدد كبير من الجيوب الفارزة. رائحة الأوراق قليلة البروز، طعمها مُر وعِطْرِي خفيف. إنَّ عَلْك العَقَار يُحدِث ازْدِيادًا في الإفراز اللَّعابيّ.

(١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

إِنَّ هذا النَّوع مُسجَّل في دُستور أدوية ١٩٧٢ وهو النَّوع الذي يُفضَّل على سواه بسبب مُحتَواه الثابت من القَلْوِيْدات (٠,٠٠ إلى ٠,٩٠٪). أمّا النَّوعان الآخران فيُذكران كونهما تِجاريَّين ولكنَّهما أضعف مُحتوى بالقَلْوِيْدات.

يُغَشَّ جابورندي مارنهام أحيانًا بُورَيقات نَبات من فصيلة القَرْنِيَّات يُدعَى Swartzia نَبات من فصيلة القَرْنِيَّات يُدعَى decipiens Holmes وهي وُرَيقات لامعة قليلًا، جُيوبها نادرة، ولا تَحمل أوبارًا Libéro-ligneux فارزة، قَوْسُها النَّجَخَشَبِيَ Libéro-ligneux عاديّ، وفيه مَوْشُورات من أقصالات عاديّ، وفيه مَوْشُورات من أقصالات البِلُوريَّة).

المُرَكِّبات ـ تأتي أنواع البيلوقَرْبوس حَسْب مقدار غناها التَّراجعيّ وفقًا للتَّرتيب التالي:

> پیلوقر بُوس صغیر الوَرَق (۰٫۸۰٪). پیلوقر بُوس عُنْقودی (۱^{۱۱} (۰٫۸۰٪). جابورندی (۰٫۷۰٪).

پيلوقربوس ريشتي الورق (٠,٥٠٪). پيلوقربوس خَشِن القُنْزُعَة (٠,٤٠٪).

پيلوقربوس سُنْبُلتي (٠,١٦٪).

الخصائص العلاجيّة ـ مُعرِّق ومُلَعْب قويّ، يُحدِث إفرازًا مُفرِطًا في كافَّة الغُدَد؛ يُستعمَل في حالات البرونشيت، والكريب؛ والإصابات النَقْرِسِيَّة والروماتيزميَّة.

طِبّ العيون يَستعمله كدواء Myotique طريقة الاستعمال مسحوق الأوراق: ٢

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كُلُص مائي الحقيقيّ بدِقّة وسمّاه: Callicocca بينما سَمّاه ريشارد: ه؛ صِبغة للوقربين Cephaelis ipecacuanha من فصيلة الفُويّات. ومن ثَمَّ بَيِّن بايُون فيما بعد أنّه يجب إلحاق هذا النّبات في جِنْس جديد، دعاه: Uragoga .

نبات صغير يعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم تقريبًا، مُعمَّر، يَحمل على رأسه من ٤ إلى ٨ ورقات فقط. ويَتألَّف في قسمه السُّفليّ من نوع من الريزوم الذي يُعطي الجُذور، وهي الجُذور التي يُحدَّد بموجبها مُعظَم المُؤلِّفين أوصاف الضُّروب المُختلِفة، وذلك تبعًا لمصدر تلك الجُذور البوتانيكيّ، وحجمها، ولونها، والبلد الذي يُنتجها.

٦١ - جَزَر الرُّعاة، دُوْقُس

Candy carrot (E)

Daucus de Crète, Athamante de Crète
(F)

Kretische augenwurz (D)

Athamantha cretensis (S)

نَبات عُشْبِي بَرِّي غليظ الجذر من فصيلة الخيميّات. تُستعمَل ثماره التي تكون مُتطاوِلة الشَّكل، أُسطوانيَّة، خَشِنة، شبه مُوبِرة، مُصفرَّة اللَّون الرّماديّ، عِطْرِيَّة الرائحة؛ وهي بزور أُعِيد تسجيلها في أقرباذين ١٩٧٥.

الخصائص - مُنبِّهة، مُهيِّجة، مُبوِّلة، مُضادَّة للهستيريا.

الاستعمال - كان جَزَر الرَّعاة يَنعم في الماضي بشُهرة كبيرة؛ وكان في القرن

نى ٦ غرامات في اليوم؛ مُستخلَص مائي تُحوليّ ٢٠,٥ إلى ٢٠,٥ غرام؛ صِبغة (ألله عنه عنه عرامات؛ پيلوقربين اليترات وكلورهيدرات) ٥ إلى ٢٠ملغ في اليوم (للبالغين).

تَشتهر صِبْغَة أو نُقاعَة الجابورندي في لاستعمال الخارجي، على أنّها تمنع نـفط الشعر.

طريقة الاستعمال ـ صِبْغة الجابورندي، نستور ١٩٦٥.

حضر _ الجدول Dangereux- Tableau C

الأنواع الأخرى:

يلوقَرْبوس خَشِن القُنْزُعة (١)

- Pilocarpus trachylophus Holmes (S: Jaborandi à aigrette raboteuse (F)

- Pilocarpus spicatus st-Hil. (S: Jaborandi en épi (F)(1)

بيلوقَرْبُوس عُنْقُوديّ (١)

Pilocarpus racemosus (S) Jaboranda à grappe (F)⁽¹⁾

۱۰ - جذر برازیلی، عِرْق الذَّهَب (Ipécacuanha, Racine Brésilienne (F

أشار كلَّ من پيزُون ومَرْغراف إلى هذا الحجنر منذ العام ١٦٤٨، ولم يُغطَ وصفه تُنْقِق سوى في أوائل القرن التاسع عشر من طبيب البحريَّة البرتغاليَّة أنطونيو برناردينو غُومَز، الذي وصف عِرْق الذَّهب

[🖽] خشمة للمؤلف.

الثامن عشر يَدخل في تحضير الترياق وبَدِيلاته، وفي تحضير معجون دِيافُونيكُس العَسَليّ Électuaire diaphænix، وكان يُعتبَر من البزور الستَّة الطاردة للريح، ومن البزور الأربعة الحارَّة (الحامِيَة)؛ وكان ولم يزل مذكورًا كعنصر من العناصِر التي يزل مذكورًا كعنصر من العناصِر التي يتركَّب منها الترياق في كودكس ١٨٨٤.

(۱) البرازيل (۲۶ جَكَرَنْدَة البرازيل (۲۶ حَكَرَنْدَة البرازيل (۲۶ Caroba, Caa-robu, Carobinha, Caraïba (F)

Jacaranda procera, Jacaranda brasiliana (S)

الجَكَرَنْدا جِنس أشجار وشُجيرات تزيينيَّة من فصيلة البَغْنونيَّات تُذكِّر بمظهر السَّنْط. أوراقُها مُتقابِلة، ريشيَّة، مُزدوِجة. أزهارها زرقاء اللَّون أو بَنَفْسَجِيَّة، مُوبِرة، عُثكوليَّة التَّجميع، هاميَّة الارْتِكاز. تيجانها أنبوبيَّة الشَّكل.

الكاروبا شجرة رائعة الجمال من البرازيل، أطلق عليها عُلَماء النبات أسماء عديدة. أوراقها حامِزة الطّعم، مُرّة، عَقُولَة. لِحاؤها مُبول قوي ومُعرّق قويّ.

المُركِّبات م مَيَّز بِيكُولت Pickolt قديمًا في الكاروبا ما يلي: ٧,٥ بالمئة زيت راتِنْجِيّ، قَلْوِيْد بكمِّيَّة صغيرة سمَّاه كاروبين Carobine، حامِضان خاصّان، جوهر مُرّ غير واضِح التَّحديد.

الخصائص - الأوراق تُستعمَل في ريودوجنيرو كدواء مُضاد للسُفْلِس، وضد أمراض الجلد وداء الخَنازير والاستِسقاء.

اللَّحاء يُستعمَل جدًّا في مُعالَجة الأمراض السَّفْلِسِيَّة.

الاستعمال - سِفْلِس، أمراض جِلْدِيَّة، داء الخَنازير، اسْتِسقاء، إلخ.

طريقة الاستعمال ـ الأوراق على شكل زهورات ومسحوق ومُستخلَص، إلخ. اللّحاء في نَقيع مَغليّ يُستعمَل من الخارج لإجراء حمّامات عامّة أو موضعيّة؛ أو نُقاعَة في الماء السّاخِن تُؤخَذ من الداخل. نِسَب النَّقيع والنُقاعَة من ١٦ إلى ٣٢ غرامًا في ليتر ماء غالِ أو يُغلى.

مُلاحَظة - تدخل الكاروبا في تركيب معجون كَرْنايْرُو العَسَليّ المُضادِ للسَّفلس، وهو معجون يَنعم بِشُهرة واسعة جدًّا في البرازيل، وهذا تركيبه: (ملعقة كبيرة صاحًا ومساءً):

٦٣ - جَلَب أوريـزابـا، جَلَب مِـغُـزَلِيَ الشُّكُل^(١)

Jalap fusiforme, Jalap d'Orizaba, Jalap léger, Scammonée du Mexique [F)

pomœa orizabensis (S)

لقد أشير باسم جَلَب Jalap إلى عدم من الجُذور الدَّرنيَّة من فصيلة اللَّبلابيَّات،

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

وأشار الرَّحَالة الإسبانيّ مُونَرْدِس إلى سُبِعمال الجَلَب الطُّبِّيِ عام ١٥٠٥، فعُرف عند ذلك باسم Méchoacan؛ وضع هويَّته كُوكُس، من فيلادلفيا عام ١٨٢٩، ومن ثمّ ثبتها لودانوا عام ١٨٣٥. أمَّا تلك الجُذور فهى التالية:

"- الجَلَب المخزنيّ، أو الدَّرنيّ، وهو الوحيد الذي يجب استعماله في الصّيدليّة، ينبت في المكسيك، وبنوع أساسيّ في ضواحي مدينة جَلَپَا المُعجَم الأول ص٣٦ رقم ٥٧).

الجَلَب المغزليّ الشّكل أو جلب أوريزابا.

~ ـ الجَلَب المُتصبِّع أو جَلَب تَمْيِيْكُو.

يُعتبر الجَلَب المغزليّ مخزنيًا في بريطانيا (١٩٢٥) وفي الولايات المُتَحدة (١٩٢٥)، نبى جانب الجَلَب المخزنيّ. دخل إلى خستور الأدوية الفرنسيّ مع إصدار العام 1٩٣٠ ولكنّه لم يَعدُ يَظهر في طبعاته الاحقة.

المُواصَفات - إنَّ جذور الجَلَب (أو شَجَلاب أو الجَلَبة) كما تعرضها الأسواق، تكون مُؤلَّفة من جُذور عَرْضيَّة مُتَدَرِّنة، بيضانيَّة الشَّكل غير المُنتظِم، مُتطاوِلة، غَتِيَّة الشَّكل، مُرَوَّسة الطَّرف السُّفليّ عادة، بتراوح قطرها بين ٣ و٧سم وغالبًا ما تكون خَطَعة ومُشرَّحة.

وهي جذور صُلْبة، ثقيلة الوزن، مُعرَّقة شبكيَّة السُّطح، بُنَيَّة اللَّون الخارجي عَلَيْه اللَّون الخارجي عَلَيْه المَكسر، رائحتها مُغثَية خفية وطعمها حامز، ومن قَمَّ غير مُستحَبّ.

المُواصَفات التَّشربحية - نُلاحِظ في مَقْطَع جُذُور الجَلَب العَرَضيّ منطقة خارجيَّة وأخرى مركزيَّة مُنفصِلتين بالقُلْب Cambium. تكون المنطقة الطّرفيّة أقتم لونًا، يَحدّها من الخارج فلّين مُؤلّف من نسيج حَشَويٌ قِشريٌ ومن نَجَب، وهي تُبرز العديد من النقاط السوداء اللامعة التي تُمثِّل الخلايا الراتِنْجِيَّة. وتَتألُّف الكتلَّة المركزيَّة من نسيج حَشُويِّ سَلُولُوزِيِّ تَنتشر فيه حُزْمات نَجَخَشبية؛ تَتألّف الحُزمات الخارجيَّة حصرًا من أوعية خشبيَّة، وتكون الخزمات الداخلية محاطة بنجب فائض (تشكيلات ثلاثية من الجَلب). ونجد في النسيج الحشوي المركزي لوابن (Lactifères) لِلراتِنْج. وتكون كلّ الأنسجة الحشوية غنية بالنشاء وتحتوي على تَلاصُفات بِلُوريَّة Macles من أقصالات الكالسيوم.

تَفْتِك الحشرات غالبًا بتلك الجُذور وتَقضي على الجزء النَّشويّ بشكل يُصبح فيه الجذر المُصاب أغنى بالراتِنْج وأفعل من سواه. للجَلَب رائحة مُتميِّزة، مَردُها غالبًا إلى التَّجفيف فوق النار أو في الرَّماد. طعمه تَفِه في البداية، ومن ثَمَّ يُصبح حامزًا وغير مُستحَت.

يحتوي الجَلَب المِغْزَليّ الشَّكل (دُستور) على راتِنْج كان قد دُعي أيضًا باسم جَلَهين. ولقد ماثله عدد من الكيميائيين حتى بالسَّكامُونين. وهو راتِنْج لا يذوب بكامله في الأثير.

مُواصَفات المسحوق ـ يكون مسحوق جُذور الجَلَب قاتِم اللَّون الشاموا. وهو يحتوي على العديد من حُبوب النَّشاء التي

تكون مُستَديرة الشَّكل أو بيضانيَّة، وذات سُرَّة مُنحرِفة المركز، حجمها من ١٥ إلى ٣٥ ميكرونًا، مُنفرِدة أو مُتجمِّعة من زوج أو ثلاث حبّات، تُشكُل أحيانًا كتلا أكبر؛ تَلاصُفات بِلُوريَّة من أقصالات الكلسيوم قطرها من ٣٠ إلى ٣٥ ميكرون؛ خلايا راتِنْجيَّة المحتوى، بنيَّة اللَّون؛ بعض الخلايا المُتصلِّبة وبعض قطع الأوعية ذات الجوانب المُنقَطَة.

٦٤ - جَمْلَج صُحْيٍ، جَمْلَج مُصْفَرَ اللَّون الأَخضر (١) الأخضر (١)

Galéopside, Galéopse vert jaunâtre pâle⁽¹⁾, Chanvre bâtard (F)

Daun, Katzengesicht (D)

Galeopsis ochroleuca (S)

الجَمْلَج أو الجُمْلوج أو الجِمْلاج هو جنس نباتات عُشْبيَّة بَرِيَّة من فصيلة الشَّفويَّات. أنواعه نحو ١٢، أوراقُها مُتقابِلة، مُعنَّقة، كاملة، نصلها زغبيّ البَشَرة، مُسنَّن الحافة. ازْهِرارها نوريّ البَشَرة، مُسنَّن الحافة. ازْهِرارها نوريّ النَّجميع، محوريّ الارْتِكاز. أزهارها صغيرة القدّ لونها أبيض أو ورديّ، عِطْرِيّة خفيفة جدًّا.

المُرَكِّبات ـ يحتوي الجَمْلَج الصَّحِيّ على جوهر مُرّ، صابونين، القليل من العَفْص، فيتوستيرول، صَوَّان؛ تركيبه المعدنيّ يَتقارب من تركيب الدَّم.

الخصائص - قابِض، مُمَعدِن، مُضادّ لفقر الدّم، ولقد كان أساس شاي

بلانكنهايم الواسِع الشهرة جدًا في ألمانيا.

الاستعمال - غنيّ بالصَّوَّان يُعتبَر مُفينًا في مُعالَجة السَّل الرَّثويّ، فقر الدَّم، ابْيضاض الدَّم (W. Bohn)، وفي مُعالَجة إصابات أُخرى مُختلِفة.

طريقة الاستعمال - نقيع ١٥ غرامًا من النّبات المُزهِر المُجفَّف حديثًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويُغطَّى ١٥ دقيقة؛ صِبْغَة من ١٩ إلى ١٥ نُقطة مع الماء، تُكرَّر ٣ أو ٤ مرّات في اليوم.

٦٥ - جِنْسَن ياباني، نَنْزِي (١)

Japaneese ginseng, Ninzi (E) Ginseng du Japon, Ninzi (F) Japanischer gensang, Ninzi (D) Sium ninzi (S)

السّيُوم (٢) جنس نباتات من فصيلة الخَيْمِيّات، وهي أعشاب مائيّة عمومًا، أوراقُها ريشيَّة التَّفليق. منها نوعان كاتا مُسجَّلين في دُستور أدوية ١٨١٨، باسم Berle، لخصائصهما الطّبيّة المُضادَّة لله الحفر والمُبوّلة؛ وأُعِيْدَ تسجيلُهما في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥؛ أمّا النَّوعا في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥؛ أمّا النَّوعا في المماوييا الحديثة عام ١٩٧٥؛ أمّا النَّوعا في المراجع العربيّة «كرفس الماء». كما أله مناك نوعًا ثالثًا من السيّوم هو السيسارون منزو عثره سُكِّرِيّ جدًّا ويشتهر كمُظمِئ ومُبَوا وطارد للحُمَّى.

⁽١) النَّسمية العربيَّة الثانية والتَّسمية الفرنسيَّة الثانية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

وينتمي إلى الجنس ذاته نوع رابع، هو ص ۲۶ رقم ۵۸).

٦٦ - جَنْطِيانا، جَنْيانا، كُوشاد

Gentian (E) Gentianes (F) Enzian (D)

Gentiana (S)

نَنْزِي اليابان أو جنْسَن اليابان؛ وهو النُّوع كالجُباب. ترغب المراعى الجبليَّة الكِلْسِيَّة. لذي يُستخدَم غالبًا في غشّ الجنسن _ جَنْطِيانا مُنَقَّطَة (١) تحقيقي (اطلب جنسن في المُعجَم الأوّل

كذلك كثيرًا ما تُستعمَل في ألمانيا. تعلو من ٢٠ إلى ٦٠سم. أوراقها الساقِية حادّة. الكأس ذو ٥ إلى ٨ أسنان غير مُتساوية؟ أنبوب غير مشقوق. التاج أصفر اللون المُنقِّط بالبنفسجيّ. نبات جبليّ عدوّ الكلس.

دون أسنان، مشقوق حتى القاعدة

- Gentiana punctata (S) Gentiane

ponctuée (F)(1)

_ جَنْطِيانا شِيْر ايْتا^(١)

- Gentiana chirayta (S) Swertia chirayta (S) Ophelia chirayta (S) Gentiane chirayta (F) (1)

نوع هِنْدي يَتمتَّع بكافَّة خصائص الجِنْطِيانا الصَّفْراء الطُّبِّيَّة؛ وهو يُستعمَل جدًّا في البنغال كمُقوَّ وطارد للحُمّي. ولقد اعتقد غيبورت، وعن خطأ، أنّه وجَد في هذا النَّوع عود الوِّج. في اليابان أكثر ما تُستعمَل الجَنْطيانا الخَشِنَة (٢).

٦٧ - جَوْز عادِي، جَوْزَة

Walnut tree (E) Noix (F) Wallnusse (D) Juglans regia (S)

شَجَرة تعلو من ١٢ إلى ٢٤ مترًا من فصيلة الجَوْزيَّات. أوراقُها مُركَّبة سباعيَّة أو تساعية الوريقات البيضية الشُّكُل المُدبِّب الطُّرَف. نصلها جلدى أمْرَد البَشَرة تفوح

(١) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

(٢) التُسمية للمُؤلِّف.

الجَنْطِيانا جنس نباتات برَّيَّة حَوْلِيَّة أو معمَّرة من فصيلة الجَنْطِيانِيَّات. أوراقها كَمِلَة، مُتَقَابِلَة أو ضمَّيَّة التَّجميع الجذري. رَهارها فرديَّة، إبطيَّة الارتِكاز، عُنْقُوديَّة أو عواريّة التَّجميع؛ كأسها أنبوبي الشَّكل؛ دَجُها من ٤ إلى ٥ بتلات مُلتحِمة، تَتَّسع في ثلثها العُلوي إلى ٤ أو ٥ فُصُوص؟ سُدِيتها من ٤ إلى ١٠، مُتضمّنة. التَّمرة غيبة وحيدة الحجرة. أنواعها بشكل عام حنية المنت.

من أهم الأنواع الطُّبِّيَّة الجَنْطِيانا الصَّفراء و تكوشاد المَقِر الذي غالبًا ما يُستعمَل في نَضْبُ الشُّعبيِّ الإيطاليِّ؛ ولكن هناك أنواع خرى طِبْيَّة أوردها كما يلي:

جُنْطِيانا أَرْجُوانِيَة

- Gentiana purpurea (S) Gentiane pourpre (F)

غالبًا ما تُستعمَل في ألمانيا. وهي أصغر بقبيل من الجنطيانا المُنَقِّطة. أزهارها إلى نَمُونَ القرمزي، في حُزْمات أو دوارات حميَّة الارْتِكاز. فُصُوص التاج بيضويَّة لشُكل، مُنفرجة، قليلة العمق؛ الكأس من

منه رائحة خاصة تأخذ بالأنف من دون أنْ يَنفر منها. ثمارها لذيذة اللّٰباب المُستحب الطُّعم، وهي النَّمرة الأغنى بالوحدات الحرارية، الكالورى.

المُركُبات - في الجَوْزة الخضراء والمُجفَّفة: (الرَّقم الأوّل للطازجة والثاني للمُجفَّفة) ماء ١٧,٥٧ - صفر، مواة أزوتيَّة للمَرمة أنها على ١١,٠٥، مواة دُهْنِيَّة ١١,٠٥ - ٢٦,٥٠ مواة استخراجيَّة ٢٦,٥٠ - ٢٦,٥٠ أرْمِدة ٢٣,٩٠ سَلُولُوز ١,٣٠ - ٢,١٨، أرْمِدة ١٨٠٠ الجَوْزة هي الثَّمرة الأغنى بالنُّحاس وبالزَّنك، وتحوي أيضًا على بُوتاسيوم، مَغنازيوم، فُوسفور، كِبْرِيت، بُوتاسيوم، مُغنازيوم، فُوسفور، كِبْرِيت، حديد، كَلسيوم، فيتامينات (أه، (ب)،

الخصائص - مُغذّية جدًا، مُضادَّة لداء الخَنازِير، مُضادَّة للسُفْلِس، مُسهّلة ومُضادَّة للإسهال، طاردة للدُّود، مُصرُّفة جلديَّة ولَمُفاويَّة.

الاستعمال ـ المُصابون بداء السُّكَريّ، النَّباتِيُون، داء السِّلّ، داء الخَنازِير، النَّباتِيُون، طُفَيْلِيَّات الأَمعاء، أمراض جِلْديّة، رُمال بَوْليّ (مُساعِد)، الْتِهابات الرَّحِم عَقِبَ الولادة أو رُحام (مُساعِد)، سَلَس البَوْل.

طُرُق الاستعمال - لمُعالَجة الدُّودة الوحيدة، يُعطَى زيت الجَوْز بمقدار ٥٠ إلى ٦٠ غرامًا، مع سَلَطَة بطاطا مثلاً، عند المساء وطوال ثلاثة أيّام. لمُعالَجة الرُّمال الكليويّ، في إطار مُعالَجة تتألَّف من زيت اللَّوْز الحُلُو ونُقاعَة قَشَ الشُّوفان أي الخرطال. للحالات الأخرى: زيت الجَوْز في اليّوميّة، من ٢٠ إلى ٤٠ غرامًا في اليوميّة، من ٢٠ إلى ٤٠ غرامًا في اليوم. من الخارج يُفيد زيت الجَوْز في

تمسيدات الجسم للأولاد الكساحيين وفقراء الدّم وفي الأمراض الجلديّة. عصير الجوزة الغَضّة الخضراء لمُعالَجة القوبات.

مُلاحَظة ـ للتَّداوي: الجَوْزة، زيت الجوز، عصير الجوزة الغضَّة، قِشْرة الجوزة الغضَّة، قِشْرة الجوزة الطفيّة، الجوزة الصُّلْبة. يحتوي زيت الجوز على ٧٣ إلى ٨٤ بالمئة من الحوامض الدُّهْنِيَّة: Polyinsaturés ويَتقدَّم زيت الجوز بذلك على زيت الصويا وزيت دَوَّار الشَّمس (٥٠ الى ٢٠ بالمئة)، ويَتقدَّم أيضًا زيت الذُرة الصَّفراء (٤٠ إلى ٥٠ بالمئة)، بخصائصه المُضادَة للكولسترول.

مُلاحظة _ إنَّ كيلوغرامًا واحدًا من لُبَ الجَوْزة الخَضْراء Cerneaux يُقابِل حوالي ٢٠٠٠ كالوري أي وحدة حَراريَّة. وإذا عُصِر هذا اللَّب، فإنَّه يترك راسبًا هو كُسْبَة تُستعمَل علفًا للماشية والدَّواجِن التي تزيد بيضها بشكل واضح جدًا. ويُقدَّر أنَّ أربع كيلوغرامات من الجوز الجاف تُعطي كيلوغرامين من اللَّب، تُعطي بدورها كيلوغرامين من اللَّب، تُعطي بدورها حوالي ليترًا واحدًا من الزَّيت. إنَّ هذا الزَّيت قريب من زيت دَوَّار الشَّمس بتركبه غير المُشْبَع، وبذلك يُفضَل إعطاؤه في حالات تَصَلَّب الشَّرايين.

٦٨ - جيلاتِينات شائِعة

Gélatines communes (F)

تُستعمَل لأهداف مُختلِفة وخاصَّة لتَنقية الخمور، جيلاتينات أقلّ نقاوة من الغراناتين، أي الجيلاتين المخزني، وهي التالية:

- هِيپُوكول أو هُوكياك، وهو جيلاتين يُحضَّر في الصين من أقسام حمار الوحش وأقسام الحمار البيضاء؛

خصائصه لا تختلف عن خصائص الغراناتين.

جيلاتين العِظام، يحصل بمُعالَجة العِظام بالحامض الكلورهيدريّ والذي يعطي أفضل أنواع الغِراء المُسمَّاة غِراء رُوان، غِراء بُوكُسوِيْلَر، إلخ.

غِراء فلاندر أو غراء كوليت. نحصل عليه بغلي قُراضات الجلود والرَّقَ في الماء إلخ. ويقع في أوراق رقيقة، مُصفرَّة اللَّون، ضبابيَّة بعض الشَّيء. إذا سُجِقت بخُشونة فإنَّها تُشكُل جيلاتين للحمّامات.

غِراء قوي، غراء جيڤيه أو غِراء باريس، يحصل من مَوادّ أكثر شُيوعًا حتى من السابقة؛ ويكون في أوراق كبيرة، بُنِّيَّة اللُّون، سميكة، ولا تُستعمَل سوى في المجال الصّناعيّ. إذ حَلَلْنا ١٠٠٠ غرام غِراء جيڤيه Givet في حمّام مريم مع ١٠٠٠ غرام ماء، وسكبنا في المحلول ٢٠٠ غرام حامض نيتريك ٣٦، بأجزاء صغيرة، وتركنا الكلّ يبرد، نحصل على الغِراء القويّ المُسمَّى اغِراء قوي سائِل، والذي يبقى هكذا؛ نستعمله على البارد؛ وهو قابل للاستعمال المُختلِف في الكيمياء وفي الصّيدليّة؛ كطين، مثلاً. نحصل على غِراء آخر بحلُ الجيلاتين في حمّام مَرْيم مِع مقدار وزنه من الخَلّ القويّ، ﴿ كُحول وقليل من الشُّبِّ. بَلَاندٌ يُحضُّر الغِراء السائل بأنْ يحلّ على البارد،

أو أفضل بحرارة لطيفة، مقدار ٤٠ غرام جيلاتين عاديّ مجروش في ١٠٠ غرام حامض خَلَيك تجاريّ.

غِراء السَّمَكُ أي Ichthyocolle (اطلب دراسته الأُحاديَّة في المُعجَم الثالث ص ١٥٣ رقم ٢٠٢).

إنّ غِراء سمك الغِيّان أو غِراء ماشوريان يحصل من عَوَامات ماشوريان يحصل من عَوَامات Silurus félis سيلور السهر"()، ويُستعمَل جدًا لتنقية الجِعة على شكل بُراية مَسْحوجة، وهو غِراء مُحْمَضَ. إنَّ غراء مايانس هو غِراء سمك كاذب. وإنَّ الأمر كذلك بالنسبة لغِراء المُورَة. إنَّ المُركِّب المعروف باسم غراء الفَم هو مزيج المعروف باسم غراء الفَم هو مزيج من غراء فلاندر الجميل ومن غراء ممن غراء فلاندر الجميل ومن غراء ومصبوبين في قوالِب صغيرة مُسطَّحة ومصبوبين في قوالِب صغيرة مُسطَّحة مُستَطيلة. ثلون هذا الغِراء بطُرُق مُختلفة.

استُعمِل في الماضي نَقِيع طائفة من الموادّ الحيوانيَّة التي يُمكِن رَدِّ عملها الطَّبِّي بنسبة كبيرة، إذا لم يكن حصرًا، إلى الجيلاتين، وهكذا كان الحال مع مَرَق الحيلاتين، والضَّفادع والإسْقَنقُورات والأفاعي والنَّعلب، وقضيب الأيّل والنَّور، وقرون وحيد القرن، إلخ.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الأوراق (١) ، جِنلَينِية الأوراق (١) ، جِنلَينِية Bowman's root (E) طبّية Gillénie (F)
Echte Kleespire (D)
Gillenia trifoliata, Spiroea trifoliata (S)

نَبات عُشْبِيّ مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات، مَنْبِته أميركا الجنوبيَّة، يعلو من ٦٠ إلى ١٠ منْبِته أوراقه مِخْرَزِيَّة الأذنات. وُرَيقاته تطول نحو ٧سم، نصلها مُزدوج التَّسنين. أزهاره خماسيَّة البَتَلات لونها إلى الأبيض حِتاره ورديّ. جُذوره جذموريَّة طِبَّيَّة. ازهراره يَستمرّ من أيّار إلى تموز.

المُرَكِّبات - في الجُذور: سُكَّر، عَفْص، حَوامِض دَسِمَة، زيت دُهْني، فيتوستيرول؛ اسْتُخرج منها هيتروسيدان: جِيْلاَيين، جِيْلاَيانِين.

الخصائص والاستعمال ـ الجذر أكثر ما يَستعمله هنود أميركا الجنوبيَّة، حيث تَشتهر على أنَّها مُقَيِّنَة ومُهْرِعَة.

Agar-Agar, Gélose (F) جيلُوز - ۷۰

الجيلوز مادَّة تُحضَّر من مُختلِف أنواع الألغ التي تَنتمي إلى الأشْنَة الحمراء الواردة من البِحار الآسيويَّة بنوع خاص والتي تتوزَّع على عدَّة أجناس: جَليديوم Gelidium، أوكيما Euchema، غراسيلاريا Gracilaria، إلخ.

أكثر ما تُستعمَل هذه المادّة اللّعابيّة على شكل أَشرطة دقيقة صغيرة، مَدْعوكة،

مُجعَّدة، مُبيضًة اللَّون، شفّانيَّة؛ تنتفخ قليلاً بالماء البارد، وبشكل بارز في الماء الغالي الذي يحلّها مع الوقت. تُعطي تلك المادَّة بالتَّبريد، وبمقدار ١,٥ غرام بالمئة من الماء، مُجلَّدة جيِّدة التَّماسُك. ويَفْقد الجيلوز بالتَّجفيف عند + ١٠٠ سغ حوالي الجيلوز بالمئة من الماء. ويُعطي الجيلوز المُجفَّف، بالتَّرميد، حوالي ٤ بالمئة من الرَّماد.

يَتركّب الجيلُوز بنوع خاصٌ من غالَكْتانات (٦٥٪). وهو مادَّة لُعابيَّة غير مُنَتْرَجَة، تُستعمَل في علم البكتريولوجيا لتحضير الأوساط الصُّلْبة. وتَستعمل الصَّناعة الجيلوز لإكساب التَّماسُك لمواة مُختلِفة؛ ويُضاف بنوع خاص إلى بعض المُجلَّدات أو المُربَّيات كما يُضاف إلى الكريمات المُخصَّصة لتحضير المُحَلَّيات المُخصَّمة لتحضير المُحَلَّيات الفَوْريّ.

للتَّفتيش عمّا إذا كان الجيلوز يحتوي على الجيلاتين أم لا، يقترح البعض الفيام بالتَّجربة التالية:

نحل غرامًا واحدًا من الجيلوز في أبرّه المال من الماء المُقطَّر الغالي؛ نُبرّه حتّى حوالي + ٥٠ سغ؛ ونُضيف إلى ٥ملل من محلول مملل من محلول حامض پكريْك. إنَّ ظهور اضْطِراب خلال عشر دقائق يُشير إلى وُجود الجيلاتين.

يُعتبَر الجِيلوز أيضًا، بمقدار ٥ إلى ١٠ غرامات، دواة مُسهلًا مُمتازًا، يُسهّل عمليًا إفراغ الأمعاء بشكل ميكانيكتي. يُمكِن اسْتِعماله نقبًا أو مُشترِكًا مع مُستخلَص المَلْت أو مع مُستخلَص الكَسكارا.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

في دُستور أدوية ١٩٣٧، يدخل الجيلُوز ـــــة تبلغ ١٠ من ٣٢٠، في تركيبة مُستحلَب المُلتجِمة، تَهيُّجات العين. يت الفازلين.

> Mountain avens (E) ٧١ - جَيُوْم جَبَلِيّ Benoîte des montagnes (F) Nelken (D) Geum montanum (S)

> الجَيُوم جنس نباتات مُعَمَّرة جُذموريّة أو نْدبَّة من فصيلة الوَرْدِيَّات. الجيوم الجبليّ ست يَأْلف الجبال، يعلو من ١٠ إلى ٢٥سم، عبر رئدِي. أوراقه غير مُتساوية الفُصوص، نهائى منها قلبى الشَّكل المُستَدير. أزهاره كبيرة، فرديّة، مُنتصِبة، ٥-٦ بَتَلات صفراء نُمُونَ. ازهِراره في حزيران.

> الخصائص - مُقَوِّية، هاضِمة، قابضة، مصدّة للتّعفّر.

الاستعمال ـ الْتِهابِ المِعْيِ، الدَّيْسَنتيريا، عج ي و مسحوق، كما هو الحال مع الكاراغاهين، تَباطؤ الوظائف الهضميَّة، الْتِهابات

> طريقة الاستعمال ـ الجُذور: نُقاعَة ٥٠غ جُذُور مُجفَّفَة في ليتر ماء غال يُغطِّي نصف ساعة، يُصفّى ويُؤخّذ منه ٤ ـ ٥ فَناجين في اليوم بعيدًا عن الوجبات. صِبْغَة ٢٠غ جُذُور مُجفَّفَة في ٤٥غ كُحول نقى و٣٥غ ماء مُقطِّر، لمُدَّة أسبوع. يُصفِّى ويُحفَظ ويُؤخَذ منه ٣٠ إلى ٥٠ نُقْطَة قبل الوجبات مع الماء أو سواه. مسحوق الجُذور، يُؤخذ منه مِلْعَقة صغيرة أو ملعقتان في اليوم، في أقراص أو مع العَسَل أو مع أيّ طعام آخر. الأوراق: نُقاعة ٢٠غ أوراق مُجَفَّفَة في ليتر ماء غالٍ، يُبرَّد ويُصفَّى. عدَّة فناجين يوميًّا. نَقِيع ٤٠غ أوراق مُجفَّفَة في ليتر ماء يُغلَى ويُصفِّي. حمّامات وكمادات للعين المُحمرَّة والتَّعِبَة.

8

And the second s

٧٢ - حامِض برومهيدريك مخزني، محلول حامض برومهيدريك المخزني

Acide bromhydrique officinal (F)

تحضيره - نحل ٥٠ غرامًا من برومور الباريوم النَّقِيّ في ١٠٠ غرام ماء؛ نسكب في هذا المحلول ١٥ غرام حامض كبريتيك مخزنيّ مُشَعْشَعَة سلفًا في ٣٠ غرام ماء. نُحرِّك معًا ونترك لمُدَّة ٦ ساعات. نُصفّي لكي نُزيل سولفات الباريوم التي تُغسَل لاحقًا بحوالي ٣٠ غرام ماء. نُقطّر في حمّام رمل، مُجمَل حاصِل الرُشاحَة تقريبًا المُضاف إلى مياه الغسيل. تكون كثافة القُطارة المُجمَّعة في حَوْقلَة Ballon أعلى من ١٩٠٧؛ فنُعيدها إلى هذه الكثافة من الماء المُقطّر. نحفظ بإضافة كميَّة كافية من الماء المُقطّر. نحفظ في قارورات مُقفلَة جيِّدًا وموضوعة في الظلام.

المُواصَفات ـ إنَّ محلول الـ HBr المخزنيّ يجب أنْ يكون صافيًا، عديم اللَّون، عديم الرائحة وذات كثافة ١,٠٧٧ عند حرارة + ١٥٠٥ سغ. يجب أنْ لا يَتْرُك راسبًا عند التَّبخير؛ يجب أنْ يكون خاليًا من الحامِض الفوسفوريّ، والفوسفوريك، والكريتيك، والكريتيك، والكريوم، واليُود، والكلور.

المحلول المخزني يُحفَظ طويلاً نسبيًا من دون أنْ يفسد. يجب أنْ يحتوي على عُشْر وزنه من HBr الحقيقي، أي أنَّ ١٠ غرامات حامض مخزني يجب أنْ تُشْبَع بشكل محسوس بمقدار ٩٤٩٣، من هيدروكسيد الصوديوم المُتمثِّلة بمقدار ١٠٣٤ ملل من الصود العِياري النَّموذجي (Normal) (ذَلِيل مُلوَن فُتَالاييْن).

الاستعمال - يُستخذَم لتحضير برومهيدراتات القَلُويدات.

البُوراكس كرينك، حامِض البُوراكس Acide borique, sel sédatif de Homberg, sel narcotique de Homberg, Fleurs de borax, Acide de borax, Acide boracique (F)

 $H_3BO_3 = 61,84.$

يَتم الحصولُ عليه صِناعيًا بتكرير حامِض البوريك الخام الوارد من لاغوني ومن توسكانا أو بتفكيك بورات الصوديوم والكلسيوم المُزدوجة، أي Tinkalzite. الواردة من جمهوريَّة خط الاسْتِواء.

حامِض البوريك «في شَذْرات» كان يُحضَّر (حسب كودكس ١٨٦٦) بسَحب مُذابَة بوركس ساخنة (٣٠٠) أُضيف إليه بياض بيضة، بواسطة حامض كبريتيك ١,٨٤ (١٠٠) في الماء المُقَطَّر (١٢٠٠). نُبلُر بالتَّبريد ونَغسل البِلُورات. ويُحضَّر أيضًا بمُعالَجة بورات الصوديوم بحامض الكلورهيدريك أو بحامض الكبريتيك.

المُواصَفات مسحوق بِلُوري أبيض، شذرات برَاقة عديمة اللَّون، زيتيَّة

نَمُلَمَس، أو بِلُورات بيضاء، عديمة نرائحة، تذوب في الماء وفي الكُحول، سهُلة الذَّوبان في الماء الغالي وفي تغليثرول بنسبة ٨٥ بالمئة.

الحامِض المخزنيّ هو حامض البوريك نعباريّ النَّموذجيّ 1803. وهو يذوب في ٣٠ جزء ماء عند ١٥ سغ، ٢٥ عند ٢٠، ١٤ عند ١٤، ٣٠ عند الغليان. عند ٢٠ سغ يَنحلُ في ٢٥ جزء كحول عند ١٤ جزء كحول ألحرارة العاديّة في ٥ جزء غليسّرين. ذوبانيّته في الماء يُسهّلها ذَا إضافة الغليسترين. يذوب في لأستون. النّتاج المخزنيّ يجب أنْ يحتوي كحدّ أدنى على ٩٩ بالمئة من حامِض البوريك، وكحدٌ أقصى ما يُساوي حامِض البوريك، وكحدٌ أقصى ما يُساوي حديدً منه.

النضادات _ عَفْص، تَنَات Tannates

المخصائص والاستعمال ـ إنّه مُطهّر خفيف جدًا يُستعمَل في محلول (٣٪) خسل الأغشية المُخاطيّة السَّهلة التَّهيُّج (عيون، أنف، مَثانة، إخليل، إلخ)، قُروح غير مُلوَّثة، جُروح الأولاد. يُستعمَل أيضًا في مَراهِم، وفي أدوات تضميد (قُطن، شاش بوريكيّ)، وفي غَـرْغَـرات ومَضْمَضات. من الداخل، استُعمِل بمقدار مدره إلى ٣ غرامات كدواء مُطهّر في نَجهزة الشُّعبيَّة الرُثويَّة (غوشيه) والبَوليّة. نَجهنا نسبيًا. يَصلح لتحضير بوروترْترات نبوتاسيوم، ومَرْهَم حامض البوريك، ومَرْهم رَكْلُوس، ومُذابّة حامض البوريك، وهي أدوية مُسجَّلة في أقْرَباذين ١٩٤٩. في الزُبدة في الرُبدة في الرُبدة في الزُبدة في الرُبدة في المُربدة في الرُبدة في الرُبية في الرُبدة في الرُبية في الرّبة في

والمَرْغَرين. كما يُمنَع اسْتِعمالُه في أيّ مادَّة أُخرى مُخصَّصة لحفظ الزُّبْدَة أو المرغرين.

٧٤ - حامض كلورهيدريك، حامض هيدروكلوريك

Acide chlorhydrique, Acide hydrochlorique (F)

Acidum chlorhydricum (S)

يعود اكتشافه إلى الخيميائي الشهير غلوبير.

إنَّه ليس الحامِض الكلورهيلاي الحقيقي، الغازي، الذي يُستعمَل في الطَّب، ولكن بالطبع مَحاليله في الماء هي التي تَرد في دُستور الأدوية بأسماء حامِض مخزني، حامض مُشَعْشَع، حامِض عادي.

٧٥ - حامِض كلورهيدريك مخزني، حامِض كلورهيدريك مُركَّز

Acide chlorhydrique officinal, Acide chlorhydrique concentré (F)

HC1 = 36,46.

يذكر أقْرَباذِين ١٨٨٤ طريقة تحضيره التالية:

المُواصَفات _ سائِل صافٍ شفّاف وعديم

اللّون، يُدخّن في الهواء، رائحته قويّة ومُهيّجة وطعمُه حامض جدًا. كثافته النّسبيّة ولمُهيّجة وطعمُه حامض جدًا. كثافته النّسبيّة للمزج بالماء. إنّه مزيج من عِدَّة هيدراتات تفقد من الغاز الكلورهيدريّ عندما تُسخّن تدريجيًا حتّى ١١٠°سغ؛ عند هذه الحرارة يبدأ الغليان ويكون السّائل الذي يُقطّر هو هيدرات مُحدَّدة بثمانية جُزَيْنات من الماء هيدرات مُحدَّدة بثمانية جُزَيْنات من الماء بالوزن حوالي ٢٠ بالمئة من الحامِض الكلورهيدريّ الغازيّ.

الخصائص والاستعمال ـ إنَّ الحامض الكلورهيدريك هو سَمّ مُذيب، أكّال وحات قويّ. في الطّبّ، يُعتبر كمُثير، مُقوَّ، ذَوَّاب ومُطهر ولكنَّه لا يُستعمَل. من الداخل، يُستعمَل إذا خُفَف بشكل مُناسِب، لمُحاربة التَّخمُرات غير العاديَّة، وضد الإشهال المُزمِن واضْطِرابات عُشر الهَخم، واضْطِرابات المَعِدة والأمعاء المُتعلَّقة بنقص الحموضة في المَعِدة المُتعلَّقة بنقص الحموضة في المَعِدة المِتعلَّقة بنقص الحموضة في المَعِدة المِتعلَّقة المُتعلَّقة المُتعلَّقة المُتعلَّة المُتعلِّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلَّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلَّة المِتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِّة المُتعلِّة المِتعلِق المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِق المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِق المُتعلِّة المُتعلِّة المُتعلِق المُتعل

يُسِّر عمل الپَپْسِيْن المُفْرَز بشكل غير كاف.

يُستعمَل وهو مُركِّز، كدواء كاو، ولقد استُعمِل بهذه الصَّفة ضدّ الدفتيريا والقَرْحات السَّفْلِسِيَّة، والقُروح سيَّئة الطَّبيعة. ويُستعمَل، مُخَفَّفًا، في حِقَن لحَل الأقسام العَظمية المُصابة بالنَّخر Nécrosé. ويُضاف إلى غَرْغَرات، ولوسيونات، ويُضاف إلى غَرْغَرات، ولوسيونات، وحُقَن، وحمامات، وتبخيرات. وهو أساس الكُحول واللَّيموناضة اللَّذين يَحملان اسمه، وواحد من مُركِّبات الماء المَلكِي (ماء يُحلِّل به الذَّهب).

الحفظ ـ في قارورات مُقفلَة بإحكام، أو في أيّ وعاء آخر من ماذّة مَنيعَة.

التَّضادَات ـ أملاح الزُّنْبق، والرَّصاص، والفِضَّة.

طريقة الاستعمال ـ للبالغين: نُقطة إلى أربع نِقاط في جَرُوع؛ غرام واحد في ٢٥٠ غرام ماء للتَّغرغر. شطف الفم جيّدًا بعد ابتبلاع أيّ مُستحضر أساسه الحامض الكلورهيدريك (لحماية الأسنان). حامض كلورهيدريك مخزني مُخفَّف. فحم حَيَواني مُنقَّى. شراب سُكُري من كلورهيدرو ـ فوسفات الكلسيوم. كِبْريت مُرَسَّب.

خَطِر _ جدول «C» خَطِر _ جدول

٧٦ – حامِض كلورهيدريك مُخَفَّف Acide chlorhydrique dilué, Solution aqueuse, au dixième, d'acide chlorhydrique (F)

يحتوي حامض الكلورهيدريك المُخفَف من ٩,٥ إلى ١٠,٥ بالمئة من وزنه من الحلورهيدريك (٣٦,٤٦).

التَّحضير - نضيف إلى ٢٧٤ غرام حامِض كلورهيدريك مُركَّز مقدار ٢٢٦ غرامًا من الماء ونَمزج معًا (الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة).

الحفظ - نَحفظه كما نَحفظ الحامِض الكلورهيدريك المُركِّز.

الاستعمال ـ يُمكِن اسْتِعمالُه، وبطريقة سَهْلة ومُريحة أكثر من الحامض المخزني، في المُستحضرات الوَصْفِيَّة. ويَستعمله

دستور الأدوية لتحضير نبيذ الكينا سخزنی،

طريقة الاستعمال - المقادير الاغتياديّة، عن طريق الفم: غرامان للجُرْعَة، ٤ عرمات لكل ٢٤ ساعة (للبالغين).

المقادير القُصوى: ٤ غرامات لُجُرْعَة وحدة، ١٢ غرامًا لبكل ٢٤ ساعة السالغين) (كودكس).

المقادير الاغتِياديّة: بالفم، للرُّضّع: ٥٠٠٠ إلى ٥٠،٠ غرام (٥ إلى ١٠ نِقاط) لكا ٢٤ ساعة. أولاد: ٠٥٠٠ إلى ٣ عرامات (۱۰ إلى ٦٠ نقطة لكل ٢٤ سعة).

خص ـ جدول «C» خص ـ جدول

٧٧ - حَبُّ المِسْك، خِطْمِي مِسْكي

Abelmosk, Musk mallow (E) Ambrette (F) Abelmosk (D) Hibiscus abelmoschus (S)

نبات من الملابار ومن الهند الغربيَّة من مصيلة الخُبَّازيَّات. أُدخِل إلى مصر حيث يزرع ويُجمَع حبُّه، وإلى جُزر الأنتيل وَمُعظُم المَناطِق الاسْتِوائيَّة . حبَّته هي الجزء لأساسى المُستعمَل. حجمها بقدر حبّة تعدّس، وهي كلويّة الشَّكل، مُرْمَدّة اللّون بننى، مُخطِّطة البَشَرة ومُزوَّدة بسُرَّة مُسودّة

المُرَكِّبات _ تحتوى الحبَّة على ٢٩ المنة من المُوادّ البروتينيَّة، حامض

نخليك؛ ويُمكِنها أنْ تُعطى من ٣ إلى ٦ عرج بالألف من دُهن كثيف يدين برائحته إلى الفَرْنَزول C₁₅H₂₆O، وعلى لَكْتُون.

> الخصائص والاستعمال ـ عندما تُفرَك حبّة الخطّمِيّ المسكيّ وتُكْسَر، تُصَعْد رائحة عَنْبَريَّة مِسْكيَّة عَذْبة جِذًا. وتَشتهر الحبَّة على أنَّها مُضادَّة للتَّشنُّج وتُحضَّر على شكل مُسْتَحْلَب. ولكنَّها أكثر ما تُستعمَل في صناعة العُطُور. ولقد أُعِيْد إدخالها إلى الفرماكوبيا الحديثة. أما أوراق النّبات فتُؤكّل كذلك في غالبيّة الأحيان.

> ۷۸ - جزجل Arghel (E) Arguel (F) Arghelsenna (D) Solenostemma Argel (S)

نبات عُشْبِي مُعَمَّر من فصيلة الصُّقلابيّات وحيد الجنس والنَّوع. موطنه مصر العليا والنُّوية وجزيرة العرب. يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠سم. أوراقُه مُنتظِمة الشَّكل البيضويّ المُنعِكس، مُتقابلة، سميكة، جلديّة. ازْهِراره عُنْكُوليّ التَّجميع، إبْطِي الأرْتِكاز. أزهاره صغيرة القد مُستَطيلة التَّبَلات زبّاء النَّصل. ثمرته مُنفتِحة؛ بزورها تحمل قُنْزُعة ريْشِيَّة.

المُركِّبات _ عُصارة لَبَنيَّة راتِنْجيَّة .

الخصائص _ مُسهِّلة .

الاستعمال _ إمساك.

طريقة الاستعمال ـ أوراق الجزجل أعيد إدراجها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة، إصدار

١٩٧٥؛ ويَغزو المُؤلِّفون خصائص النَّبات المُسهَّلة إلى عُصارته اللَّبنيَّة الراتِنْجِيَّة.

مُلاحَظة _ ذُكِر أنَّه ليس لهذا النَّبات من فاثِدة سوى أنَّ وُرَيقاته كانت في الماضي تُضاف بنسبة قليلة، وبقصد الغِش، إلى وُرَيقات السَّنى الحجازيِّ أو المَكِيِّ Cassia وُرَيقات السَّنى الحجازيِّ أو المَكِيِّ acutifolia الذي يُدعى كذلك سَنَا الإسكندريَّة أو الخرطوم أو مِصر.

٧٩ - حُزف الماء، رَشاد برًى

Buck's horn (E) Coronope, Sénebière (F) Schweinekress (D) Senebiera coronopus (S)

نبات حَوْليَ أو مُحُول من فصيلة الصَّليبيَّات يبلغ نحو ٣٠سم. وهو نبات مدّاد، أوراقُه السُّفلي ريشيَّة التَّشريم، سَكَماتها حادَّة رِيْشيَّة التَّخريم. عَناقيده الزُهريَّة قصيرة، لا تَستطيل بعد الإزهار. ويُصبح طولها نحو ٢ملم عند الإزهار، ويُصبح طولها نحو ٢ملم عند الإثمار. كأسيّات مُصفرَّة اللَّون، قصيرة. الإثمار. كأسيّات مُصفرَّة اللَّون، قصيرة. بتلات بيضاء، أطول من الكأسيّات، تبلغ نحو ١٩ملم. الأسْدِية ستَّة. الشَّمرة خَرَيْدَلِيّة شبه كلويَّة الشَّكل، مُستدقَّة الرَّأس، طولها نحو ٣ملم وعرضها نحو المُمَانُل نوعًا ما.

الخصائص - نبات يشتهر على أنَّه مُضادًّ لداء الحَفَر بقدر القرّة.

الاستعمال ـ داء الحَفَر.

طريقة الاستعمال - يُؤكِّل غَضًا مع السَّلَطات.

٨٠ - حَزاز جُدَرِي، جُدَرِيّة أَسْطُوانِيّة (١)

Variolaire (F)
Variolaria discoidea (S)

من أنواع الحزاز التي تذكرها الفرماكوبيات المُختلِفة؛ وهو حزاز صغير القدّ، طغمُه مُرّ جدًّا، نُصِح به ضدّ الحُمّيات والآلام العصبيَّة المُقلِعَة، وضدَ الأمراض الدَّيْدانيَّة. وهو يُعطى على شكل مسحوق بمقدار ٠,٥٠ إلى ٠,٦٠ غرام مع العَسَل أو مع خَوْخَة مُجفَّقة.

٨١ - حَزاز الزَّان، جُدَريَّة مُرَّة (١)

Lichen des hêtres (F)
Variolaria amara, Lichen faginus (S)

كذلك من الأنواع التي تَذكرها الفرماكوبيات؛ وهي نَبات لازَهْرِيّ يَشيع جدًّا على قِشْرة أشجار الزَّان، كان قد مُجّد جدًّا كطارِد للحُمَّى. عام ١٨٣١ استَخرج منه أَلْمز Alms جوهرًا مُتبلِّرًا، عديم اللَّون، مُرّ جدًّا، دعاه الهيكروليكانِيْن، يمتلك خصائص طارِدة للحُمَّى، يَنصهر دون ٢٠٠°سغ، لا يذوب في الماء، يذوب في الكحول، والأَثِير، والزَّيوت الدُّهْنِيَّة، وسولفور الكربون، يذوب على السَّاخن في الرُّيوت الدَّهْنِيَة، الرُّيوت الدَّهْنِية، الرُّيوت الدَّهْنِية، النَّيوت الدَّهِية، النَّيوت الدَّهْنِية، النَّيوت الدَّهْنِية، النَّيوت الدَّهْنِية، النَّيوت الدَّهْنِية، النَّيوت الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون النَّيوت الدَّهون الدَهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَّهون الدَهون الدَهو

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

AT - حَساء بَزْاق، مَرَق بَزَاق

Bouillon de limaçons (F)

٨٢ - حَساء أَغْشاب

وتُمرُّر.

Bouillon aux herbes (F)

أَيُوزَام أَو زُهورات الحمَّيْض المُرَكَّبة.

عتبه الحميص العصه
غَنْبَة الخُسِّ
عُنْبَة الكُرَّاث
خُشْبَة السّرفل
الم
نَطبخ. نُضيف:

ونُمرُّر في مِصْفاة (دُستور أدوية ١٨٨٤).

۱) مَشْفَة البرازيل، كَمارَة البرازيل (۱) Lantane brésilienne

Lantana brasiliensis (S)

نَبات طِبِّيِّ من فصيلة رِعي الحمام مهده الپيرو حيث يُعرَف باسم يَرْبا سَغْرادا Yerba sagrada.

يحتوي على لَنْتانِين، وهو قَلُويد يمتلك، كالنَّبات الذي يُعطيه، خصائص مُقْلِعَة، مانِعة للحُمَّى، وطارِدَة للحُمَّى.

اللنتانين هو مسحوق بِلُوري، أبيض اللّون، مُرّ جدًا، يذوب في الكُحول وفي الحَوامِض المحلولة؛ يُستعمَل بمقدار غرام إلى غرامين في اليوم.

٥٥ - حشيشة النّجم الرّمداء، حشيشة آلاغ Ague grass (E)

Alétris farineuse (F)

Fieberwurzel (D)

Aletris farinosa (S)

غُشبَة مُعمَّرة من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات مهدُها أميركا الشُماليَّة، تعلو من ٤٥ إلى ٢٠سم. أوراقها قرصيَّة التَّجميع، طويلة، ثلاثيَّة العروق، ازهِرارها عُنقوديّ يَرتكز على شِمراخ مُنتصِب مُورِق، أزهارها أنبوبيَّة الشَّكل، كبيرة القَدِّ، جميلة النَّصْل، لونها إلى الأبيض الرَّماديّ. ازْهِرارها يَستمرّ من أيّار إلى تموز.

المُرَكِّبات ـ الريزوم نَشويّ يحتوي على

الشمية للمُؤلِّف. المُؤلِّف.

⁽١) التسميتان العرشان والتسمية الفرنسية للمؤلّف.

أَلْتُرِيْنِ Alétrine، وهو جوهر راتنجيّ مُرّ، يذوب في الكُحول، ولا يذوب في الماء، وهو مُنشِّط للرَّحِم. مُرادِفه أَلَثْرُويْد.

الخصائص - مُضادّة للسّعال، مُضادّة للجُناب، مُقوِّية مُرَّة، مُقيِّنة، مُسهَّلة، مُنشَطة للرَّحِم، مُشهِّية، مُنظَّمة للطَّمْث.

الاستعمال ـ تُستخدم في أمريكا الشَّماليَّة لمُعالَجة السُّعال وذات الجَنْب. وهي مُقوِّية بمقادير خفيفة، ومُقيِّئة ـ مُسهِّلة بمقادير مُرتفِعة. وتُستعمَل مُنشَطة للرَّحِم في حالات عُسْر الطَّمْث، وانْقِطاع الطَّمْث، وفرط الطَّمْث، وتُستعمَا أحيانًا لمُعالَجة الخَضَر واليَرَقان، والخَلْفَة، وتُعطَى في أمربكا لمعالجة الاستسقاء.

طريقة الاستعمال ـ مُستخلَص الريزوم المائع fluide يُعطى بجرعات من عشر نِقاط للجُرْعَة، تُكرَّر ثلاث مرّات في نَقِيع الكتّان اليوم.

٨٦ - حُقَن

Lavements, Clystères, Enègmes (F)

خُفْنَة مُضادَّة للتَّشَنُّج نُقاعَة الناردِين • 9غ صبْغة الأفيون (دُستور ١٨٨٤)، أقطة

	تركيبة أخرى:
ع غ	نارِدِين مسحوق
ع غ	زهر بُرتقال مسحوق
۲۰۲غ	ماء

ضدّ الآلام العصبيَّة الحَقْوِيَّة البطنيَّة.

حُقْنَة مُضادَّة للتَّشنُّج قلويَّة

عة نارِدِين	نقا
بونات البوتاسيوم ٥,٠٠٤	کر
اغ اغ	ج
فار بيضا عدد	ض

حُقْنَة مُضادَّة للتَّشَنُّج

فا.	بابُوْنَج
<u>ځ</u> ا٠	خَشْخاش مُنَوَّم
٣. ٢ غ	بزور بَنْج
۲٥٠	ماء

حُقْنَة مُضادَّة للسَّفْلِس، حُقْنَة رَثْبَقِيَّة

سليماني أكَّال 6,03 تُعطى عندما يكون السليماني غير مُحتَمل من فوق.

حُفْنَة زرنيخيّة، حقنة معدنيّة

÷3 ·	مُذَابِهَ زُرْنِيُخِيَّة (بُودان)
&a •	ماء فاتِر
ريغ المُستَقيم سَلَفًا	إنَّه من المُفيد تف
	بواسطة حُفْنَة عاديَّة.
حامض الزَّرْنِيْخيُّ.	مُذابة بنسبة ١٪ من ال

١٠ نقاط خُفْنَة الحلْتنت

	-/ /
èo	حِلْتيت
علد ١	صَفار بيض
<u> ۲</u> ۰۰	نَقيع الخُبِّيْزَة
قيع الخُبيزة في بعض كتب	يُستبدَل ن

فقط بكل بساطة.

خفئة قابضة نجبار، عَضا الراعي ورد أحمر ١٦غ يء ٢٠٠ نُحضِّر نُقاعَة، نُمرِّر، ونُضيف: نودائم سِيدِنهام٥ نقاط إسهالات مُزمِنة. حَفْنة قابضة (بيطريّة) شبَ مُتبلّر ٣غ جورات الصوديوم٠١٠ الصوديوم م، الكِلْس ٣غ

٨٧ - حُقَن فَمِّيَّة، حُقْنَة عن طريق الفَم

نُذوّب في ليتر ماء.

إنْ تحضير الأَمعاء للطُّبِّ الإشعاعيِّ أو نَتَنَظُر الباطِن بواسطة نوع من المِجُواف يُدعَى Fibroscope (تُسَيَّرُ فيه الشَّعاعات لْضُوئيَّة بواسطة رزْمة مُؤلَّفة من ٢٠٠,٠٠٠ نيفة من الزُّجاج الاصطناعي)، يستوجب عملية تفريغ كامل بقدر الإمكان للمُحتوى الأمعائق. يُستعمَل لذلك حاليًا وبشكل مُتكرِّر ما يُمكِن تسميته الحُقن عن طريق تقم.

إنّ الحُقّن الفمّيّة هي كناية عن محاليل تُؤخَذ قبل الفحص الطُّبِّي، بكمِّيَّة كبيرة، عدَّة ليترات عند الضَّرورة، حتَّى الحصول

الوصفات بنُقاعة البابُونَج أو حتى بالماء على براز صاف. وفيما يلى بعض التَّر كيبات.

	محلول مَرْتَلِّي
٥,٦غ	كلورور الصوديوم
٥,٢غ	بيكربونات الصوديوم
٥٧,٠غ	كلورور البوتاسيوم
٢١غ	لَقُول وز
_	غلوكوز
۱۰۰۰ملل	ماء ما يكفي لمقدار
	محلول پَالْما
٥٤غ	مَنْيَتُول
١غ	كلورور الصوديوم
۴۷,۰غ	كلورور البوتاسيوم
21	ماه ما یکف ایقال

ماء ما يكفي لمقدارماء ما يكفي إنَّ هذا الشَّكل من الحُقَن هو مُستعمَل جدًا حاليًا، وقد حلَّ مَحلِّ الحُقَنِ المائيَّة بشكل كامل تقريبًا، وهي حُقَن صعبة، غير مُستحبَّة الطُّعُم، ومُهيِّجة في غالب الأحيان، والتي قد تأتى مفاعيلها عنيفة ومُؤلِمة.

٨٨ - حَلَزُون كَرْمِي Helix (E) Limaçon, Escargot (F) Schnecke (D) Helix pomatia (S)

الحَلَزُون حَيوان من شُعْبة الرَّخُويّات Mollusques وطائفة المَعِدِيَّات أو مَعِدِيَّات الأرْجُل Gastéropodes. يشيع الحَلَزُون الكُرْمِيّ في الكروم (الفرنسيَّة) حيث يَتمّ الْتِقاطه وجَمعه بكميّات كبيرة للاسْتِهلاك الغِذائيّ المنزليّ. وقد يُستَبدَل الحَلَزُون الْكَرْمِيّ، وهو أجود أنواع الحَلَزون وأَلذُها طَعْمًا وأكبرها قدًّا، بالحَلَزون الأشْهَب Helix aspersa، الذي يلي الحلزون الكَرْمِيّ من حيث جودة الصّنف، أو بالحَلَزون الدُّوديّ الشَّكْل (١٠): Helix .

يحتوي الحَلَزُون على مادَّة مُخاطيَّة mucus غزيرة، كانت تُنسَب إليها، منذ زمن ليس بالبعيد عَنّا، خصائص الحلزون الطُبِّيَّة، بينما يَدين بها على الأخصّ، واسْتِنادًا إلى التَّجارب التي قام بها فِيغْيَيه، إلى جَوهر مُكَبْرَت دعاه هَلِيسِيْن (۱) أو كَلْزُونِين (۱) .

الهَلِيسِيْن دواء صَدْرِي قليل الاستِعمال.

إنَّ المُستحضَرات العِلاجيَّة المُهَلْيَسة (1) أو الحَلَزُونِيْنيَة (1): hélicées، هي ما يلي: مُلْتُوت بمسحوق الشُّكر، شراب سُكَريّ، عجينة، قِرْص طبيّ مُحَلِّى: pastille، مَرَق وحساء: وهي مُستحضَرات مُستحبَّة الطَّعْم اللَّذيذ النَّكهة عمومًا، وتُفَضَّل على الستعمال الحيوان بحدِّ ذاته.

إِنَّ ما يُسمَّى هَلِيسِيْن أو حَلَزُونِيْن لامار وكُولييه هو خليط ٥٠٠ غرام من لُباب الحَلَزُون، و٢٥٠ غرامًا من السُّكَر والصَّمْغ، تُخلَط جيِّدًا، تُجفَّف في المِحَمّ وتُحوَّل إلى مسحوق دقيق، يُعطَّر باللَّيمون الحامض.

هذا، ويبدو أنّ أنواع الحَلزُون الأخرى تَتمتّع بخصائص الحلزون الكَرْمِيّ ذاتها.

وقد اقترح غِيْران Guérin السَّاجِليَّة عَبديل لزيت كبد الغادُس أي المُورَة وذلك بتحضيرها مع سُكَّر الحليب أو السَّحَرور Saccharure وبكميّات مُتساوِية من سُكَّر الحليب ومن السّاجِليّة بعد نَزعِ أصدافها، تُهْرَس وتُدَقّ معًا، وتُجفَّف في حمَّام مريم، ومن ثَمَّ تُجفَّف في المِحَمِّ أو المُجَفِّفة.

بعد ذلك، نُحوِّل المَلْتُوت السُّكَريَ المُجفَّف إلى مسحوق دقيق، ونَحفظه للاسْتِعمال في زجاجات مُحْكَمة الإقفال.

أمّا السّاحِليَّة فهي حيوان رَخُوِيّ من مَعِديًّات الأَرْجُل التي تَشيع جدًّا على السَّواحل البحريَّة: La littorine (F) Helix .maritima (S)

مُلاحَظة _ إنّ ما دَرجْنا على جمعه من الحقول لاستِهلاكنا الغذائي، وعلى تسميته ابرَّأَق، في مُعظَم المَناطِق اللَّبنائيّة، إنَّما هو الحَلزُون. . . أمّا البَرَّاق Limax فهو جِنْس من الرَّخُويَّات وفصيلة البَرَّاقِيَّات من الرَّخُويَّات وفصيلة البَرَّاقِيَّات Limacidés ولعل ما درجنا، بالتالي، على تسميته احَلزُون، لا يخدو كونه السَّاحِليّة، أو أحد الأنواع المُشابِهة لها.

(۱) مُمَّيْض أَحْمَر، حُمَّيْض دَم التَّنِين (۲۹ - حُمَّيْض دَم التَّنِين (۲۹ - ۸۹ Red sorrel (E)

Patience sang-dragon, Oseille rouge (F) Rumex sanguineus (S)

نوع من الحُمَّيْض الطَّبِّيِّ من فصيلة البَطْباطِيَّات. جُذورُه قابضة.

⁽١) التَّسميتان العربيَّتان والتسمية الإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عدَّة أنواع من الحُمَّيْض تَحتوى على مُرِكْبات عَفْصِيَّة هيتروسيديَّة مُولُدة للأمُودين وللأوكسيائتراكينونات.

بالإضافة إلى ذلك، أظهرت أبحاث نبعض أنَّ أنواعًا مُختلِفة من الحمَّيض نحتوي على مُرَكِّب عُضُوي حديدي تُشكَّله بشبيت الحديد الموجود في التُّربة.

إنَّ جذر الحمّيض الأحمر أُعِيد تسجيلُه في إصدار الفرماكوبيا الفرنسيَّة لعام ١٩٧٥.

۹۰ - حُمَّيْض جَعْدِي^(۱)

Curled sorrel (E) Patience crépue (F) Rumex crispus (S)

ريزُوم مُعمّر قصير من فصيلة بطباطِيَّات. ساقُه مُنتصبة، قويَّة، تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، مُرزَّات، مَرْطاء، مصطبغة عادة بالبنِّيّ الأحمر، بسيطة أو فرعاء. أوراقه القاعديَّة مُعنَّقة، نصلها سميك، جامد، طوله من ١٠ إلى ١٢سم وعرضه ٣، حاد، أمرَط، مُتموِّج مُتجعّد لحوافي. أوراقه الساقيَّة مُتناقِصة، العليا خطْيّة. الأزهار في دَوّارات عديدة لأزهار، كثيفة التَّجميع عادة، مُلاصِقة، مِي عُنْكُول مُرتخ أو كثيف، مُودِق نفاعدة. الأعناق الثَّمريَّة هزيلة، مِفْصَلِيَّة فوق وسطها. الكأسيّات الخارجيَّة مُنبسِطة، خطيّة، مُنفرجة، تبلغ نصف عرض مصاريع. هذه المصاريع قلبيَّة الشَّكل،

مُستَديرة أو بيضويَّة، طولها من ٣,٥ إلى ﴿ حِمْ يُ ٥ملم وعرضها ٤، مُنفرجة، شبكيَّة، كاملة أو قصيرة الأسنان نحو قاعدتها، كلُّها مُزوَّدة بِجُسْأة.

> المُركِبات ـ مُركِب من الحديد والفوسفور، مَوادَ عَفْصانيَّة، غلوكوسيدات.

الخصائص _ مُقوَّ، مُضادُّ لفقر الدَّم (يَزيد نسبة الهيموغلوبين)، مُنَقِّ، قابض، مُبَوِّل، مُسَهِّل.

الاستعمال - الداخلي: فقر الدُّم، يرقان، سِلّ، سُكّري، كُباد، أمراض جلديَّة (قوبات، أكزيمات، قَرَع)، روماتيزم مُزمِن، إمساك، قرحة، علاج الرّبيع. الخارجيّ: قُروح خادِرة، قرحات السَّاق، سَيلان المَهْبل.

طريقة الاستعمال ـ الداخلي: نَقيع ٣٠ غرامًا من الجذر المُجفَّف المُقطِّع في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى ١٠ ـ ١٥ دقيقة، تُؤخَذ الكمُّيَّة خلال يومين (طعم مُرّ) أو يُؤخَذ ٣ فَناجِين يوميًّا ولمُدَّة أسبوع كامل من النَّقيع ذاته. مسحوق الجذور في برشامات من ٥٥٠ غرام، يُؤخِّذ منها ٢ إلى ٤ في اليوم أثناء الوجبات. المسحوق مُقبِّي بمقدار ٤ غرامات.

الخارجي: لُبُ الجذر الطازج على القرحات. النَّقِيع المغلى في حُقَن فَرْجِيَّة لسَيَلانات المَهْبل.

مُلاحَظة _ يُعتَبر هذا الجذر دواء شعبيًا شائع الاستعمال في أوروبًا الوسطى كمُقورٌ وقابض. تُؤكّل أوراق الحمّيض نيئة مع التَّبُّولة اللُّبنانيَّة، أو في السَّلَطات، كما

النَّسميتان العربيَّة والإنجليزيَّة للمُؤلَّف.

ح م ي

تُطبَخ كالمحاشي (ملفوف، سلق، ورق كرمة) أو تُحضَّر في فطائر كالإسبانِخ.

٩١ - حُمَّيْض الماء^(١)، حُمَّيْض المَناقِع، سِلْق بَرِّي

Water dock, Horse sorrel (E)
Patience d'eau, Oseille aquatique (F)
Flussampfer (D)
Rumex hydrolapathum (S)

نوع من الحُمَّيْض الطِّبِّي البَرِّيّ المُعمَّر جُسْآت بشكل عام . من فصيلة البَطْباطِيَّات. أوراقه كبيرة جدًّا يكثر في المَناقِع والأراضي الرَّطبة القليلة يُزهِر ربيعًا في الأَم الاندِماج. ساقهُ مُتشعُبة تعلو من ٦٠ إلى في لبنان، يُرجِّح أَنْ النَدِماج. أوراقه سِلْقيَّة الشَّكل نصلها قاتم الخضار مُتمعِّج الجوانب.

الخصائص والاستعمال ـ إنَّ جذر هذا النَّوع هو دواء شعبيّ شائِع الاستعمال في أوروبًا الوسطى كعَقَّار مُقوَّ وقابض.

۹۲ - حُمَّيْض مُسَنَّن (۲)

Patience dentée (F) (1)
Rumex dentatus (S)

نبات حَوْلي من فصيلة البَطْباطِيَّات. ساقُه تعلو من ٢٠ إلى ٧٠سم، بسيطة أو مُتفرِّعة، فروعها مُنتصِبة أو مُنبسِطة، ولكنَّها لا تكون أبدًا مُنعكِسة أو مُتشابِكة. أوراقه القاعديَّة مقطومة القاعدة، نادرًا شبه

(٢) التسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

قلبيّة، مُتطاوِلة إلى قلبيّة، أحيانًا بَنْدُوريَة السَّمَ كل (١) Panduriformes، كاملة أو مُتجعّدة الحوافي، تطول حوالي ٣ مرّات أكثر ممّا تعرض، مُعنَّقة. قاعدة الأوراق السَّاقيَّة شبه قلبيَّة أو مقطومة. دَوّارات مُتباعِدة، كلّها مُزوَّدة بورقة إبطيّة. الشُويْقات الثَّمريَّة أطول من الغلاف عادة، وهي قويَّة، خَشِنة، مفصليَّة قرب القاعدة. المَصاريع مُختلِفة الشَّكل والقياسات، كاملة أو شبه ذلك، أو مُستَنة بأشكال مُختلِفة، طولها من ٣,٥ إلى ٥سم، تحمل كلّها جُسْآت بشكل عاة.

نوع مُختلِف جدًا، منه عدَّة نُوَيْعات. يُزهِر ربيعًا في الأَماكِن الرَّطبة. نادرٌ جدًا في لبنان، يُرجَّح أنْ يكون شائِعًا في مِصر.

الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة الحُمَّيْض الشاملة (في المُعجَم الثالث ص ٦٨ رقم ٩١).

٩٣ - حُمَّيْض النيبال(٢)

Patience du Népal (F) (*)
Rumex nepalensis (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة البَطْباطِيَّات. جُذوره غليظة. ساقُه مُرتفِعة، قد تَتخطَّى المتر، مُتفرَّعة، فروعها مُنسِطة ـ مُنتصِبة. أوراقه مُتطاوِلة، السُّفلى قلبيَّة القاعدة، مُعنَّقة، حادَّة قليلاً، العليا شبه لاطئة، سنانيَّة، مُخفَّفة القاعدة. دَوّارات مُنفصِلة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

جيدًا. زنادات مفصليَّة فوق الوسط، منحنِية في النَّهاية، مُساوِية للثَّمرة. نكأسيّات الخارجيَّة مُنبسِطة قصيرة. نمصاريع بيضويَّة دائريَّة، عروقها شبكيَّة برزة جدًا، مُطرِّزة بسَجَف مُتَتالٍ من لأسنان المِخْرزيَّة العديدة المُنتهِية بعكفة، تحمل كل ثلاثة منها أو واحدة فقط، جُسْأة

يُزهِر هذا النَّوع في الأماكن اللَّبنانيَّة الجبليَّة الرَّطبة من نيسان إلى حزيران، ويمتذ التِشاره من الأَيْنان إلى البلقان وآسيا لجوبيَّة والهند والصين وجاڤا.

بيضويَّة، هي بدورها شبكيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة خمنيض الشاملة (في المُعجَم الثالث ص ٦٨ رقم ٩١).

Crowfoot (E) حُوٰذَان – عُوٰذَان – عُوٰذَان Renoncule (F) Hahnenfuss (D) Ranunculus (S)

جِنْس نباتات مُعمَّرة أو حَوْلِيَّة من فصيلة الْحَوْدَانِيَّات. أوراقها نادرًا كاملة، مُقسَّمة نوعًا ما. أزهارها خنثى، فرديَّة أو في غثاكِل مُرتخِية، مُنتظِمة. القِرص شبه كُرَوي، بيضاني أو شِبْه أسطواني. خمس كأسيّات مُعيِلة. البتلات ٥ (١٠)، حُرة، مُزوَّدة بحُفَيْرة رحيقيَّة على قاعدتها، عارية أو مُغطَّاة بحَرْشَفة صغيرة. الأسدية عادة عديدة. كَرابِل عديدة وحيدة البُييْضة، ذات عديدة قصير نسبيًا. الأكنات في رؤوس كُرَويَّة أو في سُنْبُلة، دقيقة الرَّأس أو

مُحَيْزَمَة (١٠ Rostrés بالقلم الدائم.

في لبنان ثمانية وعشرون نوعًا بَرْيًا من الحَوْذان، منها أربعة أنواع مَحصورة الوجود عندنا. الشُّرير في البُقَيْعَة: عكَّار. والحَوْذَان الآسيوي في كلّ الأراضي غير المَرْروعة، وفي كلّ مكان.

(اطلب دراساتها الأحادية).

White poplar (E) حُوْر أُبْيَض ٩٥ – عُوْر أُبْيَض Peuplier blanc (F) Weisse pappel (D) Populus alba (S)

شجرة أوروبيّة من فصيلة الصَّفْصافِيًات تعلو من ٢٠ إلى ٣٠ مترًا. جذعها نادرًا ما يكون جالسًا تمامًا. أغصانها مُتلوّية. فروعها الفتيَّة ناصعة اللَّون الأبيض. أوراقها ثلاثيَّة خماسيَّة الفُصوص، قطرها من ٤ إلى السم، مَكسوَّة بكاملها في بداية نُموِّها اللَّون الأخضر اللامع على نصلها العلويّ، اللَّون الأخضر اللامع على نصلها العلويّ، ونقيَّة اللَّون الأبيض من تحت. أزهارها تتفتّح في آذار ونيسان قبل ظهور الأوراق. الذَّكريَّة قرمزيَّة اللَّون المُحمر ومُوبِرة، طولها حوالي ٧٥سم. القِدّات النَّمريَّة تحرّر بزورها القُطْنِيَّة البيضاء في حزيران.

تُزرَع في أوروبًا وفي أمريكا الشّماليَّة للزينة في الشَّوارع والحدائق العامَّة، كما تُزرَع كصادًات للرِّياح البحريَّة لأنَّها تَتحمَّل جيِّدًا الهواء الملحيّ. خشبها يُقاوم مرض

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

الآكلة Chancre، وهو مُحمرُ اللُّون ومن بين أصلب أخشاب أنواع الحَوْر.

يَتمثّل الحَوْر الأبيض في لبنان بالشّكل المُسمَّى Populus Bolleana وهو شجرة يُشار إليها مَحلِّبًا باسم فرُوميه. ويَفترق الحَوْر الروميّ عن أشكال النّوع الجماعيّ الأوروبيّ alba بحمله المُرتفِع المُنتصِب الأغصان. ومن المُرجَّع أنْ تكون كافَّة النّماذج الموجودة في لبنان ذَكَرِيَّة الزّهر، وغير طوعيَّة بالتَّأكيد.

إنّ الحَوْر الأبيض هو من الأنواع التي تُستخدَم في التّداوي.

٩٦ - حَوْمَان رَفْتِي، عُوَيْنَة

Bituminous bread-root (E) (1)
Psorale bitumeuse, Trèfle odorant (F)
Erdpech brodwurzel, Erdpechharzklee
(D) (1)

Psoralea bituminosa (S)

نبات بَرِّي لبناني مُعَمَّر من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة، مُتفاوِت القدِّ والمظهر، ومُفَلِّكُش، تارة، يعلو قليلاً فوق التُّرْبة من ٣٠ إلى ٢٠سم، ومُنتصِب طورًا يَتخطَّى ارْتِفاعه المتر بكثير، أوراقه طويلة الأعناق، أذناتها حريريَّة قصيرة، وُرَيْقات الأوراق السَّاقِيَّة مُتطاوِلة سنانيَّة إلى خطيَّة، مُثلَّثة أو حادَّة الرَّأس، تطول نحو ٥سم أحيانًا.

الوُرَيْقة الوسطيَّة قويَّة الزُّنَيْدة. سُويقات إبطيَّة تَتخطّى الأوراق. أزهارُه (لا تكون أبدًا صفراء) مُتراصَّة التَّجميع في رُوَيسات مُقَلَّفَة ببعض القنَّابات الثُّلاثيَّة التَّخريم. طول الزَّهرة من ١٥ إلى ٢٥ملم. الكأس كثيف الهلب، أقصر من التَّاج الأزرق اللَّون البنفسجيّ، أسنانه أطول من الأنبوب، طويلة الرَّأس المِخْرزي الانبوب، طويلة الرَّأس المِخْرزي الحريريّ، السِّن السُّفليّ أطول من رفاقه. الحريريّ، السِّن السُّفليّ أطول من رفاقه. قرن هلبيّ، بيضويّ، مضغوط، يَنتهي بمِنْقار أكبر منه، أمْرَط وبارز.

يُزهِر من نيسان إلى تموز، في الحقول والكُروم والأراضي المُهملَة، وهو إلِفُ للكِلْس.

إِنَّ الْحَوْمان الزِّفتِيَّ الذي له رائحة الزَّفْت، والْحَوْمان البُنْدُقِيِّ الْوَرَق (١) أي Psoralea corylifolia هما نوعان لم يزالا يُستخدَمان في الطِّبِ في عدد من البُلدان.

مُلاحَظة ـ لقد جرت مُحاولة تَوطين الحَوْمان المأكول(المحوّمان الجَدْرِيّ أو الحَوْمان المأكول(المحوّمان المأكول Psoralea esculenta أو باسم «جند الحُبْرَة Picotiane أو باسم «جند الحُبْرة Bread-root, Racine à pain جنره نَشويّ كذَرْنات البَطاطا. كذلك جرت المُحاوَلة ذاتها للأبّيُوس العُشقوليّ، جرت المُحاوَلة ذاتها للأبيُوس العُشقوليّ، وهو نبات من فصيلة القرنيبًات الفراشِية (ذكر بعض المراجِع العلميّة أنّه من فصيلة اللَّبُلابِيّات)؛ النَّوعان دخلا إلى فرنسا من أمريكا الشَّماليّة.

⁽١) التَّسمية الإنجليزيَّة والتَّسميتان الألمانيُّتان للمُؤلِّف. (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

٩٧ - خُبَّازَة مُسْتَدِيْرَة الوَرَق^(١)

Mauve à feuilles rondes, Petite mauve

Malva rotundifolia, Malva neglecta (S)

نبات بري حَوْلي أو مُحُول من فصيلة الخُبَّازيَّات، يعلو من ٣٠ إلى ٢٠سم. وهو مُنْتَشِر، سوقه نائمة عادة، مُوبرة أو مُستمرطة. أوراقه قلبيَّة الشَّكل المُستَدير، غامضة التَّفصيص، خفيفة التَّفريض. أعناقُها تَنحرف بعد الأزهرار. كؤيس من قُنَيْبات حادَّة وخطِّيَّة. فُصوص الكأس مُثلَّثة، حادَّة، مُبَنَّقة، بَتَلات مُهمَّشة، أطول من الكأس بمرّتين. كَرابِل غير جَعِدَة، حافتها حادَّة، كاملة، غالبًا ما تكون للديَّة.

المُرَكِّبات _ مَوادَّ لُعابيَّة.

الخصائص - مُلَنَّنة، مُسهِّلة، مُهدَّنة، صدريّة، مُبَوّلة.

الاستعمال - في أيّ مكان يُوجَد الْتِهاب. من الداخل: إمساك مُزْمِن، الْتِهابِ المِعَى والقولون (يوصى بها للأولاد والشُّيوخ)، الْتِهاب غشاء الفم، الْتِهاب الْلْسَانَ، الْتِهَابِ البُلعوم، برونشيت حادً،

(١) التُسمة للمُؤلِّف.

زُكام، رَبُو، كريب؛ من الخارج: أمراض خ ب ز جلديَّة، دُمِّل، خُراجات، أورام، الْتِهاب الفَرْج، قُلاع، وَخُز حشرات.

> طُرُق الاستعمال ـ من الداخل: نُقاعَة كمشة من الأزهار أو من الأوراق أو من الاثنين معًا في ليتر ماء، نغلى ونترك النُّقاعَة ١٠ دقائق. نشرب منها قدر ما نُريد. مُستخلَص الخُبَّازَة المائع المُثبَّت، مِلْعقة صغيرة في نُقاعَة، مرَّتين في اليوم. مع الأطباق النيئة تُلاثِم المَعِدة الحسَّاسة وذوي المِعَى المُلتهب. زهورات ضد الكريب والسُّعال: أزهار خُبَّازَة، أزهار بَنَفْسَج، أزهار بُوْصير، نأخذ من الخليط المُتساوى الكمنيات مقدار ٢٥غ في ليتر ماء غال، ٤ فناجين يوميًا. من الخارج: لصوقات الأوراق مع طحين الكتان للأمراض الجلديّة، والخراجات، والدُّمامِل، والأورام. نقيع كمشة في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة لغسلَ العين والقُروح المُلوَّثة المُؤلِمة، والفم المُصاب بالقُلاع؛ الحُقَن فَرْجِيَّة؛ الحُقَن شَرْجِيَّة مُليَّنة.

٩٨ - خُبْز حِمْيَة Diet bread (E) Pain de régime (F) Diätbrot (D)

إنَّ أصناف خبز الحِمْية أنشأها بوشاردا الأب الذي حضّر للمُصابين بداء السُّكّر، منذ العام ١٨٥١، خبرًا أفقر بالنَّشويّات وأغنى بكثير بالهيولينات (غلوتن) من الخُبْز العادي. ولكنَّ ذلك الخبز الغلوتيني، الكثير الرُّطوبة، كان سيِّي الحفظ؛ فورَد في البال قطعه إلى شرائح وخَبْزه لمُدَّة أطول. انْطِلاقًا من دقيق الحنطة (٢٥ جزءًا) والغلوتن الرَّطب (٢٥ جزءًا) مثلاً، وبدفع عمليَّة الخَبْز وإطالتها، كان يَتمّ الحصول على خُبْز يحتوي ٤٠٪ من النَّشاء و٩٪ من الرُّطوبة، إذا اسْتَبدلنا قسمًا من دقيق الحنطة بدقيق الفول المصريّ أي فُول الخيل Vicia faba equina، نَحصل على خُبْز من «الغلوتن واللاّغُومِيْن» Légumine.

وضع هنري لابيه (١٩٢٥) ومن ثمّ تلاه توماس (أطروحة ١٩٢٩)، وضعا لخبز الجمْية تصنيفًا يَضم حتى ٩ مجموعات، نذكر من بينها الأنواع التالية: الزائدة الأزوت Hyperazotés، الناقصة الأزوت Hypoazotés، المُغْناة بالمَوادَ الدَّسِمَة، الناقصة أملاح الكلور Hypochlorurés، البلورة السَلولوز أي Hypercellulosiques، إلخ.

إِنّ أنواع الخُبْر الناقصة الأزوت تُغنى بالمَواد السُّكْريَّة (غلوسيدات) أو بالمَواد الدَّسِمَة (ليپيدات)؛ وهي أنواع تُلائِم مُتوتِّري الأوعية Hypertendus والمُصابين بداء برايت أو بريط.

أنواع الخُبْر الزائدة الأزوت هي الأنواع المُحضَّرة بالغلوتن، باللاغومين، باللاغومين، بالأليرون، بدقيق الصويا، وباللَّوْر. وتبعًا لتحديد مُؤتَمر ١٩٠٩، فإنَّ أنواع الخبز المُسمَّاة غلوتينيَّة أو بالغلوتن يَجب أنْ تحتوي كحد أقصى على ٢٥ جزءًا من المَواد القابِلة للتَّسَكُّر أي التَّحوُّل إلى سُكَّر، وعلى الأقل ٢٠ جزءًا من الغلوتن بالمئة من المادة الجافّة. إنَّ خبرًا يَحتوي على أكثر من ١٠ وأقل من ٢٠٪ من الغلوتن يُصبح اسمه ومُغنَى بالغلوتن.

أوصي، للهدف ذاته، بالخبز المُحضَّر من الجُبْنِيْن أي الكازيين، ولكنَّه يكون عُمُومًا سيِّى الطَّعْم. كذلك بالإمكان اسْتِعمال دقيق الفاصُوْليا، الذي يحتوي مرَّتين أكثر من الهيولينات من دقيق القَمْح، ويُمكِن اللُّجوء إلى ما دعاه دونارد ولاتِيه "ماييزين" «ماييزين" «ماييزين» «ماييزين»

إنَّ الخُبْرِ باللَّورِ يُمكِنه، إذا كانت نسبة اللَّوْرِ فيه قويَّة، أنْ يحتوي على ٢٥٪ من المواد الدَّسِمة، ولكنَّه صعب التَّحضير. بالإمكان أيضًا إضافة دَسَم نباتي، مثال الفيجيتالين، أو دُسُومًا مَهَدْرَجَة.

يُضاف المَلْت إلى الدَّقِيْق في بعض الأحيان، قبل الاختباز؛ فنحصل بذلك على خبز أكثر تَمَثُلاً لأنَّ قسمًا من السُّكَريَات يكون قد تَحوَّل إلى دكسترينات وإلى مَلْتُوز.

إِنَّ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ النَّاقِصة الأملاح الكلوروريَّة أو الخالية منها Achlorurés هي تلك التي تتحضَّر من دون إضافة المِلْع إلى ماء العجين؛ وهي تُخصَّص للمُصابين بالبَيْلة الآحينيَّة ويُمكِنها بالوقت نفسه أَنْ تكون مُنَقَّصة الأزوت.

من أنواع الخُبْز الخاصة، نَذكر البسكوت الذي يكون الشَّكل الأكثر تَطوُّرًا في عمليَّة الاخْتِباز. تحضيره أصبع صناعيًّا. نُميَّز البسكوت العادي، الكبير الأنتِشار، وبسكوت الجمْية، إمّا من دون مِلْح، أو مُغْنَى بالغلوتَن.

يَتقارب تحضير البسكوت من تحضير الخُبْز. تُعجَن العجينة التي يُضاف إليه السُّكر، ومُستخلص المَلْت، والمَواذ

٧,٥ سم، مُنتصِبة، خَضراء، قويَّة الزُّغَب. خ د و

الدَّسِمَة، والحليب، تُترَك للاخْتِمار ومن ثمّ تُخبَز في قُوالِب مُستطيلة. بعد الخَبْز يُرفَع الخبز من القَوالِب ويُبرَّد ويُبَيَّت، ومن ثمّ يُقطِّع آليًا إلى شرائح نُجفِّفها في الفرن.

يُستعمَل البسكوت في الحميات المُزيلَة

أخيرًا إنّ أصناف الخبز المُغْناة بالسّلولوز (خبز کامل، خبز غراهام، خبز کنایب) هی الأنواع التى نترك فيها عمدًا بعض النُّخالة (١ إلى ٣٪)؛ وهي تُوصَف لتعجيل الحركة اللولبية الاستدارية المعوية عند المصابين بالإمساك.

كما يُمكِن التَّفكير في أصناف الخُبْز التي تُضاف إليها الأدوية الأكثر تَنوُعًا، لهدف علاجي (فوسفات الكلسيوم، أملاح الحديد، إلخ). بالرُّغم من أنَّ هذا الشَّكل جدًّا. العلاجي لا يُعطِي أي حسنات خاصَّة.

١٠٠ - خِرْوَع، تَبشُع

Castor oil plant, Palma Christi (E) Ricin, Palma Christi (F) Echter wunderbaum, Palme Christi (D) Ricinus communis (S)

الخِرْوَع شُجَيْرة وحيدة المسكن من فصيلة الفَرْبِيُونِيَّات. مَهدُها الهند وكذلك على الأرجح شمال أفريقيا وشمال شرقى أفريقيا. تُزرَع بمساحات واسعة في الهند، والبرازيل، والولايات المُتَّحدة، ومدغشقر، وزنجيبار، ومراكش، والكامرون، والكونغو البلجيكي، إلخ. وتُزرَع في جنوب فرنسا. في أوروبًا الخِرْوَع عُشْبَة قويّة البنية. في البلاد الحارّة هو شجرة.

٩٩ - خُرَّمُ الحِنْطَة، سِراجُ القُطْرُب

Wild savager (E) Githago (F) Raden (D) Agrostemma githago (S)

نبات حَوْلَيْ من قبيلة السّيلانيَّات وفصيلة القَرَنْفُلِيّات، يعلو من ٣٠ إلى ١٠٠سم. ساقُه مُنتصِبة، قليلة السّماكة، طَحْلاء اللُّون. أوراقه خطِّيَّة سنانيَّة، لاطِئة، حادَّة، خضراء، هلبيَّة. كأس طويل الزِّناد، كثيف الكساء الخَمْلي، مُنبسِط الأوبار. طول الأنبوب ٢سم، ضلوعه بارزة، وهو ضيِّق الرَّأس، تعلوه ٥ أسنان طولها حوالي

المُرَكِّبات _ صابونين سام: جيْتاجين.

الخصائص - مُقشّع، مُبوّل. الجيتاجين يُؤدِّي إلى تَلَف كُريات الدَّم الحمراء وإلى تغييرات خطيرة فيها. البزور سامة.

بَتَلات أُرجوانيَّة النَّصال، كامِلة، أقصر

مَرَّتين من أسنان الكأس. البزور سوداء،

يَبلغ قطرها ٣,٥ملم.

مُلاحظة _ إنَّ هذا النَّبات هو من الأنواع التي ترغب مرافقة مزروعات أخرى Ségétale حيث تُبرز زهراته الجميلة بين السَّنابل. فإذا جُمِعت بزورُه خطأً مع سَنابل القمح وطُحِنت معها لكي تُصبح في العجين، فإنّ اسْتِهلاك هذا الطّحين يُؤدّى إلى حالات تَسَمُّميَّة «Githagisme» خَطيرة

في لبنان يَقتحم الضَّواحي المُهمَلَة على ا اخْتِلافها ويُشجِّر.

أوراق الخِرْوَع كبيرة، راحيَّة الشَّكل، يبدو أنَّ لعصيرها خصائص مُدِرَّة للحليب Galactagogues (جِلْفِيلان)؛ تحتوي على مادَّة تُشبِه الرُيسِينين.

بُزور الخِرْوَع تُسمّى بالفرنسيّة Catapuce, Catapucia major, graines du Mexique, graines de castor وهسى تَخْتلِف في أحجامها وفي لون طَحْرَتها (غلافها) الخارجيَّة مع اخْتِلاف مَصدرها الجغرافي. تَقيس النَّماذج الأكثر شيوعًا منها من ۱۰ إلى ١٢ملم طولاً، ومن ٨ إلى ٩ملم عرضًا. على طرفها العلوي رَغْشَة (لُحَيْمَة) Caroncule مُصفرَّة اللَّون، إسْفَنْجِيَّة، تُعظى السُّرَّة (نَقِير) المَرئيَّة بالكاد؛ الرّافَة (١) Raphe (أثر أوعية) التي تنطلق من السُّرَّة، تَمتد على طول زاوية الوجه البَطْني المُتَثَلِّمة، وتَنتهي قبل قاعدة البزرة بقليل ببَزْرة (نُتُوء) خفيفة. تَتألّف الطُّحْرَة من ثلاث غلافات: الأوّل مالِس، لامِع، مُرمَدُ اللُّون، مُرقَّش برُخمات رقيقة؛ الثاني صُلْب وقِشْريّ، أسود اللُّون الخارجي ورمادي اللَّون الداخلي؛ الثالث أبيض اللُّون المِيْكِي، يُغطِّي سُوَيْداء بيضاء في وسطها جَنين ذو فَلْقَتَيْن إهْليلجيَّتَيْن وُرَقِيَّتَى الشَّكل. اللُّوزَة زيتيَّة، عديمة الرائحة، تَفِهَة الطُّعْم عندما تكون حديثة العَهْد، وحامِزة إذا كانت قديمة. اللَّوْزَة، التي تزن من ٦٩ إلى ٧٤ بالمئة من البزرة، قد تحتوى على ٥٥ إلى ٦٥٪ من الزّيت

الـدُسِم Castor oil, huile de castor des) (Anglais أي ما مقداره ٤٠ إلى ٥٥٪ للبزرة وطَحْرَتها.

لقد تَمَيَّز عدد كبير من الضُّروب في النَّوع النَّموذجيّ (أكثر من ١٠٠ ضرب)، حسب حجم البزرة، أخضر مُرقَّش، أحمر، بنيّ، أسود، باهِت، مُرَخَم أي مَرْمرِيّ، إلى . (برازيل، زنجيبار، موغادور، إلخ.). يَختلف وزن البزرة من مرّ، غرام إلى غرام واحد وأكثر.

إنَّ بزور خِرْوَع الجزائر هي أكبر حجمًا بكثير من بزور خِرْوَع فرنسا، غير أنَّها لا تُضاهيها من حيث إنتاج الزَّيت. أمّا الاسم Palma Christ; لأنَّ أوراقه هي بالواقع راحِيَّة Palmées تُمثُل فُصوصُها أصابع اليد الخمس، ويُمثُل القسم الرَّئيسيّ من النَّصل راحة اليد.

إنَّ مُستحلبًا يُحضِّر من كمِّيَّة من البزور التي قد تُعطى وزنًا مُعيِّنًا من الزَّيت، يُحْدِث تَأْثيرات ماسطة أبرز بكثير من مُستحلّب يُحَضّر من الزّيت عينه الذي يُمكِن استِخراجه من تلك البزور. وعلى هذا، فإنَّ مُستحلبًا يُحَضِّر من ٦ إلى ١٠ بزرات خِروع فقط، يُشكِّل مُقيِّنًا مُسهِّلًا قويًا عنيفًا. ذلك أنَّ الزَّيت الذي يسيل تحت المِكبَس يَسحب (بالمُقارنة) أقلّ كمّية من الرَّاتِنْج ممّا يَبقى في الثُّفل، وهذا ما يَلفت إليه بعض المُؤَلِّفين. كما أنَّ البعض قد اقْتَرح اسْتِعمال الصّبغَة الكُحوليَّة مَحلُّ اسْتِعمال الزّيت. إنَّ هذه المُلاحَظة قد تكون، حسب سُوْبايْران، بين بزور الخِرْوَع، وحَبّ الملوك، وفَرْبيون لَسِيرُس. وربّما تُضاف إليها بزور كروتن الزّيت.

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

وبالفعل فقد لاحظ پُوْپ منذ زمن بعيد أنَّ الجوهر الحامِز في بزور الكروتُن المذكور يكمن، ليس في الجَنين، بل تمامًا في غِلاف البزرة épisperme، وبنوع خاص في الغِشاء الذي يُغطِّي اللَّوْزَة مُباشرة.

إنَّ هذه البزور هي بزور خَطِرَة بمقدار حوالي عشرة بزور منها أو حتى أقل من ذلك، كما ذكرنا أعلاه. وحتى اليوم، يبقى الزَّيت الذي يُسْحَب منها هو الذي يُستعمَل كمُسهُل قويّ. (أطْلب زيت خِرْوَع في المُعجَم الثالث ص ١٠٢ رقم ١٤١).

بالإضافة إلى ما تَقدَّم، تحتوي بزور الخِرْوَع على ٣ إلى ٦٪ مَوادَ معدنيَّة؛ ٥٠٪ حاميض ماليك ١٠٪ علوكوسيدات؛ ٥٠٪ من الموادَ القابلة للذَّوبان في الكحول؛ ١٩ إلى ٢٠٪ بروتيدات، و٢٠٥ إلى ٥٠٪ من السَّلُولوز. من الطَّحْرَة تم عَزْل زُلالُوز سامٌ جدًا: ريسِيْن.

لُوحِظت حالات تسمُمِيَّة مُمِيتة عند الرِّجال والأولاد أو عند الحيوانات بعد ابتلاع بعض من حبّات الخِرْوَع؛ حالات أكثر بكثير لُوحِظت عند البقريّات تَسبَّبت من الكُسْبة العَلَفِيَّة التي أُضيف إليها الخروع مُصادَفة. وقد لا يَمرّ عام واحد من دون تسجيل حادث غالبًا ما يكون خطرًا جدًّا، يَقع على إثر ابتلاع عدد قليل من لوز بزور الخِرْوَع.

استَخرج البروفسور نِيكلُو من البزور جوهرًا أنْبَخانيًا بإمكانه أنْ يُحدِث انْشِطار الأجسام الدُهْنِيَّة. للحصول على هذا الجوهر، تُقشَر البزرة وتُسْحَق وتُمْزَج مع

زيت القُطْن. يُصفَّى المزيج على قُماش دقيق، فيَحتوي سائله المُضطَرب العَكِر على مزيج مُعلَّق من حبوب الأليرون وهَيُولى الخليّة التي نَحصل عليها بواسطة الآلة النَّابِذة. ولكي نُنظُف هَيُولى الخليّة Cytoplasma من زيتها، نُعالِج بحالٌ ونَنبذ من جديد.

لقد حدَّد المُؤَلِّف أَنَّ العامل الذي يَحلَّ الدُّهُن كان هيولى الخليَّة الذي دعاه Lipaséidine ، وهو خميرة لا تذوب في الماء الذي يَفقِد بمُلامَستها قدرته التَّصَبُنيَّة .

ولقد تَحقَّق شُولُز من وجود الغلوتامين في النخروع (وهو مُماثِل أعلى للأسْپاراجِيْن)، ومن وجود مُركَّب مُنتْرَج غير قابِل للتَّبلُر هو الرّيسِيدِيْن، بتركيب كيميائي .C₁₂H₁₃N₃O₃ لَنْغلوا تَحقَّق فيه من وجود ڤيتامين التَّناسُل والتَّوالدُ (E).

١٠١ - خُزامُ الصَّبَّاغِين، بُلَيْحاء

Dyer's rocket (E) Réséda (F) Färberwau (D) Reseda luteola (S)

نَبات مُحْوِل من فصيلة الخُزامِيَّات، يعلو من يكون في غالب الأحيان مُرتفِعًا، يعلو من ٥٠ إلى ١٣٠سم. مُتفرَّع نوعًا ما، أمْرَط. أوراقُه خَطِّيَّة سنانيَّة مُستطيلة مُسَنَّنة القاعدة. أزهارُه شبه لاطِئة، عُنْقُوديَّة التَّجميع السُّنْبُليِّ الشَّكل الطَّويل. كأسِيَّاته دائمة، بيضاويّة، قصيرة جدًّا، طولها ٢ملم، عددها أربعة. كذلك هو عدد البَتلات التي

تكون مُصفرة اللُّون وتَتخطّى الكأسيّات. النّمار عُلَيْبات مُنتصِبة، بيضاويّة، دائريّة، حادّة الأسنان، عميقة الأثلام الخمسة.

الخصائص - مُبوّلة، مُهَدّئة، مُضادّة للنّزلات، مُعرّقة.

الاستعمال ـ آلام المَعِدة، تَقلُصات، روماتيزم، كَظَّة الدَّم.

طُرُق الاستعمال - نُقاعة ٢٠ غرامًا من الرُّؤوس المُزهِرة المُجفَّفَة في ليتر ماء غال يُغطِّي ربع ساعة ويُصفِّي. ٤ ـ ٥ فناجين صغيرة يوميًّا. نقيع ٢٠ غرام رؤوس مُجفَّفَة في ليتر ماء يُغلَى بعض الوقت ويُغطَّى ويُصفِّي ويُؤْخَذ من ٣ ـ ٤ فناجين قهوة في اليوم. نقيع مِلعقتين صغيرتين رؤوس في فِنجان ماء غال، أو يُغلِّي عشر دقائق ويُؤخَذ لمُعالَجة تَقلُّص المعدة ومَغصها. صِبْغَة تُحضَّر بمَرث ٢٠ غرام نبتة مُجفَّفة لمُدَّة أسبوع في مزيج من ٥٥ غرام كُحول نقيّ و٣٥ غرام ماء مُقَطِّر. نُصفّي ونَحفظ في قطّارة مُلوَّنة. يُؤخّذ من ٢٠ إلى ٣٠ نُقطة، مرَّتين في اليوم مع الماء. مسحوق مِلْعقة صغيرة أو ملعقتين، مرَّة أو أكثر في اليوم، في أقراص أو مع العَسَل.

Common lavender (E)
Lavande mâle, Grande lavande, Aspic,
Spic (F)
Lavendel, Breiter lavendel (D)
Lavendula spica, Lavendula latifolia (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات يعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم. أوراقه إهْلِيْلِجِيَّة

مُستَطيلة، رماديَّة النَّصل، طولُها من ٤ إلى ٥سم. وعرضها نحو ٧ملم. ازْهِراره سُنْبُليّ. سَنابِلُها قصيرة. أزهارُه بَنَفْسَجِيَّة، قنَّاباتها ضيَّقة، وحيدة العرق الأوسط. رائحتها مُكَوفَرة بعض الشَّيء. وهو نوع يَنبت على ارْتِفاع أقلَ من الخُزامي المَخْزَنِيَّة، أُعِيد تَسجيل هذه الخُزامي إلى الفرماكوبيا عام ١٩٧٥ (رؤوس مُزهِرة).

يُسحَب من هذا النّبات زيت الخُزامى الدُّهْنِيّ المشهور للأسواق. أمّا ما يُسمَّى الدُّهْنِيّ المشهور للأسواق. أمّا ما يُسمَّى Badasse أو Badasse أو Davandin في الخزامى الذَّكْرِيَّة، والخزامى الذَّكْرِيَّة، والخزامى الذَّكْرِيَّة، والخزامى الذَّكْرِيَّة، والخزامى الذَّكْرِيَّة، اللهُهْنِيّ من اللّه الى ٢٪. ويُعطى بعضها الدُّهْنِيّ من اللّه الى ٢٪. ويُعطى بعضها زيوتًا دُهْنِيَّة مُقدَّرة جدًا: Lavendula) الشَهْنِي من الزَّيت في جبال الألب الفرنسيّة الهجُن من الزَّيت في جبال الألب الفرنسيّة اللينالول، السيترال، النيرول، الإيُونُونات، ولقد حَدَّد إيغُولَن في هذا الزَّيت: ل الخيالول، د ـ بورنيول، جيرانيول، أوجينول، كومارين، كافُور يمين، إلخ...

١٠٣ - خَسُّ السَّمْ، لُبَيْنَه

Acrid lettuce (E) laitue vireuse (F) Giftlattich (D) Lactuca virosa (S)

نبات بَرِّي حَوْلي أو مُحُول من فصيلة المُرَكِّبات. ساقُه مُنتصِبة تعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ سم، خضراء غالبًا بَنفسجِيَّة المُواج، قويَّة، مُتفرِّعة في أعلاها. أوراقه لاطِئة،

الأوراق الضُّمْيَّة مُعنَّقة، بيضويَّة، مُسنَّنة وذات صَفَ من الإِبَر على طول العِرق الوسطيّ الخَلْفِيّ. الثَّمرة أكنة مُفلطَحة، أرجوانيَّة اللَّون القاتم، مُضلَّعة ومُقنْزَعَة. تخترق النَّبات بكامله شبكة من القَنوات اللَّبنيَّة التي تحتوي على عُصارة مُصفرَّة اللَّون الأبيض، تَجفّ بمُلامَسة الهواء ويَبَدَّل لونُها وتُصبح دَبقة.

المُركِّبات - كلوروفيل أي يَخْضُور، أَمْلاح معدنيَّة، فِيْتامِيْنات، حَوامِض عُضُويَّة، عَناصِر مُرَّة، قَلْوِيْدات، كاوتشوك، أَلْبُومِينات.

الخصائص - بَلْسَميَّة، مُنوِّمة ومُخدِّرة، مُسَكِّنة. العَناصِر المُرَّة، وعلى الأخصَّ اللَّكُتُوسين واللَّكْتُوكُوبِكُرين هي ذات خصائص مُسكِّنة للأَعْصاب.

الاستعمال ـ عُدَّة وَرديَّة، أَرَق، نَرْفَزة، بَشرة، نَوْم، سُعال، شُهاق.

طُرُق الاستعمال - نَستعمل الأوراق واللَّبَن. التَّقيُد بالمقادير وأَخذ النَّبات بحذر لأنه سام بحميّات كبيرة. للأرق، فِنجان عند النَّوم من نَقِيع ٥٠ غرامًا من الأوراق والسوق في ليتر ماء يُغلَى ٥ دقائق ويُصفَى. يَعتبره الاختصاصيّون من أهم المُسكّنات النَّباتيَّة للنَّرفزة والأعصاب، نَقِيع ٥٠ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلَى ٥ دقائق، يُصفَى ويُبرَّد. للسُعال التَّشنُجيّ دقائق، يُصفَى ويُبرَّد. للسُعال التَّشنُجيّ مسحوق غرامين من بزور خَسَ السُّم في اليوم، وعلى دُفعتين، مع العَسَل.

۱۰۶ - خَوْشَان قُنْبِيّ، خَانِقُ الكَلْبِ القُنْبِيّ ﴿ شَا لَا لَكُلْبِ القُنْبِيّ ﴿ وَشَا

American indian hemp (E) Chanvre du Canada (F) Hundskohl (D)

Apocynum cannabinum (S)

الخَوْشان جِنْس نباتات مُعَمَّرة مُنتصِبة فَرعاء من فصيلة الدَّفليَات. أوراقها بسيطة ومُتقابِلة. أزهارُها جُرَيسيَّة الشَّكل، سَنَميَّة التَّجميع، خماسيَّة البَتَلات المُتَحدة التي تكون أكبر من الكأس، والتي تَحمل، في كلّ منها، زوائد رَحيقيَّة وعِطْريَّة. منها خَوْشان الذَّباب الذي يَصطاد الذَّبابة بقَرْص مَتْكِها بين خيوط المِثْبَر وقلم السَّمة.

ولقد تَم اسْتِخراج مادَّتين فعالتين من ريزوم الخوشان القُنبيّ المُتَلوّي الشَّكل، الأسمر اللَّون الرَّماديّ؛ وهما مادَّتان تُصَنَّفان في فئة الأدوية القلبيَّة: أَيُوسِينين وأَيُوسِينايين.

المُركّبات ومُواصفاتها _ إِنَّ الأَتُوسِينين Apocynine هي مادّة راتِنْجِيَّة قابلة للذّوبان في الكُحول وفي الأَثِير، وهي قليلة الذّوبان في الماء؛ وهي مادّة سامّة جدًا، إذ إنّها تُؤدِّي، وبمقادير خفيفة، إلى انْقِباض القَلْب systole وتَوقَّفه؛ أمّا الأَتُوسِينايين Apocynéine فهو هيتروسيد يُمكِن مُقابَلة عمله الفيزيولوجيّ بعمل الديجيتالين.

ومن ثَمَّ تمَّ الحصول، عام ١٩١٥، على هيتروسيد آخر مُيامِن في الأنواع التالية:

AT

ـ خَوْشان قُنَّبِيّ A. cannabinum L.

Galangal, Lesser galangal (E) Galanga (F)

Galgantwurzel (D)

Alpinia officinarum, Maranta galanga (S)

النُحوْلَنْجان نبات من فصيلة الزَّنْجَبِيْلِيَّات، قسمه المُستعمَل هو الريزوم النَّشويَ.

نُميِّز صنفين من الخُولَنجان: ١° ـ الكبير المُعير صنفين من الخُولَنجان: ١° ـ الصَححير المُحتور أدوية Alpinia officinarum Hance والآخر كانا مُسجَّلَيْن في دُستور أدوية المامه؛ الأخير أعيد تسجيلُه في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٥. وهو يقع في قطع أسطوانيَّة غالبًا ما تكون مُتفرِّعة طولها من ١٩ إلى ١٩ سم وقطرها من ١٢ إلى من ١٩ إلى ١٠ سم وقطرها من ١٢ إلى بحلقات دائريَّة مُهدَّبة هي بقايا الحراشِف بحلقات دائريَّة مُهدَّبة هي بقايا الحراشِف الورقيَّة. يُظهِر مَقطعُه العرضيّ قِشْرة سميكة بلون القِرْفة، تحتوي على عدد من الرِّرْمات الوَرقيَّة؛ الأسطوانة المركزيَّة تخترقها رِزْمات أكثر عددًا ومُتقارِبة جدًّا من بعضها البعض.

رائحة الخُوْلَنْجان عِطْرِيَّة ومُفَوَّهَة، طعمه حامِز ولاهِب.

نُميْز تحت المِجْهَر، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، فِلْينًا مُختصَرًا نوعًا ما، وفي القِشْرة، خلايا زيتيَّة راتِنْجيَّة.

الخصائص والاستعمال - مُهيِّج، نافع للمَعِدة، طارد للرِّيح؛ يَدخل في تركيبة

- A. androsæmifolium L.
- A. venetum L. خُوْشَان سامٌ (١)

الهيتروسيد المذكور هو السيمارين دركيبه الكيميائي وC₃₀H₄₄O₉، تركيبه الكيميائي وCymarine وهو يُعطي بالتَّحليل المائي السَّيماريجانين Cymarigénine، وهو لَكتون تركيبه الكييميائي 6C₂₃H₃₂O₆، شبيبه بالأپوسينامارين Apocynamarine، فأبيت والستروفَنْ بَدِين Strophanthidine، والستروفَنْ بَدِين والسيمارين جانيين والكُنْ فَسلات وكسسي جانيين والكُنْ فَسلات وكسسي جانيين على سُكَّر هو السِيماروز Convallatoxigénine، وكيبُهُ الكيميائي والسيماروز 6C₇H₁₄O₄، الذي هو الأثير المونومَتيليكي للديجيتوكُسُوز.

الخصائص والاستعمال ـ كان الخَوْشان الفَنْبِي مُسجَّلاً في أَقْرَبازين الولايات المُتَّحدة الأميركيَّة، وكذلك مُستخلَصه المائع fluide. ولقد رُغب جدًّا في أميركا كدواء قَلبيّ، مُعرِّق، مُبوِّل، مُضاد لداء السَّفْلِس، إلخ. واسْتُعمِل بنجاح بارز لمُعالَجة الاسْتِسْقاء.

مُستخلَصه المائع مُرّ جدًّا. وهو يُعطي ٥٧ نقطة في الغرام الواحد. إنَّ المقادير المُتَّبَعة هي من ٦ إلى ١٠ نقاط، ثلاث مرّات في اليوم، أي حوالي ٥٥٠٠ غرام لكلّ ٢٤ ساعة، وذلك كدواء مُقوِّ للقلب ومُبوِّل.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

مُلاحَظة _ في دُستور أدوية ١٨١٨ كان كذلك مُسجَّلًا الخُولَـنجان الكاذِب Kaempferia Galanga ، وأُعِيْد تسجيلُه في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

كُحولة فيوراقَنْتي، يُستعمَل كتابِل عِطْرِيّ في خارج فرنسا.

يُؤخَذ على شكل مسحوق بمقدار غرام واحد إلى ٣ غرامات في اليوم.

>

۱۰۲ - دَمْیانا(۱)، دَمْیانَه (۲)، زداع شابق

Damiana, Turnère aphrodisiaque (F) Turnera aphrodisiaca, Turnera diffusa (S)

جَنْبَة زراعيَّة من فصيلة الزُداعِيَات. مهدُها البلاد الحارَّة. ساقها فَرْعاء زغبيَّة اللَّحاء مُبعثرة المَسام الغُديَّة الشَّكل الدُّهْنِيَّة المادَّة. أوراقها مُعنَّقة، مُتعاقِبَة، إهليلجيَّة الشُّكل. نصلها جامد الوثن، كثير العروق؛ صفحته العليا كثيفة المسام الغذيَّة (الموسوعة).

المُرَكِّبات ـ تحتوي الدَّمْيانا على زيت دُهْنِيَ (١,٧٠ بالمئة)، عَفْص (٣,٥٠ بالمئة) بالمئة)، مواذ راتِنْجِيَّة (١٤ بالمئة) وهي مواذ تبدو بالأحرى مُهيَّجة ومُضرَّة؛ وتحتوي على جوهر مُرْ غير واضح التَّحديد.

الخصائص - مُقوِّية، ناعِظة، مُبوَّلة، مُسهِّلة.

الاستعمال ـ وَهُن، غَجْز جنسيّ، برود جنسيّ، رُمال بوليّ، إمْساك.

طريقة الاستعمال ـ بجُرعة قويّة، تُحدِث الدَّميانا نوعًا من التَّسمُ المصحوب

بإحساس خفيف بالألم في المنطقة الپروستاتية. إذا أعطيت الدَّميانا بجُرْعَة مقدارها ٥ غرامات من المُستخلَص المائِع fluide ثلاث مرّات في اليوم، ولمُدَّة بضعة أيّام، فإنَّها تعمل كدواء مُسهَّل. ولا يُستعمَل لذلك عمومًا سوى المُستخلَص المائِع المَمزوج بمقادير مُتساوية من الغليسرين ومن الشَّراب السُّكريّ.

جُرْعَة الدَّميانا، كدواء مُقوَّ، تكون من المنيج الآنف الذُكر، تُؤخَذ ٣ أو ٤ مزات في اليوم. الضّبغة أن ، يُؤخَذ منها من ٥ إلى ٢٠ غرامًا في اليوم. يُحضَّر من الدَّميانا كذلك مُستخلَص مانع مائي Mou aqueux، تكون جُرعَته من ٣٠٠ إلى غرامين في اليوم، تُؤخذ في بيلُولات أو في شراب شُكَريَ.

مُلاحظة - تنبت الدّميانا، التي نسبها الدُّكتور هُولْمز إلى فصيلة الزّداعِيّات، في المكسيك وكاليفورنيا، وتُمجّد في أميركا لخصائصها الناعِظة الشّديدة الوقع على الأعضاء التّناسليّة التي عَرّف بها منذ العام ١٦٦٩، المُرْسَل المُبَشِر سَلْقاتييرًا. يجري قِطاف الدَّميانا، التي تُذكّر راتحتها برائحة بوشو، خلال شهر آب، وفي الوقت الذي تكون فيه السوق والأغصان مُغطّاة بضَمغ زكي الرائحة.

Dryas (E) اَبَتَلات الْبَتَلا اللهُ الْبَكِيُ الْبَتَلات اللهُ ال

Dryas octopetala (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات وقبيلة الدُّميْصِيَات، يعلو من ٥ إلى ١٥سم. ساقُه

⁽١) التُّسمية للمُولَف.

⁽٢) التسمية لإدوارد غالب.

مدّادة زاحفة مُخْشَوشِبة مُتفرّعة. أوراقه مُعنَّقة خضراء الصَّفحة العليا، بيضاء قُطْنِيَّة الصَّفحة العليا، بيضاء قُطْنِيَّة الصَّفحة السُّفل، مُستَطيلة، ٣ﺳﻢ، مُستَديرَة القاعدة، مُنتظِمة تَسنُّن الأطراف. أزهار بيضاء كبيرة، حوالي ٤ من ٧ إلى ٩ فُصوص. التاج من ٧ إلى ٩ مُنكلات بيضويَّة. أسْدية عديدة. أقلام طويلة. مُبيضَ حُرّ. ثمرة جافَّة عديدة الكرابِل، غير مُنفتحة، ريشيَّة الجوانب.

المُركَبات - عَفْص، أملاح مَعدنيَّة. الخصائص - قابضة، هاضمة، مُقوِّية. الاستعمال - قُلاع، الشَّهيَّة للطَّعام، الشُهال.

طُرُق الاستعمال ـ في مُعالَجة القُلاع يُصار إلى التَّغرِغُر أو حمّام للفَم يُكرَّر عدّة مرّات في اليوم بنُقاعَة ٢٠ غرامًا من أوراق الدُمينص المُجفَّفة في ليتر ماء غالي يُغطَّى عشر دقائق. لزيادة الشَّهِيَّة يُؤخَذ فِنجانان يوميًّا من نَقيْع ٢٠ غرامًا من الأوراق المُجفَّفة المُقطَّعة في ليتر ماء يُغلى قليلاً ويُغطَّى. للإِسْهال يُؤخَذ فِنجانان في اليوم من نُقاعة ٢٠ غرام أوراق مُجفَّفة ومُقطَّعة في ليتر ماء عالي يُعطَى عشر دقائق.

المُلُوكُ، جَثُرُوفَه، حَبَ المُلُوكُ المُلِكُ المُلِكِ المُلِكُ المُلْكُ المُلِكُ المُلِكُ المُلْكِلِكُ المُلْكِلِكُ المُلِكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكُ المُلْكِلِكُ المُلِكُ المُلْكِلِي المُلْكِلِكُ المُلْكِلِكُ المُلْكِلِلَ المُلْلِكُ المُلْكِلِلْكُ المُلْكِلِكُ المُلْكِلِي المُلْكِلِمُ المُلْلِكِ المُلْكِلِلِلْكُلِكُ المُلْكِلِلِلْكُلِلْكُ المُلْكِ المُلْل

Purgiernussbaunm (D) Jatropha curcas, Curcas purgans (S)

جَنْبَة من فصيلة الفربيونيّات مهدُها أمريكا الاستوانيّة، وتَنتشر الآن في أفريقيا

(غينيا، داهومي، جزر الرَّأس الأخضر) وفي الهند ومدغشقر؛ مُستَقيمة السَّاق، جميلة الشَّكل، تعلو من ٨٠ إلى ٢٠٠سم. أوراقها مُعنَّقة مُتعاقِبَة مُركَّبة إصبعيَّة مُؤْضة.

بزرة الجتروفة تُشبِه بزرة الْجِرْوَع شكلاً ولكنَّها أكبر منها وأَطول، وهي مُسودَّة اللَّون، كامِدة البَشَرة الخارجيَّة؛ لَوْزتها بيضاء اللَّون وتحتوي على ٤٠ إلى ٤٥٪ زيتًا غير مُحمِّر للبَشَرة، مُهُوع بمقدار ٨ إلى ١٢ نقطة. يُستعمَل جدًّا للإِنارة في الربتال.

أكثر ما يُستعمل زيت الجَتْرُوفَة في صناعة الصَّابون. إذا تمّ تحضيره بشكل جيِّد يكون قليل الحموضة ويُمكِنه أن يُسكُل مُزَيِّتًا جيِّدًا، إذ إنَّه يكون دَبِقًا أكثر من زيت الزَّيتون على البارد، وخاصَّة على السَّاخن. يحتوي هذا الزَّيت على غليسريدات الحامض التَّخليك والسّتياريك والأولاييك واللبنولاييك؛ وهو لا يحتوي على حامِض - كُحُول.

ويبدو أنَّ البزرة تحتوي على جوهرين سامَّين هما: توكسين نباتيّ يُدْعَى كُورْسِيْن، يبقى في الكسب (وهو كسب يكون سامًا بمقدار ٢ إلى ٣غ مُقابِل كلّ كيلو من وزن الحيوان) ومُرَكَّب مُعَقَّد راتِنْجِيّ يَمر مع الزَّيت. إنَّ الكسب لا يُمكِن اسْتِعماله سوى كسماد.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

يُسمُّ : Petit pignon d'Inde

1٠٩ - دُهْن الأَثْنِئَة اللَّودِيَّة^(١)

Essence de chénopode vermifuge (F)

دُهُن يُستخرَج من الأقسام الهوائية التَّمريَّة والزَّهريَّة الغَضَّة للأثينة المُضادَّة لللةود (١) Chenopodium ambrosioides var. anthelminthicum بواسطة التَّقطير البخارى. يحتوى هذا الدُّهن على حوالي ٦٥ بالمئة من ييروكسيد تَرْيانيك يُدعَى أسكاريدُول C10H16O2. ونجد فيه إلى جانب ذلك السّيمان حتى نسبة ٢٢ بالمئة أحيانًا.

المواصفات - دُهن الأثينة هو سائل مُصفر اللُّون، رائحته غير مُستحبَّة وطعمه مُرّ. كشافته ١,٩٦٠ إلى ١,٩٩٠ عند ١٥°سغ. يُعطي محلولاً صافيًا مع ٢ إلى ٨ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. النّتاج المخزني يجب أنْ يحتوي ٦٠ بالمئة كحدُّ أدنى و٨٠ بالمئة كحدُّ أقصى من الأسكاريدول. عدد النّقاط بالغرام الواحد هي ٥٠؛ حفظه بمَعزل عن الضُّوء وفي مكان بارد.

خطر _ جدول .Dangereux- Tableau C

الاستعمال _ إنَّ هذا الدُّواء فعَّال بنوع خاص ضد الصفر والملفوة: Ankylostome؛ وهو يُؤثِّر كذلك على الأقصور والأنْيُقِلِيْس Anguillules؛ وقد

البزور وبين بزور كروتُن الزّيت الذي يكون تأثيره قليلًا على أنواع الدُّودة الوحيدة والسُّلاءَة.

ينصح بعض الأطباء بإعطاء البالغ مقدار ١٦ نُفْطَة من الدُّهن على مُكَعَّب من السُّكِّر؛ نُكرُر هذه الجُرْعَة في آخر السَّاعة الثانية والساعة الرابعة؛ ويُمكِن بعد ذلك إعطاء شُرْبة خفيفة إذا أرَدْنا.

عمليًا، يُعطَى هذا الدُّواء في بَرْشامات صباحًا على الرِّيْق، تَفصلها ساعة بعد أخرى؛ من ١٠ إلى ١٥ سنة، يُعطَى بَرشامتان؛ من ٦ إلى ١٠ سنوات، بَرشامَة واحدة؛ يُعطَى بعد ذلك بساعة شَرْبة زيت خروع. وتكون الشَّرْبَة الوحيدة المُلائِمة، حسب Hinglais (هِنْعَلَيْهَ)، هي سولفات المغنازيا.

نَجعل المريض في حِمية حتّى تمام تأثير الشِّربة. التَّوقي والحَذر من المقادير المُبالَغة من دُهن الأثينة، التي تُحدِث أحيانًا اضطرابات في السَّمْع أو في النَّظَر. يُمكِن تكرار المُعالَجة، إذا كان ذلك ضروريًّا، خلال ١٠ إلى ١٢ يومًا.

طريقة الاستعمال - المقادير الاغتياديّة ٠,٢٥ غرام للجُزعة، ٠,٥٠ غرام لكلّ ٢٤ ساعة (البالغون)؛ المقادير القُصُوى ٠,٥٠ غرام للجُرْعة، غرام واحد لكلّ ٢٤ ساعة (بالغون)؛ المقادير الولاديّة: من صفر إلى ٣٠ شهرًا، يجب تَجنُّب هذا العلاج؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: نُقْطَة واحدة لكلّ سنة من العمر للجُرْعة الواحدة، تُجدُّد ٣ مرَّات تُفصَل عن بعضها بساعة أو ساعتين.

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

Essence de fleur d'oranger, Néroli (F)

يأتي اسم Néroli (أي دُهْن النَّارَنْج) من اسم الأميرة آن ـ ماري، وهي الزَّوجة الثانية له فلاڤِيد أورسيني، أمير «نيرول» أو «نيرول».

نضع أزهار النّارَنْج (أبو صُفَيْر) الغَضّة في حمّام مريم في نسيج معدنيّ نُغطّسه في أسفل خلقين الإنبيق الحاوي على الماء الذي يغلي؛ ونُثبّت بسرعة رأس الألمبيق ومُبرّده، ونُقطّر حتى يتوقّف مرور الزّيت الدّهنيّ؛ نتلقى النّتاج في وعاء فلُورَنْتينيّ. نمصّ الزّيت الذي يطفو على سطح الماء العِطْرِيّ بواسطة طارِحَة Pipette، ونُنقيه إذا لزم الأمرُ.

الخصائص - مُضادُّ للتَّشنُّج، عَصَبيّ ودَوْريّ، مُسَكُن.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها زيوت كلَّ الشَّفَوِيَّات الطَّيَّارة، ومنها على سبيل المثال، زُيوت الأنواع التالية:

حَبَق، زوفا، خُزامَى، خُزامى ذَكريَّة، مَرْدَكُوش، فراسيون، مَلْيسة، نَعْنَع الحَقْل، نَعْنَع زراعي، نَعْنَع جَعْدِي، ندى البحر، صَعْتر: Origan، سَعْتَر البَرّ، قويسة، ندغ الجبال، زَعْتر شائع.

ونُحضُر بالطَّريقة ذاتها أيضًا زيوت المُركِّبات التالية:

أبسنت، راسَن، قيصوم، بَلْسَمِيّة أي فاغية الجِنان، بابونج، ماروت، حَشِيشَة النّتاق، أَقْحُوان أي بابونق وبابُونَج الشّطوح، بزور مُضادَّة للدود، حَشِيْشَة الشّفاء.

وكذلك زيوت البَدْيان وثمار الخَيْمِيَّات التالية:

كرفس برّي، خِلّة، شبث، يانسُون، كَراوْيا، كُزْبُرَة، كَمُون، شومر.

وأخيرًا زيوت الكبابة، والأوكاليبتوس، وحبّ العَرْعَر، والغار الكَرَزِي، والورد، والسَّذاب، والأبّهل، الشارِدِين وزيوت النّباتات المُماثِلة.

النّباتات الغَضّة يجب أن تُفصَلَ عن النّباتات المُجفّقة، لأنّها تُعطي كمّيّة أكبر من الدّهن الذي يكون أكثر قبولاً واسْتِحسانًا. ثمار الخَيْمِيَّات تُستخدَم جافّة بشكل عام . كما يجب التّنبّه أثناء تحضير دُهُون الوَرْد واليانسُون والشُوْمَر إلى الحِفاظ على الحَلْروني فاترًا لمنع تلك الدَّهُون من التّجمّد والالتِصاق إلى جوانبه.

دُهْن أزهار البُرتقال لم يعد يَظهر في أقْرَباذين ١٩٤٩؛ ولم يَذكر الإصدار الذي تلاه سوى تحضير أوراق النّارَنْج الغضّة فقط Citrus vulgaris، وتقطيرها بواسطة النّخار.

المُواصَفات ـ إنَّ دُهْن أزهار البرتقال هو سائِل قاتم اللَّون الأصفر نوعًا ما، رائحته عنبة كرائحة زهرة البُرتقال، طعمه عِطْرِيّ ومُرّ؛ يُعطي محلولاً مع مَرّة أو مرَّتين من حجمه من كُحول ٩٥ درجة، كثافته تُراوح بين ١٥٨٠ عند + ١٥ سغ، سخونته السولفوريكيَّة هي ٣٦,٥٠.

يحتوي دُهْن النَّارَنْج على ليمونان، لينالول، جيرانيول، أنترانيلات المتيل، أستاتات الليناليل والجيرانيل وعلى بقايا إنْدُول. الدُّهْن الصَّرْف يجب أنْ يُعطي تُفلورًا بنفسجيًا على سطحه عندما نمزج

معه بضعة نقاط منه مع قدرها من الكُحُول.

للكشف عن وجود زيت أوراق وفروع النَّارَنْج Petit-grain (اطلبها في المُعجَم الثالث ص ٢٣٨ رقم ٢٩٨)، نسكب عدَّة نقاط من العينة في أنبوب، ونسكب على مَهْلِ قليلًا قليلًا من كَبريتور الفَحْم؛ إذا كان الدُّهن نقيًا فإنَّه يَضطرب ويَعْتكِر عند مُلامَسة المادَّة الحَالَّة، ومن ثمّ يُصبح المزيج صافيًا إذا زدنا كمِّيَّة إضافيَّة من الكاشِف Réactif . وعلى العكس من ذلك، إنّ دُهْن أوراق وفروع النَّارَنْج -Petit grain يَذوب بكامله أوّل الأمر، لكي يُصبح كامِدًا ومُبيَضَ اللُّونَ إذا أضفنا إليه كمِّيَّة أكبر من المادَّة الحالَّة (Duyk).

يُوجَد في الأسواق، باسم نِيْرولِيْن Néroline، مادَّة رائحتها مُشابهة؛ إنَّها الأثير الأثيليكي والمتيليكي للبيتا ـ نَفْتُول.

الاستعمال _ صبغة دُهن اللَّيمونة Citron المُرَكِّبَة.

١١١ - دُهْن سِتْرونيلات، دُهْن لَيْمُونِيَات Essence de citronnelles (F)

من الجنس القديم أندرُوپُوغُن Andropogon الذي يضم أنواعًا مُختلِفة من النَّجيلِيَّات الأجنبيَّة العِطْريَّة، فصل عُلَماء النَّبات جنْسَى الْقَتِقْيرِيَا، Vetiveria، واسِمْبُوپُوغُن ، Cymbopogon اللَّذين درسهما Stapf بنوع خاص منذ العام .19.7

إنَّ دُهْن سمبوپوغن سيلان الذي يُسمَّى «لينا باتُو» Lena batu يَحصل من النَّوع (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Cymbopogon nardus (وهو الذي وردت له في المَراجع العربيَّة الأسماء التالية، ومن دون الفَصل بين الجنسين: لَيْمونِيّة، سِتْرونيلاً، أَتْرُجِيّة، إِذْخِر مَكّي، إلخ). أمّا دهن جاڤا، وهو الأكثر جودة واغْتِبارًا، فيَتم الحصول عليه من النَّوع Cymbopogon winterianus أى سِمْبُوپُوغُن وِنْتَرِيانُوس(١)، وهو ما يُسمَى باللُّغة الماليزيّة «ماهايَنْجيري».

إِنَّ المُركِّبات الأساسيَّة الرَّئيسيَّة في هذه الدُّهُون هي ذاتها، ولكنَّها تكون بنسبة أقوى في النَّوع الثاني؛ وإنَّ ما يُحدِّد ميزتهما هو السيترونيلا C10H18O. هذا الدُّهْنِ وذاك، وحسب العيِّنات، يَذوبان في حجم أو حجمين كحول ٨٠ درجة، ويَغليان عند ٢٠٠ إلى ٢٤٠°سغ.

دُهْن جاڤا	دُهْن سِيلان	المُواصَفات
۰٫۸۸۰ إلى ۰٫۸۸۰	۸۹۸، إلى ١,٩٢٠	كثافة
حتّی ۵°۔	۷°_ إلى ۲°_	قوّة دُوَرانيّة
٢٥ إلى ٤٥٪	۲۲ إلى ٤٣٪	جيرانيول
٥ إلى ١٠٪	بقایا Traces	سِتْرونيلُول
۲۲ إلى ٥٠٪	٥,٥ إلى ١٠,٥٪	سِتْرونيلال
حد أقصى ١٪	حتّی ۸٪	متيل أوجينول
	۱۰ إلى ۲۰٪	كَربُورات، ترپانات

إذا حُسب بالجيرانيول العام، فإنَّ حاصل جمع الجيرانيول وبقيَّة الكُحُولات، زائد سِتْرونيلال، يبلغ ٨٠ وحتى ٩٠ بالمئة في دُهْن جاڤا (بينما الحدّ الأدنى المطلوب في دُهْن سِيلان هو ٩٥ بالمئة).

يحتوي دُهْن سِيلان على كمِّيَات صغيرة من النَيرُول، والبورنيول، والمَتيل هَپْتانون؛ ويحتوي دُهْن جاڤا على بقايا سَتْرال. إنَّ زراعة هذه الأنواع تجري في سِيلان منذ حوالي ٣٠٠ سنة؛ أمّا في جاڤا فمُنذ أقل من ذلك بكثير. كما يُحضَّر هذا الدُهْن أيضًا في الأندوشين.

النّبتة الأمّ للنّوعين السابقين، وحسب Stapf هي ما يُسمّى في سِيْلان والهند: omana grass أي confertiflorus: سِمْبُوپُوغُن مُتراصّ confertiflorus: سِمْبُوپُوغُن مُتراصّ الزّهْر(۱)، وهو الأفقر بالدُّهْن. ضربان من هذا النّوع الأخير أُذْخِلا حديثًا، وعلى سبيل التّجربة، إلى صِقليّة. إنَّ دُهْن النّوع المذكور له رائحة اللّيمونيّة ويحتوي على المذكور له رائحة اللّيمونيّة ويحتوي على 10 بالمئة من الجيرانيول العام .

دُهْن قليل الاستعمال في التَّداوي حيث

يُستخدَم لإجراء فَركات وتمسيدات، ولكنها دُهون تُحتجَز بنوع خاص لصناعة العُطُور وفصل مُركَباتها: سِترال، سِتْرونيلال، سِترونيلول، جيرانيول.

۱۱۲ - دُهْن اللَّيْمُون الحامِض - ۱۱۲ - دُهْن اللَّيْمُون الحامِض

دُهْن يَحصل من عَصْر القسم الخارجي: من غلاف اللَّيمونة الحامِضة الخارجي: Citrus limonum = Citrus medica

المُواصَفات ـ سائِل مُصفر اللَّون يُعطي محلولاً صافيًا مع نصف حجمه أو مع حجمه من كُحُول ٩٥ درجة، وهو يَذوب بكل النَّسَب في الكُحُول الصَّرْف أو في كبريتور الفَحْم، والكلوروفورم والأَئِير المخزنيّ.

كشافته ۰٫۸۵۲ إلى ۰٫۸۵۸ عند + ۲۰سغ.

نِتاجه المخزنيّ يجب أنْ يحتوي كحدًّ أدنى ٣ بالمئة من المُشتَقَات الألَّدَهيديَّة التي تُحسَب على شكل سيترال.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الشَّرايين، مُقوِّ للدُّورة الدَّمويَّة، مُضادّ لداء يُعرِّضها للتَّخمُّر. الحَفَر ومُمَعْدِن.

> الاستعمال - أقراص من بيكربونات الصوديوم (كودكس ١٩٤٩).

١١٣ - دواء عَسَلِيّ، مُعَسَّل

Mellite (s), Miels médicinaux, Hydromellés, Oxymellites, Oxymels (F)

الأدوية العَسَلِيَّة هي مُستحضَرات أساسها العَسَل المُذوّب، إمّا في الماء، أو في نُقاعات، أو نَقِيْعات، أو عُصارات نباتيّة. وتكون نسبة العَسَل المُستعمَلة ٤ أجزاء لمقدار سائل واحد مُصَفِّي. إنّ المُستحضَرات التي يكون سَوّاغها الخلّ أو الخلّ الطّبيّ يُطلّق عليها اسم Oxymellite أي مُعَسِّل (Oxymel في دُستور أدوية .(1970

إنَّ العسل يجب أنْ يُنتخب بأقلَّ عِطْر وأقلّ تلوين مُمكِن.

إئها مستحضرات تتشابه والشرابات السُّكِّريَّة، إذ إنّ العَسَل كان يُستعمَل في الماضى بدل السُّكَر لتحلية المَشْرُوبات وبعض الأغذية. تحضيرها هو تحضير الشُّرابات السُّكِّريَّة ذاته؛ كما يجب أنْ يكون لها القوام ذاته، وأنْ تعتمد التَّقسيم ذاته، غير أنَّ عددها هو أقلَّ بكثير من عدد المشروبات، وتُحفظ بصعوبة أكبر.

إنَّ تنقية الأدوية العَسَلِيَّة يجب أنْ تَتمَّ

الخصائص - مُضاد للعدوى، مُضاد بواسطة معجونة الورق بشكل خصري، كما للروماتيزم، مُضادّ للنَّقْرس، مُضادّ لتصلُّب يجب عدم اللَّجوء بتاتًا إلى الزُّلال الذي

تَتركُّب الأدوية العَسَلِيَّة المائيَّة عمومًا من ١٢٠ غرام سَوّاغ ومن ٥٠٠ غرام عَسَل. وتكون الأدوية التي تُحضّر من عَسَل يحتوي على شَمْع، غبشيَّة عَكِرة، إلاَّ إذا كانت قد تَكرَّرت بإحدى الطُّرق التالية:

1° - نضع ٦٠٠٠ غرام من العَسَل في دَسْتَ مع ٧٢ غرامًا من الطبشور و ۱۰۰۰ غرام ماء؛ نغلى دقائق، ونترك للتّركيد، نسحب الصافي ونطبخ حتى القوام المطلوب.

°۲ - نستبدل الطبشور بكربونات المغنازيوم.

أدوية تُساهِم بشكل ما بخاصيّة العَسَل المُسهِّلة .

دَواء عَسَلِق بسيط، شراب العَسَل Mellite simple, Sirop de miel (F)

عَسَل أبيضعَسَل أبيض ماء مُقطِّ ١٠٠٠غ دُستور أدوية ١٩٠٨.

دَواء البَوْرَق العَسَلَى، عَسَل مُبَوْرَق

بَوْرَق (بوراكس) ع غ دواء غَسَلَيْ بسيط ٣٠٠غ ضد القُلاع.

دواء بَقْلَة الخطاطيف العَسَلي

عصير بَقْلَة الخطاطيف٣٤ عَسَل٣٤٤

من الخارج كدواء مُنظِّف.

دواء عَسَليّ نحاسيّ بيطريّ، دواء عسليّ نحاسيّ مُنَدِّب الجلد

دُستور ١٨٦٦. العَسَل الشَّائِع يُعطي نِتاجًا أكثر تَجانُسًا.

استِعمال بيطري.

إنَّ اختزال النُّحاس كيماويًّا مَرَدُه إلى السُّكَر غير القابل للتَّبَلُر.

دواء إيلاتيريوم غسلتي

Duboisine (F) دُوبُوازِيْن (۱) - دُوبُوازِيْن (۱) - ۱۱۶ Duboisia myoporoides (S)

الدُّوبُوازِيْن هو الجَوهر الفعَّال الذي استَخرجه جيرًار Gerrard عام ۱۸۷۸ من دُوبُوَازِيا (اطلبها في المُعجَم الثالث ص ٨٦ رقم ١١٩).

وهو قَلُويْد قليلِ الذَّوبان بالماء، يذوب بالكُحول، والأَثْير، والكلوروفورم، والبنزان، وكبريتور الفَحْم. وهو يُقدَّم تقريبًا تَفاعُلات الأتروپين ذاتها.

يُعتبَر الدُّبُوازِيْن بالنِّسبة لمُعظَم المُؤلِّفين

سامً _ الجدول «أ» Toxique- Tableau A

مُماثِلاً للهيوسيامين (اطلب بلادون في المُعجَم الأوّل ص٢٢ رقم ٣٨، وبِنْج في المُعجَم الأوّل ص٢٥ رقم ٤٤). غير أنَّ مَرْك Merck، الذي استَخرجه عام ١٨٩٣ من الدوبوازيا، يعتبره كهيوسيامين كاذِب من الدوبوازيا، يعتبره كهيوسيامين كاذِب Pseudo-hyosciamine بتركيب كيميائي الأثروبين وعن الهيوسيامين كونه يُعطي بالانْشِطار، ليس الأتروبين، بل مُتَجازيًا

وقد استحصل دوكسنل على الدوبوازين المُتَبلِّر على شكل إبر دقيقة عديمة اللُّون. إنَّ هذا القَلْويْد، الذي يَذوب في ١٢٠ مرَّة وزنه من الماء، يُوسِّع البُؤْبُؤ بشكل قوي؛ ملغرامان منه حُقِنا تحت الجلد فأوقفا التَّعرُقات اللَّيليَّة عند مريض (بلايك)، وأحدثًا ظُواهِر تَكزُّزيَّة عند الحيوانات. وهبو قَبْلُويْنِد مُنعاكِس Antagoniste للموشكارين (رنجر). وحسب Galezowski فإنَّ الدُّبوازيْن قد يكون مُفضَّلًا، وفي بعض الحالات، على الأتروبين الذي لا يُمكِن تَحمُّله دائمًا بشكل جيِّد، وقد يُحدِث الدّوبوازين مع ذلك، وفي بعض الأحيان، حَوادِث تَسمُّم، مثال آلام موضعيَّة، جَفاف في الحَلْق، ارتِجافات، فقد الشَّهيَّة، استِرخاء ونُعاس، ضعف عَضَلتي كبير.

يُستعمَل الدُّوبُوازِيْن على الأكثر في قطرة على شكل سولفات، بمقدار ٠,٠٥ غرام لكلَّ ١٠ غرامات من الماء المُقطَّر.

(١) التَّسمية للمُؤلُّف.

44

Finger flower (E) - دِنْجِيْنَال صُوفِي – ۱۱۵ Digitale laineuse (F) Fingerhut (D)

Digitalis lanata (S)

نَبات عُشْبيّ مُحْوِل من فصيلة الخَنازِيْرِيَّات، يُعطي في سنته الأولى ضُمَّة من الأوراق الأرضيَّة، في السَّنة الثانية يُعطي ساقًا عالية مُنتصِبة أوراقها سِنانيّة لاطِئة. تَبرز الأزهارُ الجَرَسيَّة الشَّكل وباللَّون البنِّي والأبيض، على إبط الأوراق العُليا، وعلى شكل سُنْبُلة هامِيَّة. ثماره العُليا، وعلى شكل سُنْبُلة هامِيَّة. ثماره جراء.

المُرَكِّبات - غلوكوسيدات: لاناتوسيد أ، ب، ث. إنَّ هذه العناصر ذات عمل علاجيّ يَفوق أربع مرّات فَعاليَّة الغلوكوسيدات المَوْجودة في القمعيَّة الأُرجوانِيَّة.

الخصائص - مُقوِّية للقلب سريعة المفعول في حالات ضعف القلب الحادّة، الرَّفَة أو عدم انتِظام العمل القَلْبِيّ، كحالات الرَّبُو الخطيرة مثلاً.

الاستعمال _ القَلْب.

طُرُق الاستعمال ـ يَتمُّ اسْتِعمالُ عَناصِر الديجيتال حَصْرًا في إطار الصَّناعة الصَّيدليَّة فقط وتحت الإِشراف الطَّبِّيّ الدَّقيق.

مُلاحظة ما أصل الديجيتال الصوفي من البلاد البَلْقانيَّة حيث يُزرَع بمساحات كبيرة بهدف التَّداوي. وهو يُفَضَّل على بقيّة الأنواع نظرًا لمُقاومته للجليد وللأمراض النَّباتيَّة ولاحْتِوائه على نِسَبِ عالية من المَواد الفَعَالة.

١١٦ - ديكرُوا الحُمَّى، أدامِيا مِلْوانَة (١)

Dichroa fébrifuge (F)
Dichroa febrifuga, Adamia versicolor,
Chinensis, Cyanea (S)

شُجَيرة من فصيلة السَّرمقيَّات تعلو من متر إلى مترين. مَهدُها الشَّرق الأقصى. يَكثر وجودها في مَناطِق الأندوشين الجبليَّة. كما تُوجَد أيضًا في الهند ومَناطِق الحيمالايا المُعتدِلة المناخ (نيبّال، سِكيم) وفي جاڤا. أوراقُها مُتقابِلة، سنانيَّة، مِنْشارِيَّة التَّسنين، عرقها الوسطيّ وردي مِنْشارِيَّة التَّسنين، عرقها الوسطيّ وردي اللَّون. ازْهِرارها عذقيّ التَّجميع الهاميّ. اللَّون الورديّ، تَدوم طويلاً. ثمارها عنبيًات قاتمة اللَّون الأزرق.

المُركِّبات والخصائص - القسم الطُّبِّيَ المُستعمَل هو الورقة. في الأندوشين تُستعمَل كذلك القِشْرة في الجُدور والفروع الفتيَّة كدوا مُقيَّى ودافع للحُمَّى.

عام ۱۸۹۰ أشار كلّ من دِيْمُوك، وارْدَن، هُوبْس، إلى وجود جَوهر غلوكوسيديّ في قِشْرة الجذر أطلقوا عليه اسم دِيكُرُونِن Dichroine؛ عام ۱۹۲۸، وجد بُويًا في الأغصان والأوراق بقايا جَوهر قَلْوِيْديّ، وبوَجه الاحْتِمال على مزيج من الهيتروسيدات.

من النَّاحية المجهريَّة، أَشار إلى وجود «رافِيْدات» (٢) أوكسالات الكلسيوم في النَّصل، (رافِيْدة Raphide: بِلُورة صغيرة

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التُسمية للمُؤلِّف.

أمّا العمل الدافع للحُمِّى الذي يَنسبه أمكن التَّحقُّق منه. أمَّا الدِيكُرُويْن فقد يكون فَعَالاً جدًا ضد مُختلِف الحيوانات الدَّمَويَّة Plasmodiums الدَّمَويَّة

من أوكسالات الكلسيوم تكون في النَّباتات)، وأشار في السَّاقَ إلى وجود المَحلِّيون إلى هذَّا النَّبات، فلم تَثبتُ نشاء على شكل حُبوب تكون مُرَكِّبة صحَّته حتَّى اليوم؛ ولكنَّ عمله المُقيِّى ا أحيانًا، وذات سُرَّة نجميَّة الشَّكل أو عريضة الشَّكل الدائري.

> النَّبات قليل السُّمِّيَّة؛ يَلزم منه مَقادير مُرتفِعة لكي تُؤدّي إلى نَفْق الْكَلْب بوقف القَلْب.



Cantharis (E) فرّاح ناعِظ ۱۱۷

Cantharides (F)
Lytta vesicatoria (S)

(وردت دراسة النَّرَاح الناعظ في المعجم الثالث ص ٩١ رقم ١٢٤ اطلبه لمزيد من المعلومات).

استِغمالات الذُّرَّاح ـ الذُّرَّاح هو واحد من أكثر الشُموم المُهيِّجة عُنْفًا.

الذُّرَّاح من الخارج هو مُنفَّط في غاية الجودة. ومن الداخل هو مُنشِّط خطر: يُستعمَل بمقادير ضعيفة جدًّا في مُعالَجة شَلَل المَثانة الذي له عليها تأثير قويّ، كما يُسعمَل كدواء ناعِظ يُنشِّط الباه والإيلاع. ولكنَّه أكثر ما يُستعمَل كدواء مُنفِّط. ولقد اقْتَرح پيادَغْنل Piedagnel خلط ٣ أجزاء من مسحوق الحشرة إلى جزء واحد من كلورهيدرات المورفين بهدف جعل التَّنفُط غير مُوْلِم.

إِنَّ تأثير الذُّرَاح على المَسالِك البَوْلِيَّة يَتجلَى بشكل بارِز عند بعض الأفراد، أكان استِعماله من الداخل أو من الخارج، لدرجة تُوجب معها إشراكه والكافور لتدارُك ذلك التَّأْثِير القوى واتقائه.

يُصنَع من الذُّرَاح للتَّداوي الخارجيَ دِهانات ومَرُوخات ولَصْقات ومَراهِه وَأُوراق مُهيَّجة وأُوراق مُهيَّجة وأُوراق مُهيَّجة وفي في épispastiques وزيت يُحضَّر عن طريق النُقاعة. إنَّ الصِّبْغَة الكُحوليَّة، وبالتَّالي كاقَة المُستحضَرات التي استُعمِلت في الداخل، هي كذلك وأكثر تصلح للاستِعمال الخارجي؛ وتُستعمَل الصِّبغة كمُهيَّج موضعي لمُعالَجة تَساقُط الشَّعر التَّعْلَبِي أو سواه. ويُؤخذ زيت النُقاعة أحيانًا، والذي يُعلَّق بالماء بواسطة لُعاب، على شكل جَروع.

الأشكال الصّيدَلِيّة والمقادِير - مَقاديرُه الدَّاخليَّة: مسحوق من ٢ إلى ٥سنتغ؛ الجُرْعَة القُصْوى حسب دُستور الأدوية: البُرْعَة القُصْوى حسب دُستور الأدوية: ٣سنتغ لكلَ ٤٢ ساعة؛ نُقاعة بنسبة ٥ بالألف؛ صِبْغَة كحوليَّة: ٥٠,٠٠غ لكلَ جُرْعة، ١,٢٥ غراء كحوليَّة: من نُقطة واحدة إلى عشر نِقاط؛ مُستخلَص كُحوليّ، مائيّ، أَثِيرِيْ، أو أَثِيرِيْ، أو خَلْيْ، من ٥ إلى ٥٠ملغ (من جزء من عشرة من حَبَّة إلى حَبَّة واحدة). يَدخل الذُرُاح في بعض المُستحضرات النَّاعِظة، والمُضادَّة للقوبات، إلخ. ولكن اسْتِعماله والمُضادَّة للقوبات، إلخ. ولكن اسْتِعماله الداخليّ لا يُنصَح به. وهو بالتالي قيد الإهمال.

سامً _ الجدول «أ» Toxique- Tableau A

لد ذل

نَبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات يعلو حوالي ٣سم. جذموره مُنْحَنِ وجذوره صغيرة وعديدة. ساقُه جالسة، لِبُديّة كباقي أقسام النَّبات. أوراقه سنانيَّة، القاعديَّة منها تكون ضُمَّيَّة التَّجميع، الأُخرى ساقِيَّة، رماديَّة اللَّون، مُوبِرة. الأزهار نجميّة الشَّكل. الخارجيَّة منها هي الأنثى والداخليَّة هي الذَّكرِيَّة. الثَّمرة أكنة أسطوانيَّة مَقْطومَة ومُوبِرة.

المُرَكِّبات - عَفْص، صَمْع، مِلْح، عُنْصُر مُرْ.

الخصائص _ قابِض مِعَوِيّ جيد، مُهدًى للسُعال، مُضاد الْتِهاب الأَعْشية المُخاطيَّة، مُزيل للاختِقان.

الاستعمال ـ مسحوق، صِبْغَة، نُقاعَة. إسهال، سُعال، برونشيت.

طُرُق الاستِعمال - يُؤخَذ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق العشبة المُجفَّفة، مع قليل من الماء أو أيّ شراب آخر، ثلاث مرّات في اليوم. ثقاعة ٢٠غ نبات مُجفَّف في ليتر ماء غال يُغطَّى ربع ساعة ويُصفَّى ويُؤخَذ منه حوالي ٤ فناجين في اليوم، تُخلَّى بالعسل. صِبْغَة ٢٠غ نبات مُجفَّف تُحلَّى بالعسل. صِبْغَة ٢٠غ نبات مُجفَّف تُعلَّى مزيج من ٥٥غ كُحُول نقيّ و٢٥غ ماء مُقطَّر، لمُدَّة أسبوع. نُصفِّى. نحفظ في زجاجة مُلوَّنة ذات قَطَّارة. يُؤخَذ من اليوم. ٢٠ إلى ٤٠ نُقطة، حوالي ٣ مرّات في اليوم.

مُلاحَظة - اسْتِعماله في التَّداوي الشَّعبيّ نادرٌ جدًّا لأنَّه نبات يَحميه القانون في البلاد الأوروبُئيَّة، كونه رمز الجَبَل إلى جانب الجَنْطيانَة والبقَيْل.



(۱) البرازيل (۱۱۹ رَاتانِيا البرازيل (۱۱۹ – رَاتانِيا البرازيل (۲۰ – Ratanhia de Para, Ratanhia du Brésil (F)

Krameria argentea (S)

ذكرنا سابقًا أنَّ راتانيا الپيرو أو راتانيا بايتا (٢) R. de Payta پَايْتا (١١٨ هي الجذر المَخْزِنيّ (المُعجَم الأوّل، صفحة ٧١، رقم ١١٤)؛ ولكنَّ الأسواق تَتسلَّم كذلك بعض الأصناف الأخرى من الراتانيا، أهمها صنفان، تُجيز دَساتير الأدوية (٣٧، ٤٩) اسْتِعمالهما بالطَّريقة نفسها التي تُستعمَل فيها الراتانيا المخزَنِيَّة، وهما راتانيا ساڤانيلة وراتانيا الپارا، وكلاهما من فصيلة القرُنِيَّات السُّيْزَلْبِينِيَّات.

قِشْرة راتانِيا البرازيل كامِدة اللَّون الذي يَختلف من البنِّيّ إلى الأسود. قطعها كذلك مُنتظِمة القدّ نوعًا ما، ولا تَتخطَّى ٦ إلى المملم؛ بينما تكون قِشْرة راتانِيا بوليڤيا(٢) Ratanhia de Bolivie التي تصل الأسواق في بعض الأحيان، تكون غَليظَة وأقل جودة. إنَّ راتانِيا جُزُر الأنْتِيْل(٢) وأقل جودة. إنَّ راتانِيا جُزُر الأنْتِيْل(١) Ratanhia des Antilles

وُصِف تحت اسم «راتانيا البرازيل».

في راتانيا البرازيل تكون القِشْرَة لاصِقة جدًّا بالخشب؛ وتكون سماكتها أكبر ممّا في الصَّنفين السَّابقين؛ وهي تُساوي قطر الخَشب. كذلك تكون حبوب النَّشاء التي تحتوى عليها أكبر بكثير.

نُورد للذِّكرى فقط اراتانِيا تكساسا (۱۱) الله Ratanhia du Texas التي تَنتج عن شجرة Krameria secundiflora, D.C. وشرتها أسمك من الخشب.

۱۲۰ - راتِنْج عُوْد الأَتْبِياء، راتِنْج الغَيَاك - ۱۲۰ Résine de Gaïac (F)

يَتم الحصولُ على الرَّاتِنْج، (دستور ١٩٣٧) (غَيَّاسِيْن دوڤو) الذي يُنتَج طبيعيًّ من الجذع عن طريق تَشقُفات عرضيَّة طارِثة، بكميَّة أكبر إذا جعلنا حُفرة على كامل طول العيدان أو الحَطَبات، وسَخُنْ أحد أطرافها وجمعنا الرَّاتِنْج من الطَّرف الآخر، وهو يُستخرَج في الصيدليَّة أحيانَ من بُشارة الخشب بواسطة الكحول.

راتِنْج الغيّاك صُلْب، كَسُور، مُخضرُ اللّون البنّي، راتحته بَنْزُويكيَّة خفيفة وطعمُهٔ حامِز. يذوب في الكُحول، قليل الذّوبان في الأثير، وأقل ذَوبانًا من ذلك أيضًا في الزّيوت الطّيّارة (مثلاً: دُهن التّربَنْتِين). وهو لا يلين بحرارة اليد. يَتلوّن بالأزوت تحت تأثير الهواء المُؤورزن Ozonisé.

⁽١) التسمينان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للسُولُف.

المُخفَّف وبوجود خمائر مُؤَكْسِدَة (محلول صَمْع عربي غير مُسَخِّن). للبحث عن هذه الأخيرة، من المُفضَّل عدم اسْتِعمال سوى جزء الرَّاتِنْج القابِل للذَّوبان بالكلوروفورم والذي نُحضر بواسطته محلولاً مُخفَّفًا كفاية بواسطة كُحُول ٨٠ درجة.

يحتوي راتِنْج الغيّاك على الحَوامِض غيّاسِينيك، غَيّاكونِيك، وعلى راتنجو - غيّاسِيك، وعلى مادَّة مُلَوِّنة صفراء (أصفر الغَيّاك).

الخصائص والاستعمال ـ صِبْغَة راتِنْج الغَيَاك.

مُنشِّط في انْقِطاع الطَّمْث، عُسْر الطَّمْث، مُعرِّق في النَّقْرِس، الروماتيزم المُزْمِن: ٠,٥٠غ إلى غرامين في اليوم.

يُهَيِّج بمقادير مُرتفِعة ويُحدِث الرُّؤاس.

١٢١ - رامِيْجِيا (قُشور الـ ــ)

Rémijia (Ecorces de) (F)

دَامِيْجِيا تريانا المُزَنَّدة (١)

- Remijia pedunculata Triana (S) Rémijia pédonculée de Triana (F) (*)
 - رامِيْجِيا بُؤْرْدِي^(١)
- Remijia Purdieana(S) Rémijia de Purdie (F) (1)
 - كَنْكُنْنَا مُنَحِّسَة (١)
- Quinquina cuprœa (S) Quinquinas cuivrés (F)

إِنَّ قُشُورِ الرَّامِيْجِيات، التي يُطلَق عليها

في الأسواق الفرنسيَّة اسم «كَنْكِيْنا مَنْخَسَة»: Q. cupræa، هي قُشور كثيفة جدًّا، لونها إلى البنِّي الأحمر القاتم، مكسرها راتِنْجِيّ؛ لونها الخارجيّ كامِد ومعدنيّ، مُنَحَّس Cuivrée ومن هنا اسمها في الأسواق)؛ تَحصل هذه القُشُور من شجرتين مُختلفتين حسبما يقول پلانشُون. ولكن تِريانا يقول إنَّ تلك القُشور إنَّما تَنتج من أشجار من جِنْس Remijia، وهو جنس مُتقارِب من جِنْسي سينْكونَه (أي كينا)، وقَشُوريّة = كَسْكارِيْلاً (١) Cascarilla. وهما الشَّجرتان اللَّتان ذُكِرَتا أعلاه، واللَّتان تَنبتان في غابات كولومبيا وڤنزويلاً.

المُركِّبات ـ تحتوي رامِیْجِیا تِریانا المُركِّبات ـ تحتوي رامِیْجِیا تِریانا المُزَنَّدة علی الکوپرایین: C19H22N2O2 الذي حَوَّله کلّ من غریْمُو وأَرْنُود إلی کینین عام ۱۸۹۱؛ إنَّ هذا الکینین لیس بالواقع سوی أستیر الکوپرایین المثیلیکی. وقد تمَّ اسْتِعمال الأثیل هیدروکوپرایین فی التّداوی علی شکل کلورهبدرات أو سوی ذلك. لم يَعدُ يُصَنَّع.

Rhubarb (E) – راوَنْد، رَوَنْد Rhubarbe (F) Rhabarber (D) Rheum (S)

يُطلَق اسم راوَنْد على ريزوم العديد من الأنواع البوتانيكيَّة من جنس Rheum من فصيلة البَطْباطِيَّات. أنواع الراوَنْد أعشاب مُعمَّرة لها مَظهر أنواع الحُمَّيْض Rumex تمامًا، ولكنْ بأحجام أكبر. مصدرها

⁽١) التّسمية للمُؤلّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسميتان للمُؤلِّف.

الصين والتيبت وبلاد الفرس ولبنان. لا ينبت منها طبيعيًا أيّ نوع في أوروبّا الوسطى والغربيَّة ولكنَّها تُزْرَع هنا وهناك في المُنتزَهات والبساتين والحدائق. في لبنان ينبت منها الراؤئد الريباسي المعروف بالريباس، وفي فلسطين والأردن وسوريا ينبت الراوَنْد الفلسطيني (١) . palæstinum

الأنواع الآسيويّة

تُبدي هذه الراوَنْدات تَعَقّدات قصوى Intrications في الشُّعاعات النُّخاعيَّة، وتُبدي وجود بُقع نجميَّة الشَّكل، على الشَّرائح الأفقيَّة، تَصطفّ في دوائر مُنتظِمة نسبيًا، ويُظهر المقطع الطولي هذه البُقَع ذاتها بالتَّأكيد، وتكون عديدة جدًّا في بعض الأحيان. تَتكون هذه البُقع على خلفيّة بيضاء من الشُّعاعات المُلوِّنة بالأصفر البُرتقالي، وهي شعاعات تَتفرّع من مركز البقعة بحوالي عشرة فروع، تَضيع وتختفي مَعالمها مُتعرِّجة في النِّسيج المُجاور. يقطع هذه الشُّعاعات على مسافة ما من المركز، خطّ دائريّ أَقتم لونًا بقليل. يُبرز المقطع العرضي أحيانًا قسمًا دقيقًا جدًّا من القِشْرة. وغالبًا ما تختفي القِشْرة كلِّيًّا بحيث لا نرى سوى المنطقة اللِّيفِيَّة. تُحزِّز الخلفيَّة النّسيجيّة البيضاء شعاعات صفراء اللّون تَنطلق من مُحيط الريزوم مُتَّجهة نحو المركز. تتصالب وتتشعّب فيما بينها على مسافةٍ ما وتضيع في وسط جهاز النُّجوم.

كانت مصادر العقار سِرّيَّة جدًّا لفترة طويلة من الزَّمن. ونعلم اليوم أنَّه ينتج عن

الراوَنْد المخزنيّ Rheum officinale الذي حدَّده بايّون. مُرسلون فرنسيّون وجدوه عام ١٨٦٧ وأعطوه إلى قنصل فرنسا في التيبت، الذي أرسله بدوره، أي أرسل نَماذج من ريزومه إلى سُوبايران في باريس. بايُّون وصف النَّبات اسْتِنادًا إلى إحدى تلك العَينات التي أزهرت عام ١٨٧١ في مونت مُوَرَئسي.

يُقرُّ مُعظمُ عُلَماء الصَّيْدَلة أَنَّ ذلك العقار يحصل كذلك من الراوَنْد الكَفِّي أو الرّاحِيّ Rh. palmatum L. B-tanguticum Maxim وربّما أيضًا من النّوع المُسمّى .Rh. hybridum var. collinianum وبالاختصار، يقول تشيرش من بَرْن، إنّ الراوند الجنوبي الذي أرسله قنصل فرنسا دابری دی تیارسانت (راوند Sé-Tchouan) ينتج من الراوند المخزني، والراوند الشَّماليّ، الذي اكْتَشفه Przewalski عام ۱۸۹۳ (راوند Koukou-noor) قد يَنتج من الراوند الكَفِّي.

۱° ـ راوَنْد موسكو، راوَنْد روسيا، راوَنْد تَرتاريا أو راوَنْد بُوخارا، راوَنْد التَّاج

كانت رُوسيا تَحتكِر الإتجار بهذا الراوَنْد لزمن طويل. وهو نوع لم يَعدُ يَصل الأسواق الأوروبيّة منذ أنْ أوقفت روسيا احْتِكارَها له عام ١٨٦٣ ولم تَعد تقوم بفرزه عن سواه على حدود الصين. كما أنَّه لم يَعدُ يُوجَد في مَخازن الأدوية. يَقع هذا الراوند في قطع مُفلطَحة، غير مُنتظِمة، مُزوّاة، عميقة التَّنظيف، مثقوبة بحفرة عريضة واضِحة اللَّون. البُقَع النَّجميَّة تكون في أكثر الأحيان مُصطفّة بانتظام في دائرة تُحيط بالكتلة المركزيّة المُوَشَّاة بنُجوم

⁽١) السَّمة للمؤلِّف.

أُخرى: رائحة وطعم بارزان؛ تَقْرُش تحت الأسنان بسبب بِلُورات أوكسالات الكلسيوم التي تحتوي عليها وتُلوِّن اللَّعاب بالأصفر الزَّعْفَرانيّ. مسحوقه نقيّ اللَّون الأصفر.

٢° _ راوَنْد الصّين، راوَنْد كانتون، راوَنْد
 الهند.

أكثرها جودةً على الإطلاق هو راوند شنزي، بينما راوند كانتون أقل جودةً. يأتي راوند الصين عن طريق كانتون وسنغاي، وهو في قبطع أسطوانيّة ومُستَديرة، أو يكون في أكثر الأحيان في قبطع مُسطَّحة مُحدَّبة (راوند مُسطَّح) خال من الفلّين ومن قسم من نسيجه الحَشَويّ القِشْريّ بسبب الكَشْط: داكن اللّون الأصفر من الخارج، نسيجه الداخليّ مُتراص ومُقَرْمَد الرُّخمات؛ قِطعه، التي تكون مَثْقُوبة في بعض الأحيان، قد تبلغ ١٢ إلى مَثْقُوبة في بعض الأحيان، قد تبلغ ١٢ إلى

يتميّز السّطح الخارجي للراوندات المُستَديرة، والسّطح المُحدَّب للراوندات المُسطَحة، بوُجود شبكة بيضاء اللَّون مُعَيِّنيَّة النَّواطِب تبرز بوضوح على خلفيَّة العقار الصَّفراء. نُشاهد، في المَقطع العرضيّ، الصَّفراء. نُشاهد، في المَقطع العرضيّ، طبقة خارجيَّة فلينيَّة ليفيّة، مُبيضَّة اللَّون، مُشعَّعَة، تَخترقها خطوط مُصفرَّة اللَّون، وطبقة مركزيَّة مُصفرَّة اللَّون حيث نرى وطبقة مركزيَّة مُصفرَّة اللَّون حيث نرى وفيانيَّة ليفيَّة نجميَّة المظهر. ونرى الرُّخمات مُبعثرة غير مُنتظِمة، وتشكيلات والنُجوم على القِطع الحاصلة من تقسيم والنُجوم الطوليّ. الرائحة بارزة ومُستحبَّة، الطَّعم مُرّ. يتحلَّى هذا الراوند، بالإضافة الى ما تقدَم، بخاصَيَّة القَرْش تحت السِّن، وتلوين اللُّعاب بالأصفر. مسحوقه إلى

اللُّون الأصفر الضَّارب إلى البنِّي.

إذا وُضع مسحوق الراوند على مجرى شعاعات فوق بَنَفْسَجِيَّة مُصفّاة على شاشة، يُظهِر تَفَلْوُرًا بِنَيًّا خَمليًّا مُتميْزًا؛ وإذا وُضِع مسحوق الراوند الذَّكر في الشُّروط ذاتها فإنَّه يُبيِّن تفلورًا جَمَثْتِي اللَّون البنفسجي. يصل الراوند إلى أوروبًا في صناديق مُبَطنة بالتَّنَك تزن من ٣٠ إلى ١٠ كلغ. لا يَتميَّز بالتَّنَك تزن من ٣٠ إلى ١٠ كلغ. لا يَتميَّز مذا الصّنف عن صنف موسكو سوى أنَّه لا يَتألَّف حَصْرًا من قِطع مُنتَخَبة: قيمته مُماثِلة. وهو الراوند الآسيوي الوحيد في الأسواق.

إنَّ راوند الفُرس أو تركيا، الذي يُسمَّى أيضًا راوند مُسطَّح، راوند مُنظَّف بعمق، لم يعدْ يُوجَد في الأسواق الفرنسيَّة؛ وهو من الأصناف الأرفع جودةً. كما كان يُشاهَد في الماضي أيضًا راوند يُدْعَى راوند أيض أو راوند يُدْعَى راوند أبيض أو راوند أبراطوريّ.

Réserpine (F) $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ $_{0}$ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ $_{0}$ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$ $_{0}$ - ۱۲۳ $_{0}$

قَلْوِيْد يُستخرَج من بعض أنواع الرّوولفيا، من فصيلة الدُّفلِيَّات، خاصَّة الرّوولفيا المُقيَّنَة، أو يَحصل بالاصطناع، عزله عام ١٩٥٢، كلّ من مُولِر، شلِيتْلر، وباين.

المُواصَفات ـ مسحوق مجهري البِلُور، أبيض أو خفيف اللَّون المُصفر، يُصبح لونُه قاتمًا إذا تَعرَّض للضَّوء، عديم الرائحة، عديم الطَّعْم، يَلوب في ٨ أجزاء كلوروفورم، ١٢٠ جزء أسيتون، قليل الذَّوبان في الميثانول، قليل الذَّوبان جدًا في الإيثانول، لا يَذوب في الأَثِير وفي الماء.

الحِفْظ ـ بمَعزل عن الضُّوء والحرارة.

الخصائص - يُمارس الرَّزرْپين، وهو المَّلُوفِد الأساسيّ في عدد من أنواع الرّوولفيا، عملاً مَركزيًا وطَرفيًا. يُحْدِث فَصَد مَلَّا مَركزيًا وطَرفيًا. يُحْدِث المَّاتيشولامينات بكَبْع تَوَغُلها، والْتِقاطها من جديد بواسطة حُبيبات العَصَبة (حُبيبات العَصَبة (حُبيبات العَصَبة (حُبيبات العَصَبة (حُبيبات العَصَبة العَيْدِين، وذلك أيضًا في ألْباف الجهاز الودِّيّ البَعْد وذلك أيضًا في ألْباف الجهاز الودِّيّ البَعْد عُقْدِيَّة Post-ganglionnaires عُقْدِيَّة وصائص الرّزرْبِيْن الفرماكولوجيَّة حيث الجهاز التَّوتُر الشُريانيّ خصائص الرَّزرْبِيْن الفرماكولوجيَّة حيث تُهَيمن التَّأثيرات المُنقِصة للتَّوتُر الشُريانيّ والمُهدِّثة التَّفسانيَّة، تُوحي بتَعدُّد اسْتِعمالاته العلاجيَّة ومن ثَمَّ التَّخلي عنه كُليًّا.

ارْتِفاع الضَّغط - الرَّزَرْبِين يُخفض الضَّغط في كلِّ حالات ارتِفاعه، ويُلطُّف الظُّواهِر القَلِقَة المُضطرِبة الهامَّة في أكثر الأحيان.

يَتَطلَّب عمله المُنقِص للتَّوتُّر عدَّة أيّام قبل أَنْ يَتمركز ومن ثَمَّ يَدوم من أسبوعين إلى ثلاثة بعد التَّوقُف عن إعطائه.

تَناذُرات نفسائِيَّة مَرَضِيَّة مُختلِفة ـ عمل الرُّزريين المُهدِّى يُخفِّف ردَّات الفعل النَّفسائيَّة تجاه مُنَبَّهات الأطراف العَصَبيَّة الحساسة تجاه الوجع، ويَسمح باستِعادة عدد كبير من المرضى وإلْحاقهم ودَمْجهم من جديد في محيطهم الاجتِماعيّ.

طريقة الاستعمال ـ خارج نِطاق الطّبّ

النَّفسانيّ، وبنوع أخصّ في مُعالَجة ارْتِفاع الضَّغُط، تكون مَقاديره مضغوطة إلى مضغوطتين في اليوم.

تَضادَات الاسْتِطْباب _ حالات مُكْئِبة. قَرْحات المَعِدة والأَمْعاء. أولاد. حَبَل. حالات ضُعف القلب والكلية الخطيرة.

Garden cress (E) - رُشاد، خُرُف – ۱۲۶ Cresson alénois (F) Gartenkresse (D) Lepidium sativum (S)

نَبات عُشْبِيّ زراعيّ وطَوْعيّ (في لبنان) أَمْرَط من فصيلة الصليبيّات. ساقه فرديّة مُنتصِبة فرعاء تعلو من ٢٠ إلى ٤٠سم. أوراقه القاعديّة مُغنَقة، أُحادِيَّة أو مُزدوِجة التَّقطيع الريشيّ، الأوراق الساقيّة خطيّة وكاملة. أزهاره بيضاء. كأسيّاته مُنفرِجة. بتلاته مرّتان أطول من الكأسيّات. التَّمرة قرن صغير بَيْضاويّ طوله حوالي ٥ ملم عريض الجناح.

المُرَكِّبات م ڤيتامين (ث، (ب۱)، (ب۲)، (ب۲)، (هـ»، (ث۲)، كِبْرِيت، كلسيوم، حَديد، نُحاس، زَنك، مَنْغانيز، يُود.

الخصائص - خصائصه خصائص القرة ذاتها ولكنّها مُخَفَّفة: مُنقٌ للدّم، مُمَعدِن، مُضادّ للحَفر، مُبوّل، مُطْمِث، كبدي، صفراديّ، مُنشّط، ترياق النيكوتين.

الاستعمال - فقد الشَّهيَّة، داء الحَفْر، المجاري التَّنفُسِيَّة، ضعف الكبد، كريب، نُقاهة، برونشيت، أمراض البَشَرَة، ضعف الصَّفراء، الفَم، داء السُّكَريّ.

طُرُق الاستعمال - نَقِيع كمشة أوراق ١٢٦ - رفادة مُجفَّفَة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، ٣ فناجين في اليوم. نَقِيع مِلْعقتين من البزور في ليتر ماء يُغلَى ربع ساعة ويُصفَّى. فنجان صغير في اليوم. البزور مع قليل من الماء أو العَسَل، بمقدار مِلْعقة في اليوم، تُوصَف بنوع خاص للكدمات الداخليّة.

> ١٢٥ - رُعامَة، رُعامَى، شَجَرَة المُسافِر، Traveller's tree (E) Ravenal, Ravenala, Arbre du voyageur, Urania (F) Ravenala Madagascariensis (S)

نبات لِيْفي القاعدة، قوي الإنبات من فصيلة المَوزيَّات. ساقُه قد تعلو ٥ إلى ٦. أمتار. تحمل على طرفها أوراقًا كبيرة مُتطاولة، مُزدوجة التّركيب، يبلغ نصلها ١,٥ سم، بيضاء اللُّون على قاعدة قتَّابات كبيرة. الرافانالة تُشبه المَوز والنَّخُل معًا.

يعود سبب التسمية بشجرة المسافر إلى أذَّيْنات أوراقها الكبيرة الحاضِنة التي تَحفظ الماء زُلالاً باردًا يَروى عَطَش الظُّمآن.

الزَّرع ـ تُزرَع بزور الرافانالة ومن ثَمَّ تُنْقَل شُتولها إلى قادوس Godet فيه تُرْبَة خلنجيَّة. إنَّ هذه النَّبتة البطيئة النُّمو يَجب يُضيف: أنْ تُزرَع وهي فتيَّة. النَّماذج القويَّة قد تصلح لتزيين الحدائق حيث تتنامى بسرعة أكبر في تربتها النهائية وتكتسب مظهرًا جميلًا مُمَيِّزًا.

	ُ خَشِيْشَة الزُّجاجماء
السائل،	مع المستستستستستستستستستستستستستستستستستستست
٨غ	تصيف. صِبغَة إشْقِيْل أو مِلْح بارود المُستشفيات الألمانيَّة.
	رِفادة مُليَّنة
_	أنواع مُليِّنة ماء

نغلى لمُدَّة ١٠ دقائق، نُمرِّر مع العصر. لمقدار ليتر واحد من السَّائِل (١٨٨٤).

رفادة مُليّنة ومُصرّفة نَقِيع أنواع مُليّنة تحت أستات الرُّصاص سائل٨غ دُستور أدوية ١٨١٨.

رفادة مُهيّجة (نُيومَنَ) أزهار أرنيكا ١٥غ خَلّكمُّيّة كافية للحصول على ١٨٠ غرامًا من السَّائِل؟

كربونات الأمونيوم٧غ في مُعالَجات موضعيَّة ساخِنة على أوديما الجراب المَصْلَى، Scrotum.

Bonduc (E) مَنه، عَيْن القِطَ – ۱۲۷ Bonduc (F) Nickerbaum (D) Caesalpinia bonducella (S)

يُشار باسم Bonduc بنوع خاص إلى ثمار البُندق الهندي أي جَوْز لَرْتَه، وهي شُجيرة من آسيا وأفريقيا وأمريكا الاستوائية. ثمارُها بحجم البُنْدق المعروف إنّما تقلّ عنها استدارة. تتفلّق عن لُباب جامِد عاجي اللَّون يحوي بعض الأدهان النَّافِعة. وهو يُعتبَر من المُقوِّيات ويُستعمَل في الهند كدافع للحُمَّيات وضد نَهْش الأفاعي السَّامَة. وتَنعم تلك الثَّمار في الهند بشُهرة كبيرة لمُحارَبة الحمَّيات المُقلِعة وكدواء طارِد للدُّود. أمّا مقاديرها المُقلِعة وكدواء طارِد للدُّود. أمّا مقاديرها فمن ٣ إلى ٢ غرامات للجُرْعَة (اطلب بُندق هِنْدِي في المُعجَم الثالث ص ٤١ رقم ٤٥).

۱۲۸ - رُوكَسِّين، كُونَسِّين، ديبرومهيدرات الكُونَسِّين

Roquessine, Conessine, Dibromhydrate de conessine (F)

 $C_{24}H_{40}N_2$, 2HBr = 518, 4.

المُواصَفات _ بِلُورات إِبَرِيَّة الشَّكل، بيضاء اللَّون، لامائِيَّة، غير اسْتِرطابيَّة، تَنصهر عند حوالي ٣٠٥ سن (تَتفكَك)، تذوب في ٤,٧ أجزاء من الماء وفي ١٠,٨ أجزاء كُحُول ٩٠ درجة.

التّركيب التّحليلِيّ ـ

كُونَسِّيْن ٢٨,٨٪

حامِض برومهيدريك ٢٦٪ الخصائص ـ إنَّ برومهيدرات الكُونَسْين هو واحد من الأدوية العلاجيَّة المُضادَّة للمُتَموِّرات (مُضادَّ مُتَمَوِّرِيِّ). وهو يُؤثِّر على أشكال الطُّفيل النُّبوتِيَّة، ولكنَّه يُؤثِّر كذلك على التَّكيُسات Kystes.

أهم الاستعمالات ـ إنَّ علاجات برومهيدرات الكونسين أُوصي بها إمّا لكي تحلّ مكان العلاجات الأمَتِينِيَة (١) فهذه Émétiniennes عندما يَتَّضح أنَّ هذه الأخيرة هي غير مُمكِنة، وإمّا على أثرها، وبصفة علاج مُلحَق. وفي هذه الشُروط يُمكِن تبرير اسْتِعماله في الظُروف التالية:

ا" ـ تَناذُرات ديسنتيريَّة حادَّة تَكشف عن،
 أو توحي بإصابة أوَّليَّة بداء
 المُتموِّرات.

٢° - إصابات مُزْمِنة بداء المُتمورات تكون مصحوبة بنوبات ديسنتيريَّة. عندما تباغت الانْتِكاسة (أي مُعاوَدَة المرض) في مُهلة قريبة جدًّا من مُعالَجة أمتينيَة (١) لكي تسمح بإعادة هذه المُعالَجة الأخيرة.

٣ ـ نوبات دِيْسَنْتيريَّة تُباغِت خلال مُعالَجة صِيانيَّة ضدَّ داء المُتموِّرات المُزْمِن الحقيقيّ.

٤° - داء مُتموِّرات كبدي.

إذَّ عمل برومهيدرات الكونسين يَتمَّ أيضًا على طائفة السَّوْطِيّات Flagellés

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

(وبنوع خاصٌ على سَوْطِيّة الأَمعاء (١):

(Trichomonas intestinalis) التي تُرافق أحيانًا المُتَموِّرة الديسَنْتيريَّة في الأَمعاء. وقد تمَّت الإفادة أيضًا من هذه الخاصَّة في مُعالَجة الْتِهاب المَهْبِل المُتسبِّب عن سَوْطِيّة المَهْبِل (١):

(Trichomonas vaginalis .

طريقة الاستعمال والمقادير ـ

"- داء المُتَموِّرات Amibiase ـ تُعطى المادَّة عن طريق الفم، وحدها أو بالاشتراك مع الكلور تتراسيكلين أو مع الأوكسي تتراسيكلين، ولكن ليس مع الأمتين.

يَنحصر العلاج الكامل بين ٤ و٥ غرامات مُوزَّعة على نحو ١٥ يومًا، إمّا مثلاً: ٤ أيّام بمقدار ٠,٥٠ غرام، ٣ أيّام بمقدار ٠,٤٠ غرام، ٣ أيّام بمقدار ٠,٣٠ غرام، ٣ أيّام بمقدار ٠,٢٠ غرام.

إِنَّ المَضغوطات المُعيَّرة عادة بمقدار ، ، ، غرام تُؤخذ عدَّة مرّات خلال النَّهار وبعيدًا عن الوَجْبات.

٢° ـ الْتِهاب المَهْبِل Vaginite ـ بُيئيضات
 مُعَيَّرة من ٢٠,٥ غرام. مُعالَجتان من
 ٢ أيّام مُتتالِية تفصلهما فترة أسبوع من
 الراحة.

تضادّات الاستطباب ـ المادّة يُمكِنها أن تخلق اضطِرابات في العَصَب الرّثوي الصَعِديّ السودُيّ Vago-sympathique، وحتى دُهانات (رَجْهات، أحلام، وحتى دُهانات (اخْتِلالات في الوظائف العقليّة) (اخْتِلالات في الوظائف العقليّة) استِعمالها عند الأشخاص المُصابين استِعمالها عند الأشخاص المُصابين بانسِمامات تَحدث نتيجة إفراز مُبالغ من الهرمونات الدَّرْقِيّة Thyréotoxicoses وبفرط نشاط الجهاز العصبيّ الوُدِيّ وبفرط نشاط الجهاز العصبيّ الوُدِيّ المُودِيّ المُحلرة وبالمَلاريا، وبسَوابق عصبيّة وتشكّل، الأشكال الطَّفيفة لهذه الإصابات لا تُشكّل، بالرَّغم من ذلك، حالات من تَضادً الاستِطاب المُطلق.

إنَّ جسم النِّساء هو أَقلَ احتمالاً من جسم الرَّجال على مُقاوَمة تلك المادَّة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

١٢٩ - زُبادَة الهند

Indian Civet cat, Zibeth (E) Civette de l'Inde, Zibeth (F) Viverra zibetha (S)

زَبادة الهِنْد حيوان من فصيلة الزَّبادِيَّات، وهي حيوانات لبونة من الإصبعيّات اللّاحمة المُفترِسة، تَتميَّز بغُدَدها الدُّهْنِيَّة التي تفرز دُهْن الزَّباد. تعلو نحو ٤٠ سم. طولها ٨٠سم. ذنبها ٤٥ سم. مَوْطنها الهند والصين وجوارهما. ثوبها إلى الصُّهبة الصَّفراء يعلوه تَنمير جؤويّ. ثبج ظهرها السود اللَّون، سواده يَمتد من القفن إلى طرف الذَّنب. تَألف الأحراج والأدغال والسُهول والحقول. تسرح في اللَّيل. قُوتها الحيوان والطَّير والأفاعي والضَّفادع والحشوات والبيض والثمار.

المُركُبات ـ زباد هِنْدِيّ (۱) Viverreum وهو مادَّة حيوانيَّة رَخْوَة، وزيتيَّة، لونها إلى البنيّ، رائحتها قويَّة جدًّا، كريهة، مُتميّزة، تفرزها خُدَد زَبادة الهند الواقعة بين الشُرْم والأعضاء التَّناسُليَّة.

الخصائص والاستعمال ـ مُضادّة

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

للتَشنَج، لم تعد مُستعملَة حاليًا، ولكنّها احتَفظت باسْتِعمالاتها المُتعدّدة في صناعة العُطُور.

جَمْعُ الزّباد ـ يُجمَع الزّباد الهندي عن الجيوان مُباشرة، ومن دون اللّجوء إلى قَتْله. ولذلك كان بعض هذه الحيوانات يُربّى في أقفاص، في غينيا، وحتّى في هولندة فيما مضى؛ وكان يُصار إلى إفراغ الجيب الإفرازي مرّتين، أو ثلاث مرّات في الأسبوع، بواسطة مِلْعَقة صغيرة. يَزن محتوى الجيب من ٥ إلى ١٠ غرامات من الإفراز الذي يكون عند جمعه مُرغٍ ومُزْبِد ونصف مائِع.

مُلاحَظة _ يُطلَق اسم Civette أيضًا على نبات طِبِّي من الزَّنْبَقِيَّات هو السيبول Allium schænoprasum.

١٣٠ - زُوْفا، أَشْنان داوُوْد

Common hysope (E)
Hysope (F)
Echter ysop (D)
Hyssopus officinalis (S)

نَبات مُعَمَّر من فصيلة الشَّفويَّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٠سم. إنَّ الزُّوْفا التي تزخر بذكرها الكُتب السَّماويَّة، يَجهد المُوْلُفون الكلاسيكيّون باسْتِعارة الكتابات المُقدَّسة لذكرها؛ ولكنَّهم يُجمِعون بالتالي على أنَّها ليست من نباتات بلادهم، ولكنَّها تَشيع على مُنحدَرات لبنان وعلى روابي شرق على مُنحدَرات لبنان وعلى روابي شرق المُتوسِّط التي تغرق في دفء الشَّمس وصفاء السَّماء، حيث تَكتفي بالصَّخور

والحجارة وبقايا الحيطان والشفوح الحجريّة القاحلة...

هذا يعنى أنَّ «زُوْفا» المُؤلِّفين الأوروبِّيِّين كلّهم، ليست على الإطلاق "زوفانا" ولا هي حتمًا زوفا الكتب المُقدَّسة. . فلا هي تنبت في لبنان ولا في فلسطين ولا حتَّى تُوجَد طوعيًّا في أرض اليونان! أمّا ما هي تركيبة أخرى: زوفانا؟ فلبحثِ آخَر وفي مكان آخَر.

> المُرَكّبات - إيزويين، صابونين، كُولين ٢غ بالمئة، صَوَّان، نيترات البُوتاس، عَفْص، زَيْت دُهْنيّ. إنَّ هذا الدُّهْن، الذي يحتوى أحيانًا أكثر من ٥٠ بالمئة من السِيتونات (بينو ـ كَمْفُون، تُويُون) هو سامٌّ وصَرْعِيّ بمقادير قويَّة وعند الأفراد ذوي الاستعداد. . . ويَعتقد بعضُ الباحثين أنَّ دُهُن الزُّوفا (الأوروبيَّة) هو الدُّهُن النَّباتيّ الوحيد الذي يُمكِنه إحداث نَوْبَة صَرْع حقيقيَّة. ومع ذلك، فإنَّ سُمِّيَّته تبقى أقَلَّ من سُمِّيَّة الأنسَنْت.

الخصائص الخارجيّة - لائمة للجُرح، مُصَرُّفة وحالَّة.

الاستعمال الخارجي ـ قُروح، كُدمات، لطمات، سِفْلِسيَّات (١٠) Syphilides (اسم جنسى لظَواهِر أو بَوادِر جِلْدِيَّة سِفْلِسيَّة)، نُبوتات سرطانيّة، أكزيمات.

طَرُق الاستعمال الخارجي - نُقاعَة ٣٠ غرامًا في ليتر ماء، في غسيل وكمادات القُروح. إكسير الشَّرْتروز الكبيرة النَّباتي: مليسة غَضَّة ١٤٠غ، زُوْفا غضَّة ١٤٠غ، أنجليك غضَّة ٣٢٠غ، قِرْفَة ١٦٠غ،

زَعْفَران ٤٠غ، بَسْباسَة ٤٠غ. نَمرث هذه المقادير في ١٠ ليترات كُحُول لمُدَّة ٨ أيّام، نُصفّى ونُقطر على بعض الكمّيّة من النّباتات الغضّة من الملّيسة والزُّوفا. بعد فترة من الزَّمن نُضيف إلى الحاصل ١٢٥٠ غرامًا من السُّكُر، نُصفّى.

٣	دُهُن المليسة
٣ ٢غ	دُهْن زُوْفا
٠١غ	دُهْن أنجليك
٠٢٠	دُهْن نَعْنَع إنكليزيّ
٣	دُهْن جَوْز الطَّيب
٣. ٢غ	دُهْن كبش قرنفل
ليتران	کُحول ۸۰ درجة
كمِّيَّة كافية	سُكِّر

نُلوِّن بالأصفر بإضافة عدَّة نِقاط من صبغة الزَّعْفَران، وبالأخضر بمثلها من النيلة المُذوَّبة، أو من كحولتور أوراق البَيْلُسان.

١٣١ - زَنِت السَّمْسُم

Huile de sésame (F)

مُسجِّل في الإصدار التَّاسِع للفرماكوبيا. هو الزَّيت الدَّسِم الذي يحصل من بزور الشَّمْسُم Sesamum indicum بالكبس أو بالاستخراج الذي يليه التَّكرير.

المُواصَفات _ سائل صاف، فاتح اللُّون الأصفر، عديم الرائحة بشكل مَحْسُوس، عمليًا لا يَذوب في الكُحول، مَزوج مع الأثير، والكلوروفورم، ومع أثير البترول، يَتجمُّد في كتلة زبديَّة عند حوالي ٤° تحت الصّفر.

زي ت

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Huile de silicone (F)

اطلب دراسة سيليكون.

الشَّيْلَم المُؤَرْغَت - ١٣٣ - زَيْت الشَّيْلَم المُؤَرْغَت Huile de seigle érgoté (F)

يَتم الحصولُ عليه بمُعالَجة مسحوق الشَّيْلَم المُصاب بمهماز الجَوْدار أي بمرض الأرْغُوت بالأثِير، بواسطة التَّأْشين؛ نُبخُر الأثِير طوعيًا فنحصل على زيت عديم اللَّون، نصف شفَّاف، طعمه زيتيّ، خفيف الحموزة، رائحته رائحة الشَّيْلَم المُؤرغَت. يُمكِن الحصول عليه كذلك بالكبس وبكل بساطة. نِتاجه يَتقارب من ٣٠ بالمئة.

يبدو أنَّ الزَّيت المُستخرَج بواسطة الأثير يكون سامًا جدًا بينما يكون الزَّيت الذي يحصل بالكبس غير مُؤذِ.

استَعمله راينت (الزَّيت المسحوب بالأثير) بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ نُقْطَة في سَوّاغ ساخن كالشاي، أو في مُستحلَب في الحالات التي يُستعمَل فيها الشَّيْلَم عينه. واستَعمله أيضًا في الروماتيزم، وكعقار رَقوء، وضد آلام الأسنان.

۱۳۶ – زَیْت کَبِد الرّاقُوْد Huile de foie de flétan, Huile d'halibut (F)

الرَّاقُود جنس أسماك بحريَّة من شائكات السَّرِّعانِف Acanthoptères من أنواع السراقود المُسمَّى Hyppoglossus من رتبة hyppoglossus

المُفَلُطَحات أي جانبيّات العَوْم Pleuronectidés تعيش في مياه الأطلنتيك الجنوبيّة. زيتها يُستعمَل كمَصْدُر للڤيتامين Do A وهو أغنى بهما من زيت كَبِد المورة. ملل واحد منه يُمثّل بالواقع من المورة. إلى ٢٥,٠٠٠ وحدة من الڤيتامين A،و٢٥٠٠ وحدة ڤيتامين D.

المُواصَفات ـ يُعطي دُستور الأدوية البريطانيّ مُواصَفاته التالية: كثافته ٩٢٢٠. إلى ٠,٩٢٥.

يُستخرَج الزَّيت عمومًا من الكَبِد بالاسْتِنزاف بواسطة حالَ طبَّار يُزال بعد ذلك بالتَّبخير في حرارة مُنخفِضة؛ ومن ثَمَّ يُسحَب الزَّيت ويُضاف إليه زيت كَبِد المُورة أو زيت نباتيّ مُناسِب بكميَّة تكفي لكي تجعل فيه مقدار القيتامين A بنسبة ثابتة مُحدَّدة، وهي في كلّ حال، نسبة أعلى بكثير ممّا هي عليه في زَيْت كَبِد المُورة (٦٠ مرَّة مثلاً)؛ نُضيف بعد ذلك زيت كبد المورة لكي نُعوض هذا المحلول ما خسره من القيتامين D بطريقة نحصل معها على ماذة أغنى من هذه الناحية، من معها على ماذة أغنى من هذه الناحية، من ميدائية).

الخصائص وطُرُق الاستعمال ـ يُعطى هذا الزَّيت في أكثر الأحيان في بَرشامات أو في نِقاط، بهدف تأمين القيتامينات اللازمة للأولاد المُصابين بفقر الدَّم، والكَسِيْحِيْن والمُقْعَدين، أو اللَّمفاويّين، وإلى المُراهِقين المُتخلِّفي النَّمو، وإلى التَوامِل، إلخ.

مَقاديره للأولاد ـ برشامة واحدة كل

١٣٥ - زَيْت كَبد المُورَة

يُعطى القينامينات B.

Huile de foie de morue, Huile de morue **(F)**

Oleum morrhuum, Oleum jecoris gadui(s), Oleum hepatis morrhuae, Oleum jecoris aselli (S)

إنَّ زيت كَبد المُورَة هو زيت دَسِم يُستخرَج من الكبد الطازَج لسمكة Gadus morrhus ولأنواع أخرى من فصيلة الغادُسِيَّات Gadidées، يُنقِّى جيِّدًا بإراحته فى حرارة تتقارب من درجة صفر سغ، ويُنظُّف من الجزء القابل للتَّجمُّد عند تلك الحرارة.

نُميِّز زيت كبد المُورَة في الأسواق حسب مصدره: زيت إيسلندة، النّروج، الأرض الجديدة، دنكرك، إلخ؛ الزَّيتان الأَوُّلان هما الأفضل؛ وتَتميَّز تلك الزُّيوت بحسب طريقة الحصول عليها: زيت أبيض، عَنْبري، أشقر، بُنّي. ويَقع الزّيت الخام من حيث اللُّون بين الأبيض والعَنْبريّ. إنّ أضخم تجارة لهذا الزّيت تتمّ _ في بَرْجَن، والنَّروج، وجزر لُـوفُوتَن، ودنكرك في فرنسا.

التَّحضير _ يتمّ الحصول على زيت كبد

المورة بالكيس، بالتَّخمير، أو بالتَّسخير المُعتدِل بالبخار؛ ويُنقِّي فيما بعد بالراحة في حرارة تتقارب من درجة الصّفر وبإزالة الجزء القابل للتَّجمُّد منه في تلك الدَّرجة ذاتها. إذ استعمال مُختلف طرق الاستخراج تلك يعطي منتوجات مُختلِفة تَتشكُّل منها الأصناف التَّجاريَّة المذكورة.

المُواصَفات - إنَّ النَّوعيَّة التي يرغب فيها دُستور الأدوية هي الصّنف العَنْبَري اللُّون، وهو زيت رائحته وطعمه خاصان ولكنَّهما غير زنخين. لا يجمد إذا تبرَّد في درجة صفر. كثافته عند ۲۰°سغ: ۹۱۸.

المُركِبات _ يحتوى زيت كَبد المورة على حامض صفراوي (مِرَى)، ونخليك، وستياريك، وزبديك، وخَلّيك، وعلى غَدُوين Gaduine. ووُجدت فيه أيضًا جَواهِر معدنيَّة كالكلور، البروم، اليُود، وعلى فوسفور بحالة حامض فوسفوريك وغليسروفوسفوريك، وعلى كِلْس، مغنازیا، صود، وبقایا زَرْنِیْخ.

ولقد اسْتَخرج البعضُ من زيت المُورَة ٠,٣٥٠ إلى ٠,٥٠٠ من القَلْويْدات الجافّة مُقابِل كُلِّ كَيْلُو مِن الزَّيتِ، وهي قَلْويْدات مُؤَلِّفة من مزيج من القَواعِد الطُّيَّارة:

- بُوتيلامين C₄H₉NH₂، يغلى عند ٨٧ إلى ٩٠ سغ ويُشكَل حوالي سُدس القَلْويْدات الموجودة في الزّيت؛
- أميلامين C5H11NH2، يغلى عند ٩٧ إلى ٩٨°، ويُشكّل ثلث مجموع القو اعد؛

هَكْزِيلامين C₆H₁₃NH₂، يغلى عند

١٠٠ إلى ١١٥°، كمَّيَّة ضعيفة جدًّا؛

ديهيدرولوتيدين $C_7H_{11}N$ ، يغلي عند ۱۹۰ إلى ۲۰۰°، ويُشكّل عشر $\left(\frac{1}{10}\right)$ القَلْوِيْدات المَوجودة في الزَّيت.

وعلى قُواعِد ثابتة:

- مُورَوبين [C₁₉H₂₇N₃]، سائل زيتي، سميك، رائحته رائحة السَّرَنجَة (نبات برِّيّ)، يذوب في الماء، الكُحول، الأثِير، ويُحشَّل ثُلث مجموع القَلْويْدات. وهو سامٌ بمقادير قويَّة.

وعلى حوامض: حامض مُورِيّ^(۱) (C₉H₁₃NO₃) Morrhuique يذوب في الكُحول المُخفَّف. ومن ثَمَّ الشُخرج بعد ذلك من الزَّيت، وبواسطة

الأثير، حَوامِض غير مُشبِعَة، وعلى الأثير، حَوامِض غير مُشبِعَة، وعلى الأَخص حامِض تِيْراپِّيك $C_{18}H_{24}O_2$.

إنَّ زيت كبد المورة، وكذلك زيوت الأسماك، غني بالڤيتامين A، أي على عنصر ذَوّاب في الدَّسَم مُضادّ لجَفَف الغين D مضاد لجَفَف الغين المُضاد للكساح. وهو زيت يجب أن يحتوي على ٦٠٠ وحدة عالميَّة على الأقل في الغرام الواحد من الفيتامين A.

طريقة الاستعمال - إنَّ زيت كبد المورة هو مُصلِح قوي، يجد اسْتِعمالات طبَيَّة عديدة (وَهَن، هُزال، كُساح، سِل، إلخ.). من الخارج كدواء موضعيّ يُسهَل لأم القُروح. مقاديره الاغتياديّة للبالغين ١٥ غرامًا للجُزعَة، ٣٠ غرامًا لكلّ ٢٤ ساعة. المقادير الولاديّة عن طريق الفم، من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: غرامان لكلّ سنة من العمر (مُلحَق دُستور أدوية ١٩٥٤).

ومُسهِّل، وبنوع خاص كطارد للدود. الاستعمال ـ طُفَيْلِيَّات المَعِدة والأَمعاء.

طريقة الاستعمال ـ لطرد الديدان ٠٥٠ إلى غرامين في اليوم للبالغين. النّبات الغَضّ هو سامّ؛ وهو يُستعمَل في الطّبّ منذ العام ١٧٤٠، ورد اسم هذا النّبات اسبُجيل» وفصيلته "سِبجِيليّات» في أحد المَراجِع العربيّة.

۱۳۷ - ستروفَنْتُوس کُمْب^(۱)، مُرَّنِرَة تشاد، مُرَّنِرَة کُمْب، جَنِفَلَة

Kombe's strophanthus (E) (1)
Strophanthe de Kombe (F)
Strophanthus Kombe (S)

جَنَبَة عارشة من فصيلة الدُّفليَّات من أفريقيا الشَّرقيَّة. بزورها أكبر قدًّا من بزور الستروفننتُوس الهلبي والأمْرَط وأكثر بريقًا منها. طولها من ۱۲ إلى ۱۸سم وعرضها من ٣ إلى ٥ملم، مُفلطَحة، سنانيّة، سماكتها نحو وسطها ١ إلى ٢ملم. طرفها السُّفْليِّ مُنفرج عادةً، الطَّرف العلويّ ضيُّق؟ تَتَأَلُّفُ القُنزَعة، إذا وُجِدت، من شِمْراخ قسمه العارى أطول من القسم الذي يحمل الأوبار. البزرة مُكسوّة بأوبار مُتراصّة، مُبيضَّة اللَّون وبَرَّاقة نوعًا ما ممَّا يُكسِبها لونًا رماديًا مُخضرًا أو مُخضرًا فقط. حوافى البزرة مُتعرِّجة في غالب الأحيان. الجهة التي تحمل الرآفة تكون في الغالب أقل احديدايًا من الأخرى؛ العُرف المُؤلِّف من الرَّآفة يبرز في العادة جيِّدًا حتَّى نحو الثُّلث السُّفليّ للبزرة.

۱۳٦ - سبيجالية ماريلاند^(١)

Maryland's spigelia (E) Spigélie de Maryland (F) Spigelia marylandica (S)

نبات عُشبيّ مُعمّر من فصيلة السبيجالِيّات يعلو من ٣٠ إلى ٩٠سم. أوراقُه كاملة، مُتقابِلة، بيضويّة الشّكل المُتطاوِل، لاطِئة، مُستدِقَة الطَّرف، خمليّة العروق. أزهاره طويلة الشّكل الأنبوبيّ، سُنبُلِيَّة التَّجميع الوحيد الاتّجاه، خماسيّة التَّفصيص، خفيفة الرائحة، حمراء الخارج، صفراء الباطن. كأسها خماسيّ التَّفصيص. الجذر كثير الألياف، أصفر اللَّون البنيّ من الخارج؛ طعمه سُكَري اللَّون البنيّ من الخارج؛ طعمه سُكَري خفيف، مُرّ، مُستحَبّ؛ رائحته خاصّة خفيف، مُرّ، مُستحَبّ؛ رائحته خاصّة خفيف، وهو قليل الاستِعمال وحده.

المُركِّبات ـ السُّوق والأوراق والجُّذور تحتوي على راتِنْج يُعتقد أنَّه الجوهر الفعَّال والطارِد للدود، وعلى عَفْص، وعلى قَلْوِيْد طيَّار يُدعَى سبيجالِين عمله مُتقارِب من عمل النيكوتين واللوبالين.

الخصائص ـ نبات نُصِح به كمُهيِّج،

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

إنَّ بزور هذا النَّوع قليلة الرائحة؛ طعمها 🛚 يحتوي على ٨٤,١٣٪ من الستريكنين. حُلُو في البداية، سَرْعان ما يَنقلب إلى المرارة الشديدة جدًا.

> الممركبات - تحتوي بزور أنواع الستروفنتوس عامّة على حوالي ٣٠٪ من المَوادَ الدُّهْنِيَّة، كُولين، تريغونَلْين، حامض كُومْبيك، صابونوسيدات، هيتروسيدات سمَّيَّتها مُتفاوتة جدًّا كانت دراستها عنوانًا لأبحاث قام بها عدد كبير من العلماء، مثال هاردي، غالوا، كاتِيُون، أَرْنود، ونْدُوس، جاكوبْز...

طريقة الاستعمال ـ صِبْغَة الستروفنتوس.

سامٌ _ الجدول Toxique- Tableau A

مُلاحَظة _ كان الهنود يُستخدمون الستروفَنتين لتسميم السُّهام. كما أنَّ أنواع الستروفنتوس تستخذم لاستخراج الكورتيزون.

۱۳۸ - ستریکنین (نیترات)

Nitrate de strychnine (F) $C_{21}H_{22}N_2O_2.NO_3H = 397,4.$

نُحضِّر نيترات الستريكنين بتعديل أو تحييد الستريكنين بواسطة الحامض النيتريك المُشَعْشَع سلفًا بمقدار ٥ مرّات وزنه من الماء. يُبخِّر المحلول، وهو مُتعادِل مع وَرَق دُوَّار المحلول، في حمّام مريم، ومن ثمّ يُترَك لكي يَتبلُّر (دُستُور ١٨٨٤).

المُواصَفات - يقع هذا المِلح في إبر لامائيَّة تذوب في ٦٠ جزء ماء بارد، قليُل الذُّوبان في الكُحول، لا يذوب في الأثير.

١٣٩ - سَجائر مُضادَّة للرَّبُو

Cigarettes antiasthmatiques (F)

نُحضِّهِ أَوَّلاً الأوراقِ المُضادَّةِ للرَّبُّو:

أوراق بلادون، داتورة شائِكة، ديجيتال، مريميَّة ٥ غرامات من كلِّ واحدة صِبْغَة البنجوان ٤٤ ع مِلْح البارُود٥٧غ

نُحضر نَقِيْعًا من النّباتات، نُمرّر، نُضيف مِلْح البارُود والصَّبْعَة، ومن ثمّ نُغطِّس، ورقة ورقة، رزمة من ٢٥ ورقة نشاف وَردِي اللُّون، لمُدَّة ٢٤ ساعة؛ نجفف الأوراق ونقطعها إلى مستطيلات طولها ١٠سم وعرضها ٧سم، ونحفظها في عُلْبَة. كلّ علبة يجب أنْ تحتوي على ١٠٠ مُستَطيل من الوَرَق. لصُنع السَّجاثر أو الأنابيب المُضادّة للرّبو، نأخذ واحدة من الأوراق المذكورة ونَلفَها باتَّجاه طولها على أسطوانة خَشب قطرها ١ إلى ٥, املم، ونُلصق الورقة بقليل من الغِراء أو الصَّمْغ. كلِّ علبة يجب أنْ تحتوي على ٤٠ أنبونا.

تروسو كان يُستعمل مزيجًا من: داتورة شائكة ٣٠ غرامًا، مريميَّة ١٥ غرامًا؟ تُقسَم إلى ٢٠ سيجارة أو تُستهلَك في الغليون.

١٤٠ - سَذَابِ شَلَبِيّ، سَذَابِ قُنَيْبِيّ، فَيْجَن عَرِيْضِ الوَرَقِ

Bracteolate rue, Chalepens rue (E) Rue chalepense, Rue bractéolée, Rue à larges feuilles (F)

Chalepense raute, Breitblattraute (D)(1) Ruta bracteosa, Ruta latifolia, Ruta chalepensis L., var. bracteosa (D.C.) Boiss. (S)

نبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة السَّذابيَّات. ساقه مُنتصبة، غُدِّيَّة دقيقة، غددها غير بارزة، باهتة اللُّون البنِّي، تعلو من ٥٠ إلى ٨٠٠مم. أوراقه مُزدوجة التَّشريم الريشيّ إلى فُصوص مُتطاولة سنانيَّة، مُنفرجة، غُدِّيَّة، غير مُتساوية تمامًا، مُختلِفة القَدِّ، العليا أقوى. ازْهِراره في عَذَق مُزَوَّد، على قاعدة الفروع، بقنَّابات تتخطَّى عرضها بقوَّة. الكأس ذات كأسيّات مُثلَّثة، حادَّة قليلًا، غذيَّة قليلًا. التاج ذو ٤ بتلات باهتة اللُّون الأصفر، مُرَقَّشة بالغُدَد، ومُزيَّنة بسَجَف من السُّيُور العديدة. عُلَيبة ذات ٤ كَرابل مُنفصلة، حادَّة، مُتقاربة.

المُركِبات ـ قد يحتوي على هيتروسيد، وعلى روتين أى روتوسيد بتركيب كيميائي C₂₇H₃₀O₁₆2OH₂، وعملى زيست دُهْنِي يُتركُّب بمُعظّمه من مَتِينل هَيْتِينل سيتون، وهو زيت دُهْنِي يتجمَّد في حرارة من ٥ إلى ١٠ درجات سنتغ تحت الصّفر (بينما يَتجمَّد زيت السَّذاب المخزني الدُّهنيّ عند حوالي ٨ إلى ١٥ درجة فوق الصّفر).

الخصائص _ من المُفيد جدًا، في غياب المُعْطَيات الدُّقيقة عن هذا النَّوع بالذات،

الاطّلاع على خصائص الفَيْجُن النَّتِن سَس د ف المخزنتي واستعماله وطريقة استعماله وأشكاله الصَّيدلِيَّة ومقاديره (اطلبه في المُعجَم الأوِّل ص ١٢٨ رقم ٢٠٥). ومن المُرجَّح أنْ ﴿ يكون السَّذاب الشَّلَبيّ (اللُّبنانيّ) من النَّباتات السَّامَة المُدْرَجة على الجدول A.

> مُلاحظة _ يقول سواشييه أنَّ السَّذاب الشَّلَبِي قد يَفترق عن الشَّكل النَّموذجي .R Angustifolia Pers. وهو الشَّكل الغربي، بأوراق ذات وُرَيقات أعرض وبقنَّابات هي كذلك عريضة. إنَّ عرض الأوراق يَختلف في مناطقنا (لبنان وسوريا) وهذا ما قد يَجعل التَّفْريق بينهما غير مُبرَّر تمامًا، وهو بالتالي تبرير لم تأخذ به فلورا تركيا (الأب موتيرد).

١٤١ - سِرْفِل بَقْلِين Chervil (E) Cerfeuil (F)

kerbel (D)

Anthriscus cerefolium (S)

نَبات طَوْعي في شرق حوض البحر المُتوسَّط والشَّرق الأوسط، وزراعي حَوْلِي من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو نحو ٥٠ سم. أوراقه مَأْكُولة مُستحبَّة الطُّعْم فؤاحة العَرْف العطر. وهو نبات أعيد تسجيلُه في الفرماكوبيا الحديثة إلى جانب السرفل البرِّي والسِّرْفِلِ العَطِرِ.

المُركِبات - فِيْتَامِيْنات، حَديد، دُهْن، عُنْصر «أستروجيني».

الخصائص - مُنشَطة، مُنقَية، مُبَوِّلة، مُشَهِّية، نافِعة للمعدة، مُدِرَّة للصَّفْراء، مُسَهِّلة، مُطَهِّرة تَنفُسنَّة، مُضادَّة للسَّرَطان

111

⁽١) كلِّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا التَّسميات اللَّاتينيَّة.

(كما يُشير بعض العُلماء): مدرسة ساليرن. مُضادّة لأمراض العين.

الاستعمال - أسقربوط، نِفْرس، روماتيزم، رُمال كليوى، كُباد، صُفَيْراء، اختقانات لَمْفاويّة، برونشيت، إصابات رِنُويَّة مُزْمِنة، ربو رطب، الْتِهاب الحنجرة، استشقاء، أوديمات، حالات سرطانيّة (كما يُشير بعض العُلَماء)، أمراض جلديَّة، حَكَّات، سرطانات خارجيَّة، بَواسِيْر، إصابات عينيَّة، العِناية بالوجه...

طريقة الاستعمال - حساء الأعشاب للإمساك العَصى ونُزارة البَوْل: كمشة سِرْفِل، كمشة حُمَّيْضَة، كمشة كُرَّاث، كمشة خَسّ في ليتر ماء يُطبَخ ويُضاف إليه غراما ملح طعام وقليل من الزُّبْدَة الطازجة، يُنصَح بذلك للحِمْيات المائيّة. يُهدى العطش. مُعالَجة المَغصات الكيديّة: عصير السّرْفِل والهندباء والخَسّ والهندب، بمقادير مُتساوية يُعطى منه مقدار ١٠٠ إلى ١٢٠ غرامًا ضدّ المَغصات الكبديَّة. ويُنصَح بمقدار ٦٠ إلى ٠ ٨غ من عصير السُّرْفِل الطازَج في اليوم لمعالحة الاستسقاء

١٤٢ - سَطاقِس المَناقِع، سَطاخِيْس المناقع

Marsh betony, Marsh wound-wort, Clown's all-heal (E)

Stachys des marais, Épiaire des marais, Ortie des marais, Ortie rouge, Ortie morte des marais, Petite ortie puante **(F)**

Sumpfziest (D)

Stachys palustris (S)

من ٤٠ إلى ١٠٠سم. ساقه مُورقة، مُوبرة. أوراقه خضراء، عريضة، قلبيّة الشُّكل، مُعنَّقة. أزهاره باهتة اللَّون الوردي المُبقّع بالأبيض، سُنْبُلِيَّة التَّجميع في دَوَّارات مُورقة من ٤ إلى ٨ زهرات. كأس مُوبِرة، خماسيَّة الأسنان المُتساوية اللَّاذِعة. التَّاج أطول بمرَّتين. الأسْدِية أربعة. كرابل بيضانيّة الشَّكل، سوداء اللّون. أرومته مدّادة زاحِفة، غليظة، لحميَّة، مَأْكولة، تُعطى فَسائِل. رائحته نَتِنَة. طعمُه مُرّ.

المُركّبات _ زيت طيّار، سطاقيوز تركيبُه الكيميائي C₂₄H₄₂O₂₁, 4 OH₂، وهو سكر اكتشفه عام ۱۸۹۰ كلّ من شُولْز وقُون پلانتا في درنات السَّطاقِس الدَّرَنيِّ (١) . Stachys tuberifera

الخصائص - مُسهّل للطّمن (يُقوي التَّقلُّصات الرَّحميَّة)، مُسَكِّن حَوْضي، مُبوِّل، مُضادُّ للتَّشنُّج على غِرار الفَراسِيونَّ. الاستعمال _ غياب الطَّمْث، آلام شهريّة بين الحيضين (آلام مبيضية وسَيلانات مصليّة أو دمويّة في وسط الفترات التي تفصل طَمثين)، تَشنُّجات، تَقلُّصات، طَنِين الأذنين. الدَّرنات أو الجُذور المُتدرِّنة هي غذائة مأكولة.

طريقة الاستعمال ـ كحولتور من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم. مُستخلّص ماثع من ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم، أو ٥٠ إلى ٦٠ نقطة منه عند النُّوم كمُنوِّم. جَروع ضدّ آلام الحيض يُحضّر كالتالى: مُستخلص ما ثع من السَّطاقِس الغابيّ ٢٠ غرامًا، شَراب نُعْنَع ٩٠ غرامًا، ماء ما يكفي لكي يُصبح لدينا ٣٠٠ ملليتر، ٣ مَلاعِق كبيرة

نَبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويَّات يعلو (١) السَّمة للمُؤلِّف.

في اليوم. في انْقِطاع الطَّمْث يُؤخَذ ٣ فناجين في اليوم من نُقاعَة ٣٠ غرام نبات في ليتر ماء غال يُغطّي ١٠ دقائق لمُعالَجة ـ الاضطرابات الوعائية والآلام الخيضية وعدم انْتِظام الطُّمْث وحالات النَّزْف؛ أمَّا في شخ الطَّمْث فيُؤخَذ فِنْجانان من النُّقاعَة يوميًّا ولمُدَّة أسبوع قبل الموعد المُرْتَقَب.

١٤٣ - سَفَرْجَلَة Quince (E)

Coing (F)

Quitte (D)

Cydonia vulgaris (S)

السَّفَرْجَلة ثَمَرة شجرة السَّفَرْجَل الزَّراعِيَّة من فصيلة الوَرْدِيَّات، والتي كانت تَرمز في الأيّام القديمة إلى الحظّ والخصب والحُبّ وكانت من أكثر الأنواع الطُّبِّيَّة اعْتِبارًا. أصل الشَّجرة من منطقة القُوقاز، ومنها انْتَشْرَت إلى أوروبًا.

المُرَكُبات - كلّ مئة غرام سَفَرْجَل يحتوي على ما مقداره: ٧١غ ماء، ٧,٥غ مَوادَ سُكُورِيَّة، ٢,٠غ لـټيـدات، ٥,٠غ پروتیدات، مغنازیوم، فوسفور، کلسیوم، بوتاسيوم، حَديد، نُحاس، كِبْريت، عَفْص، يَكْتين، ڤيتامينات «ب»، «ث» «ب پ»، پروڤيتامين «أ»، زيوت دُهْنِيَّة، حَوامِض عُضْويَّة .

الخصائص - الثَّمرة: قابضة، نافِعة للمَعِدة، مُشهِّية، مُقَوِّية، كبديّة، مُلطِّفة، مُضادّة للإسهال. إنّ اشتِراك العَفْص والبَكْتين يجعل السَّفَرْجَلَة ثمينة كلَّما دعت الضّرورة إلى إحداث عمل قابض ومُلَيّن على الأغشية المُخاطيَّة الهَضْميَّة.

الاستعمال - الشَّمرة من الداخل: س ف د إسهال، ديسنتيريا، خاصة عند الأفراد الحسّاسين والنّاقهين والأولاد والشّيوخ، التَّقَيُّوات، السِّل ونَفْث الدّم، التَّلَعُب، النَّزْلات، سَيلان المَهْبل، فِقْدان الشَّهيَّة، ضُعف الكبد، آلام الحنْجَرة، حالات النَّرْف، مَغْص، ذُبْحَة، قُلاع، فَم. من الخارج: انْسِدال مُسْتَقِيميّ وانْسِدال رَحِمِيَّ، تَشَفُّقات شَرِجِيَّة، تَشَفُّقات الثَّدْيَين، تَفسُّخات مُختلِفة، تَهَيُّجات، حُروق، شَرِث وخَصَر، بواسير، تجاعيد،

> طُرُق الاستعمال - تُحضّر التَّمرة للاستِعمال الداخلي على شكل كَمْبوت، معجون، جيلو للأولاد الواهِنين الضُّعَفاء أو المعتوهين، والْتِهابات المِعَى، وإصابات الرِّئَة والسِّلِّ. عصير الثَّمَرة من ٥٠ إلى ١٠٠غ تُضاف إلى نُقاعَة نَعْنَع أو مريميَّة. أَيُّوزام يُحضَّر كالتالي: نُقطِّع سَفَرْجَلة غير مُقشِّرة إلى شَرائِح رقيقة نغليها في ليتر ماء حتى يَنقص نصفه. نُصفّى مع العَصْر. نُضيف ٤٠غ سُكِّر. يُؤخذ هذا المشروب ضدّ الْتِهابات المِعَى الحادَّة وحالات عُسْر الهَضْم وفي السُّلِّ الرُّئُويِّ. النُّمرة المُجفَّفة بمقدار ٤٤٠ في ليتر ماء يُغلَى عشر دقائق ويُؤخِّذُ منه قدر المُراد.

> مَشْروب راتافيا، أي «في صحتك» يُحضّر كما يلى: ١,٥ ليتر من عصير السَّفَرْجَل، نصف ليتر قِنْدِيْد، ٢غ قِرْفَة، ٠٠٨٠٠غ كبش قرنفول، ٠٠٥٠٠غ لَوْز مُرّ، قبضة من مسحوق البَسْباسَة. ننقع لمُدَّة شهرين. نُحضر شَراب سُكُري، نُبرُده، نُضيفه، نُصَفّى، نَحفظ في زجاجات:

لمُعالَجة عُسْر الهضم، تَطَبُل البَطْن، خُموضة المَعِدة. ويَصلح هذا المشروب (الراتافيا) من الخارج في حُقَن مَهْبلِيَّة في الانسدال الرَّحِميّ، وفي حُقَن شَرْجيَّة للانسدال الشَّرْجِيِّ المُسْتقيميّ. قِشْرَة النَّمرة في قليل من القِنْدِيد لمُدَّة أُسبوعين، في لوسيونات على الوجه لمُعالَجة التَّجاعيد والعِناية بالبَشَرة. تُجفَّف النَّمار المُشرَّحة بحرارة لا تَتعدّى ٥٠ درجة مثويَّة.

١٤٤ - سَقَمُونيا حَلَب

Scammony of Alep (E) Scammonée d'Alep (F)

أُعِيْد تسجيلُها في الإصدار التَّاسِع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤. وهي خفيفة، فتاتة، مَكسرها لامِع، مُحمر اللَّون الأسود إذا لم تكن مُضافّة ببعض الماء ، سوداء اللُّون، خلافًا لذلك، تشتعل مع لهب بمُلامسة شَمْعَة مُولَعة. إذا حُفّت بالماء، أو بمُجرَّد مُلامَسة بسيطة للسان، تُعطى بسهولة مُستحلبًا أبيض. الصَّمْغ الرَّاتِنْجِيِّ في الأسواق يَقع في قطع كبيرة الحجم، إسْفَنْجيَّة بعض الشَّيء، فتَّاتة، مَكسرها كامِد ومُسودُ اللُّون الرَّمادي. تُسْتَحْلَب بالماء بسهولة وخاصّة بالحليب. وهي النُّوع الأرفع جودةً. السُّقَمُونيا الأقوى رائحة هي تلك التي تأتي من مناطِق جبليّة ومن تربة فقيرة. في الأتربة الغنيّة، والأراضى المنقعيّة، تكون عُصارة السَّقَمُونيا مُرمدَّة اللُّون الأسود وأقل كثافة وثقلًا من سواها.

السَّقَمُونيا الجيَّدة تحتوي على ٧٥٪ من الرَّاتِنْج النَّقيِّ.

في الأسواق سَقَمُونيات حَلَبيَّة شائعة يُطلَق عليها اسم سَقمونيات في طلامي أو يُطلَق عيارها من ١٠ إلى ٤٠٪ ويجب أَنْ تُسْتَبْعَد من الاسْتِعمال.

إنَّ هذا الرَّاتِنْج الذي لم يَعد يَصل إلى الأسواق، لم يَعد مُسجَّلًا في كودكس ١٩٤٩.

۱٤٥ - سَكابيُؤزا سُؤكْسِيْزا^(١)

Scabious (E)

Scabieuse (F)

Skabiose (D)

Scabiosa succisa (S)

نَبات مُعَمَّر من فصيلة الدُّبساسِيًّات يعلو من ٣٠ إلى ١٢٥سم. ساقُه عاموديَّة الفروع، مَرْطاء أو زغبيَّة. أوراقه مُتقابِلة، بيضيَّة مُستَطيلة، كامِلة. أزهاره بنفسجيَّة اللَّون الأزرق، كلّها مُتشابِهة، برُويسات مُنفرِدة، كُروِيَّة، ذات قلافة عُشبيَّة وقرص مُزيَّن بقُنِّيات بين الأزهار. الكأس محبوس في كأس كاذبة ومُطرَّزة بخمسة سافات سوداء. التَّاج أنبوب رباعي الفصوص، رباعي الأشدِية. أكنة. ريْزوم مقطوم قرب العنق، مُسود اللَّون، غير رِثْديّ. رائحة خفيفة مُستحبَّة.

المُرَكِّبات ـ سكابيوزين، سكابيوسيد، نشاء، أملاح معدنيَّة، صابونوسيد، عَفْص.

الخصائص _ قابِضة، مُقشَّعة، مُنقَّية، مُعرُقة، نافِعة للمَعدة، مُقرَّية، مُشهَّية،

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

هاضِمة، شافية للجُرح، تزيد الإفرازات ١٤٦ - سَكُبُ الغَرْب اللُّعانَّة .

> الاستعمال ـ من الدَّاخل: برونشيت، التِهابِ القَصَبةِ والشُّعَبِ، كريبِ، رَبُو؛ من الخارج: أمراض جلديَّة (قوباء، قَرَع، جَرَب)، قُلاع، حكَّة شديدة، بَشَرة.

طُرُق الاستعمال - غَرغَرة وغسل الفّم عدَّة مرّات في اليوم بنقيع ٥٠ غرام أوراق مُجفِّفَة في ليتر ماء يُغلى ٢٠ دقيقة، أي وجوب خفض السائل بالغليان إلى نصفه، لمُعالَجة القُلاع. لحالات الرَّبو، نقاعة ٢٠ غرام أزهار وأوراق مُجفَّفة في ليتر ماء غال، يُؤخَذ فِنجان عند النُّهوض، وقبل كلّ وجبة. للبرونشيت نُحضّر شرابًا سُكّريًّا من نُقاعة ٧٥ غرام أزهار وأوراق مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطّي طوال ٦ ساعات، يُصفِّى، يُضاف إليه ١,٥ كلغ سكّر، يُترَك على نار هادئة حتى تَماسُك السَّائل إلى شراب؛ يُؤخَذ منه ٣ ملاعق صغيرة في اليوم. لوسيون على القوبات، صباحًا ومساءً من دون فَرك، بنقيع ٥٠ غرام نبات كامِل مُجفَّف في ليتر ماء يُغلِّي ١٥ دقيقة ويُغطِّي عشرة. لمُعالَجة البَشَرة في تَغيُّر سريع مُفاجى ، أو اكْتِسابها لونّا رَصاصيًّا، أو اسْتِرخاء ملامحها، يُؤخَذ كلّ صباح وطوال عشرة أيّام، شراب سُكّري من ٧٠ غرام أزهار وأوراق في ليتر ماء غال يُغطَّى ٥ ساعات، يُصفَّى، يُضاف إليه ١٧٥٠ غرام شراب السُّكُر، يُغلى ويُحفَظ في زجاج.

Common sanicle (E) Sanicle d'Europe (F) Sanikel (D) Sanicula europaea (S)

نبات عُشْبِي جُلْموري من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم. ساقه مُنتصِبة، مَرْطاء، هزيلة، بسيطة. أوراقه قاتمة اللُّون الأخضر، لامعة النُّصل، راحِيَّة مُقَسَّمَة، مُجملها قاعدي الانْتِشاب، طويلة العُنق. الأوراق الساقية واحدة أو اثنتين فقط، صفراء اللُّون، شبه لاطِئة. أزهارُه بيضاء وردِيَّة المُواج، صغيرة، لاطِئة، رُؤيساتها خيمات من ٥ إلى ٣ شعاعات مُتفاوتة الطول.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْني، صابونين، لُعاب، عَفْص، عُنصر مُرِّ.

الخصائص - قابضة، لائِمة، دافعة للشعال، مُنظِّفة، شافية للجُرح.

الاستعمال - الريزوم، الجذور، العصير، النّبات بكامله. مسحوق، صِبْغة، نُقاعَة، نبيذ. ذُبْحة، كَدمة، إسهال، سَيلان مَهْبِلَيّ، قُرُوح.

طُرُق الاستعمال - للذُّبْحَة يُصار إلى التَّغرغُر بليتر كامل في اليوم، يُصفَّى جيِّدًا ويُحلِّى بالعَسَل، من نقيع ٣٠ غرامًا من الأوراق المُجفِّفة في ليتر حليب يُغلِّي دقيقتين ويُغطِّي ٥ دقائق. نضع على المكان المرضوض كامل النبات الغض المفروم. للإسهال يُؤخَذ فِنجانان يوميًّا من نُقاعة ٣٠ غرام نبات مُزهر مُجفَّف في ليتر ماء غال يُغطّى عشر دقائق. في سَيلان

المَهْبِل، يُصار إلى إجراء غسيل وشطف يومي، من دون ضغط أو فَرك، وعلى أنْ يكون السَّائل بحرارة الجسم، من نَقِيع ١٥ غرام نبات مُزهر في ليتر ماء يُغلَى ٥ دقائق. غسيل الجُرح والقُروح بنقيع ٣٠ غرام أوراق وجُذور في ليتر ماء يُغلَى عشر دقائق.

مُلاحَظة ـ تدخل الأوراق، وخاصَة الجُدور، في صنع مَراهِم تُخفُف ألم البواسير. ويُستحصَل على نتائج جيدة بوضع كمادات من نقيع الجُدور المغليَّة على التَّجَمُد والصَّرَد والالْتِهابات. إنَّ هذا النَّبات يتحلَّى فعليًا بخصائص شِفائيَّة ثابتة لا ريب فيها. أُعيد تسجيلُ هذا النَّبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام 1978.

Indian berry (E) - سُمّ السُّمَك - ۱٤٧ Coque du Levant, Graine orientale (F)

سَمّ السَّمك اسم ثمرة السُّنْديل.

١٤٨ - سِنْدِيْل (ثمرة الـ)

Cockles plant, Cocculus indicus (E) Anamirte (F) Kokkelskörnerstrauch (D) Anamirta paniculata (S)

السننديل نبات مُعَمَّر وحيد الجِنس والنَّوع من فصيلة القَمَريَّات، مهدُه البلاد الحارَّة، أخصها الآسيويَّة والهنديَّة الشَّرقيَّة. ثمرتُه طبَّيَّة شائِعة الاسْتِعمال تُدعى «سَمُّ السَّمك». وهي ثمرة بحجم البندقة

الصَّغيرة، مُستَديرة الشَّكل، مُسودَة اللَّون، تُشبه إلى حدِّ ما عُنيبات الغار، طعمها حرِّيف حامِز ومُرِّ.

المُركِّبات ـ يحتوي سَمُّ السَّمك على مانيسْپَرْمِيْن، وهو قِلَوِيْد قابِل للتَّبلُر وجده پَلاتييه وكُوارب في جُتَ ثمرة السَّنْديل؛ كما يحتوي على پارا ـ مانيسْپَرمِيْن، وعلى عناصر أخرى غير سامَّة، وعلى مِقدار ا إلى ١,٥ بالمئة پيكرُوتوكْسين أو كُوكُولِيْن أو حامض پيكرُوتوكْسينيك، تركيبه الكيميائي 603 در C30H34O13. والكوكولين ماذّة مُتعادِلة، فعَالة جدًّا، اكْتَشْفها بُولاي عام ١٨١٢، وهي ماذة يدين لها سَمُ السَّمك بعمله المُخبِل على الأسماك، وعلى القَمْل وعلى حيوانات أخرى.

الخصائص - سام - جَدول (أ). يُمنَع بيع ثمار السِّنْديل إلاّ لهدف الاستِعمال الطبِّيّ. إنّ ابْتِلاع لحم الأسماك المسمومة بشمرة السِّنديل قد يُؤدِّي إلى حالات تَسمُم.

مُلاحظة ـ هناك أنواع أخرى مُتقارِبة من القَمَرِيَّات ولها كذلك استعمالات طِبَّيَّة في البلدان المُختلِفة، نُورِدها في ما يتبع:

Sangol (F) Cocculus loæba لَبَخ الجَبَل *

نبات من أفريقيا الإستوائيَّة يُستعمَل جنرُه كدواء دافع للحُمَّى ومُبوِّل؛ وذُكر أنه يُستعمَل في عدَّة مُستحضَرات طبَّيَّة منها علاجات الحُمَّيات واليَرَقان والزَّنقة والكَيِد... يحتوي هذا النَّبات على كُولُومْيِن، وهو جَوهر مُرَّ، وعلى قِلَوِيْدين

أكثر تَوافُرًا: سَنْغُولِيْن (١) وهو مُتبلّر، وبيلُوزيْن (١) وهو عديم الشَّكل. العَرَب يستعملون ثمار هذا النّبات أيضًا.

* كُوكُولُس غارِيَ الوَرَق (٢) Cocculus laurifolius (S)

نبات من الهند واليابان، قد يحتوي على كُوشُلامِيْن (٢) وهو قِلُويْد يُحدِث الشَّلِل أو الأسترخاء العَضليّ: . Curarisant

* صينُومانيُوم حادٌ (٢) acutum (S)

نبات من الشّرق الأقصى يحتوى على صينومانين (٢).

* كُوكُولُس مُختلِف الوَرَق (٢) Cocculus diversifolius (S)

يحتوي على دِيڤَرْسِيْن^(٢) وهي قِلَوِيْدات تمَّت دراستُها في السَّنوات الأخيرة في البابان.

١٤٩ - سُوس مَخْزَنيَ، عِرْقُسُوس مَخْزَنِيَ

Liquorice plant (E)

Réglisse, Réglisse officinale, Bois doux, Racine douce (F)

Süssholz (D)

Liquiritia officinalis, Glycyrrhiza glabra **(S)**

جَنبَة صغيرة مُعمّرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشِيَّة تعلو حَوالي ١٥٠سم. أوراقها تُشبه أوراق الزُّوبينيَّة. ساقُها المطمورة أي

ریزُومها، التی تُدعی جذر عن خطأ، هی س و س طويلة تبلغ ٢٠ إلى ٣٠سم، مَدَّادة، قطرها من ٥ إلى ١٥ملم، مُفَلِّكُشة الشَّكُل الأسطواني، مالسة البَشرة وهي غَضّة، تَتجعّد عندما تَجفَ، لونُها إلى البُنّي من الخارج، إلى المُصْفَر من الدَّاخل، ليفيَّة جدًا، رائحتها تُرابيّة خاصة، طعمها حُلُو ومُسَكِّر مُسْتَخِت.

> سَماكة قِشرة الزّيزُوم تُساوي (﴿ لَهُ عَلَيْ الشُّعاع الكامل للمقطع الغرضيّ؛ الجزء اللِّيفي منه يكون أقتم اللَّون الأصفر ممَّا عند الْقِشْرة، ومُثَلَّمًا بحزوز شُعاعيّة تُمثِّل الشُّعاعات النُّخاعيّة، وتَقْسِم الخشب إلى حُزْمات إسْفينيَّة الشَّكْل. في الجُذور، تَنطِلق الحزوز والضُّمّات من المركز، بينما يكون المركز في الرَّكوبات Stolons مَملوءًا بِلُبِّ قليلِ النُّموِّ.

الرِّيزُومات المُتطاولة أي الرَّكوبات، التي يُطلَق عليها كذلك اسم خشب السوس، والجُذور، هي الأقسام المُستعمَلة.

فى روسيا يُستعمَل ريْزوم نوع يُدعَى .Glycyrrhiza echinata L يَنتشر في مَناطِق الصِّين الشِّماليَّة، حسب عدد من المُؤلِّفين (وفي بيروت وطرابلس من لبنان)؛ كما يستعمل ريزوم نوع آخر يدعى Glycyrrhiza glabra, var. glandulifera .L. وهو يقع في قِطع غليظة، طولها من ٣٠ إلى ٤٠سم، وقطرها يختلف من ٢ إلى ٤ملم، وهو ليفيّ جدًّا، مُصفَرّ اللُّون، أقل حلاوة بقليل من ريزوم السوس المَخْزَني النَّموذجي. يَصل إلى الأسواق الأوروبيَّة مقشورًا بعمق. ويُصل إلى فرنسا، آتيًا من إيطاليا، وهنغاريا،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمية للمُؤلِّف.

واليونان، وإزمير، وبيروت، يصل جذر مقشور أم غير مقشور، وعُصارة سُوس في قَوالِب كبيرة مُربّعة الشَّكل تَحصل من النُّوع يكون كامِدًا، ويُشكّل ما يُسمَّى الصَّبْر الذي يُدعى باللاتينيّة, Glycyrrhiza glabra var. B-violacea Boiss. بين النَّهْرَين، سُوريًا، ضفاف الفُرات عند أبو هُرَيْرا، ودير الزُّور...

١٥٠ - سَوْلَع سُوكُوتُورا^(١)

Aloès succotrin, Aloès socotrin (F) Aloe succotrina, Aloe Berryi (S)

نوع من السَّوْلَع من فصيلة الزُّنْبَقِيَّات. ساقه قصيرة ولكنّها قد تُصبح مُتشعّبة ومُتفرِّعة وتعلو أكثر من متر. أوراقه ضمّية التَّجميع الكثيف، سيفيَّة الشَّكل، غالبًا ما تميل إلى الشَّكل المِنْجليّ بعض الشَّيء، بحريّة اللّون، مُبقّعة القاعدة أحيانًا بالأبيض، أسنانها الهامشيّة غضروفيّة، بيضاء اللُّون. ازْهِرارها في عُنقود كثيف يبلغ طوله ٦٠سم، أزهاره مُحمرَّة اللُّون، تَبرز في تشرين الثاني (نوفمبر) وكانون الأول (ديسمبر)، مهده الكاب.

المُواصَفات _ يُحضّر هذا الصّنف من الصَّبْر في جزيرة سوكوتورا، وفي العربيَّة والحيطان القديمة. السَّعوديَّة، وعلى سَواجِل أفريقيا الشَّرقيَّة حيث يحمله التُّجار العرب إلى بومباي عن طريق زنجبار. ومن هناك يُصدَّر الدُّواء إلى أوروبًا، في جلود الغزلان المصرورة والمُعبَّأَة في براميل أو صناديق.

إنّ هذا الصّبر يكون تارة شَفَّافًا، وهو صبر سوكوتورا الحقيقي الأصلي، وطورًا الكبدي: Aloès hépatique. إنَّ صَبر سوكوتورا نادر جدًا في الوقت الحاضر.

١٥١ - سَيْسَم ماجُوس، تِمْ السَّمَكَة، أَنْف

Great snapdragon, Dog's mouth (E) Muflier, Gueule de loup (F) Grosses lowenmaul, Hundskopf (D) Antirrhinum majus (S)

نبات مُعَمَّر من فصيلة الخَنازيْريَّات مُتفرّع مُتَلَوِّ، غالبًا ما يكون لِيفي القاعدة. فروعه الحوليَّة طويلة، مُنتصِبة، كثيفة الأوراق. محور الازهرار، النزنيدات والكأس مُوبرة غُدِّيَّة. أزهاره مُنفردة، أو مجموعة في الغالب من اثنتين أو ثلاث زهرات. زُنَيدات قصيرة جدًا. كأس كثيف الأوبار الغدِّيَّة، بيضي الفصوص المُنفرجة. التَّاج بارز اللُّون الأرجوانيِّ يبلغ ٣سم أو أكثر. الثَّمرة جراب زغب غُدِّي. ازْهِراره من نيسان إلى أيلول على الصُّخور

الخصائص والاستعمال _ الواقع أنَّه نبات مُنشِّط بالرَّغم من وصفه كنبات مُليِّن. يُقال إنَّه، في بلاد الفرس، يُسحب من بزوره زيت مُشابِه لزيت الزَّيتون.

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

ں ي ك

المَانِيّ ، بَخُوْر مَرْيَم Cyclamen of Lebanon (E) لَبْنانِيّ . Cyclamen du Liban (F)
Libanesisch cyclamenveilechen (D)
Cyclamen Libanoticum (S)

درَنة صغيرة مُعمَّرة من فصيلة الرَّبيعيّات، سوداء اللَّون، لا تظهر على سطح التُربة. أوراقها كبيرة، غير مُسنَّنة، قلبيَّة القاعدة، بيضاويَّة مُستَديرة، طولها من لا إلى ١٢سم وعرضها من اللي ١٤سم، مُثلَّثة ولكنَّها مُنفرِجة الرَّأس. صفحتها اللَّون الأخضر المُزيَّن ببُقَع أفتح. صفحتها السُفلى قاتمة اللَّون الأرجوانيّ. تبرز هذه الأوراق منذ اللون الأرجوانيّ. تبرز هذه الأوراق منذ الخريف، وتبلغ كامل نُموِّها في تشرين الثاني، بينما تكون براعم الأزهار معها ولكنَّها لا تتفتَّح قبل أواخر شباط؛ وهي أزهار فرديَّة على شِمراخ مُتَلَوِّ نائم أرهار فرديَّة على شِمراخ مُتَلَوِّ نائم

فصاعِد. قطر الزَّهرة المُتفتَّحة ٢ إلى السم، فصوصها حوالي ٢,٥سم، مَلويَّة إلى الخلف، ورديَّة اللَّون، مُزيَّنة القاعدة ببُقعة قاتمة اللَّون الأرجوانيّ وكبيرة نسبيًّا. فصوص الكأس خطيَّة وحادَّة بعض الشَّيء. الثَّمرة مُحاطَة بالشَّمراخ المُلوْلَب.

مُلاحَظة ـ نوع غير مَوْجود في العالم أجمع، وهو مع ذلك من أندر الأنواع النّباتيَّة اللّبنانيَّة. اكْتَشفه العالِم هارْثمَن في ١٨ تشرين الثاني عام ١٨٩٦، ومن ثَمَّ أعاد مُشاهدته في الأماكِن ذاتها العالِمان النّباتيّان معّا: الأب پول موتيرد مع بِرْكِن شُو عام ١٩٦١؛ ومن ثَمَّ كان لنا أنْ نصادِفه وهو في أوج ازْهِراره في آذار عام نصادِفه وهو من الأنواع المُهدَّدة بالانْقِراض من لبنان والعالم، إذا لم يُصار إلى حمايته بشكل ما.

ش

Lédon (F) قَسُوس - ۱۵۳ Ledum (S)

جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الخَلْنَجِيَّات. سوقها فَرْعاء تعلو من ٧٥ إلى ١٠٠سم. أوراقها مُتعاقِبة، دائمة، كامِلة، عِطْريَّة العَرف، لبديَّة الصَّفحة السُّفلى. أزهارها صغيرة القدّ، بيضاء اللَّون، خيميَّة التَّجميع الهاميّ الارْتِكاز، خماسيّة البَتلات، نجميَّة الشَّكل، عرفيَّة الرائحة. البَتلات، نجميَّة الشَّكل، عرفيَّة الرائحة. من هذا الجنس في مخزن الأدوية نوعان: شاي المروج المنقعي وشاي المروج العربض الورق.

المنقعيّ، قَسُوس - ١٥٤ Crystal-tea, Marsh rosemary (E) منقعي Lédon des marais, Romarin de Bohème, Romarin sauvage (F) Sumpfporst (D) Ledum palustre (S)

تعلو نحو المتر. أوراقها خطّية، مُلتفّة الحوافي، مُكسوّة بلبد أشقر اللّون على الصّفحة السّفلي. أزهارها ذات ١٠ أسدية. مهدُها شمال اليابان. تنبت في الأماكِن

الجبليَّة الرَّطبة في جبال أوروبًا الجنوبيَّة وآسيا وأمريكا. أُعِيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

المُركبات ـ زيت دُهنيَ فيه مادَّة ستيريوپيتان تُعرَف باسم كافور القَسُوس. إنَّ هذا الزَّيت الحامض التَّفاعُل، يحتوي على كربورات ترپانيكيَّة، وحوامض: أستيك، بوتيريك، ناردينيك؛ وتحتوي النَّبتة على عَفْص أو حامِض لادوتانيك، وحامض لادوميك، وأربوتوسيد.

الخصائص - تُنسَب لها خصائص مُخدَّرة.

الاستعمال ـ استُعمِلت ضد الشهاق، الدُيسنتيريا، البَرَص، الجَرَب، السَلَعة.

100 - شاي المُروج العريض الوَرَق، The James (E) فَسُوس عريض الوَرَق Thé du Labrador, Lédon à feuilles larges (F)

Ledum latifolium, Ledum groenlandicum (S)

جَنَبَة مُنتصِبة تعلو نحو المتر؛ فروعها الفتيَّة لبديَّة. أوراقها مُتطاوِلة مَلويَّة الحوافي، مَكسوَّة بلبد أشقر اللَّون على الصَّفحة السُّفلى. أزهارها بيضاء اللَّون، خيميَّة التَّجميع الهاميّ الارْتِكاز؛ ٥ إلى ٨ أسدية.

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمّل هذا النّبات في بعض البلدان كمُقوّ، وصَدري، ونافع للمعدة.

۴۰غ	ماء رابَل Rabel
٥٧٣غ	شراب سگر
	1 1 1 1 1 1

يُؤخِّذ منه مِلعقة أو مِلعقتان صغيرتان في كوب ماء بارد، كمُساعِد في مُعالَجة التَّعقِيبة وخَرْقَة البَوْل.

شراب حامض دُرْدِي النخسر، شراب تَرْثريك

٠١٠	حامِض درديّ الخَمْر
٤٩٩٠	شراب سُکّر

كودكس ١٩٦٥، نُذوّب بالتّحريك (كودكس).

يُستعمَل في ليموناضة دُرُديَّة صوديَّة، كودكس ١٩٦٥.

شراب أكونيت

صِبْغَة جُذُور أكونيت ١٠٠٠ (معيار عالميّ) ١٠٠٠٠غ

٢٠ غرامًا من هذا الشّراب تحتوى على ٠,٢٠ غرام من صِبْغَة جَذر الأكونيت. (كودكس ١٩٣٧). يحتوى هذا الشراب على مرّتين ونصف المرّة أقلّ من صِبْغَة جُذور الأكونيت ممّا يحتوي كودكس . C الجدول ١٩٠٨

شراب أكونيت (فران)

إنَّه مزيج مُباشَر من شراب سُكِّر مع كحولتور أكونيت يكون غناه بالمستخلص الكُحولي قد تَحدُّد سلفًا. وتكون النُّسَب كمِّيَّة من الكحولتور تُمثِّل غرامًا واحدًا من

شراب حامض سيانهيدريك

حامِض سيانهيدريك مخزني 🕂١غ شراب بسيط عديم اللَّون ١٩٩غ كودكس ١٨٦٦. يحتوي هذا الشّراب على ١,١٠ غرام من مُذابَة الحامض الطّبيّ في كلِّ ٢٠ غرامًا؛ يَفسد بسرعة، لذلك يجب ألا يُحضّر سوى عند الحاجة. وفيما عدا ذلك فهو قليل الاستِعمال أو حتَّى غير مُستعمَل.

شراب حامض نيتريك

حامِض نیتریك ۹٦ درجة ۲۰ شراب بسيط ٩٨٠غ ١٠٠ غرام لكلّ ١٠٠٠ غرام من الماء للشّراب.

شراب حامض فوسفوريك

حامِض فوسفوريك طبّي ١٥غ شراب سُكّر

شراب بسيط

كان سُوبايران، وعلى غِرار نيامَن، يستبدل الشَّراب البسيط بشراب الفرمْبُواز.

شراب حامِض سولفوريك

حامِض سولفوريك ٦٠غ شراب بسيط ٩٤٠ نمزج على البارد.

قابض، مُضاد للعُفونة والنَّتانة، مُضادّ للتَّقيُّو، كان يُستعمَل أيضًا في حال المَغْص المُتسبِّب عن مِلح الرَّصاص. جرعته حتى ٦٠ غرامًا.

المُستخلَص لكلّ ٢٠٠٠ غرام من الشَّراب.

نحصل بهذه الطريقة على مُستحضر ثابت وجيِّد الحفظ. جرعته مِلعقة إلى مِلعقتين كبيرتين للبالغين.

شراب ثوم ئۇم ١غ سُكِّر ٢١غ ماء غالِ۸غ

نجعل الثُّوم نُقاعَة في الماء الغالي، نُمرِّر ونُضيف السُّكُر. نُحضَّر شراب البَصل الأبيض بالطّريقة ذاتها.

فرماكوبيا الولايات المتتحدة الأمريكية تُحضِّر شراب الثُّوم كما يلي:

ثُوم مَمْعوسشقار الفِضح حامض أستيك محلول (حامض ١٧غ، ماء ٨٣غ)

ئگر

نَمرث الثُّوم في ٢٥٠ غرام حامض أستيك لمُدَّة ٤ أيَّام، في وعاء فخَّار ونُعصر السَّائِل. نَسكب ما بقى من الحامض فوق الفُضالة، نَعصر من جديد حتى نَحصل مع السائلين مُجتمِعَين مقدار ٤٠٠ غرام من السَّائل، نُصفِّي ونسكب السَّائل المُصفِّي فوق الشُّكُّر الموجود في زجاجة سعتها ليتر واحد ونَخض حتّى الذُّوبان التامّ.

مُثير، قاطِع، مُبوّل، طارِد للدود.

شراب قلوي

كربونات البوتاسيوم ٣٠ غرامًا، ماء ٦٠ غرامًا، نُذوّب، نُصفّى ونَمزج مع شراب بسيط مُركّز وغالِ ٥٠٠ غرام. كان يُستعمَل

كمُذِيْب، مُبوّل، مُضاد للحامض.

شراب بازان القلوي

بيكربونات الصوديوم٨غ شراب بسيط ٢٠غ نُذوّب المِلح في قليل من الماء؛ نُصفّي ونُضيف المحلول إلى الشّراب الغالى.

شراب التشادر

نشادر سائلهغ شَراب بسيط ٥٠٠٠ يُؤخَذ منه ١٥ غرامًا في ٣٧٥ غرامًا من الماء، ضد السُّكُ .

عدم الخلط بين هذا الشراب وشراب صَمْع الأمونياك أو الشّراب الأمونياكتي.

سُكِّرجزءان

نُذوِّب في وعاء مُقفَل ونُضيف: شراب بسيط ٩ أجزاء

شراب قشر ثمار الجوز الأخضر

نُقاعَة قِشْر الجوز الأخضر ﴿ لَكُ ... جزء واحد سُكُرجزءان

١٥٧ - شِرْخاتُ اللَّيْلِ، كُولُونيا

Night scented cestrum (E)

Cestreau, Cestreau nocturne (F)

Nachtstrauch (D)

Cestrum nocturnum (S)

الشُّرْخات جنس جَنبات تَزْيينيَّة بأزهارها من فصيلة الباذِنْجانِيَّات وقبيلة الشُّرْخاتِيَّات. ش ر و

حوالي ١٥٠ نوعًا، منها ما كانت أزهاره برئتقاليَّة اللَّون الأَصْفَر C. aurantiacum من غواتيمالا، ومنها ما كانت زاهية اللَّون غواتيمالا، ومنها ما كانت زاهية اللَّون الأَحْمَر C. corymbosum من البرازيل، أو أُرْجُوانيَة اللَّون C. elegans من المكسيك، أو أو صفراء المورد من الشيلي، أو ميضاء C. parquii من الأنتيل، أو حمراء بيضاء C. fasciculatum من اللَّون العِطْرِيّ اللَّيْليّ مصفرة اللَّون، فوَّاحة العَرف العِطْرِيّ اللَّيْليّ مصفرة اللَّون فوَّاحة العَرف العِطْرِيّ اللَّيْليّ مصفرة اللَّون الأبيض C. nocturnum من البرازيل.

مُلاحظة _ نُورِد هذا النَّبات نظرًا لشيوع استِعماله التَّزيينيّ في لبنان، حيث يُطلَق عليه اسم «شجرة الكولونيا» أو حتى «كولونيا» بكل اختِصار، بسبب عِطْره الفوَّاح القويّ المُميَّز الذي أكثر ما يَتضوَّع في المساء واللَّيل.

هـذا، ولـم نَـحـظَ لـه حـتّـى الآن، في المَراجِع المُتوفِّرة، بأيَّة خصائص طبَيَّة.

١٥٨ - شَرُونَة يَعْقُوب، يَعْقُوبيَّة

Saint-Jacob's groundsel (E) (1)
Sénéçon de Jacob, Jacobée, Herbe
Saint-Jacques (F)
Senecio jacobaea (S)

نبات حَوْلِيَ طبِّيَ من فصيلة المُركَّبات، منبتُه الأراضي البائرة؛ سوقه مُنتصِبة، فَرعاء الرَّأس، تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. يَختلف عن الشَّرُوْنة الشَّائِعة برُوَّيساته الكبيرة من الأزهار الأنبوبيَّة في الوسط،

(١) النَّسميتان العربيَّتان والتُّسمية الإنجليزيَّة للمُؤلَّف.

المُلَسَّنَة، الوحيدة الجنس، الصَّفراء اللَّون؛ وهو نبات أُعِيد تسجيلُه في الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤.

المُركِّبات ـ سَناسِیْن، سَناسیُونِیْن (۱۸۹۵) فی جذور الیعقوبیّة وعند عدد کبیر من أنواع هذا الجنس، وتحتوی الجُذور علی إینولین، ورماد غنیٌ بالبوتاس (۳۰ إلی ٤٠٪) وبالفوسفور (۸٫۵٪).

الخصائص - عمله انتخابي على الجهاز التناسُليُ النسائي، يُسهِّل الطَّمْث، مُسكَّن لاَلام الحيض، مُقشِّع، مُضاد للالْتِهاب. ويَشتهر هذا النَّبات على أنَّه مُليِّن، مُصرِّف، وشافِ للجُرح.

الاستعمال - فِقْدان الطَّمْث، طَمْث مُولِم، فقر الدَّم، يَرَقان، كآبة مُبهَمة أي مالنخوليا (مُتسبَّبة عن اضْطِرابات الحَيْض)، بعض حالات سَيلان المَهْبِل، برونشيت، ديسنتيريا، آلام الأَمْعاء، ذُبْحات، وَخز الزَّلاقط والزَّنابير، الْتِهابات جِلديَّة، أوديمات.

طريقة الاستعمال م مُستخلَص كامل النّبات المائع كمُطَمّت ومُسكّن لآلام الحيض، بمقدار ۱ إلى ٣ غرامات في اليوم، أي ما يُعادِل ٦٠ إلى ١٠٠ نُقطة في اليوم وبمُعدَّل ٢٠ نُقطة كلّ مرَّة. نَقيع ٢٥ غرام شَرُوْنة مع ١٠ غرامات بزر بقدونس في ليتر ماء يُغلَى ٣ دقائق ويُؤخَذ منه ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات. المُستخلَص المائي، من ٥٠، غرام إلى غرامين في اليوم.

مُستخلَص مائع على شكل إكسير: مُستخلَص شَرُوْنة مائع ٤غ، إكسير غَرُوس

IYA.

٥٧غ. شراب سُكَري بسيط كميَّة تكفي لمقدار ٢٠٠ملل. يُؤخذ منه ٣ إلى ٦ ملاعق كبيرة في اليوم (المِلعقة تحتوي على ١,٤٠ غرام من المُستخلَص المائع).

جروع مُطَمِّث (يُسهِّل ويُنظِّم الحَيْض): كحولتور السَّطاقِس ١٩غ، مُستخلَص شَرُوْنة مائع ١٩غ، كحولتور حشيشة الشُفاء ٣غ. غليسرين ٤٤غ، ماء كمِّيَّة تكفي لمقدار ٢٠٠ملل. يُؤخَذ منه ٢ إلى ٤ ملاعق كبيرة في اليوم.

من الخارج، نقيع ٢٥ غرامًا في ليتر ماء يُغلَى ٣ دقائق ويُغطَّى ربع ساعة. غرغرات في الذُّبحات. النَّبات المسحوق يُوضَع على وخز الزُّلاقط وعلى الالْتِهابات الجلديَّة...

Anemone (E) مُنْقَار، أَنيمُون اللهِ المِلمُولِيَّا اللهِ اللهِ المِلمُ المِلمُ المِلمُلِي المِ

أنيمون من كلمة يونانِيَّة تعني Vent، هواء، رِيْح. الأنيمونات الطُبِّيَّة التي أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥ هي أربعة، نُورِد أسماءَها ومُركِّباتها الكيميائيَّة العامَّة، وهي ما يلي:

- A. hepatica شُقّار كبدي: الورقة
- ـ شُقّار الغاب: الأوراق A. nemorosa -
 - شقار المروج: العُشبة المُزهِرة
- A. pratensis
 - شُقّار الفصح: العُشبة المُزهِرة
- A. pulsatilla

إِنَّ الأنيمونات، وكما هي الحال مع عدد كبير من الشُقاريَّات أو الشَقيقيَّات، هي نباتات حامِزة جدًّا، تفقد خصائصها بالتَّجفيف، وتدين بسمّيَّتها إلى الأنيمونين من الكَنْتارِيدِيْن: اطلب ذُرًاح (في هذا المُعجَم). واسْتِناذا إلى هَنْرِيو ومُؤلّفين المُعجَم). واسْتِناذا إلى هَنْرِيو ومُؤلّفين آخرين، فإنَّ هذا النّبات يَحتوي على جوهر طيًّار، زيتي، هو إمّا أنيمُونُول، وإمّا بروتو طيًار، زيتي، هو إمّا أنيمُونُول، وإمّا بروتو تتحوّل بسهولة إلى أنيمونِيْن المادّة الطيّارة وإلى حامض أنيمونينيك الكحول وتَبلُره في وإلى حامض أنيمونينيك الكحول وتَبلُره في البنزان. القلى (Pb O2) تُحوّله إلى حامض أنيمونيك (Pb O2) تُحوّله إلى حامض أنيمونيك (Pb O2).

إِنّ الپروتو ـ أنيمونين تم إيجاده أيضًا من قِبَل أندريه غُورِيْس في حَوْذان خفيف السَّمِّيَة، لم يعد يُستعمَل في الطّب، هو السَّمِّيَة، لم يعد يُستعمَل في الطّب، هو الكاملة الأوراق، الصَّفراء الزَّهر. مُعمَّر، جُدُوره حُزمِيّة، دَرَنيَّة. سوقه مَرْطاء، تعلو من ١٠ إلى ٢٠سم. أوراقه كلويَّة الشَّكل، الأوراق القتابيَّة ثُلائيَّة الفُصوص، بحريَّة اللَّون. أزهاره فرديَّة، ثنائيَّة أو ثلاثيَّة التَّريب.

وكان Beckurts قد وجد البروتو أنيمونين من قبل في الحوذان الجِرِّيف .R acris، عام ١٨٩٢. ش م ا

١٦٠ - شمار خُلُو، شُومَر خُلُو، شُمْرَة Sweet fennel (E) (1) مخزنية Fenouil doux, Fenouil officinal (F) Sübfenchel (D) (1) Fæniculum dulce (S)

يَجب عدم إشراك الشومر المخزني، أي الحلو، مع الشومر البرّي، أي F. vulgare أو Anethum fæniculum كسمسا كسان الاعتقاد سائدًا لفترة طويلة من الزَّمن. فهو يُسمَى شومر حلو تمييزًا له وتَعارُضًا مع الأنواع الأخرى التي تنتمي كلّها إلى فصيلة الخيميات، كما أنّ الشومر البرّي يُدعى كذلك في بعض الأحيان الشومر التَّين.

من الشومر الحلو نستعمل الجذور، الأوراق كودكس ١٩٤٩ والشمار كودكس ١٩٧٢. يُقطّع الجذر الذي يبلغ غلاظة القلم إلى قطع طولها من ٢ إلى ٣سم وسماكتها من ٥ إلى ١٠ملم، وتُشَقّ القطع طوليًا في بعض الأحيان.

بسهولة، سطحها مُرمَد اللُّون ذَرُوري المظهر يكون مُمرَّكًا بخطوط طويلة مُتلوِّية مُتعرِّجة بعض الشَّيء، الجسم ليفي ونام جدًّا، أبيض اللُّون وصلب. مكسر الجذرّ ليفى جدًا؛ مقطعه العرضي يُبرِز عددًا كبيرًا من الخطوط التي تترافق بترقيطات مُصفرة اللُّون البنِّي في الطَّبقة القِشريَّة الداخليَّة. رائحة الجذر المُجفِّف وطعمه عذبان لذيذان، ولكنِّهما قليلا البروز.

الساق يَنكفي إلى زاوية Géniculée ؟

أوراقه مُقطِّعة إلى سَكمات شَعْريَّة؛ وهي مُزوَّدة بغمد كبير النُّموِّ النِّسبيِّ. رائحتها عطريّة، طعمها نفّاذ ومُسَكّر. الثَّمرة بيضويّة الشَّكل، مُقوَّسة قليلاً، تُكلِّلها أسطوانة حاملة السَّمَتَيْن عريضة، يبلغ طولها من ١٠ إلى ١٢ملم وعرضها من ٣ إلى ٤ملم، وهي مُمرَّكة بخمس ضلوع بارزة، خفيفة الشَّكل المُزَوْرَق وتحتوى على ٤ جيوب عريضة من الزَّيت الدُّهنيّ على صفحتها الظّهريّة (الخلفيّة) وعلى جَيْبَيْن على الصَّفحة البطنيَّة (الأماميَّة). وهي مرطاء مُصفرة اللُّون الأخضر رائحتها لطيفة وعذية، وطعمها نفّاذ ومُسَكّر.

مسحوق الثَّمرة مُخضر اللَّون البنِّي.

إنّ زيت الشُّومَر الحلو الدُّهني يُوجَد في الثِّمار بنسبة ٢ إلى ٥٪. وهو زيت مُصفَر اللَّون؛ كثافته تَتقارب من ٠,٩٧٠؛ يغلى عند ١٩٠ إلى ٢٢٠°سغ؛ مُيامِن، ولكنّ انْجِرافه يختلف حسب المصدر؛ يذوب في حجم واحد من كحول ٩٠ القشرة، قليلة السَّماكة، تَتقشَّر درجة أو في ٥ أحجام كحول ٨٠ درجة. يَتكتِّل عند ٣٠ سغ؛ مُركِّبه الأساسي هو الأنيتول (أكثر من ٥٠٪)، مع القليل من الاستراغول والمتيل أوجينول، الذي يَترافق مع فَنْشُون (مُتجازي الكافور)، ومع كربورات، إلخ.

خصائصه واستعماله يتقاربان جدًا من خصائص دهن اليانشون واشتعماله.

الايطاليون يأكلون أعناق الأوراق التي يُسمُّونها Finocchio dolce، إمّا نِيْنَة في السَّلَطات، وإمّا مَطبوخة في الشَّرائد (الأحسنة المركّزة).

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الشُّوْمَر العادي؛ طعمها مُسَكِّر بطريقة الأصناف المُسهِّلة القويَّة. مسحوق السّوس بارزة، تُغَطَّى أو تُغلَّف في مُلبَّس يُؤكِّل المُركَّب دستور ١٩٤٩. للمُتعة، كدواء طارد للريح ومُضادّ للسّلّ.

> يُغَشِّ الشُّوْمَرِ في بعض الأحيان بواسطة بزور استُنزفَت بالتَّقطير؛ ولإخفاء الغشّ وتقنيعه تُلوَّن البزور اصطناعيًا بواسطة مُغْرَة صفراء اللُّون (تراب صَلصالي أصفر)، وهي المادَّة المُلوِّنة المَوجودة في بزور تُدعَى Graines d'Avignon أو في مادَّة الكورْسِيترون. وإذا بَلَلْنا الشُّوْمَر وأشبعناه بمقدار ٣ أو ٤ مرّات حجمه كحول ٩٥ درجة، فإنّ الثِّمار المُستنزَفة تَتلوَّن بسرعة باللُّون البنِّيِّ أو الأسود، بينما تحتفظ البزور السَّليمة بلونها الطُّبيعيِّ.

جَذْر الشُّؤمَر هو أحد الجذور الخمسة المُسمَّاة مُشهِّية ومُبوِّلة.

يعمل الشُّومَر، كطارد للرّيح، عن طريق تنشيط خفيف لعضلات المعدة والأمعاء المالسة، في الاضطرابات الهضميّة المُختلِفة، مُدرّ للحليب في نُقاعة من ١٠ إلى ٣٠ بالألف. ماء الشُّوْمَر يَنظر إليه العرب كناعظ قوى جدًا.

أشكاله الصَّيدليَّة ومقاديرها _ يُحضِّر منه مسحوق يُؤخَذ بمقدار غرام واحد إلى ٥ غرامات؛ نُقاعة بنسبة ١٠ بالألف (للجذور ٢٠ بالألف)؛ هيدرولة من ٠,٢٥ إلى ٠٢,٥٠ زيت طيّار من نقطة واحدة إلى عشر نقاط.

أمًا استعمالاته، فالجَذْر في شراب الجذور الخمسة السُّكُّري؛ الأوراق الغضّة:

بزوره كرويَّة، بيضانيَّة، ضعف بزرات في كحولة شافية للجرح؛ النُّمرة: في

١٦١ - شَوْكُران صَغير، بقدونس كاذب

Lesser hemlock, Fool's parsley (E) Petite ciguë, Ethuse, Faux persil (F) Hundsgleisse (D) Aethusa cynapium (S)

نبات خطر من فصيلة الخَيْمِيّات. ساقه تعلو نحو ٥٠سم. فروعه أُفقيَّة الانْتِشاب. أوراقه قاتمة اللُّون الأخضر، تُشبه البقدونس. أزهاره بيضاء اللُّون، رائحتها كريهة مُغْثية، ذُكر أنّ عُصارتها جُحاليّة مُميتة. ساقه تكون عادة مُحمرَّة اللُون من أسفلها.

كان هذا النَّبات مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨، وأُعيد إدراجه في دستور ١٩٧٥.

المُركّبات والاستِعمال ـ استِنادًا إلى تَجارب قام بها تانریه عام ۱۸۸۲ یکون الشُّوْكَران الصَّغير غير سامّ: فهو لا يحتوي لا على السينابين Cynapine، وهو قِلُويْد قِيلِ إِنَّه يُوجَد فيه، ولا على أيَّة مادَّة سامَّة أخرى. وأقرّ تانزيه أنّ الحوادث المُتسبّبة عن هذه النَّبتة المُتَّخذة على أنَّها البقدوس أو السَّرفل إنَّما تعود إلى الشُّوكُران (الكبير المخزنيّ)، كما تُحقّق في هذه النّبتة من وُجود كمِّيَّة كبيرة من الحامض التُّفَّاحيك في الجذور ومن الحامض الشَّاهَتُرَجيك^(١) في الأقسام الهوائيَّة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Chocolates (E) Chocolats (F) Schokolade (D)

إِنَّ تَسلسُل عمليّات صناعة الشُّوكُولا يتمّ وَفقًا للتُقنيَّة الحاليَّة كما يلي:

ا تنظيف فولات الكاكاو ـ نُزيل الغبائر
 والأجسام الغريبة بواسطة نَسَافَة أو
 ذَرَاية خاصَة بالكاكاو.

" تخميص - تَتم هذه العمليَّة في مَحامِص تكون إمّا دائريَّة الشَّكل أو أسطوانيَّة، تُسخَّن عادةً بواسطة الغاز؛ وإمّا يَتم التَّحميص في أدوات مُتواصِلة تكون عبارة عن أعمدة عاموديَّة تُغذَى بالهواء الساخن. إنّ درجة حرارة التَّحميص تَختلف حسب أنواع الثَّمار، وقد تكون حوالي أنواع الثَّمار، وقد تكون حوالي ١٤٠ منه أو تصل إلى ١٤٠ منه.

"- جَرْش ـ يَتم الجَرْش أو التَّفتيت بواسطة مِدَق حيث تُقْشَر الحبوب، وتُجرَش، وتُزال «جراثيمها» أجنَّتها وتُجرَش، وتُزال «جراثيمها» أجنَّتها المُختلِفة تُفصَل عن بعضها بواسطة مَجار هوائية ماهِرة الضَّبْط والتَّنظيم.

3° - طَحْن - تَتم هذه العمليَّة على الساخن في مطحنة للكاكاو حيث تمرّ حبَّات الكاكاو المُكسَّرة بين أسطوانتين من الفولاذ المُفرِّض المُحَرَّز، تكون عاموديَّة الأرتبكاز، واحدة من عاموديَّة الأرتبكاز، واحدة من

الأسطوانتين ثابتة، والأخرى دَوَّارة. وتَتحوَّل الحبّات المَوْضوعة بهذا الشَّكل إلى معجونة مائعة تحتوي من 02 إلى 03 بالمئة من زبدة الكاكاو.

إنّ معجونة الكاكاو هذه، التي تُسمَّى في بعض الأحيان وبشكل غير صحيح اليكور الكاكاو»، هي مادَّة نصف ـ مُنجَزَة، تُستعمَل أساسًا للصُناعة بعد تصفية وتنقية مُتقدِّمتين نوعًا ما:

أ ـ لصناعة كلّ أنواع الشُّوكُولا.

ب ـ لصناعة مسحوق وزبدة الكاكاو.

إنّ معجونة الكاكاو هذه سوف تدخل في مرحلة التّصنيع التالية:

°- خلط مع السُّكَّر ـ الشُّوكُولا هو بنوع خاص خليط من معجون الكاكاو ومن السُّكَر.

تَتم هذه العمليَّة في مَعاجِن ميكانيكيَّة تُسَخَّن بتَمرير البخار بين غلافاتها المُزدوِجة.

يخرج منها عجينة سميكة، مَطَاطة بعض الشّيء (حَيِّلَة). ويَتمّ في هذه المرحلة من التَّصنيع في العادة إضافة الأفاويه كالڤانيليا أو القرفة.

7° - طَحْن؛ تَضْفية - تُرَقَّق المعجونة الحاصلة بين أسطوانات من الفولاذ المالس، مشدودة إلى بعضها، الواحدة إلى الأخرى، وتدور باتَّجاهات مُتعاكِسة. تَتألَّف مَطاحِن الشُّكُولا الحديثة من خمس أسطوانات. إنَّ هذه العمليَّة تُحوِّل المعجونة إلى مسحوق دقيق بحيث لا

(١) التَّسمية للمُؤلُّف.

تَتخطّى أكبر ذرّاته الثّلاثين ميكرونًا.

٧° - شَـوْكَـلَة (١): Conchage يُعجَن المسحوق أوّلاً على الساخن في نوع من المَعاجِن الخاصَّة لكي يُعاد إلى حالته العجينيَّة، ومن ثمّ تُدقّ هذه المعجونة لوقت طويل، وتُخفَق، وتُحرَّك في أُوعية تُدعَى conches تكون مُسخَّنة ومُزوَّدة بأجهزة مُختلِفة الموديلات للعَجْن والجَبُل.

إنّ عمليّة الشّوكَلة هذه قد تدوم من عدّة ساعات إلى عدَّة أيّام وحسب النّوعيّة التي تُحضَّر. إنّ هذه العمليّة لم يَتمّ شرحها العلميّ حتى الآن، ولكنّ التّجارب العمليّة قد بيّنت أنه لا غنى عنها للحصول على أنواع من الشّوكُولا الدَّقيقة المُمتازَة الصّنف. قبل نهاية عمليّة الشّوكَلة بوقت قليل، يُضاف إلى المعجونة قليل من لاستِيْن الصويا لإكساب مُجمَل الكتلة مُوعة أكبر.

٨° ـ تكييف حراري Tempérage ـ عملية تهدف إلى إعطاء الكتلة حرارة مُلائِمة بطريقة تُوجِّه تَبَلُر زبدة الكاكاو والحصول على قَوْلَبَتها وإخراجها من القوالب بطريقة صحيحة في المرحلة التالية.

٩٠ - صَبّ وقولَبة وتقويم - هي عمليّة وضع المعجونة في قوالِب معدنيّة متقنة الصَّقْل (مزيج أساسه النيكل، وفي بعض الأحيان تكون من البلاستيك). وتتم هذه العمليّة اليوم بواسطة آلات حديثة مُعقّدة جدًا،

تكون آليّة بكاملها، وتَتألّف خاصّة من أنْفاق مُبرّدة حيث تَتمّ عمليَّة القَولَبَة.

10° إلباس (تَعْلِيف) - تَتم هذه العمليَّة بالآلات الميكانيكيَّة الآليَّة الكبيرة الإنتاج التي تُعلَّف الألواح بورقة المنيوم رقيقة، ومن ثمّ بورقة عاديَّة، أو تُعلَّفها مُباشَرة بورقة مُركَّبة من الورق والبلاستيك.

هذه هي الصورة المُوجَزة عن كيفية صناعة كل أنواع الشُّوكُولا؛ ويتمّ الحصول على مختلف الأنواع اسْتِنادًا إلى ما يلى:

- من خَيار فولات (ثمار) الكاكاو (مصدرها...).
- من النسبة المئوية المرتفعة نوعًا ما
 من زبدة الكاكاو التي تُضاف بحرارة
 ٤°سغ.
- من التَّنقية والتَّصفية المُتقدَّمة نوعًا
 ما.
 - من الشَّوْكَلَة الطَّويلة الأمد نوعًا ما.
 أو كان الما أن كُولاً من الحالم

يُمكِن إضافة أنواع الشُّوكُولا من الحليب المسحوق، من النَّشاء، أو من أنواع الطَّحين، والبن المطحون، والبندق أو اللَّوز المُحمَّص المجروش، الشُّوكُولا بالحليب هو الذي أكثر ما يُستحصَل عليه بإضافة الحليب الجاف (مسحوق الحليب).

معجونة الشُّوكُولا يُمكِنها أن تُستعمَل كسوَّاغ لمَوادَ عِلاجيَّة مُختلِفة: سَنْتونين، قيتامين (د)، . . . إنّ أنواع الشُوكُولا المُسجَّلة في الكودكسات القديمة لم تعد تتطابق مع التُراكيب، ولا مع طُرُق الصِّناعة الحديثة؛ ومع ذلك نُورِدها أدناه على سبيل مُسْتَندِيّ، مع بعض الأنواع القديمة الأخرى:

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

شُوكُولا أبيض - سكَّر ٣٠٠٠غ، طحين رزّ ٨٦٠غ، نشاء ٢٥٠غ، مُغَوَّلة الڤانيليا ١٥غ، زبدة الكاكاو ٢٥٠غ، صمغ عَرَبيّ ١٢٥غ؛ نُحضِّر معجونة مع كمَّيَّة كافية من الماء الساخن ونضعها في قَوالِب مُلاثمة.

شُوكُولا القِرْمِز - قِرمِز ٥٠غ، شوكولا بسيط ١٠٠٠غ. نُحضِّر أقراصًا مُحَلاة من غرام واحد (أي ٢٠٠٥غ). تَجدر الإشارة إلى أنَّ أقراص القِرْمِز الوارِدة في كودكس ١٩٣٧ هي مُعيَّرة من ٢٠,٠٠غ فقط.

شُوكُولا طارد للدود _ شوكولا مُقَنَّل (۱) و الله مُقَنَّل (۱) و الله مَنْتونِين غرام واحد، كالومِل أي زِئبق حُلُو ٢غ؛ نُقسَّم إلى أقراص مُحَلاة من ٢٠,٥٠غ لكل قرص، يحتوي الواحد منها على ٢٠,٠٥غ من الكالومِل وعلى منها على ١٠,٠٤٥ من الكالومِل وعلى ٢٥,٠٢٥

٣٦°سغ، حَصَل عليه پومران على شكل بِلُورات مَوْشوريَّة خفيفة اللَّون الأصفر، زرقاء التَّقلُور، راتحتها مُخدِّرة خاصَّة؛ يَمرَ قسم من الدَّماسنين محلولاً في زيت البزور الدُّمنيّ. الدَّماسنين هو أستير الحامض المتيل أمينو - ٣ - ميتوكسي بَتْزويك الذي يَمتلك خصائص مُخدِّرة.

الخصائص - بُزور الشُونِيْز الدَّمَشقيَ لها رائحة الشَّيلك (الفريز) وتَشتهر على أنها مُقوِّية، طاردة للريح، مُطمِثة، مُضادَّة للنَّزلات، ناعِظة.

مُلاحظة _ بالرَّغم من اسم هذا النَّبات، فإنَّه نوع يَنتمي بنوع خاص إلى فلورا المُتوسِّط الغربيَّة، وهو لا يَنتمي في أي حال إلى فلورا لبنان وسوريا، حيث لا يُوجَد حتى مزروعًا (پول موتيرد).

١٦٤ - شِيْكُورِيَة، هِنْدَباء مُرَّة

Succory, Wild chicory (E)
Chicorée sauvage, Chicorée amère,
Laideron (F)

Zichorienwegwarte, Cichorienwurzel (D)

Cichorium intybus (S)

أعيد تسجيل أوراق الشَّيْكُورِيَة وجذورها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. والشَّيْكُورِيَة نبات برِّيّ من فصيلة المُركَّبات اللَّسَيْنيَّة الزَّهر أصبحت زراعته مُنتشِرة جدًّا لاسْتِهلاكه كخضار. جَذْر الهِنْدَباء، وفق الكودكس يكون طويلاً وبشخانة الأصبع، يُسلَّم إلى الأسواق

۱۹۳ – شُوْنِيْز دِمَشْقِيّ، شِيْنِيْز دِمَشْقِيّ Nigelle de Damas, Cheveux de Vénus, Patte d'araignée (F)

Nigella damascena (S)

شُونِيْز حَوْليَ زراعيَ تزيينيَ من فصيلة الشَّقِيقِيَّات. ضروبه وأصرامه عديدة تعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم. أزهارها مُتوسَّطة الحجم، زرقاء اللَّون أو بيضاء، قنابها عديد الأقسام المُستَطيلة الضَّيِّقة المُتراكِبة. ازْهِراره يَستمرَ من حزيران إلى تموز.

المُركِّبات ـ تحتوي البزور على قِلَوِيد المُركِّبات ـ تحتوي البزور على قِلَوِيد اسمه دَماسِنيْن وبالسام ينصهر عند

⁽١) التُّسمية للمُؤلَّف.

ش ي 🖰

الأوروبِّيَّة على شكل كِسْرات مُقطَّعة طولاً وعرضًا تبلغ ١٥ملم في كلّ قياساتها.

يكون سطح قشرة الجذور الخارجي، مُوكِّ عندما تُوجَد، باهت اللَّون الرَّمادي؛ شِيكُورِ وتكون سطوح المقطع بيضاء اللَّون التالية إ ومُمَرَّكة، هنا وهناك، بتَنْقيطات وخطوط ١٧٪، مُصفرة اللَّون البنيّ. ويكشف المقطع مُحلَّلاً العَرضيّ لجَذْر كامل عن منقطة قِشْرِيَّة _ دَكْسُترِي نَجَبِيّة سميكة، وعن جسم ليفيّ مُصفَر ٢,٧٦٦ اللَّون، واضح التَّخطيط أو التَّثليم جدًا، مجمو المحاصل عن الشُعاعات اللَّبيَّة بالمئة. المحاصل عن الشُعاعات اللَّبيَّة بالمئة.

الاستعمال ـ يُستعمل عمومًا جَذْر النَّبات البرِّيّ المَقْشور وهو غضّ؛ ويبدو هذا الجَذْر إذا جُقّف على شكل كِشرات على شيء من الانْتِطام بجوانبها المُقوَّسة المَلْوِية إلى الداخل، وبلونها الأبيض اللَّبنيّ. طعمه مُرّ. الأوراق غنيَّة بالمَواد الأزوتيَّة وبالأملاح، من سولفاتات وفوسفاتات مُختلِفة. أوراق الشَّيْكُورِيَة وجذورها مُنقَّة مُسمِّلة.

مُركّبات الجَذْر - يحتوي الجَذْر المُحمَّص على ١٢ إلى ١٩٪ المُحمَّص على ١٢ إلى ١٩٪ إينولين، ٢٠ إلى ٣٨٪ سَكاكِر، وعلى شِيكُورِين، نيترات البوتاسيوم، أقلّ بقليل من ١٪ من المَواد الرّاتنجِيَّة. بالتَّحميص تَتشكَّل الكَرَمِيلَة (سكّر محروق) وعنصر مُرّ؛ ويَنقص السُّكَر والإينولين؛ وتَختفي

الكمّيّات الصّغيرة التي تكون مَوْجودة قبل التّحميص من العَفْص والمَوادّ الطّيّارة.

مُركِّبات الشَّيْكُورِيَة المُحمَّصة ـ أعطت شِيكُورِيَة الأسواق المُحمَّصة النَّسَب المئويَّة التالية إلى مُختلِف الكيميائيين: ماء ١١ إلى ١١٪، مَواذ أزوتيَّة ٦ إلى ٧,٢٥، سَكاكر مُحلِّلة كيميائيَّة ١٥ إلى ٢٦، إينولين، مُحلِّلة كيميائيَّة ١٥ إلى ٢٦، إينولين، دَكُسْترين إلخ ٦ إلى ١٢، أرمدة ٤,٨٠ إلى ٢٠,٦٦، مَواذ دهنيَّة ٣٧,٢، إلى ٣٥,١٠ الماء ٥٤ إلى مجموع المَواذ الذَّوَابة بالماء ٥٤ إلى ١٥ المئة.

طريقة الاستعمال ـ يُحضَّر من الجذر نُقاعة بمقدار ١٠ غرامات إلى ليتر ماء ؛ مُستخلَص من غرام واحد إلى عشرة ؛ عصير مُصفَّى من ٥٠ إلى ٢٥٠ غرامًا ؛ شراب سكَّري بسيط، وشراب سكَّري مُركِّب (دستور ١٩٣٧) من ١٠ إلى ٥٠ غرامًا . وتُحضَّر الشِّيكُورِيَة كالبنَ وبديلاً عنه . ويَتمخور عمل الهِنْدَباء المُنْقِص للسُّكَّر حول نسبة ٢٠ إلى ٤٠٪، ويُوصى بها للمُصابين بداء السُّكَريّ .

مُلاحظة ـ الجَذْر المُحمَّص المطحون يُستعمَل بديلاً للقهوة؛ وهو مَوْضوع صناعة مُهمَّة في شمال فرنسا حيث يبلغ إنتاجه بين ١٠ إلى ٢٠ ألف طنّ؛ وهو كذلك في ألمانيا الغربيَّة.

نَصهر معًا ونُضيف:

غَسُول الصَّبّانين٧ أجزاء

١٦٧ - صابُون قَلْوِيْدات

Savons d'alcaloïdes, Stéarates, Palmitates, Margarates ou Oléates (F)



نَصَح بهذه الأصبان العضويّة القواعد الصيدليّ العسكريّ تريّبيه لتحلّ محلّ المراهم التي يَدخل في تركيبها قلويّات نباتيّة، ذلك أنّ الأجسام الدَّسمة، يقول ترييبه لا تصلح إلا بقدر قليل لكي تُسهّل امتيصاص تلك المراهِم إذا لم تكن تلك القواعد قد تركّبت سلفًا مع الحوامض الدُّهنيَّة. لكي نستعمل هذه الأصبان في مرهم أو مَروخ، يكفي أن نُذوّبها في شحم الخنزير أو في الزَّيت. إنّ ستيارات الكينين أو أوليوستيارات الكينين المُضاف إلى شحم الخنزير، نصح به في مَسْحات خارجيّة كلّ من جانل ومُونْسَل.

۱۹۵ - صابُون حَيَوانِين (F) Savon animal

يَتم الحصول على الصابون الحيواني بتَصْبِين المواذ الدُّهنيَّة الحيوانيَّة (دهن العجل أو الخزير) بواسطة غَسُول الصود.

وهو صابون جامد، كامد اللون الأبيض؛ يذوب على الساخن ومن دون فضالة تُذكر، في الماء المُقطَّر وفي كحول ٩٠ درجة. تَفاعله قِلَويّ خفيف جدًا. إذا خفيظ في مكان جاف، يَكتسب الصابون الحيواني مع الوقت مَظهرًا قَرنيًا، ويُصبح خفيف اللون الأصفر وسَهل السَّحْق.

الحفظ - تُعلَف قُوالِب الصابون الحيواني في وَرق مُبَرْفَن، وتُحفَظ في مكان جاف.

الاستعمال - بَلْسَم الصَّابون المُكَوفَر . Opodeldoch

۱۹۶ - صابُون حَيَوانيَ عِطْرِيَ Savon animal aromatique (F)

زبدة جوز الطّيب جزء واحد نخاع عجل مُنقّى ٥ أجزاء يَتم الحصول على ستيارات أو أوليوستيارات الكينين بتَحلُّل مُزدوِج لكلورهيدرات الكينين بواسطة ستيارات الصوديوم؛ وهو أبيض اللَّون، يَنصهر عند 8°سغ؛ يذوب في الكحول، وفي الزُّيوت الدَّسمة.

١٦٨ - صَبَّار الهِنْد، صُبَّيْر الهِنْد

Indian fig (E)
Figuier d'Inde (F)
Indischer Feigenkaktus (D)
Opuntia ficus-indica, Cactus ficus-indica, Platyopuntia ficus-indica (S)

جَنْبَة ليفيَّة أو شجرة من فصيلة الصَّبَّارِيَّات تعلو عدَّة أمتار. قاعدتها المُعمَّرة مُخشَوشِبة تحمل تَسلُسُلاً من الرّاحات (الرّاكيتات) المفصليَّة، بعضها فوق البعض الآخر. سَديراتُها مُتباعِدة، أوْبارها مُهيِّجة، إِبَرُها بيضاء قصيرة، ضعيفة نسبيًا. أزهارها تَصْطَفَ على حوافي الرّاحات العُليا. طول قِطَع الغلاف الزَّهْري حوالي لاسم، لونها إلى الأصفر الزاهي. مبيض ذات غِلاف خارجي سميك، كثيف مبيض ذات غِلاف خارجي سميك، كثيف الكساء بالسَّديرات والأوبار، يَتَبَنَّق إلى ثمرة سكَّريَّة الطُعم، تُؤكَل بعد تقشيرها.

المُركِّبات ـ سُكِّر، خليط من الغلوكوز واللَّاقُولوز حوالي ١٣ بالمثة، لعاب، پكْتين، عَفْص، ڤيتامين «ث»، عدَّة حوامض: تفّاحي، غلوتاميني، دُرْدِيَ الخَمْر، ليموني، أقصاليك.

الخصائص - مُغذّية، قابِضة (الثّمار)، نافِعة للكبد (عصير الألواح)، مُبوّلة

(الأزهار)، مُضادَّة للتَّشنُّج، مُليّنة.

الاستعمال - نُقاعة، لَصُوقات. الأزهار، الشَّمار، عصير ألواح الصُّبَيْر، الألواح. إسهالات، كبد، ديستيريات، كلية.

طُرُق الاستعمال ـ من الداخل أكل الثَّمرة المُمتازَة المُغذِّية، والتي يُمكِن تجفيفها وحفظها، أو تصنيعها مُربِّيات مُمتازَة. ولكي نتلافي عمل البزور المُمْسِك، يُفضِّل البعض أخذ العصير فقط. من الخارج: ألواح الصُّبير المَطْحونة والمُنظِّفة من الأشواك والأوبار، تُصلح لصوقات موضعية لمعالجة الآلام الروماتيزمية والخراجات وحالات الديسنتيريا والإسهال. نُقاعة من ٣٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق ويُصفّى. يُؤخَذ منه ثلاث فناجين في اليوم. عصير الألواح (الراكيت) الذي يَنعم بشهرة كبيرة على أنّه علاج مُمتاز في مُعالَجة أمراض الكبد، نُحضره بفرم الألواح جيِّدًا ومن ثمّ عصرها بقماش قويّ وأخذ العصارة الغزيرة بمقدار حوالى ثلاث ملاعق في اليوم.

مُلاحظات * الصُّبَيْرة تَصبغ البَوْل باللَّون الأحمر.

 تُستعمل الألواح في بعض المناطق الأوروبيَّة كعجينة للخَنازير.

پُمكِن استِقطار سائل كحولي من
 الثمار بعد تخميرها.

* يبدو أنّ هذا النّوع لم يَتبلّد حقيقيًا في لبنان. إلاّ أنّه كان يُشكّل عندنا في الماضي زراعات مُتميّزة، حيث كان يُغطّي مساحات لا يُستَهان بها بجوار المُدُن. أمّا تلك الزُّراعات فهي على تقهقر مُستجرّ نظرًا ١٧٠ - صَغْتَر لُبْنان، أوريغانُم لُبنان لازدهار العمران وإقامة الأسوار بدل السّياج.

١٦٩ - صَبْرَة، كَاكْتُوس

Cactus, Torch thistle (E) Cactier, cactus (F) Kaktus (D) Cactus (S)

يُطلَق اسم صَبْرة وكاكْتُوس على مُجْمَل الصَّبَّاريَّات. ولقد فَرِّق البوتانيُّون منها تباعًا الأجناس التالية:

- ـ سِيْرُوس، سِيرِيُوس
- Cereus (S) Cierge (F)
- صَبّار
- Opuntia (S) Oponce, Nopal,.. (F)
 - مُقْلَة القاضي
- Melocactus (S) Mélocacte (F)
 - صبار قُنْفُذى
- Echinocactus (S) Echinocacte (F)
- کُرنیجیا(۱) - Carnegiea (S)

إلخ . . .

وهى أجناس يتقسَّم العديد منها بدوره. أحد أنواع جنس سِيروس، وَرَد كنبات طبّي النّبات بأي شكل كان. في المُعجَم الأوّل ص٩٦ رقم ١٥٥.

Lebaneese organy (E)

Origan du Liban (F)

Libanesindost (D) (1)

Origanum libanoticum, Amaracus libanoticus (S)

نبات برِّي جميل أَمْرَط مُتفرّع من فصيلة الشَّفُويَّات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم. سوقه مُورقة، خشنة، مُعَثكَلة الرّأس. أوراقه باهتة اللُّون الأخضر، بيضيَّة، مُنفرجة، قصيرة الأعناق، مُتباعِدة، العُليا صغيرة ولاطئة. زنادات الأزهار عارية، دقيقة، جنس Cactus الذي كان يَضمّ في الماضي منبسِطة، غالبًا أفقيّة، تطول حوالي ٣سم. كلِّ النَّباتات المعروفة في فصيلة السَّنابل الزَّهريَّة مُنحنيَّة، بيضيَّة. القنّابات كبيرة، طولها من ٨ إلى ١٢ملم وعرضها من ٨ إلى ١٠ملم. أكثر ما تكون قويّة اللُّون الأرجوانيّ الجميل، وأحيانًا مُخضرّة اللُّون الأبيض (بسبب الإغراب أو النُّصُوع Albinisme). القنابات تُغطّى الأزهار، ما عدا رأس الأسدية الظاهر. التاج وردي اللُّون، مُزدوج الشُّفة.

مُلاحَظة إيضاحِيّة - إنَّ كَلِمَتَى: ليبانوتيكم، وليبانوتيكوس في الاسمين النَّوْعِيِّينِ العِلْمِيِّينِ مَردُّهما إلى أنَّ هذا النَّوع لا يُوجَد إلا في لبنان فقط، حيث لا يعرفه القرويون في الأرياف إلا باسم «حشيشة الجرح"، وحيث يُجمِعُون على اقتنائه مسحوقًا مُجَفِّفًا ناعمًا بغرض استعماله خصرًا لوقف النّزيف وشفاء الجروح على أنواعها. كما يُجْمِعُونَ على عدم أكل

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) كلِّ التُّسميات للمُؤلِّف ما عدا التَّسميتين

وما لفَتنا جدًا، في رحلاتنا عَبْر المَراجِع، أن يَشترك هذا النَّوع اللَّبنانيّ مع النَّوع اللَّبنانيّ مع النَّوع الذي أوْرده أكثرُ من مَرجِع علميّ أجنبيّ (راجع بحث بَقْلَه الغَزال في المُعجَم الثاني ص٣٩ رقم ٥١) بشقَّيْن اثنين من العلميّين لكلّ واحد منهما، ممّا الاسْمَين العلميّين لكلّ واحد منهما، ممّا يُوحي إلى تَشابُه كبير بينهما، أقلّه نباتيًا. هذا من جهة. وبحضر واحدٍ في لبنان، والثاني في إكريت، وتحديدًا في جَبل ويكت على اسْتِقلاليّة النّوعين التامّة. وهذا من على اسْتِقلاليّة النّوعين التامّة. وهذا من جهة ثانية.

وما لفتنا.كذلك هو حَصْر خصائص النّوع اللّبناني بوقف النّزف وشفاء الجراح، وحَصْر خصائص النّوع الأوروبي الخارجية بشفاء الجراح. وهذا ما يُوحي أيضًا إلى تَشابُه كبير، ربّما، في مُركبات النّوعين الكيميائية. ولكنّنا لا نَملك عن نوعنا المحلّي حتى الآن أيّة مُعطيات مخبرية.

إنّ ما يُفرّق النّوعين بشكل بارز هو أنّ بَقْلة الغَزال قطنيّة الكساء الأبيض، بينما صَعْتر لبنان هو أمرط تمامًا. وإذا كان هناك من تَوجُه عِلاجيّ نَتمنّى اخْتِباره على نوعنا المَحَلِّيّ، فلا أسْلَم لنا من الاستِنارة بما جاء من تفاصيل في بحث النّوأم الإكريتيّ، أي بَقْلة الغَزَال.

مُرَكِّبَات مُحْتَملة _ كَرْفَاكرول، بولاغون Pulégone، بورنيول، تيمول، زيت دهني . . .

خصائص - خارجيّة: رَقُوء، مُطهّر، لائِم؛ داخليّة مُحْتَملَة: مُنبّه، مُنشّط

هضمي، مُطمِث، مُدرَ الصَّفراء، مُضادَ للتَّشنَّج، مُسكِّن للألم...

الاستعمال - الخارجي: الجروح والكدمات والقروح؛ الداخليّ المُحْتَمَل: برونشيت، سُعال، طمث، آلام مُختلِفة، حُويْصلة صفراويّة أي مرارة.

طُرُق الاستعمال ـ مسحوق القنابات والأزهار المُجفَّفة الناعم، يُرسَّ على الجرح (لبنان). مُحاوَلة تحضير نُقاعة خفيفة من حوالي ٢٠ غرامًا من الرُّؤوس المُرْهِرة في ليتر ماء غال يُغطّى، للبرونشيت والسُّعال وعسر الهضم واحْتِقان المرارة. مُحاولة عِلاج الكدمات الدابغة أم لا، بوضع أوراق النَّبات الغضَّة المدقوقة.

١٧١ - صُقْراب، جَرُوْمَة

Trumpet tree (E) Cécropie (F) Kanonenbaum (D)

Cecropia (S)

الصَّقْراب جنس أشجار دمّاعة برِّيَّة من فصيلة الأنجريّات ـ الخُبْزِيّات . أنواعه المعروفة ٤٠ . سوقها أسطوانيَّة فارغة تعلو من ٣ إلى ١٠ أمتار . أوراقها كبيرة مُسعَفة الفصوص، تُرسيَّة الشَّكل، مُتعاقِبة، مُعنَّقة، طويلة الزِّناد . أزهارها قويَّة التَّجميع، الذَّكريَّة منها بسنابل أسطوانيَّة الشَّكل لَحيمة القِوام . فروعها عقداء، مُتلوِّية . خشبها طريّ . جذوعها تُستعمَل اسْتِعمال القساطل . من أنواعها الطبيَّة ما يلى:

الصَّمْغ العربيّ هو مادَّة تَجمد في الهواء، تحصل من نَتْح طبيعيّ أو نَتْح يُحُدَث بالحَزّ، في جذع وأغصان سَنْط السَّنغال وأنواع أُخرى أفريقيَّة المَنبت من فصيلة القرنيّات السَّنطيّة.

إنّ الصَّمْغ العربيّ الحقيقيّ، الذي كان يُدعى صَمْغ جدّة عند القدماء، يَنتح من السَّنط الحقيقيّ (۱) Acacia vera ومن سَنط النِيل (۱) Acacia nilotica وهما شجرتان من فصيلة القرنيّات السَّنطيّة. وهو صَمْغ يكون في العادة ناصع اللّون الأبيض، مُشقَّق ومُتفلِّع من الداخل وقَتُوت جدًّا. وهو يُستبدَل اليوم بصَمْغ السَّنغال خاصة، الذي يُطلَق عليه بحكم العادة اسم صَمْغ عربيق.

إنّ هذا الصّنف تُنتجه أنواع السّنط التالية: سَنْط السّنغال أي القتاد أي الهَسَب التالية: سَنْط السّنغال أي القتاد أي الهَسَب A. senegalensis أو A. seyal وسَنْط السّيال أي الدَّمَاع A. seyal والسّنط الأبيض أي الهَراس A. albiola والسّنط المُسمّى A. ataxacantha الذي يُشكُل المُسمّى A. ataxacantha الذي يُشكُل مجموعات طوعيَّة المَنبت في أفريقيا حيث مجموعات طوعيَّة المَنبت في أفريقيا حيث يَخمَع أهل البلاد الصَّمْع عنها ومن ثمّ يَحملونه إلى الأسْكَلات (المَراسِي) المُقامة على أطراف غَمْبيا، وبنوع خاص إلى على أشراف غَمْبيا، وبنوع خاص إلى مَسْط يُورْتَنْدِيْك للسَلَم.

ويَتم الحصول على تلك الأصماغ بريّة Waddy بطريقتين: جَمع أصْماغ بريّة

شجرة من فصيلة الأنجريّات تعلو نحو المخيّان أمتار. تُوجَد في الأنتيل والغيّان وفنزويلا والبرازيل، إلخ. ويُطلق عليها في الأنتيل، وبسبب جذعها الفارغ، أسماء: «خشب البُوق»، «خشب المدفع»، «تين سورينام»، . . . كما تُسمّى في الكراييب «كُولْكِيْم».

مَيَّز أَلْبُوني ضربًا منها كبير الأوراق، وهو ضرب الأنتيل والبرازيل، وضربًا آخر صغير الأوراق ينمو في مُرتفَعات فنزويلاً.

المُركبات ـ تحتوي أوراق الصُقراب التُرسيّ وجذوره قَلْويدًا (Combs). إضافة التُرسيّ وجذوره قَلْويدًا (Combs). إضافة إلى ذلك يَذكر بُوكيُّون وجود ١٠ إلى ١٢ بالمئة من الأرمدة، ٢,٧٥ بالمئة من الغفض، الأوراق تحتوي على هيتروسيد، ولكنّها لا تحتوي على قلويد. ويَذكر ألبُوني (١٩٠٥) وجود مادَّتين مُنَتْرَجَتَيْن مُحَلَلَتَيْن كيماوِيَّتين وصَقْروبيدِيْن (١٩٠٥) مَحَلَلَتَيْن ومَعْروبيدِيْن مُنَاسِر)، وصَقْروبيدِيْن مُنَاسِر)، وصَقْروبيدِيْن بالإضافة إلى زيت راتِنْجيّ.

الاستعمال ـ يُستعمَل نقيع أوراق الصُّقْراب التُرسيّ في مُختلِف بلدان أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبيّة ضدّ الرّبو والاستسقاء وأمراض الكبد، إلخ.

⁽١) التسميتان للمؤلف.

⁽٢) التسمية للمُؤلّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

وجمع صَمْع التَّقشير Tapping. إنّ أصماغ النَّتْح يكون لها مظهر دُودِيّ ومُشرَّط؛ أمّا الأَضماغ الناتجة عن التَّقشُّر وتَفَلُّع أَجزاء الفشرة، من دون الأذى بالقُلْب، فتُجمَع بعد مضيّ ٣٠ أو ٤٠ يومًا بعد نَتْحها وجفافها على الشَّجرة. يكون مظهرها صوفِيًا وكثيفًا غير شفّاف وهي تُكمِل نضجها أثناء التَّخزين فتُصبِح بذلك قابِلة للذَّوبان تمامًا. يبلغ إنتاج الشَّجرة الواحدة في السَّنة من ٥٠٠ إلى ٨٠٠ غرام.

نُميِّز من الأصماغ صنفين:

صَمْغ السِّنغال، عديم الرائحة، طعمه لُعابي خفيف، يذوب بكامله في الماء فيعطيه قوامًا أقل قوَّة بكثير ممّا يُعطيه صَمْغ الكثيراء.

الصَّمْع المخزني الوحيد هو الصَّمغ الذي يَنتجه سَنْط السَّنغال أي القتاد. وهو صمغ يذوب تمامًا في الماء؛ محلوله بنسبة ٥٪ مُياسِر. إنّ أصماغ أشجار أُخرى تُعطي أيضًا مَحاليلَ كاملة في الماء، ولكن محلولها يكون مُيامِنًا؛ مثال ذلك صَمْغ «Sunt» من سَنْط السَّيال، صَمْغ «Sunt» من السَّنط العربي أي القُرْظ أو الشَّوْكَة السِّبطية؛ إنّ الصَّمْغ الذي يُدعى المقبطية؛ إنّ الصَّمْغ خليط. إنّ أيًا من تلك الصَّموغ لا يُمكِنه أنْ يَحل مَحل تحل مَحل الصَّمغ الأول المخزني الوحيد (دستور).

يُوجَد كذلك في مَخازِن الأدوية أصناف تجاريَّة أُخرى من الأصماغ، وبنوع خاص أصماغ السودان التي من أهم ضروبها ما يلي: 1° ـ صَمْغ صنار الأبيض أو صَمْغ السودان المصريّ، من

أنواع سَنْط السِّنغال والدَّمّاع والعربيّ؛ إنتاجه حاليًا هو أهمّ من إنتاج صَمْغ السِّنغال؛ ٢° - صَمْغ الخرطوم الصَّلب، وهو صمغ يقع في قِطَع أكبر حجمًا، ويكون مُلطّخًا بقطع من القشور.

المركبات ـ يُوجَد في الصَّمغ من ١٠٠ إلى ٤٪ مَوادَ معدنيَّة: كلسيوم، بوتاسيوم، مغنازيوم؛ مَوادَ عَفْصيَّة تَحصل من قشرة الشَّجرة، وهي المَوادَ التي تَدين لها الأصماغ المُلوَّنة بألوانها؛ دياستازات، أوكسيدازات نشيطة جدًّا تُنسَب إليها بعض الحالات التَّضاديَّة؛ غلوسيدات يُعطي تحليلها المائي الحامض على الساخن، الفورفورول، اغتبارًا من العَربِينُوز؛ إنَّ تأكسُد الصَّمْغ بواسطة HO3H يُعطي تأكسُد الصَّمْغ بواسطة HO3H يُعطي الصَّمْغ أخيرًا الحامض الألْدُوبيونِيْك وحُوامِض أورونِيْك بالاشتراك مع أوزات وحُوامِض أورونِيْك بالاشتراك مع أوزات وحَوامِض أورونِيْك بالاشتراك مع أوزات OSes

يَفقد الصَّمْع العربيِّ من ١٠ إلى ١٥٪ من وزنه ويُصبح فَتوتًا أكثر، إذا جُفَّف عند ١٠°سغ حتى ثبوت الوزن؛ وإذا حُرِق فيجب أن لا يَترك فُضالة تَزيد عن ٣,٥ بالمثة: رمل، مواد تُرابيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ الصَّمْع مُلطَّف يُستعمَل جدًا في الأمراض الالْتِهابيَّة . يُحضَّر منه مسحوق وشراب سكريّ ولُعاب. وهو أساس مَعاجين مخزنيَّة ويُستعمَل يوميًّا في المُستحضَرات الوَصْفِيَّة . يُستعمَل هذا الصَّمْع بنوع خاص كفاصلٍ ، لإعطاء المَواد التي لا تَذوب في الماء ؛ لإعطاء المَواد التي لا تَذوب في الماء ؛ الرَّيوت الطَّيارة ، الراتِنجات ، الكافور ، إلخ . إنّ وجود الراتِنجات ، الكافور ، إلخ . إنّ وجود

الأوكسيداز (خمائر) في الصَّمْع العربيّ هو سبب التَّلُوْنات والتَّرسُّبات التي تَحصل في المُستَحلبات أو في غيرها من المُستحضرات العلاجيَّة. وإنّه، بهذه الطَّريقة، يَتشكُّل مع البيراميدون تَلُوُن أزرق بنفسجيّ المُواج؛ ومع صِبغة راتِنْج الغيّاك، أزرق؛ ومع محلول الغياكول المائيّ بنسبة واحد إلى ٥٠ جزءًا أو ١٪، تَلُون أحمر، الخرارة عند ١٠٠٠سغ، فلن يكون هناك بالحرارة عند ١٠٠٠سغ، فلن يكون هناك أي تَلُون يُحصل. أشكال الصَّمغ الصَّيدليَّة: معاجين، شراب سُكَّريّ، مسحوق (دستور معاجين، شراب سُكَّريّ، مسحوق (دستور معاجين، شراب سُكَّريّ، مسحوق (دستور معاجين)؛ ماء الصَّمغ بنسبة ٢٠ إلى ١٠٠٠.

۱۷۳ - صَنْدَل أُسْتِرالِيّ

Santal d'Australie (F) Santalum spicatum (S)

الصَّنْدَل جنس أشجار أو شُجَيْرات من فصيلة الصَّنْدليَّات. أوراقها تكون في الغالب مُتقابِلة، كاملة، جلديَّة النَّصال. أزهارها عُثْكُوليَّة التَّجميع، ثلاثيَّة الألوان، أنبوبيَّة رباعيَّة الفصوص الشَّغرية، المُساوِية لعدد الأسدية والمُواجِهة لها. ثمرتها وحيدة النَّواة. بزرة وحيدة، شوَيْداؤها لَجمَة، جنينها مُنحنِ نوعًا ما. الصَّنْدَل الأستراليّ نوع يُستعمَل كالصَّنْدَل الأبيض في التَّداوي.

المُركِّبات ـ دهن يحتوي على كحول ترپانيّ مُركِّب من سَنْتالول، فوزانول؛ حامض صَنْدلسيك، حامض

Térésantalique ، کُرْبورات، . . .

الخصائص - مُطهّرة بوليّة، مُطهّرة رثويّة، مُقوّية، ناعِظة، قابضة: الخشب.

الاستعمال - مُتخصص بإصابات المجاري البوليَّة: تعقيبة، الْتِهاب المثانة، داء العُصَيّات الكولونيَّة، عجز جنسيّ، برونشيتات مُزمِنة، إسهالات مُستعصِية (الخشب). يُستعمَل الخشب والدُّهن الحاصل من تقطير الخشب بواسطة البخار.

طُرُق الاستعمال ـ كبسولات من ٢٠،٠ غرام من الدُّهن، يُوخَذ منها ٤ إلى ٢٠ كبسولة في اليوم من الصَّنْدَل الأبيض، ويُؤخَذ منها ٢ إلى ١٢ كبسولة في اليوم من دهن الصَّنْدَل الأستراليّ. ويَقترح بعض المُؤلِّفين أن تكون الجرعات مُقتصِرة فقط على غرام واحد إلى غرام ونصف. سَنْتالول في كبسولات من ٥٠،٠ غرام، يُؤخَذ منها ٢ إلى ٤ في اليوم، بعيدًا عن الوجبات. مُركِّبات أُخرى: دهن صندل الوجبات. مُركِّبات أُخرى: دهن صندل دهن صندل دهن صندل أزرق مَتيلان ٥٠،٠غ، سالول ٥٠،٠غ، في كبسولة. أو دهن مندل أزرق مَتيلان ٥٠،٠غ، في كبسولة.

Scotch pine (E) مُنَوْيَر بَرِّي، يَرُدْ Pin sylvestre (F)
Nordische Kiefer (D)
Pinus sylvestris (S)

شجرة مُعمَّرة من فصيلة الصَّنَوْبَرِيَّات تعلو من ٢٠ إلى ٤٥ مترًا. جذعها جالس. لحاؤها حرشفيّ، مُتشقِّق، أحمر،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

يميل إلى اللّون البنّي في الأسفل، وإلى اللّون الأصفر في الأعلى. إِبَره مُغمّدة، مُزوجِة، طولها من لا إلى السم، بحريّة اللّون. قِدّات وحيدة المسكن. الذّكريّة سنبلة على قاعدة الغصن الحَوْليّ. الأنثى مُستَديرة، بنفسجيّة، مُنفرِدة، طَرَفيّة الأرْتِكاز. كرزها صغير، من ٣ إلى السم، الارْتِكاز. كرزها صغير، من ٣ إلى السم، بيضانيّ، غير الامِع، رأسه إلى تحت. البزرة صغيرة، جناحها ٣ مَرَّات أطول منها.

المُرَكِّبات ـ دهن التربنتين (پينان، سِيلفَسْتران، أسِتات البورنيول، كادينان، پُوميلون، . . .) البراعم تحتوي على أكثر من ٢٠٠ غرام من الراتِنْج بالكيلو.

الخصائص الداخلية - مُطهّرة قويّة للمجاري التَّنفُسيَّة، بَلْسَميَّة، مُطهّرة للمجاري البوليّة والكليويّة، مُنشَطة للقُشُور الكُظريَّة.

الخصائص الخارجية _ مُحَمَّرة (إصابات روماتيزم)، مُطهِّرة بَلْسَميَّة.

الاستعمال الداخلي - كلّ إصابات المجاري التّنفُسيّة: زكام، برونشيت، الْتِهاب القصبة، ذات الرّئة، ربو، سِلّ، . . . كريب، إصابات بَوْليّة: الْتِهاب حُويْضَة الكلية، الْتِهاب المثانة، الْتِهاب المرارة الپروستات السُّفلي، . . . الْتِهاب المرارة والمثانة، إصابات العَدُوي بشكل عام، والمثانة، إصابات العَدُوي بشكل عام، رُمال صفراوي، عجز جنسيّ، كُساح، آلام المعدة، آلام الأمعاء.

الاستعمال الخارجي ـ إصابات رئويّة، كريب، الْتِهاب الجَيْب، روماتيزم، نِقْرس

(حمّام)، فرط الرُّطوبة الأَخْمَصِيَّة في القَدَمين.

الطُرُق الداخليّة - نُقاعة من ٢٠ إلى ٥٠ غرامًا من البراعم في ليتر ماء غالِ يُغطّى ربع ساعة ويُؤخَذ منه ثلاث فناجين في اليوم. شراب البراعم السُّكَريّ يُؤخَذ منه ٥٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. الصّبغة الكحوليّة يُؤخَذ منها ١٠ إلى ٢٠ نقطة، ثلاث مرّات في اليوم. زيت دهنيّ من ٣ إلى ٥ نقاط مع العسل، حوالي ٤ مرّات في اليوم، أو في محلول كحوليّ.

الطُّرُق الخارجيَّة _ اسْتِنشاقات من الزَّيت الدهني لحالات الكريب والتهابات الجيب والبرونشيت. مزيج للاستنشاق من زيت الخُزامي الدُّهني، غرام واحد، زيت الصَّنَوْبر الدُّهني، غرامان، زيت الزُّعْتَر الدُّهنيّ غرامان، زيت الأوكاليبتوس الدهني ٤ غرامات، كحول ٩٠ درجة، ما يكفى لكمّية ١٥٠ سنتم مُكعّب. يُؤخّذ من هذا المزيج مقدار ملعقة مُتوسّطة أو كبيرة في طاسة ماء ساخن ويُصار إلى ثلاث اسْتِنشاقات في اليوم، وطوال ١٥ يومًا. دهن الصَّنوبر أو براعمه في حمَّامات موضعيَّة لمُعالَجة زيادة الرطوبة الأخمصية ولمعالجة عسر التَّعَرُق Dyshidrose؛ وفي حـمّـامـات عـامّـة في مُعالَجة الروماتيزمات والنَّقْرِس. كما أنَّها تُسَيِّل البَلْغم وتُسهِّل التَّقشُّع.

مُلاحَظة - يُستخرَج من الصَّنَوْبر البرَّيَ أي اليَرْز، القطران النَّباتي المُسمّى «قطران النَّباتي المُسمّى «قطران النَّروج». يعود للمَدعوّ جاك كارتيبه الاطلاع، عام ١٥٣٤، على قيمة مستخلصات إبر الصَّنوبر في مُعالَجة داء الحَفّر، بواسطة الهنود.

مُلاحَظة ـ اسم النّوع Staphisagria من كَلمتين يونانيّتين تعنيان (عنقود، بَرّيّ) إشارة إلى شكل الأزهرار. وكلمة

للديدان.

إشارة إلى شكل الأزهرار. وكلمة Pedicularia إشارة إلى أنّه يقضي على القمل.

القُمَّل – عائِق جَبَلِيّ، رَبِيب بَرُيّ، عُشْبَة Stavesacre, Lousewort (E) Staphisaigre, Herbe au mort, Herbe aux poux, Dauphinelle staphisaigre (F) Scharfer rittersporn, Leusskraut (D) Delphinium staphisagria, Pedicularia staphisagria (S)

نبات حَوْلي أو مُحول من فصيلة الحَوْذَانِيَات، زَغَبِي غُدِّي، دَبِق، وحيد الساق، جذره غليظ وتدي. ساقه مُنتصِبة، غليظة، أسطوانيَّة، تعلو من ٣٠ إلى ١٢٠سم، قليلة الفروع في قسمها العلوي. أوراقه واسعة، راحيَّة، ذات ٥ إلى ٩ سكمات ونصل قد يَبلغ قطره ٢٠سم. ازْهِراره عناقيد هاميَّة. أزْهاره زاهية اللُّون الأزرق، قطرها ٢ إلى ٣سم، مهمازها قصير، مُنفرج، زَغِب، كيسيّ الشَّكل تقريبًا. كأسيّات مُنفرجة وزَغِبة. بَتَلات مُنتصِبة، مُزرقة اللُّون الأبيض، خفيفة الزُّغب الخلفي، غير مشرومة أو بالكاد، مُنفرجة، الجانبيّة منها تَنحسر تدريجيًّا إلى أظفور صغير، الأسدية مُهدَّبة، مَآبر مُخضرَة اللُّون الأصفر. ثلاث ثمرات جرابيَّة، مُنتفِخة، بيضانيَّة إلى مُتطاولة، تنتهى بقلم أمرط.

البزور (كودكس ١٩٣٧): Graine de كلبزور (كودكس ١٩٣٧): capucin قليلة العدد، مُسْوَدَة اللَّون البنِّيّ، كبيرة القدّ، هرميَّة الشَّكل المُنقلِب، خشنة المَلمس، مُجعَّدة، مُحدَّبة. رائحتها كريهة، طعمها مرّ، حامِز جدًا ولاهِب. أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

إنّ عدد العجائن المخزنيّة في الفرماكوبيا الصادرة عام ١٩٦٥ هو خمسة؛ ولم ترد لها أيَّة تركيبة في إصدار عام ١٩٧٤ في كتاب الوصفات الوطنيّ الفرنسيّ. وكانت العجائن المخزنيّة حديثًا موضع دراسة أحاديّة في إصدار الفرماكوبيا العاشر عام ١٩٨٦؛ وهي أدوية داخليّة قوامها جامد ومَطاط، أساسها السُّكر والصَّمْغ العربيّ. وهي بالتالي مَلْتوتات سكريَّة تحصل من جراء تبخير محلول من الصَّمْغ والسُّكر حتى قوام نصف رخو لكنَّه لا يَلتصق بالأصابع، وإضافة أدوية مُختلِفة إلى ذلك المحلول.

تجري العادة أن نصب العجائن أوراقًا أو ألواحًا نُقطّعها فيما بعد إلى مُعيّنات.

تكون العجائن كثيفة كامدة أو شفّافة حسبما تكون قد خُفِقَت حتّى نهاية تحضيرها (فتحتوي والحالة هذه على كثير من الهواء المُتَدخُل)، أو على العكس من ذلك، تكون قد جُفّفت تمامًا في المِحَمّ عند حوالي ٤٠ سمّ ومن دون أن تُخفّق.

إنّ الهدف من تحضير العجائن هو الحصول على أدوية مُستحبَّة الطَّعم. وبما أنها لن تكون كذلك إلاّ بقدر ما تكون جديدة وليِّنة، لهذا يَجب ألاّ نُحضَّر منها سوى كمِّيّات صغيرة في كلّ مرَّة. لتسهيل الحفاظ على القوام نصف الرَّخو، يَسمح كودكس ١٩٦٥ باستبدال قسم من السُّكَر بمَواد مُساعِدة كالغلوكوز السائل أو السوربيتول. بالإضافة إلى ذلك، يُحدَّد السوربيتول. بالإضافة إلى ذلك، يُحدَّد

إصدار الفرماكوبيا لعام ١٩٦٥، أنه بالإمكان أيضًا استبدال الصَّمْع العربي بمواد لعابية كالبكتينات. واقْتَرح البعض إضافة ٢٥ غرامًا من الغليسرين لكلّ كيلوغرام من الصَّمْع لمنع جفافها. هناك أيضًا عجائن يُستبدَل فيها السَّكَاروز بمُحلِّيات اصْطِناعيَّة.

إنّ العجائن المُقَنّدة «au candi» هي عجائن مُعطّاة بقشرة رقيقة من سكّر السّميد الذي يسمح بحفظها طريّة لمُدَّة أطول؛ نُحضّر هذه العجائن إمّا بواسطة شراب سكّريّ مطبوخ جدًا (كثافته ١,٣٦) نُبخره على وجه العجائن، وإمّا بواسطة شراب سكّريّ مُتبلّر مُحَبْحَب بواسطة النّخل، نجعله يَلتصق بالعجينة بواسطة دفق من نجعله يَلتصق بالعجينة بواسطة دفق من البخار الساخن. يُمكِن تَغطية العجائن كذلك بخليط من الأجسام الدّسمة (شمع نحل وزيت پرافين مائع مثلاً) أو بزيت پرافين مائع (صَقْل، تشميع).

تُقَطَّع العجائن بمِقطع بسهولة أكبر ممّا تُقطَّع بواسطة المقصّات العاديّة.

خصائص العجائن ـ العجائن هي أدوية مُسكّنة، عندما تحتوي على مُستخلَص الأقيُون، أو على الكودايين، إلخ. مُليّنة مُلطّفة (صَمْغ)، مُطهّرة (نَعنع، دهن الأوكاليپتوس). كذلك يُشار إليها باسم عجائن صدريَّة بالرَّغم من أنّ هذا الاسم كان يُحجَز في الماضي للعجائن التي كانت تُحضَّر بنُقاعة الأصناف الصَّدريَّة.

تجربة - لكي نتحرى بسهولة وجود الجيلاتين في العجائن أو في مُحَلَّيات الصَّمْغ المَوْجودة في الأسواق، يُشير البعض إلى الطريقة التالية: نُعلَّق مُحَلَّى أو

ع ر ع

قطعة عجينة بواسطة دبوس معقوف في كباية مَمْلوءة بالماء البارد. إنّ المَواد التي لا تحتوي إلا على الصَّمْع تَختفي كليًا خلال بضعة دقائق؛ إذا كان هناك جيلاتين فإنّه يبقى مع المُحافظة على شكله الأوّليّ. بالإضافة إلى ذلك، إنّ محلول الصَّمْع المُصَّكِّر لا يُرسِّب العَفْص، ولا كذلك عَفْص المُحلِّى الجِيلاتِينيّ إذا تمّت التَّجربة على البارد. أمّا إذا سَخنا قليلاً فإنّ على البارد. أمّا إذا سَخنا قليلاً فإنّ الجيلاتِين يذوب ويَترسَّب السائل مع العَفْص.

الحفظ ـ تُحفَظ العجائن في مكان مُكيَّف يَقيها الاجْتِفاف والزَّمْوَهَة.

١٧٧ - عَراوَة عُسْقُولِيّة

Common dropwort, Italian may (E)
Filipendule, Spirée filipendule (F)
Knollenmädesuss, Knolliges Mädesuss
(D)
Spiræa filipendula, Filipendula
hexapetala (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الوَردِيّات. جذوره ليفيّة مُنتفِخة من الخارج. سوقه قليلة الفروع، تعلو من ٥٠ إلى ٢٠سم. أوراقه مُؤذَّنة، مُركَّبة من ١٥ إلى ٢٠ زوجًا من السَّكَمات، وهي سَرخَسِيّة المَظهر جميلة جدًّا. أزهاره بيضاء اللَّون، سَنَميَّة التَّجميع العذقيّ الشَّكل. ثماره أكنات.

جَذْر العَراوَة أُعيد تسجيله في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٥، وهو درنيّ ومُشعِر، مَأْكول، أسود اللَّون من الخارج، مُبْيَضٌ اللَّون من الداخل، طعمه عَقول.

المُركِّبات والخصائص - يُعتبَر الجَذَر دواء قابِض ومُبوَّل. وجد بريدال في الجذور الغضَّة، عام ١٩٢٤، هيتروسيدًا قابلاً للتَّبلُر، هو المونوتروپيتين (أو مُونُوتروپيتوسيد)، وهو مُولُد لسالسيلات المتيل الذي يَتشكَّل بتأثير عمل خميرة ويَمرّ في الزَّيت الدُّهنيّ.

تُستعمَل الأوراق أيضًا في التَّداوي، التي ميَّز فيها لاريتُو، عام ١٩١٢، مادَّة لُعابيَّة.

Common juniper (E) عَرْعَر شَائِع – ۱۷۸ Genévrier commun (F) Wacholder (D) Juniperus communis (S)

شجرة من فصيلة الصَّنَوْبَريّات، تُوجَد في أوروبًا على ارْتِفاع ٢٥٠٠ متر عن سطح البحر. عَرَفت ثمارها خلال القرون الوسطى شُيوعًا مُنقطِع النَّظير؛ فكانت تُحدِث، كما كان يُقال، شفاءات عجائبيّة. في القرن السادس عشر اعتبرت ثمار العَرْعَر كدواء لكلِّ شيء وكترياق عالميّ. أمّا اليوم فثمار العَرْعَر تُستعمَل لخصائصها المُبوِّلة المُشهِّية، وأيضًا لصفاتها الغذائية المُختلِفة. وهي تُشكّل العنصر الأساسيّ المُختلِفة. وهي تُشكّل العنصر الأساسيّ في مشروب الجِنّ الإنكليزيّ.

المُركِّبات - زيت دهني، راتِنْج، غلوسيدات، حَوامِض عضويَّة.

الخصائص الخارجيّة م مُبِيْد للطُّفيليّات، مُنتُّ، مُطهّر، لائم للجروح.

الاستعمال الخارجي ـ عَواقِب حالات الشَّلِ، أكزيما نازَة، حبِّ الشَّباب، قروح،

184

قروح خادِرة، قرحات، أمراض جلديَّة، عُصابات الأسنان (زيت الكاد)، جَرَب الكَلْب (طبّ بيطريّ)، تَطْهِير المَساكِن والمَنازل.

مُرُق الاستعمال الخارجيّ - نقيع ٥٠ غرامًا من خشب العَرْعَر في ليتر ماء يُغلى، ويُستعمل في غسيل القروح الخادرة، والقرحات القديمة التي تُسهّل الْبِئامها. حمّامات حَبّ العَرْعَر ضدّ حالات الروماتيزم واغتلال المفصل: النّتائج قد تأتي أحيانًا مُذهِلة. الشّمار المُحمّصة تُشكُل مُطهّرًا مُمتازًا للمَساكِن. مروخ (مرهم) مُهيّج ضدّ حالات الشّلل: دهن العَرْعَر ٢غ، منتول غرام واحد، دهن تربنتين ٢٠غ، كحول ٩٠ درجة دهن تربنتين ٢٠غ، كحول ٩٠ درجة

۱۷۹ - عُصارة التّوت الأسود والعلّيق Suc de mûre (F)

كمِّيَّة مطلوبة من ثمار التوت الأسود أو من ثمار العلَّيق.

نُحضّر كما في عُصارة الكرز.

كثافة العُصارة الوسطيَّة ١,٠٣٧ إلى . ١,٠٥٠.

تجربتها حسب كودكس ١٩٤٩: نخض هملل من عُصارة الثّمار مع ١٥ملل من الأثير المخزني؛ نَترك للراحة؛ نُصفَّق طبقة الأثير أي الطبقة المُؤثيّرة.

نخض ١٠ملل من المحلول المُؤَثير الحاصل أعلاه مع ٥ملل ماء مُقطَّر ونقطة

واحدة من محلول كلورور حديديك مخزني؛ بعد الراحة، يَجب أن تَتلوَّن الطَّبقة المائيَّة السُّفلي بلون أصفر مُخضَرَ قليل الكثافة وأن تبقى شفّافة.

الاستعمال ـ تحضير شراب التوت أو العلّق.

مُلاحَظة - يجب ذكر نوع الشَّمرة المُستعمَلة على المُلْصَقَة (كودكس).

۱۸۰ - عُصارة الحابض Suc de citron ou de limon (F)

ليمون حامض مُنتخَب كمُّيَّة مطلوبة

نَنزع القشرة والبزور؛ نَعصر الثَّمرة بالقماش، أو أفضل من ذلك بالعصارة؛ إذا أردنا تَنقية العُصارة، نُسخُنها قبل التَّصفية. يُمكِننا تعقيمها للحفظ (دستور ١٩٤٩). تحتوي عُصارة الحامض على حوالي عُشر (١٩) وزنها من الحامض السيتريك؛ وتكون كثافتها حوالي ١٩٤٤ إذا تم تحضيرها بالشَّكل المُلائم (لابِيْش).

تُسْتَبدل هذه العُصارة أحيانًا بمُذابة من حامض التَّرتريك أي حامض درديّ الخمر الذي يُلَوَّن بالكراميل. نَتأكَّد من هذا الأمر بواسطة أستات البوتاس التي سوف تُعطي راسبًا بِلُوريًا من بيترترات البوتاس. إن الحوامض الأستيك، والسولفوريك، والنيتريك، والكلورهيدريك، التي قد تُستخدَم في هذا المجال، يُمكِن كَشفها بالطُرُق المذكورة في النَّيذ والخلَ.

نُحضُّر بالطَّريقة ذاتها عُصارة البرتقال وأبو صفير.

إِنَّ عُصارة اللَّيمون (الحامض) الاصْطِناعيَّة تُحضَّر كما يلي: حامض سيتريك ٣٤٤، ماء ٣٨٤٤، دهن الحامض عدَّة نقاط؛ أو كما يلي: حامض سيتريك ٢٠٤، ماء ٣٠٠٤، صبغة قشر اللَّيمون الحامض الغضّ ١٥٤٤، كحول مُكرَّر ٢١٤، شراب سكَّر ٢٠٠٠ غرام.

۱۸۱ - عُصارة الفرمبواز المُركَّبَة Suc de framboise composé (F)

الكثافة المُتوسُّطة: ١٫٠٢٧ إلى ١٫٠٥٢.

الاستعمال _ تحضير شراب الفرمبواز.

نُحضِّر كذلك عُصارات ثمار التوت الأسود والعَوْسج والكرز الأسود، ولكن من دون إضافة كرز أحمر.

مُلاحظة _ يقول غراجيه، نَحصل على عُصارة فرمبواز صافية رائقة، جميلة اللَّون، مُستحبَّة الطَّعم، والعطر، إذا تركنا ثمار الفرمبواز المَمْعوسة لذاتها مُضافًا إليها ٥ إلى ١٠٪ من سخَر العنب أو سخَر القصب.

نُحضُر بالطَّريقة ذاتها عُصارة البرتقال - ١٨٧ - عَصَلَة سيبيريا، عَصَلَة مَخْزَنِية (١)

Siberian rhododendron (E) (Y)

Rosace, Rose de Sibérie (F)

Sibirisch rosebaum (D) (Y)

Rhododendron Chrysanthum, Rhododendron officinalis (S)

نبات مُعمَّر صغير من فصيلة الخَلنَجيّات يعلو ٣٠سم وأكثر، مُتفرِّع جدًا، نَبتُه أَجْرَب؛ أوراقه دائمة، بيضويَّة الشَّكل، طولها من ١٠ إلى ٢٠ملم، حرشفيَّة، بحريَّة اللَّون على صفحتها الشَّفلى. أزهاره فرديَّة أو مُزدوِجة. تاجها يعرض من ٢ إلى ٥سم، أنبوبيّ الشَّكل، مُوبِر، لامِع اللَّون الأصفر أو قاتم اللَّون الأصفر الكبريتيّ؛ الكأس مُهدَّب الفصوص؛ الأسدية خمسة؛ مُبيْض حرشفيّ جدًا.

الخصائص _ تشتهر سوقه وأوراقه على أنها مُخدِّرة، مُنشَّطة، مُعرِّقة ومُبوِّلة. وقد يكون النَّبات مُخبِّلاً للأسماك.

طريقة الاستعمال ـ جرعة المسحوق من ٠,٢٠ إلى ٠,٥٠ غرام في اليوم. استُعمِل النَّبات في سيبيريا.

مُلاحظة _ عدم الإشراك بين هذا النّبات وبين الدّفلى الذي يُطلَق عليه اسم Rosage ، أو بين أنواع أخرى من العَصَل.

120

⁽١) التَّميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمة للمُؤلِّف.

١٨٣ - عَصَلَة الشَّرق اللَّبنانيَّة، عَصَلة الشَّرق القصيرة الثَّمر (١)

Rhododendron pontique, Rhododendron à capsules courtes (F) (1)
Rhododendron ponticum brachycarpum (S)

جَنْبَة ليفيّة مُعمّرة جميلة الطّلّة من فصيلة الخَلَنْجيّات تعلو من متر إلى مترين وأكثر؟ سوقها وأغصانها مُستَديرة، مُخطِّطة، غليظة. أوراقها جليّة النّصال، دائمة، مَرْطاء، مُتطاولة سنانيّة، قد يُصل طولها إلى ١٠سم وعرضها إلى ٣، عرقها الرَّئيسيّ السُّفليّ قويّ البروز. الصَّفحة العليا قاتمة اللُّون الأخضر، السُّفلي أَفتح لونًا أو شقراء. الرّأس حاد بعض الشّيء، بُرعم زهري بيضائي، تُحيط به قنايات بيضاويّة مُهدّبة. عُنقود زهري عذقي الشَّكل، قصير المِحْور. الكأس صغيرة، أسنانها مُثْلَثة قصيرة جدًا وحادّة. التاج جُرِيْسى، مُستفاوت اللَّون الورديّ الأرجواني، غير مُنتظِم، مُقسّم إلى ٥ فصوص مُتطاولة، مُستَديرة الرّأس، مُتموِّجة الحوافي، ضعيفة التَّحلُم من الداخل، قطره ٣ إلى ٤سم. الأسدية عشرة، خُيوطها مُنحنِية نحو الداخل، مُحَلِّمة ، مُبيض أموط ، عُلَية أسطوانيَّة * خماسية الحجرات.

النصرب Brachycarpum، الوحيد المَوْجود في الجبال اللَّبنانيَّة، أوراقه وخاصَّة عُلَيْباته أقصر مِمّا عند النَّوع Ponticum، وهو ضرب مَحصور الوُجود في لبنان.

مُلاحَظة _ يعمد البعض منذ سنوات إلى قطع هذا النّبات وغلي كافّة أقسامه في الماء، ومن ثمّ اسْتِعمال النّقيع في مُكافَحة بعض الحشرات الزّراعيَّة (كالمنّ وسوى ذلك). إنَّ عملاً كهذا قد يقضي على هذا النّبات نهائيًا، خصوصًا وأنّه يَتطلّب أتربة معينة لنُموه، هي الأتربة الرّمليَّة الحديديَّة الجبليَّة، التي تكون في الغالب حامضة الجبليَّة، التي تكون في الغالب حامضة (PH أقل من ۷). هذا وقد يكون من المُفيد جدًّا دراسة مادَّته الفعالة في مُكافَحة الحشاب الصارة.

١٨٤ - عَكَر أَبُو قُرُوْن

Water chestnut, Water caltrops (E)
Châtaigne d'eau, Macre commune (F)
Echte wassernuss (D)
Trapa natans (S)

نبات مائي من فصيلة الأُخدريّات ينمو في البُحَيْرات والبرك الهادئة السّاكِنة والدّافئة. ثمرتها ذات شَوْكَتين طويلتَين، واثْنَتين قصيرتَين. وهي مأكولة لذيذة الطّعم، غير مُنتظِمة الشّكل، رباعيّة القرون"، تُؤكل كالكَسْتَنة ولها تقريبًا طعمها.

المُرَكِّبات - النَّمرة التامَّة النَّضج غنيَّة بالعناصر النَّشَويَة والپروتينات والمَوادَ العَفْصيَة وبالأملاح المعدنيَّة، خاصَة أملاح الحديد.

الخصائص - قابضة، مُضادَّة للإسهال، مُنقِّية، مُغذِّية، مُضادّة للاأتِهاب.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الاستعمال _ إسهال، فقر الدّم، بَشَرة.

طُرُق التَّداوي - لصوق خارجيّ من الأوراق، غرغرات، الشَّمار غذاء لذيذ الطَّعم المُستَحبِّ الذي يَتقارب وطعم البندقة.

مُلاحظة - عَكَر أبو قُرون نبتة تزيينيَّة جدًا بأوراقها المُنتظِمة التَّرتيب، جميلة المظهر في برك الجنائن والحدائق العامة. عرفها الإنسان منذ غَياهِب الأَزمنة حيث كانت له مصدرًا غذائيًّا مرغوبًا، كما يُشير إلى ذلك مئات المُتحجّرات التي وُجِدت في شتى الحفريّات الأثريّة.

۱۸۰ - عِلاج، دَواء، مُعالَجة Remèdes, Traitements (F)

عِلاج شمِيدت الطارد للدودة الوحيدة.

اشترت الحكومة النّمساويّة سِرّ هذا العِلاج. يُعطى منذ الصّباح، وكلّ ساعتين مرّة، حتى السابعة مساء، ملعقتان من الجروع التالى:

ناردين ٢٤غ
ماء غالِماء غالِ عالم
سنا مَكَيّ۸غ
نَنقع، نُمرَّر، ونُضيف:

۱۲غ	سولفات الصوديوم
٠٦٠	شراب المنّ
يّ Oléosucre ٨غ	زيت حشيشة الدود السُّكَر
يَّة وافِرة من قهوة	نَسقي المُصاب كمِّ
جدًّا بالسُّكِّر وذلك	مُحضّرة بالماء المُحلِّي

في الفترات التي تفصل أخذ مقادير هذا الجروع. عند الظهر نعطي حساء خفيفًا والقليل من سَمك الرُّنْكَة Hareng مع الرَّوْل Laitance (غُدَّة في السَّمكة تحتوي على الرَّوْل). الثامنة مساء نسمح للمُصاب بتناوُل سلطة تُحضَّر من الرَّنْكَة، والجنبون النَّيء المفروم، وبصلة، وزيت وسُكَّر بوفرة.

وفي اليوم الثاني يُعطى المريض كلّ ساعة، ومنذ السادسة صباحًا، عشرة من البيلولات المُحضَّرة كالتالى:

۱۲غ	جِلْتِت
۱۲غ	مُستخلَص الثَيّل
٨غ	صمغ نقطة
٨غ	راوند
	جلبة
۶۰٫۹غ	عرق الذُّهب
۲٫۰غ	قىبة
	قمعيَّة
٦,٠غ	
۲٫۶غ ۲٫٤غ	كبريت الأثمِد المُذَهِّب
۲٫۰غ ۲٫٤غ ۲٫۰غ	كبريت الأثمِد المُذَهِّب كالومِل

نُعطي ملعقة زيت خروع بعد مضي نصف ساعة على الجرعة الأولى من هذه البيلولات، ونُعطي خلال النَّهار الكثير من القهوة بالماء المُحلى جيِّدًا بالسُّكر.

يَتم طرد الدودة في أكثر الأحيان حوالي الساعة الثانية من بعد الظُهر؛ وإذا لم يَكن الأمر كذلك، يَجب مُتابَعة استعمال

ع ل ق

البيلولات، وإعطاء زيت الخروع من وقت إلى آخر.

عجينة اليقطين (٩٠ جزء بزر يقطين طازج ومدقوق مع مقدار ۱۸۰ جزء عسل) نَجحت ضد الدودة الوحيدة مع أطباء من بوردو كما أشار إلى ذلك معلومات مصدرها كوبا. وكان طبيبان فرنسيان قد ذكرا سابقًا بزر اليقطين على أنه طارد للدودة الوحيدة.

وقد نصح طبيب يُدعى رايْمونَنْك بأفضل طريقة تُسهِّل طرد التينيا كما يلي: ٤٠ غرام بزر يقطين (حوالي ٢٠٠ بزرة) مع زيت الخروع والعسل العادي بمقدار ٣٠ غرامًا من كلُّ واحد، تُؤخَذ مرَّة واحدة في كوب

١٨٦ - عَلَق، عَلَقَة طِيَّة (١)

Medicinal leech (E) Sangsues, Sangsue médicinale (F) Heilblutegel (D) (1) Hirudo, Bdella, Sanguisuya, Hirudo medicinalis (S)

العَلَقَة الطّبّيّة هي دودة من الطّائفة الحَلَقِيّة Annélides، ومن طُوَيْئِفَة العَلَقِيّات Hirudinées. جسمها مُتطاول يَبلغ ٦ إلى ١٠سم، وهو مُحدَّب الظُّهر، مُفلطَح البطن، يَتألَّف من ٩٥ حلقة تُقابل كلّ ٤ أو ٥ منها سَكَمة واحدة. محجمها الأمامي قليل العمق، ثُنائق الشَّفة، شفته العليا بارزة، شبه سنانية، ومُؤلّفة من السَّكَمات الخمس الأولى؛ الفم كبير له فكوك ثلاثة

صلبة، كلِّ فَكَ منها يُتحَصِّن بصفين من ٦٠ سِنًا دقيقة جدًا وقاطِعة جدًا. المِحْجَم الخَلفي أو الأستى مُتوسط القدّ؛ جوفه مُثلِّم ويَنفتح جانبيًّا من جهة المَعدة. وقد اعتبر عضو النَّظر عند العَلَق أنَّه درنات صغيرة سوداء اللُّون، تُوجَد في السَّكمات الأولى. ويبدو أنّ أعضاء الذُّوق واللُّمس مَوْجودة كذلك ولكن بشكل بدائتي. العَلَق محروم من السَّمع وليس من الشَّمّ؛ وهو يَتنفَّس بواسطة فتحات صغيرة بَيْحَلَقِيَّة (١) Inter-annulaires، ويُستَسغَسذَى مسن دم الحيوانات، والنُّقاعِيَات، والمَواد النَّباتيَّة. وهي كائنات خنثويَّة، إلا أنها تَتطلُّب المُزاوَجة لكى تَتوالَد. يَقع عضو العَلَق الذُّكريِّ في البطن بين السَّكمتين ٢٧ و٢٨؛ ويقع العضو التناسلتي الأنثوي بين السَّكمتين ٣٢ و٣٣. العَلَق سَروء يأتي نتاج حَمْلِه في شَرْنَقة بيضانيّة الشَّكل تحتوى عددًا مُختلفًا من البُينضات (٣ إلى ٢٤).

يَحصل الأنفقاس خلال ٣٠ إلى ٤٠ يومًا.

بالإضافة إلى العَلَقة الطُّبِّيَّة، تُستعمَل كذلك العَلَقَة المَخْزَنِيَّة (١٠) Hirudo officinalis، وهي بارزة اللُّون الزَّيتونيّ نوعًا ما؛ ظهرها يُحمل أشرطة حمراء ومُتتابعة؛ وعَلَقَة تروكْتِيْنا (١) Hirudo troctina: وهي مُلوَّنة بالأخضر الفاتح نوعًا ما، أطرافها حمراء أو بُرتقاليَّة. بطنها يكون مُبقِّعًا بالأسود أحيانًا.

إنّ أسبابًا واهية جدًّا في الظَّاهر قد تقضى على العَلَق.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

181

إنّ مُربّيي العَلَق يَبيعونه كما هو، أي كبيره وصغيره معًا. أمّا تُجّار الجُملة فيفرزون العَلَق ويَبيعونه من جديد بالوزن، للتُجّار الثّانويّين، وطبقًا للتَّسميات التالية: علَق البَقر ٤,٥٠٠ إلى ١٢ وحتى ١٦غ علَق كبير ١,١٢٥ إلى ٣غ علَق كبير مُتوسّط ١,١٢٥ إلى ٣غ علَق صغير مُتوسّط ١,١٢٥ إلى ١,١٢٥ غلَق صغير مُتوسّط ... ١,١٢٥ إلى ١,٥٠٠غ علَق صغير ١٨٥٠ إلى ١,٥٠٠غ ملق صغير الأول والأخير من اللائمة غير مستعملين، أو أقله يَجب ألا يُستعمله.

الاستعمال - يُستعمل العَلَق لسَحب الدّم الزّائد في كافّة الحالات التي يُوجَد فيها اختِقان وألم النّهابيّ. وهو يُستعمَل بنوع

خاص في نطاق الاستشفاء عند الولد بعد طُعْم الجلد في أقسام المحروقين. تُساهِم العَلَقة بامتِصاص الدّم الذي قد يَتجمّع على مُستَوى الطّعم، فتقي بذلك الطّعم من أن ينفكّ ويَنفصل عن الجلد بسبب ضغط مُرتفع. كذلك يُستعمَل العَلَق في مُعالَجة القَساحَة (إنعاظ مُستمر مُولِم): نُزيّن القضيب ببعض العَلقات؛ علقة صغيرة قد القضيب ببعض العَلقات؛ علقة صغيرة قد تمتص ٢,٧٠غ من الدّم، والوُسطى ٥غ، والكبيرة ١٥غ. نَمتنع عن وَضع العَلَق على الغشاء أو الغلاف الذي يَكسو وعاء دمويًا الغشاء أو الغلاف الذي يَكسو وعاء دمويًا غليظًا، وعلى المَناطِق المُعرَّضة للتَّرشُح بالدّم، مثال كيس الخِصْيَتين، وعلى المَناطِق التي قد تَتعرَّض لعمل الِجَرَاح.



١٨٧ - غالِيُون صُلْيبي

Crosswort bedstraw (E)
Croisette, Gaillet croisette (F)
Kreuzlabkraut (D)
Galium cruciata, Vaillantia cruciata (S)

نبات برِّي صغير من فصيلة الفُوِّيات. ساقه وفروعه وأوراقه زبّاء. أزهاره صفراء اللَّون دقيقة الزِّنادات. يُستعمَل في الصِّباغة. صباغه أحمر اللَّون. كان الجَذْر والعشبة يُستعمَلان كدواء مُقوِّ ونافع للمعدة. أُعيد تسجيله في دستور الأدوية عام ١٩٧٤.

حَدُد البروفسور هاريسًي Hérissey في هذا النَّبات، كما في الأنواع المُتقاربة الأُخرى، هيتروسيدًا قابلاً للتَّبلُر هو الدأسبِرُولوسِيد aspéruloside؛ وكان هذا الهيتروسيد قد النُتُخرج في بداية الأمر من الجُوَيْسَة العَطِرة.

السَّمَن الحابِلِيْن، شَجَرَة السَّمَن – ۱۸۸ Rowan, Mountain ash (E)
Sorbier des oiseleurs, Sorbier sauvage, Sorbier des grives, Cochène, Frêne sauvage (F)
Eberesche vogelbeere, Gemeine eberesche (D)

Sorbus aucuparia, Pirus aucuparia (S)

إلى ٨ أمتار (وذُكِر من ١٥ إلى ٢٠ مترًا). لحاؤها مالس، رمادي اللَّون. بَراعمها مُوبِرة. أوراقها مُتعاقِبة، كبيرة، ريشيَّة التَّرتيب، ١١ - ١٧ وُرَيْقة سنانيَّة مُسنَّنة لا مُتناسِقة الحوافي. أزهارها بيضاء، صغيرة القدّ، عذقيَّة التَّجميع. الكأس خماسيّ الأسنان المُنتصِبة. الزَّهرة خُماسيَّة البَتَلات، ثلاثيَّة الأقلام. الشَّمرة عُنيْبَة برتقاليَّة أو حمراء اللَّون الزاهي، صغيرة القدّ، كرويَّة الشَّكل، مَلْساء البشرة، رائحتها خفيفة، طعمها سكَري، حامز، حامض.

المُركِبات - الثِّمار الحمراء غنيَّة بالحامض التُّفّاحي (حامض صُوربيك)، استَخرج البعض من عصير الغُبَيْرات مادّة سكَّريَّة مُتجازئة مع المَنِّيت ومع الدُّولْسيت اسمها صُوربيت، تركيبها C6H14O6. صوربياريت. پولوز وَجد في العصير سكّر سيتونى يُدعى صُورْبُوز (صُوربين، صُورُبینوز) ترکیبه $C_6H_{12}O_6$ وهو مُتجازی مُورُبینوز) الغلوكوز. إنّ هذه المادّة إذا وُضِعت مع القلى ومن ثم عُولِجت بحامض كلورهيدري خفيف، فإنها تُرسّب مادّة إذا جَفَفْناها عند ١٥٠ إلى ١٨٠°سغ تُعطى مسحوقًا أحمر اللَّون: وهو التحامض الصُّوربينِيك. النَّمار تحتوى أيضًا على حامض پاراصُورْبيك تركيبه الكيميائي C6H8O2 يَتحوَّل بالتّجازؤ فيُعطى الحامض الصُّورْبيك. صُوربيتول، حامض ليموني، حامض صُوربيتانيك، حامض درديات البوتاسيوم، ڤيتامين "ث"، عَفْص، مَوادّ مُلوْنة.

الخصائص _ قابضة، مُبوَّلة، مُضادَّة لداء الحفر، مُضادَّة للنَّزيف، مُضادَّة للإسهال،

شجرة من فصيلة الوَردِيّات تعلو من ٢

مُطمِئة، مُسهِّلة، الأطبَّاء العرب يَعتبرونها مُضادَّة للديسنتيريا.

الاستعمال - إسهال الكهول والمَسْلولين، سُعال. تم اقتراح اسْتِعمال الصُوربيت كغذاء سكَّريّ للمُصابين بداء السُّكَريّ. وهو يذوب في الماء، ٥ مرّات أقلّ حلاوة من السَّكروز. يُمكِن إنتاجه بالاضطِناع الكيميائيّ، وهو جيّد القبول من الجسم عمومًا ولكنّه يُحدِث الإسهال في بعض الأحيان.

طريقة الاستعمال ـ شراب، عصير، مُستخلَص سائل، مَعْجون عَسَليّ، مُستخلَص مائع يُؤخَذ منه حوالي غرامان في اليوم. جَرُوع مُضادَ للإسهال يُحضَّر كالتالي: مُستخلَص البلّان المخزني المائع ٣غ، ماء الزَّيزفون، كميَّة كافية لكي يُصبح لدينا ١٥٠ ملليترًا؛ يُؤخَذ من هذا الجروع مُقشَّعة للسُعال من ٢٠غ أوراق في ليتر ماء غالِ يُعطَى ١٠ دقائق ويُؤخَذ منه ٣ فناجين يوميًا بعبدًا عن الوجبات.

مُلاحَظة - الحابِلِين جمع حابِل وهو الصّيّاد الذي يَأْخَذُ بالحِبالة، أو الصائد لنَصْبه الحِبالة. فلعلّ صَيْد السُّمَّن كان يَتِم حول هذه الشَّجرة بنَصب الحِبالة لها لأخذها. من هنا سُمِّيت غيراء الحابلين.

١٨٩ – غِراء أُونَا الرَّخو

Colle de unna (molle) (F)

١٥غ	أوكْسيد الزّنك
۲۵غ	غليسرين مُتعادِل ٣٠
١٥غ	غراناتين (جيلاتين)
٥٤٥	ماء مُقطّر

نحل الجيلاتين في الماء في حمّام مريم، نضيف الغليسرين المُسخَّن والذي يكون أوكسيد الزّنك قد حُلّ فيه سلفًا، نمزج الكلّ بشكل جيّد ونصب في وعاء عندما تكون الكتلة قد أصبحت باردة تقريبًا.

١٩٠ - جراء أونًا الصُّلْب

Colle de uma (dure) (F)

الخصائص والاستعمال ـ نحل الغراء في حمّام مريم ونمده على البشرة بواسطة فرشاة صغيرة. إنّ هذه الغِراءات تُستعمَل في مُعالَجة القرحات الدَّوالِيّة كمَواد مُضادَّة للحكّة الشَّديدة؛ كما تُستخدَم أيضًا كسَوّاغات لعدد من الأدوية.

ا ۱۹۱ - غَرِنْدالِيا قويَّة (۱)، غَرَنْديلِيَة Grindelia (E) غَرِنْدالِيا قويَّة (خ) Grindélie robuste (F) Grindelia robusta (S)

عُشبة قويَّة من فصيلة المُرَكَّبات تَتشابه والبِلِّيس وتُشَكِّل باقات كثيفة تعلو من ٥٠ إلى ٩٠سم. وهي عُشبة دَبِقَة لَزِجَة مَدْهونة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽غ) التسمية لإدوارد غالب.

غ ر ن

براتِنْج يَنْتَح من الأَوْبار الفارزة التي تُغطّي ١٩٧ - غُرَيْب يَنْدُوقا، إكْسُور يَنْدُوقا (١) الأوراق وقِنابات الرُّؤيسات الزَّهْريَّة. إنَّ مَنْبِت هذه العُشبة هو مُستَنْقَعات كاليفورنيا والولايات المُتَّحدة الأُجَاجَة. يُجْمَع منها للتّداوى رُؤوسها المُزهِرة الفعّالة بسبب الرَّاتِنْج الذي يَكسوها.

> المُرَكِّبات _ زيت راتِنْجيّ، زيت دهنيّ، قَلُويدات، غلوكوسيدات.

الخصائص _ بَلْسميَّة، مُقشِّعة، دافعة للسُّعال، مُضادَّة للتَّسْنُج التَّنفُّسِيّ والمِعَويّ والأمْعائيّ، مُضادَّة للالْتِهاب (من الخارج).

الاستعمال - ربو، شهاق، التهاب الحنجرة، برونشيت، سُعال المَسْلولين، تَقَطّع التّنفس العسير عند المصابين بتصلّب الشَّرايين ومرضى القلب، تَقلُّص الأنبوب الهضمي، التهاب الكلية.

طُرُق الاستعمال ـ مسحوق العشبة في أقراص أو مَضْغوطات، بمقدار حوالي غرامين في اليوم. للأولاد يُعطى مقدار ٠٠,١٠غ لكلُّ سنة من العمر وفي اليوم. من الصّبغة ٢٠ إلى ٦٠ نقطة في اليوم وعلى دُفعات ثلاث. للأولاد يُعطى ١٠ نقاط لكلّ سنة من العمر وفي اليوم. المُستخلّص المائع fluide، من ٥٥٠ إلى غرامين في اليوم، مُجَزَّأة (٥٦ نقطة في الغرام). يُحضِّر منها جَروع لمُعالَجة الرَّبو عند IK. Yc.

Wild jasmine (E) Ixore bandhuca, Jasmin sauvage (F) Ixore (D) Ixora bandhuca (S)

الأكشور جنس أشجار وشُجَيْرات من فصيلة الفوّيات، أوراقها مُتقابلة، أزهارها عُثْكُوليَّة التَّجميع، هاميَّة الارْتِكاز، صغيرة القد، عطريَّة العرف، بيضاء اللُّون، ورديَّة أو حمراء. ثمارها عُنيبات. أنواعها عديدة جدًا تنتشر في كافَّة المناطِق الاستوائيَّة في العالم.

الاستعمال _ إنّ جَذْر هذا النّبات الشائع جدًا في الهند يُستعمل على شكل مسحوق بمقدار ٧٥،٠ إلى ١,٥٠ غرام، ٣ إلى ٤ مرّات في اليوم، وعلى شكل صبغة خماسيَّة (1).

يبدو أنّه عقّار فعّال جدًّا في الديسنتيريا، خاصّة في البداية.

19٣ - غُلُطارية كَنْدِية، وَثِيْر مَدَّاد، عِنْب القطا Winter-green (E) Gaulthérie couchée, Palomier, Thé du Canada (F) Wintergrün (D) Gaultheria procumbens (S)

جَنْبة صغيرة مُعمّرة من فصيلة الخَلَنْجِيّات بالكاد ليفيَّة القاعدة. سوقها مدّادة مُتجذّرة. فروعها مُنتصِبة تبلغ ١٥

⁽١) التسمتان للمؤلّف.

إلى ٢٠سم. أوراقها مُتطاوِلة، دائمة، بسيطة، مُحمرة اللَّون على الصَّفحة السُّفلي. أزهارها إبطيَّة الارْتِكاز، فرديَّة التَّجميع. تاجها جرسيّ الشَّكل، خماسيّ الفصوص. عشرة أسدية مُتضمِّنة. الكأس مُتَّحد الأقسام، خماسيّ الفصوص الدائمة. مَبيض خماسيّ الحجرات. الشَّمرة عُلَية.

المُركِّبات والخصائص - تُعتبر أوراق الغلطارية مُنشِّطة وعصبيَّة. وهي تُستعمَل كعقار قابِض ومُضادَ للإسهال. أوراقها تحتوي، كعنب الدُّب، على ٣ هيتروسيدات: أربوتوسيد، أو أربوتِين (يُسمِكِن انْشِطاره إلى غلوكوز وهيدروكينول)، متيل أربوتوسيد (مُشتَق ميتوكسيليّ من الهيتروسيد السابق)، أريكولين (يُمكِن انْشِطاره إلى أريسينول وغلوكوز)؛ بالإضافة إلى ذلك، تحتوي الأوراق على مونوتروبيتوسيد تركيبه الكيميائيّ هو التالى:

$C_{19}H_{26}O_{12}, \frac{1}{2}H_2O$

دُعي في أوّل الأمر غُولْتارِين، يُمكِن انْشِطاره إلى سالسيلات المتيل وإلى پريمڤاروز (وهو عبارة عن كزيلو غلوكوز تركيبه: C₁₁H₂₀O₁₀). وتحتوي الأوراق إضافة إلى ما تَقدَّم على القليل من غولتيروسيد، وهو هيتروسيد آخر يبدو أنه كان يُقابِل أريكولين المُؤلِّفين القُدَماء.

۱۹۶ - فلوكوز، سُكِّر العِنَب، فليكُوز، سُكِّر العَسَل، سُكِّر الشُّكْريِّ

Glucose, Sucre de raisin, Sucre de miel, Sucre de diabète (F)

 $C_6H_{12}O_6 = 180,2.$

الغلوكوز الْحَتَشفه لُويْتز. وأدّت أبحاث فيشر إلى الوقوف على تركيبه وإنجاز اصطِناعه. الغلوكوز هو هَكْزُوز (أي سُكَّر بسِتَ ذَرّات كربون 6) تحتوي ذرّته على عمل كحول أوَّليّ، وعلى ٤ أعمال كحول ثانويّ، وعلى ٤ أعمال كحول ثانويّ، وعلى عمل ألدَهيد. يُوجَد الغلوكوز في عدد كبير من الثّمار (إلى جانب مُتَجازِيْه: اللّقُولُوز)، وفي العسل، وفي بَوْل المُصابين بداء وعصير العنب، وفي بَوْل المُصابين بداء في غالب الأحيان إلى جَواهِر مُختلِفة على شكل سُكَريّات أي غلوكوسيدات أو على شكل هيتروسيدات يُستعمَل عدد كبير منها في التّداوي.

تحضيره - 1° - يُحضَّر في الصّناعة، بواسطة بخار ماء مُسخَّن زيادة (عند ١٠٥°) إلى ١١٠°) بمُعالَجة مزيج من النَّشاء أو من اللَّب (جزء واحد)، ومن الحماء (١٠٠ أجزاء)، ومن حامض سولفوريك (٢٠٠ جزء). عندما لا يعود اليود يُلوِّن هذا المزيج، نُشبعه بالطَّبشور، نُصفِّي ونُبخُر بحرارة مُنخفِضة حتى الحصول على شَراب بحرارة مُنخفِضة حتى الحصول على شَراب في براميل حيث يَتماسَك رويدًا رويدًا في براميل حيث يَتماسَك رويدًا رويدًا في كتل صلبة مُصفرَّة اللَّون الأبيض. إنَّ النتاج الذي يَحصل بهذه الطَّريقة لا يكون نقيًا؛ وهو يحتوى على القليل من الدّكسترين وال

غ ل و

غَلْسِيْن C₁₂H₂₄O₁₀ غير القابِلة للتَّبلُر والاختمار؛ إنّ النَّشاء لا يُعطي عمليًا سوى حوالي ٨٠٪ من كمِّية الغلوكوز المُتوقَّعة منه نظريًّا. بالإضافة إلى ذلك، إنّ هذا الغلوكوز التِّجاريّ يَحتفظ دائمًا بقليل من سولفات الكلسيوم. وقد ذُكِرت في الماضي غلوكوزات زرنيخيَّة حصلت بواسطة SO₄H₂ غير نقيّ، وهي التي، عندما أضيفت إلى الجَعة، أدّت إلى تَسمُّمات خطيرة.

٢° - للحصول على الغلوكوز النّقي، نُعالِج

القسم الصلب من العسل أو السُّكُر المُنقلِب بالكحول العاديّ الغاليّ؛ يَتبلَّر الغلوكوز غير النَّقيّ في هذا المحلول الكحوليّ؛ نُنقيه بجعله يَتبلَّر من جديد ولعدَّة مرّات في كحول متيليكيّ ونَمنع زيادة التَّشبُع بإضافة بعض بِلُورات من الغلوكوز النَّقيّ. في هذه الظُروف، يكون الغلوكوز الحاصل نقيًا ولا مائيًا.

غلوكوزان أُعيد تسجيلهما في الفرماكوبيا الحديثة: الغلوكوز اللامائي والغلوكوز الوحيد الذَّرَة المائيَّة.



۱۹۵ - فارُولا العَجَم (۱)، أَنْجُذَان عَجَمِيَ

Persian giant fennel (E)

Firmly do Porce (E)

Férule de Perse (F) Persische steckenkraut (D)

Ferula persica (S)

نبات من فصيلة الخيميَّات يُنتِج صَمْغَا راتِنْجيًّا مُسجَّل في دستور أدوية ١٨١٨، يُعرَف باسم Sagapénum (اطلب سَكُبِيْنَج، جِلْتِيْت في المُعجَم الثالث ص ٦٥ رقم ٨٨).

الفارولا جنس نباتات مُعمَّرة، مَرْطاء، قويَّة، سوقها أُسطوانيَّة، فارِغة، تعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. أوراقها كبيرة جدًّا، مُقطَّعة إلى سيور ضيَّقة. أزهارها صغيرة القدّ، كبيرة العدد، صفراء اللَّون، في خيمات من ٥ إلى ٥٠ شعاعًا؛ الأزهار الطَّرَفيَّة أكبر من الوسطيَّة، ٥ بتلات كاملة. النَّمرة بيضانيَّة الشَّكل، مضغوطة، مَرْطاء، قصيرة الأجنحة.

White bryony (E) - فاشِرا بَيْضاء - ۱۹۶ Bryone blanche (F) Zaunrübe (D) Bryonia alba (S)

نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة القَرْعيّات.

(١) السُّمةِ للمُؤلِّف.

جَذْره مَخْروطي الشّكل ومُتفزع. ساقه خَشِنة، مُلْتَفَّة، تطول حتى ٥ أمتار. أوراقه كَفْبُة نَتعاقب مع المُعاليق. على إبط الأوراق عناقيد مُرنخية من الأزهار المُصفرة اللّون الأخضر، ذكربة وأتثوية على النّبات الواحد. ثماره غنبيات موداه. كلّ النّبتة مافة

المركبات عنو قوسيدات دريوسي، عفص، مواذ رابلجية: بريوستارينات

الخصائص - مُسهِّل قويّ، مُبوَّل قويِّي، مُقيِّى قويّ. مُشابهة للفاشرا السَّوداء.

الاستعمال ـ روماتيزم، نِقْرِس، إزالة الأملاح السّامّة من الجسم. الإشراف الطّبّي ضروري.

طُرُق التَّداوي - مَقادير البريونين: (?)، C₃₄H₄₈O₉(?) وهو جوهر مُصفَر اللَّون الأبيض، عديم الشَّكل، مُيامِن، طعمه سُكَري، ومن ثمّ مُرّ، وهو مُقيِّى - مُسهَل عنيف وسام، مقاديره من ٢٠,١ إلى ٢٠,٠ المُقطَّعة والأقل فَعالية بقدر كبير، هي أيضًا المُقطَّعة والأقل فَعالية بقدر كبير، هي أيضًا ذات خصائص مُسهَّلة قويَّة وخطرة. مقاديرها: مسحوق الجذر ٢٠,٠٠غ إلى مقاديرها: مسحوق الجذر ٢٠,٠٠غ إلى ليتر ماء، فنجان أو اثنين في اليوم. صبغة غرامات فقط في جزء من خمسة كحول ٢٠ درجة: ٢ إلى جزء من خمسة كحول ٢٠ درجة: ٢ إلى

مُلاحَظة - إِنَّ مُجرُد مُلامَسة نَسْغ النَّوعين: البيضاء والسَّوداء، للبشرة يُمكِنه أَن يُحْدِث حكَّة وتَنَفُّطًا مُؤلِمًا. خمس عشرة عُنية تُعتَر جرعة مُميتة للأولاد.

اصُوٰلِياء مَعْرُوْفَة ، فاصُوٰلِيَة مَعْرُوْفَة ، اصُوٰلِيَة مَعْرُوْفَة ، اصُوٰلِيَة مَعْرُوْفَة ، Kidney beans (E)
Haricot commun (F)
Gartenbohne (D)
Phaseolus vulgaris, Phaseolus coccineus (S)

الحبوب المسلوقة والمَمْعوسة يُمكِن استِعمالها على الحروق والقُوبات والحُمرة أي الْتِهاب الجلد. ماء غَلَيان القرون تَصلح لخسيل الأصواف والأقمشة الصوفيّة المَصْبوغة والمَطْبوعة إذ إنّه لا يُزيل ألوانها ولا يُفسِدها.

19۸ - فاغارة ثمانِيَّة الأَسْدِية (١)

Tooth-ache tree (E)
Fagarier (F)
Faugarischelbaum (D)
Fagara octandra (S)

شجرة من المكسيك من فصيلة السَّذابِيّات، تنتح راتِنْجًا يُدعى تاكاماهاكا أو تاكاماك، وهو راتنج سميك، وَحِلْ مُعكِّرُ، يكون تارةً رخوًا، وطورًا كَسُورًا، فيقع، والحالة هذه، في كِسْرات مُبيّضة اللُّون، وكأنَّها مَذْرورة بالطَّحين وتَتَأرَّج بالخُزامَي. وهو يَختلف عن راتِنْج تاكاماك جزيرة البوربون، الذي يُشار إليه أيضًا باسم بَلْسَم مَرْيَم، والذي تُنتِجه شجرة من فصيلة الكلُوزيّات Calophyllum inophyllum، أوراقها دائمة، بسيطة، ذات راتِنْج بلسمى. أزهارها ناصعة اللُّون الأبيض، عَطِرة، عُنقوديَّة التَّجميع المُرتَخي. ثمارها حمراء. منبتها آسيا وأفريقيا الاستوائية وأوقيانيا. ويَختلف عن راتِنْج الحور الأبيض البلسمي الذي يُدعى خطأ تاكاماك.

هناك أنواع أُخرى من الفاغارة، وهي أشجار مُنتشِرة في فسيح الأرجاء الاسْتِوائيَّة الفاصُوليَة جنس خضار من فصيلة القرنيّات الفراشيَّة. أنواعه حَوْليَّة أو مُعمَّرة أو حتى ليفيّة القاعدة في بعض الأحيان. وقد تكون قرَمَة أو مُنتصِبة أو مُتسلِّقة. أوراقها ثلاثيَّة الوريْقات، مُوَذَّنَة وذات سُويْق، نادرًا ما تكون وحيدة الوريُقة، قنّاباتها وقُنَيْباتها غالبًا ما تكون كبيرة. أزهارها بيضاء، صفراء، بنفسجيّة أو أرجوانيّة. ثمرتها قرن مِنْجَليّ الشّكل أو خَطِّي، شبه أسطوانيّ أو مضغوط.

مُرَكِّبات الفاصُوليَة اليابِسَة - پروتيدات، فوسفور، پوتاسيوم، حديد، كلسيوم، ڤيتامين (ب)، (ث)، حامض بَوْليَ: 0٤ملغ لكلّ مئة غرام، ممّا يجب أن لا يمنعه عن المُصابين بالنَّقْرِس إذا أُخذ بكميّات معقولة.

خصائص الفاصولية اليابسة ـ مُغذِّية، مُزوِّدة بالطَّاقة، مُصلِحة للجهاز العَصَبيّ.

الاستعمال ـ بعض حالات الزُّلال (دكتور قالني)، الشُّكريّ، ضعف الكبد.

طُرُق الاستعمال ـ في تداوي الحالات المذكورة أعلاه نستعمل القرون. كمشة أو كمشتان من القرون الطازجة في ليتر ماء، يُغلى دقيقتين، يُترَك منقوعًا طوال اللَّيل ويُؤخَذ منه قدر المُراد؛ أو كمشة قرون مُجفَّفة تُنقَع لمُدَّة ٦ ساعات قبل غَلْيها.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

القاعدة، ونادرًا جُنَيْبات. كأسها مخروطي ف را

مُنعكِس، خماسيّ أو عشاريّ الأسنان، غير المُتساوِية غالبًا. الأسنان الثانويَّة أقصر من الخمسة الأوَّليَّة. الشُّفة العليا مُنتصِبة، خوذيَّة الشَّكل، مُتطاولة. الشُّفة السُّفلي مُنبسِطة،

ثلاثيَّة الفصوص، الفص الوسطى كَليل الرَّأس مع بعض الأنْقِباض Rétus . الأسدية صاعدة

تحت الشُّفة العليا. المَآبر بارزة، ذات حجرتين مُتباعدتين. البُزَيْرات كليلة الرّأس.

الخصائص والاستعمال - الفراسبون العِطْرِي هو نبات عذب الرائحة، مُطمِث، مُضادَّ للهستيريا، مُقشِّع، طارد للديدان. يُحضِّر منه حمّامات عِطريَّة من سان دومِنْغ.

مُلاحَظة _ الفراسِيُون هي أنواع عديدة تَنبت في مُعظّمها في منطقة البحر الأبيض المُتوسِّط، وينبت منها طَوعيًّا في لبنان خمسة أنواع على الأقلّ من بينها ضرب من الفراسيُون الأسود الطُّبِّي.

٢٠٠ - فراسيُون القَلْب، بَقْلَةُ الأُمُّهات

Common mother-wort (E)

Agripaume, Léonure cardiaire, Cardiaque, Cardiaire, Queue-de-Lion,

Herbe aux tonneliers (F) Echtes Herzgespann (D)

Leonurus cardiaca (S)

نَبات مُعَمَّر من فصيلة الشَّفَويّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠سم، ساقُه جامِدة، مُربّعة المَقْطَع، فَرْعاء، مُورقة. أوراقه عابقة اللُّون الأخضر من فوق، رماديَّة من تحت، مُعنَّقة، مُسنَّنة، مُقطَّعة، السُّفلي خماسيَّة سُباعيَّة الرُّؤوس، العليا ثلاثيّة. الأزهار

على الكرة، وتَضمّ أكثر من ٣٠٠ نوع، منها ٨٠ نوعًا حصَّة أفريقيا.

إنّ قشور الفاغارة الكبيرة الورّق(١) Fagara macrophylla تحتوي علي ٢ بالألف قلويدات عامّة، فصل منها: قِلْويد A مُتبلّر، وبكمّية صغيرة جدًّا؛ قِلْويد B، مُلوَّن بالأصفر (اكْسَنْتُوفاغاريْن)؛ قِلْويد C، أحمر، مُشابه للفاغاريدِيْن المعزول هو أيضًا بدوره من النَّوع فاغارة: F. xanthyloïdes . كما فُصِل منها، أخيرًا، جوهر لاذع، مُنَتْرَج، غير مُشْبَع، يَنتمى إلى مجموعة الأمِيدات ويتمتع بخصائص سمئية سمكية Ichthyotoxiques بارزة جدًا.

الخصائص والاستعمال - تُستعمَل هذه القشور كأدوية مُلَعّبة، مُعرّقة، ضُراسِيّة أي مُزيلة لألم الأسنان. إنّ مَضغها يُحدِث تَنَمُّلاً ووَخزًا وأَكَالاً يليها خَدَر واسْتِرخاء وتَلَعُب.

مُلاحظة _ ورد اسم الجنس Fagara في أحد المَراجِع العربيَّة باسم فاغِرَة، ولكنَّنا فَضَّلنا الأمانة في تعريب الاسم اللّاتيني Fagara مَنعًا للالتاس.

۱۹۹ - فَراسِيُون عِطْرِيّ، باذاوَرْد عِطْرِيّ^(۲)

Horehound (E)

Ballote odorante (F)

Ballota suaveolens, Hyptis suaveolens **(S)**

الفراسيُون جنس نباتات من فصيلة الشُّفويَّات، تكون مُعمَّرة، أحيانًا ليفيَّة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلّف.

ف ر 1

ورديَّة، دوَّاريّة الارْتِكارَ المُتراصَ على طول السّاق. رائحته قويَّة، غير مُستحبَّة.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْنيَ، قَلْوِيْدات، حوالي ١٩٥٥٪ (لَيُونورين)، غلوكوسيدات، عَفْص، صابونينات، عُنصر مرّ، سْتاكِلْرين stachydrine.

الخصائص - مُضاد للتَّشنَّج، لائم للجُرح، مُنظِّف، مُطمِث، مُقشِّع، مُقوَّ للقلب، مُسكُن للأعصاب، خافض للتَّوَتُر، مُضاد للصَّرْع، قابض، مُنشَّط مِعَويٌ ومَهْبليّ.

الاستعمال ـ برونشيت، إسهال، تَطبُّل البطن، رفّات القلب، القُروح، الطَّمْث. أُعيد هذا النّبات إلى فرماكوبيا ١٩٧٥.

طُرُق التَّدَاوي ـ مسحوق النَّبَة المُجفَّفة، مِلْعقة صغيرة، ٣ مرّات في اليوم. نُقاعة ٢٠ غي ليتر ماء غالِ يُغطَّى ١٠ دقائق ويُصفَّى، ٣ فناجين في اليوم. صِبغة تُحضَّر بنقع ٥٠غ نبات لمُدَّة ١٠ أيّام في و ٢٠غ كحول نقيّ و ٢٠غ ماء مُقطَّر؛ تُصفَى وتُحفَظ في زجاجات صغيرة مُلوَّنة؛ ٣ مَلاعِق صغيرة في اليوم مع شرابٍ ما. وصِفت في الماضي لمرضى القلب من وقية من الكلب.

(۱) لِنكُوبِ مائيَ (البيئون مائيَ (البيئون مائيَ (۲۰۱ Gipsywort, Water horehound (E)
Lycope d'Europe (۱), Marrube aquatique,
Chanvre d'eau (F)
Gemeiner wolfstrapp (D)
Lycopus europæus (S)

يُوخَذ ٢ أو ٣ مرّات يوميًا. ويُوخَذ الفَراسِيُون على شكل أدوية دقيقة المقادير تُعطى بإشراف طبّي. تأثير الفَراسِيُون المائي المُقوّي للقلب لا نظه إلا بعد مُعالَجة طويلة. استُعمل في

مُربّعة، ذات ٤ أثلام، بسيطة أو مُتفرّعة

إلى فروع مُتقابلة، تعلو من ٦٠ إلى

١٠٠سم. الأوراق مُستَطيلة مُعَيَّنيَّة،

مُفرَّضة مُسنَّنة، طولها من ٤ إلى ٦سم،

تُخفّ إلى عنق. دَوّارات مُتعدِّدة الأزهار.

كأس حوالي الملم، مُثلُّث الأسنان

المُستدقَّة الرَّأس. خيوط عقيمة، صغيرة

جدًا أو غائبة. ازْهِراره طوال السَّنة تقريبًا

على جوانب السواقى وحوافى أقنية

المُركَبات _ زيت دهني، مَوادَ عفصيّة،

الخصائص _ مُقور قلبي، مُهدّىء، طارد

الاستعمال ـ الرُّؤوس المُزهِرة. ضعف

الغُدَّة الدَّرقيَّة أي مرض بازْدُو، اضطرابات

عصبيَّة، شعور بالقلق، رفات قلب،

طُرُق الاستعمال - نُقاعة بمقدار ملعقة

صغيرة أو ملعقتين لكلِّ فنجان ماء غال،

عَناصِر مُرَّة، حَوامِض عضويَّة.

للحمّر.

تَقلُّصات.

تاثير الفراسِيُون المائيّ المُقوّي للقلب لا يُظهر إلا بعد مُعالَجة طويلة. استُعمِل في القرون الوسطى لمُعالَجة الملاريا. يُستعمَل كعقّار طارد للحمّى في بيامونت، فرنسا.

نبات عشبي مُعمَّر من فصيلة الشَّفويّات أمرط أو دقيق الزَّغب، ساقه خشنة،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

۲۰۲ - فَرْلُوتُورُن، أَرطماسيا عِطريَّة، شُوَيْلاء عطريَّة، شِيْع عِطْرِي، عَبَيْثُران عِطْرِيُ Odorous wormwood (E)

Armoise odorante (F)

Duftendbeifuss (D)(1)

Artemisia verlotorum (S)

جِنْيْبة عطريَّة جدًّا، برِّيَّة، مُعمَّرة، من فصيلة المُركّبات. سوقها مُنتصِبة أو صاعدة، تكون أحيانًا كبيرة القدّ، تعلو من ٥٠ إلى ٢٠٠سم. أوراقها مُقسَّمة إلى سيور كامِلة غير مُنقسِمة عرضها أكثر من ٣ملم (وهو أحد الصّفات البوتانيكيّة التي تُميّز هذا النّوع عن بقيّة الأنواع النّباتيّة الخمسة)، وهي سيور شبه مُتساوية. رُؤَيْساتها الزَّهريَّة شبه كرويَّة الشَّكل، لاطئة، في عنقود ضيِّق وكثيف. أزهارها الهامشيَّة وحيدة الصَّفّ، ذكريَّة، قلمها بارز الطول وتاجها مُحمر اللّون وشبه مُخفِق. قلافتها مُتراكِبة ذات قنّابات رقيقة الحوافي الشَّفّافة. ثمارها أكنات بيضاويّة مُنعكِسة، مَلْساء، من دون إكليل. تَرغب الأراضي المُهمَلة وتُزهِر من أيلول (سبتمبر) إلى كانون الأول (ديسمبر)، مُهْدها الصين،

مُلاحَظة _ جاء في فلورا لبنان وسوريا الجديدة للأب پول موتيرد، الجزء الثالث، إصدار ١٩٨٣، الصفحة ٤٢٦ من التصوص، ما يلي:

١ ذكر الأب موتيرد والأخ نابوليون أن الفرلوتورن تُوجَد هنا وهناك في سهل البقاع، وكانا رصدا وُجودها خاصة

ولأنَّنا لا نَملك حتى الآن المُعطَيات الطّبيّة اللّازِمة عن الفَرْلُوتُورُن، فإنّنا نُذكر، في ما يلى، بخصائص الشُويْلاء الأوروبيّة

في كسارة عام ١٩٣٢، وفي خوش الأمراء، وبقايا منها يُرجِّحان أَنَها أَفلتت من زراعات قديمة في جوار شتورة. ولم يَذكراها في أيِّ مكان آخر.

٢ ـ وذكر المصدر عينه ما يلي: "إنّ الأمر لا يَتعلَّق قطّ بالنَّبتة الشائعة المَبْدُولة التي تُدعى: Artemisia vulgaris، العبيشران المبذول، أي الشُّويْلاء، العبيشران المبذول، البَرَنْحاسِف، إلخ. والتي تَنتشر في أراضي أوروبا الوسطى والشَّماليَّة المُهمَلة (غير مَوْجودة في لبنان)، وهي نبتة عديمة العطر، ويَختلف إيراقها تمامًا عن إيراق الفَرْلُوتُورُنَّه.

وفي الواقع، لقد تَعرَفنا إلى هذا النبات صدفة في مِنْطقة غزير عام ١٩٨٧. ومن ثمّ كان لنا أن نُصادفه في أماكِن أُخرى، نَذكر منها: الدُّكوانة، الدُّورة (بكثافة)، وادي الصَّليب (مَصبَ نَبْعَي العَسَل واللَّبَن، نموذج وحيد)، ميروبا، بعبدات، إلخ. وهذا قد يَعني أنّ النبات المَذْكور هو في طَوْر الانْتِشار اللَّبناني الطَّوعيّ.

هذا ونَذكر أنّه من الصَّعب جدًا الوقوع على الفَرْلُوتُورُن في المَراجِع العربيَّة والأجنبيَّة المُتداوَلة التي تُعالِج مَوْضوع النَّباتات الطّبيَّة، بينما تَستفيض تلك المراجع شرحًا وتفصيلاً في مُركِّبات الشُّويُلاء وخصائصها الطّبيَّة وطُرُق اسْتِعمالها.

(١) كل التسميات للمؤلف ما عدا التسمية اللاتينية.

104

العريقة، وهي خصائص قد تكون مُماثِلة لخصائص الفَرْلُوتُورُن:

الأوراق والرووس المرجرة مطمشة، مُضادّة للهستيريا، مُضادّة لداء الصّرع، مُضادّة للحمّى، مُشهّية، مُضادّة للطُّفيليَّات، وتُفيد في الولادة، والجرح والقرحة، والمرارة، والتَّقيُّو. جذرها يُعتبَر دواءً مُضادًا للتَّشنُّج، وطاردًا للدُّود في نقيع مَغلَى بنسبة ١٠ غرامات في ليتر ماء. هذا وذُكِر أَنَّ جَذْرِ الشُّويُلاءِ كان قد استُخدِم في ألمانيا بنجاح بارز ضد النُّقطة أي داء الصُّرع، وضد الرَّقص السُّنجي: Danse de Saint-Guy وذلك باشتِعمال المسحوق برومْسَر او (مسحوق برسْلَر) المُضادّ للصّرع، وهو مُؤلّف من ١٠٠ غرام مسحوق جذر الشُّويُلاء، ومن ٢٠٠ غرام سُكّر. يُؤخَذ منه ملعقة صغيرة، أربع مرّات في اليوم.

إن أيّ اسْتِعمال لهذا النَّبات، وفي أيّ مَجال طبِّيّ كان، يَجب أن يُعتبَر تجربة شخصة.

Hyssopifoliate loosestrife (E) الْوَرَقْ فَرَنْدَل حَسَلِيّ Hyssopifoliate loosestrife (E) الوَرَق Salicaire à feuilles d'hysope (F) Ysopblattweiderich (D) (1) Lythrum hyssopifolia (S)

نبات حَوْليّ أمرط من فصيلة الشَّفويّات كثيف الورق، مُنتصِب أو صاعِد، يعلو من السُفلي خطَّيَّة السُفلي خطَّيَّة

(١) كلِّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا التَّسمية اللَّاتينيَّة.

مُتطاوِلة، الأوراق الأخرى خطية سنانية، مُتبادِلة، باسْتِثناء الأوراق السُّفلى المُتقابِلة. أزهاره فرديّة، إبطيّة الارْتِكاز، ذات ٥ إلى ٢ أسدية. قتبابتان صغيرتان جدًا، مِخْرزيّتان، رقيقتان شفّافتان. الكأس طويلة الشّكل الأنبوبيّ، لها ١٠ إلى ١٢ حزًا أو خطًا، ولها ١٢ سنًا مُتبادِلاً، بعضها أطول من الآخر، مِخْرزيّ الشّكل، البتلات من ٤ الآخر قصير ومُثلث الشّكل، البتلات من ٤ الرسدية كلها مُتضمّنة.

المُركِّبات ـ ٢,٢٠ بالألف من العَفْص، كلسيوم، حديد، هيتروسيد غير مُحدَّد تمامًا يُدعى سالِيقارِيْن، جوهر مُرْدٍ.

الخصائص - يُعتبَر الفَرَنْدَل كدواء الأنْتِهابات الحادَّة أو المُزمِنة التي تُصيب الغشاء المُخاطيّ في المعدة والأمعاء. وهو قابض ورقوء موضعيّ في علاج القرحات الدُّواليَّة.

الاستعمال ـ مُختلِف أَشكال الإسهال، قرحات دواليَّة، تَخمُّرات مِعويَّة.

طريقة الاستعمال - كَمْهَارْدُون جرّبه بنجاح بارز في مُختلِف أشكال الإسهال: مقاديره نُقاعة ٣٠ غرامًا في ليتر ماء غالِ يُغطَّى ويُصفَّى؛ أو مسحوق بمقدار ٣ إلى ٥ غرامات في ٢٤ ساعة في كُيْس من غرام واحد؛ أو جروع أو بيلولات: ٥٠,٠ إلى غرام واحد من المُستخلَص في اليوم. مُستخلَص مائع (كودكس ١٩٦٥): ٣ إلى ٥ غرامات في اليوم (بالِغون)، ٣ إلى ٥ غرامات في اليوم (بالِغون)، ٥٠,٠ إلى ٢٠,٠ غرام في اليوم (رُضَع). لوسيونات أو كمادات من نقيع مغليّ،

بنسبة ٦٪ كعقار قابض ورقوء موضعيّ على المقرحات الدُّواليَّة. ساليهارين: Salicairine: التَنُّوغلوكوسيد في محلول مائيّ غليسرينيّ كحوليّ بنسبة ٥٪ يُستعمَل كدواء مُضاد للإسهال، رقوء، مُضاد للتَّخمُر في إسهالات البالِغين والأولاد والرُضْع.

Pistachio tree (E) فُسْتُقَ، فُسْتُقَة – ۲۰۶ Pistache (F) Pistazienbaum (D) Pistacia vera (S)

شجرة زراعية مُعمَّرة من فصيلة البطميّات. تعلو من لا إلى ٨ أمتار. جذورها وَتَديَّة. ساقها مُنتصِبة عقديَّة فرعاء. أوراقها مُركَّبة، وُرَيْقاتها إهْلِيلجيّة أو بيضيَّة الشَّكل. نصلها مُستملِس الصَّفحة الجامِدة الكثيرة العروق المُتوازِية. أزهارها ثُنائيَّة المسكن، عادمة البَتلات، تنشأ على الفروع المُحولة. الذَّكريَّة منها قِديَّة التَّجميع، خماسيَّة الأسدية. الأُنشويَّة النُستُقة، لذيذة الطَّعم الخاصّ والنَّكهة المُستحبَّة. لبابها جامد المُكسر.

المُرَكُبات ـ ماء من ٥,٩ إلى ٧,٩ مواد دهنيَّة من ٢٢,٦ مواد پروتينيَّة من ٢٢,٦ أرمدة إلى ٢٤,٥ مواد اسْتِخراجيَّة ٢٧,٦، أرمدة من ٢٠,٤ إلى ٢٠,١ الى ٢٠,٩ الى ٢٠,٩٩ فوسفور، أملاح معدنيَّة.

الخصائص - كان الفُسْتُق يُعتبَر في

الماضي كمُضاد للتَّسمُم، مُقوِّ عام، مُقوِّ كبدي، مُنشِّط ومُنعِش. وهو مُغذَّ، مُسكُن للقيء.

ف ش ا

الاستعمال - الرّضاعة، النّقاهة، الروماتيزم، آلام الأعصاب، القيء.

طُرُق الاستعمال ـ أكثر ما يُستعمَل في يومنا في اللُّحوم وصناعة الحلويات. وهو من أُخنى أنواع النُقل بالأملاح المعدِنيَة، ويُفيد العصبيين بنوع خاصّ لغناه بالفوسفور. وذُكِر أنّه يحتوي على مادَّة تُسكُن القيء، فيَعمد البعض إلى جَمع قشور الفُسْتُق الطازج وتجفيفها وحفظها وتحضيرها نقيعًا مَغْليًا يُؤخَذ لوقف القيء.

يُستخرَج من لبّ الفُستُق زيت أخضر اللَّون، عِطْرِي الرائحة، يُستعمَل في الطَّب لتسكين الآلام العصبيَّة. ويُعتبَر الفُستُق، إلى جانب البندق واللَّوز والجوز، غذاء يُفيد المُرضِع ويُكسِب حليبها دسمًا ومَعادِن تُفيد الرَّضيع.

Honduras's sarsaparilla (E)
Salsepareille de Honduras (F)
Hondurasisch stechwinde (D)(۱)
Smilax sp. (S)

أعيد تسجيل هذا الصنف من الباتور في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة. يُستورَد من لندن حيث يصل إليها من بَلِيْز Belize ومن مُختلِف نقاط خليج الهندوراس. يقع هذا الصّنف في رَبُطات

(١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

111

صغيرة أسطوانيَّة الشَّكل طولها من ٧٠ إلى ٧٥ سم، وهي ربطات مجموعة في طَرُد مُغطِّى بالجلد يبلغ طول ضلعه من ٤٥ إلى ٧٥ سم. الجذور رماديَّة اللُّون البنِّيّ، باهتة اللُّون البنِّي، أو مُحمرَّة اللُّون البنِّي؛ وهي أنظف من فشاغ المكسيك وأثلامها أقلُّ بُروزًا. قطر الأسطوانة المركزيَّة هو حوالي نصف القطر العام؛ لذلك يكون النَّسيج الحشوي القشري أقل تطؤرًا ممّا عند صنف المكسيك. نشاؤه في حبوب كبيرة العدد جدًا، قطرها من ١٠ إلى ١٢ ميكرون، مُنفردة في غالب الأحيان، ولكنّ تَجمُّعاتها الرُّباعيَّة مَوْجودة بوفرة، بينما تكون تَجمُّعاتها المُزدوجة نادرة. ذلك هو الفارق الجوهري الذي يُسهِّل تمييز فشاغ المكسيك عن فشاغ الهندوراس الحقيقي.

Poivre réticulé (F)(۱) جَابُورَنْدِي جَابُورَنْدِي Poivre réticulé (F)(۱)

نبات برازيلي من فصيلة الفِلْفِليّات يحمل أيضًا اسم الجابُورَنْدِي، ولكنّه يَتميّز بوضوح تام عن البيلوقربوس الريشيّ الورق بخصائصه المُختلِفة. جذوره استُعمِلت في بعض الأحيان كمُنشّطة، ومُعرّقة، ومُلعّبة، على غرار جذور الكاواكاوا: piper على غرار جذور الكاواكاوا: methysticum ولقد بيعت أوراق الواحد على أنها للآخر، لذلك يَجب معرفة تمييزها؛ إنّ أوراق الفِلْفِل لا تَحمل تنقيطات أوراق الجابورندي نصف الشَّقاقة،

ولقد استخرج كلّ من هاردي ودومِنْغُو پارودي من هذا الفِلْفِل قِلْوِيدًا لا يُحدِث التَّلَعُب الهام الذي يُحدِثه الهيلوقربين، مع كونه يَتحلّى بخصائص خاصَّة قويَّة الفعاليَّة. ودعَيا ذلك القِلْوِيد (جابُورَنْدِيْن) وهو ما يَجب ألا نَخلط بينه وبين الهيلوقربين المُستخرَج من الجابورندي الحقيقيّ.

رَّابِيهُ (۱۰ مُول ثُونْكا(۱۰) مُونَدَّ (۲۰۷ مُولَنَةُ (۲۰۷ مَرُوْنَةُ (۲۰۷ مَرُوْنَةُ (۲۰۷ مَرُوْنَةُ (۲۰۷ مَرُابِيهُ (۲۰۷ مُرُابِيهُ (۲۰۷ مَرُابِيهُ (۲۰۷ مَرْابِيهُ (۲۰۷ مَرْابِيهُ (۲۰۷ مَرْابِيهُ (۲۰۷ مَرْابِيهُ (۲۰۷ مَرْابُولُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مَرْابُونُهُ (۲۰۷ مُرْابُونُهُ (۲۰۲ مُرْابُونُهُ (۲۰۲ مُرْابُونُهُ (۲۰۲ مُرْابُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُ لَالُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُهُ (۲۰ مُرْابُونُ لَا

فُول تُونْكا من شجرة من فصيلة القَرْنِيّات تَنبت في أمريكا الاستوائيّة. قشرتها وخشبها لهما استعمال الغَيّاك ذاته لدى أهل البلاد. حبَّتها أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

يُلاحظ من فُول تُونْكَا عدَّة ضروب: أنغستورة، سُورينام، وهي مُسطَّحة أكثر ولكنَّها أقلَ طولاً بشكل واضِح، وهي ضروب لا يتناسب اسْمُها دائمًا مع المَصدر الصَّحيح.

إنّ الحبوب الواردة من پارا هي أقل جودة من تلك التي تُجمَع من المنطقة التي يرويها الكُورا والكوشيڤارو. عندما ينتهي القطاف في آخِر أيّار، تُرسَل الحبوب إلى كيُوداد ـ بوليڤار أو إلى ترينيداد حيث

⁽١) التسميات العربية والتسمية الفرنسية للمؤلّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽غ) التَّسمية لإدوارد غالب.

Emblic-myrobalan (E) Emblique (F)

Myrobalanenbaum (D)

Phyllanthus emblica (S)

شُجَيْرة بريّة من فصيلة اليَتُّوعيّات قريبة الشَّبَه من الفيلنتوس، منبتها الهند؛ تُستعمَل في الطُّبِّ لمُعالَجة الزُّنقة.

ثمرتها سُجُلت من جديد في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

٢٠٩ - فينول مائي، فينول مُسَيِّل Phénol aqueux, Phénol liquéfié (F)

الفينول المائق هو نتاج سائل يحصل بإضافة الماء إلى الفينول بمقدار ٦٠ وزنه. إنّ هذا السائل يُسمح بتحضير كافَّة مُحاليل الفينول المائيّة بطريقة مُريحة من دون اللُّجوء إلى المادَّة المُتبلِّرة التي يكون تَناقُلها أصعب.

يتم الحصول على الفينول المائق بالطّريقة التالية:

فينول مخزنتي مُتبلّر ماء مُقطّر

نصهر الفينول في حرارة لطيفة، نُضيف الماء ونَمزج (دستور ١٩٦٥).

المُواصَفات - إنّ السائل الذي يَحصل وفقًا لما جاء أعلاه هو صاف، عديم اللُّون، رائحته رائحة الفينول وكثافته ۱٫۰٦۹. يحتوي على ۱٪ من وزنه ماءً.

نَخضع لعمليَّة التَّبْلِير التي نَتم بتَغطيس ٢٠٨ - فِيلَنْتُوس السَّنانِير، أُمْلُح الحبوب في الروم طوال ٢٤ ساعة، وتجفيفها بعد ذلك في الهواء الطُّلق. عند ذلك تتجعد الفولات وتتغطى ببلورات براقة.

> المُواصَفات والمُركِّيات - تكون الحبَّة بقدر حبَّة الفول المَأْكول، ولكنَّها أطول منها، مُسودَّة اللُّون، بيضاء من الداخل، طعمها مُرَ، رائحتها عِطريّة خاصّة تُذكّر برائحة الحَنْدَقوق والوانيليا، والتي تدين بها للكومارين، الماليلوتين، الحامض التُونْسِيك (من تونكا) C₉H₆O₂، من ١ إلى ٣ بالمئة، الذي خُلِط طويلاً بينه وبين حامِض البَنزويك. وهو عديم اللُّون، يَقع في صُفَيْحات صغيرة مُستَطيلة أو في مَوْشورات كبيرة، يَنصهر عند ٦٧°سغ. ولقد وُجد أيضًا في الفاهام، والحَنْدَقوق، والجُوَيْسة العَطِرة، والتَّمُر، وفي نباتات أخرى مُختلِفة، كالسَّحلب، إلخ. من جهة أخرى، قام يَرْكِن باضطناعه وذلك بمعالجة الحامض الخلتي اللَّامائيّ بواسطة هيدرور السالِسيل المُيَوَّد. يكون الكومارين في الحَنْدَقوق مُركَّبًا جزئيًّا مع حامض خاص، هو الحامض المليلوتيك (الحندقوقي (١١) أي الحامض الهيدروكوماريك المُتبلِّر C9H10O3.

تُستخدَم لتعطير التّبغ المُخصّص للغليون؛ وتُستعمَل أيضًا في صناعة العطور.

⁽١) التسمة للمُؤلِّف.

خطر _ جدول اC Dangereux- Tableau.

الخصائص والاستعمال - ١° - من الخارج: يُستعمَل الفينول على الأكثر كمُطهِّر، إلا أنّ اسْتِعمالاته في الجراحة وفي القِبالة قد انْحَسرت بشكل فريد منذ أن بدأ اسْتِعمال مُطهِّرات أُخرى أكثر فعالية وأقل خطرًا ومنذ أن بدأ المَيل إلى الاسْتِعاضة عن التَّطهير واسْتِبداله بالتَّعقيم. المحلولان التاليان يُستعمَلان بشكل مُتكرِّر:

أ ـ محلول قوي (لتعقيم الأدوات): فينول مُتبلِّر ٥٠غ؛ غليسرين ٥٠غ؛ ماء مَغْليّ ٩٠٠غ.

ب ـ محلول خفيف (لغسل القروح والحُقَن الفرجيَّة): فينول ٢٠غ؛ غليسرين ٤٤٠؛ ماء مغليّ ٩٤٠غ.

إنّ هذا المحلول الأخير يُمكِن اسْتِبداله بمُذابة فينول الكودكس أي الماء الفينيكيّ (وهي تَسمية مُستعمَلة ولكنّها غير مُلائمة) كذلك مع ٢٠ غرام فينول لكلّ ٢٠٠٠غ من المحلول: فينول مائيّ ٢٢غ؛ ماء مُقطَّر ٩٧٨غ (اتّفاق دوليّ).

régime du Tableau C. نظام الجدول

إِنِّ المَراهِم الفانيكيَّة بنسبة ١ إلى ٥٪، والشاش الفانيكيِّ بنسبة ٢ إلى ٥٪ كانت تُستعمَل في الضَّمادات.

إنّ عمل الفينول الكاوي والمُزيل للألم بالوقت ذاته، يُمكِن الإفادة منه ضدّ بعض القرحات المُؤلِمة السَّينَة الطَّبيعة التي نَلمسها بواسطة فرشاة صغيرة نُبلًلها بالمزيج التالي: فينول، منتول، كوكايين، ڤازلين سائل، غرام واحد من كلّ مادّة.

أخيرًا، وبسبب خصائصه المُزيلة للألم، يُستعمَل الفينول في مَحاليل مُغَلْسَرَة قويَّة ضد آلام الْتِهاب الأذن الوسطى النَّزْليّ الحادّ: فينول ٠٥٠٠ إلى غرام واحد، مع ١٠ غرامات غليسرين.

يُستخدَم الفينول أيضًا: في علاجات خارجيَّة ضدّ القَرَع (ثعيلبة) (محلول كحولى بنسبة ١٠٪) السيلان الأذُنِي (غليسرين فانيكي بنسبة ٣٪) والتسؤس السُّنِّيِّ؛ في ذُرورات ضدّ داء الجمرة أو الدُّمامل (محلول مائتي بنسبة ٢٪) ولتَطهير الأماكِن السَّكنيَّة في حال الشُّهاق (محلول مائيّ بنسبة ٥٪): في غسيل مُتكرّر للحنجرة في الذُّبحات شبه الغشائيّة (خليط غوشيه: فينول ٥غ؛ حامض دردي البوتاس اغ؛ كحول ٩٠ درجة ١٠غ؛ زيت لوز حلو ١٥غ؛ كافور ٢٠غ) والشُّهاق (فينول ٠٠,٥٠غ، غليسرين ١٥غ)؛ في اسْتِنشاقات ضد البرونشيت النَّتِن والغَنْغَرينة الرِّنويَّة ؛ في زَرْقات بَيْفُرْجِيَّة (زيت فانيكيّ بنسبة ٢٪) ضد داء الجمرة؛ في خُفَن شرجيّة (١,١٠ إلى ٢٠,٣٠غ) في غَرْغرات (١ في ٢٥٠) في حمّى التيفوس، إلخ.

إنّ ما يُسمّى ليكور بَنَاس المُطهّر قد يكون مزيجًا من فينول (٨غ) ومن حامض برومهيدريك (٢غ). الكرتون والورق الفانيكيّ تُستعمل كذلك كمُطهّرة. يَستعمل الإنكليز، باسم كربونات الغليسرين، غليسرين فانيكيّ بنسبة ﴿ وبعد حله بالماء، للتَّطهير.

°۲ من الداخل: نادرًا ما يُعطى الفينول من الداخل نظرًا لمَخاطِر التَّسمُم. ونُصِح به ضد الحَصف وخاصة كمُضاد للحرارة

٠,٠٥غ للجرعة ؟ مقداره الأقصى: اسْتُعمِلُ أيضًا في زرقات تحت الجلد في ١٠،١٠عُ لـمرَّة واحدة و٠,٣٠غ في اليوم

في حمّى التيفوئيد وحمَّيات قويَّة أُخرى. مُعالَجَة الكزازُ (٢٠,٢٠غ إلى ٢٠,٠٠غ في (بالِغون) (دستور). اليوم، في محلول ماثي). مقداره العادي جدول Tableau C. صوه پرو**ؤ** رؤوس



٢١٠ - قُرَّاص مُخرق، قُرَّيْص العَجُوز

Small nettle, Dwarf stinger (E)
Ortie brûlante, Petite ortie, Ortie
grièche (F)

Kleine nessel (D)

Urtica urens (S)

نبات حَوْلَي من فصيلة القُراصيّات. ساقه هزيلة تعلو من ١٠ إلى ٥٠سم، وهي مُربّعة، بسيطة أو قليلة التّفرّع. أوراقه بيضويَّة إهْلِيلجيَّة، مُخفَّفة الرَّأس والقاعدة، عميقة التسنين، على صفحتى نصلها بعض الأوبار الحارقة المتفرقة وعدد كبير سواها على الحوافي. أذنات حُرّة. ازْهِرارات سنبليَّة الشَّكل، مُنبسطة، لاطئة، نامية على كافَّة الآباط الورقيَّة، أقصر من الأوراق. أزهاره الذِّكريَّة والأنثى تختلط في كلِّ الازهرارات. كأسيّاته فاتحة اللّون الأخضر، مع بعض الأوبار المُهيّجة. هناك شكل معروف في مصر وفي نواحي الصَّحراء، ليس له أوبار مُهيِّجة. وبالرَّغم من اسم ذلك النَّوع فإنَّه بالواقع مُقَرَّص ومُشْر قليلاً، نسبيًا.

المُركِّبات ـ حامِض عَفْصي، حامض نملي، عَفْص، يخضور، حديد، كبريت،

صَوّان، كلسيوم، نشادر، لُعاب، صوديوم، بوتاسيوم، منغانيز، كلور، پروڤيتامين A. اسْتَخرج كُنازُورَك من رؤوسه مادَّة مُلوِّنة دعاها Urticin.

الخصائص - (القُرَّاص يُنظُف، يُطهَّر، يُصلِح، يَحُلُ). مُقوَّ قابض، مُقبُض للعروق، رقوء، مُضادَ للأنيمية، مُضادَ للكساح، مُنقَّ، مُضادَ للعدوى، مُضادَ للروماتيزم، مُبوَّل يُزيل الحامِض البوليّ، مُصرِّف كبديّ، نافع للمعدة، مُدرَ الحليب، مُصرِّف (إنّ التَّقريص أو الإِشراء يقضي بجَلْد الجسم أو جزء منه بكمشة من القرّاص: روماتزيم، سَكتة دماغيّة، نُقطة، حالات شلل).

الاستعمال الداخلي ـ حالات نزيف: نفث الدَّم، قَيْء الدَّم، نزف الرَّحم، بيلة الدَّم، رُعاف؛ مزاج نزفيّ، أنيمية، كساح، ضعف عامّ، سلّ، أمراض جلديَّة، طفح أكال، حروق، سنّ القعود، روماتيزم نقرسيّ ومُزمِن، الْبَهاب الكلية، قرحات المعدة والأمعاء (في استعمال طويل الأمد)، رُمال صفراويّ، صُفَيراء، إسهال، تَطبُّل البطن، الْبَهاب المعدة والأمعاء المخاطيّ الغشائيّ، سَلس بول الأولاد.

الاستعمال الخارجي - سرطانات، أورام، العناية بفروة الرَّأس، قُلاع، إصابات الفم والحنجرة.

طريقة الاستعمال الداخليّ ـ نُقاعة ٥٠ غرامًا من الأوراق والجذور في ليتر ماء يُغلى ٢٠ ولى ٢٠ دقيقة. يُغلى ٢٠ دقيقة. يُؤخَذ منه قدر المُراد كمُضاد للروماتيزم ومُنقٌ ومُضاد للإسهال...



العصير الطازج يُؤخَذ منه ١٠٠ إلى في تمسيا ١٢٥ غرامًا في اليوم وعلى دفعات ثلاث إفراخ الشّعر. كرقوء، ومُقبّض للعروق. المُستخلَص الأَرْقِطيون مِ الأَرْقِطيون مِ اللَّرْقِطيون مِ اللَّمِقَطَّعة أو من كامل النَّبتة في ليتر ضد المُقطَّعة أو من كامل النَّبتة في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق. يُؤخَذ خلال ٤٨ نصف ماعة ماء يُغلى ١٠ دقائق. يُؤخَذ خلال ١٨٤ القُلاع والإصالي القُلاع والإصالي القَريص السُّكِريّ: من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا المُحرِق المُع في اليوم (٢٥٠ غرامًا من العصير زائد المُحرق المُع الشَراب).

الجَذْر أو النّبات الكامل يُوصَف في إصابات الأنبوب الهضميّ والجهاز التّنفُسيّ، وبنوع خاصّ في حال Ulcus المعدة والأمعاء: نقيع خليط من جذور القريص، ولسان الحمل، والعَرْعَر، والزّعْتَر. يُشرَب ساخنًا، عدَّة مرّات في اليوم (بَلعة أو بلعتان كلّ مرّة).

ضد تَبوُّل الأولاد: ١٥ غرامًا من بزور القرَّيص تُدَقَ مع ٦٠ غرام طحين شيلم. نُحضِّر عجينة مع الماء والعسل. نصنع ٦ قطع نخبزها في الفرن. قطعة كلَّ مساء ولمُدَّة ١٥ إلى ٢٠ يومًا.

طريقة الاستعمال الخارجي - الجذور المغليّة في الخَلِّ تُصبِح مُقوِّية لفروة الرَّأس.

_ مرث من:

۰۵غ		جذر القرّيص
۰ ٥غ	-	ندى البحر
لت	١	ماء حماة

في تمسيد وفرك جلدة الرَّأس لتنشيط ا فراخ الشَّعر.

أوراق وجذور القريص مع جذر الأرقطيون مع الزَّعْتَر في نقيع مغلي ضدَّ تساقُط الشَّعر. عصير القُرّاص على قطنة ضدُّ الرُّعاف. كمشة نبات كامل تُغلَى نصف ساعة في ليتر ماه، غرغرات ضدَّ القُلاع والإصابات الفمَّية الحنجريَّة.

مُلاحَظة - إذا تعرّض نقيع القرّاص المُحرِق المُصفر اللّون إلى الهواء أو لتأثير القلى فإنّه يُعطي مادّة مُلوّنة تَمتلك الخصائص الفيزيائيَّة والكيميائيَّة التي تُوجَد في ما يُسمّى أخضر الصين Vert de في ما يُسمّى أخضر الصين Chine القرّيض هو كذلك غذاء: أوراقه الفتيَّة مُمعدِنة مُجدِّدة القوّة، مع السّلطة، وطبق الخضار، والحساء، وتُحضّر كالسّبانخ.

۲۱۱ - قِرْصَعَنْي، قِرْصَعْنَة، شِنْداب
 إكْرِيتي، شَوْك عَقْرَبانِيّ

Cretan eryngo⁽¹⁾, Field eryngo (E) Erynge, Panicaut de Crète (F) Cretisch mannstren⁽¹⁾, Feldmannstren (D)

Eryngium creticum (S)

نبات مُعمَّر مُتفرَّع جدًا من فصيلة الخَيْميَّات يعلو من ٣٠ إلى ٢٠سم، فروعه تَتباعد عن الساق بقدر ما تَتفرَّع، زرقاء اللَّون، نادرًا ما تكون بحريَّة اللَّون أو خضراء، تُشكِّل أعذاقًا واسعة. أوراقه

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

مُعنَّقة، خضراء، مُتطاولة، تكون قلبيَّة القاعدة أحيانًا، هامشها خفيف التَّفريض، مأكولة، تليها أحيانًا على أسفل الساق أوراق غير جلديَّة النَّصل كذلك، ولكنَّها أقوى منها تَسنُّنَا وأكثر تقطيعًا. أمَّا ما تبقي من جهاز النّبات الخضري والزُّهري فيتألّف من سوق، وفروع أو من قطع زهريَّة قويَّة القوام الجلدى. الأوراق الساقيّة لاطئة، عميقة الأجزاء الريشيّة التّركيب إلى شدفات طويلة الأشواك. قنّابات القلافة ٥، خطُّبّة مِخْرِزيَّة، مُزوَّدة بشوكتين إضافيَّتين على القاعدة، وبأشواك أخرى أحيانًا أصغر منها على طول الهامش. شذرات كلّها ثلاثيّة التّشريم، تتخطّى الأزهار. كأسيّات قصيرة، بيضاويَّة، مُنفرجة، مُستدقَّة الرَّأس. ازْهِراره من أيَّار إلى أيلول وهو شائع جدًّا في كافَّة الأراضي اللَّبنانيَّة.

مُلاحظة - تَنعم فلورا لبنان بثمانية أنواع من الشّنداب، ثلاثة منها على الأقلّ تُجمَع فتيّة وتُؤكَل غضّة؛ وهي بالتالي أنواع أكثر ما نُطلِق عليها اسم قرصعنّة، وسوف نَخصُها تباعًا باسم عربيّ علميّ قدر المُستَطاع، يُترجِم أسماءها العلميّة.

من اللافت أنّ هذه الأنواع تغيب عن المَراجِع المُتوفِّرة، باسْتِثناء نوع واحد هو المَراجِع المُتوفِّرة، باسْتِثناء نوع واحد هو قريب Eryngium campestre أي ما ترجمت هيئداب حَقْلِيّه. إنّ هذا النّوع أكثر ما يرد في المَراجِع الطّبيّة دون سواه (راجع المُعجَم الأوّل، ص٩٧، رقم ١٥٧) علمًا بأنّ الشّنداب الإكْرِيتيّ، عنوان هذا البحث، هو الذي نجمعه بكثرة للاسْتِهلاك المحلّيّ، وبالتالي نَجهل خصائصه الطّبيّة المُحتمَلة وبالتالي نَجهل خصائصه الطّبيّة المُحتمَلة

الجذريّة تَذبل وتجفّ طويلاً قبل الأزهِرار، الأكيدة. لذلك نلفت إلى ما جاء في مُعنّقة، خضراء، مُتطاوِلة، تكون قلبيّة مُعجّمنا الأوّل لعلّنا نَقْرُب بذلك إلى القاعدة أحيانًا، هامشها خفيف التّفريض، الخصائص المُرتقَبة التي يبقى للتّحليل مأكولة، تليها أحيانًا على أسفل الساق المِخْبريّ وحده أن يُوضِحها مرّة. وإلى أوراق غير جلديّة النّصل كذلك، ولكنّها الأبد.

۲۱۲ - قرفة مَلَبَثْرُوم، مَلَبَثْرُوم (۱)

Cassia lignea, Malabathrum (F) Cinnamomum Malabathrum (S)

المَلَبَثْروم هي قشرة كانت مُسجَّلة في دستور أدوية ١٨٣٧، وأوراق كانت مُسجَّلة في دستور ١٨٦٦، وكلاهما من نبات من فصيلة الغاريّات يَنمو في المَناطِق الجبليَّة في شمال الهند وجنوب الصين. وكلاهما عديم الرائحة، يُذكِّر طعمهما بطعم القِرْفَة، ويُعطِيان بالتَّقطير البخاريّ زيتًا دهنيًا يُستعمَل في غش دهن قِرْفَة سيلان.

أعيد تسجيل هذا النّبات في دستور الأدوية عام ١٩٧٤.

٢١٣ - قَرَنْفُل الزَّهَارِيْن

Clove pink, Carnation (E)
Oeillet des fleuristes, Oeillet flamand
(F)

Gartennelk (D)
Dianthus caryophyllus (S)

نبات عشبيّ تزيينيّ من فصيلة القَرَنْفُلِيَّات. سوقه فَرْعاء. ضمّاته كثيفة. فسائله مُتطاوِلة، عقيمة. أوراقه بحريّة

⁽١) التَّــميتان للمُؤلَّف.

تقريبًا لا يذوب في الماء الذي يَنقل إليه تفاعُلاً حامضًا. إنّ زيت الكاد لا يذوب سوى جزئيًّا في كحول ٩٠ درجة. وهو يَنحَل تمامًا في الأثير، والحامض الخَلْيَ المُتبلِّر، والبَنزين، والكلوروفورم؛ ويَجب أن يطفو عندما نَسكب منه عدَّة نقاط في الماء؛ إذا خُضَ مع الماء يُشكِّل كُريَّات لا تصعد إلى سطح الماء إلا ببطء (دستور تصعد إلى سطح الماء إلا ببطء (دستور 1984). وهو يحتوي على كربورات (كادينان)، وعلى فينولات وأثيرات فينوليكيَّة.

البنِّي، رائحته قويَّة وشِياطِيَّة خاصَّة، وهو

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمَل زيت الكاد من الخارج في عدد من الإصابات الجلديَّة (أكزيما، حَصَف، تَصدُّف) ويُستعمَل كمبيد للطُّفيليّات، على شكل غليسَّرولة وعلى شكل شَمْبوان (مُستشفى سان لويس)؛ وهو يَدخل في تحضير مَرهم غِراء السَّمَك والأمونيوم وقَطْران العَرْعَر الكاديّ (دستور ١٩٤٩).

مُلاحظة _ إنّ ما يُسمّى زيت هازلَم أو نِسَهاط هازلَم أو نِسَهاط هازلَم (Medicamentum gratia) الذي نَعِم بشُهرة عريقة جدًا ضد الإصابات النُقرسيّة، والروماتيزميّة، والتَّشتُجيَّة، وضد الحصاة، وكدواء شافِ للجرح، إلخ. يبدو أنّه كان صنفًا من زيت الكاد. ويَعتقد بعض المُؤلّفين أنّه زيت الغيّاك المُحْتَر؛ ويَعتقد فِيْدالُوغ أنّ تركيبه الحقيقيّ قد يكون ما يلي: بترول، زيت ويبيّل الحيوانيّ، دهن التربنتين، كُحول مُكَوْفَر، بكمّيّات مُتساوية.

اللّون، عريضة الشّكل الخطّي، شبه مُنفرِجة، نصلها جامد الصّفحة المُزوَّدة بالقُنيّات. أزهاره مُزنَّدة، مُكبَّسة، هاميّة التَّجميع، كبيرة القدّ، فَوَاحة العرف العطريّ، بَتَلاتها مَرْطاء، مُسنَّنة أو مُفرَّضة. الكُوْيُس ٤ إلى ٥ مرّات أقصر من الكأس، حراشفه من ٢ إلى ٤، كأس طويل، أسطوانيّ.

أعيد تسجيل القَرَنْفُل في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

الخصائص والاستعمال ـ تَشتهر بَتَلات الفَرَنْفُل على أنَّها نافِعة للصَّدر دافِعة للسَّعال، مُقوِّية. كان يُحضَّر منها شراب سُكَري، وماء مُقطَّر، وخَلَ طبِّي.

الكادي، زيت الكاد العَرْعُر الكادي، زيت الكاد Goudron de Cade, Huile de Cade (F) Pix Cadi (S)

إنّ قَطُران العَرْعَر الكادي هو قَطُران سائل يَحصل بواسطة التَّقطير الجاف من خشب شجرة العَرْعَر الكادي Juniperus خشب شجرة جبليَّة لبنانيَّة من معردة الصَّنَوْبريَّات. يُستبدَل هذا القطران فصيلة الصَّنَوْبريَّات. يُستبدَل هذا القطران غالبًا، بقصد الغش، بسائل شِياطِيّ، مُسْوَد اللَّون، يَطفو على وجه القَطران في الخلقين الذي نجمع فيه منتوجات إحراق الصَّنوبر والتَّنوب التي تكون قد أعطتنا التربنتين؛ إنّ هذا السائل يُسَلَّم أحيانًا إلى الأسواق باسم زيت الكاد البيطري.

أمّا زيت الكاد الحقيقي فهو سائل سميك ومُتجانِس، لونه أسود أو قاتم اللّون

۲۱۰ - قُطْن، بُرْس، طُوط، عُطْب، کُرْسُف کُرْسُف

Cotonnier (F)

Baumwolle (D)

Gossypium sp.: Herbaceum, Hirsutum, Arboreum, Barbadense, Peruvianum, Indicum, Obtusifolium (S)

القُطن جنس نباتات زراعيَّة صناعيَّة طبَّيَّة من فصيلة الخُبَّازِيَّات. أنواعه عديدة منها شجريَّة مُعمَّرة، ومنها عشبيَّة حوليَّة.

جاء في بعض المَراجِع أنْ جذور شجرة القُطن وأوراقها وأزهارها تُستعمَل في الهند كدواء مُليِّن مُلطِّف على غرار الخبّازة والخبّيزة. أمّا البزور التي تَشتهر في كارولينا كدواء دافع للحمّى، فتُعطي من 10 إلى ٢٥ بالمئة زيتًا مأكولاً لطيفًا ثقله النّوعيّ ٩٩,٠، لونه إلى البنّي، وهو مُجفّف، يُستعمَل في الطّب وفي الاستهلاك المنزليّ، ويتقارب، لجهة مُركّباته الكيميائيّة، من زيت النّخل، وقد حَضَر منه كُولْمَن لونًا أزرق جميلاً.

نُصِح ببزور شجرة القطن كمُدرَّة للحليب، وهي تحتوي على مواذ پروتينيَّة وعلى جوهر فينوليكيّ يُدعى غوسيپُول Gossypol . إلاّ أنّ تلك الشَّجرة تَشتهر بنوع خاصّ بالزَّغَب الناتج عن قشرة بزورها، وهو زَغَب تُعرَف أهميَّته الصّناعيَّة في العالم أجمع باسم قُطُن Gossypii في العالميّ أكثر من ١٢ مليون طنّ.

المُواصَفات التَّشريحيَّة - يَتألَّف القُطْن من أوبار وحيدة الخليَّة السِّلُولوزيَّة، مُفَلُطحة بعض الشَّيء ومَلُويَّة بسبب

التَّجفيف، فجوتها المركزيَّة ضيِّقة تبدو تحت المِجْهر كأنها مُحاطَة بانْتِفاخ مُزدوِج، سطحها يُمثِّل حزوزًا طفيفة، غير مُنتظِمة، مقطعها العرضيّ، المُستَدير عمومًا، يكون كلويّ الشَّكل على مُستَوى الأقسام المَلوِيَّة.

القُطْن المَحْلوج Égrené أو السَّبيخ Ouate ، يَخضع لعمليَّة الحَلْج والنَّدف Cardage التي تُعطي القطن المَنْدوف أي المُنَقَّش.

Calamint (E) (۱) مَلَمُنْت نَبَتاوِي – ۲۱۶ Calament népétoïde (F) Kalamint (D) Calamintha nepetoides (S)

القَلَمَنْت جنس نباتات حَوْليَّة أو مُعمَّرة من فصيلة الشَّفَويّات. كأسها أُنبوبيّ، ذو ١٣ عِرقًا، واضح الشَّفَتين، العُليا ثلاثيَّة الأسنان والسُّفلى مَفْلوقة إلى رَأْسَين مِخْرَزِيَّيْن. أُنبوب التاج جالِس. النَّصل يُقسَم إلى شفة عُليا مُنبسِطة أو مُقعَّرة، وإلى شفة سفلى ثلاثيَّة التَّشْريم. الأسدية ٤ مُنفاوتة الطول. البُزيْرات مالِسة.

الخصائص - نافع للمعدة، مُنشَط، مُضادَ للتَّشَنُج، طارد للريح.

طُرُق التَّداوي - نُقاعة تُحضَّر للشُّرب فورًا، من الأوراق المُجفَّفة في فنجان ماء غالٍ يُغطَّى ربع ساعة، يُؤخَذ فنجانان يوميًّا بعد الوجبات. صِبغة تُحضَّر بمَرْث ٢٠غ أوراق مُجفَّفة في ٥٠غ كحول نقي و٣٠غ

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

ماء مُقطَّر لمُدَّة أسبوع. نُصفِّي. ملعقة صغيرة مع قليل من الماء الساخن أو البارد بعد الوجبات. نبيذ من ٢٠غ أوراق مُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض جاف لمُدَّة عشرة أيّام؛ يُؤخَذ منه كؤوس صغيرة.

مُلاحظة مستحضرات القَلَمَنْت النَّبَتاوِيّ قد تُؤدّي إلى الأرق عند الأفراد العصبيّين أو الهَيّني الإثارة.

٢١٧ - قَنا الهند، مارْزُوان

Canne de l'Inde, Balisier d'Inde, Safran marron (F) Canna Indica (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة القَنْوِيَات. ساقه تعلو من ١٠٠ إلى ١٨٠سم، مَرطاء. أوراقه خضراء، مُتطاوِلة، مُتعاقِبة، بسيطة، صغيرة، مُغمَّدة، من دون لُسَيَّنة على فتحة الغمد. أزهارها كبيرة نسبيًا، في عناقيد هاميَّة تنظيمها شاذّ، سُدَيَاتها غير مُفصَّصة، لونها من الأصفر الفاتح والأحمر القرمزي، كأسيّاتها بيضويَّة. التاج ذو فصين، كأسيّاتها بيضويَّة. التاج ذو فصين، الخارجيّ ثلاثيّ الفصوص شبه المُتساوِية، الداخليّ ثلاثيّ أو رباعيّ الأقسام المُختلِفة جدًّا. الشَّمرة عُلَيبة تحتوي على بزرة أو أكثر صلة الطُّخرة.

نبات المناطِق الاسْتِوائيَّة قبل العام ١٥٥٤، هنديِّ المهد، يُزرَع في أوروبًا في بعض الحدائق.

الاستعمال - جذوره نامية جدًا أو الشفنجينيّة، تُستخدَم في لَصُوقات على الخراجات والأورام كعقار مُليّن. الأزهار

تحلّ محلّ الزّعفران، في إيل دو فرانس، وهذا ما أكسبها اسم «زعفران كستنيّ.

٢١٨ - قُنْفُخ

Cotton weed (E)

Diotis, Herbe blanche (F)

Silberzweiohr (D)

Diotis maritima (S)

نبات مُعمَّر وحيد الجنس والنَّوع من فصيلة المُركَّبات. مَنبته منطقة البحر المُتوسَّط الساحليَّة. يعلو من ٢٠ إلى ٣٠سم. أوراقه مُتعاقِبة، مُتطاوِلة، كامِلة ومُسنَّنة، لاطنة، نصلها إِهْلِيلجِيّ الصَّفحة، مَقْطوم القاعدة، خمليّ البشرة. زَغَبه كثيف، أبيض اللَّون، صوفيّ المظهر. كثيف، أبيض اللَّون، صوفيّ المظهر. رُؤيساته الزَّهريَّة عديدة، مُزنَّدة، صفراء اللَّون، عذقيَّة التَّجميع. قنابها جرسيّ اللَّون، عذقيَّة التَّجميع. قنابها جرسيّ الشَّكل، تُويْجها إسفنجيّ النَّسيج. بزورها الشَّكل، تُويْجها إسفنجيّ النَّسيج. بزورها مُضلَّعة عادِمة الجناح. ازْهراره يَستمرّ من حزيران إلى أيلول.

الاستعمال ـ كان هذا النّبات مُسجَّلًا في دستور الأدوية عام ١٩١٨. أُعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

مُلاحَظة _ يَتم تكثير هذا النّبات بالعُقَل والبزور؛ ويُزرَع للزينة على أطراف الحداثق أو في الأماكن المُبحِصة. لم تزل تَنقصنا المُعطَيات الطّبْيّة المُفصَّلة عن مُركّباته وخصائصه وطُرُق اسْتِعماله. ولعلّه النّبات الوارد في فلورا لبنان باسم Otanthus، أو أقلّه النّوع الذي يُشبِهه إلى حدّ كبير.

٢١٩ - قُوتُو (قشرة الـ)، باليكوريا(١)

Coto (Ecorce de) (F) Palicourea densiflora (S)

قشرة القُوتُو من شُجَيْرة شائعة في أمريكا الشَّماليَّة تُدعَى «پاليكُوريا كثيفة الزَّهْر» (٢) من فصيلة السَّذابيّات. يقول رُوسْبِي (١٩٢٣) وپايَران ما يُسمّى «قشرة القُوتُو» يُفْترَض أن يأتي من غاريّة من جنس Nectandra اسمها: «نكتَنُدرا قُوتُو» (N. coto ، من بوليڤيا والبرازيل.

تَتمثّل قشرة القُوتُو، التي اسْتُوْرِدت إلى أوروبًا عام ١٨٧٣، على شكل قطع غير مُنتظِمة، مُسطَّحة، طولها من ٢ إلى ٣دسم وسماكتها من ٨ إلى ١٤ملم. لونها إلى البنّي المُحمرة. راتحتها عِطريَّة مُكَوْفَرة. طعمها حامِز ومُرّ، ولكنّه خالِ من العُقُولة أو الانقباضيَّة.

المُركِّبات ـ وَجد كلّ من جُوبْس وهَسَ في قشرة القُوتُو ١٥ بالمئة من جوهر قابِل للتَّبلُر، اسمه قُوتُويِيْن Cotoīne، تركيبه الكيميائيّ دوبلالالالالالالي الكيميائيّ دوبريج من عدَّة مُركِّبات مُتقارِبة يَغلب عليها أثير التريوكْسِي بَنْزو فينون المتيليكيّ، ذات اللَّون الأصفر الباهت والطَّعم المُرّ؛ وعَزَلا منها أيضًا السيارا ـ قُـوتُـويـين دوبين (C12H8O4)، والدوبوتويين ومن ثمّ وجد فيها كلّ من سِيامِسيان وسِنْبَر، اليروتوقوتويين.

عام ١٩٠٦ تَمكِّن هَسِّ أَن يَعزل منها

جسمًا جديدًا جيّد التّبلُر، اسمه قُوتَلَيْن ، C₂₀H₂₀O₆ وهو جسم ليس بالقاعدة، ولا هو حامض، ولا يَحتوي في ذرّته على أوكُسيدريلات حُرَّة.

الاستعمال - أعطت قشرة القُوتُو، المُبَجَّلة في ألمانيا، نتائج مُمتازة في الإسهالات العَصِيَّة وفي كوليرا الأولاد.

طريقة الاستعمال _ يُؤخَذ في اليوم، من ٢ إلى ٥ نقاط من صبغة أو للأولاد، ومن ١٠ إلى ٦٠ نقطة للبالغين.

- قُوتُوبِيْن: من ٢٠,٠٠ إلى ٢٠,١٠ في اليوم للولد، ٢٠,١٠ للبالغ وفي عدَّة جرعات تُؤخَذ في صُرّات أو في بيلولات. - پاراقُوتوبِيْن: يُوصى به ضدّ حالات الإسهال العَصِيّة، بمقدار ٢٠,١٠غ إلى ٢٠,٠٠ في اليوم، وفي بيلولات.

Sauge glutineuse (F) قُونِسَة دَبِقِئة - ۲۲۰ Salvia glutinosa (S)

نبات برِّي مُعمَّر دَبِق من فصيلة الشَّفويّات يعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقه مُعنَّقة، بيضويَّة، رمحيَّة الشَّكل، مُستدقَّة الرَّأس، مُفرَّضة الحوافي. أزهاره صغراء اللَّون بدوًارات مُرتَخية وعناقيد مُستَطيلة، ازْهِراره يدوم من تمّوز إلى أيلول.

الخصائص - نافعة للمعدة، مُقوِّية، مُشهِّية، مُضادَّة للتَّشنُّج، مُضادَّة للتَّعرُق، قابضة.

الاستعمال - تَخمُرات المعدة، كسل المعدة، كسل الأمعاء، بطء الهضم، عسر السَّعرُق القويّ، تَعرُق اليدين

⁽١) التسميتان للمؤلف.

⁽٢) النَّسمية للمُؤلِّف.

والقدمين، بعض إصابات الجهاز العصبي كالدُّوار والارْتِجاف وحالات القلق، سيلان مهبلى، قُلاعات الفم، الْتِهابات الحنجرة، الْتِهابِ اللُّنَّةِ، قروح.

طُرُق الاستعمال _ مسحوق الأوراق المُجفِّفة، ملعقة صغيرة، مرَّتين أو ثلاث في اليوم، مع العسل، المُربّى أو في أقراص. صبغة تُحضّر بنقع ٣٠ غرام أوراق مُجفَّفة في ١٢٠ غرام كحول ٧٠ درجة لمُدَّة عشرة أيّام، نُصفَى مع العصر ونَأخذ ٣٠ إلى ٤٠ نقطة، ٣ مرّات في اليوم مع فنجان زهورات. نبيذ يُحضَّر بنقع ٥٠ غرام أوراق مُجفَّفة في ليتر نبيذ «مَرْسَالا» أحمر لمُدَّة ١٢ يومًا. نُصفّى ونَعصر ونَحفظ في زجاجة مُلوَّنة ونأخذ ٣ كؤوس في اليوم بعد الوجبات. نقيع كمشة من الأوراق والأزهار المُجفَّفة في ليتر ماء، يُغلى عشر دقائق ويُصفِّى. يُستعمَل السائل لشطف الفم في حال القُلاع والقرحات. . . ولحقن الفَرْج في السَّيلان، ولَبخات على القرحات والقروح.

٢٢١ - قُونِسَة صَغِيْرَة الفَتْحَة، قُونِسَة بُوْصِيْرِيَّة الوَرَق

Sauge à petite ouverture, Sauge à feuilles de Molène (F)(1) Salvia microstegia, Salvia verbascifolia

نبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفويّات؛ ساقه

مُنتصِبة، مُربّعة الزُّوايا، مُستمرطة، شديدة إق و ي اللَّزوجة، تَتفرَّع من وسطها، تعلو من ٤٠ إلى ١٠٠سم؛ أوراقه صُوفيّة، بيضاء اللَّون المُرْمَد، الأوراق الجذريَّة والزُّوج السَّاقيّ الأوّل مُعنَّقة، الأوراق الباقية، التي قد لا تُوجَد دائمًا، لاطِئة. النّصل من ٣ إلى ٧سم أو أكثر، مُزوّى القاعدة، مُستَدير أو شبه قلبتي أحيانًا، مُحيطه بيضاوي مُتطاول، حافته غير مُنتظِمة التَّفريض والتَّسنين، شبه مُفصَّصة أحيانًا؛ الأوراق الزَّهريَّة أكثر عرضًا منها طولاً، بيضاويَّة، مُستدِقَّة الرَّأس، دَبقة، أقصر من الكؤوس، ٥ إلى ٨ملم؛ دَوَارات مُتباعِدة، فيها ٤ إلى ٦ زهرات؛ كأس مُحلَّمة دبقة، مُبْيَضَّة القاعدة، جُريسيَّة الشَّكل، ٥ إلى ٧ ملم أثناء الأزهِرار، تصل إلى سنتمتر اسم واحد فيما بعد؛ سِنّ وسَط الشَّفة العليا قصير جدًا؛ التّاج بارز للنّظر، أبيض، طوله ٢سم، ٣ مرّات أطول من الكأس. أنبوب مُتضمِّن أو بالكاد بارز، مُزيَّن بحرشفة زغبيّة؛ الشَّفة العليا شديدة التَّقوُّس.

٢٢٢ - كاراتا تُولُوكُونا، كاراتا مُلْفِتَة، كاراتا جَذَابَة (١) Carapa oil-tree (E)

Carape divers (F)

Carapa-baum (D)

Carapa proceras ou Carapa touloucouna (S)

الكَرَبِّة أو الكارايا هو جنس أشجار حرجيّة وصناعيّة وطبيّة من فصيلة الإزْدَرَخْتِيّات مهدها البلاد الاستوائيّة. الكارايًا تُولُوكُونا شجرة من الغِيّان وأفريقيا الغربيَّة، يبدو أنَّ لحاءها مَوْهوبٌ خصائص طاردة ودافعة للحمّى، ويحتوي على جوهر مُرَّ، سمّاه كاڤُنْتُو «تُولُوكونان»، وعلى موادَّ مُلوَّنة صفراء وحمراء، وعلى مادَّة شمعيَّة، وصَمْغ، وبقايا نشاء ولِيْف. وكان كاڤنتو قد اقْتَرح اسْتِعمال الأجزاء الفعّالة في اللَّحاء على شكل صبغة أو نبيذ أو شراب سُكِّريّ. ولقد حَضَّر من اللَّحاء عينه، عام ١٨٥٩، مادَّة مُرَّة غير مُنَتْرَجَة سمَّاها «کار ایّان» Carapin

أمّا مدام موييز مينيون (أطروحة دكتوراه صيدلة عام ١٩٤٢) فتقول إنّ التُولُوكونان هو جوهر مُرّ غير مُنتْرَج ولا

هيتروسيدي، وهو لَكْتُون غير مُشبَع، تريب مما يُسمّى Cail-cédrin ومنن Pscudo-cédrelin، وهنني مُسوادّ تُستخرَج من إزْدَرْختيات أفريقيَّة أخرى (ربَّما الْأَرْيْزِ والسِّدْرال). ويُستخرَج من بذور التولوكونا زيت يستعمله أهل البلاد في الفرك والتَّمسيد لمُعالَجة مُعظَم الأمراض الجلديَّة، وأمراض فروة الرَّأس، والروماتيزم، ويَستعمِلونه أيضًا للحماية من وَخُز البعوض والحشرات، فيدهنون به أجسادهم وأخشاب المنازل.

كان زيت التُولُوكُونا يُستورَد في الماضي إلى مرسيليا ويُستخدَم في صناعة الأصبأن والشُّموع؛ وهو زيت لم يَزل يَصل إلى فرنسا وإلى إنكلترة ولكن بشكل نادر.

وكان بَتْرُوز وروبينيه قد اكْتَشْفا أيضًا، منذ العام ١٨٢١، مادَّة كانا يَعتقدان أنها ذات طبيعة قلويديَّة، في لحاء كارابًا الغِيَّان (١٦) Carapa guyanensis (١٥)، وهي مادَّة اشتهرت كدواء مُقوِّ ودافع للحمّى، كما اسْتُعمِلت في دباغة الجلود.

إنّ الزّيت السّميك الزّبدي يُوضَع على القرحات والقوبات ويُنصَح به في مُعالَجة انسداد الكيد والالتهابات المعويّة. وهو يصلح أيضًا لصناعة الشموع والأصبان الصُّلبة.

(١) السَّمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمات للمُؤلِّف.

٢٢٣ - كاسِيَّة الجَمايِئك، بِكُرِينا شامِخَة

Quassia of Jamaïque (E)
Quassia de la Jamaïque (F)
Jamaisin Quassiabaum (D)

Picraena excelsa, syn.: Aeschrion excelsa, Picrasma excelsa (S)

تستعمل اليوم بشكل أعم كاسِيّة الجماييك المُسجَّلة في دستور الأدوية وفي عدد كبير من الفرماكوبيات. وهي توجد في الأسواق كذلك على شكل خطب يتم الحصول عليه من جذع الشَّجرة وأغصانها وفروعها ويُصدُّر إلى أوروبًا في كُتَل مُختلِفة الطول، يبلغ قطرها ٣٠سم أحيانًا. وهي حطبات أعرض مرَّتين أو ثلاث مرّات من حطب كاسِيَّة سورينام أي الخشب المُرّ Q. amara ومُزوَّدة بلحاء لاصق سماكته سم واحد. خشبها، وهو أخفّ وزنّا من الخشب المُرّ، مُرقَّط ببُقَع مُميِّزة، صفراء اللُّون التُّرُنْجيِّ. يبلغ عرض مُعظَم شعاعاتها اللَّبْيَّة ٢ إلى ٣ صفوف من الخلايا وعلى ارْتِفاع ١٠ إلى ١٥ خليَّة. خلايا نسيجه الحَشُوي اللّيفي تحتوي على بلُّورات كبيرة من أوكسالات الكلسيوم. ولا يُوجَد فيه سوى بقايا عَفْص. كاسِيّة الجَماييك خالية من الرائحة. وهي أكثرَ -فعالية من كاسِيّة سورينام.

الاستعمال ـ مُستخلَص الكاسِيَّة (دستور ١٩٦٥). صبغة الكاسِيَّة (دستور ١٩٦٥).

طريقة الاستعمال ـ اطْلُب كاسَّيْن (في المُعجَم الثاني ص ٣٧٧).

مُلاحَظة من نوعان من الكاسِيَّة: كاسيَّة الغِيّان أو سورينام أو الخشب المرّ .Q

amara؛ وكاسِيَّة الجَماييك أو بِكْرينا شامخة (عنوان هذا الفصل).

N.B. -On appelle Cassie ou Cacie et non Quassie, l'acacia farnesiana Willd. dont la fleur possède une odeur très suave, utilisée par les parfumeurs et les fabricants de liqueurs.

Cachou, Catechu (E) حاشو - ۲۲۶ Cachou, Catechu, Suc du Japon, Terre du Japon (F)

يُشار باسم كاشُو إلى مواد قابِضة عَقُولة تَحصل من مصدر نباتيّ مُختلِف وتكون غنيَّة جدًّا بالعَفْص.

يُستخرَج الكاشو من خشب سَنْط الكاشو أي الكاد الهِنْديّ أو الخِيْرا، هي شجرة شائكة من الهند الشَّرقيَّة وخاصَّة البَنْغال، من فصيلة القَرْنِيّات السَّنْطِيّة، البَنْغال، من فصيلة القَرْنِيّات السَّنْطِيّة، تُلدعي Khair tree, Acacia Catechu تُلدعي Willd. أمّا فَوْفَل غَمْبِيارِي (۱) فهو شجرة من فصيلة الفُويّات، اسمها العلمي Nauclea Gambir Roxb. أوراقها بيضويّة Gambieri Roxb. الشَّكل، جلديَّة النَّصل، تنتهي بزائدة الشَّكل، جلديَّة النَّصل، تنتهي بزائدة مستدقَّة الطَّرَف، تنمو في الهند وفي مالاكا الكُوشَنْشِيْن. إنْ هذه الشَّجرة تُعطي الأسواق التّجاريَّة كمِّيَة كبيرة من الكاشُو المُسمَى «غَمْبِيْر مُكَعَب» (۲) Gambir ou الكاشُو المُسمَى «غَمْبِيْر مُكَعَب» (۲) وكاشُو مُكَعَب. (Gambier cubique

بالرَّغم من تَطابُق تركيب هذا الصَّنف من الكاشُو مع تركيب كاشُو الكَوْثَل، يجب أن لا يُخلَط معه لأنَّ مصدره النَّباتيَ

140

 ⁽١) النسمات العربة والانجازة والألمانة للمؤلف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

مُختلِف، وهو يُعتبر في السوق التّجاريّة سلعة مُميَّزة. وهكذا تكون الحال مع كاشُو الكَوْثَل أو الأطماط . Areca catechu L. وهي شجرة من فصيلة النَّخْليّات.

يَتم الحصول على الغَمْبير بغلي الأوراق والبراعم الفتيَّة وبتصفية النَّقيع وتركه يَتبخُّر في الشَّمس؛ ومن ثمّ يُصار إلى تقطيع النَّتاج الحاصل إلى قوالب.

نُميِّز نوعين أساسِيِّين من الكاشُو:

اللّون، يكون في قوالب من ٩٠ إلى اللّون، يكون في قوالب من ٩٠ إلى اللّون، يكون في قوالب من ٩٠ إلى مُستَديرة الشّكل، ولكنّها تكون شبه مُربّعة بسبب التّجفيف والرّص والكبُس، وتُشاهَد عليها عُضفات الرُّز. مِحْسرها كامد، مُحمر اللّون، مُتموِّج وغالبًا ما يكون رُخاميًا مَرْمَريًا؛ فَتُوت تحت الأسنان، طعمه مَرْمَريًا؛ فَتُوت تحت الأسنان، طعمه طعم سُكَري مُستَحبّ. إنّ هذا الصّنف أصبح نادِرًا جدًا.

٢ - كاشُو بُومْباي أو كاشُو باغُو. كاشُو بني اللَّون ومُسطَح، يقع في قوالب من ٥٠ إلى ٦٠ كلغ، مُستَديرة الشَّكل، مُسطَحة؛ إنّ هذا الكاشُو يكون أقسى، وأقل قُتوتة، وأغنى لونًا بنيًّا، ومِكسرهُ أكثر تَجانُسًا، من الكاشُو السابق، والذي يَتميَّز عنه، فيما عدا ذلك، وبسهولة، بمِحْسَره اللَّامِع والمَحاراني وبسهولة، بمِحْسَره اللَّامِع والمَحاراني الشَّكل Conchoïdale المَسامِيّ التَّفِيذ نوعًا ما. لا يَلتصق باللَّسان ولا يُلون اللَّعاب بالأَحمر. رائحته شبه معدومة؛ طعمه حامِز وعَقُول في البداية، يُصبح

بعده سُكِّريًا ولكنَّه خفيف المرارة.

إلى هذين الصنفين أضاف غيبُورُت طائفة من الأنواع الأخرى كالكاشوات المُتكتُلة، والصَّوانيَّة، والراتِنْجيَّة، والمُتوازِية السُّطوح، والنَّصف دائريَّة.

يُسلَّم الكاشُو التُجاريَ على شكل قوالب كبيرة مُسِطَّحة زِنتها من ٤٠ إلى ٥٠كغ، تكون مَصْبوبة على أوراق (تأتي عادة من Dipterocarpus شجرة راتِنْجِيَّة تُدعى Dipterocarpus شميكة. (tuberculata Roxb. سميكة. الكاشُو يَذوب جزئيًا بالماء وبالكحول. محاليله حامضة في دوّار المَحْلُول؛ وهي تَتلوَّن باللَّون الأخضر القاتم مع كلورور الحديد Cl₃Fe.

المُرَكِّبات - تُقدِّم أنواع الكاشُو المُختلِفة كلّها تقريبًا التَّركيب النَّوعيّ ذاته. ويُشار فيها إلى عَفْص يذوب بالماء البارد ويترسَّب بالجِيلاتِين، وإلى أَخضر مُرمَدَ بالأملاح الحديديَّة، حامض كاشوتَنيك (١) من ٢٥ إلى ٣٥ بالمئة، ماذة فينوليكيَّة عديمة اللَّون وقابلة للتَّبلُر، كاتشول أو كاتشين بتركيب كيميائيّ والتي يُمكِن الحصول عليها كيميائيّ والتي يُمكِن الحصول عليها بواسطة الأثير؛ صَمْع؛ ماذة صفراء تُدعَى كُرْسَاتول (١) تركيبها هو التالي ٢٥٥ماتين لكاتشين كُرْسَاتول (١) تركيبها هو التالي ٢٥٥٦م، وهي مُشتَق فلاڤونيكيّ. يُعطي الكاتشين باليروكاتشول (١).

الخصائص والاستعمال ـ الكاشُو هو واحد من أفضل المُقوِّيات والعَقُولات في المادَّة الطَّبِيَّة. وهو يُستعمَل دائمًا بنجاح

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

بارز كلَّما كانت المَعدة والأمعاء بحاجة إلى التَّنشيط والتَّقوية. يُعطى الكاشُو يوميًا في الإسهال، والنَّزيفات الخفيفة البسيطة، والسَّيلانات التَّعقيبيَّة. والسَّيلانات التَّعقيبيَّة. ويُستعمَل أيضًا كمُنظُف أسنان، وفي إصلاح نتانة النَّفَس.

إنّ الكاشُو مُستعمَل جدًّا في الصَّباغة. طريقة الاستعمال والمقادير ـ لقد تَنوَّعت مُستحضَرات الكاشُو الصَّيدليَّة إلى ما لا نهاية. يُحضَّر منه مسحوق، ونُقاعة بنسبة الى ١٠ غرامات في ليتر ماء، وصبغة (دستور ١٩٣٧)، وشراب سخَري، وأقراص (دستور ١٩٣٨)، وحبوب. وأقراص (دستور ١٩٠٨)، وحبوب. الدياسْقُورديوم (۱)، وفي التَّحضير اليابانيّ، والكاشُندَه (۱)، وكاشُو بولونيا. جرعة والكاشُندَه (۱کشُو من ٥٠٠، غ إلى غرام واحد وأكثر.

تَضادَات الكاشُو _ الأدوية المُقيَّنة، العَلويدات، الأدوية الحديديَّة، الموادِّ الزُّلاليَّة.

٢٢٥ - كافُور طَبِيعي، كافُور اليابان،
 كافُور يَمِين

Camphre naturel, Camphre du Japon, Camphre droit (F) Camphora naturalis (S)

إنّ الكافور الطبيعيّ هو الجزء المُتبلّر من الدُهن المُستخرَج بتقطير خشب شجرة تُدعَى كافُور اليابان: Cinnamomum camphora, Laurus

camphora, Camphora officinarum وهي شجرة من فصيلة الغاريّات يُشبِه حملها حَمْل الزَّيزفون الأوروبيّ وتَنتشر في آسيا الشَّرقيَّة وخاصَّة في الصين واليابان. وهي شجرة أُعيد تسجيلها في دستور الأدوية الفرنسيَّة بإصداره التاسع عام 1978.

للحصول على الكافور من هذه الشَّجرة يُصار إلى تحويل جذعها وأغصانها وجذورها إلى نُجارات تُغلى بالماء في أوعية حديديَّة تُغطَّى برؤوس ألَّمْبيقيَّة وتُغرَش من الداخل بِقَشَّ الرُّزِ الذي يَتكثَّف عليه الكافور؛ وكان الكافور في الماضي يُجمَع عن قَشَّ الرُّزِ ويُرسَل إلى أوروبَا بحالته الخام هذه؛ ويكون والحالة هذه بحالته الخام هذه؛ ويكون والحالة هذه على شكل حبوب مُرمدَّة اللَّون، وَسِخة نوعًا ما، مُتكتُّلة، زيتيَّة ومُختلِطة بالأوساخ.

إِنّ مُعظَم كمّيّات الكافور التّجاريّ تُنقى في اليابان. غير أنّه يُوجَد كذلك مَصافٍ ومَعامِل لتكرير الكافور في أميركا وفي أوروبّا، يَصل إليها الكافور الخام في براميل خشبيّة أو في صناديق مُلبّسة بالرّصاص، وهو يحتوي على بعض الماء، وعلى كِشرات من الخشب وسوى ذلك من الأوساخ، كما يحتوي أيضًا على دهن الكافور. ولكي يُستخرَج منه الدّهن والماء يُصار إلى نبذه ومن ثمّ عَصْره في مِكْبَس بعدها يُصَعَد الكافور المُكرَّر بهذه الطّريقة بعدها يُصَعَد الكافور المُكرَّر بهذه الطّريقة في أوعية زجاجيّة أو في قُدور ومَراجِل حديديّة. ويُضاف إلى الكافور، قبل عمليّة لله التَصْعيد، قليل من الكلس وفحم الخشب

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

أو بُرادة الحديد، لكي يكون النّتاج المُكرّر أبيض وشفّافًا.

لقد بلغ إنتاج الكافُور في اليابان وفي فرموزا عام ١٩١٤، ما مقداره ١٣ إلى ١٤ مليون طنّ في السُّنة.

٢٢٦ - كافُورِيَّة مُون پوليَيْه (١)

Stinking ground-pine (E)
Camphrée de Montpellier (F)
Kamferkraut (D)

Camphorosma monspelliaca L. (S)

جَنْبَة صغيرة على شكل الخَلَنْج من فصيلة السَّرْمَقيّات. يُقال إنّ أوراقها تَنشر، إذا فُرِكت، رائحة الكافور التي تفتقدها إذا كانت مَزْروعة، وهي رائحة يُنكِرها عليها بعض المُؤلِّفين حتى وهي برِّيَّة.

مهما يكن من أمر، إنّ كافُورِيَّة مون پولييه تُعتبر مُدرَّة للبول وللعَرَق. قليلة الاستِعمال. رؤوسها المُزهِرة أُعيدت إلى صفحات الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

المُركبات ـ زيت دهني.

الخصائص ـ مُدرَّة للبول، مُدرَّة للعَرَق، مُطمِثة، مُقوِّية، مُنشَّطة للباه.

الاستعمال ـ رُمال، كريب، طمّث، نقامة.

طريقة الاستعمال ـ الرُّؤوس المُزهِرة في نُقاعة أو نقيع.

مُلاحَظة _ جاء في «الموسوعة في علوم الطّبيعة» ذِكر الحِنس فقط

الطبيعة ودر الجنس فقا -----(۱) السَّمة للمُؤلِّف.

على أنّه: «نبات عشبيّ برّيّ طبّيّ... غلى أنّه: «نبات عشبيّ برّيّ طبّيّ... خواصّه ومَنافِعه الطّبيّة عديدة. رائحته تُشبِه الكافُور. يُستخرَج منه مادّة زيتيّة فَعّالة مُقوّية تُنشِط الباه وقد تُستعمَل كمُعرّقة ومُطمِئة ومُدرّة للبول».

٢٢٧ - كاكاو (زُبْدَة الـ ـ)

Cacao (Beurre de) (F) Butyrum theobroma cacao (S)

زبدة الكاكاو هي الدَّسَم الجامد الذي يحصل من عَصْر بزور التَّبْرومَة المُقشَّرة. تُحمَّص البزور سلفًا أم لا، وتُعالَج أم لا بهيدروكسيد الصوديوم أو بعناصِر قِلويَّة أُخرى.

المُواصَفات ـ دسم صلب، مُصفَر اللَّون الأبيض، خفيف الرائحة المُستحبَّة المُشابِهة لرائحة الكستحبَّة المُستحبَّة المُسيَّة، لرائحة الكاكاو، حلو الطَّعم المُميَّز، شَمعيّ المِكسَر، سَهل الذَّوبان بأثير البترول وبالأثير وبالإيتانول الغالي، قليل الذَّوبان بالكحول.

تكون زبدة الكاكاو على شكل قوالب pains مُستَطِيلة، تَماسُكها صُلْب، مِكسَرها شمعيّ، لامِعة قليلاً، مُصفرَة اللَّون الأبيض، زيتيَّة المَلْمس، حلوة الطَّعم المُستحبّ، رائحتها مُشابِهة لرائحة الشوكولا. يكون ثقلها النَّوعيّ قريبًا من الشوكولا، يكون ثقلها النَّوعيّ قريبًا من للنَّوبان بالبَنزان، وسولفور الكربون، وأثير البترول، والكلوروفورُم. تنصهر الزُبدة عند البترول، والكلوروفورُم. تنصهر الزُبدة عند البترول، والكلوروفورُم، تنصهر الزُبدة عند البترول، والكلوروفورُم، تنصهر الزُبدة عند البترول، والكلوروفورُم، تنصهر الرُبدة عند البترول، والكلوروفورُم، تنصهر الرُبدة عند البترول، والكلوروفورُم، تنصهر الرُبدة عند

درجة الحرارة على ٣٥ درجة. ولحُسن تقدير درجة النار بالشَّكل الصَّحيح، من الأفضل أن يُصار تقديرها مع زبدة تَجمَّدت سلفًا منذ ٣ أيّام على الأقلِّ.

زُبْدَة الكاكاو تَزنخ بصعوبة، غير أنها تَفقد مظهرها الأمْلَس الصَّقِيل مع الوقت، تَبْيَضُ وتَتخطّى بتَزَهْرِ من الحوامض الدُهنيَّة. فتُصبِح الزُبدة والحالة هذه غير صالحة للاسْتِعمال الصَّيدليّ.

الاستعمال - إنّ اسْتِعمال الزُّبْدة الرَّئيسيّ في الصَّيدليَّة هو تحضير التَّحاميل: تحاميل زُبْدة الكاكاو، تَحاميل مُستخلَص البَلادُون والقسطل هنديّ؛ تَحاميل مُستخلَص الراتانيا، تَحاميل بالزَّئيق.

تُستبدَل زُبْدة الكاكاو اليوم أكثر فأكثر بالمواد الاصطناعية. كما أنها تُستعمَل كثيرًا في صناعة مُستحضرات التَّجميل وصناعة العطور.

۲۲۸ - كَبْراشُو كُولُورادو، كَبْراشو أَخْمَر(۱)

Quebracho colorado, Quebracho rouge (F)

Loxopterygium Lorentzii, Schinopsis Lorentzii, Quebrachia Lorentzii (S)

يَجب عدم الخلط بين الكَبْراشُو الأبيض (الدِّفلِيّات) والكَبْراشُو الأحمر؛ وهو نبات من فصيلة البطميّات مَهده توكومان، تُستخدَم قشرته بنوع خاص في دباغة الجلود.

ن المُركبات - تحتوي القشرة على قلويدَين، أحدهما ثابت أُطْلِق عليه اسم لوكُسُوپْتَارِيجِيْن، وتحتوي كذلك على نسبة عالية جدًا من العَفْص تبلغ ٢٧٫٥٪.

الخصائص والاستعمال ـ الكَبْراشُو الأحمر قابِض يُستعمَل في لوسيونات وفي غرغرات، وفي مُعالَجة الجروح والحروق.

مُلاحَظة من المُهم جدًا عدم اسْتِبدال الكَبْراشُو الأحمر بالكَبْراشُو الأبيض والعكس.

Lin d'ornement (F) كَتَان تَزْييني – ٢٢٩

نوعان من الكَتَان، بزورهما صغيرة جدًا ومُسْودَة اللّون، ولا يُزرَعان سوى نادرًا لتزيين الحدائق: الكَتَان المُعمَّر (١) والكَتَان المُعمَّر الزّمري.

Lin vivace (F) (۱) کتّان مُعمّر - ۲۳۰ Linum perenne (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الكَتَانِيَات يعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم. سوقه عارية القاعدة. أوراقه سنانيَّة خطِّيَّة. أزهاره على زنادات مُنتصِبة؛ كأسيَاتها مُنفرِجة، خالية من الغُدد، مُوشَّحة الأطراف بالأبيض. بَتَلاته زرقاء اللَّون، مُقوَّرة.

ك ت ا

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الزّيْر، كَتَان رَهْرِيّ، كَتَان كَتَان الزّيْر، كَتَان رَهْرِيّ، كَتَان Flowering flax (E) كبير الزّهر Lin à grandes fleurs (F) Leinblume (D) Linum grandiflorum (S)

عشبة حَوْليَّة تزيينيَّة من فصيلة الكَتَانِيَّات تعلو من ٢٠ إلى ٤٠سم. ساقها فرعاء، فروعها مُتَشعبة مُنتصِبة. أوراقها سنانيَّة، نصلها بحري اللَّون، أزهارها كبيرة القد جميلة اللَّون الأحمر أو الورديّ، مُهدَّبة النَّصل.

المركبات ـ إنّ أنواع الكتان الحمراء الزّهر تكون بزورها أَغنى بالغلوكوسيد السيانوجيني، بينما تحتوي منه أنواع الأزهار البيضاء أقلّ بكثير (أطروحة دكتوراه في الصّيدلة، باريس، 19۳۱).

Catalpa (E) مَتَلْيا شَائِعَة – ۲۳۲ Catalpa (F) Trompetenbaum (D) Catalpa bignonioides (S)

شجرة تزيينيَّة جميلة جدًّا من فصيلة البَغْنونيَّات تعلو من ١٠ إلى ١٥ مترًا. هامتها كرويَّة الشَّكل، أوراقها كبيرة القدَّ، بيضويَّة الشَّكل، قلبيَّة القاعدة، يَستدقَ رأسها فجأة، نصلها يطول نحو ٢٥سم وهو أزغب العروق كريه الرائحة عند اللَّمس. أزهارها عُثْكُوليَّة التَّجميع العريض الهاميّ الارْتِكاز، لونها إلى البياض المُرقَّط بالأصفر والأرجوانيّ. ثمارها قرون أسطوانيَّة لونها إلى البنيّ،

تطول من ۲۰ إلى ٤٠سم وتعرض من ٦ إلى ١٥سم.

الخصائص - تُعتبَر جذور الكَتَلْبا وعُلَيْباتها أدوية مُخدِّرة مُنوَّمة. ولقد أُوصي باسْتِعمال العُلَيبات في مُعالَجة الرَّبو.

الاستعمال ـ أرق، نوم، رَبو.

طريقة الاستعمال - نقيع ٨ إلى ١٦ غرامًا من العُلَيْبات في مقدار ١٧٥ غرامًا من الماء، يُغلى ويُغطّى بعض الوقت ويُصفّى.

مُلاحَظة م شجرة تُزرَع هنا وهناك في الحداثق اللَّبنانيَّة. ولقد كان منها شجرتان كبيرتان على أطراف بيادر صربا الجنوب حوالي عام ١٩٤٥.

۲۳۳ - كَتُوابا، كَتُوابا مِيْرانْدُون^(۱)

Catuaba (F) Anemopægma mirandum (S)

يُطلَق اسم "كَتُوابا" في البرازيل على أدوية نباتيَّة مُختلِفة تَشتهر على أنَّها أدوية ناعِظة أقوى ممّا يُسمّى "مُويُرابُواما" ومُضادَّة لداء السَّفْلِس (دا سِيْلقا، دومِينُغَز وسواهما من عُلَماء الصَّيدلة في أمريكا الجنوبيَّة).

تُجمَع أوراق الكَنُوابا عن شجرة من فصيلة البَغْنونيّات؛ ويُرجِّح أيضًا أنَّها تُجمَع من أنواع أُخرى مُتقارِبة، مثال كَتُوابا بَحْريَّة

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

اللّون (١٦ A. glaucum. وتكون تبلك الأوراق في مخزن الأدوية مخلوطة في الغالب مع قِطع وكِسُرات من السوق والريزومات التي تُشارِكها المصدر.

المُركِّبات ـ أشار بيكُولْت عام ١٩١١ إلى أنّه وَجد في القشور المُجقَّفة بالهواء ما يَتبع: زيت شحميّ، أصفر اللَّون، زَيْخ الرائحة ٧٩,٠ بالمئة، راتِنْج عَسَليّ الرائحة لونه إلى البنّيّ ٧٥,٠ بالمئة، بِلُورات مُحمرَّة اللَّون، أَرْمِدة ٧,٥ بالمئة، ماء ومَرسِيَيه جوهرًا من المُحتمَل أنّه هيتروسيد، اسمه كَتُوابِيْن (٢)، وهو قابِل الذَّوبان بالماء وبالكحول، ولا يذوب بالأثير.

إِنَّ مُستخلَص تلك القشور الذي يبدو على كل حال قليل السُّمُيَّة، لم يُحدِث إثارة جنسيَّة عند الحيوانات، ولكنَّه أبطأ عمليَّة التَّعرُق وأَهْبَط الضَّغط الوداجيّ، أي ضغط أو تَوتُر الشِّريان السُّباتِيّ Pression.

واستخرج جائو وسِيُونْغا عام ١٩٣٨ مُستخلَصًا من قشور أنواع مُختلِفة من الرِّقاع، وكحولاً سَسْكي ثُنائي التَّرْبِيْن (أي مَرة ونصف ثنائي التَّرْبِيْن)، تركيبه الكيميائي (C25H40O، اسمه كَتُوابُول(٢٠)، يَتبلَّر على شكل إبر بيضاء، وينصهر عند يَتبلَّر على شكل إبر بيضاء، وينصهر عند بالأصفر الفاتح وتنصهر عند ١١٥ منغ.

الخصائص - بين ريمون هامت عام 198٧ أَنْ مُستخلَص هذه الأوراق المائي 198٧ هو مُهْبِطٌ قَلْبِيّ ومُهْبِط التَّوتُر بالوقت عينه، وأنّه يُؤدّي إلى انْقِباض عُروقيّ كلْيَوِيّ دائم ومُستمرّ، وإلى تَوسُع عُروقيّ في الأطراف.

إِنّ قشور الكَتُوابا التي يَنسبها داسِيلْڤا التي يَنسبها داسِيلْڤا إلى نوع مُبهَم التَّحديد الواضح يُدعى Erythroxylum catuaba يَجب أَن تُنسَب بالحقيقة (وحسب ريمون هامَت ١٩٣٦) إلى نوع أو نوعَين من الرِّقاع Trichilia الأَزْدَرْخْتِيّات.

طريقة الاستعمال ـ يُستعمَل مُستخلَص الكَتُوابا المائع fluide بمقدار نصف ملعقة صغيرة، تُؤخذ مرَّتين أو ثلاث مرّات في اليوم.

٢٣٤ - كُرات نانسي، كُرات الصُّلْب، كُرات المَرِّيخ

Boules de Nancy, Boules de mars, Boules d'acier (F)

إنّ هذا المُستحضر المَأْخوذ من فرماكوبيا هنري وغِيبُورت كان مُسجَّلًا في درماكوبيا هنري وغِيبُورت كان مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨٦٦. وهو يَتشكَّل من ثلاث نقيعات تُحضَّر من الأنواع الشافية للجرح المُخصَّصة لكي تَعمل وتَتفاعل؛ النَّقيع الأول على بُرادَة أو نُحاتة الحديد؛ بعد تبخير حتى الجفاف، تُؤخَذ الفُضالة من جديد بواسطة النَّقيع الثاني الذي يُضاف إليه الدُّرْدِيّ الخام. تبخير جديد حتى القوام العجيني الذي يُترَك لمُدَّة شهر، ومن ثم العجيني الذي يُترَك لمُدَّة شهر، ومن ثم تؤخذ الفُضالة بواسطة النَّقيع الثالث الذي نُخير أبيدة من الدُّردِيّ. تبخير فيضا إليه كمَيَّة جديدة من الدُّردِيّ. تبخير في تبخير أبيدة من الدُّردِيّ. تبخير أبيدة أبيدة من الدُّردِيّ. تبخير أبيدة أبيدة

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلَّف.

أخير حتى بلوغ القوام المُناسِب للمادة لكي يُتم تقسيمها إلى كُرات تُجفَّف بالهواء وتُغلَّف بالورق بعد ذلك بمُدَّة شهر.

إنّ هذه التّركيبة حُذِفت من دستور أدوية ١٨٨٤.

إنّ كُرات نانسي يُمكِن اعْتِبارها على أنّها دُرْديّ البوتاسيوم والحديد، بالإضافة إلى المواد الاستخراجيَّة والعِطْريَّة المَوْجودة في النَّباتات الشَّفويَّة المُستخدَمة.

إنّ الكُرات التي كانت ترد من شَرتروز ومن نانسِي كانت بيضيَّة الشَّكل، مُفلَّطَحة، مُقَوْلَبة، مُحكَمة الصُّنع ومُزوَّدة بطرف صغير من الشَّريط.

الخصائص والاستعمال ـ علاج شعبي ضد الكدمات، واللّيات، والانخلاعات، وكانت كُرات نانسِي تَتمتَّع بشهرة واهية التّبرير. كانت الكُرات تُوضَع في الماء حتى يكتسب لونا عنبريًا، ويُستعمَل في كمادات. وعندما يكون أقل تَشبُعًا كان يُستخدَم من الداخل في الخَضَر واليَرقان؛ إنّه ماء الكُرة: Eau de boule.

إنّ كُرات مُولْشايم تَختلف عن كُرات نائسي بالبنجوان وبعناصر راتِنْجيَّة أُخرى كانت تحتوى عليها.

٢٣٥ - كُرَّات نَبَطِيّ، ثُوم الشَّرْق

Wild leek (E)
Poireau sauvage (F)
Wilder lauch (D)
Allium ampeloprasum (S)

نبات برئي مُعمَّر من فصيلة الزَّنبقيَّات. درنته بيضاويَّة، غشائيَّة الإهابات المُبْيَضَّة

اللَّون، تَترافق عادة بدُرَيْنات صغيرة مُصفرة أو بنيَّة أو أرجوانيَّة اللُّون. ساقه أسطوانيَّة تعلو وتَتخطّى ١٥٠سم، مُورقة حتى وسطها، بحريَّة اللُّون. أوراقه خطِّيَّة سنانيَّة طولها نحو ٤٠سم وعرضها ١سم، مُزَوْرَقَة Carénées ، مُلسَّنة ، بحريَّة اللَّون . شمراخه فردى، غشائى، مُبْيَض اللُّون، يَتخطَى الازْهِرار طويلاً، مُعْبل. خيمته عديدة الأزهار، شبه كرويَّة أو كرويَّة الشَّكل، قطرها حتَّى ١٠سم. زُنَيْدات غير مُتساوية. غلاف الزَّهرة جَرَسى الشَّكل، ارْتِفاعه ٤ ـ ٥ملم، أرجواني اللون. التبلات شبه مُتساوية، مُزَوْرَقة، زورقها خشن المَلمس. الأسدية عادة أطول من الغلاف. الخيوط الخارجيّة سنانيّة تَخف تدريجيّا نحو رأسها. مَآبِر صفراء أو ينفسجيَّة اللُّون، صغيرة جدًّا. القلم طويل البروز. التَّمرة عُلَيْبة بيضاويَّة ثلاثيَّة الزُّوايا.

منه في لبنان ضروب ثلاثة، واحد أزهاره مُخضرة اللَّون، وثانٍ بيضاء، والثالث أزهاره كثيفة اللَّون الأرجُوانيّ.

من المُفيد جدًا اغتِماد خصائص واسْتِعمال الكُرَّاث الزِّراعيِّ الذي يُجمِع العُلَماء على أنّه يُشتق من الكرَّاث النَّبطيِّ.

Celery (E) - كَرَفْس، كَرَفْس نَبَطِيّ Céleri (F) Sellerie (D)

Apium graveolens, var. dulce (S)

نبات حَوْليَ من فصيلة الخَيْمِيَّات. أوراقه مُقطَّعة، عِطْريَّة جدًّا، رائحتها مُميَّزة خاصَّة؛ زهرته مُصفرَّة اللَّون، خيميَّة

التَّجميع. أعطى الكَرَفس البرِّيّ عن طريق الاصْطِفاء الضَّرب المُسمَّى C. à côtes، أي "كَرَفس الضَّلُوع" ممّا أذى إلى تحسينه أي "كَرَفس الضَّلُوع" ممّا أذى إلى تحسينه المُسمَّى C. rave أي الكَرَفْس اللَّفْتِيّ حيث كان اتِّجاه الاصْطِفاء إلى تكبير الجذور. إنّ الأنواع التي تُؤكّل فروعها أو ضلوعها يكون عنق أوراقها عريضًا ولَحيمًا؛ أمّا الأنواع التي تُؤكّل بعد تَقْطيعها فيكون عنق أوراقها فارغَا.

المُركِّبات ـ ڤيتامينات (أ)، (ب)، (ث)، مغنازيوم، نحاس، حديد، يود، صوديوم، بوتاسيوم، كلسيوم، فوسفور، دهـن، كُولِيْن، تيروزِيْن، حامِض غلوتاميك، عصيره غنيّ بالڤيتامين «E» وهو عنصر التّوازُن في الوظائف الجنسيّة.

الخصائص - مُشهّية، نافعة المعدة، مُقوّية عصبيَّة وعامَّة، مُنشَطة الكُظْران، مُعدِنة، مُنعِشة، مُنقِّية الدَّم، مُجدِّدة دَمويَّة، مُضادَّة للملاريا، مُبوّلة، مُضادَّة للروماتيزم، مُصرِّفة رئويَّة وكبديَّة، مُطهَّرة، مُضعِفَة، لائمة للجرح.

الاستعمال - فقدان الشّهيّة، تباطؤ الهضم، وهن، إرهاق، نقاهة، ضعف الكُظُران، عصبيّة، ضعف المَعادِن (السّلّ)، الضّعف الجنسيّ، الحمّيات المُقْلِعة، روماتيزم، نِقْرِس، رُمال بوليّ، مغصات كُليويَّة، إصابات رتويَّة، كُباد، صفيراء، بدانة، كظّة الدَّم، قروح، قرحات، سرطانات، ذُبحات،...

طريقة الاستعمال _ نينًا في السلطات، في الشوربات؛ مطبوخًا (مُنهضِم جدًا)،

عصير الكَرَفْس بمقدار نصف كبّاية في اليوم ولمُدَّة ١٥ إلى ٢٠ يومًا، في عِلاج مُكنَّف (روماتيزمات)؛ ٢٠٠ غرامًا في اليوم على ثلاث دُفعات، في مَراحِل ما بين النّوبات الحُمّويَّة الملاريَويَّة؛ نقيع الأوراق ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، أو نقيع الكَرَفْس اللّفتيّ ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى.

عصير الكَرَفْس من الخارج هو لائم في لوسيونات أو كمادات على القروح والقرحات والسرطانات، في غرغرات وغسيل للفم، ضد تقرُّحات الفم والذُبحة واخْتِفاء الصَّوت...

مُلاحَظة ـ يَنمو الكَرَفْس طوعيًا على سَواحِل البحر الأبيض المُتوسِّط، حيث زُرع منذ القِدَم كنبات جنائزي عند الرومان واليونانيين، وأصبح نباتًا طبيًّا في القرون الوسطى، ومن ثم انقلب بعد ذلك إلى نبات غذائي.

۲۳۷ - کَـرْکَـدي، کَـرْکَـدِيّـة، خِـطْـمِـي سَبْدارِيْفا^(۱)

Roselle, Oseille de Guinée, Groseille de Guinée, Karkadé (F)

Hibiscus sabdariffa (S)

جَنْبَة حَوْليَّة من فصيلة الخُبَّازِيَّات تعلو من ١٥٠ إلى ٢٠٠سم. ساقها مُتفرَّعة من القاعدة، مُنتصِبة، مُلساء، قاتِمة اللَّون الأحمر الأرجوانيّ. فروعها مُتبادِلة،

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

صاعدة، تتفرع بدورها على إبط الأوراق، قاتمة اللون الأحمر الأرجواني. الأوراق مُتبادِلة، فرديّة، طويلة العنق الأحمر اللّون الأرجواني، راحيّة، ذات ه فصوص سنانيّة، مُسنّنة الحوافي، حادّة الرأس، مَرْطاء، بارزة العروق الرئيسيّة الشفلى، فضها الوسطيّ كبير القدّ. الأزهار فرديّة التّجميع، إبطيّة الارْتِكاز مع الأوراق، سريعية النزّوال، ورديّة، الرجوانيّة، حمراء، أو حتى بيضاء اللون أرجوانيّة، حمراء، أو حتى بيضاء اللون أحيانًا. تَعلظ الكأس بعد الازْهِرار وتُصبح لحميّة وقاتِمة اللّون الأحمر. طعمها مُحْمَضَ.

المُركِّبات ـ زيت دهنيّ (البزور)، قيتامين «ث» (بوفرة في الكأس)، حَوامِض عضويَّة مثال الحامض التُفّاحيّ، الحامض التُرتريك، . . . هِيبِسَّيْن: Hibiscine وهو غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ وC27H30O1 وهزينصهر في ٣٣٨°سغ)، هِيبِيسَاتِيْن (يَنصهر في ٣٣٨°سغ)، هِيبِيسَاتِيْن Hibiscétine تركيبه وC15H10O9، عَفْص، أوكسالات الكلسيوم، مواذ مُلوَّنة.

الخصائص - الأوراق تُستعمَل كمُغذّية. الكأس وقتابتها هما مصدر قيتامين في، مُدِرِّ للبول، مُسهّل خفيف، ومُطهّر للأمعاء، مُنقِّص للتَّوتُر الشّريانيّ أي ضغط الدَّم، الزَّهرة مُنعِشة. البَرور مُنبّهة جنسيّة.

الاستعمال ـ كريب، رُمال بولي، إمساك، تَوتُر شرياني، عجز جنسي، برود جنسي.

طريقة الاستعمال ـ الأوراق تُستعمَل اسْتِعمال السَّبانخ، وهي خفيفة الطَّعم

المُحْمَض المُستحبّ. الكؤوس اللَّحميَّة في الأزهار تُستعمَل في تحضير المُربَّيات، والمُجمَّدات، والشَّرابات السُّكَريَّة التي يُذكِّر مذاقها بطعم الكشمش. بالإضافة إلى ذلك، إنّ الكؤوس المُجفَّفة تُحفَظ طويلاً من دون تَلف، وتَستعيد مَظهرها الغضّ عند تَغُطيسها في الماء مُجدَّدًا. تُستعمَل نقيعًا ونُقاعة.

مُلاحظة مهد الكَرْكَدي أفريقيا الغربيّة وتُوجَد في مصر والسودان وتُزرَع في لبنان. يَتمّ تكثيرها بالبزور مُباشَرة في الأرض وفي شعاعات من حوالي ٤٠سم في كل الاتّجاهات. زراعتها سهلة غير أنها مُتطلّبة نسبيًا للماء. أنواع أخرى من جنس مُتطلّبة نسبيًا للماء. أنواع أخرى من جنس مُناطِق مُختلِفة من أفريقيا الغربيّة، أخصُها: Aibiscus في النفريقية، أخصُها: Etveldeanus, Hibiscus . physaloides

۲۳۸ - كُروتُن عَنْبَرِيّ، قِشْر عَنْبَر

Seasid balsam (E)

Cascarille, Quinquina aromatique, Ecorce éleuthérienne (F)

Kaskarillenstrauch (D)

Croton cascarilla et Croton elutheria (S)

إِنّ أنواع الكرُوتُن الحقيقيَّة هي أعشاب، وشُجَيْرات أو أشجار من فصيلة اليَتُوعِيَات لا تَتمتَّع إلا بفائدة صِناعيَّة (مواد مُلوَّنة، زيوت، مواد راتِنْجيَّة). أمّا أنواع الكرُوتُن التّجاريّ فتُعتبر من جنس Codiæum الذي يُشير بعض عُلَماء النّبات إلى وُجود أربعة

أنواع مُتميِّزة منه فقط؛ ولكنَّ عددًا كبيرًا من لُمَاتِه Clones الواسعة الانْتِشار التِّجاريُ التَّزيينيِّ بالاسم المغلوط «كرُوتُن»، هي لُمَات شِكْيْلَة جدًّا وغنيَّة بالألوان الشَّديدة الزاهية والفاقعة الجميلة.

المُواصَفات - أُعيد تسجيل قشرة الكرُوتُن الغنبريّ في كودكس ١٩٧٤، وهي قشرة مصدرها باهاما والجماييك وليما وفيراكروز؛ وتقع في قِطَع ملفوفة على شكل أُسطوانات، مُختلِفة الأحجام، طولها من ٣ إلى ٥سم، وتَتمتَّع بالتالي بكامل مَظهر الكينا الرَّماديَّة، والتي تَتميَّز عنها برائحتها العِطْريَّة التي تنمو عندما نَمضغها ونَلوكها أو نُحرِقها.

المُركِّبات ـ وجد دُوقال فيها جوهرًا قابلاً للتَّبلُر سَمّاه: Cascarilline، قابلاً للتَّبلُر سَمّاه: كَشَكَرِلِّين (۱) وهي مادَّة تُوجد في دهن الكرُوتُن يكون تركيبها الكيميائي دويالله وكان برَانْد قد وجد قبل ذلك جوهرًا مُماثِلاً في ما يُسمّى كُوبالْشِي (۱) جوهرًا مُماثِلاً في ما يُسمّى كُوبالْشِي (۱) طيّار بنسبة ۱ إلى ۳ بالمئة. وعلى دهن فيه أوجينول، وسِيْمان، وقانيلال، وحامض أوجينول، وسِيْمان، وقانيلال، وحامض كَشْكَرِيلِيْك (۱). ويُعطي لحاء الكروتن حوالي ۱۰ بالمئة من الأرمدة الغنيَّة بنوع خاصّ وبارز بكلورور البوتاسيوم.

الخصائص م مُقوِّية، مُنبَّهة، مُهيَّجة، دافعة للحمّى، مُضادَّة لفقر الدَّم إنَّ هذه الخاصَّة الأخيرة تَجعل من القشرة أحيانًا شريكة للكينا، خصوصًا عندما يكون لهذه الأخيرة مَيْلًا لإحداث الغَثيانات.

(١) التُسمة للمُؤلِّف.

الاستعمال ـ الحُمَّيات، الوَهن، النَّقاهة، فقر الدَّم، . . .

طريقة الاستعمال ـ تكون جرعة مسحوق قشرة الكرُوتُن في نُقاعة من غرام إلى ٤ غرامات في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ويُصفَّى . وكان الإسبانيّون يَستعملون هذه القشرة في الماضي في تبخيرات عِلاجيَّة، أو كعِلْكِ يُستعمل لسَتْر رائحة الغليون، كما أنها كانت تُخلَط مع التَّبغ.

مُلاحَظة - إنّ القشرة التي يَعرفها المكسيكيّون باسم «كينا بيضاء» والمحكسيكيّون باسم «كينا بيضاء» والتي استّوردتها أوروبًا باسم «كُوبالْشِي» (Copalchi هي قريبة جدًّا من قشرة الكرُوتُن العَنْبَريّ؛ ويَتمّ الحصول عليها من كرُوتُن صينيّ كاذب (۱) ومن كروتُن ضينيّ كاذب ناصِع (Croton pseudo-china) وهي قشرة ناصِع قليلًا برائحة بُطْميَّة تربَنْتِينيَّة. ولقد نُسِبت إليها خصائص مُضادَّة للسُّكريّ.

٢٣٩ - كـرُوزُوفُـور صِـباغِـيّ، كـرُوتُـن صِباغِيّ، تُوزنَسُول^(٢)

Turnesole, Dyer's litmus paper (E) Chrozophore tinctorial, Croton des teinturiers, Maurelle, Tournesol des teinturiers (F)

Tournesolpflanze, Färber-Kroton (D) Chrozophora tinctoria, Croton tinctorium (S)

نبات مُعمَّر عشبيّ برِّيّ من فصيلة الفَرْبِيونيّات. ساقه مُنتصِبة مُتفرَّعة جدًّا تعلو

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميات للمُؤلِّف.

من ١٠ إلى ٣٠سم، مُرمدة اللّون، مَكسوة بأوبار نجميّة الشّكل، أوراقه طويلة الأعناق، مُستَديرة أو مُزوّاة القاعدة، مُتموِّجة الحوافي، بيضاويَّة مُعيّنيَّة الشّكل، مُنفرِجة، مُزوَّدة بغُدَّتين على سطحها السُّفليّ قرب القاعدة. أذناتها ضيّقة وخطيّة. أزهاره في عناقيد، إبطيّة أو هاميّة الارْتكاز، الذّكريَّة في الرَّأس، الأنثى في الناهاعدة. الأزهار الذّكريَّة شبه لاطئة، في سنبلة، أسديتها عشرة عادةً. الكأس ذات فصوص خطيّة سنانيَّة. البَتَلات خطيَّة. ونادات الأنثى على قاعدة العنقود، تحمل من زهرة إلى أربعة أزهار مُتطاوِلة، مُنحرِفة في النّهاية. عُلَيبات حرشفيَّة. بزور خشنة الملمس، مُتدرِّنة.

المُركِّبات ـ يُعطي هذا النَّبات مادَّة مُلوَّنة صِباغِيَّة تُسمّى التُورْنسُول Tournesol، صِباغِيَّة تُسمّى التُورْنسُول Indicateur colore تُستخدَم كثيرًا في المُختَبرات الكيميائيَّة كدليل مُلَوَّن: Arabitation التحديد دالِف (pH) محلول ما بدقَّة (أي مقدار حموضته). جاء عن هذا النَّبات في الموسوعة في علوم الطبيعة نانبات عشبيّ وراعيّ صناعيّ. . . يُستخرَج من سوقه عند الازهرار وبعد قطعها وسحقها عُصارة صباغيّة شائعة الاستِعمال الصناعيّ.

مُلاحَظة ـ ورد لهذا النّبات اسمان: طُرُنشُول الصَّبَاغِيْن وعَبّاد الشَّمْس التَيْلِيّ، وهما اسمان لا يُوافِقانه إطلاقًا، في اعْتِقادنا، لأكثر من حجَّة: طُرُنشول، كما لا يخفى، هي تعريب غير صادق، لَفظًا وتحريكًا، لكلمة Tournesol؛ عَبّاد الشَّمس مُرادِف دَوَار الشَّمس: ترجمة لاسم النَّبات العلميّ، من helios شمس،

anthus زهرة، Helianthus نبات من فصيلة المُركَّبات يُذكِّر قرصه الكبير بقرص الشَّمس أو أنه يَميل دائمًا مع اتَّجاهه، أي ما معناه «Tourne-soleil». أمّا مادَّة لتُورْنَسُول فللدَّلالة أنَّها تُبدِّل لون المحلول، إذا أضيفت إليه، وفقًا لحموضته أو قلويَّته، إلى الورديّ إذا كان حامضًا إذا كان قلويًا (PH) وصاعدًا). وقد يُفيد جدًّا تسمية النَّبات به "دَوَّار المحلول" أي Tourne-solution.

٧٤٠ - كرَيُوزُوت مَخْزَنِيّ، كرَيُوزُوت الخَشَب

Officinal creosote, Wood-tar creosote (E)

Créosote officinale, Créosote des bois

إنّ تركيب كريُوزُوت الخَشَب مُختلِف تمامًا عن تركيب الكريُوزُوت المعدني؛ وهو مُؤلَف من مزيج من مُركّبات فينولِيكيّة، منها الدكريُوزُول أي أثير الدهومُوييرُوكاتَشِيْن الأحادِيّ المَتِيْل (أثير تركيبه الكيميائيّ هو التالي: تركيبه الكيميائيّ هو التالي: يقرب النّصف؛ ويحتوي، بالإضافة إلى يقرب النّصف؛ ويحتوي، بالإضافة إلى ذلك، على كمِّيَة بارِزة من الغَيَّاكُول، وعلى فلُورُول أي أوْرتُو - أَيْنُل فِينُول، إلخ.

المُواصَفات ـ يقول دستور الأدوية إذَ الكرَيُوزُوت المخزنيّ هو سائل خفيف المظهر الزَّيتيّ، مُبَرِّد جدًا، عديم اللون عند إتمام تقطيره، ولكنّه قابِل أن يَتلوَّذ

بالأصفر تحت تأثير الضّوء والهواء. رائحته خاصّة. طعمه حارق وكاو. ثقله النّوعي عند ٢٠ سغ يَنحصر بين ١,٠٧٥ و١,٠٨٥ و١,٠٨٥ يَتقطَّر بين ٢٠٠ و٢٢٠ سغ. قليل الذّوبان بالماء البارد، أكثر ذوبانًا بالماء الغالي، ذوّاب جدًا بالكحول، والأثير، والغليسرين اللّامائي، والكلوروفورم، والبنزان، وكبريتور الفحم، والحامض الخَلِّي المُتبلِّر، والزّيوت الدَّسمة. وهو مُتعادِل مع دوّار والصود، ولكنّه شبه عديم الذّوبان في سائل النُشادر. يُحفَظ في قارورات زجاجيّة سائل الضّادر. يُحفَظ في قارورات زجاجيّة مُحكَمة القفل وبمعزل عن الضّوء.

خَطِر ـ جدول «C» خَطِر ـ جدول

الخصائص الطبية - الكريوزُوت النَّقي، غير المُخفِّف، يُحدِث اكْتِواء البشرة، ومع الوقت يُحدِث حرقًا؛ كما يُحدِث نَدَبَة سطحيَّة على الأغشية المُخاطيَّة. وعندما يُخفِّف بما فيه الكفاية فلا يُصبح إلا قابضًا وعَقُولاً. وحتَّى لا يُهيِّج الكرَيُوزُوت المعدة يُجِبِ أَن يُخفِّف بنسبة واحد بالألف على الأقل. إذا ابْتُلِع، ولو بمقادير عِلاجيَّة، فإنه يُحدِث عند بعض الأفراد عوارض حساسية مفرطة تتميز بظهور الخدر والخُمود، والدُّوار السُّكّريّ أو الشَّمَلِيّ Vertige ébrieux ، وعلى الأخصّ بإحساس بالبَرْد يكون مصحوبًا بفتور في حرارة الجسم Hypothermie، وتُعرُّقات غزيرة وبَيْلات سوداء اللُّون. إنَّ اسْتِعمال الكرَيُوزُوت الطُّويل الأمد يُمكِنه أن يُضمِّر (يُوقِف نُمُو) أغشية المعدة المخاطيّة. الكرَيُوزُوت مُطهّر قوي.

الاستعمال - أوصي باستعمال

الكرَيُوزُوت خاصَة كدواء مُضادَّ عَصَوِيَ (باسِيْلِيّ) في السِّلِّ الرِّنُويِّ؛ وهو يُعدَّل الإفرازات الشَّعَبيَّة، ويُثير الشَّهيَّة للطَّعام، ويُحسِّن التَّغذية Nutrition؛ وهو يُمنَع في الحالات الحُمِّيَّة جدًّا، وفي حالات بَصق الدالم Hémoptoïques، وعلى الأخصَّ عند المسلولين (المعويّ) أو المُصابين بالبَيْلة النَّه النَّلاليَّة.

طريقة الاستعمال ـ المقادير المُستعمَلة للبالغين هي من ٢٥،٠ إلى ٥,٠٠غ للجرعة، ومن ٥٠،٠غ إلى غرام واحد لكل ٢٤ ساعة، وعن طريق الفم. المقادير القصوى: غرام واحد للجرعة؛ غرام ونصف الغرام لكل ٢٤ ساعة.

المقادير الولآدية: من عمر صفر إلى ٣٠ شهرًا: نتلافى الاستِعمال؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥,٠٥غ إلى ٢٠,٠٥غ عن طريق الشرج.

يَطْلُب الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة، ومن دون أن يُحدُّد طريقة إعطاء الدَّواء للأولاد الذين تكون أعمارهم من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، تَجنُّب أَخذ الكرَيُوزُوت، عن طريقي الفم والشَّرج، للَّذين تكون أعمارهم منهم دون الثَّلاثين شهرًا.

لكي نتلافى حوادث الحساسيَّة المُفرِطة يجب عدم بلوغ جرعة الغرام ونصف الغرام إلاَّ تدريجيًّا، وذلك باغتِماد أشكال مُختلِفة: بيلولات من ١٠,١٠؛ زيت كبد المُورِيَة المُكَرُّزَت؛ حقن شرجيَّة من: كريُوزُوت غرام واحد، زيت لوز حلو ١٥ غرامًا، صفار بيض عدد واحد، حليب

1۲٥ غرامًا (هازارد)؛ تحاميل من دوره، غائد فرورات؛ مراهم (فركات تحت الإبطين والصّدر)، إلخ. ويُستعمَل الكرَيُوزُوت من الخارج في مَزيجات مُزيلة لألم الأسنان. وفي حُقَن زيتيَّة ضد بعض الأورام الجلديَّة (Chéloïdes (پ. ماري)).

الكرَيُوزُوت يُكسِب النَّفَس رائحة غير مستحيَّة.

ويُستعمَل كذلك حاليًّا بالاشْتِراك مع مُطهَّرات أخرى تَنفُسيَّة، كالأوكاليپتول والكافور؛ إلخ. على شكل تحاميل بمقدار ،۱۰ غرام للبالغين، ،۰۸ غرام للأولاد. تخفيفات الكريُوزُت: شُموع طبيَّة، أقلام طبيَّة، بيُفضات، ...

٧٤١ - كلورهيدرات الخَشْخاشِين

Papavérine chlorhydrate (F) $C_{20}H_{22}CLNO_4 = 375,9.$

يَحتوي كلورهيدرات الخَشْخاشِيْن بشكل محسوس على ٩٠٪ من الپَپّاڤيرين (قاعدة). وهو قابِل للتَّبلُر، يَنصهر عند نحو ٢١٨ إلى ٢٢٠°سخ، مُرّ الطَّغْم، يَذوب في ٤٠ جزءًا من الماء المُقطَّر، مُعطيًا بذلك سائلًا حامضًا مع دَوَّار المَحْلُول، في ٩ أجزاء من الكلوروفورم، قليل الذَّوبان في الكُحول القوى.

الخصائص والاستعمال ـ مادة فَعَالة بنوع خاص ضد تقلصات وتشنّجات العضلات الملساء؛ اسْتُعمِل كمُضاد للتَشنَّج. اسْتُعمِل البِاقيرين بشكل واسع جدًا كمُوسع عروقي دماغي في حال حادث وعائي. في الواقع، إنّ تبرير اسْتِعماله هذا لم يتم التَّثبُت منه

إطلاقًا؛ إنَّ هذه المادَّة يَقلَ اسْتِعمالها يومًا بعد يوم. وهي من المَوادَ التي يَجب أنْ تُصنَّف بين الأدوية «المُقترَحة» في اضْطِرابات الشَّيخوخة الدِّماغيَّة.

هناك استعمال حديث العهد وقليل التَّكرار تَجب الإشارة إليه، وهو أنَّ حُقْنَة في جسم كَهْفِيِّ Caverneux قد يُحدِث النَّصابًا في بعض أشكال العجز «الذَّكرِيِّ الجنسيّ».

طريقة الاستعمال - جالولات من ١ الى ٤ سنتغ، مضغوطات من ٢ إلى ٤ سنتغ، أمبُولات من ٢ ملل تحتوي على ٤ سنتغ من كلورهيدرات الپَپَاڤيرين. إنَّ المَقادير الاغتياديّة للبالغين، وحسب الفرماكوبيا الفرنسيّة، عن طريق الفم أو تحت الجِلد: ٥٠,٠٥ لجُزعَة واحدة، وحتّى ٢٥,٠٥ لكل طريق الفم: ١٥,٠٥ للبُخرعَة الواحدة، طريق الفم: ٢٥,٠٥ للجُزعَة الواحدة، غرام واحد لكلّ ٤٢ ساعة. المقادير القُصوى للبالغين عن طريق الفم: ١٥ ساعة. المقادير أولاد من ٢٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ملغ أولاد من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ملغ واحد لكلّ كيلو من الوزن.

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A

۲٤٢ - كلورهيدرات الكوكايين

Chlorhydrate de cocaïne, Chlorhydrate de méthylbenzoylecgonine gauche (F) $C_{17}H_{21}O_4N$, HCl = 339,8.

إنّ التّسمية الاغتِياديّة "كوكايين" هي غالبًا اخْتِصار لاسم "كلور ـ هيدرات الكوكايين".

تَتبلُّر كلورهيدرات الكوكايين في

محلولها المائيّ على شكل إِبر قصيرة، غير مَرِنة، تحتوي على ذرَّتين من ماء التَّبلُر: إِنَّ هذا الملح المُمَيَّه ليس بالملح المخزنيّ، وهو يُصبح لامائيًّا عندما نُجفِّفه عند ١٠٠°سغ، فيفقد بذلك ٩,٥٩ من الماء بالمئة.

عندما تنفصل عن الكحول، حتى ولو كان مُشَغْشَعًا بالماء، تكون كلورهيدرات الكوكايين في بلَّورات لامانيَّة، مَنشوريَّة، شفّافة، تَنصهر عند ١٩٧°سغ: إنّ هذا الملح اللّامائيّ هو المادَّة المخزنيَّة بموجب اتفاق دوليّ.

المُواصَفات ـ مسحوق بلُوري أبيض، أو بِلُورات عديمة اللَون، عديمة الرائحة، طعمها مُر ولاذع يليه بنْج اللِّسان. يذوب في أقل من نصف وزنه من الماء عند ٥١ سغ؛ يذوب على البارد في الأستون كحول. لا يذوب على البارد في الأستون أو في الأثير الأثيليكيّ الصِّرف والجافّ؛ يذوب في ١٨,٥ من الكلوروفورم؛ لا يذوب على الساخن في البَنزين، أثير يذوب على الساخن في البَنزين، أثير المترول وفي مزيجات من الكحول والأثير الأثيليكيّ. وهو مُياسِر.

الخصائص الطّبيّة - الكوكايين مُبنّج موضعيّ قويّ؛ وهو يُؤثّر بتعليق نشاط أطراف الأعصاب المُورِدَة Sensitives. لذلك يُستعمَل في دَهْنات Badigeonnages (محلول وتقطيرات وتنقيطات Instillations (محلول من الكلورهيدرات بنسبة واحد من مئتين) لإزالة ألم الأذن الوُسْطى، والبلعوم لإزالة ألم الأذن الوُسْطى، والبلعوم المُخاطيّة الأنفِيّة، والتّناسليّة البوليّة، المُخاطيّة الأنفِيّة، وأفرجيّة العين Iris.

وهو كذلك مُضيِّق وِعائيٍّ أي مُقَبِّض للعُروق مُميَّز؛ كما أنْ التَّبنيج الذي يُحدِثه في العين يَترافق مع فقر دم موضعيً Ischémie ومع تَوشُع البؤبؤ.

المقادير - ١ - استعمال داخلي: ١ إلى ٥ سنتغ في جَروعات، أقراص، بيلولات؛ أولاد: ٢ إلى ٢ ملغ لكلّ سنة من العمر.

٢ ـ استعمال خارجيّ: محلول لزَرْقات تحت الجلد وما يَتعلَّق بقسم القنال العَجُزيّ الواقع بين السَّحَاءات Méninges والفَقُرات Épidurales: من ٠,٥٠ غرام إلى ٢٪. ـ محلول للدَّهْنات: ٣ و ـ بصورة استثنائيّة ـ ٤٪. ـ دَهْنات ORL، محاليل من ١٠ و ٢٠٪. قطرات: ١٪.

ـ تحاميل: ٠,٠١ إلى ٠,٠٠ غرام لكلّ ٤ غرامات من زُبْدة الكاكاو.

- جرعات اغتياديَّة (بالفم): ٠,٠١ غرام لكلّ جرعة و٠,٠٢ غرام لكلّ ٢٤ ساعة (للبالغين).

جرعات قصوی: ۱٫۰۳ غرام لکل ۲۶ ساعة.

استعمال ـ مزيج مُبَنّج (مَنْتُول، فينول، كلورهيدرات الكوكايين: غرام واحد من كلّ مادّة) يُستعمَل في طبّ الأسنان.

تَضاد الاستِطباب _ القواعد، الأملاح القلويّة، الأعفاص، سُولفَات الزّنك.

التَّسمُ بالكوكايين _ بجرعات أنْفيَة أو في زَرْقات. تَهيُّج المَراكِز النَّفسانيَّة والحِسْيَّة، فقدان الإحساس بالتَّعب. رَجُفات، اخْتِلاجات.

مُخَدِّر، مُخَيِّل Stupéfiant - Tableau B

TET کلُورُور البارِيوم – ۲٤۳ Chlorure de baryum, Muriate de baryte, Hydrochlorate de baryte (F) BaCl₂, 2H₂O = 244,3.

إنَّه عديم اللَّون، يَتبلَّر في مَوْشورات مُعَيَّنِيَّة الشَّكل، جالسة، مُتَزَهِّرة، طعمها مُمَلَّح، مُرّ، ومُغْث، تذوب في جزئين من الماء، قليلة الذَّوبان جدًّا في الكحول.

الخصائص والاستعمال ـ بمقدار قوي، هو سَمّ؛ ولكنّه مُجّد جدًا بمقادير من ١٠,٠ إلى ١٠,٠ غرام، في مُذابات أو بيلولات، كدواء مُضاد للسّلَعَة، ودواء مُقوّ للقلب (يرفع الضّغط الشّرياني).

جرعته القصوى ٠,٦٠ غرام، والجرعة المُميتة ٠,٨٠ غرام.

في إنكلترة، يُستعمَل كمُبيد للحشرات، ومُبيد للطُّفيليّات، وللقضاء على الجرذان.

٢٤٤ - كلُورُور الفضّة

Chlorure d'argent, Lune ou Argent corné (F)

AgCl = 143,5.

نُحضِّر كلُورُور الفضَّة بترسيب مُذابة نيترات الفضَّة بواسطة زيادة من الملح البحري، ومن ثمّ نَعسل الراسِب ونُجفَّفه.

الخصائص ماسط قوي، مُضادَ للصَّرْع، مُضادَ للصَّرْع، مُضادَ للسَّلَعَة. يُضاف إلى السُوكولا أو يُوضَع في أقراص طبَيَّة

مُحَلَّة، وهو خالِ من أيّ طعم غير مُستَحبّ. غير مُستعمَل.

كلُورُور الفضَّة النُشادريّ يُحضَّر بإشباع سائل النُشادر على الساخن بواسطة كلُورُور الفضَّة، نُصفِّي ونَتركه لكي يَتبلَّر، وقد حَصَل عليه أحدهم مُتبلِّرًا على شكل مَوْشورات طويلة، صَفِيحِيّة الشَّكل بيضاء اللَّون وذلك بتسخين كلُورُور الفضَّة النُّسادريّ في حمّام مريم وفي جوّ النُشعوط، مع محلول نشادريّ مُشْبَع.

استُعمِل في الماضي ضدّ الصَّرْع، والسَّفلس. وهو غير مُستعمَل اليوم.

۲٤٥ – کُنْکَالیبا (۱) Kinkéliba (F)

تَصل إلى أسواق أوروبًا دائمًا، باسم كَنْكاليبا، أوراقٌ لها شكل أوراق الزان ومَظهرها؛ مصدر تلك الأوراق السودان والقسم الغربيّ من أفريقيا: السنغال، غينيا، سييرّاليون، . . . النّبات الأمّ من جنس Combretum، أي عَسَم، من فصيلة الإهْلِيلِجيّات؛ هوّيّته ما يلي:

عَسَم صَغير الزَّهْر، عَسَم أَبْيَض (٢)

Vegetable-glue plant (E)

Chigommier à petites fleurs, Combret blanc (F) (1)

Langfaden (D)

Combretum micranthum, Combretum album (S)

الاسمان الإنكليزيّ والألمانيّ أعلاه، هما للجنس؛ أمّا العربيّ والفرنسيّ فترجمة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمُؤلِّف.

لاسم النَّوع العلميّ. والعَسَم جنس نباتات يَهِضَمَّ ٢٥٠ نوعًا من الأعشاب أو الجُنَيْبات، المُتسلِّقة، المُلتقَّة أو المُنتصِبة. أوراقها كاملة، غالبًا ما تكون مُتقابِلة. أزهارها شبه لاطئة، سنبليَّة التَّجميع.

العَسَم الصَّغير الزَّهْر جُنَيبة صغيرة دَغِلة أحيانًا؛ أزهارها صغيرة القدّ، بيضاء اللَّون؛ ثمارها وحيدة البزرة، طولها من ١٠ إلى ١٥ملم، ولها أعراف أو أجنحة طوليَّة غشائيَّة تكون ٤ بشكل عام ونادرًا ٥؛ خشب الساق صلب جدًا.

الأوراق كامِلة، جامِدة النَّصل، قصيرة العنق، عريضة الشَّكل البيضي، مُستدِقَة الرَّأس، طولها من ٥ إلى ٩ سم وعرضها من ٢ إلى ٥ سم، يَختلف شكلها تبعًا لما إذا كانت من نبات مُتشجّر أو سَرْعِيّ. صفحة نصلها العليا مرطاء، لامعة، قاتمة اللَّون الأخضر، مُحمرَّة اللَّون غالبًا؛ الصَّفحة السُّفلي فاتحة اللَّون الأخضر وداكنة. من السُّفلي فاتحة اللَّون الأخضر وداكنة. من الواجب استِبعاد الأوراق الخمريَّة اللَّون الأحمر من التَّداوي التي يكون لونها على الأرجح حصيلة تشميس كثيف، ممّا يَجعلها أقل فعالئة بكثير.

ينطلق من كلّ جانب من العرق الوسطيّ الى ٦ عروق ثانويَّة، نادرًا ما تكون مُتقابِلة، صاعدة ومُتوازِية بشكل محسوس، لونها إلى الأحمر البنّيّ، بارزة جيّدًا على الصَّفحة السُّفلى التي نُشاهِد عليها أيضًا بواسطة المُكبّر نقاطًا مُبْيَضَة اللّون أو مُشقرة، هي أوبار حرشفيّة.

وتحمل بشرة الورقة معًا، أوبارًا كاسِية، طويلة، وحيدة الخليّة، وأوبارًا عريضة،

قصيرة الساق، مُستعرِضة الرَّأس المُتعدُّد الخلايا.

المُركِّبات ـ تحتوي الأوراق، حسب ر. پاریس، علی عَفْص كاشِيّ (۸ إلی ۱۰٪)، وعلی كاتشین (۱ إلی ۲٪)، نیترات البوتاسیوم، بقایا مادَّة قِلویدیّة.

الخصائص والاستعمال - تَتمتَع الكَنكاليبا، أي أوراق العَسَم الصَّغير الزَّهر بصفات شبه نوعيَّة مُتخصَّصة ضدّ الحمّى الصَّفراويَة البَيْدَمَوِيّة ('): Fièvre bilieuse ، hématurique ، hématurique وهي إصابة حادَّة خَطِرة، ومُميتة في أكثر الأحيان؛ وتبلغ شهرة الأوراق حَدًا أصبح معه اسم كَنكاليبا تقريبًا مُرادِفًا لـ *النَّبتة التي تشفي، وهو اسم أطلِق أيضًا بوضوح تام على أنواع مُختلِفة، كما حصل مثلاً للكَنكاليبا المَزْعومة التي كما حصل مثلاً للكَنكاليبا المَزْعومة التي بُمِعت من بعض مَناطِق السودان ونُسِبت المَدابية من جنس Teclea .

طريقة الاستعمال ـ هي التالية: نُحضِّر زهورات بمقدار ١٦ إلى ٢٠ غرامًا من الأوراق المُحقَّفة في ليتر ماء، من الأفضل أن ندق الأوراق، نُغطّي ونغلي لمُدَّة ١٠ إلى ١٥ دقيقة؛ ماء النَّقيع يجب أن يكون صريح اللُون الأصفر الباهت بعض الشَّيء، لا باهتًا جدًّا ولا بنِّي اللَّون؛ وهو ماء مر الطَّعم؛ نشرب منه كبّاية كبيرة فور بداية النَّوبة، ومن ثمّ نَشرب أنصاف كبّاية من النَّوبة، ومن ثمّ نَشرب أنصاف كبّاية من الون أن نَتخطّى ١٢٠٠ إلى ١٥٠٠ملل في الرُّمال الصغراوي. استُعمِل أيضًا مُستخلَص الكَنْكاليبا المائع، بمقدار ٢٠ إلى ٢٠ نقطة الكَنْكاليبا المائع، بمقدار ٢٠ إلى ٢٠ نقطة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ثلاث؛ ٢ إلى ٥ غرامات في الإصابة الأقل. الحمِّيَّة، ٢ أو ٣ مرّات.

٢٤٦ - كَنْكِينا رَمادِيَّة، كَنْكِينا لُوكْسا(١)

Quinquinas gris, Quinquina de Loxa

Cinchona condaminea (S)

يُطلَق اسم «كَنْكِيْنات لُوكْسا» على عدد من القشور التي تحصل من الضُّروب أو الأنواع المُتقارِبة من الكَنْكِينا المخزنيَّة لوكْسا، خليط من بعض الأنواع التي تَنتج .Cinchona officinalis L؛ وهي كَنْكِينات في ضواحي هوانوكو وتُنْقَل بحَرًا إلَى مرفّأ وردت في دستور أدوية ١٩٤٩، وأُعيد ليما، وهو مصدر الاسم: «كَنْكِينا ليما»، تسجيلها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الذي يُطلَق عليها في الأسواق الفرنسيَّة. الفرنسيَّة عام ١٩٧٤. تصل هذه القشور إلى الأسواق الأوروبُيَّة من ضواحي لوكسا في جمهوريّة الإكواتور.

> الوصف - قشور ملفوفة في أنابيب أسطوانيَّة مُنتظِمة، قياساتها قليلة الأهمِّيَّة، تَختلف من قد الريشة إلى قد الأصبع، سمكها ٢ملم؛ سطحها الخارجيّ رماديّ - كَنْكِينا لامعة (٢) بنّي، مُغطّى في الغالب بحرار ورقيّ أو خيطى الشَّكل؛ نَّشقُّقات عرضيَّة بارزة نوعًا _ كَنْكِينا صغيرة الزَّهر(٢) ما، ولكنَّها مُنتظِمة الأبعاد جدًّا بشكل عامٌ؛ مكسرها واضح، قليل الألياف، طعمها _ كَنْكِيْنا الهيرو(٢) قابض، عِطْري وخفيف المرارة، رائحتها خاصّة عذبة جدًّا.

> > التَّركيب ـ نِسَب القَلْويدات فيها مُختلِفة جدًّا. ومع ذلك فإنّ الكينا الرَّماديَّة يجب أن تحتوي على ١٥٪ على الأقل من القَلْويدات القابِلة للتَّمَلُّح، والتي يجب أن

في مُعالَجة اليرقان، تُؤخَذ على دفعتين أو يكون فيها الكينين بنسبة العُشر (الح على

طريقة الاستعمال ـ زهورات بنسبة ٢٠٪ تُحضِّر بِنُقاعة لمُدَّة ساعة.

 ٧٤٧ - كَنْكِينا رَمادِيَّة، كَنْكِينا هُوانُوكُو^(١) Quinquinas gris, Quinquina Huanuco **(F)**

إِنَّ كَنْكِينات هوانوكو هي، كأنواع ثلاثة أنواع رئيسيَّة من السينكونه تنبت في مكان مصدر تلك القشور، أعيد تسجيلها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤، وهي الأنواع التالية، علمًا بأنّ النَّوع الذي يبدو أنّه يُعطى القسم الأكبر : Cinchona peruviana منها هو

- Cinchona nitida Rz et Pav.,

- Cinchona micrantha Rz et Pav.,

- Cinchona peruviana How.

الوَصْف _ تقع هذه القشور في شكل أَنابِيبِ غليظة نوعًا ما، تَتخطّى في العادة حجم قشور كَنْكِيْنات لوكسا، ويُصل سمكها حتى ٢ملم. سطحها الخارجي

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمة للمُؤلِّف.

رمادي اللّون المُفَضّض والمُلَمَّع، مع مُواجات مُزرقَّة اللّون تقع تحت الحزاز الذي تَتغطّى به في أكثر الأحيان. الشُقوق العرضيَّة تكون نادرة في القشور الفتيَّة التي تكون في العادة مُجعَّدة طوليًّا: في القشور الفتيَّة التي القديمة تكون الشُقوق عرضيَّة وعميقة، مُتباعِدة جدًّا ولا تُشبِه إطلاقًا شقوق اللوكسا الدَّقيقة. السَّطح الداخليّ مالس بعض الشَّي، مُحزَّز، لونه إلى الصَّفار الصَدْفِي نوعًا ما. الأطراف تكون في العادة مقطوعة بشكل مُنحن. مُواصَفات مسحوق هي مُشابِهة لمُواصَفات مسحوق خيكينات لوكسا.

التَّركيب ـ تحتوي السينكونة البوليڤيَّة (1) عمومًا على ٣٪ من القلويدات، منها ١,٤٦ سينكونيدين، وهو سينكونيدين، وهو نوع الكَنْكينا الرَّماديَّة الذي يجب تفضيله على سواه للاسْتِعمال الطِّبِّيّ.

٢٤٨ - كُوْرار وسُمُوم هِنْدِيَّة

Curare and indian poisons (E)
Curare et poisons indiens (F)

Poisons de flèches. Poisons d'épreuve.

سُمُوم السِّهام والنِّبال والنُّشاب والحراب. سُمُوم الاختبار والمُبارَزة.

هناك تصنيف آخر للكُوُرار يَرتكز على شكل الإناء أو الوعاء الذي يُوضَع فيه، ويُشتمل على ما يتبع:

كُورارات في أنابيب Tubocurares تأتي من الغِيّان الفرنسيَّة وتكون محفوظة بين

عُجْرَتَي خَيْزُران.

كُورارات في إناء En pot تأتي من منطقة الأمازون العُليا وتكون محفوظة في وعاء تَتغطَّى فُتحته بنوع من الرَّقِّ.

كُورارات في كَرْنِيْب En calebasse تأتي من منطقة الأورانوك العُليا ومن الغِيّان الإنكليزيَّة.

إنّ هذه المُستحضرات التي يَحتفظ السَّحرة والرّاقون والمُشعودون بأسرارها بشكل دقيق جدًا، إنّما هي مُستخلَصات مُعقَّدة يتمّ الحصول عليها بدءًا من خليطات من نباتات تُضاف إليها عُصارات نباتيّة أخرى، ونَمْل مهروس، وأنياب أفاعي سامّة، إلخ. تركيبها لم يَزل حتّى اليوم غير معروف تمامًا، أو غير دقيق المعرفة تمامًا، ذلك أنّها تَختلف باختِلاف مَصادِر العيّنات مُتفاوِتة التي تَصل إلى أوروبًا في تَعْبِئات مُتفاوِتة جدًا: أنابيب، إناء، كَرْنيب.

نُميِّز ما يلي:

أَوَلاً - كُورارات في أنابيب، وهي التي يُنسَب نَشاطها إلى القَمَريّات: خاصَّة إلى الكُونُدْرُودَنْدُرُون^(۱) أي شجرة غُضروفيّة^(۱) التي عُزل منها:

أ ـ كُورِيْن بُوْوَام أي بَبَيَارِيْن، مُتبلِّر وغير فعال، كُونْدرودَنْدْرِيْن كِنْج، كُونْدْروكُورِيْن وِينْتَرشْتايْنَر، والثَّلاثة كلّها مُتشابِهة أو مُتَجازِيَة مع البَبَيارِيْن Bébéérine ومُجرَّدة من التَّاثير «المُكَوْرِر» أي الشال؛ ب ـ كُورارِيْن بُوْوَام، عديم الشَّكل، وفعال. حَصَل عليه كِنْج فيما بعد بحالة مُتبلِّرة = تُوبُوكُورارِيْن مُتبلِّر بحالة كلورور، تركيبه:

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

 $C_{38}H_{44}O_6N_2Cl_2$ 5 OH_2 إيزوكينو لايين ذات أزوت رُباعيّ).

ثانياً - كُورارات في كَرْنيب تَدين بفعاليتها إلى أنواع الستريكنوس، قام بدراستها بُوْوَام، شميد، ويالاند ومُعاونيه، كارَّر. وعُزِل منها عدد كبير من الجواهر الفعالة، كلّها أمُونيوميَّة رباعيَّة، أهمُها الكورارِيْن والتوكْسيفارِيْن. أمّا دراستها فلم تتوضّح بعد تمامًا. وهي پاراكورارات.

ثالثًا - كُورارات في إناء أو كُورارات مخلوطة، قليلة الفعالية. استُخرِجت منها قَلْويدات من صنف بَبَيارِيْن، مشال: پروتوكوريدين، يوپروتوكوريدين. نَيوپروتوكوريدين.

تُطلَق كلمة أُوْپاس Upas (التي تعني سَمّ نباتي، في شبه جزر المولوك وفي الصُّنْد) على مادَّتين تُستخرَجان من بعض النّباتات، ويستعملهما أهل البلاد لتسميم سهامهم، وهما مادِّتان لهما عمل سامّ، قويّ وسريع، مُماثِل لعمل الستريكنين. إحداهما هي أُوْيّاس أنْتِيار(١) (بلغة أهل جاڤا: Oupas antsjar)، عُصارة ممزوجة، تُستخرَج بالحَزّ من Antiaris toxicaria، إنتاش رأسيّ. من فصيلة الأنجريّات (باللُّغة الماليزيّة: Pohon upas) وهي شجرة تنبت في سومطرة وبورنيو وجاڤا. جوهرها الفعّال غلوكوسيد قام بدراسته كلّ من بلاتييه وكاڤنتُو، وأطلقا عليه اسم أنْتِياريْن؛ الأوبّاس الأخرى هي: أوباس تيُوبيه (١) (بلغة أهل جاڤا: Tschettik)، مُستخلَص ممزوج يُحضِّر من لحاء جَذْر نبتة عارشة تُدعى ستريكنوس تِيُوت Strychnos

Tieute وتنمو طوعبًا في جافا، وتُعتبر بزورها أغنى بالستركنين من جوزة القيء وتحتوي الأوپاس تيوت، حسب پلاتيبه وكافنتو، على ستركنين مُشترك مع مادة مُلوّنة، مُحمرة اللّون الأصفر، تُدعى ستريخنُوكُرُومِيْن Strychnochromine، الذي يُوجَد منه كذلك في الحزاز Lichen الذي يُصطبغ باللّون الأخضر عند مُلامَسة والذي يَصطبغ باللّون الأخضر عند مُلامَسة الحابض النيريك.

۲٤٩ - كُورِي، أغاتِس، دَمَّارَة^(١)

Kauri (E) Kauri, Kouri, Kaori (F) Agathis salisb., Dammara Lamb. (S)

جنس أشجار بريَّة كبيرة من فصيلة الصَّنَوبريَّات؛ ساقها جالسة؛ أغصانها في العادة مُنبسِطة؛ أوراقها دائمة، عريضة عادة. كرزها شبه كروي أو عريض الشَّكل البيضانيّ، مُولِّف من حَراشِف مُسطَّحة، عريضة، جلديَّة أو شبه ليفيَّة، مُعبِلة عند النُضج؛ بزور صغيرة؛ نُضج مُحُول؛ إنتاش رأسيّ.

حوالي ١٥ نوعًا في شبه الجزيرة المالاوِيّة، أستراليا الشَّرقيَّة، كاليدونيا الجديدة، نيوزيلاندة. الراتِنْج المُسمّى دَمَار Dammar (اطلبه في المُعجَم الثالث ص ٨٨ رقم ١١٤) يحصل من أنواع أغاتِس، ويُستعمَل في الطَّبِ والصِّناعات وفي صُنع مُشمَّعات الأرْضِيّة Linoléums.

من الأنواع أغاتِس أستراليا(٢) تعلو ٣٥

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

مترًا؛ أغاتِس براون تبلغ ٤٠ مترًا. تكثير التَّجميع، هاميَّة الارْتِكاز. الأغاتِس يَتمّ بالبزرة، والعقلة، وتطعيم النُّوع النَّموذجي، وعند الضَّرورة تطعيم الأروكاريا.

۲۵۰ - گُوسُو، برایَیْرا(۱)، شاوا

Kusso, Tapeworm plant (E) Cousso, Kousso (F) Kossobaum (D) Brayera anthelminthica (S)

يُشير الحَبَشيّون باسم كُوسّو ,Cusso Cousso, Cosso, Cotzou cabotz, Habbi إلى أزهار، أو أفضل من ذلك، إلى ازْهِرارات نبات من فصيلة الوَرْدِيّات؛ وهي ازْهِرارات مُؤلِّفة من عناقيد من الأزهار الأنثويّة؛ كما تُطلَق تلك الأسماء كذلك على الدودة الشّريطيّة أي الدودة الوحيدة Tænia، والتي يُحتِّم هذا الدُّواء

أمًا النّبات فشجرة دُعِيت «براييرا» تكريمًا للطّبيب الفرنسيّ الدُّكتور Brayer الذي عرَّف أوروبًا على الكُوسُو عام ١٨٢٢، ومن ثم أدخله إلى فرنسا «رُوشِيه داريكور،؛ وهو دواء فعال جدًا ضد أنواع الدودة الوحيدة، كما أنه فعال أيضًا ضدَّ أنواع الصَّفَر وضدّ أنواع الأُقْصور الدّوديّ. البرايَيْرا شجرة ثنائيَّة المَسكِن، قويَّة جدًّا

وشامخة جدًا. منبتها جبال مُقاطَعات «غوذجام» وسواها من بلاد الحَبَشة. أوراقها مُركِّبة، مُتعاقِبة. وُرَيْقاتها سنانيَّة النَّصل، مُجنَّحة الشَّكل. أزهارها عنقوديَّة

المنواضفات _ يكون لازمرارات البراييرا، وفي الحالة التي تصل فيها إلى أوروبًا، مظهرًا يُشبه إلى حدُّ ما مظهر أزهار الزَّيزفون المُقطَّعة. غير أنَّها غالبًا ما تصل إليها كاملة، وعلى شكل رزمات وحُزْمات وصُرّات مغزليَّة الشَّكل، مُحاطّة بعارشة صغيرة، وتزن الواحدة منها من ١٠٠ إلى ٢٥٠ غرامًا؛ وتكون الرُّؤوس المُزهِرة، والحالة هذه، مُصطبغة باللُّون الأصفر المُتَورِّد؛ ويكون طعمها في بادى ا الأمر تَفِهَا، قليل اللَّعابيَّة، فحامِزًا خفيفًا؛ وتكون رائحتها خفيفة جدًّا أو مَعْدومة.

نُقاعة الكُوسو تُحمّر ورق دوار المَحْلُه ل.

المُركِّبات _ تحتوى نُقاعة الكوسو على راتِنْج مُصفَر اللُّون، وعلى عدَّة عَناصِر وأجسام لم تَزل خصائصها الفيزيولوجيَّة غير معروفة تمامًا؛ أمّا تلك العناصِر والأجسام فهي: كُوسِّيْن (١)، مادَّة عديمة الشَّكل تمامًا؛ كُوزِيْن (١)، مادَّة مُتبلِّرة تَنصهر عند ١٤٨°سنغ، كما يُمكِنها أن تكون كذلك بحالة عديمة الشَّكل؛ كُوزُوتوكْسِيْن(١)، وهي أجسام عديمة الشَّكل تُستخرَج من مُستخلَص الكوسو المُؤَثْيَرِ. إِنَّ الكُوزُوتِوكُسِيْنِ هُو سَامٌ: ٠,٠٧ غرام منه تُقتل ضفدعة خلال ساعة. وتبدو هذه المادّة الأخيرة وكأنّها جوهر الكوسو النّوعي الفعال؛ وهي مادّة تُعطى بالانْشِطار الكُوزِين أَلْفا والكُوزِيْن بيتا؛ وإذا عُولِجت بمسحوق الزَّنك وبحضور الصود، فإنّها تَنشطر إلى حامض إيْزُوبوتِيريْك(١)

⁽١) السُمتان للمُؤلِّف.

(إِسرُوزبْسدِيْك) وإلى دِيسمَت يل فلوروغلُوسِيْن (۱). إنّ هذا التَّركيب أو البناء يُقرِّب الكُوزُوتوكْسِيْن من جواهر السَّرخس الذَّكر الفعّالة.

أمّا الپروتوكُوزِيْن والكُوزِيدِيْن (٢)، وكلاهما مُتبلِّران، فيَبْدُوان قَلِيلَي الفعالية الطّبِيَّة، أو حتى يَبدوان غير فعّالَين مُطلَقًا. ويُؤكِّد مُعظَم الأَطبَّاء أنّ الكوسو، إذا أُخِذ كما هو، فإنه أفعل من مُستحضراته. ويبدو أنّه لا يحتوي بشكل محسوس على العَفْص.

إذا مَرَثْنا ٠,١٠ غرام من مسحوق الكوسو الدَّقيق في ١٠٠ملل من الماء الكوسو الدَّقيق في ١٠٠ملل من الماء (بدرجة ١٠ ـ ١٥°سغ)، وأضفنا إلى السائل المُصفَّى قليلاً من سائل النُشادر، نَحصل على لون يَختلف من اللَّيمونيَ الأصفر إلى البرتقاليَ الأصفر؛ أمّا مع لحاء الرُّمّان فإنّ اللَّون يكون أصفر كثيفًا في بادىء الأمر ويَنتهي إلى الأحمر البنيّ.

طريقة الاستعمال ـ تكون جرعة الكوسو من ١٥ إلى ٢٠ غرامًا، تُسحَق، يُسكَب فوقها مقدار ٢٥٠ غرامًا من الماء الغالي، تُترَك منقوعة لمُدَّة نصف ساعة وتُعطى البيلاعًا، المسحوق والسائل معًا، إلى المريض الذي يكون قد أُخضِع إلى الجمية والطَّوْم منذ ليلة الأمس.

يُحدِث الكوسو العطش، ولكن المريض يجب أن يَتلافى الشُّرب قدر المُستَطاع وحتى حصول النَّتيجة المَرْغوبة. في العادة، يَبدأ تأثير الكوسو خلال ساعة، وذلك بإفراغ المواد المَوْجودة في الأمعاء

بالتَّغوُّط. تحتوي التَّغوُّطات الأولى غالبًا على بقايا من الدودة الوحيدة، ولكن هذا الحيوان الطُّفيليّ لن يُطرَد بكامله إلاَّ عند التَّغوُّط الثالث أو الرابع؛ ويَتمّ ذلك من دون مَغْصات ولا حُمّى، وإذا لم تكفِ جرعة واحدة، وهذا نادر جدًّا جدًّا، فتُعطى والحالة هذه جرعة ثانية.

إِنَّ بعض الأطبّاء، وعلى مِشال الأثيوبيَّين، يُضيف إلى الكوسّو مُسهَّلاً قويًا؛ ويُستعمَل بالأفضليَّة مُسهِّلاً مِلْجيًّا. إِنَّ زيت الخروع يُسهِّل امْتِصاص الكُوزوتوكْسِين بواسطة الأمعاء، وهو عنصر سام للجسم.

عَرَّف شِمْپَر والدُّكتور كُورْبُون، حوالي ١٨٥٠، الأوروبِّيِّين إلى عدَّة أنواع أُخرى طاردة للدود يَستعملها الحَبَشْيُون، أهمُها ما يَتبع:

_ حُمّاض أَرْجُوانِيَ

- Oxalis anthelminthica (S) Surelle pourpre (F)

نبات من فصيلة الحُمّاضِيَّات، درناته تُدعى Habbitchogo في بلاد الحبشة حيث يَستعملها المحلِّيون كدواء طارد للديدان.

_ ياسَمِيْن مِزْهار^(۱)

- Jasminum floribundum (S)

نبات من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات، يُعطي للتَّداوي ما يُسمَّى في بلاد الحبشة -Habbi للتَّداوي tsalin

عِهْنَة أَدْوَنْس^(۱)

- Celosia adoensis (S) Balbida (F)

نبات من فصيلة القطيفيّات.

⁽١) النِّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمُؤلّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُوسَيْنا، مُوزِيْنا(١)

- Mousséna, Musena (F)

هو لحاء طارد للدود يُؤخَذ من شجرة من فصيلة الفَرْنِيَّات السَّنطيَّة تُدعَى أَلْبيزِيَة أَبُسوستِّ (Albizzia anthelminthica (S)، وهي التي اسْتَخرج "غاسْتينال" من لحائها الس مُسوسّانِيُسن (۱) وهي قريب من الصابونينات... وأنواع أثيوبيَّة عديدة أخرى.

۲٥١ - كُوسِيْلانا، غارِيا تريكِيْليُو^(١)

Cocillana (F)
Guarea trichilioides (S)

يُشار باسم كُوسِيْلآنا في بوليڤيا إلى شجرة صغيرة يَستعمل أهل البلاد قشورها كدواء شعبيّ.

صنيفت الكوسيلانا في بادىء الأمر، وعن خطأ، بين البُطْمِيّات، ومن ثمّ صار تحديدها على أنها الغاريا، من فصيلة الزُنْزَلَخْتِيّات؛ وقال البعض على أنها نوع خاص يُدعى Guarea Rusbyi.

إنّ لحاء الكُوسِيلانا هو بديل عِرْق الذَّهَب. وإنَّه بمُجرَّد مَضغ بضعة سنتمترات مُربَّعة منه يُؤدِّي إلى تَقيُّؤات مُتكرِّرة وإلى حالةٍ غَثيانيَّة طويلة الأمد.

طريقة الاستعمال ـ كدواء مُقشِّع، تُستعمَل الصِّبغة في الولايات المُتَحدة، بنسبة واحد إلى خمسة، والمُستخلَص المائع fluide بمقادير مُتساوية، وعلى

الأخص في حال البرونشيت المُزمِن، وبعض حالات الرَّبو، إلخ.

يُؤخَذ ١٠ إلى ١٥ نقطة من الصّبغة كلّ ٣ أو ٤ ساعات. بجرعة مُرتفِعة يُصبِح الدَّواء مُقيِّنًا _ مُسهِّلًا.

مُلاحظة _ في البلدان الإنكليزيَّة اللَّسان، يُستعمَل شراب الكُوْسِيلانا السُّكُرِيِّ الذي يحتوي، بالإضافة إلى ذلك اللَّحاء، على عِرْق الذَّهَب، والبولوغالُن، والإشقيل، والخسّ البرِّيّ، والفربيون البِيلُوليّ^(۱)، ويُوخذ بجرعات مُجزَّأة من ٢ إلى ٤ غرامات.

Choline (F) - كُوْلِيْن، شُوْلِيْن Hydrate de triméthyl-éthanol ammonium; Triméthylhydroxyéthyl ammonium

 $C_5H_{15}NO_2 \text{ P.M.} = 121,18$ $(CH_3)_3 \equiv N(OH) - CH_2 - CH_2 - OH$

الكُولِيْن من كلمة يونانيَّة تَعني صَفْراء. وهو قاعدة عضويَّة قويَّة تُوجَد في الطبيعة بشكل شائع جدًّا. عَزَل ستَرْكَر الكُولِيْن عام ١٨٦٢ من الصَّفْراء. وهو يُوجَد بنوع خاص في البيض، واللَّحم، والقَرنِيَّات، والحبوب، والمَنْتوجات اللَّبنيَّة. الخضار تحتوي منه القليل القليل، وتخلو منه الشمار. ويُوجَد الكُولِين في بعض الفطور: الخميرة، مهماز الجَوْدار؛ وفي الستروفَنْتُوس، وفي الحلباء. وهو يُساهِم الستروفَنْتُوس، وفي الحلباء. وهو يُساهِم في تكوين المواذ الفوسفو ـ لهيديَّة

(١) التَّسمية للمُؤلَّف.

197

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

(لاسِتِیْن)، وهو علی علاقة كیمیائیة مع البیتایِیْن ($C_5H_{11}O_2N$)، ومع النَّفْرِیْن أو البیتایِیْن (سائیل غییر ثابت وسام: النورِیْن (CH_3) $N(CH = CH_2)$ -OH المُسْكارِیْن. ویتم تحضیره عادة اصْطِناعیًا من التریمتیلامِیْن ومن أوکسید الأتیلان.

يبدو الحُولِين كسائل دَبِق، شرابي القِوام، عديم اللَّون، شديد القلويَّة؛ يَمتص الغاز الكربونيك CO₂ من الهواء؛ وهو ذوّاب جدًّا في الماء وفي الكحول، غير قابِل الذّوبان في الأثير.

الكُولِين من الوجهة الفيزيولوجيَّة هو ماذَة "صَوْب دُهْنيَّة" «دُهنيَّة التَّوجُه» (۱) ماذَة "صَوْب دُهْنيَّة" «دُهنيَّة التَّوجُه» لا Lipotrope قادرة أن تَمنع تثبيت اللَّپيدات في الكبد؛ وهي بالحقيقة، تَسمح للجسم، وبفضل مجموعاتها المَتيليَّة، أن يُحقِّق اصْطِناع اللَّسِتين الذي يُسهِّل نقل اللَّپيدات من الكبد إلى الأنسجة؛ زيادة على هذا الدُّور كواهب لمجموعات متيليَّة في تَطوُّرات التَّحويل والتَّرجيل المتيليَّ، إنَّ تَطوُّرات التَّحويل والتَّرجيل المتيليَّ، إنَّ الكُولِين يُسهِّل تخزين القيتامينات ويلعب دورًا في اسْتِعمال القيتامينات الذَّوّابة في المواد الدُّهنيَّة.

الكُولِين مُوسِّع وِعائيّ، يُنشِّط الحركة الأمعائيّة الاستِداريَّة؛ وهو كالمُسْكارِيْن، مُنبِّه مُثير للپَراسَمْپاتيك، ولكن له في الوقت عينه دور نيكوتينيكيّ. الكُولِين لا يُستعمَل كما هو، ولكنّ أملاحه تَتمتَّع بأهميّة صيدليَّة كبيرة. (كلورور الكولين، أشترات الكولين، أملاح أخرى،...).

ملاحظة _ الكولين والميتونين، موادّ

واهِبة مجموعات متيل، هي مواة ضرورية في التَّغذية تحت طائلة ظهور انْشِحام كبدي في التَّغذية تحت طائلة ظهور انْشِحام كبدي stéatose hépatique. الدَّهن المُتجمِّع في الكبد أثناء فترة نُقصان هذه المواة يختفي إذا أعدنا إعطاء هذه المواة، ومن هنا تَسميتها به: «عوامل ليبوتروبيَّة». كذلك يَتمتَّع الإينوزيتول بعمل ليبوتروب. والكلمة الأخيرة تَعني حرفيًا: ما يَتَّجه نحو الدُهون.

۲۰۳ - كِيْمافِيْل صِيْوانِي، قُوقاع صِيْواني (۱)

Pyrole en ombelle, Chimaphylle, Herbe à pisser (F)

Chimaphila umbellata, Chimaphila corymbosa, Pyrola umbellata (S)

نبات صغير مُعمَّر من فصيلة الأُخْرُوسِيَّات مهده أمريكا الجنوبيَّة. اسمه العلميّ من اليونانيَّة بمعنى الحبيب الشَّتاء اساقه تطول من ١٥ إلى ٢٥سم، مدَّادة، مُتجذِّرة. أوراقه جميلة الخضار تطول نحو المسم وتعرض نحو ٢سم. دائمة، ملوقيَّة أو إسفينيَّة الشَّكل؛ أزهاره صيوانيَّة التَّجميع، صغيرة القدّ، بيضاء اللَّون، خماسيَّة الكأسيّات والبَتَلات. الأسدية عشرة. المَبيض خماسيَّ الحجرات. القلم قصير جدًّا. الثَّمرة عُلَيْبَة. ازْهِراره يَستمرَ من حزيران إلى تموز.

أُعيد تسجيل هذا النّبات في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٤.

⁽١) التسميتان للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

المُركَبات - نسبة قويَّة من الأرْبُوتين. كما يُوجَد فيه عَفْص، كِيمافِلِين، وهو جوهر مُتبلِّر ولكنَّه ليس الجوهر المُبوَّل.

الخصائص ـ يُستعمَل جدًا في الولايات من ٥٠ المُتَّحدة الأمريكيَّة كنبات مُبوَّل، مُضادَّ لداء للبشرة.

الخنازير، مُضادّ للتّشنّج، مُحمّر للبشرة.

طريقة الاستعمال ـ على شكل نقيع مغلي ومُستخلَص. يُؤخَذ من هذا الأخير من ١,٥٠ إلى غرامين. أوراقه مُحمَّرة للبشرة.

١ ـ لازَرْپيْتِيُون ثلاثتي الفُصوص(١)

1- Laser trilobé (F) (1)

Siler trilobum, Laserpitium trilobum, Laser trilobum (S)

٣ ـ لازَربِيْتِيُون بَحْرِيّ اللُّون (١)

2- Laser glauque (F) (1)

Laserpitium glaucum (S)

الأوّل نبات مُعمَّر من فصيلة الخيميّات، أَمْرَط، ساقه مُرتفِعة، فرعاء نحو رأسها، تعلو حتّى المتر. أوراقه مُستمرِطة الصَّفحة السُّفلي، الدُنيا منها طويلة الأعناق، مُزدوِجة أو مُثْلَثة التَّخريم إلى سَكمات واسعة جدًّا، السَّكمة الهاميَّة قصيرة الزُناد مُثْلَثة الأقسام أو مُثْلَثة الفصوص. يَنبت في مَناطِق لبنان الحرجيَّة (فوق إهدن)؛ أمّا الثاني فمن الأنواع السوريَّة.

ه ۲ - لَبُلاب مَثْوَكان، جَلَب أبيض^(۲)

Méchoacan, Jalap blanc, Rhubarbe blanche, Rhubarbe des Indes, Herbe de quatre heures (F)

Convolvulus Mechoacana (S)

جَذْر نبات من فصيلة اللَّبلابِيَّات يُوجَد في الأسواق مُقطَّعًا إلى شرائح، كجذر الفاشرة الذي يُشبِهه إلى حدَّ ما. كذلك يُمكِن الإشراك بينه وبين جذر الأروم. نُميِّزه عن الأوَّل من عدم وُجود طبقات مُتراكِزة، ونُميَّزه عن الثاني بأنَّه مُفلطَح أكثر منه ويُبْرِز آثارًا للجذور الثانويَّة أو الشَّعِيَّة.



Laser (F) (۱) ۲٥٤ – لازرينتيون

تذكر الفرماكوبيات المُختلِفة خيميَّتين بهذا الاسم:

١ ـ لازَرْپِيْتِيُون غَرِيْضِ الوَرَقُ(١)

 1- Laser à larges feuilles, Gentiane blanche, Turbith bâtard, Seselie de montagne (F)

Laserpitium latifolium, Siler montanum (S)

٢ ـ لازَرْپِیْتِیُون سَرْمُنْتانیٔ (۱)

2- Laser sermontain (F)

Laserpitium siler (S)

وهما نباتان أوروبْتِان من فصيلة الخَيْميّات. يَشتهر جَذْر الأوّل وثمار الثاني على أنّها مُقوّية ومُهيّجة. أُعيد تسجيلهما (كامل النّبتة) في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

ويبدو أنّ لازَرْبِيتِبُون القدماء لم يكن سوى الحلتيت عند المعاصِرين.

وفي نبوت لبنان نوعان آخران، ولكننا لا نعرف عن خصائصهما شيئًا، أذكرهما هنا، لعل في ذلك لَفْتٌ إلى دراستهما من الناحية الطبيئة.

⁽١) السُّمةِ للمُؤلِّف.

⁽٢) التسينان للمؤلّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الخصائص والاستعمال - مُسهّل قويّ كان في الماضي يَلقى حظوة كبيرة. وهو اليوم لا يُستعمَل بالرغم من أنّه كان مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨ (اطلب: جَلاب مخزنيّ في المُعجَم الأوّل ص٣٦ رقم ٥٧).

۲۰۲ - لَزْقَة، لَصْفَة You

لَزْقة بسيطة، لَزْقة الرَّصاص، لَزْقة المَرْتَك، صابون الرَّصاص

نَضع المواد الثَّلاث الأخيرة في دَست یکون حجمه (تکون سعته) ثلاث مرّات على الأقل أكبر ممّا يجب لكي يحتويها جيدًا، نُسيِّل على نار مُعتدِلة؛ نُضيف المَرْنَك (أوّل أوكسيد الرَّصاص) بتَركه يَمرّ من خلال منخل رقم ٢٦ ونُحرِّك باسْتِمرار بمِلْوَق خَشَبِي. نُوصِل الماء إلى الغليان مع الأنتباه إلى استبدال ما يُتبخِّر منه من وقت لآخر بماء ساخن جديد. نُحرِّك باسْتِمرار بالملوق الخشبي حتى تكتسب الكتلة اللون الأبيض السُّوي، وحتَّى إذا رمينا كمُّيَّة صغيرة منها في الماء البارد، تَتَّخذ تَماسُكًا لاصقًا بعجنها بين الأصابع. نُبرِّد قليلاً، نعجن لكى نزيل الماء والغليسرين الذي تَشكّل أثناء التّحضير ونَقسم الكلّ إلى اقضيان،

كان بيرال قد لاحظ منذ زمن طويل أنه إذا جعلنا اللَّزْقة تَنقص ماءً في نهاية عملية تحضيرها، فتكون، والحالة هذه، أقل الْكِسارًا بكثير وتُعطي لصقة مُشَمَّعة طريَّة جدًا، ولكنَّها تكون بالحقيقة أقتم لونًا بقليل.

اللَّزْقة البسيطة قليلة الاستِعمال، ولكنها سَوَاغ مُعظَم اللَّزقات المُركَّبة. ولقد اقترح عدد كبير من الصَّيادلة، ولأسباب صحيَّة، اسْتِبدال المَرْتَك في تركيبتها بأوكسيد الزَّنك؛ ويبدو أنَّ ما سُمّي (لَرُقة الرَّجل الفقير) عند الإنكليز، هي لصقة مُشمَّعة أساسها الزَّنك.

لَزْقة أستات النُّحاس، شمع أخضر

-		
١٠٠	<u>-</u>	شمع أصفر
٠٥٠	س	قطِران أبيخ
٥٧غ	ئق	جِنْزار مُسَ
٥٧غ	رُزِيَّة	تربنتِين الأ
2° - 1:1 11 31	in the second	: ::

نُضيف الزِّنجار إلى المواد الراتِنْجيَّة المَصهورة والمُمَرَّرة، نُحرِّك حتَّى تَبرد اللَّزقة بما فيه الكفاية.

كانت هذه اللَّزْقة في أواسط القرن التاسع عشر الدَّواء العاديّ عند مُطَبِّبي الأَرْجُل لتلف الثُّفون والعُسُوّات.

«لَزْقة كندي الإنكليزيَّة»، ضد الثُفون، لا تَختلف بشكل محسوس عن اللَّزْقة السابقة.

«اللَّزْقة السَّماوِيَّة المُبسَّطة» تَتركَّب من:

Plantain (E) لسان الحَمَل – ٢٥٧ Plantain,s (F) Wegerich (D) Plantago (S)

جنس نباتات عشبيّة أو جنبيّة من فصيلة الحَمَلِيَّات. أوراقها مُتبادِلة أو مُتقابِلة. أزهارها خنثويّة، في سنابل أو رُوَيْسات، كلّها لاطنة (ما عدا نَماذج غير طبيعيّة النُّموّ، وهي ليست نادرة جدًّا عندنا!)، مُزوَّدة بقنّابة. فصوص الكأس مُتساوِية أم لا، نادرًا مُتَلاصقة: مُتساوِية أم لا، نادرًا مُتَلاصقة: الأجزاء، مَلُويّ في النّهاية. الأسدية الأجزاء، مَلُويّ في النّهاية. الأسدية مُتَصلة في قاعدة الأنبوب. النَّمرة عُلَيْبة غشائيّة ثنائيّة رباعيّة الحجوات.

تُبدي أنواع عديدة من هذا الجنس تَنوُّعًا قويًّا فيما بينها، خاصَّة بالنِّسبة للقد، ونُموَّ الوبر، وعرض الأوراق وتَستُناتها. وهو من الأجناس التي تتمثَّل في لبنان بحوالي ١٨ نوعًا ونُويْعًا، يَغيب عنها لِسان الحَمَل الوسيط.

إنّ مُعظَم الأنواع اللّبنانيّة من لِسان الحَمَل قاعديّة الأوراق التي تَجتمع في ضُمّة، باستِثناء نوعَين فقط لهما سوق مُورِقة وأوراق مُتقابلة.

۲۰۸ - لَصُوْق الخَرْدَل، كِمادَة مُحَمَّرَة للجلد

Cataplasme de moutarde, Cataplasme rubéfiant, Sinapisme (F)

خردل جدیدخرد کاغ	طحين
كمّيّة كافية	ماء فاتر

وهي بالذات «اللَّزْقة السَّماويَّة ٧٥٧ - لِسان الحَمَل الخضراء». أمَّا للحصول على «اللَّزْقة الحمراء»، فيكفي تسخينها كفاية حتى يَتحلّل الزِّنجار.

يُمكِننا كذلك تحويل «لَزْقة الرُسل الاثني عشر» وتركيبة «لَزْقة يَد الله» بالطَّريقة عينها.

لَزْقة دَبِقَة، لَزْقة لَزِجة

٠٥٠	راتِنْج
٠١٢	مُصْطِكاء (صمغ ال)
۸۳غ	تربنتين
٠١٢غ	صَمْغ نشادر
٠٠٤غ	لَزْقة بسيطة

نَصهر اللَّزْقة البسيطة والقَطران الراتِنْجيّ، نُضيف التَّربنتين وأخيرًا صَمْغ المُصْطَقَى والأمونياكُم المسحوق.

إنّها اللّرْقة، المَمْدودة على تَفْتَة خضراء، المُقطَّعة بعدها إلى مُربَّعات صغيرة، التي كانت تُباع باسم «تَفْتَة دو لاكروا»، ضدّ الثُّفون. للحصول على كتلة لها قوام ٢٥٩ - لَعوق اللَّصوق، يُجب تلافي اسْتِعمال الماء الساخن جدًا أو استِعمال الخَلِّ، اللَّذين يحولان دون تكوين الزّيت الدّهني الحامِز. تُشير كُتُب الوصفات القديمة باسم لَزْقة الخَرْدَل المُنشَّطَة، إلى اللَّصوق المذكور، يُضاف إليه الثوم المدقوق، والبهار أو سائل النشادر. واقتُرح استبدال لصوقات الخَرْدَل بمزيج من دهن الخَرْدَل (جزء واحد)، غليسرين (٤٥ جزءًا)؛ وهو لصوق يُستعمَل للفرك والتَّمسيد. وأعطى غريمُولت التّركيبة التالية: غلیسرین نقی ۱٦ غرامًا؛ نشاء ۲۰ غرامًا؛ دهن الخَرْدَل ١٠ نقاط.

> تُمَد طبقة رقيقة من هذا اللَّصوق بالغليشرين على تَفْتَة مُصَمِّغة، على قماشة، أو على قطعة ورق غير مُصَمَّع أو غير مُغَرَّى .

يتم بلوغ الهدف نفسه منذ زمن بعيد بواسطة مزيج من الكحول ومن دهن الخَرْدُل. ويُركّب البعض اللَّصوق البلاستيكي: بخلط دهن الخردل بمقدار ٢٠ نقطة، في ٦٠ غرامًا من الزُّفت أو القطران الأبيض، نُحرِّك ونمد على البشرة البيضاء، أو نُضيف إليه ١٠ بالمئة من زيت الراتِنْج، ونَمدُه على قماشة على غرار اللَّصْفَة المُشمَّعة العاديَّة Sparadrap. وتَمَّ كذلك تَخيُّل قماشات مُخَرْدَلة، أي مَبْلولة في صبغة الفليفلة الزّراعيّة Capsicum annuum ومُجفَّفَة.

اء	لموق النّشا
۸غ	نشاء
٤ غ	كاشو
و السُّكُري	شراب تول
٠٣٠	زلال بيض
زلال البيض في قليل من الماء.	نَخفق ز
في حالات الإشهال العصِيَّة.	يُستعمَّل

لعوق غوردن شراب كلس سكّرى ٥٠٠غ زعفران ١٢غ ماء يُؤخَذ بملعقة في حال الزُّكامات والنَّز لات.

لعوق زيتي، لعوق صدري صمغي زيت لوز حلو ١٥ غ صَمْغ عربيّ مسحوق شراب الصَّمْع السُّكِّريِّ ٣٠٠غ ماء زهر البرتقال ١٥غ ماء مُقطّر، كمّية تكفى: دستور أدوية ١٩٤٩.

لَعُوق المَنّ مَنّ ٣٠غ زيت لوز حلو ۴۳٠ صفار بيض كمَّية كافية

٢٦٠ - لَفْلاف أحادي المدَقَّة، كَشُوت أحادي البزرة (۱) Monogynous dodder (E) Cuscute monogyne (F) Monogyna seide (D)

ل نہ ل

Cuscuta monogyna (S)

«هو الكَشُوث فلا أصلٌ ولا وَرَقُ ولا نَسيمٌ ولا ظِلُّ ولا ثَمَرُ»

نبات طفيلي حَوْلي من فصيلة اللَّفْلافِيّات (قيل المَحمُودِيّات)، ساقه فرعاء، تغلظ نحو ٣ملم. أزهاره مجموعات من ٨ إلى ١٦ زهرة في عناقيد سنبليَّة الشَّكل، ٤ إلى ٥ملم. الكأس تُحيط بالتاج تمامًا تقريبًا، فصوصها دائريَّة بيضاويَّة مُتراكِبة، مُنفرجة. أنبوب التاج قصير، أسطواني، أطول من الكأس، فصوصه قصيرة، مُنفرجة، مُفَرَّضة الم الأنبوب. المابر قلبيّة للمابر قلبيّة بيضانيَّة، شبه لاطئة، مُلتصقة قليلاً تحت العنق. حراشفه كحُدوة الجواد، مُسنَّنة مُشرَّمة. القلم وحيد، مُؤلَّف من فرعين مُلتجمين جيدًا، وهو بطول السمة شبه الكرويّة الشَّكل المشرومة. العُلَيْبة كرويّة إلى بيضانيَّة الشَّكل المخروطي. يُزهِر هذا النُّوع من أيَّار إلى تمّوز، وهو يَتطفُّل على الجنبات بنوع خاص، وبنوع أخص على الشُّبُهان والضَّال؛ ولكنَّنا أكثر ما شاهدناه على البيلسان الصّغير.

نُلفت إلى هذا النَّوع اللُّبناني لعله يَتحلَّى، كعدد من أنواع اللَّفْلاف الأُخرى، ببعض الخصائص الطِّبَّة المُفيدة، وهذا ما قد يُبيّنه التّحليل المخبري المُناسِب.

(١) التَّسميتان العربيُّتان والتُّسميتان الإنجليزيَّة والفرنسيَّة

771 - لَكُيَّة عُشاريَّة الأَسْدِيَة، لَكُيَّة Dyer's grapes, Pocke (E) Phytolaque, Raisinier d'Amérique, Epinard des Indes, Epinard de Cayenne, Morelle en grappes (F) Gewohnliche Kermesbeere (D) Phytolacca decandra, Phytolacca americana (S)

نبات مُعمّر من فصيلة اللَّكيّات. جذره لِفْتِيّ الشَّكل. ساقه مُنتصِبة، فرعاء، تعلو من ١,٣٠ إلى ٥٠٠سم، مرطاء، خضراء أو أُرجوانيَّة. فروعه ثنائيَّة التَّفرُع نوعًا ما. أوراقه مُتعاقِبة قد تطول ٤٠سم. عناقيده مُتطاولة من ١٠ إلى ١٥سم، مُنتصِبة. قنّابات خطّية. أزهاره خنثويّة، ٢ إلى ٣ملم. الكأسيات بيضويّة، مُستَديرة، بيضاء ومن ثم أرجوانيَّة اللَّون. الأسدية عشرة. الكرابل عشرة ذات مبيضات مُتَّحدة تمامًا. الثَّمرة عُنَيْبة لَحْميَّة قاتمة اللَّون ذات ٩ إلى ١١ ضلعًا مارزًا.

يُزهِر في لبنان من آب إلى تشرين الأَوَّل، وهو نادر جدًّا. مهده أمريكتي.

المُركّبات - صابونين، رامْنُوسيد، فِيتُولَكُيْن، راتِنْج، لُعاب، پكتين.

الخصائص والاستعمال _ مُقيِّى ، مُسهِّل قويّ، مُنقّ، مُنظّف، مُظمِئ، مُمَعُدِن (أوراقه الفتيّة). في الولايات المُتّحدة الأمريكيَّة تُستعمَل كافَّة أجزاء النَّبات. الجذر المُقيِّى، اسْتُعمِل في كندا باسم هُمُشُواكِان كندا» Méchoacan de Canada؛ العصير الأحمر هو مُسهّل شعبي

⁽١) التَّمية للمُؤلِّف.

قوي؛ الأوراق المسحوقة كاللّب تُوضَع على السَّرطانات كمواد مُنظِّفة؛ العُنيْبات المَمْروثة في ماء الحياة استُعمِلت ضد داء الخنازير وضد الروماتيزم؛ عصير الثمار يُستعمَل في تلوين بعض الخمور بعد تنقيتها. النَّبات مُقيِّى، مُوهِن (جسديًا ونفسيًا)؛ ومُغثِ إذا أُعطي بالفم يُحدِث استفراغات وإسهالاً؛ بعد ذلك يُبطى، الحركات القلبيَّة؛ وقد أظهرت التَّجارب على ما يبدو أن النَّبات يَشلَ الحَرَكِيَة والإحساس بفعله على المخْ.

طريقة الاستعمال ـ كمُظْمى، مُعَطِّش، مُعَطِّش، مـ مـن ٥,٠٠ غـرام مـن المسحوق؛ كمُقيِّى، من ٥٠٠ غرام إلى غرامين (بالغون).

مُلاحَظة م الشَّمرة أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. اللَّكيَّة شائعة جدًّا في أمريكا، وتُزرَع في بعض حداثق أوروباً وفي جنوب فرنسا حيث تَشتهر باسم (عشبة اللَّكَ»: Herbe à la أَنْ الفَّتِيَّةُ والأوراق الفتيَّةُ تُؤكَل.

۲۶۲ - لُوْبِالِيْن ۲۹۲ – لُوْبالِيْن

تَدين اللُّوبِيليَة بشكل عام بخصائصها السامَّة إلى قِلَوِيد يُدعى لوبالين. وكان عدد من العُلَماء قد أشار في الماضي، باسم لوبالين، إلى مزيج قلويدي عديم الشَّكل، يحصل من الأوراق والبزور، ومن ثمّ عَزل لُويْد الأَنْفلاتِينِ Inflatine، وهي مادَّة شمعيَّة، عديمة الطَّعم. تَحتوي اللُّوبيلية،

إضافة إلى ذلك، على القليل من العَفْص، وعلى فروكتوزانات من صنف إينولين في الأقسام تحت التُرابيَّة، وعلى زيت دهنيّ، وراتِنْج، وشمع، وحوالي ٨٪ من الرَّماد. وقد اسْتَخرج المُؤلِّفون ذاتهم من البزور مقدار ٣٠٪ زيت مُجَفَّف.

عام ١٩٢١ عَزل ويثلاند اللُّوبالين المُتبلِّر ألفا C22H27O2N يَنصهر عند نحو °۱۳۰، واللُّوباليدين المُتبلِّر المُتجازى، الذي يَنصهر عند ١٠٦°؛ عام ١٩٢٥، اكتشف، بالتَّعاون مع عالِمَيْن سواه، الذي Lobélanine C22H25O2N الذي يَنصهر عند ٩٠، واللُّوبيلانيدين C₂₂H₂₉O₂N الذي يَنصهر عند ١٥٠°، والأيزولوبيلامين أو نورلوبيلانين الذي ينصهر عند ۱۲۰°، تركيبه C₂₂H₂₅O₂N ولقد تم كذلك تحديد وجود النورلوبيلانيدين C21H27O2N الذي يَنصهر عند ١٢٠°. كلّ هذه القَلْويدات تَنتمي إلى مجموعة لوبالين التي تَمتلك نواة مُشترَكة: لوبيلان Lobélane؛ من جهة أخرى يُصنّف في مجموعة اللوبينين، وهو المُشابه الأعلى للوبالين، اللوبينين C18H27O2N الذي عزله توما عام ۱۹۳۰.

يُوجَد اللُوبالِين في النَّبات بنِسَب تُراوِح بين ١٨.٠ إلى ٣٠.٠٪.

تكون القَلْوِيدات في النَّبات مُشترِكة مع الحامض اللَّوباليك. ويُوجَد في لَبَن النَّبات هيتروسيد مُهيِّج يُدعى لوبيلاڭرِين.

اللَّوبيلية المخزنيَّة يجب أن تحتوي على ٢٠,٣٧ على الأقلِّ من القَلُويدات العامَّة المَحسوبة بالنَّسبة للعقار المُجفَّف.

عام ۱۹۳۳ و۱۹۳۳ أكسل عدد من العُلَماء دراسة اللُوبِيلية وبَيَّنوا أَنْ لُوبِيلية للعُلَماء دراسة اللُوبِيلية وبَيَّنوا أَنْ لُوبِيلية الصفلس واللُوبِيلية الحمراء (۱) Lobelia (۱) واللُوبِيلية الحمراء (۱) cardinalis L. للمُوبِيلية النافخة بالرَّغم من أنّه عمل أقل كثافة وجدَّة من عملها.

خَطِر _ الجدول . Dangereux- Tableau C

الخصائص والاستعمال ـ اللوبالين هو مُهيِّج للمَراكِز التَّنقُسيَّة؛ وهو يزيد تكرار وسِعَة الحركات التَّنقُسيَّة.

يُوصَف اللُّوبالين في الحالات التالية: الرَّبو، البرونشينت المُزمِن، التَّسمُمات بالمورفين ومُشتقَّاته، بالغاز الكربونيّ أو بغاز الإنارة، ببعض الموادّ المُبنَّجة، في الْتِهاب القَصَبات والرَّثة عند الأولاد، في الحالات الاختِناقيَّة عند المَواليد الجُدُد.

مُلاحظة - يبدو أنّ اللّوبِيلية الحمراء التي تُزرَع أحيانًا للزينة، تَتمتّع بخصائص مُمائِلة لخصائص اللّوبِيلية النافخة. قِلَوِيدها الجوهريّ هو اللّوبينالين، تركيبه C₂₈H₃₈ON₂.

في المكسيك لُوبِيلية أزهارها حمراء اللَّون، وفي أفريقيا الغربيَّة أنواع كبيرة القد يستعملها أهل البلاد الأصليُّون في الطَّبَ كمُلعَّبة ومُضادَّة للسفلس.

(۱) اَنظِلِنِس الجِبال (۲۹۳ – لُوتِيا الجِبال (Anthyllide des Alpes (F) Anthyllis montana (S)

نبات طبّي برّي من فصيلة القرنيات. فروعه نائمة، ليفيّة القاعدة، صاعِدة، تعلو من ١٠ إلى ٣٠سم. أوراقه ريشيّة التركيب المُفْرَد، مُتساوِية الوُريقات الزَّغِبَة. أزهاره حمراء، رُوَيْسيَّة التَّجميع، طويلة الزِّنادات ومُحاطة بقنّابتين ورقيّتين. ازْهِراره في أيّار وحزيران في المُروج والمراعي والحقول البور والجبال. يَرغب التُربة الكلسيّة.

الخصائص - الأوراق الغَضَّة شافية للجرح، وتُستعمَل كِمادات وغسيلاً. الأزهار تَشتهر على أنّها نافعة للصَّدر، وتُستعمَل غالبًا كَمُنقً للدَّم.

الاستعمال - الكدمات، القروح، الجروح، القرحات، . . . أمراض الصدر كالبلغم والبرونشيت.

طُرُق التّداوي - نُقاعة الأوراق، كمشة غضّة في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٥ دقيقة ويُؤخَذ منه ثلاث فناجين يوميًا. مسحوق الأزهار، في أقراص أو مع أيّ شيء آخَر، بمُعدَّل حوالي ٣ ملاعق صغيرة يوميًا. نُقاعة الأزهار: ٥٤غ من الأزهار المُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطى نصف ساعة ويُصفَى ويُؤخَذ منه ٤ فناجين يوميًا. من الخارج: النَّبتة الغضَّة، تُغسَل جيدًا وبسرعة بالماء، نغلي منها كمشة كبيرة في ليتر ماء. نغسل بالماء المغليّ القروح والجروح والقرحات، الخراج:

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

٢٦٤ - لُوْسِيْماخُوْس مَعْرُوْف، سِراجِيَّة

Yellow loosestrife (E)

Lysimaque vulgaire, Corneille, Herbe aux corneilles (F)

Goldfelberich (D)

Lysimachia vulgaris (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الرَّبيعيَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠سم. ساقه قليلة التَّفرُع، مُنتصِبة، مُورِقة، مُربَّعة المَقْطَع. أوراقه كبيرة، بيضويَّة، مُستَطيلة، شبه لاطِئة، مُتقابِلة أو ضُمْيَّة من ٣ إلى ٤ ورقات. أزهاره صفراء عنقوديَّة التَّجميع الهَرَميّ، خماسيَّة الكأسيّات الحادّة، مُطرَّزة ببَتَلات حمراء مُلتجمة القاعدة، خماسيَّة الفصوص المفتوحة. الأسدية مُلتجمة إلى بعضها بقاعدة خيوطها، وكلّ واحدة مُلتجمة إلى بعضها قاعدة كلّ بَتَلة. مَبيض واحد حُرّ.

المُرَكِّبات _ عَفْص، غلوكوسيدات، صابونين واحد، ڤيتامين "ث، أنزيم: پريمْفراز، سَكاكر مُختلِفة.

الخصائص _ قابِضة، شافية للجرح.

الاستعمال - قُلاع، إسهال، نزيف، سَيَلان المهبل.

طُرُق الاستعمال - للقُلاع يُصار إلى النَّغرغر أو حمّام الفم عدَّة مرّات في اليوم بنقيع ٣٠ غرامًا من الأوراق والأزهار في ليتر ماء يُغلى خمس دقائق. للإسهال يُؤخَذ فنجانان يوميًا من نُقاعة ٣٠ غرام أزهار وأوراق في ليتر ماء غالٍ يُغطَى عشر دقائق. للنَّزيف، نُقاعة ٣٠ غرام نبات في ليتر ماء غالٍ يُغطَى عشر دقائق. لمُعالَجة ليتر ماء غالٍ يُغطَى عشر دقائق. لمُعالَجة صَيلان المَهْبل، نُقاعة ٥٠ غرام نبات في صَيلان المَهْبل، نُقاعة ٥٠ غرام نبات في

ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُغْسَل بمائه الفَرْج مرَّة في اليوم، من دون ضغط أو فَرك، وعلى أن يكون النَّقيع بحرارة الجسم.

۲۹۵ – لیکور Liqueur (F)

ليكور مُضادً للسَّفلس

٢ إلى ٤ غرامات في اليوم في سواغ
 مُناسِب.

ليكور مُضاد للزُّهَري

ليكور رُوان المُضاد للزُهري

الاستعمال ـ راجع برتقال (في المُعجَم ع: الثاني ص٣٣ رقم ٤٥).

طُرُق الاستعمال ـ راجع برتقال (في المُعجَم الثاني ص٣٣ رقم ٤٥).

مُلاحَظة - أُدخِل المَنْدَرِين حديثًا إلى حوض البحر الأبيض المُتوسَّط، حيث لم يَظهر فيه إلا حوالي ١٨٢٠، ولم يكن في ذلك الوقت سوى مُجرَّد نبات غريب مُسْتَهجَن. مهده منطقة شاسعة تَمتد من جنوب الصين إلى الفيليبين لأنواع المَنْدرِين الحقيقيّة، ومن اليابان لأنواع السَّتْسُومَة les المَنْدوسينيَّة المندوصينيَّة لأنواع المَنْدرِين الكبيرة التَّمار.

ومن المُرجَّح أن تكون الكلمنتين Clémentine، التي طالما اعْتُبِرت نوعًا هجينًا من المَنْدَرِين، أن تكون نوعًا حقيقيًا منه. وهي ذات طعم مُمتاز وعَرْف ذكي مُستحَب وإبْكار في الحَمْل، ممّا جعلها مرغوبة جدًّا في الأسواق.

Lemon tree (E) لَيْمُوْنَ حَامِض – ۲۹۷ Citronnier (F) Limonenzitrone (D) Citrus limonum, Citrus medica (S)

الحامِض شجرة هنديّة الأصل من فصيلة الحمضيّات. ثمرته طبّيّة مُمتازّة، اشتهرت عند قدامى أطبّاء العرب واليونان والرومان الذين كانوا يرون فيها ترياقًا ضدّ سموم الأفاعي، وبقيّة الموادّ السامّة، وواقبًا من الأوبئة على السّواء. ولقد بيّنت التّحاليل الحديثة فائدة الحامض الفائقة المُتميّزة.

مقاديره: ٣ أو ٤ نقاط في كبّاية ماء، مرّة أو مرّتين في اليوم.

٢٦٦ - لَيْمُوْن أَفَنْدِي، مَنْدَرِين

Mandarin orange (E)
Mandarinier (F)
Mandarine (D)
Citrus nobilis, Citrus mandarina (S)

شجرة مُثمِرة من فصيلة الحمضيّات صغيرة القدّ تعلو من مترين إلى سبعة أمتار. أوراقها مُتعاقِبة، مُعنَّقة، بسيطة، نصلها إهلِيلجيّ عابق اللَّون الأخضر. ثمارها مُستَديرة، مُنخفِضة القطبين، لا تَلتصق بالحصوص. أزهارها بيضاء اللَّون خافتة العرف.

المُرَكِّبات مسكاكر، فيتامينات أخصها «ث»، زيت دهني في قشرة الثَّمرة (يُدعى زيت المندرين، وهو مُسْتَشْعِع بعض الشَّيء)، ليمونان...

الخصائص - مُماثِلة لخصائص البرتقال ولكنّها أقل منه غِنى بالأملاح المعدنيّة، مُعذّية، مُعذّية، صحّيّة، مُسكّنة للجهاز العصبيّ بفضل عنصر البروم.

المُرَكِّبات من ثمرة الحامض نَستعمل المُركِّبات من ثمرة الحامض والبزور. القشرة واللَّب والعصير والدُّهن والبزور. أمّا المُركِّبات فقد أوردناها في دراسة أحاديَّة تَتناول التَّداوي الداخليّ بالحامِض (في المُعجَم الثالث ص ٢٠٥ رقم ٢٧٠).

الخصائص الخارجية - في إسبانيا وبعض البلدان الأخرى يُستعمَل الحامِض بشكل نظاميّ، وبنتائج ناجحة حقيقيّة، في عدد لا يُحصى من الإصابات. الحامِض من الخارج هو مُطهّر، مُضاد للتَّسمُم، لائم، مُضاد للحكّة، مُضاد للسَّم (وخز الحشرات)، واقي للخلايا (يُعنى بالبشرة)، يُبعِد العنّ والنَّمل.

الاستعمال الخارجي _ رشوحات المغ، النهاب الجيب، ذبحات، النهابات الأذن، نزف الأنف، النهابات اللسان وغشاء الفم، قلاع، النهاب حاقة الجفن أي سلاق، دمل، قوباء، طفح، آلام شقيقة، ثؤلول، عُقبُولة، قروح مُلوَّثة عَفِنة، عقص الحشرات، قرع، جرب، العناية بالبشرة والتَّجميل، تَقشُر الوجه، بقع النَّمَش والكَلف، اتقاء التَّجاعيد، العناية باليدين، الأظافر المُتكسِّرة، القدم الحساسة، إبعاد العني والنَّمل.

طريقة الاستعمال الخارجي ـ لمُعالَجة النُواطات والخَبْطات (رشح المخَ)، والْبَهاب الجَيْب أي سينوزيت، نضع بضع نُقَط من عصير الحامُض في المنخرين، نُكرّر عدَّة مرّات في اليوم. لمُعالَجة القُلاع والحُناك نقوم بحمّامات طويلة للفم بالحامِض والعسل والماء. لمُعالَجة الذُبحات: غرغرات بعصير الحامض في

كبّاية ماء فاتر. في أغين المواليد الجُدُد، ولمُعالَجة الْبَهابات حافّة العين: نقطة أو النّبين من عصير الحامض. على جبهة الذين يُعانون آلام الشَّقيقة: كمادة من عصير الحامِض أو شرحات من الحامِض على الصُدغين. على الجروح والقروح، عصير الحامِض النَّقيّ أو المحلول، مُطهر ورَقوء. لمُعالَجة الشَّرَث والخَصر وتَشقُقات الصَّقيع، وكذلك للوقاية منها، تمسيد بعصير الحامِض. لمُعالَجة الْبَهاب الأذن: العصير قطرة في الأذنين.

لمُعالَجة الثُؤلول، ندهنها مرَّتين في اليوم بخَلِّ قوي نُقِعت فيه قشور حامضتين لمُدَّة ٨ أيّام.

لمُعالَجة الأظافر السَّهلة الكَسْر: مَسْحها بعصير الحامُض، صباحًا ومساء، وطوال أسبوع، على البشرات المُدهِنة: لوسيون للوجه، صباحًا ومساء، بقطنة مُشرَّبة بعصير الحامُض؛ نترك العصير يَجفَ لمُدَّة ٢٠ دقيقة قبل وضع الكريم أو البودرة.

لمُعالَجة النَّمَش: عصير الحامِض المُملَّح قليلاً في لوسيون للوجه. للوقاية من التَّجاعيد: لوسيونات للوجه من عصير الحامُض، مرَّتان في الأسبوع (يُفتَح كذلك لون البشرة). للمُحافظة على نُعومة اليدين، ندهنها بالخليط التالي: عصير حامِض، غليسرين، ماء كولونيا، بمقادير مُتساوِية. للمُحافظة على الأسنان البيضاء: فرشاة السبوعيَّة بعصير الحامِض. للأقدام الحساسة: حمّامات من الزَّيزفون نُعقِبها بتمسيد القدم بعصير الحامِض. وهو علاج بتمسيد القدم بعصير الحامِض. وهو علاج مُساعِد في نهش الأفاعي...



Jelly (E) خُثیرات - ۲۹۸ Gelées (F) Gelee (D)

مُجَمِّدة زيت كبد المورة

١٦	جِيلاتِين دقيق
١٢٥	ماء
١٢٥	شراب سگري بسيط
٠٥٠غ	زيت كبد المورة
كمُّيَّة كافية	زيت دهنيّ أفاويهيّ
م من المُجمَّدة	لتحضير ٥٠٠ غرا
	(موشون).

نحل الجيلاتين في الماء الغالي، نُضيف تباعًا الشَّراب السَّكَري، الزَّيت، والمُعطَّرات؛ نُغطُس الوعاء الذي يحتوي على المزيج في الماء البارد؛ نَخفق المُجمَّدة لمُدَّة ٥ دقائق ونَسكبها وهي لم تَزل غالية في وعاء مُناسِب.

أعطى دوفور مَنْتَل تركيبة مُشابِهة؛ ألغى الشَّراب السُّكَّريّ البسيط فقط، عَطَّر بدهن اليانسون، واسْتَبدل الجيلاتين بلعاب الفَوْقَس، والأغار أغار أو بلعاب حزاز إسْلَندَة، بأبيض البال، وإضافة الروم إليه،

أو الغَرّوس garrus، أو الكينا، إلخ.

مُجَمِّدة كاراغامِين

<u>نا</u>	كاراغاهِيْن
١٢٥	سكّر أبيض
كمْيَة كانية	ماء مُقطّر
٠١غ	ماء زهر البرتقال

نَغسل الكاراغاهِيْن جيْدًا بالماء البارد، نغليه لمُدَّة نصف ساعة في كمِّيَة ماء تكفي للحصول، بعد العصر، على حوالي ٢٥٠ غرامًا من السائل، نُمرَّر على قماش دقيق، نُضيف السُّكِّر ونُنقِص إلى حوالي ٢٥٠ غرامًا. بعد لحظات نرفع الرَّغوة ونَصبَ في وعاء حيث نَخلط فيه المُجمَّدة مع ماء زهر البرتقال.

إِنَّ النِّسُبِ المذكورة أعلاه يُجبِ أَن تُعطي ٢٥٠ غرام مُجمَّدة (دستور ١٨٨٤).

نحصل كذلك على مُجمَّدة الكاراغاهِيْن كما يلى:

٠٤٠	ملتوت الكاراغاهِيْن السُّكُريّ
٠٢٥	سگر
٠٠١غ	ماء
<u> </u>	ماء زهر البرتقال

نُذوِّب الملتوت في الماء، نُضيف السُّكُر، نَغلي، نَرفع الرَّغوة، نُعطِّر ونَصبَّ في وعاء. مُجمَّدة راديوس للكاراغاهِيْن بالحليب تُحضَّر باسْتِبدال الماء بالحليب.

Streptote à feuilles larges (F)

Streptopus amplexifolius (S)

جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الزَّنْبَقيَّات ليفيَّة الأَرُومة. سوقها مُنتصِبة، مُزوَّات، مُورِقة. أوراقها بسيطة، كاملة، مُتبادِلة، بيضويَّة، حاضِنة. أزهارها فرديَّة، إبطيَّة، مُتدلِّية على زنادات مفصليَّة. غلاف الزَّهرة سداسيّ الأجزاء المُنبسِطة. الأسدية ستَّة. الشَّمرة عُنَيْبَة كرويَّة حمراء ثلاثيَّة الحجرات.

المِحْجِين العَرِيض الورق نوع يعلو من ٥٠ إلى ٦٠سم. أوراقه بحريَّة اللَّون على صفحاتها العليا، مُلتفَّة على الساق. أَزْهاره مُخضرَّة اللَّون الأبيض، صيفيَّة.

طُرُق الاستعمال ـ نبات سام . المُعطَيات العلميَّة عن مُركِّباته وخصائصه لم تزل غير مُتوفِّرة، كما تَنقص المُعطَيات عن ماهيَّة عناصره السامَّة وعن المقادير الخطرة المُميتة منها. ولكنَّنا نذكره في سياق عملنا هذا بهدف لفت القارى والى خطورة ثماره التي تُشكِّل قسمه السام .

إنَّ اسم النَّبات يُشتق من اليونانيَّة pied, أي مَلْوِيّ، ومن Tordu, streptos أي مَلْوِيّ، ومن podos أي قَدَم، إشارة واضِحة إلى زنادات الأزهار التي تَنحني فجأة في وسطها، فتُعطى انطِباعًا وكأنَّها مَكسورة.

مُحَلَّيات المَن المُركَّبَة؛ مُحلَّيات الكَلابْر Pastilles de mannes composées, Pastilles de calabre

I distilles de calabie	
٤٩٠	جَذْر الخُبَّيْزة
۳۷۰	
٠٠٠٠غ	
ة في الماء لدقائق؛ نُضيف	نغلي الخُبير
	المنّ؛ نُمرّر ونُف
۰۰۰۳غ	
٢,٠غ	
	ماء زهر البرتقال
	دهن البرغموت
بّ الكتلة على حجر مطليّ	نُسمُك: نَص
با إلى مُربّعات.	بالزَّيت، ونُقطَّعه

إنَّ مُحلَّيات الكلابر، ومُحلَّيات پُوتارد، هي هذه المُحلَّيات بالذات، ولكنَّها مُصْنوعة بالنُقطة.

مُحلَّيات المَن ودُرْدِيَات حامض البوتاسيوم، مَنّ بدُرْدِيَات حامض البوتاسيوم

Pastilles de manne et de crème de tartre, Manne tartarisée

١٥غ	البوتاسيوم	حامض	دُر ديّا <i>ت</i>
٠٠٠غ	•••••		ماء
١٢٥			مَنْ

نَختزلها إلى القوام المُناسِب، ونَصنع مُحلَيات (بالنَّقطة).

مُسهِّل مُستحب الطَّعم.

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

مُحَلِّيات النَّعنع (بالنَّقطة)

Pastilles de menthe (à la goutte)

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها المُحَلَّيات العطريَّة بالورد، بالحامِض، بزهر البرتقال، بالقُرفة، باليانسون، بالقرنفل، على أن لا نستعمل سوى الكمَّيَّة الضَّروريَّة من الزُّيوت الطَّيَارة.

أمّا في مُحَلَّيات العَنْبر، الوانيليا، إلخ. فنستعمل صبغات هذه الموادّ؛ في مُحَلَّيات حشيشة المَلاعِق، تُستعمَل الكحولة؛ ولمُحَلَّيات البنّ، الزَّعفران، نُذوّب القسم الأوّل من السُّكر في نُقاعة هذه الموادّ.

بإمكاننا صنع مُحَلَّيات بالنُّقطة من الحوامِض التالية: سيتريك (اللَّيمون)، ترتريك (درديّ البوتاسيوم)، أُقصاليك، إلخ؛ في هذه الحالة يَجب إتمام العمليّات بأجزاء صغيرة، وإلا فإنّ المزيج لن يَتمكَّن من اتِّخاذ القوام الصُّلب المُناسِب إذ إنّ الحوامض تُبدّل خصائص السُّكَر بتأثير الحرارة.

مُحَلِّيات الوزير؛ صَدْرِيَ سويسريَ

Pastilles de ministre, Pectoral suisse

i astines de iministre, i ectorar subsc	
ىن مسحوق٨غ	سَوْمَ
ون مسحوق١٠	يانسر
ن مسحوق ١٤غ	
خلَص السُّوسخلَص السُّوس	مُست
الشُوْمر ٢غ	بزور
٥٧٨غ	سگر
حضر مع ك.ك. من الماء عجينة	:

نُقسّمها إلى مُحَلّيات نصف دائريّة من

٠٠,٤٠غ إلى ٠,٥٠غ للمُحلِّي الواحد.

كانت هذه المُحَلَّيات، الجَنَوِيَة المَصدر، شائعة الاستِعمال جدًا في سويسرا.

تركيبة أخرى: عصير السوس ١٢٥ غرامًا؛ سكّر ٦٠ غرامًا؛ صَمْع عربيّ ٦٠ غرامًا؛ مسحوق غير ناجع (أفيون ١,٢غ؛ سكّر ٢٥غ) ٢٠ غرامًا.

نَصنع مُحَلِّيات من ٠,٢٠ غرام مُفَلَطحة الشَّكل مع طابع صغير.

۲۷۱ - مُدَّنِد حِرْجِل^(۱)

Scamony plant (E)
Cynanques, Cynanches (F)
Roter hundswürger (D)
Cynanchum (ou mieux Solenostemma)
argel (S)

Solénostemme arghel (F) Argel (F) Argélie (F) Arguel (F) Solenostemma argel (S) Arghel (E) Argel (E) Arghelsenna (D)

المُدَّيْد Cynanchum جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الصُّقلابيَّات، تكون سوقها مُلْتَفَّة Volubiles عمومًا، وليفيَّة القاعدة أحيانًا، وتتقارب من أنواع الغَلْقة أو الصُّقلاب المخزني Vincetoxicum، ولكن أوراقها تكون عميقة الشَّكل القلبي؛ ويكون إكليلها السَّداتي على شكل أنبوب، وليس على شكل أنبوب، وليس على شكل كأس، وله عشر سَكَمات حُرَّة. الكأس خماسيَّة الأقسام. التاج على شكل دولاب، عميق التَّقطيع الخماسيَّ. مَآبِر غشائيَّة الرَّأْس. ثمار جرابيَّة مالسة.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

عمل هذه النّباتات السّامّ يعود إلى الأستير الفينوليكيّ: السِينانْكول Cynanchol.

مُلاحَظة - ورد في أحد المَراجِع، المُدَّيْد والحِرْجِل، تحت عنوانَين مُنفصِلَين على أَنَّهما نباتان مُختلِفان، يَحمل كلّ منهما أسماءه العلميَّة والأَجنبيَّة المُختلِفة الخاصَّة به. فاقْتَضت الإشارة.

۲۷۲ - مُرّان مُسْتَدِيْر الوَرَق(١)

Manna-ash (E) Frêne à feuilles rondes (F) (1) Esche (D)

Fraxinus ornus L., var. rotundifolia Ten., Fraxinus rotundifolia Lamk. (S)

المُرَان المُستَدير الورق هو، كما يُشير اسمه العلمي، ضرب من المُرّان المنّي؛ ولكنّه شجرة أصغر بقليل من النّوع النّموذج، أوراقها كلّها مرطاء، وُرَيْقاتها بيضويّة الشّكل المُستَدير. وهي شجرة تُزرَع في صقليّة لإنتاج المَنّ.

إنّ ما يرد اسمه العلمية: .؟ rotundifolia Mill. هو بالحقيقة الاسم العلميّ المُرادِف لنوع المُرّان الذي ندعوه «مُرّان مُصْطَكائيّ الوَرَق» أو «مُرّان ضرْدِيَ السَورَق» أو «مُرّان ضرْدِيَ السَورَق» أو «مُرّان ضرْدِيَ السَورَق» أو «مُرّان ضرْدِيَ Praxinus Lentiscifolia أي ما يُمكِن تسميته Prêne à أي ما يُمكِن تسميته أو المُرّان المُستَدير الورق والمُرّان المنيّ يَشتركان بالخصائص الطّبيّة، أمّا المُرّان المُصْطكائيّ الورق،

الخصائص - العُصارة اللَّبنيَّة مُسهِّلة عنيفة. السينانُكُول هو سام.

الاستعمال - أنواع المُدَّيْد كانت مُسجَّلة في أقْرَباذِيْن ١٨١٨؛ وأُعيد تسجيلها في غرماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة عام ١٩٧٥. إنَّ امُدَّبُد جِرْجِلِ C. argel ، أي ما يُسمَّى بالفرنسيَّة «سَنا كاذب» Faux séné، يُضاف في بعض الأحيان إلى السَّنا الحَرَمِيّ لغشّه. كما أنَّ «مُدَّيْد مون يُولييه» (C. (١) monspeliacum يُعطى سَقَمونيا مزعومة، نسمى: «سَقمونيا مون بولييه» التي يجب ن لا تُمزَج مع السَّقَمونيا أي المَحْمُودة، من فصيلة اللَّبْلابيّات. أمّا النَّوع اللَّبنانيّ وحيد: «مُدَّيْد مُقَرَّن» أو «مُدَّيْد ذَرِب»(٢) C. acutum، فهو مُعمَّر، أمرط، بحرى نَلُون، مُلْتَفَ السّوق، يعلو من متر وما فوق. أوراقه مُتقابلة، بيضيَّة الشَّكل الحادّ لى سنانيَّة، وهي دائمًا طويلة الأعناق وقلبيّة القاعدة. ازْهِراره من حزيران إلى بنول. ولا نَملك عن طبيعته الطّبيّة سوى م جاء من مُعطَيات عامَّة في نطاق الدّراسة هذه، لعلُّها تُوجِّهنا، أقله، إلى الحذر من هذا النّبات المَشْبوه، أكثر منه إلى تَشجيع ستعماله.

إِنْ عُصارة هذه النّباتات اللّبَنيّة هي مسهّلة عنيفة يُمكِنها أَن تُؤدّي إلى الموت مصحوب بالتّخلُجات. ويُعتقد أَنْ مَرَدّ

4.1

Y \ W.

المُركَبات ـ حليب نباتي، أي عُصارة لبنيَّة، سِينانْكُول، وهو أستير فينوليكي نركيبه الكيميائي C₁₅H₂₄O.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلف.

١) التُسمية للمُؤلِّف.

٢) التَّـمتان للمُؤلِّف.

فشجرة أنيقة من فصيلة الزَّيتُونِيّات، أوراقها مُركَّبة من ٩ إلى ١٥ وُرَيْقة، صغيرة، مُعنَّقة، سنانيَّة ـ مُتطاوِلة، أسنانها حادَّة ومُستدِقَّة الرَّأس.

المُركبات ـ كانت قشرة فروع المُرّان المرّة والقابضة (كينا أوروبا) تُستعمَل كدواء طارد للحمّى قبل اكْتِشاف الكينا. كَلّر Keller وجد في المُرّان المُستَدير الورق والمُرّان المئيّ مادّة عُرِفت فيما بعد على أنها المنيت. ووجد فيها الأمير سَالْم ـ هورستمار فيما بعد هيتروسيدًا هو الفراكسوسيد (فراكسِيْن) C16H18O10 الذي يتميّز بخصائصه المُستشعِعة. فإذا عُولِج بالحوامض الخفيفة يَنشطر إلى غلوكوز بالحوامض الخفيفة يَنشطر إلى غلوكوز وإلى فراكساتين أي ميتوكسي أسْقُولاتين وجودرين). ومن ثمّ أشار غاروت إلى كومارين). ومن ثمّ أشار غاروت إلى وجود ٢١٪ من مالات الكلسيوم في الأوراق.

الخصائص والاستعمال ـ هي خصائص واستِعمال المُرّان الشائع ذاتها (اطلبه في المُعجَم الثالث ص ٢١٢ رقم ٢٧٧).

Pommades (F) مراهِم - ۲۷۳

مَرْهم ضدّ الْتِهابِ العين، مَرْهم سانت

زُبْدة مغسولة بماء الورد ٣٠٠غ نُحضِّر مَرْهمًا نَحفظه في أوعية سعتها ٨ غرامات للوعاء. نُصِح بهذه التَّركيبة من قِبَل مُؤسَّسة بوردو الصَّيدليَّة.

إنَّ التُوتياء Tuthie هو أوكسيد الزِّنك غير النَّقيّ (مُرمَدُ اللَّون قليلاً)؛ يُمكِن اسْتِبدال الزُّبْدة في هذه التَّركيبة بالقازلين، أو أفضل منه بمزيج من القازلين ٣ أجزاء، واللانولين ١ جزء. إنّ مَرْهم المُستَشفيات الألمانيَّة المُضادَ للرَّمد والْتِهاب العين هو مُركِّب من أوكسيد حديد أحمر ٢غ، وشحم خنزير ٢١غ.

مَرْهم بَسْنِيه ضد القمل

مَرْهم مُضادٌ دَوْرِيّ Antipériodique

مَرْهم ضد الحكة الشديدة

سولفات الزُّنك ٢٠غ

تركيبة الشتاء	تركيبة الصيف	المواذ المُسْتَعْمَلة
١٠غ	١٠غ	كبريت مُصَعِّد
٤غ	٤ۼ	كربونات بوتاسيوم
۲۳غ	۳۱غ	شحم خنزير
ا عغ	٤ۼ	ماء مُقطّر
٠ۼ	اغ	شمع أبيض

يُمكِن اسْتِبدال شحم الخنزير بشحم الخنزير البَلْسَمِي.

إنّ مرهم ويلان كان المَرْهم أعلاه مع الزّنجفر ودهن عِطْريّ.

ولقد أُعطِي المُستحضَر التالي لكي يَحلّ مَحلّ مُستحضَر هَلْمارِيش، وبأسماء: بَلْسم ضدّ الجرب، بَلْسم سولفورو ـ قِلويّ، وكان مِيالْهِيْه الذي اقترح ذلك:

إلى الخليط قليلاً قليلاً الصابون المحلول في الكحولة.

ولقد استُعمِلت كذلك المَراهِم التالية ضد الجرب في مُستَشفى القدّيس لويس:

٠١٥٠	شحم خنزير
٤٣٠	كبريت
	بُلْسم البيرو
	أو كذلك:

۹۰غ	شحم خنزير
۱۰غ	نفتول بيتا محلولاً في الكحول

ولكي نتلافى التَّهيُّج الناجِم عنها، يُوضَع لاحقًا:

سوّاغها الصّلصال الغرواني (البّنتُونِيت).

نُقسَّم الصَّلصالُ المَنْخولُ في ماء حرارته ٤٥ سغ، ونُحرِّك بقوَّة؛ نَترك لعدَّة ساعات؛ نُضيف الكبريت، ومن شمّ كربونات البوتاسيوم المُذوَّب في مقدار ٢٠ غرامًا من الماء (الذي نَحتفظ به لهذا الغرض).

كربونات البوتاسيوم ١٥غ

مَرْهم (عجينة) هَلْمارِيش بالماء (A.)

	مَزهم دارييه ضدّ الجرب
<u> ۲</u>	نفتول بيتا
۱۰	بَلْسم البيرو
۲۰غ	مروخ الاصطرك
_	شحم خنزير
٠٢٠	طبشور مُرسَّب
(مَزهم ضدّ الجرب (مِيتُو)
۸غ	عُنَيْبات غار مسحوقة
۸غ	عُنَيْبات عرعر مسحوقة
	زهر الكبريت
۱۹۲	زُبْدة مُملَّحة
اط الجربانة. كان	في تَمسيدات قويَّة ع وبنوع خاص على النَّق يُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
غيرة كلّ يوم من	المُعالَجة، ملعقة ص الداخل من عُنَيْبات ال المحلولة في ماء حياة.
بيه)	مَرْهم ضدّ الجرب (فورن
	غلیسّرینع
اغ	صمغ كثيراء
٠٠١غ	زهر الكبريت
	كربونات الصوديوم
لمَرْهم بما نُرِيد. مُلْمارِيش، لأنّه أقلّ	يُمكِن تَعْطير هذا ا نُصِح به كبديل لِمَرْهَم هَ تهييجًا للجلد (١٨٨١).
يه وميشال)	مَرْهم ضدّ الجرب (روج
٠١٠	بَلْسمُ البيرو
÷70	قازلين

ماء مُقطَّر فاتر ١١٥غ
محلول K2CO ₃ (١٥غ) في ماء
مُقطَّر (٢٠غ)
مَرْهم (عجينة) مِيلِيان بالماء (.M)
صلصال غروي ٢٨غ
ماء مُقطَّر فاتر (٤٥°) ٦٧غ
سولفور البوتاسيومهغ
نُحضّر محلولاً مُعلَّقًا من الطين في ٦٢
غرام ماء؛ نَترك لعدَّة ساعات؛ نُضيف ٥
غرامات من السولفور المُذوَّب في ٥
غرامات ماء مُقطِّر. يَجب عدم تحضير
كَمُّيَّة كبيرة مُسبَقًا؛ يُحفَظ في أُوعية مُقفَلة
(7397).

مَزهم ضد الجرب (جازر)

۱غ	كبريت
٤غ	شحم خنزير
۱غ	سولفور الزَّنك
يت	يُضيف إليه بعض كُتُب الوصفات ز
	الغار .

مَرْهم مالِيَه ضدّ الجرب هو مُماثِل تقريبًا.

مَرْهم ضد الجرب (باجارد)

	دبریت مصعد
<u></u> ۸غ	مسحوق دقيق
۱ عدد	صفار بيض
<u></u>	زيت زيتون
,	أحداد فأالحا

اغ	ق ازلین	٥٧غ	لانولين
٣٠ نقطة	زیت کروتُن		مَرْهم ضدّ الجرب (قَايْرِيير)
	مُنفُط ومُذيب.	٠٠٠	بترول
	مَزهم ضدّ الحروق	•	ز يت زيتون
۲غ	عَفْصع		شمع أصفر
	شحم خنزير		, ,
	أستات رصاص محلول قِلَوِ		
	مَرْهم پايان الكاوي		مَراهِم الطُّبِّ البَيْطَرِيّ
	لامائيّ زرنيخيّ		مرهم أتْرُوبِين وكُوكايين
۲غ	مسحوق ذرّاح	١٦.٠غ	أتروبين
۲غ	دهن تربنتين	•	قازلين أبيض
٥غ	زيتزيت	_	كوكايين
•	شمع	_	نَمزج بشكل جيّد. نظام ال
والثفن.	يُوضَع منه على الثُؤلول		مزهم حَنني
	مَرْهم ضدّ التّشقُقات	ė. Y.	موسم حيي سولفات أترويين
هغ	ديودو ـ تيمول		
-	فازلین		ماء مُقطَّر
٢٥غ	لانولين		فازلين أبيض
	مَرْهم ضدّ الثُّؤلول		كلورهيدرات الكوكايين
} غ	كُولشيسين		الانولينالانولين الله الله الله الله الله الله الله الل
	لانولين		نظام الجدول B.
٠٠٠	ق ازلین		مَزْهُم حَوْرِي مع ملح الرَّصاص
اسع التَّمدُّد على	يُوضَع على النُّؤلول الوا		مرهم حَوْري
•	الجلد. الجدول A.	٠١٠	لانولين لامائتي
	171 0310,21 1010,21		
	مَرْهم غَلَات البيزموت	هغ	مُستخلَص سَكْب
۲ ځغ	مَرْهم غَلَات البيزموت	هغ	
		هغ	مُستخلَص سَكْب

يُحقَّن في قناة الخِلف (حلمة ضرع	۸غ
البقرة والعنز والنَّعجة)، يُكرَّر كلُّ ٨ إلى	
١٢ ساعة وطوال ٥ أيّام.	۳غ
مَرْهم سالِسيلات الأزارِيْن (للعين)	ب ووغ
سالسيلات الأزارين	ر ع
لانولين ٥غ	١٠غ
ماء مُقطّر ٥غ	و ',•غ
قازلين ٩٠غ	اغ
نُذوَّب السالسيلات في الماء؛ نَجمع	۱۰غ
هذا المحلول إلى اللانولين، ومن ثمّ نَمزج	_
مع الڤازلين.	۱۰غ

المَخْزَنِيَ مَخْزَنِيَة، نُور الساء (Corallina of the shops (E) المَخْزَنِي (Coralline blanche, Coralline officinale (F)
Echte korallenalge (D)
Corallina officinalis (S)

المَرْجانِيَّة جنس نباتات بحريَّة طبَيَّة من الأشنيات الحُمْر، منها المرجانيَّة المَخْزَنِيَّة (أي المَرْجانِيَّة البيضاء) وهي ألغ بحريّ له مظهر المِدْخنَة الصَّغيرة، ويَتكوَّن من ضمّات مُغَشَّاة ومُلَبَّسة بكمِّيَّة كبيرة من كربونات الكلسيوم، طولها نحو ٤ إلى هسم. وهي ضمّات مُكوَّنة من عدد كبير من الأوراق السَّرْخسيَّة البدائيَّة، ومن سوق صغيرة مُركِّبة من أجزاء مضغوطة الشَّكل، صغيرة مُركِّبة من أجزاء مضغوطة الشَّكل، صليبيَّة التَّرتيب، تقع طرفًا إلى طرف، حيث تُفلِت من كلّ جهة منها أغصان حيث تُفلِت من كلّ جهة منها أغصان حيث تَكون مفصليَّة بدورها.

المَرْجانِيّة البيضاء نوع من ثَوْر الماء قيل

٠٨	لانولين
	مَرْهم ضد بَثر مطاوِي الكَلْب
٢غ	إشتيول أمونيوم
۲۰,۰غ	أوكسيد الزَّئبق الأخضر
١غ	ريزورسِين
	قازلین
	ستوڤايين
	كافور مسحوق
٠١٠	زيت لوز حلو
_	لانولين
	في مَسْح الأَجْزاء المُلتهِبة

مَرْهم زئبقيّ بلادونيّ

أطْلب تركيبة الكودكس.

مرهم حال مُصرّف، على الاحْتِقانات المُؤلِمة خاصّة في الضّرع والخصيتين، وعلى الخراجات الحديثة الظُهور أو في طور الحدوث.

مَرْهم پارادیکلوروبَنزان

مَرْهم پَنسِيلُين

يُوضَع في أنبوب فُتُحته على شكل أنبوبة طولها ٢ إلى ٣سم.

إِنّه يعيش طُفَيْليًا على الفَوْقس. تكون المَرْجانِيَّة مُخضرَّة اللَّون وهي غضَّة طازجة، ولكنَّها تُصبِح بيضاء اللُون مع الوقت، ولها رائحة أُجاجَة.

الخصائص _ طاردة للديدان.

الاستعمال - طُفَيْليّات المعدة. غير شائعة الاستعمال حاليًا.

طريقة الاستعمال ـ كانت تُستعمَل في الماضي مسحوقًا يُؤخَذ بمقدار غرام واحد إلى غرامين. أعيد تسجيل المَرْجانِيَّة المَخْزَيَّة في كودكس ١٩٧٥م.

٢٧٥ - مَرْشُنْتِية شُكَالَة، كَبدِيَة اليَنابِيع^(١)

Marchant's hepatic (E) (T)
Hépatique des fontaines, Marchantie
polymorphe (F) (T)

Marchantia polymorpha (S)

الطُّحلبِيّات Bryophytes هي شعبة من المملكة النَّباتيَّة تَتميَّز بخلوُها من الأزهار والبزور ومن الجذور الحقيقيَّة، وتَضمّ حوالي ٢٣٠٠٠ نوع مُوزَّع على ١٠٠٠ جنس؛ وتُقسّم هذه الشُّعبة إلى ثلاثة صفوف هي الطحالب والكَبديّات والـ Anthocérotées.

تَتكوَّن الطَّحالب من أكثر من ٨٠٠٠ نوع، وتُقسَم إلى رُتَب ثلاث تَتميَّز فيما بينها من طريقة انفلاق عُلَيبة أكياسها البَوغيَّة بنوع خاص. منها رُتبة مَرْشَنْتيال^(٢) Marchantiales، وهي الكبدِيّات المعروفة أكثر من سواها بأَجناسها الرَّئيسيَّة التالية:

إجناس الكبديّات المَشَرِيَّة التي تَعيش في المَواقِع الكثيرة الرُّطوبة أو حتّى في الماء. المَشَرَتا المَشَرة، العُليا والسُّفلى، تُغطّيان نسيجًا يخضوريًا يُعلِّف بدوره نسيجًا حَشَويًا عديم اللَّون، ولكنَّه يحتوي إمّا على مواذ لعابيَّة، أو على زيوت دهنيَّة، أو إنّه يحتوي على قُطيْرات من الزَّيت.

المُركَبات ـ في النّبات المُجفّف: حديد، كلسيوم، مغنازيوم، صوّان، بوتاسيوم، صوديوم، فوسفور، كبريت، منغانيز، دهن عِطرِيّ، كاروتين، . . .

الخصائص - مُقوِّية كبديَّة، مُبوِّلة، نُستعمل مَشَرة النَّبات: Thalle.

الاستعمال - أمراض الكبد، رُمال بَوْليّ.

طريقة الاستعمال - نُقاعة ٦٠ غرامًا من النَّبات المُجقَّف المطحون في ليتر نبيذ أبيض، يُنقَع لمُدَّة عشرة أيّام. كبّايتان بوردو في اليوم (الدُّكتور كازان).

مُلاحَظة - نبات مُكرًس للعالِم النّباتي نقولا مارْشان الذي تُوفّي عام ١٦٧٨، وهو نبات يَنتشر في فرنسا وإسبانيا واليونان ولاپونيا وإيطاليا... في ظلال الحيطان، والبُرك، والينابيع، وحوافي السّواقي وكافّة الأماكن الكثيرة الرُّطوبة.

۱۲۷۳ - مَرْهَم الوَرْد الشَّمْعِيّ، مَرْهَم الشَّفاه Cérat à la rose, Pommade pour les lèvres (F)

٠٥غ	شمع أبيض
٤٥٠	ڤازلين مخزنتي
¿·,o·	قرمِز

⁽١) التَّسميتان للمُؤلَّف.

⁽٢) التُسمية للمُؤلِّف.

مَوْهَم شَمْعِيّ مُلَوِّن
مَرْهم شمعيّ بالورد ١٠٠غ
محلول رَكُو الزَّيتيّ
مُستخلَص الشُّنْجار
مَرْهَم شَمْعِيّ مُحَلِّى ومُلَوِّن
مَرْهم شمعيّ بالورد
سَكَارِيْن ٢٤,٠غ
أَتِيل وانيلُين ١٦,٠غ
محلول الرُّكو الزَّيتيِّ
مُستخلَص الشُّنجار
الاستعمال ـ تَشقُقات الشَّفتين والثَّديين.
تُشير الفرماكوبيات الأوروبيَّة باسم مَرْهم
شَمْعِيّ شَفَوِيّ إلى مُستحضر مُلوّن تارةً،
وغير مُلوَّن تارةً أُخرى، ويَحتوي تقريبًا

Onguent (F) مروخ Y۷۷

مروخ كلسي، مروخ زيتي كلسي

دائمًا على أبيض البال.

كتاب الوصفات الوطني الفرنسي . 19۷٦.

زيت زيتون ١٩٤غ
ستيارات الغليشرولا
محلول هيدروكسيد الكلس ٥٥غ
نُضيف الستيارات إلى الزّيت ونُسخَّنه
بهدوء. نُضيف محلول هيدروكسيد
الكلسيوم المُسخِّن سلفًا بقدر حرارة
الزَّيت. نَخْضَ أو نُحرِّك بقوَّة.

سائل زيتتي يُحفَظ في قارورات مَمْلُوءة

زيت ڤازلين۲غ
دهن الورد ١٠ نقاط
نُصهر الشَّمع والڤازلين في حمَّام مريم.
عندما يُصبِح المزيج نصف بارد، نُضيف
القرمز المحلول سلَّفًا في زيت القازلين،
ومن ثم دهن الورد. نصب في قوالِب
أسطوانيَّة من معدِن أو من ورق للحصول
على قضبان طولها ٥سم وقطرها سنتمتر
واحد.

كتاب الوصفات عام ١٩٧٤، يُعدُّلُ لَتَركيبة فتُصبح كما يلي:

٧غ	شمع عَسَل أبيض
۳۰غ	شمع العَنْبَر
۱۰غ	حامض دُهْنيَ
۵۳ غ	فزلين
۰٫۲۰غ	دهن الورد

نصهر بحرارة لطيفة، شمع العسل، شمع العَنْبر، الحامض الدَّهنيّ والڤازلين. نضيف دهن الورد، نَمزج جيِّدًا ونَصبٌ في قوالِب خاصَّة مُناسِبة.

مَراهِم الورد الشَّمعيَّة يُمكِن تَحْليتها كتاب ال وتُلُوينها بإدخال مواد مُلوَّنة مسموحة حسب ١٩٧٦. نَتْركيبات اللَّاحِقة المُقترَحة على سبيل زيت زيتون نمثال:

جيدًا ومُقفَلة جيدًا، نَخضها قبل الاستِعمال. يُستعمَل في طِبابة الجلد، ومُعالَجة الحروق السَّطحيَّة.

تركيبة جديدة أَثْبَت من القديمة وهي أَبطأ منها انْفِصالاً.

إذا أضفنا ٤ غرامات من اللودانم (دستور ١٨٨٤) إلى ٢٥٠ غرامًا من المروخ المروخ الكلسي، نحصل على المروخ الكلسي المُؤَفِين أو المُلَوْدَن. أمّا مروخ المُستَشفَيات الألمانيَّة فيَتركَّب من ١٠،٠غ مُستخلَص الأقيون نُذوّبها في ١٨غ من ماء الكلس، ومن ثمّ نُضيف ١٢ غرام زيت لوز حلو ونُحرِّك بقوّة.

خلال الحرب العالميَّة الأخيرة استَعمل الجهاز الصَّحِّي في الجيش الأمريكيّ، على نطاق واسع، مُستحضَرًا من نموذج المروخ الزيتي الكلسي لمُعالَجة المُصابين بحروق؛ وكان ذلك المُستحضَر مُستحلَبًا يُدعى Foille أساسه ماء الكلس والزيت، يُضاف إليه عدد من المواد المُطهّرة والمواد المُخدِّرة الموضعيَّة المُختلِفة.

تركيبة من الجنس ذاته استُعمِلت في مُستشفّيات باريس بنجاح بارز؛ تركيبتها هي التالية:

١٠,٠٠غ	كولسترول
.ة ٢غ	أوكسي كينولايين قاعد
۲غ	كلورور البَئْزال كونيوم
\$غ	يودور البوتاسيوم
) عغ	هيپوسولفيت الصوديوم
١٢,٥ غ	بَنْزوكايين
÷10	حامض فينىك

ماء الكلس ماء الكلس ماء الكلس ماء الكلس ماء الكلس ماء فيجيتالين مام مام وريت أبيض، كمّيّة تكفي لمقدار مام كريم Crème اقترح دوبورج، باسم كريم Ustiocure التّعديل التالي على المروخ الكلسيّ: نَضع جزءًا من كلورور الكلس الجافّ جيّدًا في وعاء، نُضِيف إليه ٣ أجزاء ماء، نُحرّك عدّة مرّات، نَترك للراحة، نُصفّق أو نُصفّي.

نَمزج الليكور السائل الحاصل مع وزنِ مُساوِ من الزَّيت الأبيض، فيُصبِح لدينا المُستحضَر الجديد الذي يَنصح به المُؤلَف للحروق. نَمدُه على قماشة دقيقة أو أَفضل من ذلك على تَفتة مُصمَّغة أو مَثقوبة؛ نضع القماشة على منطقة الوجع، بعد فَتْح كل التَّفْطات والحَوْصَلات وتَعريتها.

كلّ ضماد يَجب أن يُحدِث قليلاً من الحرق طوال ١٠ إلى ١٥ دقيقة. كذلك نُصِع بمروخ سَكَارو _ كلسيّ، نُحضُره، حسب تركية لاتور، كما يلى:

خسلال السحسرب، ١٩١٧ ـ ١٩١٨، استُعمِل علاج من سكّارور من النّوع المذكور أعلاه في مُعالَجة الحروق الحاصِلة من الغازات المُنقطة.

اغ تُحضَّر مُغلَسَرة سُكُرات الكلسيوم كما اغ يلي:

مروخ مُضادَ لأَلَم العَصَب	كلس مُفتَّت
غليسرين ٣٠غ	سكّر مسحوق
مُستخلَص البنج ٤ غ	غليشرين ٢٠٠٠غ
مُستخلَص البلّادون ٤غ	ماء
مروخ مُضادّ للداء النَّوْبِي	نَمزج فيه الكلس والسُّكَّر معًا بإضافة الماء بكمِّيَات صغيرة. يُترَك لمُدَّة ٨ أيّام
سولفات الكينا ٢غ	مع تحريك المزيج من وقت لآخر. نُصفّي
دُرْدِيَ مُثَمَّد ٣٠٠غ	ونَّضيف الغليسرين. كثافة الليكور ١,١٤٠؛
مُستخلَص الأَفْيون ٢٠٠٠غ	١٠٠ ملل تحتوي على ٣,٥٠غ من الكلس.
كحول مُكَوْفر	مروخ مُضادَ للنَّقْرِس
ثماني مرّات في اليوم، ١٠ غرامات في تَمْسيد على الشُرسُوف ضدّ الإصابات	زيت مُكَوْفَر
النَّوبيَّة.	ريت دِيبًل الحيواني ٢غ
مروخ مُضادّ للجَرَب	آلام مُبهَمة وأَوْرام نِقرسيَّة تُقاوِم وتَدوم
زيت بترول عاديّ ٥٠٠٥غ	بعد استِعمال أدوية داخليَّة مُضادَّة للنَّقْرِس.
ريت أبيضونيت أبيض	نترك الزّيوت مَمْروثة طوال شهر، نُمرّر،
ت تمسيدات واسعة على كلّ أجزاء الجسد	ونُضيف:
العاري، مؤتين في اليوم ولمُدَّة يومين.	مورفين ٢٥,٠غ
يَليها حمّام بالصابون. يُشفى الجرب جذريًّا	زيت الكاجيبوث الطّيّار ٨غ
مع الأنْتِباه إلى عدم اسْتِعمال الأدوات ذاتها	زيت السَّبينَة الطَّيّار ٢غ
ولا الأغطية ذاتها. استَعمل هذا المروخ في	زيت المريميَّة١غ
السَّجُون، وعلى سفن المُهاجِرين، الكُولِي أي الحمَّالُون الصينيُّون، إلخ.	مروخ مُضادٌ للبَواسير
<u> </u>	خَوْرِيّ أي مَرْهم الحور٣٠٠ ٣٠غ
مروخ مُضادَ للروماتيزم (بيطري)	بلسم ترانكيل ١٥غ
سالسِيلات المتيل ٤٠٠	زيت البيض۸غ
كلوروفورم ٢٠٠	مروخ مُضادٌ للبَواسير
زيت زيتون، كمّيّة تكفي ٢٥٠غ	زيت زيتون ۴۰ غ
مروخ زرنيخي	غَسَل ٣٠٠غ
زرنيخ أبيض ١٠٠٤	تربنتين مُكرَّر۳۰
روين ان	2 , 0,

بالملعقة.

مَزِيج مُضادَ للتَّشنَّج (سيدنهام) صبغة ناردين	زیت زیتونقرحات مرطانیّه، قرحات أکّاله، قرحات اَکّاله، قرحات مَلَل. أمراض جلدیّه عَصِیّه، حالات شَلَل. Mixture (E) مزیج، مَزیجات ۲۷۸ مزیج Mixtures (F) Mixtures (F)
مَزِيج مُضادَ للسَّفْلِس (كازناڤ) شراب المازريون الشُّكَريّ	مَزِيْج مُضادَ للضَّراس لودانم سيدنهام
مَزِيج مُضاد للسفلس (سِيرِيلو) مَرْهِم مصري	مَزِيْج مُضادٌ للروماتيزم راتِنْج عود الأنبياء المسحوق
شراب التولو السُّكَّريّ٠٦٠غ	مَزِيج مُضاد للثَّنْج نُشادر سائل

التَّعقيبة المُزمِنة.

الاغتياديَّة للبالغين، وحسب الإصدار التاسع للفرماكوبيا: ٢٥,٢٥غ إلى غرام لجرعة واحدة.

مسحوق إفراز القُنْدس

إفراز قُنْدس جافّك.م.

نُمزُق جيوب الإفراز، نَرمى الغلاف الخارجي، والأغشية الداخليّة قدر المُستَطاع. نُجفِّف في مِحَمّ حرارته ٢٥°سغ أو على البارد بوجود مادَّة مُجفِّفة، ومن ثمّ نُسحق في هاون حديد بواسطة الدُّقّ، ونُمرِّر على مُنخل حرير مكياله ٢٤ (دستور 1989).

استعماله _ بيلولات لسان الكلب المُؤفينة.

مسحوق الفحم النباتي

فحم نباتي مخزني ك.م.

نَسحق الفحم النَّباتي في هاون مُغطِّي. نَغسل المسحوق تكرارًا بالماء الغالي؛ ومن ثُمّ نُجفُّفه في مِحَمّ حرارته ١٠٠°سغ ونُمرُّره على مُنخل حرير مكياله ٢٤. دراسته الأحادية حُذِفت من إصدار الفرماكوبيا التاسع، بموجب قرار ٣ تشرين الثاني ١٩٨٦.

استعماله - أقراص الفحم. ملتوت الفحم المُحبِّب بالسُّكِّر.

مسحوق كلورات البوتاسيوم

كلورات بوتاسيوم ك.م. هذا الملح يَجب أن يُسحَق بالعرك في هاون بورسلين، والعمل على كمِّيات صغيرة كلّ مرّة. يُجب الانْتِباه إلى تلافى نُحضّره كمسحوق الكولومبو. مقاديره أي صدمة عنيفة أثناء العمليّة وتَلافي أيّ

مزيج بنزويكي

حامض بنزويك١غ فوسفات الصوديوم ١٠غ ماء مُقطّر شراب سكّر بسيط ٣٠غ يُؤخِّذ على ٣ دفعات خلال النَّهار. نقرس، خصى بَوْلَى.

٢٧٩ - مُزيل الشَّغر، ناتِف

Dépilatoire (F)

ناتف راؤول لوكوك:

أحادي كبريتور الصوديوم العادي • ٤غ دهن صَنُوبر بَرِّي، يَرُزدهن صَنُوبر بَرِّي، دهن خزامیدهن خزامی ماء كمَّيَّة لكى تكفى نُصفّى على ورق شاردان المُرَطّب. نَضع منه ونَتركه حتّى اخْتِفاء الشَّعر. نغسل بعدها بماء التواليت التالي تركيبه: حامض خَلَّيك (أستيك) كحولة المليسة المُركّبة دهن الحامض٥ نقاط ماء كمِّيَّة لكى تكفىماء كمِّيَّة لكى تكفى الليتر نُصفّى على وَرَق مُرَطَّب.

۲۸۰ - مُساحيق سيطة

Single powders (E) Poudres simples (F) Einfachpulver (D)

مسحوق الكشكارا

مكياله ٢٤. دراسته الأحاديَّة حُذِفت من مُنخل مكياله ٢٤ (دستور ١٩٤٩). الإصدار الثامن للفرماكوبيا.

> استعماله ـ أقراص كلورات البوتاسيوم. خطر الجدول _ Dangereux- Tableau C

> > مسحوق الشوكران

أطْلب مسحوق البلادون (تحضيره، في المُعجَم الثالث ص ٢٢٣).

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A

مسحوق السورنجان (بزور)

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A مسحوق الكُولُومْيُو

جذر كُولُومْبُوك.م.

نَجْرِش الجذر ونُجفِّفه في مِحَمّ حرارته حوالي ٤٠ اسع؛ نسحقه في هاون حديد ونُمرِّر المسحوق على مُنخلَ مكياله ٢٢ (دستور ١٩٤٩). نُحضِّر مثله المُساحيق:

الحُمَّيْض الراسن الأزقطيُون الغِرديب (جذر) الخشب المرّ الإنجبار الصندل الأصفر الفاشرة الكشكارا الصَّندل الأحمر الشاصفرا الكركم عود الأنبياء (خشب) عشبة القوى الزُّنجبيل الزُّدُوار الشوسن

مسحوق الخنظل

ثمار حنظل مُنظَّفة من قشرتهاك.م. نُنظِّف النِّمار من بزورها، نُجفِّفها في مِحَم حرارته حوالي ٤٠ سغ. نُحضر

غبار عضوي. يُمرِّر المسحوق على منخل المسحوق في هاون مُغطِّي. يُمرِّره على

تُحضّر مثله مسحوق الفلفل الأسود.

مسحوق الكُوسو

أزهار كُوسُوك. ك.م.

نُسحق أزهار الكُوسُو المُجفَّفة سلفًا في مِحَمّ حرارته ٤٠ اسغ في هاون حديد. نُمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٢٤ (دستور ١٩٤٩). إنّ هذا المسحوق الذي يُخصَّص لتحضير أبوزام الكُوسو، يَجب أن لا يكون دقيقًا جدًّا (دستور ١٩٠٨).

مسحوق الداتورة المُعَيّر

الإصدار العاشر للفرماكوبيا.

يَحصل مسحوق الداتورة من الأوراق المسحوقة (١٨٠) والمُصحِّحة إلى عيار ٠,٢٣ إلى ٠,٢٧٪ من القَلْويدات العامّة مع اللَّكتوز المسحوق أو مع المسحوق الذي يكون عياره بالقَلْويدات العامَّة أَخَفُّ (عيار محسوب نسبيًا إلى العقار المُجفَّف).

مُواصَفاته - مسحوق أخضر اللُّون الرَّمادي، رائحته مُغثِية خفيفة، طعمه مرّ.

مقاديره - الاغتياديّة للبالغين: ٥٠,٠٥غ إلى ٠,١٠غ لجرعة واحدة، ١٠,١٠غ إلى ٠٠,٢٠غ لكلّ ٢٤ ساعة؛ مَقاديره القصوى: ٠,٢٥غ للجرعة، ٠,٥٠غ لـ ٢٤ ساعة.

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A

مسحوق أرغوت الشيلم

أرغوت السَّنة المحفوظ جافًاك.م. دستور أدوية ١٩٤٩.

أرغوت الشَّيْلم يَجب أن يُسحَق في هاون حديد، أو يُطحَن في مِطْحنة خاصَّة ويُمرَّر على منخل مكياله ٣٢ (دستور).

مسحوق الشَّيْلم المُؤَرْغَت يجب أن يُحضَّر عند الحاجة. يجب أن يُحفَظ في قارورات مُجَفَّفَة بمعزل عن الضَّوء.

مقاديره - الاغتياديّة للبالغين: ٥٠,٥٠غ لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة. المقادير القصوى غرام واحد للجرعة، ٥ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة (دستور ١٩٤٩).

سامً _ الجدول Toxique- Tableau A

مسحوق القمعية

أوراق قمعِيّة (أو ديجيتال) ك.م.

نسحق الأوراق المُجفَّفة جيِّدًا في حرارة لا تَتعدَى ٥٠ سغ، في هاون مُغطَّى. نُمرِّر على منخل حرير مكياله ٢٢ (مسحوق دقيق جدًا) على أن يكون المنخل مُغطًى أيضًا. نُكمِل العمليَّة من دون ترك فضالة. دستور ١٩٦٥.

مسحوق الديجيتال قاتِم اللَّون الأخضر؛ رائحته عِطْريَّة وطعمه مرّ جدًّا.

إنّ عيار مسحوق الديجيتال يُعبّر عنه بوحدات دوليّة.

مسحوق الديجيتال المخزنيّ يَجب أن يحتوي على ١٠ وحدات دوليَّة في الغرام الواحد.

الحفظ مسحوق القمعينة يَجب أن يُحفَظ في أمبولات مَختومة في الفراغ أو في شاش خامل: الأمبولة قد تحتوي على غرام أو عدَّة غرامات من المسحوق. تُرمَى

الكمنية الباقية من المسحوق بعد أخذ الممقدار اللآزم منه للمستحضرات الغالينوسيَّة أو الوَصْفِيَّة. على كلّ أمبولة يَجب أن يكون اسم الصانع وعنوانه، وذكر كميَّة المسحوق المخزنيّ المَوْجود في الأمبولة، وتاريخ ورقم تجربتها البيولوجيَّة (دستور).

لتحضير نُقاعة مسحوق الديجيتال، يُجب ترك الكمِّيَة المُحدَّدة من المسحوق مع الماء لمُدَّة ساعتين، على أن يُوضَع المسحوق في الماء الغالي.

المَرْث يَجِب أَن يُحضَّر بترك الكمّيّات المُحدَّدة من مسحوق الديجيتال والماء البارد لمُدَّة ٢٤ ساعة مع تحريك مُتكرِّر.

سامًّ _ الجدول Toxique- Tableau A

مقاديره الاغتياديَّة للكبار: ٠,١٠غ إلى ٥,٧٥غ لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: غرام واحد للجرعة ولكلّ ٢٤ ساعة.

استعماله ـ بیلولات لانسرو (دیجیتال، وعنصل ۱۹۰۹غ من کلّ واحد، سقمونیا ۴۹۶۹.

سامٌ _ الجدول Toxique- Tableau A مسحوق صَمْع الكثيراء

يُحضَّر كمسحوق الصَّمْغ العربيّ (دستور ١٩٦٥).

استعماله ـ لَعُوق أبيض. دستور ١٩٤٩. مسحوق صَمْغ الأَمَونياك

صَمْع أمّونياك في دموع، مُنظَف ك.م. نُقطّع صَمْع الأمّونياك بشكل خشن.

م س ا

774

نُجفَّفه في مِحَمّ مُعتدِل الحرارة (حوالي مسحوق عرق النَّهب المُعَيِّر ٢٥°سغ تقريبًا)، ومن ثمّ نُنهي سحقه بعركه في هاون حديد؛ نُمرِّر المسحوق على منخل حرير مكياله ٢٤ (دستور ١٩٣٧). نحضر مثله مساحيق الصموغ الراتنجية التالية:

> مُرّ جلتيت فربيون بخور ضمغ نقطة سَقمونيا مسحوق الصمغ العربي

> صَمْع عربي (صَمْع السّنعال) أبيض ومُنظَفك.م.

نجرش الصَّمْغ بخشونة ونُجفِّفه في مِحَمّ حرارته حوالى ٤٠ سغ. نُكمِل السَّحق ونُمرِّر المسحوق على منخل حرير مكياله ٢٤. (دراسته الأحاديّة حُذِفت من الإصدار الثامن للفرماكوبيا بموجب قرار رسمى).

استعماله - حُبَيبات، لُعاب الصَّمْغ العربي، لعوق زيتي، جلاب صمغي، أقراص القرمز، أقراص النَّعْنع. دستور ٤٩ .70,

مسحوق الخبيزة

جَذْر خُبيْزة ك.م.

نُقطِّع الجَذْر إلى شرائح رقيقة، نُجفِّفه في المِحَمّ. نسحقه في هاون حديد. نُمرّر المسحوق على منخل مكياله ٢٢ (دستور). نُحضِّر مثله المساحيق التالية:

بلادون (جذر) راتانيا لسان الكلب سوسن مُجروف خُو لَنْجان فشاغ جنطبانا

يتم الحصول عليه من جَذْر عرق الذُّهب المسحوق (١٨٠) والمُصَحِّج إلى عيار من ١,٩٠ إلى ٢,١٠٪ من القَلْويدات بمسحوق عرق الذِّهب المُنْهَك، وبمسحوق خفيف النِّسبة بالقَلْويدات، أو باللَّكتوز؛ إنَّ هذا العيار المُعَبِّر عنه بالأماتِين، يُحْسَب نسبيًا إلى المادّة المُجفَّفة.

مُواصَفاته - مسحوق باهت اللُّون الرَّماديّ إلى البنِّيّ المُصفر، رائحته خفيفة، طعمه مرّ ومُغث.

طريقة استعماله - المقادير الاغتيادية للبالغين ٠,٠٥غ إلى غرام واحد للجرعة ولكلّ ٢٤ ساعة. المقادير القصوى ٢غ للجرعة ولكلّ ٢٤ ساعة. المقادير الولاّديَّة من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٠,٠٥غ إلى ٠٠,١٠غ كمُقشّع، و٠,١٠غ لكلّ سنة عمر كمُقيِّى ومُسهِّل قوي، حسب دستور ۱۹۶۹. فی دستور ۱۹۲۵ کان مقدار ۳ إلى ٥ غرامات مُحدَّدًا لكلَّ سنة من العمر من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة.

خَطِر الجدول _ Dangereux- Tableau C

استعماله ـ مسحوق دوڤر (دستور ٤٩)؛ أقراص عرق الذِّهب (دستور ١٩٣٧).

مسحوق الجَلَبَة المخزني

جَلَبَة مخزنيّة (نبات مكسيكيّ) ك.م. نَجِرش الجَلَبة أو نَكسرها ونُجفِّفها في مِحَمَّ حرارته حوالي ٤٠°سغ. نُسحق في هاون مُغطَّى ونُمرِّر المسحوق على منخل حرير مكياله ٢٢ (دستور).

مُواصَفاته مسحوق قاتم اللّون الرَّماديّ، رائحته خاصَّة مُغثِية بعض الشَّيء وطعمه حامِز جدًّا. يَجب أَن يَحتوي على ٧٪ من الراتِنْج على الأَقلّ.

مقاديره ـ الاغتياديَّة للبالغين، وحسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة ٠,٥٠غ إلى غرام واحد لجرعة واحدة.

نُحضَّر مثله مسحوق جَذْر التَّربث (التَّربث).

۲۸۱ - مُستخلَصات عُصاريَّة Extraits avec les sucs (F)

مُسْتَخْلُص البَيْلُسان، رُبّ البَيْلسان

Extrait de sureau, Rob de sureau (F)

عصير معصور وغير مُتخمِّر من عُنيْبات
البَيْلَسان كمِّيَّة مطلوبة

نُبخُر في حمّام مريم حتّى قِوام العَسَل السَّميك.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها رُبوب ما يلي:

قِمام، قشرة الجوز الخضراء، توت، سِتَ الحُسْن، خيار برَّيِّ، عِنَب، عود الريح، كشمش، ليمون.

كان دستور ۱۸٦٦ ينصح لهذا الرُبّ ولرُبّ النّبْق بأن تُترَك العُنيْبات المهروسة معًا لمدّة ٢٤ ساعة، تُعصَر، تُترَك لكي تَترسّب، تُمرَّر بالشاش، وتُبخّر في حمّام مريم. عدَّة فَرْماكوبيات تُضيف السُّكَر إلى مُستخلَصات تلك النّماد.

مُستحضر صيدليّ قديم مَنْسِيّ في يومنا الحاضر، هو مُستخلَص آذار المُتَفّح(۱) pommé: نَنقع جزءًا واحدًا من بُرادة الحديد، مُدَّة يومين، مع ٨ أجزاء عصير تفّاح حامِض؛ نُبخر حتّى النّصف، نُمرّر ونُبخر حتّى النّصف، نُمرّد ونُبخر حتّى قوام المُستخلَص. إنّ ذلك هو مالات الحديد غير النّقيّ.

إنّ رُبّ غالينوس ومازُوا المُسمّى «رُبّ دِياكاريون» (1) Diacaryon (أي بواسطة الجَوز) يَحصل بتَبخير مَزِيج من جزء عَسَل، وجزئي عصير قشرة الجوز الخضراء في حُقَّة: Capsule.

Ointements (F) مُسْحات - ۲۸۲

مَسْحَة ضد القَرَع

١٥غ	خَلّ أبيض
۲٥غ	دقيق الحنطة
۲٥غ	قار أسود
_	قار أبيض
*	n a seen to to ten to

نَصهر القار؛ نَحلّ الدَّقيق في الخلّ الساخن؛ نَمزج.

كانت مُعالَجة القَرَع تَتم في الماضي بواسطة هذا المُستحضر الذي كان يُمَدِّ على قطعة من الجلد تُوضَع بعدها على الرَّأس، وهي طريقة بَربريَّة في مُعالَجة القَرَع.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نُلوِّن بِكُمِّيَة كافية من الشِّنْجارِ. نُمرِّر مسحة ناتفة للشغر ونُهرس في الهاون. تربنتين ٣٨غ قار راتِنْجيّ ٣٠٠غ مَسْحَة أَثيوبيَّة، مَرْهم زئبقي مُكَبْرَت نَصهر المواد ونَحفظها في الماء. كبريت١ جزء نَأْخَذُ منها قليلًا بالأصابع المُبلِّلة؛ صهارة خنزير ٢ جزء نُمسِك بالشُّعر ونَقتلعه بحركة قويَّة. مروخ زئبقيّ ٢ جزء مسخة هاضمة بسيطة مَسْحَة مُذيبة (بيطريّة) تربنتين ٠ ٤ غ ثاني كلورور الزُّئبق٥١غ صفار بيض قازلين ٥٠٥غ زيت زيتون ١٠غ مسحوق الذُّرّاح ١٥غ أقربازين ١٨٨٤. مُسْحَة رَماديَّة إذا أضفنا 🛧 من لودانم سيدنهام، اطلب: مَرْهم زئبقي خفيف. نَحصل على المروخ الهاضِم المُؤَفِّين. مَسْحَة سوداء مسحة هاضمة مُفَعَّلة مروخ الأم ١٥غ هاضِم بسيطهاضِم بسيط زيت لوز حلوهغ الماريت لوز حلوهغ أضطرَك سائل مُكرَّر ١٠٠ غ نَصهر في حِرارة لطيفة؛ لِلأَم قروح فرماكوبيات عديدة تُضيف إليه الصَّبْر. المرضى الذين أجريت لهم عملية ناسور الشرج. مسحة هاضمة زئبقية هاضم بسيطهاضم بسيط مَسْحَة هُولُواي الإنكليزيَّة مروخ زئبقي شمع أبيض ١٢٥غ ضدّ القرحات الزُّهريّة. شمع أصفر ٢٠غ تربنتين ٢٠غ مَسْحَة الدوق راتِنْج أَشْقُر ٢٥٠غ زيت الجوز أبيض البال ٢٠٠٠ زهر الكبريت 1٠٠ صهارة خنزير ٥٠٥غ نُذوِّب في حمَّام رملتي ونُضيف: زيت زيتون ١٦٥غ صهارة خنزير شمع أصفر ٣٠٠غ

الزَّبادَة أو سِنُّور الزَّباد Viverra من
فصيلة الزَّباديّات، هو نوع من المسك،
كالزُّبادَة الأفريقيَّة Viverra civetta، وزَباد
الهند V. zibetha. المجلاح أو الديكوتيل
هو حيوان أمريكي له على ظهره صُرّة
تُفرِز مادَّة مُمسَّكَّة؛ وهو من فصيلة
. Pécari (F) Dicotyles (S) الخنزيريّات
الجُرُدْ المُمَسَّكُ (۲), (۱)
Bisamratte (D), Ondatra (S)، الـدَّمـان
أو الوَبْر أو الطُّبْسُون (Hyrax (S من
فصيلة الدَّمانيّات، لهما مَنْتوجات مُماثِلة؛
الغُرَيْر أو الزَّبْزَب Blaireau (F) Meles
(S) حيوان لَبُون من فصيلة السُّرعوبيّات،
الـــدَّلَــق (Fouine (F) Mustella (S) مــن
فصيلة السَّمُّوريّات، ولحم التَّمساح
Crocodilus (S)، ولحم الجاموس Buffle
(F) Bos bubalus (S) من فصيلة
البَقريّات، ولحم الهُذْهد (Upupa (S
Huppe (F) من فصيلة الهدهُديّات، وما
یُسمّی بـ Liqueur des poules، تَنشر في
بعض الحالات رائحة المِسْك البارزة جدًا
(أطّلب زَبادة الهند في هذا المُعجَم،
طبسون). إنّ ما يُسمّى بالفرنسيَّة بالمِسْك
766 11 - 112 11 - 1 - 1 - 1 - 1

ويتواجد جوهر المسك العطري كذلك في طائفة من النباتات.

- عشبة المشك، أدوكسا
- Adoxa moschatellina (S)
- Malva moschata (S) خُبَّازة مِسْكِيّة
- Mimulus moschatus (S)

(١) التسمة للمُؤلّف.

نسخة منضجة

أستات الكَرْدَمانة Garou (١) دبس الشوندر ٤٥٠ زيت زيتون 63غ مِرَّة النَّور٣٠٠ عن ٣٠٠

نُبخُر حتى قِوام العَسَل، ونُضيف:

مروخ بازیلیکم 83غ مروخ الأمّ 83غ تحت نيترات الزَّئبق ٤٤ يُوضَع على الأورام أو الخُراجات أو الدُّماملُ الجَرَذيَّة Squirrheuses السليدة المُتراخبة المنفسحيّة اللّه ن الأحمر.

مشخة مونيولييه

مَرْهم خُبِّيزة أو مروخ خُبِّيزة ٢٠غ مروخ مُتورِّد ٦٠غ مروخ حَوْر ٢٠غ غَسَل ضد البواسير.

٢٨٣ - مِسْك (مَصادِره الحيوانيّة والنّباتيّة المُختلفة) Moschus (E) Musc (F)

Bisam (D)

Moschus (S)

تُوجَد رائحة المِسْك في عدد كبير من _ دُنْدُل مِسْكيّ _ المُنتوجات الحيوانيّة.

⁽۱) Garou: قشرة جَنَّر سنديان كرمس (قاموس

ماء غالٍ	_ سِبِسْتان أو مِقْساس (الخشب)
غَسَل ١٢٥غ	- Cordia (S) Sébestier (F)
نُبرَّد، نُصَفِّق، نُعطي على مرَّتين.	ـ رَمْفِيُوس ^(١) (الخشب)
0. 5 0 0	- Rumphius (S)
	ولكن هناك نوعان بشكل خاصّ:
۲۸۰ - مُغَلْسَرَة، مُغَلْسَرات (Glycérés (F)	م سُعْبُول مِسْكِيِّ ^(۱)
	- Sumbulus moschatus (S)
مُغَلْسَرة بحامض البوريك	_ أَسْطُر أَرْغُوفِيلُوسُ(١)
مُغَلِّسَرة النَّشاءمُغَلِّسَرة النَّشاء	- Aster argophyllus (S)
حامض بوريك مسحوق ١٠غ	الأوّل بجذوره، والثاني بأوراقه الفضّيّة
نشاء ١٠غ	الصَّفحة السُّفلي، التي تَفوح منها رائحة
نخلط في الهاون (دستور أدوية).	المِسْك بشكل مُدهِش بارِز.
مُغَلَّسَرة بحامض دُرديّ الخمر	٢٨٤ - مَشْرُوبات بَيْطَرِيَّة
حامض دردي الخمر مسحوق٥غ	Boissons vétérinaires (F)
حامض درديّ الخمر مسحوق٥غ مُغَلْسَرة نشاء	Boissons vétérinaires (F)
	Boissons vétérinaires (F) تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن
مُغَلْسَرة نشاء	Boissons vétérinaires (F) تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأنَّ
مُغَلْسَرة نشاء	Boissons vétérinaires (F) تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأنْ الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأنْ الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأنَّ الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطب الإنسانيّ.
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأنَّ الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطب الإنسانيّ.
مُغَلْسَرة نشاء	تختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن المُشرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطب الإنسانيّ. مَشْرُوب مُلطَف
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن الشَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطب الإنسانيّ.
مُغَلْسَرة نشاء	تختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن السَّرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطبّ الإنسانيّ. مُشرُوب مُلطَّف شعير
مُغَلْسَرة نشاء	تَختلف المَشروبات البَيْطَرِيَّة عن المُشرابات Breuvages البَيْطرِيَّة بأن الحيوانات تَشربها من تلقاء ذاتها ومن دون أيَّة مُساعَدة خارجيَّة، ولا أيَّة وسائط جَبْريَّة. وهي مَشروبات تُوازي الزُّهورات في مجال الطبّ الإنسانيّ. مَشْرُوب مُلطَّف مُعير

(١) النَّسمية للمُؤلِّف.

ورق دوّار المُخلُول الأزرق (دستور). ﴿ مِعْ لَ

تُستخدَم هذه المُغَلْسَرة لتحضير بقيَّة المُغَلْسَرات وذلك بمزج بسيط للمَوادَ المُناسِية.

إنّ كتاب الوصفات الفرنسيّ لعام ١٩٧٤ يُعطى تركيبة مُحدِّدة بمئة غرام:

٠٦,٦غ		نشاء قمح
٠٦,٦غ	······	ماء شَرُوب
۸٦٫۸غ	•	غليسرين

تَضادًاته - تَتلوَّن بالأَزرق المُسوَدَ بمُلامَسة المُستحضَرات المُيَوَّدَة.

حفظه ـ في أوعية مُقفَلة.

تركيبة أخرى:

٠٢٠	نشاء
١٥	غليسرين
٥غ	زيت لوز حلو .
الهاون ونَحفظ في قارورة	نَخلط في
	مُقفَلة .

لقد أطلق اسم كريم الغليسرين أو كريم النَّشاء، أو كولدكريم إلف البشرة، على المَزيج المُحضَّر من جزء واحد من النَّشاء، ٣٢ جزء غليسرين، نصف جزء زيت دهنيّ عِطْريّ.

إنّ غليسرة النّشاء المُحضَّرة من: غليسرين نقي ٢٥غ، نشاء ٥غ، أو من غليسرين ٣٥غ، نشاء ٥غ، الله عليسرات نشاء ٥غ، ماء ١٠غ، هي أساس الغليسرات العِلاجيَّة، التي أوصى بها مُولِّر لاستبدال المَراهِم العَينيَّة، والمُركَّبة من غليسرة النّشاء المَراهِم سولفات النُّحاس ٢٠،١ إلى ٢٠,٠٥غ و٠٠,٠٠غ؛ أو من سُلَيماني أكال (كلورور

مُغَلِّسُرة الشُّبِّ والرَّاسِبِ الأبيض

٣غ	ن مسحوق	شب
١غ	شرين ٩٠ إلى ٠٠	غلي
۱غ	ب أبيض	راسِ
	أمراض جلديَّة .	

مُغَلْسَرة باللُّوز

	كسبة لوز حلو مُجفّفة، مسحوقة
١٥	ومَنْخولة بمنخل حرير
۳.	غليسرين
۹.	زيت زيتون

مُفُلْسَرَة النَّشَاء، غليسَّرة بسيطة، مُوخ الغليسَرين (Glycéré d'amidon (F) مَرُوخ الغليسَرين (Glyceritum amyli (S)

نشاء مسحوق مسحوق ماء مُقطَّر معزني مخزني مخزني مخزني مخزني مخزني مخزني نصل المُقطَّر؛ نصف المله المُقطَّر؛ نُصف الغليسرين؛ نُسخّن بلطف بين ١٠٥٥ و١١٠ في وعاء صغير من الخزف الصيني، مع تحريك مُستمِر بالمِلْوَق حتى تبدأ الكتلة بالمُتساب القوام السَّميك.

إنّ إضافة عدَّة نقاط من الماء تُسهّل العمليَّة وتُؤثِّر بنوع خاصّ في تشكيل القوام المَطلوب بسرعة. أمّا لتحضير مُغَلْسَرة أكثر شفافيَّة فيَستبدِل «بُويُون» النَّشاء بلب البطاطا.

إِنَّ مُغَلِّسَرة النَّشاء يجب أن لا تُحمِّر

الزّنبق) ١٠,٠ إلى ٢٠,٠ أو من بيوكسيد الرزّنبق ١٠,٠ إلى ٢٠,٠ أو من بيوكسيد السرّنبق ١٠,٠ إلى غرام واحد، ونُحضّر بالطريقة ذاتها غليسرات بسولفات الكينا، بسولفات الكينا، بسولفات الرّنك، بالراسب الأبيض (٠,٥٠)، بأستات الرّصاص (٠,٥٠)، بأستات الرّصاص (٠,٥٠)، بالكالومِل أي الزّنبق الحلو، بالكبريت، بالكافور، بمُستخلص الأفيون. إنّ غليسرولة النّشاء أو الغليسّرة البسيطة (٨٠غ) يُضاف النّشاء أو الغليسّرة البسيطة (٨٠غ) يُضاف القُوباء اللّولبيّة Herpès circiné وضد الحصف والهرّص والتّصدُف.

Mahogony tree (E) مَفْنَة، ماهُوْن – ۲۸۷ Mahogoni (F) Mahogoni baum (D) Swietenia mahagoni (S)

نباتان يُطلَق عليهما الاسم الفرنسيّ نباتان يُطلَق عليهما الاسم الفرنسيّ Acajou، أَكاجُو، ولكنّهما من فصيلتين نباتيّتين مُختلِفتين، وكلاهما يُقدّمان بعض المواد المُفيدة إلى الخزانة الطّبيّة. أُعيد إدراج النّباتين في الفرماكوبيا الفرنسيّة بإصدارها التاسع سنة ١٩٧٥. النّباتان هما: المُغُنّة والنلاذُر.

المَغْنَة أو الماهُون أو المُوْغَنُو شجرة من فصيلة الأزْدَرَخْتيَات، تُعتبَر من أَجود أَنواع الكاجو، تعلو حتى ٢٠ مترًا. مَهْدها الغابات الاسْتِوائيَّة الرَّطبة في أمريكا وجزر الأنتيل حيث تُوجَد كذلك في مساحات مَرْروعة. أوراقها مُتعاقِبة، ريشيَّة ذات ٢ إلى ٢ أَزواج من الوُريَّقات اللَّامعة الدَّقيقة الرَّأس. أَزهارها إبطيَّة الارْتكاز صغيرة القدِ

فستقيّة اللّون المُصفَرّ؛ ثمارها جراء قاسية، إجاصيّة الشّكل تَحتوي على بزور مُجنّحة. أهم نوعين هما: المَعُنّة، والمَعُنّة الكبيرة السورق(١) Swietenia macrophylla الستي تُعطي الصّناعة الأمريكيّة الاستوائيّة أشهر أنواع الخشب الفاخر الصّنف الناعم الرُقعة، الورديّ اللّون، والمُصفَرّ اللّون البنّي في بداية الأمر، الذي يُصبح غني الصّبغة الحمراء اللّون البنّي فيما بعد.

تَصل هذه الأخشاب إلى أوروبًا من هاييتي ومن هندوراس على شكل جسور مربَّعة لتَغطِية حاجات صناعة الأثاث والآبنوسيين.

• في الهند يُستعمَل في الكثير من الأحيان اللَّحاء المرّ الطَّعم لنوع مُتجانس للمَغْنَة، يُدعى «مَغُنَة دافِعة للحرارة»(١) Swietenia (١٥) وذلك في مُعالَجة الإصابات الحُمَّيَة.

أمّا أَنواع أكاجو بينان وشاطى العاج والكاميرون والغابون فتَنتج عن أشجار من فصيلة الزَّنْزلختيّات ومن جنس «خايا»(١) Khaya، منها الأنواع التالية:

- خايا شاطي^ء العاج^(۱)

- Khaya ivorensis

- Khaya klainei (١١) خايا كلاين.

- Khaya grandis (۱) خايا كبيرة

- Khaya anthotheca (۱) خايا أنتوتيكا

أكاجو السُّنغال، أو خايا السُّنغال(٢)

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

Swietenia مُرادِف Khaya senegalensis تعطي لحاءً يَستعمله زنوج غامبيا كدواء بديل للكينا. وهو لحاء يَحتوي على عنصر مرّ غير مُنتُرَج أُطلق عليه كاقَنتُو اسم عنصر مرّ غير مُنتُرَج أُطلق عليه كاقَنتُو اسم أخشابًا ناعمة الرُقعة المُتراصَّة الشَّديدة المُقاوَمة ضدّ فَتْك الديدان الخاشِبة، وهو خشب مَرْغوب جدًا في صناعة الأثاث.

Pill (E) مُلَبُّس، حَبَّة دَواء مُلَبَّسَة - ۲۸۸ Dragées (F) Zuchermandel (D)

اخترع فَرْمُون Fermond هذا الشَّكل العِلاجي عام ١٨٣٢. يُمكِن تحديد المُلبَّسات على أنها بيلولات، تكون عمومًا بيضيَّة الشَّكل أو مُفَلْطحة، مُغطَّاة بطبقة مُتماسِكة ولاصقة من الشُّكر. وفي ما يلي مُختِلف طُرُق التحضير:

١° ـ مُلبَّسات تكون نواتها بيلولة أو جوهرًا
 فعّالاً غير مَخْلوط مع التَّلْبيس.

نَضع البيلولات المُراد إكساؤها بالمُلبَّس في دَسْت مُقَصْدَر، مُستَدير الشَّكل، مُعلَّق في السَّقْف بواسطة حَبْل يَمرّ بالمِقْبَضَيْن؛ نسكب فوق البيلولات محلولاً من الصَّمْغ حتى الثُّلث، أي ما يَلزم فقط لكي نُرطبها ونُبلُلها سَوِيَّة؛ نُضيف السُّكر المسحوق (مَحلات الحلوى والسَّكاكر تُضيف النَّشاء)، نُحرِّك الدَّسْت من جديد وفي كل النَّشاء)، نُحرِّك الدَّسْت من جديد وفي كل الاتّجاهات حتى تتغطى البيلولات بطبقة رقيقة من السُّكر، ومن ثمّ نَضعها في مِحَمّ رقيقة من السُّكر، ومن ثمّ نَضعها في مِحَمّ مُسخَن حتى درجة ٢٥°سغ، المواذ المُغلَّقة مُسخَن حتى درجة ٢٥°سغ، المواذ المُغلَّقة

تُوضَع على مَناخِل من السّاف أو الهُلْب؛ نُكرِّر العمليَّة ذاتها ثلاث مرّات على الأقلَّ حتى التَّجفيف الكامل. عند إعطاء الطَّبقة الأخيرة، يَجب أن نُحرُك طويلاً حتى تُصْفَل المُلبَّسات وتَتَملَّس جيِّدًا. إنّها عمليَّة الصَّقْل والجلاء.

إذا لم نستعمل سوى الصَّمْع العَرَبِيّ، أو إذا بَلَّلْنا بشكل مُناسِب أَثناء التَّلبيس، نحصل على غلاف شفّاف، وإذا كانت النَّواة العِلاجيَّة هي أيضًا كذلك، نَحصل على مُلبَّسات يَكون مظهرها كمَظهر برُشامات الغلُوتِيْن أو الدّابُوق.

إنّه من المُفيد في بعض الأحيان تَسخين قَعْر الدَّسْت بعض الشّيء؛ وعلى أيّ حال، يُوجَد اليوم أجهزة مُزوَّدة بحركة دائريَّة مِحُوريَّة، تَسمح بإنْجاز هذه المُنتوجات بطريقة صناعيَّة.

يُمكِن التَّوصُّل صناعيًا إلى الجفاظ على نواة طريَّة رخوة لبعض أنواع المُلبَّس، وهذا ما يُؤدِي إلى تسريع ابْتِلاع الدَّواء عن الطَّريق الهضميّ، وهو ما يُفيد في بعض الإصابات القلبيَّة على سبيل المثال. إنَّ هذه المُلبَّسات يُمكِن تَصْنيفها بين تلك التي تكون من الصّنف الأوَّل.

نُلوِّن المُلبَّس أحيانًا باللَّون الأحمر بواسطة القرمز السائل. كما يُمكِن أيضًا اسْتِعمال ألوان أُخرى تكون خالية تمامًا من أيَّة سمَّيَّة كانت (اطلب المواة المُلوِّنة المسموحة). يَتمَّ تلبيس الكثير من البيلولات الكثيفة الطَّعم المُرِّ بالسُّكَر المُلوِّن، وبفائدة كبرى، وهي بيلولات يُمكِن تحضيرها سلفًا من دون أي ضرر أو

محذور، ويُنصَح بهذه العمليَّة بنوع خاصّ وVallet المَصْنوعة من الكربونات الحديدية. تُبلِّل الجواهر الراتنجيَّة الواجب تلبيسها بالكحول الخفيف عوضًا عن

> ٢° - المُلبَّس الذي تكون نواته لَوْزَة Sugar مادَّتها العِلاجيَّة مخلوطة مع سُكُر صباحًا ومساءً. التَّلبِيْس. غير مُستعمَلة حاليًّا.

> > ٣٠ _ مُلبِّس من دون نواة مركزيَّة.

لصنع هذا الصّنف من المُلبِّس نَخلط المادَّة المطلوبة في الدُّسْت مع شراب سُكُّر مطبوخ جدًا، ونُسخِّن مع تحريك مُستمرّ حتى تتجمّد الكتلة وتتماسك على شكل حبوب. إنّ هذه العمليَّة هي التي تُتَّبع للحصول على سُكِّر فَتَات (رَمْلِيَّة السُّكُّر) Sucre sablé. وبهذه الطّريقة عينها يَتمّ الحصول على كُرَيّات أو حُبَيْبات من السُّكّر ومن النِّشاء أو من اللَّكتوز للطُّبّ

مُلَبَّس مُضادَ لليَرَقان Antichlorotiques
حَديد مُسَمَّق Porphyrisé حَديد مُسَمَّق
أرطماسيا مسحوقةأرطماسيا مسحوقة
زَغفران ٢٠,٠٤
أَلْوَة أو صَبْر
شراب من الصَّمْغ والسُّكِّر، كمِّيَّة كافية
لصنع مُلَبَّسة وزنها ٠٥٫٠غ.

مُلَبَّس مُضادَ للتَّريَّة Antileucorrhéennes راؤنْد ٢٠غ أوكسيد أسود الحديد ٢٠غ كوباهو مُتجمَّدكوباهو مُتجمَّد

يُصنَع منها بيلولات مُلبِّسة وزنها almond أو بـزرة جـامـدة. وتكـون دشغرامان. تَريَّة مُزمِنة؛ ستّ بيلولات،

۲۸۹ - مَلْعَي

Clématite (F)

Waldrebe (D)

Clematis (E)

Clematis (S)

المَلْعَى جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الحوذانيات، وهي عارشة، ليفيَّة أو عشبيّة، نادرًا ما تكون مُتسلِّقة. أوراقها مُتقابِلة، مُنقسِمة في العادة. أزهارها مُنتظِمة، خنثى عادةً، وحيدة أو سنميّة التَّجميع. كأسيَّاتها بتلانيَّة، أربعة، نادرًا أكثر. بَتَلاتها معدومة أو مُختصرة إلى غُـدّات رحيق Néctaires صغيرة جبدًا. أسديتها عديدة. أكناتها مُزوّدة عادة بقلم مُبَنِّق، ريشتي. البزرة مُتدلِّية.

مفتاح معرفة الأنواع اللَّبنانيَّة:

أزهار كبيرة، فرديَّة أو مُثْلَثَة.

- بنفسجيَّة، بعد الإيراق، الأوراق كاملة الوريقات في الغالب، ومُفصَّصة أحيانًا . Clematis viticella

- بيضاء، مع الأوراق التي تكون الأنواع الهنديّة (١): رُرَيْقاتها مُسنَّنة Clematis cirrhosa

شكل عُثْكُول.

- كأسيّات مُوبِرة على الصَّفحتين. أوراق _ مُورينْدا درّاقِيَّة الورق ريشيَّة، قليلة التَّقاطيع Clematis vitalba.

- كأسيّات مَرْطاء الصَّفحة الداخليَّة. _ مُورينْدا هِنْدِيَّة أوراق تقريبًا كلُّها مُزدوِجة التَّقسيم الريشيّ . Clematis flammula

۲۹۰ - مُوْرِينْدا، تُوْت هِنْدِيّ^(۱)

Morinda (F) Morinda sp. (S)

المُؤريندا جنس أشجار أو شُجَيْرات من فصيلة الفُوِّيات تَنبت في المناطِق الاستوائية. جذورها غنيّة بالمواد المُلوّنة، وتُستعمَل كرافعة لتَوتُر الشّرايين. عدد كبير من الموريدا ينتشر في الهند، والأندوشين، وكمبوديا، ولاوس؛ كذلك منها أنواع أفريقيَّة. الاسم من كلمتين: Morus، توت؛ Inda، الهند.

الخصائص والاستعمال ـ بالإضافة إلى اسْتِعمالها كأنواع صباغيَّة، فإنَّ المُوريندا تُستخدَم في الطُّبِّ الشِّعبيِّ كأدوية مُسهِّلة قويَّة، مُبَوِّلة، مُطمِئة، مُنقِصة للتَّوتُر الشّرياني، وطاردة للديدان المعويّة. النُّوع الأكشر استعمالاً في الهند هو التالي . Morinda critifolia

- Morinda umbellata مُورِينْدا خَيْمِيَّة
- أزهار أصغر، بسنمات مُجتمِعة على _ مُورِينْدا طويلة الزَّهر M. longiflora -
- مُوريندا الصباغين - M. tinctoria
- M. persicæfolia
- M. critifolia

من الأُنواع الأفريقيَّة (١):

- Morinda geminata مُورينْدا توأمِيَّة
- مُورينُدا لامِعة M. lucida
- _ مُوريندا غامِضة - M. confusa

۲۹۱ - مُونازيا، غوارَنْهَم البرازيل^(۲)

Monésia, Écorce du Brésil, Guaranhen du Brésil (F)

Chrysophyllum glycyphiæum, Chrysophyllum Buranhem (S)

المُونازيا هي قشرة شجرة من فصيلة السبوتيات مهدها البرازيل، قد تُسمّى: ذَهَبِيَّة الأزهار السُّكَريَّة (٣)، أو كريْزُوفيلُم سُكَّريَّة (٣). وهي قشرة تقع في قِطع مُفَلَطحة، ثقيلة، سماكتها من ٠,٥ إلى ٢ملم، صلبة، كسورة، عديمة الرائحة، طعمها قابض مُرّ وسُكّري بالوقت ذاته (دستور ١٨٦٦)، أعيد تسجيلها في

⁽١) التُسمتان للمُؤلِّف.

⁽١) كلّ التَّسميات العربيّة في الأنواع الهنديّة والأنواع الأفريقيَّة هي للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلف.

⁽٣) التُسمية للمُؤلِّف.

م و ن

الفرماكوبيا الحديثة عام 19۷0. بشرتها الخارجيَّة خشنة المَلمس، بنيَّة اللَّون، مُرقَّطة ببُقَع سوداء وبيضاء اللَّون، وتَحمل عددًا من الأنْخِفاضات.

المُركبات ـ تحتوي القشرة على ٧ إلى ٨٪ من العَفْص، وعلى مادَّة حمراء هي حامض رُوبينيك، غلِيسُريزِيْن من ١ إلى ٢٪، مادَّة مُشابِهة للصابونين تُدعى مونازين، حامض تفّاحيّ، حامض پكتيك، أملاح مُختلِفة.

الخصائص - مُقوِّية، قابضة.

الاستعمال ـ نُصِح بهذه القشرة في نفث الدَّم، نزف الرَّحم، ضعف السعدة، الديسنتيريا، داء الحفر، سيلان المهبل. مُستخلَص القشرة يُستخدَم في تحضير شراب سكَّري، مَرْهم، صبغة، بيلولات. مقدار المُستخلَص الجافّ المُستعمَل ٢٠٠ إلى غرامين في اليوم.

في روسيا يُسمُون خوافَـنْهم Guavanhem مُستخلَصًا من المُونازِيا ينصحون به كدواء مُقشّع.

طُرُق الاستعمال ـ يُؤخَذ من الدُّهن حوالي ٣ نقاط، عدَّة مرّات في اليوم مع العسل.

مُلاحَظة _ أجزاء النارَنْج الطّبيّة هي الورقة والنَّمرة وقشرة النَّمرة واللَّب والبزرة والبَرَاعِم الزَّهريَّة والزَّهرة والبَبَلات. أمّا عنوان هذا البحث فاقْتصرناه على دهن النارَنْج من دون سواه، وهو دهن الأزهار النارَنْج من دون سواه، وهو دهن الأزهار الأزهار الغضَّة بواسطة بخار الماء. يُعطي طنّ من الأزهار حوالي كيلوغرامًا واحدًا من الدُهن. أزهاره تُعطي الماء المُقطّر من أزهار البرتقال، أي ماء الزَّهر.

Amidon de blé (F) - نَشَاءُ القَمْع - ۲۹۲ Amylum tritici (S)

يُستخرَج هذا النَّشاء من سُويْداء ثمرة أو حبّة (بُرَّة) القمع العربيّ أي القمع النَّخين T. حبّة (بُرَّة) القمع العربيّ أي القمع النَّخين T. Triticum aestivum L. مُرادِفه العلميّ .T. وهو vulgare Mill. من فصيلة النَّجيليّات. وهو مسحوق أبيض اللَّون، تَفِه الطَّعم، عديم الرائحة. يَتميَّز هذا النَّشاء تحت المِجهر بوُجود حبّات كبيرة أسطوانيّة، وعَدَسيَّة الشَّكل تقيس من ١٠ إلى ٤٥ ميكرون، وبوُجود حبّات صغيرة مُستَديرة الشَّكل عرضها من ٢ إلى ١٠ ميكرون. وتَتألَّف عرضها من ٢ إلى ١٠ ميكرون. وتَتألَّف الحبوب من سُرَة مركزيَّة ومن خطوط مُتراكِزَة قليلة الوُضوح. وتكشف الحبوب في الضَّوء المُسْتَقْطَب، وبوُضوح تام، عن ظاهرة الصَّلب الأسود المُركِّز على النَّرَة.



٢٩٢ - نارَنْج، أَبُو صُفَيْر

Bitter orange (E)
Oranger amer, Bigaradier (F)
Bitterorangenbaum (D)
Citrus aurantium amara (S)

شجرة صغيرة مُتراصَّة الحَمْلِ المُنتظِم من فصيلة البرتقاليَّاتُ. أشواكها طويلة فولاذيَّة الحَدّ. أوراقها بيضيَّة مُستدِقًة الحَدّ. أوراقها بيضيَّة مُستدِقًة العُنق العريض الجناح. أزهار بيضاء بسنمات صغيرة إبطيَّة الارْتِكاز. ثمرتها كرويَّة مُتوسُّطة الحجم يُستخرَج هذا النَّهُ يَبلغ قطرها حوالي ٨سم، لونها برتقالي حبّة (بُرَّة) القمح العالمين أحمر برتقالي عند النُّضج، جَوْفاء برتقالي عند النُّضج، جَوْفاء برتقالي معام بالوسط، لاصِقة القشرة، حامِضة اللَّب.

المُرَكِّبات - الدُّهن يحتوي حوالي ٣٠ بالمئة لينالول، جيرانيول، نيرول، أستير بنزويك وسواه، بقايا إنْدُول، بقايا جنمُون، . . .

الخصائص - يُقلِّل من حجم التَّقلُصات القَلْبِيَّة، يُناغِش ويُنْهِك حساسيَّة المَراكِز العصبيَّة السَّمْبَتاويَّة (أي الودِّيَّة)، مُخدَّر مُنوِّم خفيف.

الاستعمال - تَقلُّصات قلبيَّة، رفَّات،

T4

الاستعمال مغلَسْرَةُ النَّشاء (۱) d'amidon بالاشتراك مع أوكسيد الزَّنْك، معجونة مع أوكسيد الزَّنك، مُغلَسرَة بالعَمْص (۱) glycéré au tanin . أمّا بالنسبة للمُستحضرات غير المخزنيَّة فيُمكِن اسْتِعمال النَّشاءات الأُخرى، شريطة أن يَتمَ السَّعمال النَّشاءات الأُخرى، شريطة أن يَتمَ تسليمها بأسمائها الأصليَّة: نشاء الذُرة الصَّفراء، نشاء الرُّز، إلخ.

الخصائص - دواء موضعيّ مُلين، يُستعمَل كلما هو أو في لَصُوق، مُغَلَّسَرات (۱)، مَعاجين، مَراهِم، حمّامات لمُعالَجة كلّ الالْتِهابات أو التَّهيُجات الجلديَّة، الأمراض الجلديَّة النازّة، وفي حقن شَرجِيَّة لمُعالَجة الإسهال، بنسبة ١٥ إلى ٣٠ بالألف مع الماء يُغلى حتى الحُصول على مُجَمَّدة مائعة.

٢٩٤ - نَضَم شائِع، سَرَّازان شائِع، حِنْطَة سَوْداء، قَمْح البَقَر

Sarrasin corn, Buck wheat (E)
Sarrasin, Blé noir, Bucail, Carabin (F)
Buckenweide, Echter Buchweizen (D)
Polygonum fagopyrum, Fagopyrum
esculentum (S)

نبات زراعيّ من فصيلة البَطْباطيّات. ساقه مُنتصِبة فرعاء. أوراقه سهميّة النّصل، مُستَطيلة العنق، لاحفة الغمد. أزهارها بيضاء اللّون. بزوره أكنات صغيرة مُثلّثة النّوايا سوداء اللّون اللّامِع... وهو النّجيليّة الوحيدة التي لا تَنتمي إلى فصيلة

النَّجيليّات، بدأت في الصين منذ أبعد الأزمنة، ومن ثَمَّ انْتَقلت إلى الهند وإلى آسيا الغربيَّة، ولم تَصل إلى أوروبًا إلا في أواخِر القرون الوسطى.

المُرَكُبات - پروتينات، حَوامِض أمينيَّة ثمينة هي: هِسْتِدين، أَرْجيرين، لِيزين، سِسْتِين، تريْپُتوفان. مَوادْ نشويَّة، مَوادْ دهنيَّة، ڤيتامينات: «ب۱»، «ب۲»، «ب٥»، «پ پ، روتين، أملاح معدنيَّة: كلسيوم أكثر ممّا في القمح، حديد، فوسفور، مغنازيوم، نحاس، بوتاسيوم بمقدار يَفوق كلّ النَّجيليّات.

الخصائص ـ طاقيّة، مُغذّيّة، حامِية وِعائيّة (روتين)، مُمَعْدِنة، مُنشّطة.

الاستعمال - تغذية عامّة، عُطوبيّة وعائيّة، وهن، نقاهة، فقد المَعادِن، نموّ جسديّ، حَبَل.

طُرُق الاستعمال - يُحضّر السرّازان طُلَمًا أو خضارًا يُطبَخ كالعدس وسواه. في الوهن والتَّعب يُؤكَل مطبوخًا. وفي النَّقاهة كبقيَّة الحبوب النَّجيليَّة.. وفي النُمو تُغنَى به الوجبات الرَّئيسيَّة كخضار أو على شكل طُلْمَة.. وفي ضعف المعادن من الجسم يُؤكَل بأيّ شكل كان لغناه المُميَّز بالكلسيوم والفوسفور والمغنازيوم.. ولقضاء فترة الحبَل خالية من الصُعوبات يُفيد السَّرّازان في تغذية الحامل بكل أشكاله المُمكنة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

٢٩٥ - نَعْنَع صَعْتَرِي، نَعْنَع يابانِي

Field mint (E)
Menthe des champs (F)
Feldminze (D)
Mentha arvensis (S)

نَعْنَع شِكّيل من فصيلة الشَّفويّات. فروعه غير مُزهِرة الرَّأس. أوراقه عريضة، مُوبِرة. أزهاره بدوًارات صغيرة مُتراصَّة أقصر من الأوراق. الكأس مُوبِر جَرَسيّ الشَّكل مُتساوي الأسنان العريضة والقصيرة. حلقة من الوَبْر في داخل التاج. أوراقه ورؤوسه المُزهِرة طبيّة.

المُرَكِّبات _ منتول، مواد عَفْصيَة.

الخصائص - مُزيلة للألم، مُبنَجة، مُطهّرة، مُضادَّة للتَّشنُّج، طاردة للريح، هاضمة، مُنشُطة، مُقوِّية.

الاستعمال ـ الرَّضاعة ، الشَّهيَّة ، الرَّبو ، الحمّام ، الفم ، التَّخلُّج ، الهضم ، النَّفَس ، الحازوقة ، الحشرات ، الشَّقيقة ، الأعصاب ، ألم العَصَب ، البشرة ، القَدَم ، الرِّئة ، إدمان التَّدخين ، السُّعال ، الجَرَب .

طُرُق الاستعمال - لتجفيف الفرز الحليبي، لَصوق من أوراق نَعْنَع غضّة مهروسة، على الثّديين. للرّبو مُستحضر يومي، نُقاعة مُختلَطة من ٢٥ غرام أوراق نَعْنَع مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُعطّى عشر دقائق مُبخِفَفة في ليتر ماء غالٍ يُعطّى عشر دقائق ويُؤخَذ منه فنجانان يوميًا. لتسهيل الهضم يُمكِن المُداوَمة على مَدار السّنة على إضافة بي غرامًا من أوراق النّعْنَع الغضّة إلى إبريق الشاي العادي، كما يُمكِن أيضًا وضع عدَّة أوراق غضّة في الفنجان. في

الحازوقة نَأخذ فنجانًا من نُقاعة ١٠ غرامات ورق نَعْنَع في فنجان ماء غالٍ، نَشربه بأسرع ما يُمكِن.

مُلاحظة _ هناك ضرب ياباني من هذا النَّوع يُعتبَر المصدر الرَّئيسيّ في العالم لإنتاج الدُّهن والمنتول حيث يُعطي مقدار \\ \frac{7}{5} الإنتاج العالميّ منهما. لعَزل المنتول يَكفي أن نُبرِّد الزَّيت الدُّهنيّ ونُصفّي البَّورات.

٢٩٦ - نَعْنَع طَوِيْل الوَرَق، نَعْنَع سُنُبُليّ طَوِيْل الوَرَق، نَعْنَع بَرِّيَ^(١)

Menthe à longues feuilles, Menthe sylvestre, Menthe sauvage (F) (1) Mentha longifolia, Mentha spicata var. longifolia, Mentha sylvestris (S)

نبات لبناني مُعمَّر من فصيلة الشَّفويّات يعلو من ٦٠ إلى ١٠٠ سم. ريزومه مَدّاد، زُغَبه قصير ولاصِق، أوباره بسيطة. سوقه مُنتصِبة، بسيطة أو مُتفرِّعة الرَّأس. أوراقه قصيرة العنق، مُتطاوِلة إلى سنانيَّة الشَّكل، طولها من ٢ إلى ٨سم، وعرضها من ١ إلى ٣سم، مُستَديرة أو مُزوّات القاعدة، إلى ٣سم، مُستَديرة أو مُزوّات القاعدة، والأسنان، أحيانًا تكون جَعِدة مُتموِّجة، ولاصقة لبديَّة بأوبار رماديَّة اللَّون وقصيرة. أزهاره في شبه دَوّارات غنيَّة، تُشكُل سنابل هامِيّة طولها من ٤ إلى ١٠سم، كثيفة، سرعان ما تَتقطع في قاعدتها. التاج يطول سرعان ما تَتقطع في قاعدتها. التاج يطول عملم، وهو رباعيّ الفصوص المُتساوِية،

137

⁽١) التُّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التسمية الأولى والثالثة للمؤلّف.

وأَمْرَط في داخله. الأسدية بارزة. ازْهِراره من حزيران إلى تشرين الأوّل.

السُمُسركُسِات ـ في الأوراق والـرّؤوس المُزهِرة: منتول، عَفْص.

الخصائص - مُزيل للألم، مُبَنّج، مُطَهّر، مُضاد للتَّشتُج، طارد للريح، هاضِم، مُنشّط، مُقوِّ.

الاستعمال - الرَّضاعة، الشَّهيَّة، الرَّبو، الحمَّام، الفم، التَّخلُج، الهضم، النَّفَس، الحاروقة، الحشرات، الشَّقيقة، الأعصاب، أَلَم العصب، البشرة، القَدَم، الرَّنة، التَّتبُغ أي التَّسمُ بالتَّبغ، السُعال، الحَرب.

طريقة الاستعمال _ لوقف الفرز الحليبي عند المُرضِع لأي سبب كان، نَضع على الثَّديين لصوقًا من أوراق النَّعْنَع الغضَّة المَهْروسة. لزيادة الشَّهيَّة نُضيف إلى السَّلطة أو إلى طبق اللَّحمة أو السَّمك، أوراق النَّعْنَع البرِّيِّ الغضَّة. مُستحضَر يوميّ لمُعالَجة الرَّبو من نُقاعة مُختلِطة من ٢٥ غرام أوراق أنصرين مُجفِّفة، ٢٠ غرام أوراق نَعْنَع مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطَّى ١٠ دقائق ويُؤخَذ منه فنجانان يوميًّا. لتطهير الفم نَمضغ بعض الأوراق الغضَّة. لتهدئة التَّخلُج، خاصَّة عند الأولاد، نُحضَّر حمَّامًا فاترًا من أوراق النَّعْنَع البرِّي. لتسهيل الهضم، نُتابع على مدار السَّنة شرب فنجان شاي بالنَّعْنَع البرِّي، ذلك بإضافة ٤٠ غرامًا من ورق النَّعْنَع الغضّ إلى إبريق الشاي، نُغطّيه ١٠ دقائق، ومن ثمّ نُضيف كذلك غصنًا صغيرًا من النَّعْنَع البرِّي الغضّ إلى الفنجان الذي نُسكّره

جيدًا. لتنقية النّفس النّبن، نَمضع ورقة غضة أو مُجفَّفة. في الحازوقة ناخذ فنجانا من نُقاعة ١٠ غ ورق في الماء الغالي. لتهدئة آلام الشّقيقة، فنجان من نُقاعة ٢٠ غرام ورق في ليتر ماء غالٍ، نَتمدَّد بعده في مكان مُظلِم وهادئ. في حال نوبة عصبيَّة عاطفيَّة، فنجان من نُقاعة ٣٠ غوراق مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ. في السّعال يُوخذ ٣ فناجين يوميًا، بعيدًا عن الوجبات، من نُقاعة مُختلِطة قوامها ٢٠ غالِ العبدا عن أزهار خزامي مع ٢٠ غ رؤوس نَعْنَع بريً مُوروق مُزهِرة وأوراقه في ليتر ماء غالٍ يُغطَى ٥ مُزهِرة وأوراقه في ليتر ماء غالٍ يُغطَى ٥ مُذهات.

٧٩٧ - نَوْمان أَهْلَب، حَشِيشَة الفَتْق الهُلْبِيَة (١)

Herniaire hirsute⁽¹⁾, Herniaire velue (F) Herniaria hirsuta (S)

نبات حَوْلي من فصيلة النَّوْمانيَات. سوقه نائمة، قد تطول نحو ٢٠سم أو أكثر، فروعها غالبًا ما تكون قليلة التَّراص، تُزيِّنها أوبار قصيرة كما في الأوراق. أوراقه تكون غالبًا قليلة الهُلْب على صفحاتها العليا، مُهدَّبة الحاشية. أزهاره لاطئة، برؤوس مُتراصَّة، على إِبْط الأوراق والفُريْعات. كؤوس خماسيَّة الكأسيَات، والفُريْعات. كؤوس خماسيَّة الكأسيَات، تُحسوها أوْبار قصيرة ما عدا طرفها، ومُزوَّدة بواحدة أو أكثر من الحرائر العلويلة. يَدوم ازْهِراره من آذار إلى

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

حزيران، على رِمال غابات الصَّنوبر خاصَّة...

المُرَكُبات ـ السوق تحتوي على صابونينات تَنقسم إلى حامض غالَكْتُوني، الى غلوكوز، وإلى سكاكر أُخرى. النَّوعان: الأمرط والأهلَب يَحتويان على الغلوكوسيدات: رُوْتِيْن، هَرْنيارِيْن، كُومارِيْن.

الخصائص _ مُبوِّلة قويَّة، مُضادَّة خفيفة للتَّشنُج، مُعقَّمة، مُطهِّرة.

الاستعمال ـ نبات فعال جدًا في علاج نبهابات المجاري البَوْليَّة والكليتين والمرارة (الْحُويصلة الصَّفراويَّة)، وقائتي في مُعالَجة تكوين الحصى الكلوي والرَّمْل البَوليّ.

طُرُق الاستعمال ـ يُحضَّر من كامل النَّبتة نَقاعات أو مُستخلَص.

مُلاحظة - في الماضي كان النَّوْمان لأَمْرَد يُستعمَل في مُعالَجة المجاري البوليَّة وحالات الفَتْق، وهذا ما أُعطى النَّبات سمه الجنسيّ. في الجزائر تُستعمَل أنواع مُختلِطة من النَّوْمان ضدّ الحصاة وضدّ لنَّوْلة المَثانِيَّة.

٢٩٨ - نَيْلُوْفُر أَبْيَض، عَرائِس النَّيْل

White water-lily (E)

Nénuphar blanc (F)

Weisse seerose (D)

Nymphæa alba (S)

نبات مائي مُعمَّر من فصيلة النَّيْلُوفَريَّات يعلو قدر ارْتِفاع الطَّبقة المائيَّة. ساقه خترابيَّة. أعناقه أسطوانيَّة، طويلة جدًّا.

أوراقه قلبيَّة الشَّكُل، مُنبسِطة على سطح الماء، لَحْمِيَّة الرُقْعَة، شَمْعيَّة المَظهر، طولها من ١٠ إلى ٣٠سم. زهرته بيضاء يبلغ قطرها حوالي ١٢سم. كأسياتها أربعة قصيرة وخضراء اللَّون الخارجيّ. ثمرته لَحِمَة، مَأْكولة، غير مُنْفَتحة، تَنضج في العُمت. ريزومه مَطْمور في الوَحْل ومأكول.

المُرَكِّبات _ قَلْوِيدات، منها نوفارين، عَفْص، جَوهر أُنُوثي (عدَّة أبحاث).

الخصائص - الأزهار والجذور: مُهدُئة جِنْسِيَّة («هادمة المَلذَّات وسمّ الحُبّ»)، مُضادَّة للتَشنُّج، مُنَوِّمة، مُقوِّيَة قلبيَّة وتَنَفُّسيَّة خفيفة، قابضة، مُسكُنة.

الاستعمال ـ التَّهيَّج الجِنْسيّ: قساحة أي إنعاظ مُسْتَمِر مُؤلِم، نَمْفُومانِيا، اسْتِمْناءات لَيْليَّة. حالات الأرق، تَناذُرات القَلَق والغَمّ، ديسنتيريا، سُعال، الْتِهابات المَثانة، الْتِهابات الكلية، الشَّعْر، العُدّ الوَرديّ، البَسْرة،...

طُرُق الاستعمال - نُقاعة ملعقة صغيرة من الأزهار أو الجذور في فنجان ماء غالِ يُغطّى ١٠ دقائق، حوالي ٣ فناجين بين الوجبات في اليوم، منها واحد عند النَّوم. مُسْتَخلَص مائيّ ٢٠،٠ إلى ٣٠،٠غ في اليوم، في بيلولات من ٥٠،٠غ. مُسْتَخلَص مائع fluide حوالي غرامين في اليوم، في جرُوع. بيلولات مُضادَّة للإنْعاظ من ٢٠٠٠غ مُستخلَص النَّيْلُوفَر، ٥٠،٠غ مُستخلَص النَّيْلُوفَر، ٥٠،٠غ لوپولان، لكلّ بيلولة، ٢ أو ٣ عند النَّوم.

مُلاحَظة - استُخرِج قَلْويد من إحدى النَّيلوفريَّات، مُنشُط تَنفُسيِّ ويُمكِنه إصلاح أضرار جرعة كبيرة من المورفين.

ن ي ل



۱۹۹ - هَمَامِلِيْسَ فِيْرِجِيْنِيَّةَ، مُثْمَرِكَة Virginian witch hazel (E) فِيرْجِيْنِيَّة Hamamèle de Virginie (F) Zanbernuss (D)

Hamamelis Verginiana (S)

شُجَيْرة ليفيَّة تَزْيينيَّة من فصيلة المُشْتَرِكات تعلو من ٣ إلى ٤ أمتار. أوراقها بَيضويَّة مُنعكِسة، غير مُنتظِمة التَّسنين الخفيف، خفيفة الزَّغَب على صفحاتها السُّفلى. أزهارها صغيرة، كأسها أشقر اللَّون من تحت، أصفر من الداخل. بَتَلاتها سيور مفتولة، صغراء، سرعان ما تَنقلب إلى اللَّون البنيّ. أوراقها وقشور فروعها الفتيَّة هي طبيّة.

المُرَكِّبات _ أعفاص، مُشتقات عَفْصيَّة، كلس، بوتاس، حديد، زيت دهني حوالي ٢٠٠٥ بـالـمــــة، حــوامــض فــيــنــول، هيتروسيدات فلاڤونيكيَّة، . . .

الخصائص محور نشاط الهمامِليس هو الجهاز الوريديّ. مُضيَّقة وعاثيَّة وريديّة، مُزيلة للاحْتِقان، مُقوِّية وريديَّة (تُحَسِّن مُطاطَة الأوردة)، مُنظَّمَة للدُّورة الدُّمويَّة، مُزيلة للألم، رقوءة، قابِضة، مُضادَّة للغَدْوَى.

الاستعمال _ إصابات وريديَّة: قاريس،

بواسير، فلابيت، قرحات السَّاق، دَوالي الحَبْل المَنْوِيّ Variocèle، الاختِقانات الرَّحميَّة والمَبيضيَّة، اختِقانات حوضيَّة، حالات النَّزيف، وقف الطَّمث، الحكَّة الأُكالِيَّة.

طُرُق الاستعمال ـ من الداخل، نقيع ملعقة مُتوسَّطة من الأوراق المُجفَّفة في مقدار فنجان ماء غال، أو يُغلَى دقيقتين؛ فنجانان يوميًا. صبغة ﴿ ، يُؤخَذ منها فنجانان يوميًا. صبغة ﴿ ، يُؤخَذ منها الخارج، مَرْهم أو تحاميل. لُبخات من مائها المُقَطَّر على الجيوب الكائنة تحت العنين.

٣٠٠ - هِيْدُرُوكُوتِيْل آسيوي، قَضْعَة الماء الآسيويَّة، شُرَّة البَخر الآسيويَّة (١)

Asiatic white-rot (E) (*)
Hydrocotyle asiatique, Bevilacque (F)
Asiatisch wassernable, Asiatisch Nabel
Necke (D) (*)
Hydrocotyle asiatica, Centella asiatica

(S)

نبات عشبيّ من فصيلة الخيميّات أُعيد تسجيلهُ في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥. وهو نبات يُستعمّل جدًّا في بُونديشاري ضدُ البَرَص وكذلك ضدّ القرحات، والسُفلس، والسَّلَعَة أي العِقْدَة الخنازيريَّة؛ اسْتَعمله بُوالُو في جزيرة موريس ضدّ الجُذام أي داء الفِيْل، يَنبت في الأماكِن الرَّطبة، على مُجاري المياه وحوافي البُحيْرات في الهند

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّمية للمُؤلِّف.

⁽٣) الشميتان للمؤلّف.

وسيلان والجزر الملاويّة وأفريقيا الجنوبيّة. هِيدُرُوكُوتِيل صمغيّ (١١) Hydrocotyle جذر هذا النبات خشن الملمس، لحمق، مُرمَدُ اللُّون؛ وهو مِرْطابِيّ جدًّا سيِّيء الحفظ إذا كان مسحوقًا.

> المُركِّبات _ النَّبات الغض ليس له سوى رائحة عشبيّة؛ وإذا جَفّ فرائحته مُغْثِية Sui generis . يحتوي على فِيلاريْن (٠,٨ إلى ١٪)، زيت أصفر، راتِنْج أخضر، راتِنْج بنِّي، إلخ. كان ظاهرًا أَنَّ القيلارين هو جوهر النّبات الفعّال ولكن يبدو أنّه غير ذلك، وهو زيت دسم، باهت اللُّون الأصفر، طعمه مُرّ، لاذع ودائم، رائحته قويَّة؛ يَذوب في الكحول، والأثير، والمواد الدُّسمة، وهو طيّار جزئيًّا عند ۱۰۰°سغ.

يُحتوى النَّبات، وفقًا للأبحاث الحديثة، على هيتروسيد قابل للتَّيلُر ٠,٧٠ إلى ١,٢٠ في كلِّ كلغ من النَّبات الغض، وهو الأسياتيكوسيد الذي تَمَّت تجربته في مدغشقر في الحماية من البَرَص. يُستعمَل الأسياتيكوسيد لخصائصه اللآئمة.

الخصائص والاستعمال ـ بمقادير صغيرة هو مُنشِّط للجهاز الجلدي؛ بمقادير مُرتفِعة، مُخدِّر ـ مُخبِّل، يُستعمَل ضدَّ السَّلَعة، الروماتيزم، الأكزيمات المُزمِنة، الأكزيمات العَصِيَّة، إلخ.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق ٠,٥٠ إلى ١,٥٠ غرام في اليوم؛ مُستخلص ماثيّ كحولى من ١,١٥ إلى ١,٤٠ غرام؛ صبغة $\frac{1}{10}$: ۹٫۳۰ غ إلى غرامين.

مُلاحَظة _ هناك نوع آخر يُدعى

gummifera ينبت في البرازيل وجُزُر الأنتيل، ويُستعمَل عصيره ضد مَرَض وَسُواسِ المَرَضِ Hypochondrie وأمراض الكبد والكليتين.

٣٠١ - هيذُرُولَة الخَسَ (٢) Eau distillée de laitue (F)

خَسّ مُزهِر من دون أوراقه الشَّفلي ١٠٠٠غ ماء عادتی

نُكسِّر السوق ونَضعها مع الماء في أسفل الخلقين في الأمبيق، ونُقطَر حتى الحصول على وزن ماء يُساوى وزن

مُلاحَظة - نُحضّر كماء الخَسّ الهيدرُولات التالية: أنشوزة، حِمْحِم، ترنجان، شوكة مُبارَكة، عُرْقُون، ثَلْثان، حشيشة الزُّجاج، لسان الحمل، بقلة حمقاء، عشبة القوى الزاحفة، وكلّ النّاتات المُماثلة.

كما نُنفِّذ بالطَّريقة عينها المياه المُقطَّرة من حشيشة الملاعق، والقرّة، والأقيون الخام.

٣٠٢ - هيلْرُولَة الزَّيزفون (٢) Eau distillée de tilleul (F)

.٠٠٠غ	أزهار زيزفون مُجفَّفة
كمُّيَّة كافية	ماء عادي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

ه ي د

نُقطُّر بالبخار حتّى الحصول على ٥٠٠٠ غرام من الماء المُقطَّر.

تُستعمَل كمُضادّة للتّشنّج خفيفة.

۱۹۰۳ - هيذرُولة شافية للجرح وترياقيّة (۱) Eau distillée vulnéraire et thériacale (F)

إنّ الهيدرولة الشافية للجرح المائية، أي هيدْرُولة الشَّفويَات المُركَّبة، تَحصل بتقطير الماء على عَناصِر الكحولة ذاتها. وطريقة التَّحضير هي ذاتها بالنسبة إلى الماء التَّرياقيَّة المائيَّة.

۳۰۶ - هيذُرُولة فجل الخَيْل (۲) Eau distillée de raifort (F)

جَذْر فجل الخَيْل الطازح 1 كيلو ماء عادي ٥ كيلو نُشرِّح ونُقطِّع الجذْر ونسحب ٢ كيلو

مُلاحَظة - نُحضًر بالطَّريقة ذاتها ماء الرّاسَن المُقطَّر (الجذر).

۳۰۵ - هِيدرُولة الكرز الغاريّ^(۳) Eau distillée de laurier-cerise (F)

أوراق كرز غاري مقطوفة حديثًا ١٠٠٠غ ماء عادي ونَـ معسها في هاون نُـ مُعسها في هاون

(٣) التَّسمية للمُؤلِّف.

رخاميّ ونُقطِّرها مع الماء باستِعمال أمبيق نجعل أنبوبه المُطلِق يَغطس في وعاء يحتوي على كمِّية صغيرة من الماء لكي نتلافى خسارة حامض السيانهيدريك. نُقطِّر حتى الحصول على ١٠٠٠ غرام من النتاج. نَخضَ هذا النتاج لكي نَحلُ الزَّيت الدُّهنيّ في الماء؛ نُصفي على ورق مُرطَّب لكي نَفصل الفائض من الزَّيت الدُّهنيّ.

إنّ هذه الهيدرُولة يَجب أن تُحضَّر من أيسار إلسى أيسلسول. وإنّ رَضَ الأوراق (سُوبايُران)، وخلطها مع ثلاث مرّات على الأقل وزنها من الماء، وتقطيرها بالبخار، الذي يجري أوّلاً ببطء حتّى ٢٠°سغ، إنّ كلّ هذا يُساهِم ويُنافِس في إعطاء الحدّ الأقصى من حامض السيانهيدريك ومن الزّيت الطّيّار (ماريه).

وقد لاحظ بريدًل بخصوص هذا المُستحضر ما يلي:

١° - أنّه من الأفضل فَرم الأوراق، إذ
 إنّ رضّها صعب دائمًا وغير كامل؛

٢° - أنّه يَجب الوصول بالماء إلى حرارة الغليان على مهل وإتمام التَّقطير بهدوء، وبطريقة يَقع فيها السائل المُقطَّر نقطة ؛

٣ ـ أنَّ النَّقع هو غير ضروريّ بالمرَّة؛

3° - أنّ أوراق السنة تُعطي أكثر بقليل
 من حامض السيانهيدريك من الأوراق
 القديمة حتى ولو كانت غضة ؛

°۵ ـ أنّه في جزء من النّتاج مُقابِل جزء من الأوراق يُوجَد تقريبًا مُجمَل الكمّيّة من

⁽١) التَّسمية للمُؤلُّف.

⁽٢) السُّمية للمُؤلِّف.

الحامض السيانهيدريك التي يُمكِنها أن غرامات لكلّ ٢٤ ساعة. تُعطيه .

المُواصَفات - إنّ ماء الكرز الغاري المُحضّر كما يُشير دستور الأدوية يحتوي عادةً، مُقابل كلِّ ١٠٠ غرام، من ١٢٠ إلى ١٦٠ ملّغرام حامض سيانهيدريك حُرّ أو مُركّب مع الألدَهيد البَنْزويكيّ. للاسْتِعمال الطُّبِّي، ووفقًا لاتِّفاق بروكسيل الدُّوليِّ، ٣٠٩ - هِيدْرُولة الكويايو(١) يُجب تخفيض هذا العيار إلى ١٠٠ملغ، بإضافة ماء مُقطّر. يَجب إذًا تقدير الـ HCN أولاً المَوْجود في ماء الكرز الغاري الحاصل، ومن ثم حساب كمَّيَّة الماء المُقطِّر الواجب إضافته لكى نُخفِض عياره الحقيقي إلى العيار المخزني.

> إنّ المضمون بالحامض السيانهيدريك الحرّ يَجِب أن لا يكون أكثر من ٠,٠٢٥غ بالمئة. المضمون بالألدَهيد البَنْزويك يجب أن لا يكون أكثر من ٣٠,٥٠غ بالمئة.

> إنّ ماء الكرز الغارى المُقطّر يَختلِف بالقوَّة حسب الفترة التي يُحضَّر فيها.

> الحفظ والاستعمال ـ إنّ ماء الكرز الغارى المُقطِّر يَجِبِ أَن يُوزِّع على قارورات زجاجية ضعيفة السعة ومملوءة تمامًا ومُقفَلة بالزُّجاج المحكوك. نَحفظها في أماكِن باردة بمعزل عن الضُّوء.

> وهو ماء مُهدّى للسُّعال كثير الاستِعمال، كِما يُستعمَل كدواء مُضادّ للحُكاك والأكال. تَلافي مُشارَكته مع الكالومل أي الزِّئبق الحُلو.

خطر الجدول - Dangereux- Tableau C

طريقة الاستعمال _ مقاديره الاغتياديّة للكبار: غرام واحد لجرعة واحدة وثلاث

مقاديره القصوى للكبار: غرامان للجرعة؛ عشر غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

مقاديره للأولاد: من صفر إلى ٣٠ شهرًا ومن ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: يُجب تُلافه.

Eau distillée de copahu (F)

پايوپايو	کوہ
كمَّيَّة كافية	ماء

يَتم الحصول على هذه الهيذرُولة ككلّ الهيدرُولات من الصَّنف عينه، وبطريقة أن يكون لدينا منها محلول مُشبَع بالزّيت الدُّهني؛ وهي هيدرُولة عديمة اللُّون، تَنشر رائحة الكوپايو القويَّة. تُستعمَل في زُرْقات.

الاستعمال ـ نُصح لانْغَلبَرت بهذه الهيدرولة في مُعالَجة التَّعقيبة الإخليليَّة. وكان يُعطيها كذلك في جَروع بمقدار ١٥٠ إلى ٢٠٠غ في اليوم، مُضيفًا إليها بضعة نقاط من هيدرُولة الكرز الغاري لكي يُخفي

٣٠٧ - هيذرُولة اللَّيمون اللَّبنيَّة (١) Eau distillée de citron laiteuse, Eau essentielle d'écorce de citron (F)

۱۵۰غ	••••••	 يج	طاز	حامض	قشر
١٢٥غ		 		لل	كحو

(١) التُسمية للمُؤلِّف.

ماء

نَنقع مدَّة يومين ونُقطِّر في حمّام مريم. نجمع ١٥٠٠ غرام.

مُلاحَظة - نُحضَّر كذلك ماء قشور البرتقال اللَّبنيّ.

تُستخدَم هذه الهيدرولات في إسبانيا على الأكثر لصنع شرابات سكريّة.

٣٠٨ - هيذرُولَة المَتِيكُو، هيذرُولَة التامُول الضَّيِق الورق^(١)

Eau distillée de matico (F)

أوراق مَتيكُو مُجفَّفة مُشرَّحة كمِّيَّة كافية

نَسحب ٤٠٠٠ غرام هيدرولة، تكون راثحتها تَمتلك شيئًا ما أكثر تَرْبَنْتِينِيَّةً من النَّبات نفسه. تُستعمَل من الداخل ومن الخارج. وأُعطيت تركيبات عديدة أخرى لماء المَتِيكُو تكون فيها نسبته أرفع ممّا قبل، وتكون مُخطَّصة لإجراء زرقات أو اسْتِعمالات أُخرى خاصَّة.

مُلاحظة - نُحضر بالطَّريقة عينها المياه المُقطَّرة من الأنواع التالية: أنجليك (ثمار)، يانسُون، بابُونج (أزهار)، شُومر (ثمار)، عَرْعر (عِنَبِيّات)، حندقوق، صَعْتر، بقدونس (ثمار)، صَعْتر البرّ، بيّلسان (أزهار).

٣٠٩ - هيذرُولة النّارَنْج^(١)، ماء زهر أبو صُفَير المُقطَّر

Eau distillée de fleur d'oranger, Hydrolat de fleur d'oranger, Eau de naphé (F)

أزهار أبو صفير غضّة مقطوفة حديثًاماء علماء كمّيّة كافية

نسحب من النّتاج المُقطَّر بمقدار وزن الأزهار.

دستور الأدوية ينصح التَّقطير بالبخار وفصل دُهن النّارنج Néroli الزائد في وعاء فلورَنْتِينيّ.

المُواصَفات والخصائص ـ إنّ ماء زهر النارنج المُقطَّر يجب أن يحتوي كحدًّ أدنى النارنج المُقطَّر يجب أن يحتوي كحدً أدنى و٣٠,٠ غرام من النَّريت اللَّهنتي في مَزيجه مع حجم مُتساوِ من الكحول ٩٥ درجة يَجب أن يُعطي اسْتِشعاعًا بنفسجيًا. وهو يُستعمَل كمُضاد للتَّشنُج بمقدار ٢٠ غرامًا في اليوم في جرعة من ١٥٠ملل، ويُستعمَل كمُعطَّر.

الاستعمال - إكسير غاروس. لَعُوق أبيض. لَعوق زيتي، شراب سكَّري صَدري. مُذابة قالريانات الأمونيوم المُركَّبة. أقراص بيكربونات الصوديوم. أقراص الكبريت. جَروع صَمْغيّ. جَروع بسيط، شراب زهر النارنج السُّكريّ. شراب عرق الذَّهب السُّكريّ المُركَّب.

⁽١) التُسميتان للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

يُطلَق في الأسواق اسم ماء زهر النارنج المُزدوج، على الماء الذي يَحصل بسحب كلغ من الهيدرُولة مُقابِل كيلو واحد من الأزهار؛ واسم مُربَّع على الماء الذي يُشحَب وزنًا بوزن، ومُثلَث، عندما نَسحب الأزهار؛ وبسيط، أخيرًا، هو الماء المُزدوج الذي يُحَلِّ في مقدار وزنه من الماء

إنّ ماء النّبت Brouts الذي يُستخدَم أحيانًا لغش ماء زهر النارنج هو ماء أوراق النارنج. ويَتم الحصول عليه بتقطير النّبت Pousses الفَتيّ والأوراق وأطراف فروع أبو صفير لتحضير الزّيت الدُهنيّ المُسَمّى grain.

عَـزل قيـرون Viron من ماء نـارنـج مُضطرِب أي عَكِر مُكَوَّجات Diplocoques وعُصَيّات مُولِّدة للصَّبْغ عديدة مُنتِجة للخضابات البنيَّة، والصَّفراء، والخضراء اللهُون.

إنّ اسم عَرُوس الحُقول Naphé الذي يُطلَق على ماء زهر النارنج المُقطَّر، أو ماء عروس الحقول، مصدره أحد أسماء البرتقال اللاتينيَّة في كُتُب الوَصفات القديمة، والمصدر هو Napha.

مُلاحظة - نُحضَّر بالطَّريقة ذاتها، ولكن يُجمَع ضعف وزن الأزهار أو الرُّؤوس المُزهِرة، المياه المُقطَّرة أو الهيدرُولات التالية: قنطريون، سرفل، خزامى، كفنة، بابونج ألماني، سذاب، أَبْهَل، مريميَّة، أسْقُورديون، حشيشة الملوك، ڤيرونيكا.

۱۱۰ - هِيدْرُولَة النَّغْنَع الزِّراعيّ (۱) Eau distillée de menthe poivrée (F)

رؤوس نعنع غضّة مُشرَّمة كمِّيَة كافية ماء عادي كمِّية كافية نسحب على البخار وزن هيدرُولة يُساوي وزن النَّبات، ويَجب أن يَحتوي على ٣٠,٠ غرام بالمئة من الزَّيت الدُّهني. وفي حال عدم وُجود نَعْنَم

الخصائص - تُستعمَل كنافِعة للمعدة ومُضادَّة للتَّشنُّج بمقدار ٢٠ إلى ١٠٠ غرام في جَروع.

غض نَأخذ ٢٠٠ غرام من النَّعْنَع المُجفَّف.

مُلاحَظة - نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مياه الأبسنت، الشيح، الزوفا، المردكوش، النَّعْنَع الجعدي، المَلْيسة، الزَّعْتر.

بَتَلات ورد جوريّ غضّة مقطوفة حديثًا عنديًا ماء عاديّ كمِّيّة كافية ماء عاديّ كمِّيّة كافية نُقطُّر بالبخار حتى الحصول على وزن

ماء مُساوِ لوزن الأزهار، ويجب أن يحتوي من ١٠٠٠ إلى ١٠٠٤ ملل بالمئة من الزَّيت الدُّهنيّ.

الخصائص والاستعمال _ يُستعمَل ماء

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

ه ی ر

الورد كمُعطِّر. يدخل في تحضير الأعشاب والجذور والثَّمار والحبوب. منها الكولدكريم، ومَرْهم غالينوس الشَّمعيّ نوع مَوْطنه لبنان هو الطُّبْسُون Hyrax (دستور ١٩٦٥ وكتاب الوصفات الوطنيّ) syriacus إنَّ الهِيراسيُوم هو خليط من وفي صنع أقراص بيكربونات الصوديوم.

مُلاحظة - نُحضر بالطريقة ذاتها أزهار صريمة الجدي، والخشخاش المنثور، والفوادي، وزنبق الوادي، والنيلوفر، والفوانيا.

۳۱۲ - هِيراسيُوم، دَمانيُوم^(۱)

Daman of Cape (E) Hyraceum, Daman du Cap (F) Hyrax capensis (S)

الدَّمان جنس حيوانات قاضمة لبونة من فصيلة الدَّمانيّات Hyracidés. أنواعه ١٣. تَأْلف الجبال الصَّخريَّة. أجسامها رَبْعة كانزة تطول من ٣٠ إلى ٥٠سم. قوتها

الأعشاب والجذور والثّمار والحبوب. منها نوع مَوْطنه لبنان هو الطُّبْسُون Hyrax نوع مَوْطنه لبنان هو الطُّبْسُون syriacus. إنّ الهِيراسيُوم هو خليط من يرازات وبَوْل الدَّمان القُطْبيّ: Araa capensis الذي يَعيش في قطيع على قمَّة الحبال في رأس الرَّجاء الصالح. جسمه يَطول نحو ٣٥سم. ثوبه إلى الصُّهبة الفضيَّة المُواج. إنّ هذا الحيوان، الذي يُماثِل الأرنب حجمًا، لا يَشرب بالمرَّة تقريبًا؛ وعادته أن يُبول دائمًا في المكان تقريبًا؛ وعادته أن يُبول دائمًا في المكان ذاته. إنّ هذا البول يَجفّ ويَجمد، فيُصبح بذلك هدفًا لأهل البلاد، يُفتّشون عنه، بذلك هدفًا لأهل البلاد، يُفتّشون عنه، يَجمعونه، ويُتاجِرون به.

يقع الهيراسيُوم في قطع لونها إلى حدُ البنِّيّ، ولها مَظهر الدّم المُجفَّف إلى حدُ بعيد. إنّ رائحة الهيراسيُوم وتَأْثيراته العِلاجيَّة لها تَشابُه كبير مع رائحة إفراز القُنْدُس وتَأْثيراته الطِّبِيَّة.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.



Suif (F) - وَدَك، شَحْم الأَمْعاء - ٢١٣ - وَدَك، شَحْم الأَمْعاء - ٢١٣ - كانتهاء -

إنّ هذا الشّحم هو أجمد بكثير من سواه، رائحته مُغْثِية. يُميَّز تجاريًا وَدَك نُؤُور من وَدَك الكَبْش. الأوّل تُعطيه الثيران والأبقار والعجول والثاني تُعطيه النّعاج والأبقار.

إنّ المَيْل يَنمو أَكثر فأكثر إلى جمع نشُحوم الخام في مُؤسَّسات كبيرة أو مكايس تَتَّصل مُباشَرةً بالمَسالِخ الكبيرة تشجمُعات. إنّ شحوم مُختلِف أقسام نيكل العظميّ لا تُفصَل عن بعضها.

الوَدَك غني بالحامض الستياريك أي نُدُهنيك محالة لله الذي يُوجَد بحالة ستيارين حيث يُمكِن اسْتِخراجه منه بسهولة عد التَّصَبُّن. ويكون وَدَك النَّعجة عمومًا عنى بالستيارين من وَدَك النَّور.

يتقارب من الوَدَك: شحوم الشُور، والعجل، والكبش، والتيس، أمّا وَدَك لأيّل ووَدَك نخاع النُّور فهما تركيب غليسُريكي من ثلاثة حَوامِض دهنيّة دامض نخليك، حامض نخاعيك، حامض زيتك).

تُذكر الفرماكوبيات القديمة أيضًا شحوم النزّواجف (أفعى، ثعبان)؛ وشحوم الأسماك (حنكليس، زُنْجور)، إلخ.

٣١٤ - وَرَقَ اليُورَاغُو^(١)

Papier d'usego (F) Charta japonica (S)

وَرَقة تُفَبْرَك بواسطة نبات من الصين واليابان من فصيلة المازَرْيُونِيَات اسمه السعيلية المازَرْيُونِيَات اسمه السعيلية المورق الخفيف، الناعم، الطريّ والمتين جدًّا بالوقت ذاته، نُصِح به لكي يُستخدّم في إعطاء أدوية، كبديل عن الفطير والأقراص والكبسولات الجيلاتينيَّة.

٣١٥ - وُرَيْقات السَّنا

Folioles de Séné (F)

إنّ الغقّار المُؤلَف من وُزيْقات مُجفَّفة من نوع واحد من السَّنا أو خليط من نوعين يَجب أن يحتوي على ٢,٥٪ على الأَقلَ من المُشتقّات الهيدروكسي أنْتراسامِيَّة التي تُحسَب بالسَّنُوسيد B (الفرماكوبيا).

ورقة السنا لها رائحة خفيفة ولكنها مُميَّزة، وطعم لُعابيِّ في البداية، ومن ثمّ خفيف المرارة وغير مُستحب.

°۱ - سنا مُسْتَدِق الطَّرَف (۲) ، سنا الإسْكَندَرِيَّة ، سنا الخرْطُوم ، سنا مِصْر ، سنا مِكْق ، سنا ججازى ، سنا

⁽١) التَّسعية للمُؤلَّف.

⁽٢) الشمية للمُؤلِّف.

خسرَ مِسىن. Séné à feuilles pointues (F) (1) Séné d'Alexandrie (F) Séné de Khartoum (F) Séné d'Egypte (F) Séné moka (F) Casse séné (F) Cassia acutifolia (S)

يَحصل هذا العقّار من نوع يُزرَع في شمال شرق الخرطوم، وهو من الأنواع نحو طرفها العلوي، لا مُتماثِلة القاعدة البرّيّة في أفريقيا الغربيّة. تُجفّف الأوراق بعض الشّيء، وهي أطول وأضيق من ومن ثمّ تُفْرَز بواسطة مِنْسَف يَفصل عنها وُرَيْقات النَّوع السابق: C. acutifolia؛ التُّراب والكِشرات والفُتات عن الوُرَيْقات طولها من ٣ إلَى ٥سم وعرضها من ٧ إلى والنُّمار. تكون وُرَيْقات هذا النَّوع مُرمَدَّة ٢٠ملم، في قسمها الوسطى. مُصفرَّة اللَّون اللُّون الأخضر، رقيقة، هزيلة، سنانيَّة، الأخضر على صفحتها العليا، أقتم لونًا مُستدِقّة الطّرف لا مُتماثِلة القاعدة، طولها على الصّفحة السّفلي؛ الصّفحتان مرطاوان من ٢٠ إلى ٤٠ملم، وعرضها حوالي ٥ أو تَحملان عددًا صغيرًا من الأوبار الدَّقيقة إلى ١٥ملم، أعرض قسم منها يَقع تحت القصيرة، وهي مُمرَّكة بخطوط عرضيَّة وسطها بقليل. النَّصل خفيف التَّموُّج، ومُنحنِية. رائحتها وطعمها مُماثِلان لرائحة دقيق الزُّغَب على صفحتين، يَحمل أوبارًا وطعم النَّوع السابق؛ نُقاعتها غير مُستحبَّة دقيقة وقصيرة وتعريقًا ريشيًّا أكثر ما يُرى الطَّعم ومُغثية. على صفحة النَّصل السُّفلي. العروق الجانبيَّة تُشكِّل مع العروق الوسطى زاوية تُنقرب من ٦٠ درجة، وهي عروق مُتشابكة فيما بينها في عرق هامِشي. هذه الوُرَيْقات أكثر رِقَّةً وهشاشةً من وُرَيْقات السنا الضَّيِّق الورق. رائحتها خاصَّة، طعمها خفيف وعلى بعض الحموزة. وهي نوع السَّنا المُقدِّر. عندما يُنظَّف يحصل هذا العقّار من النَّوع البيضي باليد من العيدان الصّغيرة وبقيَّة الأجسام الغريبة، يُطلَق عليه اسم سَنَا مُنَظَّف mondé. يُصدَّر إلى أوروبًا في طرودٍ من ١٨٠ كيلوغرامًا تُسمَّى فرودًا (فَرْدٌ: بالة تزن ۱۸۵کلغ).

 ٣٠ ـ سَنا ضَيِّق الوَرَق (١) ، سَنا هِنْدِي Séné à feuilles étroites (F) Séné de Tinnevelly (F) Séné de l'Inde (F) Cassia angustifolia (S)

يَحصل هذا العقار من نوع يُزرَع في الهند. وُرَيْقاته الكاملة عامَّةً، تكون إهْلِيلِجيَّة الشَّكل المُتطاول، مُخفَّفة بقوَّة

٣ _ سَنا بَيْضِيّ الشَّكُلِ المُنْقَلِبِ(١)، سَن سُوْدانِيّ، سَنا سنغالِيّ، سَنا حَلْب Séné obové (F)(1)Séné du Soudan (F) Séné du Sénégal (F) Séné d'Alep (F) Cassia obovata (S)

الشَّكل المُنقلِب الذي اعتبر مخزنيًا من العام ١٩٣٧ إلى العام ١٩٤٩. يُنبت في كافَّة المَناطِق شبه الصَّحراويَّة في جنوب الصَّحراء وفي آسيا الصُّغرى، وريَّقاته قصيرة، مُنقلِّبة الشَّكل البيضيّ، بارزة

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الشَّكل اللاَمُتَماثِل في قاعدتها، مُنفرِجة الرَّأس، أحيانًا مُستدِقَة الطَّرف. يبلغ طولها من اللِي من اللِي السم وعرضها من اللِي ١,٥ سم، الصَّفحتان مُصفرَّتا اللَّون الأخضر، تَحملان عددًا قليلاً جدًا من الأوبار المُتفسِّخة. عنقها قصير، برتقاليَ اللَّون؛ النَّصل أَسمك ممّا هو عليه في

تُحفَظ أوراق السّنا بمعزل عن الضّوء والرُّطوبة.

النَّوعين السابقين. رائحته وطعمه مُماثِلان

لرائحة وطعم النَّوعين السابقين.

Genêt (F) وَزَال – ۳۱۶ Genista (S)

عدَّة أنواع من الوزّال استُعمِلت في التَّماوي، وأُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥؛ ولكنَّ وزّال الشيح هو وحده لذي ورد في الإصدار التاسع للفرماكوبيا نفرنسيَّة. أمّا الأنواع التي ذُكِرت للتَّداوي فهي التالية:

- وَزَال الشيح (أطلبه في المُعجَم الأوّل ص١٨٠ رقم ٢٨٨).

- وَزَّالَ الشُّرقَ (أُطْلَبُهُ فِي المَدَخُلُ رَقَمُ (٣١٧).

Genêt purgatif (F) (۱) - وَزَال مُسَهُلُ Genista purgans (S)

جُنَيْبة أوروبِّيَّة صغيرة كثيفة مُتلبِّدة من عصيلة القرنِيَّات الفراشيَّة؛ أوراقها بسيطة؛ رهارها صفراء اللَّون.

Genêt des teinturiers (۱) مرباغيّ (F) Spargelle (F) Génestrolle (F) Genista tinctoria (S)

جُنَيْبة من فصيلة القرنِيّات الفراشيَّة، فروعها مُنتصِبة، مُخطَّطة؛ أوراقها خطُيَّة سنانيَّة مرطاء؛ أزهارها في عناقيد مُتقارِبة عُثْكُوليَّة الارْتِكاز الهاميّ.

Genêt à tige ailée (١) مُجَنَّع (F) Genista sagittalis (S)

جُنيْبة من فصيلة القرنِيّات الفراشيَّة تعلو من ١٠ إلى ٣٠سم، غير شائكة، مدّادة زاحفة، سوقها مُتجذِّرة، فروعها عشبيَّة، تُعاود الانتِصاب؛ أوراقها بسيطة، لاطِئة، بيضويَّة الشَّكل، ذات أوبار رخوة؛ أزهارها كبيرة القدِّ تَبلغ ١٢ملم. في عناقيد هاميَّة الارْتِكاز؛ كأسها مُوبِر وعَلَمُها أمرط. الثَّمرة قرن مُحَدَّب.

٣١٧ - وَزَالُ الشَّرْق، بَرَسْكان

Spanish broom (E)

Genêt d'Espagne (F)

Binsenpfriem (D)

Spartium junceum (S)

شُجَيْرة مُعمَّرة من فصيلة القرنِيَّات الفراشيَّة، سوقها مُنتصِبة، فرعاء، صغيرة الفروع الأسطوانيَّة المُخطَّطة الملوِيَّة الحاوية على لبّ. الأوراق مُتعاقِبة، خطَّية، بيضويَّة، مُغبِلة؛ أزهارها عناقيد، كأسها خماسي الأسنان، جؤجؤها من بَتَلتين مُنفصِلتين؛ التَّمرة قرن مُفَلطح يحتوي على

١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

بزور نصف بيضانيَّة الشَّكل قاتمة اللُّون.

المُركِّبات - سيتِزين في البزور والفروع، مادَّة مُلوِّنة، زيت دهنيّ، عَفْص، القليل من السپارتايين.

الخصائص ـ مُبوّل أكيد وقويّ، مُسهّل قويّ، قد يكون لماذة السيتزين تأثير مُعيَّن كترياق ضدّ سمّ الأفاعي.

الاستعمال ـ نُقاعة، مُستحضَر خَمري، صبغة كحوليَّة. الرُّؤوس المُزهِرة.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ملعقة صغيرة من الأزهار المُجقَّفة في فنجان ماء غالٍ، يُؤخَذ مساءً قبل النَّوم كمُسهِّل معويّ؛ صبغة ٥غ أزهار مُجقَّفة تُنقَع في ٤٠غ كحول ٧٠ درجة لمُدَّة عشرة أيّام، يُؤخَذ منها ١٠ إلى ٢٠ نقطة في اليوم مع قليل من الماء أو أيّ مشروب آخَر؛ للحصول على العمل المُبوِّل، النُقاعة ذاتها أعلاه ولكن بمُضاعَفة كمِّية الماء على أن تُشرَب على عدَّة فترات أثناء النَّهار. من المَطلوب عدم تَخطّي المقادير التي يُصبِح بعدها السيزين سَمَّا.

۳۱۸ - وِنْكَا كَبِيْرة، عِنَاقِيَّة كَبِيْرة، قُضاب Big periwinkle (E) كَبِيْر Grande Pervenche, Violette de sorciers, Pucelage (F) Grosser sinngrün (D) Vinca major (S)

مُقدِّمة _ الوِنْكا جنس نباتات عشبيَّة من فصيلة الدَّفليَّات أوراقها مُتقابِلة، كأسها خماسيّ الفصوص المُستدقَّة الطَّرف، تاجها قمعيّ الشَّكل، عنقه عارٍ، خماسيّ الزَّوايا.

فصوص النَّصل مقطومة الرَّأس بشكل مُنحن. المَآبِر أَطول من خيوطها، تَلتقي فوق القلم. القلم غير مُنقسِم. الثَّمرة مُؤلَّفة من جرابيَّتين مَلْساوين، مُخطَّطتين. البزور عارية مفتاح الأنواع اللُبنانيَّة كما يلي:

أوراق بيضاويَّة مُثْلَثَة، قلبيَّة القاعدة غالبًا، مُهدَّبة الحافة؛ سُوَيْقات أقصر من الأوراق: Vinca major

أوراق عليا إهْلِيلِجيَّة سنانيَّة؛ سُوَيْقات تُساوي أو تَتخطَى الأوراق.

حافة الأوراق قصيرة الهدب الدَّقيق الصُّلب؛ الكأس ذو فصوص مُهدَّبة Vinca herbacea

حافة الأوراق ملساء؛ الكأس أمرط Vinca libanotica

الوِنْكا الكَبيرة نَبات مُعمَّر سوقه مُخفِقة نائمة، تطول من ٣٠ إلى ٥٠سم وأكثر، غير مُتجذِّرة. سوقه أو فروعه الزَّهريَّة صاعدة، أقصر. الأوراق قصيرة العنق، واسعة، بيضاويَّة، مُخفَّفة الرَّأس، غالبًا قلبيَّة القاعدة، مُنفرِجة أو شبه مُنفرِجة، مرطاء الصَّفحتين، ولكنَّها مُهدَّبة الحافة. السُّويُقات أقصر من الأوراق، فرديَّة، الطيَّة، نحو الرَّأس والفروع. فصوص الكأس مُستدِقَّة الرَّأس، أطول بكثير من الأنبوب. التاج بنفسجيّ اللَّون الأزرق، طوله ٢٥٥ إلى ٣سم.

المُركِّبات منذ فترة قصيرة، سُحب عدد كبير من القَلُويدات من السوق المُورِقة، وبنوع أَخصَ من جذور وِنْكات مُختلِفة، منها الوِنْكا الكبيرة التي تحوي مالي: رَزَرْبِيْنِين، تركيبه الكيميائي

(أسوهِ من بين) (C23H26N2O4
 (شاخورندین، ترکیبه C22H26N2O4
 فینکامانجورایین، ترکیبه C21H24N2O2
 فینکاماجین، ترکیبه C22H26O3N2

القَلْويدات الثَّلاث عزلها كلَّ من جانو ولومان من الكبيرة عام ١٩٥٤. كما يُوجَد فيها أيضًا قِلُويد يُدعى قِنْكاماجِيْن، تركيبه $C_{22}H_{26}O_3N_2$.

الخصائص والاستعمال - تُستعمَل الونكتَين، الكبيرة والصَّغيرة، في التَّداوي الشَّعبيّ، في التَّداوي الشَّعبيّ، في نُقاعات من ١٠ بالألف، وحدها أو بالتَّنافُس مع القَصَب البلديّ، لتَجفيف حليب المُرضِعات، وشافية للتَروح، ومُضادَّة للتَريفات، وهما بالتالي خفيفتي الطَّعم المرّ وقايِضَتين.

كانت الونَّكا تُستعمَل:

- قابِضة، مُضادَّة للإسهال عن طريق الفم في نُقاعة أو نقيع يُؤخَذ منهما

٢٠٠ ملل في اليوم، وفي مُستخلَص
 مائع يُؤخذ منه ٢ إلى ٥ غرامات في
 اليوم. كذلك كان يُحضَّر منها نبيذ
 بنسبة ١٠٪ بطريقة المرث؛

- كمُضادَّة للحليب، حيث كانت تَشترك مع عقارات مُبوَّلة وأُخرى مُسهِّلة.

إنّ دستور أدوية ١٩٣٧ وما تلاه (حتى ١٩٦٥) لا يَـذكر سـوى أوراق الـونْـكا الصَّغيرة (غير لبنانيَّة) التي تُدخل، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، في تركيبة الأنواع الشافية للجرح.

إنّ مُعظَم القَلْويدات التي ذُكِرت في هذه السمادَّة وسواها من قَلْويدات الونْكَا الصَّغيرة، يَتحلَى بخصائص مُنقِصة للتَّوتُر الشُريانيّ. كما أنّ قَلْويدات الوِنْكَتين الكبيرة والصَّغيرة لهما خصائص سَمْهاتوليتيكيَّة.

ي

٣١٩ - يَقْطِين، قَرْع

Pumpkin, Gourd (E) Citrouilles, Courges (F) Schmukkürbis (D) Cucurbita pepo (S)

تَنتمي أنواع اليَقْطِين المُختلِفة الأشكال السي جنس Cucurbita وإلى فصيلة اليَقْطِينيَّات. منها اليَقْطِين المُضَلَّع والقَرْع الأسود البزور والمِسْكيّ والرُّوميّ، ومنها الكوسى. تُقْطَف ثمار اليَقْطِين المأكولة عند تمام بُلوغها، بينما تُقطَف ثمار الكوسى وهي فتيَّة جدًّا، والتي يُعتبَر أَجودها ما كان وزنه دون ٢٠٠ غرام. اليقطين خضار غنيّ بالماء، فقير جدًّا باليروتيدات واللَّيييدات،

ولكنّه يحتوي على بعض القيتامينات والخمائر وعلى عدد وافر من العناصِر الضّروريّة.

المُرَكِّبات - لوسين، تيروزين، پيپُورازين، ڤيتامين «ب» و«أ»، فوسفور.

الخصائص ملطف، مُسَكِّن، مُليِّن، مُسَهِّل، مُغَذُّ، مُنعِش، نافع للصَّدر، مُبوَّل.

الاستعمال - حروق، إمساك، التهاب المثانة، إسهال، التهاب الكلية، روماتيزم، وَهُن، بواسير، كسل الهضم، التهاب الأمعاء، ديسنتيريا، إصابات قلبيَّة، حالات الأرق، سُكَري.

طُرُق التَّداوي - يُضاف نِيْنًا إلى المُشَهِّيات، وإلى الأخسِية وإلى المَكْمُورة. كبّاية عصير طازج من اليَقْطِين، كلّ صباح على الرِّيق، هي مُسهُل فعال جدًا. لصوقات من اليَقْطِين على الحروق والالْتِهابات والخُرّاجات وعلى الغَنْغَرينة الشَّيْخُوخِيَّة. بُزوره طاردة للديدان المعويَّة ومُسْكرة للبَطّ والإورّ.

مَلاحِق /Appendices مَلاحِق

١ _ الفَصائل النّباتيّة

عربي _ فرنسي _ لاتيني

٢ _ المُركّبات الكيميائيّة في النّباتات

فرنسي ـ عربي

٣ _ كتاب الوَضفات الطُّبِّيّة

فرنسي _ إنجليزي _ عربي

٤ _ المُصطلَحات الطُّبِّيَّة

فرنسي _ إنجليزي _ عربي

٥ _ المُصطلَحات التَّقنيَّة

فرنسي ـ عربي

١- الفصكائل النَّبَاسَة عَرَبِيْ - فرنسيْ - لاتِينيْ

Mélaleucées (F) Myrtacées (F) Myrtaceae (S) آستات بنفسجتات أخذ تات Oenothéracées, Onagracées, Violacées, Violariacées (F) Onagrariées (F) Oenotheraceae, Violaceae (S) بُولُوغالِنيّات (Polygaleae (S) Polygaleae بُولُوغالِنيّات Onagraceae (S) أخر وستات Pirolacées (F) Pirolaceae (S) تُونيات (Moraceae(S) Moraceae(S) أزقيات (Aphides, Pucerons (F) Aphidae (S) جَنْثيانتات، جَنْطيانتات Gentianacées (F) Méliacées (F) Meliaceae (S) إِزْ دَرَ نُحتيات Gentianaceae (S) أشنيات حمر Usnaceae (S) جَوْزِيَات (Juglandaceae (S) Juglandaceae أُمْسُهِ حَيّات (Equisétacées(F)Equisetaceae(S Annelides (F) أنجر تات خمضتات Ulmacées (F) Ulmaceae (S) Agrumes, Hespéridées (F) إغليلجيات Hesperidae (S) Combrétacées (F) خملتات، خملنلتات Combretaceae (S) Restiacées (F) Restiaceae (S) باذنجانيات (Solanaceae (S) باذنجانيات Cétacés (F) Cetaceae (S) خزينات مازيليات Basellacées (F) Basellaceae (S) خؤذانتات Renonculées (F) يُرُ وماليّات Broméliacées (F) خبازيات Malvacées (F) Malvaceae (S) Limacidés (F) مَ اقتات خُبزيّات Artocarpées (F) Artocarpae (S) بطباطنات(Polygonaceae(S) عطباطنات خزامتات Résédacées (F) Resedaceae (S) تُطْمِنات (Térébinthacées, Anacardiacées (F) خشخاشيات Terebinthaceae, Anacardiaceae (S) Papavéracées (F) Papaveraceae (S) بَغُنُو نِيَاتِ (Bignoniaceae (S) Bignoniaceae خَلَنْجِيَات Éricacées (F) Ericaceae (S) Bovidés (F) خنازيريات Bixacées, Bixinées (F) Scrofulariacées (F) Scrophulariaceae (S) Bixaceae (S)

Acanthoptères (F)	شائكات الزعانف
Labiées (F) Labiatae (S)	شَفَوِيَات : ت
Anémonées (F)	شُقَارِيَات
Renonculacées, Ranoncul	acées (F)تاقِيقِيَّات
Renunculaceae (S)	
Cactacées (F) Cactaceae	صَبَّارِيَّات (S)
Salicinées (F) Salicaceae	صَفْصافِيَات (S)
Asclépiadacées (F)	صُفْلابِيَات
Asclépiadaceae (S)	
Crucifères (F) Cruciferae	صَلِيبِيَات (S)
Santalacées (F) Santalace	صَنْدَلِيَات (S) eae
Conifères (F) Coniferae (صَنَوْبَرِيَات (S
Ombellifères (F)	صِيْوانِيَات
Umbelliferae (S)	
Hirudinés (F)	عَلَقِيَات
Gadidées (F)	غادُسِيّاتِ
Ulmacées (F) Ulmaceae (غازغاجِيَات (S
Lauracées (F) Lauraceae	غارِيَات (S)
Euphorbiacées (F)	فَرْبِيُوْنِيَات
Euphorbiaceae (S)	,
Pipéracées (F) Piperaceae	فِلْفِلِيَات (S) ع
Rubiacées (F) Rubiaceae	فُوِّيَات (S)
Urticacées (F) Urticaceae	قُرَاصِيَات (S) :
Cucurbitacées (F)	قَرْعِيَات
Cucurbitaceae (S)	
Dianthées, Caryophyllacé	قَرَنْفُلِيَات es,
Caryophyllées (F) Caryo	ophyliaceae (S)
Légumineuses (F) Legumi	أَرْنِيَات (S) inosae
Légumineuses mimosées (قُرْنِيَات سَنْطِية (F
Légumineuses césalpiniées	قَرْنِيَات عَنْدَمِيّة ا
(F)	
Légumineuses papilionacé	قَرْنِيَات فَراشِيَة es
(F)	_

Suidés, Sétigères (F) Suidae (S) خِنْزِيْرِيَات خَيْمِيَات (S) Ombellifères (F) Umbelliferae Dipsacées (F) Dipsaceae (S) دفليّات (Apocynaceae (S) Apocynaceae Hyracidés (F) Hyracidae, Procavidae (S) Dryadées (F) Mollusques (F) رغئ الحمام Verbénacées (F) Verbenaceae (S) زياديات Viverridés (F) Viverridae (S) زداعِیات (S) Turneraceae Liliacées (F) Liliaceae (S) زُنْجَبِيْلِيَات Zingibéracées (F) Zingiberaceae (S) زنزكختيات Méliacées (F) Meliaceae (S) Oléacées (F) Oleaceae (S) Loganiacées (F) Loganiaceae (S)سِنجنلِتات Sapotacées (F) Sapotaceae (S) Loganiacées (F) Rutacées (F) Rutaceae (S) سُرْعُوْبِيَات هي السَّمُورِيَات والعِرْسِيَات Mustelidae (S) Salsolacées, Atriplicées (F) Salsolaceae, Atripliceae (S) Cupressinées, Cupressacées (F) سُعْدِيَات (Sypéracées (F) Cyperaceae (S) سَمَرُوْبِيَات Simarubacées (F) Simarubaceae (S) سَمُوْرِيًّات (Mustelidae (S) سَمُوْرِيًّات سيكاستات (Cycadaceae (S) Cycadaceae

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

Composées (F) Compositae (S)	مُرَكِّبات	Crustacés-	قِشْرِيَات مُتَسَاوِيَة الأَرْجُو	
ينِيَّة الزَّهْر Liguliflores (F)	مُرَكّبات لُسَ	isopodes (F)		
Marantacées (F) مر نُطِيّات		قُطانِيَات (Légumineuses (F) Leguminosae		
Marantaceae (S)		Aracées, Aroïdées,	قُلْقاسِيّات	
Polygalées (F)	مُسْتَدِرَات	Aroïdacées (F) Ara	aceae, Aroidaceae (S)	
Ombellifères (F)	مِظَلِّيَات	Ménispermacées (F)	قَمَرِيَات (
Gastéropodes (F)	مُعِدِيّات الأ	Menispermaceae (
Gastropoda (S)		Cannacées (F)	قُنُوِيًات، مارْزُوانِيَات	
Musacées (F) Musaceae (S)	مَوْزِيَات	Cannaceae (S)		
Illécébrées, Paronychiées (F)	نؤمانيات	Hépatiques	كَبِدِيّات مَشَرِيّة	
Illecebrae (S)		thallophytes (F)		
Nymphéacées (F)	نِيْلُوفَرِيَات	Linacées (F) Linace		
Nymphaceae (S)	· -	Equisétacées (F) Eq	كنبائيات (S) uisetaceae	
Hupupidés, Upupidés (F)	هُذُهُدِيَات	Convolvulacées (F)	لُبلابِيَات	
Upupidae (S)		Convolvulaceae (S))	
Rosacées (F) Rosaceae (S)	وَرْدِيَات	Lécythidées (F)	لطيات	
Euphorbiacées (F)	يَتُوعِيَات	Cuscutacées (F)	لَفْلافِ یّات	
Euphorbiaceae (S)		Phytolaccacées (F)	لَكْيَات	
Cucurbitacées (F)	يَقْطِيْنِيَات	Phytolaccaceae (S)		
Cucurbitaceae (S)		Convolvulacées (F)	مخموديات	

٢- المُركبُّات الكيميائيَّة في النَّباتات فرنسيِّ - عربيِّ

خافِض الرَّغْوَة^(١)

1 - Abat-mousse

اسم جنسي يُطلَق على أَمْزِجة تُستعمَل في صناعة السَّكاكر والحلويات وفي مَصانِع التَّقطير، لخفض الرَّغوات؛ وهي أَمزِجة تحتوي على زيت الغاز، وزيت جوز الهند، وزيوت راتنجيَّة.

2 - Abeille (Cire d') (المع الـ) لحلة (شمع الـ)

هو المادّة المُكوّنة لجَوانِب النّخاريب التي تَبنيها النّحلة الشائعة .Apis mellifical L. إنّه مزيج من سَريدات Cérides استُخرِج منها عدد من الهيدروكربورات، مثال: بَنْطاقُوزان، هَبْطاقُوزان، نُوناقُوزان، هَنْتري أكونتان Hentriacontane، وأسْتيرات، مثال: كحول نَيُو ساريليك، كحول ساريليك، كحول ساريليك، كحول مُونتانيليك، كحول مِيرِيسيك زائد حامض مَليسَيك، نخليك، إلخ.

3 - Abiarana (gutta-percha d') (اَبْيارانا (طَبَرْخَى _)

مادّة يَتمّ الحصول عليها من لَبَن اللُّكُومة الصَّوفيَّة النَّمر (١٠) Lucuma lasio-carpa (١٠) وهي مادّة تُعطي جُزَيْئات إِلفَمائيَّة لها شكل كُرات تامَّة قطرها ١ إلى ٤ ميكرونات، وهي مادّة تُبدي ظاهرة التَّجمُّع أو الدَّمج القابِل للانْعِكاس أي الذي يُمكِن ردّه.

4 - Abies amabilis (essence d') (دهن ــ) تُتُوب جَميل (دهن ــ)

هو تربنتين برائحة اللَّيمونان، يحتوى على ألْفا ـ بينان ول ـ ليمونان.

5 - Abies concolor (baume et essence d') دهن اله عن اله ع

هما بلسم ودهن يُستخرَجان من هذا التُّنُوبِ الأمريكيّ؛ خصائصهما مُمِاثلة لخصائص بلسم أوريغون.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

6 - Abricot (huile d')

مِشْمِشَة (زيت الـ)

زيت يُستخرَج بعصر أنوية المِشْمِش .Prunus armeniaca L يَتكوَّن من غليسريدات زيتيَّة ونخليَّة ومن فيتوستيرول. وهو بديل زيت اللَّوز الحلو.

7 - Abroma ou Abrome أَبْرُومَة

ليفة تُستخرَج من نبات يَحمل الاسم ذاته .Abroma angusta L؛ تُستخدَم لصنع الحبال ولصنع الورق السَّميك.

8 - Acajou (gomme d')

أكاجُو (صمغ الـ)

صمغ يَتم الحصول عليه من جذع البَلاذُر الغَربيّ .Anacardium occidentale L يُستخدَم لتزوير الصَّمغ العربيّ . مُرادِفه: صمغ البلاذر .

9 - Acajou (huile d')

أكاجُو (زيت الـ)

راجع: زيت البلاذر Voir: Huile d'anacarde

10 - Achillée musquée (essence d')

أخيليا عَطِرَة (دهن الـ)

زيت دهنيّ يُستخرَج من النَّبتة المُزهِرة .Achillea moschata Jacq أو القَيْسُون، وهو يحتوي على سينايول، ألدَهيد ناردينيّ، كَمْفان يَسار. دواء مُضاد للصَّرع. يُستخدَم لتحضير مشروب إيقا الروحيّ: روح إيقا، دهن الإيقا، دهن القيسون الحقيقيّ، دهن القيسون المسكيّ.

أغْرُوسْتامِّين 11 - Agrostemmine

هو مزيج صابُونينَين هما: agrostemmasapotoxine والحامض الأَغْرُوسْتامِّيك ، وهما مَوْجودان في بزور خُرَّم الحنطة .Agrostemma githago L بمقدار أو إلى ٦٪. مُرادِفه: جيتاجين.

أُكُوامَنِين 12 - Akuamménine

Picralima Klaineana قلويد تركيبه $C_{20}H_{22}O_4N_2$ يُستخرَج من بزور الأكُوامَّة (۱) أي Pierre يبكراليما كلايْن (۱).

13 - Alantine = Inuline

أَلَنْتِينَ = إِينُولِينَ

غراء عجينة أساسها نشاء البطاطا وكلورور المغنازيوم.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

أبيض اليونان(١)

14 - Album graecum

تعبير لاتينيّ يُشير إلى القسم الأبيض اللّون من براز الكلب، وهو قسم مَرُّده إلى الفوسفات الثّلاثيّة الكلسيوم الحاصلة من العظام التي يَتغذّى بها الحيوان. إنّ هذه المادّة البيضاء كانت في الماضى مُسجَّلة بين الموادّ الطَّبيَّة.

خِيمياء، ٱلْخِيمياء والْخِيمياء عليه الْخِيمياء عليه الْخِيمياء عليه الْخِيمياء عليه الْخِيمياء عليه الْخِيمياء

مَذَهب قابليَّة تَحويل المَعادِن غير الثَّمينة إلى ذهب وإلى فضَّة. إنَّ هذا المَذهب، الذي دخل أوروبًا آتيًا من مصر عن طريق العربيَّة، كان شائعًا جدًّا في القرون الوسطى.

16 - Amadou صُوفان

مادَّة نباتيَّة مُلبَّدة يَتم الحصول عليها من فُطر الصوفان للمُدخِّنين Polyporus ignarius، ومن الحافِرِيَّة للصَّيادلة Polyporus fomentarius أو Polyporus fomentarius. الأوَّل دعاه أدوار غالب: صُوْفان كاذب، ودعا الثانى: صُوفان وهو الحافريَّة أيضًا.

أَناكاردِيّ، بَلاذْريّ 17 - Anacardique

نعت تعريفيّ يُطلَق على حامض تركيبه C22H32O3 يُوجَد في جوزة الأكاجو.

18 - Ananas (essence d') أناناس (دهن الـ)

محلول كحولتي بنسبة ١٠٪ من بُوتيرات الأتيل.

اباشو (زيت الـ) 19 - Babassu (huile de)

زيت مُتقارِب جدًا من زيت جوز الهند ويُستخرَج من جوزة برازيليَّة؛ كثافته ٩٢٤٠، عند ١٥°سغ.

20 - Bacilysine باسيليزين

مُردٍ (أنتي بيوتيك) يَنتج عن باسيل في التَّربة؛ مسحوق عديم الشَّكل، أبيض اللَّون، يُصبح خاملًا عند حموضة ٢ أو حموضة ٩ (pH).

21 - Bagasse نُفل المُصّان ثُفل المُصّان

فُضالة ليفيَّة تبقى بعد اسْتِخراج العصير من قصب السُّكِّر.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

22 - Bancoulier (huile de)

أَرْطُس (زيت الـ)

زيت يُستخرَج من جوز الأرْطَس .Aleurites moluccana Willd؛ يَحتوي على غليشريدات أولاييكيَّة ولينولاييكيَّة ولينولانيكيَّة.

كُسُب الأَرْطَس: هو سماد أزوتيّ يَحصل كفُّضالة بعد اسْتِخراج الزّيت.

23 - Basilicum ou Basilicon

بازِيليكُم، بازِيليكُن

هو مَروخ مُركّب من راتنج، قطران، شمع أصفر وزيت زيتون.

24 - Bécozyme

بيكوزيم

اشْتِراك خمس عَوامِل ڤيتامينيَّة (ڤيتامين ب١، ب٢، ب٥، ٩٩، بَنْتُوتينات الكلسيوم) بالنَّمَ الأكثر مُلاءَمة لتَنشيط النَّموِّ والتَّطوُّر العضوي.

25 - Berbéra (gomme)

بَرْبيرة (صمغ)

صنف من الصَّمغ العربي مصدره شاطئ الصومال ويَنتج من القتاد أي سنط السَّنغال: Acacia vera

26 - Berce géante (essence de fruit de)

هرقليّة ضخمة (١٥) (دهن ثمار الـ)

زيت دهني من ثمار الهرقليَّة الضَّخمة الناضجة والجافَّة .Heracleum giganteum Hort وريت دهني من ثمار الهرقليَّة الضَّخمة الناضجة والجافَّة على بوتيرات الهَكزيل، أستات الأوكْتِيل، كحولات متيليكيَّة، نُشادر.

27 - Bergénine

برجانين

راجع: بَرْجانول Bergénol.

28 - Bergénite

برجانيت

Saxifraga (١٥ أَورق السَّفْرَسِ العُصارِيِّ الورق $C_6H_3O_3.H_2O$ أَستخرَج من السَّفْرَسِ العُصارِيِّ الورق $C_6H_3O_3.H_2O$. Crassifolia

29 - Bergénol

برجائول

جسم تركيبه الكيميائي وC14H16O يُستخرَج من سَفْرس سيبيريا(١) أي بَرجانيا Saxifraga إلى بَرجانيا . Siberica L.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

سائل ذهبيّ اللُّون الأصفر أو بنّيّ اللُّون الأصفر تُفرِزه الخلايا الكبديّة، بمُعدَّل ٨٠٠ إلى ١,٠٤٠ كانة ١,٠٠٨ إلى ١,٠٤٠.

الصُفرة الحُويصلية	الصُفرة الكبديّة	مُركّبات
۸۳۹,۸	978,7	ماء
10,48	۲,۱۸	تُورُوشُولات
٦٧,٨٩	٦,٨٨	غليكوشُولات
1.,01	1,•1	حوامض دسمة وأصبان
۸,٧٠	١,٥٠	كولسترول
1,81	٠,٦٥	لاسِتين
٦,٥٠	٠,٦١	شحم
£ £,4°V	0,10	مُوسِين وموادّ مُلوّنة
٣,٠٢	٧,٢٥	أملاح ذائبة
۲,۳٦	۰٫۲۱	أملاح غير ذائبة

31 - Californie (huile de noix de)

كاليفورنيا (زيت جوز ــ)

زيت يُستخرَج من ثمار: .Torreya californica Torr طَوْلَق كاليفورنيا أو طُرِيَّة كاليفورنيا .

32 - Californine

كاليفورنين

أمارُوِيد يُستخرَج من قشرة نبات يُدعى China california .

33 - Caligliostro (élixir de)

كاليليوسترو (إكسير -)

شراب روحي مُعطَّر بكبش القرنفل والقرفة وجوز الطيب والمرَّ والجنطيانة وعِرْق إنجبار وسَولع سوكوتري والتَّرياق وصبغة المسك وماء زهر البرتقال.

34 - Callitris arenosa (essence de)

سَنْدَرُوس الرِّمال (١) (دهن _)

زيت دهنيّ في أوراق سندروس الرّمال . Callitris arenosa A. Cunn يحتوي على ل و د ـ ليمونان، دِيهَنتان، أستات البورنيل والجيرانيل.

⁽١) النَّسمية للمُؤلِّف.

35 - Callitris calcarata (essence de)

زيت دهني في أوراق وأغصان وثمار السندروس مهماز .Callitris Calcarata R. Br في الأوراق: أستات الجيرانيل وأستات د ـ بُورنيل، وأستات ألفاد ـ بينان، ديبنتان، ل و د ـ ليمونان؛ في الأغصان: د ـ بورنيول، جيرانيول، ل ـ ليمونان، ديبنتان.

36 - Callitris drummondii (essence de)

سَنْدَرُوس درومون (١) (دهن _)

زیت دهنیّ یُستخرَج من ثمار سندروس درومّون Callitris Drummondii Benth. et زیت دهنیّ یُستخرَج من ثمار سندروس درومّون الفا ـ د ـ پینان، د ـ لیمونان، دیبنتان، بورنیول، جیرانیول.

37 - Callitris glauca (essence de)

سَنْدَرُوس بحري اللَّون^(١) (دهن _)

زيت دهنيّ من خشب وأوراق السَّندروس البحريّ اللَّون .Callitris glauca R.Br ؛ يحتوي على ألفا ـ د ـ پينان، د ـ ليمونان، ديبنتان، بورنيول، جيرانيول.

38 - Callitris gracilis (essence de)

سَنْدَرُوس هَزِيل(١) (دهن _)

زيت دهني في أوراق السندروس الهزيل Callitris gracilis R. T. Baker؛ يَحتوي على: ألفا ـ د ـ يينان، ل ـ ليمونان، أستات د ـ بورنيل، ألفا تريينايول، جيرانيول.

39 - Callitris intratropica (essence de)

سَنْدَرُوس بَيْمَدارِي (١٥) (دهن _)

زيت دهنتي سُجِب من السَّندروس البيمداريّ .Callitris intratropica Benth. et Hook ؟ يحتوي: ألفا _ پينان، ل _ ليمونان، ديينتان، بورنيول، جيرانيول.

40 - Callitris macleayana (essence de)

سَنْدَرُوس مَكْلايان (١٠) (دهن _)

زيت دهنيّ سُجِب من سندروس مَكْلايان .Callitris Macleayana F.V.M؛ يحتوي: ألفا ـ د ـ پينان، د ـ ليمونان، د ـ منتان، كادينان عندما يكون من الأوراق، غايول مُتبلّر إذا كان في الخشب.

41 - Callitris propinqua (essence de)

سَنْدَرُوس مُتقارِب (١٥) (دهن ــ)

زيت دهنيّ اسْتُخرِج من أوراق وفروع وثمار السَّندروس المُتقارِب Callitris propinqua زيت دهنيّ اسْتُخرِج من أوراق وفروع وثمار السَّنان، د ـ ليمونان، د ـ بورنيول، أستات البورنيل.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

42 - Callitris rhomboidea (essence de)

سَنْدَرُوس مُعَيّنيّ (١) (دهن _)

زيت دهنيّ يُستخرَج من أوراق السندورس المُعَيَّنِيّ الشَّكل Callitris rhomboidea زيت دهنيّ يُحتوي: بورنيول، أستات الجيرانيل، ألفا ـ د ـ بينان، ل ـ ليمونان، ديينتان.

43 - Callitris robusta (essence de)

سَنْلَرُوس قَوِيِّ^(١) (دهن _)

زيت دهني يُستخرَج من أوراق أو من ثمار السَّندروس القوي Callitris Robusta زيت دهني يُستخرَج من أوراق أو من ثمار السَّندروس القوي: أَلْفا ـ د ـ پينان، أستات د ـ بورنيل، أستات الجيرانيل، ليمونان، دينتان.

44 - Callitris Tasmanica (essence de)

سَنْلَرُوس تَسْماني (١) (دهن _)

زيت دهني يُستخرَج من أوراق سندروس تَسْمانيّ Callitris Tasmanica Baker et زيت دهني يُستخرَج من أوراق سندروس تَسْمانيّ Smith يحتوي: أستات الجيرانيل، جيرانيول، د.ول ـ ألفا ـ پينان، ل ـ ليمونان، دينتان.

45 - Callitris verrucosa (essence de)

سَنْدَرُوس مُثَأْلُلُ^(۱) (دهن ــ)

زيت دهني يُستخرَج من أوراق ومن ثمار السَّندروس المُثَالَل Callitris Verrucosa زيت دهني يُستخرَج من أوراق ومن ثمار السَّندروس المُثَالَل R.Br. عنوى: ألفا ـ د ـ ينان.

46 - Callitrol

كالبترول

صنف مُياسِر من الحامض السَّيترونَلِّلي يُستخرَج من خشب السَّندروس البحريّ اللَّون . Callitris glauca

47 - Callutanique

كالوتانيك

نعت تعريفي يُطلَق على حامض يُستخرَج من السُّمَيْسِم.

48 - Dalbergia cumingiana (essence de)

دَلْبَرْجِيَة كُومِنْجِيان (١) (دهن _)

زيت دهنيّ يُستخرَج من خشب هذا النّبات؛ رائحته رائحة سينايول خفيفة.

49 - Damalique

دماليك

نعت تعريفي يُطلَق على حامض يُستخرَج من البَول.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مَعالُوريك

50 - Damalurique

نعت تعريفيّ يُطلَق على حامض يُستخرَج من بُول البقر.

51 - Damascénique

دَماسانيك

نعت تعریفی یُطلَق علی حامض ترکیبه $C_9H_{11}O_3N$ أي دماسانين S

52 - Damiana (essence de feuille de)

دَمْيانَة، زداع (دهن الـ)

زيت دهني يُستخرَج من أوراق الدَّمْيانَة الشابقة (١) أي الزِّداع الشابق Turnera والدَّمْيانَة المُفَشْكَلة (١) أي الزِّداع المُفَشْكَل (١): Turnera diffusa Willd. (١) وولا دهن يُفترَض أن يحتوي على پرافين.

53 - Damianine

دَمْيانِين

مسحوق عديم الشَّكل فاتح اللُّون البنِّيّ يُستخرَج من أوراق الدَّمْيانَة الشابِقة Turnera . aphrodisiaca

54 - Dammar

دَمّار

راتنج زيتي تُفرِزه شجرة الأَغاتِس دَمَارَه (۱) . Agathis dammara Rich. يحتوي على دَمَارِين وعلى مَوادَّ غير معروفة بشكل جيِّد. أصنافه من باتاڤيا، بورنيو، بادَنغ، بُونتياناك، سنغفورة، سومطرة. اسْتِعمالاته: الورنيش، التَّصوير الفوتوغرافيّ، الأعمال المِجْهريَّة. نقطة اسْتِلانته وإرخائه: ۷۰°سغ؛ نقطة شفافيته: ۸۷°غ: نقطة فَوَرانه: ۹۷°سغ؛ يَذوب في الكربورات والأستيرات.

55 - Dammar Kauri (Kaori)

دَمّار کُوری

راتنج يَحصل من أَغاتِس أَسْتراليا(١): Agathis australis، أصفر اللَّون، قابِل للأَّصِهار.

56 - Dammar (Cire de)

فَمّار (شمع الـ)

مادّة تَحصل من اسْتِخراج الدّمّار بواسطة التولويان. تُستخدَم لصنع أصناف الورنيش الدّسمة.

57 - Dammar (essence de résine)

دَمّار (دهن راتنج)

دهن يُستخرَج من راتنج ^{(ش}وريا وَسْنَر^{۱)} Shorea Wiesneri Shiffer وهو سائل ذهبيّ اللَّون الأصفر: ٩٣٥٢.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ماء مُبَوْرَك، ماء بُوريكي

58 - Eau boriquée

دواء مُطهِّر مُركَّب من محلول مائيّ نسبته ٣٪ من حامض البوريك.

59 - Eau carminative

ماء طارد للريح

ماء أو ليكور أساسه اليانسون والبَدْيان والكزبرة والشومر والكمّون ودَوْقَس إكريت^(۱) أي جزر إكريت البرِّيِّ (۱).

ماء سماوي ماء سماوي

محلول نشادري من سولفات النُّحاس؛ يحتوي على إيون ثنائي المُعادِل تركيبه الكيميائي * + [Cu(NH₃)₄].

61 - Eau clairette

ماء قَنديديّ (١)

ليكور قديم يَتمّ الحصول عليه بمرث القرفة في القنديد وبإضافة السُّكّر وماء الزَّهر.

ماء قلبن 62 - Eau cordiale

ماء وَضَعه قُولادون Colladon ومُحضّر من دهن اللّيمون الحامض.

63 - Faîne (huile de)

زانة (زيت الـ)

زيت أحمر اللّون الأصفر يُستخرَج من ثمرة الزان الأحمر (١) أي الزّان المعروف أو الزّان السائع .Fagus sylvatica L مادّة غير مُتصبّنة ٢٠,٨٧٪ يحتوي على حامض أولاييك ٢٦,٦٩٪، ألفا _ لينولاييك ٢٩,١٩٪، حامض نخليك ٤٨٨٪، حامض شمعيّ ٣,٤٥٪.

فِشَ، تَزْوِير é4 - Falsification

إدخال مَواد صِنفها وقيمتها أدنى ممّا في المادّة التّجاريّة، بهدف احْتِياليّ. يَتمّ اخْتِيار المَوادّ المُستعمَلة للغشّ بطريقة يُصبح معها تغيير المَظهر الفيزيائيّ صعب التّقدير والكشف بواسطة الحواسّ (رائحة، لون، إلخ.) وبطريقة تكون فيها خصائصها الكيميائيّة مُتقارِبة نوعًا ما. مثلًا: إضافة الوَدَك إلى زبدة الكاكاو.

فَرادِيُول 65 - Faradiol

تريتريان تركيبه C30H50O2 عُزل من أزهار زهرة العُطاس ومن أزهار الفرفارة.

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

طحين، دقيق طحين، دقيق

مسحوق يَحصل من طحن مُختلِف الحبوب، خاصَّة حبوب النَّجيليّات. مثال عن تركيب الطَّحين: قمع: ماء ١٤٪؛ بروتيدات ٧٥,٧٪؛ ليپيدات ٥٠,٠٪؛ مواذ نشويَّة ٧٧,١٠٪؛ سلولوز ٢٠,١٠٪؛ أرمدة ٣٥,٠٪. واسْتِطرادًا يُطلَق الاسم على عدد كبير من المواذ الصِّناعيَّة المُحوَّلة إلى مسحوق دقيق، طحين الآجر، الأرْدواز، الخشب، الجلد، العظم، غلافات الجوز، طحين اللَّحم، إلخ.

67 - Gaduine

جَوْهَر يُستخرَج من زيت كبد المورة.

68 - Gadusène غَدُوزان

هيدروكربور غير مُشْبَع في زيت كبد المورة.

69 - Gaïacinique

اسم يُطلَق على حامض يُستخرَج من جذر الغَيّاك أي عود الأنبياء.

70 - Gainique

اسم يُطلَق على حامض تركيبه C40H12O14 يُستخرَج من الدُّبال.

71 - Haller (élixir de) (اکسیر _)

كحولة حامضة مُؤلِّفة من مزيج مُتساوٍ من حامض سولفوريك ومن كحول ٩٠ درجة.

مَلُوكروم م Hallochrome

خضاب أحمر اللَّون يُستخرَج من Halla parthenopa تركيبه الكيميائي C₂H₇O₄N.

73 - Haloxylène مالوكزيلان

مُتفجِّر: مسحوق مَدفع مُشبَع بواسطة فرُّوسيانور البوتاسيوم.

منادامين منادامين منادامين

قلوید یَنصهر عند ۱۸۷°سغ، یحتوی علی مجموعة CO₂CH₃، وعلی مجموعة Ourouparia Hawakamii ؛ اِینُولیك، یُستخرَج من «عَوْلَقَة هاواكامی» (۱)

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

هَنْفُنشين

75 - Hanfangchine

. Cocculus japonicus (المايان) دُوكُولُس اليابان $C_{36}H_{40}N_2O_6$ قلويد تركيبه $C_{36}H_{40}N_2O_6$

رَّيْت كَبْرِيتِيّ 76 - Ichthyol

زيت قطراني يَحصل من تقطير النَّضِيد الزَّفْتي تقطيرًا جافًا وسَلْفَنَتهُ sulfonée ومن ثمّ مُعادَلته بالنَّشادر؛ ولكي يكون هذا الزَّيت مخزنيًّا يَجب أن يحتوي على نسبة ٤٪ كحدً أدنى من الكبريت على شكل مُركِّب عضويّ. مُرادِفاته اللَّغويَّة عديدة جدًّا...

77 - Ichthyoptérine

إشبيويتارين

جسم تركيبه الكيميائي C7H8O3N4، كروموپروتايين حَراشِف السَّمَك.

78 - Ichtyocolle

غِراء السَّمَك

79 - Icica

إيسِيكا

راتنج مُصفَرّ اللُّون الأبيض، مُشابِه للآلامي: élémi، يُستخرَج من تربنتين الغويان.

80 - Jaborique جابُوريك

نعت تعريفيّ يُطلَق على حامض مُشتَق من البيلوقربين بالتَّسخين عند ١٥٠°سغ، تركيبه الكيميائيّ C₁₀H₁₂O₃N₂.

81 - Jaboty (graisse de)

جابُوتي (شحم ال _)

صنف من الوَدَك يُستخرَج من لَوْز الأرِزْمَة المُهَمَّزَة (١) أي: Erisma calcaratum.

82 - Kaiserling (solution de)

كايزرلنغ (محلول _)

اسم يُطلَق على محاليل تُستعمَل لتقسية الأعضاء والحفاظ على لونها الطّبيعيّ. المحلول رقم ١ يحتوي على: نيترات البوتاسيوم ١٠غ، أستات البوتاسيوم ٣٠غ، مُذابَة فورمالْدَهيد ٢٥٠غ، ماء ١٠٠٠غ؛ تُترَك الأعضاء في هذا المحلول ٣ إلى ٤ أسابيع؛ تُغسَل بالكحول وتُحفَظ في المحلول رقم ٢: أستات البوتاسيوم ٥٠غ، غليسرين ١٠٠غ، ماء ٢٠٠٠غ.

83 - Kakmari (huile de)

كَكْمارِي (زيت الـ _)

زيت يُستخرَج من بزور السُّنْدِيل .Anamirta paniculata colebr

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

84 - Laccase لَكَارَ

أنْبَخانة الأَكْسَدَة تُستخرَج من شجرة اللَّكَ وبإمكانها تثبيت الأوكسيجين على مُركَّبات بولى فينوليكيَّة كالغيّاكُول، الپيروغَلُول، إلخ.

85 - Laccéroïque لَكَارُوييك، لَكَيرُوييك

. $C_{32}H_{64}O_2$ ترکیبه Tachardia lacca نعت تعریفی یُطلَق علی حامض یُعزَل من شمع

86 - Laccine لَكْين

جوهر راتنجيّ يُستخرَج من اللَّكَ المُحَبَّحَب.

لَك _ داى 87 - Lac-dye

مادَّة صباغيَّة حمراء في الصُّموغ اللَّكِّيَّة : Gommes-Laques .

88 - Macrocarpine

هو قلويد النَّلِيْب الكبير (١) Thalictrum macrocarpum.

89 - Macrotine

اطلب: Cimicifugine.

90 - Madia (huile de) (ريت الـ _) ماديا (زيت الـ _)

سائل أصفر اللَّون يُستخرَج من تمرة المادِيّة الزِّراعيَّة (١) Madia sativa Mol. يُستعمَل في صناعة الصابون.

91 - Madool (huile de) مادُوول (زیت الـ)

سائل مُصفَرَ اللَّون يُستخرَج من بزور الجَنْدَم الهنديّ . Garcinia indica Chois؛ يحتوي على حامض أولاييك ولُوريك وستاياريك. مُرادِفه: زبدة الكُوكُم، وَدَك الغُوا.

92 - Mafura (beurre de) مافُورا (زبدة الـ)

سائل أصفر اللُّون برائحة الكاكاو، يُستخرَج من بزور خشب المِسْك Trichilia emetica vahl.

⁽١) التَّسمة للمُولِّف.

93 - Magdaléon إضبَع دواء

اسم يُطلَق على كلّ دواء يُحفَظ ملفوفًا على شكل أُسطوانة، ويُطلَق بنوع أَخصَ على اللَّزْقات وعلى الكُتَل البيلوليّة.

وَصْفِيّ 94 - Magistral

نعت وصفيّ يُطلَق على الأدوية التي يَصفها الطّبيب بناءً لوصفة. الأدوية غير الجاهزة.

غرة صفراء (زيت الـ) 95 - Maïs (huile de)

زيت دَبِق، أَصفر اللَّون، يَتم الحصول عليه من رُشَيْم الذُّرة الصَّفراء .Zea Mays L. يُستعمَل في صناعة الصابون (كبديل لزيت الكتّان)؛ يَحتوي على: حامض أولاييك 3,0%، لينولاييك 4,0%، نخليك 4,0%، ستاياريك 7,0%، أراشيدِك 4,0%، لنوساريك 7,0%.

96 - Naphtalène = Naphtaline نَفْتالان، نَفْتالِين

كربور عطري تركيبه C10H8، نموذج المجموعة التي يُطلَق عليها النَّعت نَفْتالانيكيَّة. مُرادِفه: نفتالين، نَفْتان.

97 - Napolitain (onguent) مُرُوخ) نابوليتانتي (مَرُوخ)

دواء مُضاد للسفلس مُركَب من مرهم زئبقي يُسمّى مرهم زئبقي مُتساوي الأجزاء، يَتألّف من زئبق مُنقّى (٥٠) وشحم خنزير بنزويني (٥٠).

98 - Narbonne (soude de) (صودا ــ) ناربُون (صودا ــ)

كربونات الصوديوم الذي يَحصل من تذويب رماد الفَوْقَس.

99 - Narcéine نَرْسابِين

قلوید ترکیبه C₂₃H₂₇O₈N.

100 - Narcipoetine

. Narcissus poeticus L. الشُعراء کرج من نرجس شیخرکج من نرجس $C_{18}H_{22}O_4N$

اوسِینمان lol - Ocimène

کربور ئري أتيلانيکي ترکيبه C₁₀H₆.

عَبَق أَخْضَر (دهن الـ) 102 - Ocimum viride (essence d')

سائل برتقاليّ اللُّون رائحته رائحة الزَّعتر يُستخرَج من أوراق "نبتة الباعوض) Ocimum سائل برتقاليّ اللّه على تيمول ٣٢ إلى ٥٠٪، وعلى سيترال، وعلى تربانات.

سائل أصفر اللَّون يُستعمَل في صناعة العطور، ويَحتوي على لينالول ويُستخرَج من الأوكوتيا النَّمينة Ocotea preciosa Nees.

ا 104 - Pain خُبْز

غذاء يُصنَع من طحين النَّجيليّات المعجون بالماء، المُخمَّر والمَخْبوز. وهو مادَّة صلبة عذاء يُصنَع من طحين النَّجيليّات المعجون بالماء، المُخمَّر والمَخْبوز. وهو مادَّة صلبة تُشكَّل في كُتَل مُنتظِمة، فتُدعى بالعربيَّة «قالب» أي Pain أمّا خبز الفَطير فيُدعى: chanter؛ وثفل السَّلجم: Pain de trouille؛ أمّا كتل الطين والملح البحريّ التي تُحضَّر للحيوانات الداجنة فتُدعى: Pain salé؛ أمّا طريقة عَرض بعض المَنتوجات الصَّناعيَّة، كالراتنج، الوَدَك، السُّكَر، فيُقال إنَّها في قَوالِب: En pain.

باكُوَايين باكُوَايين

هو غلوكوسيد ثمرة السّيكاس الإفريقيّ: Cycas circinalis.

شُوْرَى Palétuvier

مُستخرَج دابغ يُصنَع من قشور شجرة الشَّوْري Avicenna officinalis.

باليكُورين Palicourine

قلويد مُتبلِّر يُستخرَج من نبات Palicoura من الفُوِّيّات.

المارُوزا (دهن الـ) 108 - Palmarosa (essence de)

دُهن جيرانيوم الهند.

بالْمالِّين، بالْمَلِّين Palmelline

مادَّة صباغيَّة تُستخرَج من ألْغ أحمر: Palmella cruenta.

أنخُل (شمع الـ) (110 - Palmier (cire de)

قشر يَتكوَّن على جذع Ceroxylon andicola Humb نَخْل الشَّمع من أمريكا الاسْتِوائيَّة، يُستعمَل في تحضير كريمات للجلود.

بالوسترين بالوسترين 111 - Palustrine

قلويد تركيبه $C_{17}H_{29}O_2N_3$ عُزل من "كُنباث المَناقِع" (١) أو الأمسوخ المنقِعيّ (١): Equisetum palustre

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

YVA

ليمون هِندي (دهن الـ)

تِزْياق Panacée

اسم كان يُشير في الفرماكوبيا القديمة إلى كلّ دواء مُخصَّص لشفاء عدَّة أمراض من دون تمييز؛ ترياق إنكليزيّ: مزيج من كربونات المغنازيوم والطَّبشور؛ ترياق إثْمِدِيّ: مُركَّب مُتقارِب من القرمز المعدنيّ؛ ترياق مُزدوِج أو ترياق مُولشتاين: سولفات البوتاسيوم؛ ترياق زئبقيّ: هو الكالومَل.

114 - Panais cultivé (essence de)

سِيسارون زراعي (دهن الـ)

سائل يُستخرَج من ثمار وخيمات وجذور السيسارون Pastinaca sativa. الدُّهون الثَّلاثة هي دُهون عطريَّة.

115 - Panama (écorce de)

باناما (قشرة _)

قشرة أساسها صابونين كلاَّجَه الصابون: Quillaja saponaria؛ وهو مُنظِّف ومُسْتَحْلِب.

116 - Quarte

كوازت

سَطل خَشَبيّ (ربع غالون) يُستخدَم لجمع صمغ الصَّنوبر.

117 - Racémique

مُرازَم

نعت تعريفي يُطلَق على جسم مُرازَم. ويُطلَق على حامض دُرْديّ الخمر المُرازَم. هامِد بُصَريًا.

118 - Racémique

تَرازُم(١)

اتَّحاد ذرَّتين فَعَالتين يمين ويَسار بأجزاء مُتساوِية. واسْتِطرادًا يُطلَق هذا الاسم أيضًا على مَزيج مُتساو من سائلين فَعَالَين يمين ويسار.

119 - Racémisation

تَرْزيم(١)

تحويلُ مُركّب فَعَال بَصَريًا إلى مُركّب هامِد أي مُرازَم.

120 - Raisin (essence de)

عنب (دهن الـ)

هو دهن القنديد أي الكونياك.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

121 - Raméaline راميالين

121 - Raméaline

أنتي بيوتيك (مُردٍ) يُنتِجه الفطر «دِنْدِم راميال» (١) Stereum rameale أو «تَلْفُورَه راميال» (١) .

سَكَار از 122 - Saccharase

خمرة عَكْستة.

سَكَار اتين 123 - Saccharétine

مادة صفراء اللون من قصب السُّكِّر تركسها C3H7O.

هيدرولة سُكَّ 124 - Saccharhydrolé

شراب سكري علاجي.

سُكِّر ندَة (١) 125 - Saccharidé

مُستحضَر صيدلتي أساسه السُّكُر.

مُتَسَكِّ (١) 126 - Saccharifiable

ما يُمكِن تحويله إلى سكَّر.

طارد الدود 127 - Taenifuge

طارد الدود خاصة الدودة الوحيدة.

نفتة 128 - Taffetas

كلمة تُشير في الصَّيدليَّة إلى تَفْتَة (قماش حريريّ صَقيل) مَدْهونة بجوهر علاجيّ على وجهها المُخصِّص لكي يُوضعَ على البشرة.

تفتة إنكلترة 129 - Taffetas d'Angleterre

تَفْتَه بغراء السَّمك = لصقة مُشمَّعة بغراء السَّمك.

تفتة مصنفة 130 - Taffetas gommé

قماش غير مُنْفِذ للسُّوائل يُستخدَم للضِّماد. مادَّته اللَّاصقة هي مزيج من المَرْتَك، زيت الكتَّان والصَّمغ العربيِّ المُحضَّرة على الساخن.

تَفْتَة سائلة 131 - Taffetas liquide

مُستحضَر صيدليّ، مخزنيّ، يحتوي على كُولُوكزيلين (٤ أجزاء)، كحول (٨)، أستون (١٢)، تربنتين البندقيَّة (١)، مَسْتيك (٢)، أثير (٧٣) (كودكس). مُرادِفها: غُرَيَّاء مُركَّبة

. Collodion composé

تافية 132 - Tafia

سائل كحولي يَحصل من تخمير عصير قصب السُّكِّر تخميرًا مُباشِرًا.

أولماران 133 - Ulmarène

دواء مُضادّ للروماتيزم أساسه أستيرات صَفصافيَّة وخاصَّة سالِسيلات الأمِيل.

ڤاغُوتُونين 134 - Vagotomine

مادَّة مُنْقِصة للتَّوَتُّر تُوجَد في الغدَّة الحلوة (البنكرياس) بمقدورها، بفضل قوَّتها الڤاغوتونيَّة (المُقوِّية للعَصَب المُبهَم) أن تُبَيِّج (تُخدِّر) الجسم بواسطة فعل الأدرينالين.

فالدىفين 135 - Valdivine

غلو كوسيد تركيبه C₃₆H₄₈O₂₀.2H₂O غلو

وَرْبُورْجِيا (دهن الـ) 136 - Warburgia (essence de)

سائل مُصفَر اللُّون البنِّي يُستخرَج من قشرة (وَرْبُورجيا ستولَّمَن)(١) Warburgia stuhlmanni Engl. = Carambousier.

ز نتاتین 137 - Xanthatine

عامِل مُضادّ جرثوميّ تركيبه C14H16O3 يَتمّ الحصول عليه من اشْبَيْط بَنْسِيلڤانياا (١١) . Xanthium = pennsylvanicum

ياجيين 138 - Yajéine

أُطْلب حَرْمِين: Harmine في المُعجَم الثاني ص٣٦٩ رقم ٩٨.

ياما _ نيكاي (١) (دهن الـ) 139 - Yama-nikkei (essence d')

زيت دهني يُستخرَج من قشرة هذه الشَّجرة؛ رائحته مُكَوْفَرة.

زانالُوين 140 - Zanaloine

مَادَّة مُتبلِّرة تُستخرَج من الألْوَة، ويُرجِّح أَنُّها البَرْبالُوين.

زنتوتوكسين 141 - Zanthotoxine

أطلب: Xanthotoxine.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

٣- الوَصْفاتُ الطِّبِّيَةِ فَرَسِيِّ - إنجُ ليزيِّ - عَرَبِيَّ

1 - Cancer gastrique (F) Stomach-cancer (E)

سرطان المعِدة

بقلة الخطاطيف، كونسودة، حشيشة الدينار، زيت زيتون، زيت عبّاد الشَّمس. المُهدُّئات: غاليون أصفر، كوندورانغو.

ـ نسكب ٢٥٠غرامًا من نقيع جذور الأنجليك الغالي على ٤ غرامات من الأبسنت. نترك ١٠ دقائق. تُؤخَذ الكمّيّة على عدّة جرعات خلال النّهار. نُبادِل مع نقيع الآذريون.

ـ الإكثار من شرب المخيض.

2 - Cancer intestinal (F) Intestinal cancer (E)

سرطان الأمعاء

نقيع الأرقطيون، أوراق الجوز، جذور الأنجليك، آذريون، طين.

3 - Cancers (F) Cancers (E)

سَرَطانات

ثوم، حمضيًّات، أَفاويه (قرنفول، طرخون،...)، غاليون أصفر، جزر، قنطاريون، شوكة مُبارَكة، بقلة الخطاطيف، سنديان (أوراق)، ثيّل، سورنجان، كونسودة، سبانخ، بربريس، طرخون، جيرانيوم روبرت، نفل الماء، أمّ ألف ورقة، بصل، وِنْكا، كنباث، مريميّة، آذريون، عَفْصِيّة، عرق إنجبار، ڤيرونيكا.

- ـ سبانخ، بقدونس، فريز.
- ـ علاجات مُختلِفة: ضَروريّات، مغنازيوم، . . .

4 - Cardiopathies (F) Cardiopathy, Cardiopathia (E)

قُلاب، مَرَض قَلْبي

راجع: Cœur أي قَلْب (في هذا المُلحَق).

راجع: Bronchite Chronique (في المُعجَم الثالث ص ٢٨٩ رقم ٧٠) أي الْتِهاب شُعَبِيّ مُزمِن.

6 - Cellulite (F) Cellulite (E) لُتساج، الْتِهاب النَّسيج الخَلَوِيّ

أَلْغ، مَلْعى، كوركم، حلباء، عشقة، فراسيون أبيض، هِنْدب، أورتوسيفون، عراوة ملكة المروج، فوقس حُوَيْصليّ، رعي الحمام.

- ـ رياضة تَنفُسيَّة، تَمارين مُعتدِلة، حمَّامات أَلْمَ وأَدهان.
 - ـ راجع بَدانة أو سِمنة.

7 - Céphalées (F) Cephalea, Cephalalgia (E)

- ـ مُعالَجة السَّبب: كُباد، إمساك، ارْتِفاع التَّوتُّر الشِّرياني...
- بابونج ألماني، خزامى، برتقال، سعتر البرّ، زعتر، ڤيرونيكا للصّداع المُتسبّب عن الإرهاق.
 - نَضع على الصُّدغين نصف حامضة لمُدَّة ربع ساعة.
- ـ تبخير بما يلي: أسبيرولة عطرة ٥٠غ رؤوس مُزهِرة، زعتر ٥٠غ رؤوس مُزهِرة، نعنع ٥٠غ رؤوس مُزهِرة، نعنع ٥٠غ رؤوس مُزهِرة، لويزة ٥٠غ أوراق؛ كمشة من هذا الخليط تُترَك للغَليان لمُدَّة ربع ساعة.

8 - Chaude pisse (F) بَوْل سَاخِن

ـ راجع Blennorragie أي تَعقيبَة (في المُعجَم الثالث ص ٢٨٨ رقم٥٩).

9 - Cheveux (chute des-) (F) Hair loss (E)

أرقطيون، بَقس، كابوسين، قرّة، غار، قرّيص، سعتر البَرّ، زعتر. لوسيونات من جذور الأرقطيون مع الزَّعتر، كمشة من كلّ نوع في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة. مرَّة أو مرَّتين في الأسبوع.

- للعناية بالشّعر: بابونج، كابوسين، قنطريون، قرّة، مريميَّة أوراق، لمُدَّة ١٠ دقائق في ليتر ماء غالٍ، نُصفيّ عندما يَفتر التّقيع: تمسيد مرّة أو مرّتين في الأسبوع. أكل قرّة، جوز، بصل.
 - _ للشَّعر الرَّماديّ: أكل العنب، المغنازيوم، غبار الطُّلع.

يَرْقَانَ، خَضَر، كلوروز، خُضار

10 - Chlorose (F) Chlorosis (E)

راجع: Anémie أي فَقر الدَّم (في المُعجّم الثالث ص ٢٨١ رقم ٢٥).

أنجليك، قنطريون، جَنْطيانا، خزامى، صعتر، سعتر البَرّ، حشيشة الدود. مُستحضرات حديديّة (ماء حديديّ).

بيلولات من: لَكْتات الحديد أي لَبَنات الحديد غرامان، مسحوق الخبيزة غرامان، عسل كمّيّة تكفى ٤٠ بيلولة. يُؤخَذ بيلولتان قبل الوجبتين الكبيرتين وطوال عشرة أيّام.

11 - Cholécystite (F) Cholecystitis (E)

إلبهاب المرارة

راجع: كبد ومُضادّات العَدُوي.

بَقَسَ، سَلْبِين مَرْيَمِي، هندباء، أوكاليپتوس، مُرّان، صنوبر، كنباث، صابونيَّة، زعتر.

- مُضادّات التَّشنُّج: ستّ الحُسن، زعرور، غرنْداليا، غار كرزيّ، ملّيسة، نعنع، برتقال، آلاميّة، صفصاف أبيض (هُريرات)، زيزفون، ناردين.

12 - Cholécystokinétiques (F) Cholecystokinetic (E) (۱) مُحَرِّك المرارة، مُفْرِغ المرارة، مُفْرِغ المرارة،

أرضي شوكي، بولدو، كُمْبراتُم، كُركم، زيتون (زيت)، فجل أسود، ندى البَحر، تمر هندي؛ أيضًا: Cholécystocinctiques، من اليونانيَّة بمعنى صفراء، مَثانة، حَرَكة.

13 - Cholestérolémie (F) Cholesterolemia, Cholesterinemia, Cholesteremia (E) تَغَوُّلُ الدَّم (۱)، كولسترول الدَّم

راجع كبد، أرضي شوكي، هندباء برِّيَّة، ثيِّل، هِندب، كنباث، شَكير الزَّيزفون البرِّيّ، زيتون (زيت)، دوّار الشَّمس (زيت).

14 - Chorée (F) Chorea, Saint Vitus's danse (E)

رَقص

شيح، فراسيون، مَنْثور، هدال، ملّيسة، برتقال، قرّيص، بنفسج برّيّ، صفصاف، زيزفون، ناردين.

ـ برومور البوتاسيوم: غرامان، ومن ثمّ ٣، ٤، ٥ و٦ غرامات.

ـ شراب الكلورال أو الكلورال، من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، في الماء المُحلّى بالسُّكَر.

ـ كشف طبّى ضروري.

15 - Circulation du sang (F) Circulation of blood (E)

جَرَيان الدَّم

يانسون، كشمش أسود، لُصَيقَى، هَمامَليس، قُويْسة، كَرْمَة حمراء، ثوم، بقدونس، زعتر.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- خلیط من: کرمة حمراء ٢٠غ أوراق، کنباث ٢٠غ، جوز ٢٠غ أوراق، سوس ١٥غ جذور، جَلْهَم ٢٥غ لحاء، ثيّل ١٥غ ريزوم، زوفاء ٢٠غ رؤوس مُزهِرة. ثلاث مَلاعِق كبيرة في نصف ليتر ماء يُغلى بضعة دقائق. قدر ما نشاء وكيفما نشاء.

- حمّامات أرجل من ٣ كمشات كرمة حمراء في ٣ ليترات ماء تُغلى ربع ساعة. تُضاف كمَّيّة كافية من الماء بقصد التَّفتير. يُمكِن اسْتِعمال هذا المُستحضر مرَّتين أو ثلاث مرّات، حمّامين أو ثلاث في الأسبوع، يَدوم الحمّام ١٥ دقيقة.

16 - Cirrhoses (F) Cirrhosis (E)

تَشَمُّع، تَلَيْف، اشْقِرار

مرض يُصيب الكبد.

أرضي شوكي، بيغينيان، بَتولا، فاشرا، كرز، ملفوف، حنظل، ديجيتال، وزّال، عرعار، لبلاب كبير، عشبة الفقراء، جلاب، ذرة صفراء، فقوس الحمار، نَبْق، بصل، أورتوسيفون، آذان الفأر، سَقَمونيا، إشقيل، ستروفَنْتُوس، بَيْلسان.

ـ المُعاينَة الطُّبِّيَّة ضروريَّة.

17 - Coeur (F) Heart (E)

تَلٰ

- ـ الإشراف الطُّبِّيّ ضروريّ.
- أدونيس، ثوم، يانسون، أسبيرولة عَطِرة، زعرور، بلادون، قنطريون صغير، ديجيتال، وزّال، إيبوغا، كولا، دِفلى، ذرة صفراء، فراسيون، زنبق الوادي، آلاميّة، ندى البحر، صفصاف، إشقيل، ستروفَتوس، بيلسان، تيڤاتيا، ناردين.
 - ـ نُقاعة ملّيسة، نعنع أو أنجليك بعد الوجبات.
 - ـ أكل أرضى شوكى، هليون، كرفس، خسّ، بصل.
- ضعف القَلْب: خليط من كرمة حمراء ٢٥غ أوراق، كيس الراعي ٢٠غ، هدال ٢٠غ أوراق، هندب ١٥غ جذور، لُصَيقى ١٥غ أوراق، طوقريون ١٠غ رؤوس، زعرور ٥غ أزهار، زنبق الوادي ٥غ.

ثلاث مَلاعِق كبيرة في نصف ليتر ماء يُغلى دقيقتين، يُغطّى طوال اللّيل، ويُشرَب خلال النّهار.

18 - Coeur nerveux (F) Nervous heart (E)

قلب غضبي

هَليون، زعرور، زنبق الوادي، سوس.

داءُ العُصَيَات الكُولُونِيَّة (E) Colibacillosis, Colon bacillus disease (E) داءُ العُصَيَات الكُولُونِيَّة .

ـ قِمام آسيّ، دهون عطريَّة، لَبَن رائب، مَخيض، طين.

ـ خليط من: سَنْفيتون (جذور) ٢٥غ، شيلك ٢٥غ، إنجبار ٢٥غ، عِرق إنجبار ٢٥غ، بوصير ١٥غ أزهار، خُبّيزة ١٠غ، زيزفون ٣٠غ أزهار، الكلّ في ليترين ماء يُغلّيان ١٥دقيقة، على نار هادئة. ثلاث فناجين في اليوم، بين الوجبات.

20 - Coliques des bébés (F)

مَغْص الرَّضِيع

خشخاش منثور. استشارة الطّبيب عند الشّك.

21 - Coliques hépatiques (F) Hepatic colic (E)

مَغْص كَبِدِي

راجع كبد. بلادون، أريسيمون، فول المناقِع، نَوْمان، خلّة، يَبْروح، مَغْد، زيتون (زيت)، أَفْيون، پاريرا، أبو النّوم، ذرة صفراء (أزهار)، داتورة شائكة.

- ـ نقاعة ٤٠ غ سرفل في ليتر ماء. كبّاية صباحًا على الريق.
 - أكل السَّرفل، الهندباء البرِّيَّة، اللَّوز.
 - ـ الكشف الطّبيّ.

22 - Coliques intestinales (F) Intestinal colic (E)

مغص مِعَوِيَ

النَّنبُه للشَّرَك واسْتِشارة طبيب. حبق، بلادون، بوصير، بابونج، قرفة، كراويا، هندباء، كزبرة، خشخاش منثور، كمّون، عرعر (ثمار)، غرنداليا، زوفا، بنج، خُزامى، أنجذان روميّ، مردكوش، ملّيسة، زيتون (زيت)، أفيون، آلاميّة، مَريميّة، بيلسان، ناردين.

- ـ نقاعة أنجليك، جذور أو أغصان، ١٠غ في نصف ليتر ماء غالٍ.
 - ـ نقاعة ٦٠غ يانسون في ليتر ماء غال.
 - ـ نقيع يانسون أو كمّون يُغلى مع الحليب.
 - ـ نقاعة أوراق وأزهار نعنع، ١٥غ في نصف ليتر ماء غالٍ.
- رأس خشخاش مُنوِّم، ندى البحر، مريميَّة، باديان: ٣ غرامات من كلَّ نوع، تُنقَع في مئة غرام كحول لمُدَّة ١٥ يومًا. ملعقة صغيرة في نصف كبّاية ماء يُحلَّى بالسُّكُر.
 - أكل الهندباء البرّيّة، الخيار.

23 - Coliques néphrétiques (F) Nephritic pain, Rena colic (E)

راجع كلية ـ بلآدون، ثيّل، فول المَناقِع، بنج، خلّة، ذرة صفراء، مَغْد، أفيون، پاريرا براڤا، خشخاش مُنوِّم.



- ـ كرفس، فول، سُمْنَة، كراث، لوز، كرز.
- ـ راجع حصى الكلية، مُعالَجات بزيت الجوز.
- جَروع من: ماء حشيشة الزُجاج المُقطَّر ٢٠غ، ماء الزُنبق المُقطَّر ٢٠غ، زيت لوز حلو ٣٠غ، شراب الحامض ٣٠غ، يُؤخَذ بمَلاعِق كبيرة.
 - ـ تشخيص طبّي.

24 - Côlite (F) Colitis (E)

النهاب القولون

بابونج، خبّازة، قمام آسيّ، غبار طلع، دهون عطريّة، فحم، بعض اللُّقاحات المَشروبة، ومُستخلَص النُّخالة الميكرُونِيّة micronisé.

25 - Congestion cérébrale (F) Stroke (E)

الحتقان دماغي

فاشِرة، حنظل، لَبْلاب كبير، عشبة الفقراء، جَلَبة، نبق، سَقمونيا. تَشخيص طبّى.

26 - Congestion hépatique (F) Hepatic congestion (E)

اختِقان كَبدي

راجع: كبد. أرضي شوكي، بُلْدُس أي شجرة الكبد، كركم، قنطريون، زنبق، هندب، كاسة.

27 - Congestion pelvienne (F) Pelvic congestion (E)

اختِقان حَوْضِي

خبّازة أُرجوانيَّة، عَفْصِيّة، مُقَبِّضات العروق.

28 - Congestion pulmonaire (F) Pneumonia (E)

اختِقان رئوى

وزَّال، خردل، زُغدة الرَّبيع، فجل الخيل، زهرة الجَرَب، بنفسج.

29 - Conjonctivites (F) Conjunctivitis (E)

الْتِهابِ المُلتحِمةِ، الرَّمَد

سفرجل، عُرْقُون، خَسّ، حندقوق، بَرْناسَة، لسان الحمل، ورد، بيلسان.

30 - Constipation (F) Constipation (E)

إمساك

راجع Purgatifs أي مُسَهِّلات، مُلَيِّنات (في المُجَم الثاني ص٣٤٨ رقم ٧٨). كبّايتان ماء بارد عند النُّهوض من النَّوم وعند النَّوم.

- مُعالَجة بالتّين لمُدَّة شهر أو شهرين: نغسل كلّ مساء ٥ إلى ١٠ تينات بالماء الفاتر. نضعها في طاسة ونَغمرها بالماء. صباح اليوم التالي نَأكل التينات ونشرب الماء على الريق. يُمكِننا القيام بذلك أيضًا مع الإجاص، الخوخ المُجفَّف، المشمش المُجفَّف.
 - ـ مُرّان (أوراق): ٢٥غ في نصف ليتر ماء ساخن. فنجان صباحًا ومساءً.
 - _ خَسّ (أوراق): ٣٠غ في نصف ليتر ماء يُغلى.

- ـ لبلاب السّياج (أوراق): نقاعة في الماء الساخن، فنجان صباحًا.
 - ـ سَنا كاذب: ٣٠غ في نصف ليتر ماء ساخن.
- أغار أغار، جلهم، كشكارا، سنا، زهر النّشرين، فؤة، عرعر، عَيْنُون، خبيرة، كتّان، خبّازة، حشيشة الزّئبق، خردل، نبق، درّاق، ورد جوريّ، سقمونيا، نخالة، تمر هنديّ.
- ملعقتان كبيرتان من بزر الكتّان، تُنقعان ساعة في الماء البادر وتُؤخّذ قبل وجبة المساء.
 - أوراق الخبّازة مع الحساء أو الثّريدة.
- ـ خليط من: حمّيض (جذر) ٨غ، شيلك (جذر) ٨غ، هندب (جذر) ٨غ، هندباء برّية (جذر) ٨غ، لسان النّور (جذر) ٨غ، نغلي الكلّ في نصف ليتر ماء. تُضيف: جِمْحم (أوراق) ٣٠غ، لسان النّور ٣٠غ، غافِث ٣٠غ. نُصفّى.
- ـ شاي سان جرمان: بيلسان (أزهار) ٢٠غ، شومر (بزور) ٥غ، بَقْس (بزور) ٥غ، كريم التَّرتر ٥غ، سَنا (أوراق) ٢٥غ؛ يُؤخَذ ٥ غرامات (ملعقة صغيرة) في فنجان ماء ساخن يُشرَب كلِّ يوم صباحًا.
- خليط من: قُرِيص كاو (جذور) ٢٠غ، حلوه مره (سوق) ٢٠غ، خبّازة (أزهار) ٢٠غ، كشمش أسود (أوراق) ٢٠غ، زيزفون (أزهار) ٢٠غ، هندباء بريّة (أوراق) ٢٠غ، جلهم (لحاء) ٢٥غ، راوند (ريزوم) ١٠غ؛ ملعقة كبيرة لكلّ فنجان ماء يُغلى دقيقتين. نُضيف ١ ـ ٣ وُرَيْقات سنا. نُغَطّى لمُدَّة عشر دقائق. فنجان قبل النّوم.
- _ خليط من: شراب الكينا ١٥غ، شراب إشقيليّ ١٥غ، شراب نبق ١٥غ، يُؤخَذ دفعة واحدة صباحًا على الريق (للكهول).
- _ حقنة شرجيَّة من: ماء ٣٠٠غ، خبَّيزة (جذر)١٠غ؛ نغلي ١٥ دقيقة. نُضيف ٥٠ غرام عسل.
 - ـ حقنة شرجيَّة من: ماء مع ملعقة كبيرة أو ملعقتين غليسّرين أو زيت.
- في حال الضَّعف الصَّفراويِّ: سنا كاذب، جلهم، لفلاف، خدود البنت، زيت زيتون، هندب، لسان الحمل، سرخس أي خُنشار، بزر قطونا، قنطريون بَهْمَن Rhapontic، راوند.
 - ـ **للأولاد**: زيت لوز حلو، خبّازة، أزهار درّاق، ورد جوريّ.
 - ـ إمساك تَشنُجي: بلادون، جلهم، لفلاف، خبّازة، درّاق، ورد جوري.
- مَوْصوفة للأمعاء: سلق، قُردون Cardon، جزر، يقطين أو كوسى، ملفوف، إسبانخ، تين طازج، شيلك، كشمش، شمّام، درّاق، إجاص، كراث، تفّاح، خوخ،

خوخ مُجفَّف، راوند، روتاباغا، بندورة، قلقاس، لوز، طرخون، شومر، خسّ، بصل، حمَّيض، هندب، زيتون، عنب.

31 - Contusion (F) Contusion, Bruise (E)

رَضٌ، كَلْمَة

كرفس برّي، غافث، ملاكية، زهرة العطاس، أرقطيون، فاشرة، بقلة الخطاطيف، جيرانيوم، زوفا، داذي، نيلوفر، درّاق، بقدونس، لسان الحمل، زغدة، خاتم سليمان، آذريون، فاشرشين، حشيشة الدود، رعى الحمام المخزني.

- ـ سرفل، بقدونس، يقطين، لوز، درّاق.
 - ـ لصوق ورق ملفوف.

ـ صبغة زهرة العطاس:

أرنيكا (أزهار)٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
بَلْسَمينة (أزهار)
كبش قرنفل٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
قرفة١٠٠٠
داذي (أزهار)
كحولليتر واحد
نمرث ١٥ يومًا، نُصفيّ بالقماش. لبخات، تُحَلّ بالكمّيّة ذاتها من الماء.
ـ ماء مُسَكُن: Eau sédative
ماء١
أمونياك
كحول مُكَوْفَر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ملح بحريّ
نَقْع على البارد. خَض قبل الاستِعمال في لبخات.

راجع Entorses.

ـ ماء أبيض: Eau blanche

نقامة، إبلال

22 - Convalescence (F) Convalescence (E)

أَبْسَنْت، قرفة، كولا، حلباء، فول إنياس، جنطيانة، طوقريون، هوانغ ـ نان، جوز القيء، سَوْحَر أحمر (صفصاف)، إيبوغا، غار، ماتي، نجميّة، كينا، ندى البحر،

مريميَّة، سعتر البرّ، زعتر.

ـ مشمش، لوز، هليون، كرفس، كستناة، إسبانخ، تين، برتقال، جوز.

33 - Convulsion (F) Convulsion (E)

الْحتِلاج، تَشَنَّج

شيح، زنبق الوادي، زيزفون، ناردين.

- ـ لزقات خردليَّة على القدمين والساقين.
- ـ حمّامات فاترة بالنَّعنع، الملّيسة أو الزَّيزفون.
 - ـ برومور البوتاسيوم.

34 - Coqueluche (et toux spasmodique) (F) Whooping cough (E)

شُهاق، سُعال ديكي (وسُعال تَشنُّجيّ)

شقار، فراسيون، بالآدون، بنجوان، عشبة الهرّ، خشخاش منثور، سرو، نيدمان، أوكاليپتوس، شوكران كبير، حشيشة الدُّهن، غرنديليه، سَوْسَن، بنج، خلَّة، خزامى، خَسَ، عشقة، لوبيلية، خُضَض، رَيْبُوخ، مردكوش، كشوب، عنب الديب، نرجس الحقول، جوز، برتقال، قريص، فاوانيا، بولوغالن، نعنع القمل، ندى البحر، سعتر البرّ، زعتر.

- ـ نيدمان: نقاعة الأوراق، يُضاف إليها بعض الحليب. تُحلَّى بالعسل.
 - غرنديليه: على شكل مُستخلَص مائع.
 - ـ فجل الخيل: ١٥ غرام جذور مُقطّعة في نصف ليتر ماء. نقاعة.
 - ـ خشخاش منثور: نقاعة الأزهار، مساءً.
- ٥٠ غرام ثوم، ١٥ غرام زعتر في ليتر ماء. يُغلى حتّى يَنقص نصفه. يُؤخَذ منه كلّ ٣ ساعات مرَّة: ملعقة صغيرة للأولاد تحت السَّنة، وطوال عدَّة أيّام.
- ـ ٣ كرّاثات في ٣ ليترات ماء. نَغلي حتّى يَنقص الثُّلث. نُصفّي. نُضيف ٥٠٠ غرام صَّر. نَغلي حتّى يَنقص الثُّلث. نُصفّي. ملعقة كبيرة صباحًا ومساءً.
- خليط من: فراسيون أبيض، أرجنتين، شومر، زعتر، كزبرة: قبضة من الخليط مع حص ثوم في نقيع مغلي من الحليب المكسور ببعض الماء. نُحلّي بالعسل. يُؤخَذ منه ٣ إلى ٤ فناجين في اليوم.

·	اهياڻ	مرون	
	\sim		

	هَبْرَة عجل (لحم بلا دهن) .
٤	جذر ناردين
}غ	جذر وَدَح ذكر
	أوراق شيكورية
	أوراق خسّ
سا ١	ماء

نَغلي. نُمرَّر. نُضيف: مسحوق أزهار برتقال ٢غ. تُؤخَذ الكمِّيَّة صباحًا على الريق وعلى دفعات ثلاث.

- ـ نقاط قليلة من صبغة سعتر البرّ أو السُّرو في نقاعة زيزفون.
 - ـ يُنصَح بما يلي: ثوم، قرّة، تين، كرّاث، تفّاح، فجل.
- نَفَن، عُسُون، تَكَلْكُل، كَنَب، جُسْأَة تُكَلِّكُل، كَنَب، جُسْأَة ثوم، عشبة الخطاطيف، سورنجان، فربيون، خَلُود، عشقة، كرّاث.
 - ـ بتلات الزُّنبق نَمرثها في الخلِّ لمُدَّة أسبوع.
 - ـ أوراق العشقة نمرثها في الخلِّ لمُدَّة ٣ أو ٤ أيَّام (نُبدِّل اللَّصقة يوميًّا).
- 37 Coryza spasmodique (F) Spasmodic coryza (F) زُكَام تَشَنُجِيّ شَقَار الفصح، فربيون بيلوليّ، عُرقون، أَرْطاة، خزامي، يبروح، لُبَيْن أحمر.
- كُمْض، لَفْحَة حَرّ Congestion cérébrale أي احْتِقان دِماغتي في هذا المُلحَق.
- قَرْبَة شَمْس (۱) ضَرْبَة شَمْس (۲۹) Coup de soleil (F) Sunburn (E) راجع حرق (في المُعجَم الثالث ص۲۹۰ رقم۷۲).
- عُدَّة وَرْدِيَة (E) Couperose (F) Acne rosacea (E) أَذْغُوت الشَّيلم، همامليس، كرمة حمراء.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ضرابة، صَدْمَة ضرابة، صَدْمَة

راجع Contusion أي رَضّ، كدمة (في هذا المُلحَق).

ـ التَّنبُه إلى الأعضاء الداخليَّة التي تُرضّ ولا تُعرَف (كالكلى، الطّحال، الكبد، بنوع خاص).

42 - Coupures (F) Cut, Gash (E)

جرح، شخة

داذي ، لسان الحمل، صعتر لبنان.

43 - Courbatures musculaires (F) Muscular stiffness (E)

دغت عَضَلِي

خة، جمُّيّة، حمَّامات.

ـ المُعرَّقات: حِمْحم، بابونج، نعنع، مَلِيْسَّة، زعتر، زيزفون.

44 - Crachements de sang (F) Spitting of blood (E)

بضق الدُّم

راجع قَيْء الدَّم، نَفْث الدَّم.

45 - Crampes gastriques des nerveux (F) Stomach cramp (E)

مغُص المعدة عند العَصبيّين، تشنُّج المعدة

أبسنت، أرجنتين، بابونج، قنطريون، جنطيانة، مَليسَّة، نعنع، أمّ ألف ورقة، برتقال، غَـر، ندغ، آذريون، زعتر، زيزفون، ناردين.

46 - Crevasses (F) Crack (E)

صدْع، شَقّ، فَلْق، فَلْع

راجع أيضًا شَرَث، خَصَر.

- ـ بوصير، لوز، بصل، زيتون.
- بَلاسِم عطريَّة، مَرْهم بالسِّيترال.
- ـ شقوق الحلمة: أخيليا أمّ ألف ورقة.

نماء صَغْب، نُمُق عَسير (E) 47 - Croissance difficile (F) Hard growth (E)

جزر، ملفوف، قرّة العين، إسبانخ، بصل، بقدونس، قلقاس. وأضيف: الكنباث.

48 - Croûte de lait (F) Cradle cap (E)

دوانة

ملفوف، أرقطيون، شاهترج، بنفسج برّي.

- _ لصوقات مُلنَّة (نشاء البطاطا).
 - ـ غسيل بنقيع أوراق الجوز.

TAS

ـ لوسيونات من أزهار البيلسان. ذَرَ النَّشاء بين لوسيونين.

• Cuir chevelu (F) Scalp (E)

فَرْوَة، جِلْد الرَّأس

راجع Cheveux أي شَعْر (في هذا المُلحَق).

99 - Cystite (F) Cystitis (E)

التهاب المثانة

دهون عطريَّة مُختلِفة، غافث، ثوم، كاكنج، أرضي شوكي، راسَن، بيغينيان، حِمْجِم، خلنج، شبرق، بوشو، عنب الدُّبّ، كرز، شيكورية، ثيل، ليمون حامض، بربريس، شومر، فول المَناقِع، شيلك، فرمبواز، عرعر، قطران نباتيّ، كاواكاوا، خَسّ، لاميون أبيض، عشقة، ذرة صفراء، خبّازة أُرجوانيَّة، مصيرينة، داذي، قمام آسيّ، بصل، شعير (ثريدة)، أورتُوسِيفون، عشبة الزُّجاج، حَوْر، صنوبر، لسان الحمل، كراث، إجاص، فجل، عنب، ملكة المروج، عليق، قصب المكانِس، زهرة الرّمال، سلسفيل، قضيب الذَّهب، تربنتين، تويا أي عَفْصِيَّة، زيزفون برّيّ (الشكير)، فرفارة، أريغارون كندا.

- مزيج من: سَنْفِيتون (جذر)، هدال (قشرة)، كنباث، بَتولا (لحاء)، كشمش أسود (أوراق)، عنب الدُّب، بوشو، كلّها بأجزاء مُتساوِية. ٣٠ غرامًا من المزيج في ليتر ونصف اللّيتر ماء يُغلى حتى إنقاص النّصف. يُؤخَذ منه ٣ أو ٤ فناجين في اليوم.

ـ التَّشخيص الطُّبْتي ضروريّ.

51 - Danse de St Guy (F) St. Vitus's danse (E)

رَقْص سان غِي^(١)

راجع رَقص: Chorée (في هذا المُلحَق).

52 - Dartres (F) Scurf (E)

قُوباء، قُوْيَة

بوصير أبيض، عشبة الخطاطيف، حلوة مرَّة، بقلة الشاه، جنجل، خلّود أو مُخَلَّدَة. قرّيص، بنفسج برِّي، فشاغ، صابونية، مريميَّة.

- لصوقات جزر مبروش، أوراق ملفوف، باذنجان، خيار، إسبانخ، فاصولياء، حميض، هندب، بطاطا، يقطين، بقلة حمقاء، ليمون حامض، تين، كشمش، جوز، زيتون، درّاق.
 - ـ لوسيونات بعصير الملفوف، أو بنقاعة من المريميّة.
 - ـ لصوقات أوراق لسان الحمل المهروسة.
- نقيع الأبسنت، الخلنج، الملعى، الجيرانيوم، لوحدها أو مُشترَكة، للغسيل واللُّبخات والكمادات.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ـ لوسيون من:

١ ـ أرْجنتين (ورق)، سنديان (قشر)، بابونج (زهر)، جَرَبِيّة (رؤوس مُزهِرة)، مريميَّة (رؤوس مُزهِرة)، ٥٠ غرامًا من كلِّ واحدة. ثلاث كمشات في ليتر ماء يُغلى ربع ساعة. لوسيون كلِّ مساء قبل وضع الطين.

٢ - أرقطيون (ورق)، بتولا (قشرة)، خبّازة (ورق)، رعي الحمام المخزنيّ (رؤوس مُزهِرة). يُؤخَذ ٥٠ من كلّ نوع، تُخلَط ثمّ يُؤخَذ منها ٥٠ يُغلى في ليتر ماء ربع ساعة. كمادات ساخنة ١٠ دقائق قبل اللوسيونات بالماء الطينيّ (كذلك يُنصَح بها ضدّ العُدّ أي حَبّ الشّباب).

53 - Décalcification (F) Decalcification (E) الْكِلْسِ، نَزْع الكَلْسيوم الكَلْسيوم Déminéralisation راجع Déminéralisation أي خَسْف المَعْدِنِيّات في ما يلي.

54 - Démangeaisons (F) Itching (E)

حِكَّة، أكلان، أكال

راجع مُنَقِّيات وكبد:

ـ راسَن، أرقطيون (جذر: ٥٠ غرامًا لكلّ نصف ليتر ماء، أو أوراق: أرقطيون رأس الحمامة ١٠ غرامات في نصف ليتر ماء يُغلى)، عشبة القمل، طوقريون.

ـ لوسيونات مُخلَّلَة.

ـ مُعالَجة السبب (كُباد، طُفَيْليَات، إصابات عصبيّة...).

- حمّامات نخالة، حمّامات نشاء.

55 - Déminéralisation (F) Demineralization (E)

كنباث، مُعظَم الخضار الطازجة، النَّجيليّات.

_ خليط:

خزامی۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
لاميون أبيض ٢٥٠غ
قنطريون صغير (رؤوس)٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ندى البحر (رؤوس) ٢٥٠غ
كرفس برِّيّ (جذر مُقطّع) ٢٠غ
طوقريون (رؤوس)٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
حشيشة الدينار (أكراز)
كنباث ٢٥
.17.

خلالها.	ة مُتوسِّطة من الخليط في فنجان. نغلي ٥ دقائق. فنجان قبل الوجبات أو	ملعقا
		۔ خه
	بيلسان أزهار ٥٥غ	
	ندى البحر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
	مريميَّة	
	رعي الحمام	
	٢ دقيقة. نُضيفها إلى الحمّام مع ٢٠٠ غرام ملح بحريّ.	فلي ٥٠
56 - Dent	مجموعة الأشنان atition (F) Teething (E)	ئىنان،
	مابات سِنَّيَّة: قطنة مُشرَّبة بالكريوزوت أو بزيت الكاد في فجوة السُّنِّ.	۔ غم
	ش قرنفل، ندى البحر، زعتر.	_ کبٹ
ں، أوراق	مامات فم بواسطة نقيع من لسان الحمل، كمالِيَّة، نعنع، عشبة القوى ملكة المروج، جذر الناردين.	ـ حـٰـ أزهار ،
	مغ المُخلَّدة والاختِفاظ بها في الفم.	_ مض
	، لفت، بصل، بقدونس، زعتر، توت، جوز.	ـ ثوم
الخبيزة،	عة من: ٥ رؤوس خشخاش مُنوَّم من دون البزور مع ٣٠غ من جذر اا لفم المُتكرِّر.	۔ نقا نسیل ا
	م تلي افْتِلاع السِّنِّ: ملكة المروج.	_ آلا،
	بير ضُراسِيّ:	_ إكم
	غَيّاك ١٥غ	
	غِرْديب ٤غ	
	جوز طیب ٤غ	
	كبش قرنفل۲غ	
	دهن ندى البحر ١٠ نقاط	
	دهن البرغموت نقاط	
	کحول ۷۰ درجة	

ـ إكسير لحفظ الأسنان:

نمرث ٨ أيّام. نُصفّي. ملعقة صغيرة في كبّاية ماء لشطف الفم.

مِلْعَقِيّة (نبتة واحدة) طازجة، من دون جذورها، قطعة من فجل الخيل في ٥ أو ٦ دوائر. نضع الكلّ في وعاء سعته ليتران، من الفخّار المدهون. نَمْلاً بماء الحياة. نُقفِل. نَتركه ٣ أَشهر. نُصفّي.

الاستعمال: ملعقة صغيرة في مقدار ملعقتين كبيرتين من الماء، نَحتفظ بها في الفم ٣ إلى ٤ دقائق، ٤ أو ٥ مرّات في الأسبوع. تُؤثّر على العُصابات السّنيَّة وعلى التّسوُّس معًا.

ـ تَغْرِية الأسْنان: مِلعقيَّة بريتانيا.

- مُنظّف أسنان مُمتاز: أوراق مريميَّة مُجفّفة ومسحوقة (تُقوّي اللُّثة) ـ أو فحم خشب مسحوق أو طين.

_ ماء بُوتُو Botot:

كحول
كينا حمراء مسحوقة٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
قرمز مُكَسَّر۲غ
نَمرث لمُدَّة ٤ أيَّام. نُصفِّي. نُضيف:
دهن يانسون٧غ
دهن كبش قرنفل
دهن القرفة
دهن النَّعنع٢غ
نَمزج جيَّدًا. نقاط قليلة في نصف كبّاية ماء، لغسيل مُتكرِّر للفم.

انْهِيار عَصَبِيّ الْهُمَّ عُدِنة، مُعالَجات صَمَّائِيَّة...)، حذف الهُمَّ والقَلَق مُعالَجة السَّبب (إعطاء المَوادّ المُمَعْدِنة، مُعالَجات صَمَّائِيَّة...)، حذف الهُمِّ والقَلَق والحزن والكآبة...

ـ جويسة عطرة، مريميَّة، سعتر البرّ.

ـ خليط من:

۱۰غ	••••	••••	• • • •	• • • •	• • • •	••••	••••	•••	• • • •	••••	••••	• • • • •	آلاميَّة .
۱۰غ	••••	• • • •	• • • •	• • • •	• • • •			••••	• • • •	••••			زعرور
۲۰غ	••••	• • • •	••••	• • • •			••••	•••	لة) .	سبيرو	ة (أـ	عطر	جويسة
۲۰غ	••••	• • • •	• • • •			••••			• • • •		••••	••••	ناردين
٤٧.	••••												قلمنت

	نعنع مُفَلَّفل
	•
ان. نغلي ونُغطّي ٥ دقائق. فنجانان بين الوجبات وفنجان	
	عند النُّوم.
ون، جزر، ملفوف، قرّة، إسبانخ، شومر، عدس، بصل،	
. (Psychasthénie	زعتر، شیلك، عنب (راجع:
58 - Dermatoses (F) Dermatosis (E)	أمراض جِلْدِيَّة
	راجع بشرة: Peau.
59 - Déséquilibres neuro-végétatifs (F)	
• • •	فْقْدان التَّوازُن العَصَبِيّ النَّباتيّ،
رر، فراسيون، سَلْبين مريم، نَدِيَّة، حشيشة الدُّهن، خسّ،	إِرْثِد، شقار الفصح، زعرو
آلاميَّة، فاوانيا، سُمْبُونُغ، سَطاقس.	حندقوق، مردكوش، برتقال،
	6. 4
60 - Diabète (F) Diabetes (E)	مَرَض السُّكُر
60 - Diabète (F) Diabetes (E) بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أَرْغُوت،	غافث، كمالية، أرقطي
بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أَرْغُوت، وَرَّة، أَرْغُوت، وَبِرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة،	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليبتوس، حلباء، مُستدرّة،
بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أزغُوت، وعرد، قررة، أزغُوت، جيرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حميض، ونكا، كنكينا، بطباط،	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القي،
بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أَرْغُوت، وَرَّة، أَرْغُوت، وَبِرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة،	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القي،
بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أزغُوت، وعرد، قررة، أزغُوت، جيرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حميض، ونكا، كنكينا، بطباط،	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القيء عوسج، مريميَّة، خنازيريَّة، نا
بون، قمح (غلوتَن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أَرْغُوت، وَلَّة، أَرْغُوت، وَجِرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حمّيض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القرّيص، الكنباث.	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القيء عوسج، مريميَّة، خنازيريَّة، نا ـ لَكْتوفوسفات الكلس: ٥٠
بون، قمح (غلوتن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أرْغُوت، وَحَدِرَة الْغُوت، وَحَدِرَة البيرة، وَجَدِرَة البيرة، وَخَرَ، خَفَر مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حميض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القريص، الكنباث. و.٠٠ إلى غرام واحد في اليوم.	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القيء عوسج، مريميَّة، خنازيريَّة، نا ـ لَكْتوفوسفات الكلس: ٥٠
بون، قمح (غلوتن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أرْغُوت، وَحَدِرَة الْغُوت، وَحَدِرَة البيرة، وَجَدِرَة البيرة، وَخَرَ، خَفَر مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حميض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القريص، الكنباث. و.٠٠ إلى غرام واحد في اليوم.	غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القيء عوسج، مريميَّة، خنازيريَّة، نا _ لَكْتوفوسفات الكلس: ٥٠ _ كربونات الليبين Lithine:
بون، قمح (غلوتن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أرْغُوت، جيرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حمّيض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القرّيص، الكنباث. و.٠٠ إلى غرام واحد في اليوم. و.٠٠٠ إلى ٠,٤٠ غرام في اليوم.	غافث، كمالية، أرقطي غافث، كمالية، أرقطي أوكاليپتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القي عوسج، مريميَّة، خازيريَّة، نا لكتوفوسفات الكلس: ٥٠ لكتوفوسفات الكيين Lithine: - مزيج من:
بون، قمح (غلوتن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أزغُوت، وجيرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حمّيض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القرّيص، الكنباث. و. إلى غرام واحد في اليوم. و	غافث، كمالية، أرقطي غافث، كمالية، أرقطي أوكاليبتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القي عوسج، مريميَّة، خازيريَّة، نا ل كُتوفوسفات الكلس: ٥٠ ل كُتوفوسفات الليشين Lithine: - مزيج من: قمام آسيّ (ورق قمام آسيّ (ورق فنطريون صغير
بون، قمح (غلوتن)، قُلاع، ملفوف، قِرَّة، أزغُوت، جيرانيوم، فاصولياء، خَسَ، خفج مبذول، خميرة البيرة، و، جوز، بصل، زيتون، حمّيض، ونكا، كنكينا، بطباط، ردين. أُضيف: القرّيص، الكنباث. و. إلى غرام واحد في اليوم. و. ١٠٠٠ إلى ١٠٤٠ غرام في اليوم.	غافث، كمالية، أرقطي غافث، كمالية، أرقطي أوكاليبتوس، حلباء، مُستدرَّة، توت، قمام آسيّ، جوز القي عوسج، مريميَّة، خازيريَّة، نا ل كُتوفوسفات الكلس: ٥٠ - كربونات اللَّيثين Lithine: - مزيج من: - مزيج من: قمام آسيّ (ورق قنطريون صغير أرجَّنتين

١٠٠ غرام من هذا المزيج في ليترين من الماء يُغلَيان حتى إنْقاص النُصف. تُؤخَذ الكمِّيَة على دفعات عدَّة خلال ٢٤ ساعة.

٠	من	مريح	-

۳۰غ	• • • • •	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • •		جيوم مُبارَك
١٠غ		••••				• • • • • • • •	علّيق (ورق)
١٠غ	• • • • •		• • • • • •			رق)	قمام آسيّ (و
۲۰غ					• • • • • • • • • •		عشبة القوى

يُؤخَذ ٢٠ غرامًا من الخليط في نصف ليتر ماء يُغلى ٣ دقائق ويُغطّى ١٥ دقيقة. يُؤخَذ نصف فنجان كلّ مرَّة، ٤ إلى ٥ مرّات في اليوم.

يُنْصَع بها للسَّكَريِّين: أرضي شوكي، شيكورية، خيار، قرّة، هليون، باذنجان، كرفس، فطور، ملفوف، شوكروت، إسبانخ، خَسَّ النَّعجة، خسَّ، حميض، فجل، راوند، هندباء خَسِّيَّة، هندب، لفت، إجاص، بطاطا، زيتون، جوز، بندق، ليمون حامض، شيلك، فرمبواز، كشمش، مندرين، قمام آسيّ، برتقال، قلقاس.

61 - Digestions difficiles (F) Hard digestion (E)

راجع عسر الهضم الوَهْني: Dyspepsie hyposthénique

62 - Douleurs musculaires (F) Muscular pain (E)

أرقطيون، صعتر، زعتر، ملكة المروج، أريغارون كندا.

آلام حَوْضِيَة (E) Douleurs pelviennes (F) Pelvic pain (E) بوصير أبيض، صفصاف، شرونة يعقوبيَّة، مُقَبِّضات العروق، المُقوِّيات الوريديَّة.

64 - Durillon (F) Callus, Corn (E) تَكَلُكُل، كُنَب (في هذا المُلحَق). Cors, durillons أي ثَفَن، عُسُوّ (في هذا المُلحَق).

٤ - المُصْطِلَ لَحَاتُ الطِّبِّ يَّهُ فَرَنْسِيَّ - إِنجُ لِيزِيِّ - عَسَرَبِيَّ

1 - Impetigo (F) Impetigo (E)

خضف

يَكُونَ الحصف مبدئيًا فُقاعيًا، وإذا كان مُتسبّبًا عن المُكَوَّرة العنقوديَّة المُذهَّبة، تكونَ الفُقاعة بيضاء، نصف دائريَّة، بينما إذا كان سببه المُكَوَّرة العِقْديَّة تكونَ الفُقاعة قليلة الظُّهور وغير مُنتظِمة الحوافي...

يَتم عِلاج الحَصَف بالمُرْدِيات التي تُعطى بالأَفضليَّة بشكل عام ، وكذلك تُعطى بشكل موضعيّ. بعد عدَّة أيّام من المُعالَجة المُردِية يجفّ التَّقيُّح وتسقط التَّقشُرات بسهولة ويُشفى المرض من دون أن يترك آثارًا.

2 - Inappétence (F) Lack of appetite (E)

خَلْفَة

فَقْد الشَّهْوة إلى الطُّعام. راجع appétit.

3 - Incontinence (F) Incontinence (E)

غُلْمَة، شُبَق

الكلمة الفرنسيَّة يُقصَد بها هنا إفراز لا إراديّ للبول أو للموادّ البرازيَّة إضافة إلى ذلك، عندما يكون الإفراز لا واعيًا ويحدث أثناء النَّوم، يُطلَق عليه اسم سَلَس البول البول فقد لإفراز البول، واسم سَلَس الغائِط encoprésie، لإفراز الموادّ البرازيَّة. أمَّا سَلَس البول فقد يَحدث إمَّا عن اضْطِراب أو عن إصابة عصبيَّة وإمَّا عن إصابة في المجاري البوليَّة.

4 - Indigestion (F) Indigestion (E)

تُخْمَة، جَفَس، عُسْر هَضْم

يَشيع اسْتِعمال عبارة «عسر هضم» للدَّلالة على مجموعة من الاضْطِرابات الوظيفيَّة الهضميَّة (غثيان، تَقيُّوات، تَطبُّلات، عدم الشَّهيَّة...)، وهي بالتالي لا تَتَفق وأَيّ تحديد طبِّي دقيق.

هو اضطراب النَّوم نوعًا وكمًّا.

يَخضع هذا النَّشاط، المُجدُّد للقوى، الدَّوْريّ، المُتكرِّر والقابِل للانْعِكاس، أي النَّوم، يَخضع إلى إوالِيَّات عصبيَّة ـ فيزيولوجيَّة حسّاسة، دقيقة، سهلة التَّشويش. إنَّ الحَدْ من النَّوم أو إنْقاصه أو إنْغاءه صعب التَّحمُّل وقد يُؤدّي إلى الموت.

6 - Intertrigo (F) Intertrigo (E)

بَثْرُ المَطاوِي، تَسْمِيط، مَذَح هو تَلوُّث مَطاوى البشرة.

إنّ هذا التَّلوُّث يُمكِنه أن يَرتبط بنشوء مرض كالحَصَف والتَّصَدُّف الذي يُتلِف الجلد ويُحدِث الْتِهابًا ومن ثمّ تَلوُّثًا في المطاوي. يُسهِّل حصولَ البثر غالبًا رطوبةُ المطاوي ونداوَتُها، خاصَة عند البَدِينين، ويُلاحَظ البثر بتَكرار بارز عند المُصابين بداء السُّكَري. مهما تَكن طبيعة البثر، إنّ العلاج الموضعيّ بحمّامات من برمنغانات البوتاسيوم والموادّ المُلوّنة أو الهَكْزامِيدين، يُعطى نتائج مُمتازة...

7 - Intestin (F) Intestine (E)

مِعَى، مَصِيْر

المِعَى قطعة من الأنبوب الهضميّ تَذهب من فَم المَعِدَة إلى الشَّرج. ويُقسَم المِعَى إلى مِعَى دقيق وإلى مِعَى غليظ أو قولون. إنّ هذه الشَّدفة من الأنبوب الهضميّ التي تَلي المعدة وتَنفصل عنها بفَم المعدة، يَبلغ طولها سبعة أمتار، وهي تَتألَّف من قسمين.

يُحرِّك المِعَى الدَّقيق تَقَلُّصات إيقاعيّة وحَرَكات بَنْدُوليَّة، التي تُؤَمِّن مُجانَسة مُحتَواها، وبحركات إسْتِداريَّة لَوْلَبيَّة تُؤمِّن دفع ذلك المُحتَوى. إنّ تنشيط الأعصاب الرَّثويَّة ـ المعويَّة المُبْهَمة يَزيد الحَظْرَبَة وقُدْرة التَّحرُك؛ أمّا تَنشيط الجهاز الودِّيّ فيُضعِفها ويَزيد حَظْرَبَة العضلات العاصرة.

8 - Intoxication, Intoxation (F) Intoxication, Poisoning (E) انْذِنَاف مَا انْذِنَاف اللهُ عَلَيْهُم، انْذِنَاف

هو التَّسمُّم بواسطة ابْتِلاع مادَّة سامَّة. إخْطار الطَّبيب أو الصَّيدليِّ بأَسرع ما يُمكِن، وفي المدينة يُخطَر المركز الخاص بعلاج التَّسمُّم. في انْتِظار كلَّ ذلك نَمتنع عن إعطاء المُتسمِّم الحليب، ونَمنعه عن التَّقيُّو إذا كانت المادَّة التي ابْتَلعها كاوية؛ وإذا جعلنا المُصاب يَتَقَيَّأ، نَحرص على أن لا يَختنق.

الأعشاب القليلة جدًّا لعلاج التَّسمُم قسمان: واحد يُعطى نقيعًا لإحداث التَّقيُّو، والثاني يُشرَب عصيره أو يُلاك فَحْمه إذا كانت المادَّة المُسمِّمة حامضًا.

9 - Irritabilité (F) Irritability (E)

هو اضْطِراب الطَّبع الذي يَتسَّبب في غالب الأحيان عن الإرهاق ويَظهر على شكل ردّات فِعل مُفرِطة، تَترافق عادةً مع مَظاهر أُخرى من تَوتُّر الأعْصاب أي «النَّرْفَزَة».

10 - Irritation (F) Irritation (E)

تَهَيُّج، إِثَارة، غَضَب

الكلمة الفرنسيَّة هي لفظ غير طبِّي يَتردَّد في الكلام اليوميّ للإشارة إلى الْتِهاب جلديّ أو مخاطيّ، بغضّ النَّظر عن السَّبب (راجع أكزيما في المُعجَم الأوّل ص١٩٣) ـ بالمعنى الفيزيولوجيّ (القليل التَّداوُل) تَعنى تَهَيُّج أي excitation.

11 - Jambe (F) Leg (E)

ساق

الساق هي قسم من الطَّرف السُّفليّ يَقع بين الرُّكبة في الأعلى والقَدم في الأسفل، وليس كما يُقال عند العامَّة أنّ الساق هي الطَّرف السُّفليّ المُؤلَّف من الفخذ ومن الساق.

12 - Jaunisse (F) Jaundice (E)

يَرَقَان، (صفيراء)

راجع Ictère أي يَرَقان في المُعجَم الثالث ص ٣٠٥ رقم ٤٧.

13 - Kératodermie (F) Keratoderma, Keratodermia (E)

قَرْنَنَة البَشَرة (١)، ثَفَنِيَّة، تَقَرُّن الجلْد

من المُتَّفَق عليه أنّ قرتنة البشرة هي تَصلُّب الطَّبقة القرنيَّة في الراحَتين والأَخْمَصَيْن. نادرًا ما تكون وراثيَّة، ويَنتج بعضها على أثر إصابات جلديَّة مُختلِفة، كالتَّسمُّم بالزِّرنيخ. القرتنة الأكثر شيوعًا هي القرتنة الأكزيماتيَّة. وقد تكون القرتنة مِهنيَّة المَصدر أو سوى ذلك. وتتعقَّد القرتنة دائمًا بتَهيُّجات يُسبِّها الماء والصابون العاديّ، وبالحَكْ والاحْتِكاكات الصَّباحيَّة التي تُساهِم في تَسميك البشرة.

علاج القرتنة لن يكون فعالاً ما لم يَحْم المُصاب يديه بالكفوف وباستِمرار. أمّا أفعل العِلاجات في هذا المَجال فهي الوصفات القديمة التي تَعتمد القطران والزَّيت الكبريتي والزَّيت الكادي. ويَعتمد العلاج العام على المُسكِّنات العصبيَّة والڤيتامين «أ» الذي يُعتبر العنصر الفعال في كلّ أمراض قَرْتَنَة البشرة.

14 - Leucorrhée (F) Leucorrhoea (E)

تَرِيَّة، سَيَلان المَهْبِل

التَّريَّة هي سَيَلان عاديِّ غير دموي، على مُستَوى الثُّغُر. وهي إصابة شائعة تَستوجِب دائمًا التَّشخيص الموضعيِّ الدَّقيق وتَستوجب غالبًا إجراء الفُحوصات الإضافيَّة. وتكون التَّريَّة في غالب الأحيان، وعن خطأ، مَوْضِع إهمال النِّساء اللَّواتي يَعتقِدن أَنَّ كلِّ النِّساء يُفترَض أَن يكون لديهنِّ السَّيلان الأبيض، كما وقد تكون التَّريَّة مَوْضع مُبالَغة عند بعض

⁽١) التّسمية للمُؤلّف.

النَّساء المُنْحَصِر بوَسُواس النَّظافة، وهو فِعليًّا لا يَشكو سوى من بعض النَّداوة المهبليَّة الفيزيولوجيّة الطّبيعيّة.

15 - Lipothymie (F) Lipothymia (E)

إغْماء، فَقْدُ الوَغَى

شُعور بفقدان وشيك الوقوع للوَغي، يَترافق مع إحساس بالقَلق، والشُحوب، والتَّعرُق، وطنين الأُذنين، وضَبابيَّة الرُّوية. يُؤدِّي ذلك الشُعور بشكل اسْتِثنائي إلى فقدان حقيقيّ للوعي. يَعود سببه عادة إلى ضَعف عَصَبيّ نَباتيّ، وغالبًا ما يَحدث على أثر الْفِعالِ وتأثّر بالِغَيْن.

16 - Lithiase (F) Lithiasis (E)

رُمال، تَخصُّ

الكلمة الفرنسيَّة من اليونانيَّة Lithos أي حَجَر. والرُّمال هو تَكوُّن الحَصَى والحجارة في الأعضاء وأَقنية الإفراز وخزّانات الجسم، كالمَجاري الصَّفراويَّة والكلية والمَجاري البَوْليَّة، إلخ.

17 - Lithiase biliaire (F) Biliary lithiasis (E)

رُمال صَفْراوي

يُحدَّد الرُّمال الصَّفراويّ ويُعرَف من ظهور الحَصَى في المَجاري الصَّفراويَّة. أنواع هذا الرُّمال عديدة جدًّا. ويَخضع تَكوُّن هذه الحصى لعَوامِل مُتعدِّدة.

أ ـ بعض هذه العوامِل يَتعلَّق بالأرضيّة المُلائمة: فالرُّمال الصَّفراويّ قد يَظهر في أَيِّ عمر، ولكنَّه يَشيع عند المُسنِّين. وتكون المرأة ثلاث إلى أربع مرّات أكثر عرضة من الرَّجل. غِنى التَّغذية والإفراط في الطَّعام هي عَناصُر مُلائمة. ومن المُؤكِّد أَنْ هناك أيضًا العنصر الوراثيّ.

ب ـ الأسباب الموضعيَّة المُسبَّبة عديدة: سوء تكوين المَجاري الصَّفراويَّة؛ الْمِطامات dyskinésies مراريَّة أو عَفَجيَّة؛ تَقلُبات مَرَضيَّة في تركيب الصَّفراء،...

ج - إلى الأسباب المذكورة أعلاه يُضاف رُكود الدَّم والانْسِياب البطيء للصَّفراء والعَدوى.

علاج الرُّمال الصَّفراويِّ الطِّبِيِّ لا يكون سوى مُساعِدًا: تهدئة الألم بمُضادَّات الألم ومُضادَّات التَّشنُّج، ومُكافَحة العَدوى بالمُردِيات. أمّا العلاج الجراحيِّ فهو الطَّريق الأَفعل، ولكنَّ تحديد زمانه يَصعب أحيانًا، إذ أنَّ هناك رمالات من دون عَوارِض، وقد تَبرز في أيّ وقت.

18 - Lithiase rénale (F) Renal lithiasis (E)

رُمال كِلُويَ

الرُمال الكلوي إصابة تتميَّز بوجود تَجمُّعات صُلْبة في تَجاويف بعض أقسام الكلية. عدَّة رُمالات تَختلِف باخْتِلاف طبيعة الحصى الكيميائيَّة. منها الكلسيَّة ومنها

الأقصاليك، والفوسفوكلسيَّة أو الفوسفو أمونياكو مغنازِيَّة. بعضها لا يَحتوي على الكلسيوم، كالرُّمال البوليّ (بلُّورات الحامض البوليك)، إلخ.

في علاج الرُّمال الكلوي، عدا عن المُعالَجة الطَّبِيَّة، هناك بعض الإجراءات الغذائيَّة: إلغاء الأُغذية الغنيَّة بالكلسيوم، كالحليب ومُشتَقَاته، في الرُّمال الكلسي؛ الأُغذية الغنيَّة بالحامِض البوليك في مرض النُقرس؛ الامْتِناع عن البروتيدات في حال ضعف الكلية. إنّ زيادة حجم البول ضروريَّة في كلّ أنواع الرُّمال، على الأَقلَ ليتران كلّ ٢٤ ساعة. . .

19 - Lithiase urinaire (F) Urinary lithiasis (E)

الرُّمال البوليّ هو وُجود الحصى في الأَقنية الحالِبَة وفي المَثانة. يَتسبَّب الرُّمال البوليّ في أكثر الأحيان عن تعقيد في الرُّمال الكلويّ. غير أنّ الحصى قد يَتكوَّن في المثانة في حال صعوبة التَّبوُّل.. وقد يَسقط بعض الحصى الصَّغير نسبيًّا من الكلية إلى المثانة حيث يَبقى ويكبر.

ـ خصی الحالب:

رُمال بَوْلِيَ

تُعتبر حصى الحالب الشَّكل الأكثر إيلامًا من أشكال الرُّمال. وهي حصى كليويَّة صغيرة لدرجة تَسمح لها دخول القناة الحالِبة على أثر نَوْبَة كليويَّة عنيفة، وكبيرة لدرجة لا تَسمح لها بعُبور القسم السُّفليّ للقناة الحالِبة حيث تَصبَ في المثانة. وقد تدوم آلامها العنيفة عدَّة أيّام.

أحيانًا، وبتأثير مُضادًات التَّشتُج، يَتمكَّن الحصى من العبور إلى المثانة، ومنها إلى الخارج، بسبب حجمه الصَّغير نسبيًا، مُحدِثًا بعض الأَلم الإضافيّ على مُستوى الإحليل (مجرى البول) عند الرَّجل، وأحيانًا أُخرى، ومن دون أيّ أَلم على الإطلاق، عند المرأة.

. خصى المثانة:

رُمالات أخرى

عندما يَكبر الحصى في المثانة (المِبْوَلة) ولا يُمكِنه عبور الإخليل، لا يُحدِث أحيانًا سوى اضْطِرابات طفيفة: ثقل في أسفل البطن، تَقطع في البول.

20 - Autres lithiases (F) Other lithiasis (E)

أَجهزة كثيرة أُخرى يُمكِنها أَن تكون عرضة للرُّمالات، منها الحَصَى اللَّعابيَّة، والحصى البنكرياسيَّة، والتَّصلُبات الحجريَّة التي قد تَتجمَّع في النَّهدين وفي أَقنية مُختلِفة كالشُّعَب أو الأمعاء.

النَّحافة هي حال فرد يكون وزنه دون ما هو مَعهود عادةً عند أفراد بقامته عينها. إنَّ انْخِفاض الوزن مَردُه الجوهريّ إلى تَراجُع في نسبة الموادّ الدُّهنيَّة الاُحْتِياطيَّة في الجسم، وهو تَراجُع قد يَصل إلى فقدانها كُليًّا.

إنَّ الوزن المثاليِّ يَرتكز على مُعطِّيات إحْصائيَّة، ويُحسّبُ بناءً لما يلي:

وزن = ٥٠ + (٥٠,٠٥ [القامة بالسَّنتم _ ١٥٠]).

إنّ نقصان عشرة بالمئة من قيمة الوزن المثالي يُعتبر ضعفًا هامًا.

22 - Ménopause (F) Menopause (E)

إياس، قُعُود

التَّوقُف النُّهائي للطَّمث.

قد يكون لتوقُف الطَّمث النّهائيّ عَواقِب جسديَّة، فيزيولوجيَّة واجْتِماعيَّة جدِّيَّة أحيانًا أو حتى خَطيرة في بعض الأحيان. ومع ذلك فإنّ تَوقُف الطَّمث ليس مُرادِفًا للشَّيخوخة، وإنّ عددًا كبيرًا من النِّساء يَتمتَّع بحياة الجَتِماعيَّة وجنسيَّة طبيعيَّة، وذلك بالرَّغم من قعودهن المُبكِر وغياب الطَّمث التامّ. وعلى عكس ذلك، إنّ بعض النِّساء يَشعر، مع تَوقُف الطَّمث، بتعب وبمجموعة من الاضطرابات التي قد تَدوم عدَّة سنوات؛ ولكن علاجًا هرمونيًّا مُناسِبًا قد يَضع حدًّا لذلك؛ فلا يَجب والحالة هذه أن يبقى تَوقُف الطَّمث للمرأة مصدرًا للهلَم والذُّعر أو لليأس.

23 - Météorisme (F) Meteorism, Tympanism, Tympanites (E)

حَبَطٌ، تُطَبُّل البَطْن، انْتِفاخ البَطن

الحَبَط هو انْتِفاخ وتَوشُع الأَمعاء الغازِيّ.

يُترجَم الحبط بانْزِعاج بَطْني تكون أهميَّته مُختلِفة جدًّا. يكون البطن مُنتفِخًا وطنّانًا. ويكون التَّطبُّل مُهمًّا بنوع خاصّ في حال انْغِلاقات الأمعاء، حيث يكون سببه تَوقُّف 'ترانزيت. يُمكِن أن يَتسبَّب الحبط أيضًا عن ابْتِلاع الهواء (انْتِفاخ المَعْي).

24 - Migraine (F) Migraine, Headache (E)

شقيقة

صُداع نصف الرَّأْس، تَناذُر يَتميَّز بآلام نصف جمجميَّة نَوْبيَّة حادَّة، تَترافَق مع تَقيُّؤات وغثيان واضْطِرابات وعائيَّة مُحرِّكة.

يَعتمد علاج الشَّقيقة، بالإضافة إلى الراحة وإلى المُسكِّنات العصبيَّة، على مُشتَقَات مهماز الجَوْدار أي الشَّيلم: أرْغوتامِين. ويَتحلَّى الكافيين أيضًا بعمل مُفيد على النَّوبات شَقَقة.

26 - Nausée (F) Nausea (E)

غَشَيان، تَهَوَّع، مَقَس

جَيَشان النَّفْس أو الغثيان هو انْزِعاج نَشعر به من المعدة حتّى الحَلْق. ومن أكثر مظاهِره شُيوعًا هي الرَّغبة في التَّقيُّق. ويُلاحَظ الغثيان في الاضطِرابات المعويَّة واضطِرابات الكبد والمَجاري الصَّفراويَّة، وفي حالات التَّسمُّم، وفي دُوار البحر...

علاج الغثيان بمواد مُختلِفة تسمح بتَخْفيفه؛ وهي ذاتها التي تُؤثِّر على التَّقيُّؤات (مُضادَات التَّقيُّؤ). ومع ذلك فإنّ الغثيان قد يكون إشارة إلى إصابات عديدة خَطِرة، من المُفضَّل أَن يَتحرّاها الطبيب.

27 - Nerf (F) Nerve (E)

عَضب

هو كلّ واحد من الأعضاء التي تُشكّل أشرِطة بيضاء اللّون، والمُوصِلة للإثارات الجسّيّة أو المُحرّكة.

28 - Nerfs (Crise de) (F) Hysterics (fit of) (E)

هزة عضبية

تعبير لغوي شعبي «كريزة أعصاب» يُشير إلى نَوْبَة من الإثارة المُحرُكة والنَّفسيَّة غير المُنْضبطة والمُرفَقة بارْتِجافات وصُراخ وبكاء وإجْهاش وحَركات مَسْرحيَّة وتَقلُّص الوجه وتَشنُّج العَضلات وأَنَّات مُلفِتة. إِنَّ المُصاب بكريزة الأعصاب يَفقد السَّيطرة العاطفيَّة ولكنَّه لا يَفقد الوَّعي والإدراك.

تُجابَه الهزَّة العَصَبيَّة بعدم الْختِراث (مَوزون) وبمَوْقف حازِم جدًّا. . . بانتِظار الطَّبيب. الأَدوية الحديثة المُخصَّصة للحَقن فَعَالة جدًّا.

29 - Nervosisme, Nervosité (F) Irritability, State of nerves, Edginess (E)

عَصَبية، تَوَتُّر الأَعْصاب

حالة عَصَبيَّة، تَهيُّج الأعْصاب، تعبيران يُشيران عمومًا إلى مَظاهِر وتَعابير تُلاحَظ عند أَفراد تَسهُل إِثارتهم، غير مُستقِرِين، مُتغيِّرِي المزاج والطَّبع، غَضوبين.. ويُشيران إلى حالة هؤلاء الأفراد عينهم. التَّعبيران لا يُستعمَلان إلاّ قليلًا في الطَّب العِلْميّ.

30 - Névralgie (F) Neuralgia (E)

أَلَمٌ عَصَبِي

هُو وَجُعُ فِي خَقَلُ عَصَبٍ مُعَيِّن.

- أسبابه: يَتسبَّب ألم العَصَب إمّا عن إصابة العصب ذاته، الْتِهاب العصب Névrite، وإمّا عن ضغط يَحصل عليه، في أكثر الأحيان على بُروزه خارج المجرى الفّقاريّ أو على مسيرته في عضو ما (إصابة العظم، وَرَم، إلخ.).
- إشاراته: يُترجَم أَلم العصب بوَجع يَمتذ في شريط طولي حسب مَسيرة العصب؛ وقد

يَكُونَ الوَجِع حادًا في بعض النَّقاط؛ وهو دائمٌ أو مُقْلِع، يَترافَق غالبًا مع نَوْبات حادَّة تَجعله صعب الاختمال...

- أنواعه: الأعصاب المُؤهَّلة للإصابة هي فقط الأعصاب الحِسَّيَّة أو المُختلَطة (حِسَّيَّة ومُحرِّكة)...

- مُعالَجته: مُعالَجة السَّبب جَوْهريَّة. ومُعالَجة الوَجع يَجب أَن تَتمّ في كلّ حال؛ وهي تَستدعي الأَدوية المُزيلة للألم، ويَجب أَن لا تُؤدِّي المُعالَجة المُزيلة للألم قدر المُستَطاع إلى اسْتِعمال المُخدِّرات. إنّ الڤيتامين «ب» ومُشتقاته، يُعطي غالبًا تَحسُنات بارِزة، عن طريق الفم.

31 - Obésité (F) Obesity (E)

بَدانَة، سُمْنَة، رَبالَة

إِبْهَاظُ دُهْنِيَ وَإِفْرَاطُ فِي الْوَزْنَ.

قياس البَدانة: تُحدَّد أَهمَّيَّة البدانة نسبة إلى الوزن النَّظريِّ العاديِّ، الذي تُقدَّر قيمته تبعًا للقامة والعمر والجنس. إنّ أبسط طريقة لحساب الوزن النَّظريِّ هي طريقة بروكا Broca:

الوزن بالكيلوغرام = القامة بالسَّنتم ناقص مئة.

طريقة أزراد Azerad أكثر مُلاءَمةً لذوى القامة الصَّغيرة:

 $e^{-\frac{\delta_{-} \cdot \delta_{-}}{\delta_{-}}} - 1 \cdot \cdot - \frac{\delta_{-} \cdot \delta_{-}}{\delta_{-}}$

أمًا طريقة شركات التّأمين الأميركيّة فهي الأكثر قساوة:

الوزن المِثاليّ = ٥٠ + ٥٠,٠ (القامة بالسنتم ـ ١٥٠)

إِنَّ زيادة عشرة بالمئة عن الوزن المثاليّ الحاصِل من تَطبيق أَيِّ من الطُّرُق المَذْكورة أعلاه يُعتبر صاحبها بَدينًا.

32 - Oedème (F) Oedema, Edema (E)

أوديما، وَذَمَة، خَزَب

استِسقاء موضعي. انتِضاح، انسِلال، مُصالة (سائل مَصْلي) إلى أنسجة الجسم، وخاصّة إلى الأنسجة الضامّة.

تَحدُث الأوديمات إمّا عن سبب ميكانيكيّ يكون اضْطِرابًا في الدَّورات الدَّمويَّة التي تُعيد الدَّم نحو القلب. . وإمّا عن سبب فيزيو ـ كيميائيّ الذي يُغيِّر التَّوازُن التَّبادليّ بين الدَّم والأنسجة .

33 - Oeil (F) Eye (E)

عَيْن، باصِرة، مُقْلَة

عُضو النَّظر. راجع: عيون yeux.

دُمّل الغُدّة الشّغريّة الدُّهنيّة المُتّصلة بهُدْب.

يَظهر شحّاذ العَين، الذي يُدعى بالفرنسيَّة الشَّعبيَّة compère-loriot، على شكل أوديما جَفْنِيَة، تكون قويَّة في بعض الأحيان. وممّا يُؤكِّد التَّشخيص هو الأَلم الحاد الذي يَتمركز في نقطة مُحدَّدة من حافة الجفن. وإذا تُرِك الشَّحاذ لحاله يَتطوَّر خلال أُسبوع باتِّجاه التَّقيُّح وإخراج الغَيْث. إنّ المُردِيات إذا أُعطِيت في بداية الأَمر تُؤدِّي عمومًا إلى امْتِصاص الشَّحاذ خلال يومين أو ثلاثة. يَتكرَّر ظهور الشَّحاذ في بعض الأحيان، عندها يَجب التَّحري فيما إذا كان هناك داء السُّكَريّ واعْتِماد العلاج بالتَّلقيح.

35 - Oxyure (F) Oxyuris (E) أُقْصُور، حادَّة الذَّيْلِ

دودة من رتبة السُلْكِيّات: Enterobius vermicularis، تُصيب الإنسان دائمًا. يَبلغ طول الذّكر ٢ إلى ٤ملم وعرضه عِشْرَي الملّمتر. الأنثى أكبر، طولها من ٩ إلى ١٢ملم. تعيش الديدان البالغة في القسم الأخير من المِعَى الدَّقيق، وتضع الأنثى الواحدة حوالي عشرة آلاف بيضة.

العدوى بالأقصور سهلة جدًا عند الأولاد، بواسطة الحَكّ وعدم تَنظيف اليدين. كما أنّ اسْتِنشاق الغبار الحاوى على البيوض قد يكون سببًا للعدوى.

36 - Oxyurose (F) Oxyuriosis, Oxyuriasis (E) الْأَقْصُورِيَّة داء الْأَقْصُورِ"، الْأَقْصُورِيَّة

مرض طفيليّ يتسبّب عن الأقصور، وهو مُنتشِر جدًا في كلّ الأقاليم. وهو مرض يُصيب الإنسان في أيّ عمر كان، ولكنّه يَشيع عند الأولاد في سنّ المدرسة. علاجه بطاردات الدود وهي فعّالة وكبيرة العدد. أمّا الاتّجاه فإلى اسْتِبدال السَّنتونين ومُستخضر الجنطيانا البنفسجيّ Violet de Gentiane بأدوية حديثة كأملاح الپيرازين التي تُعطى على شكل شراب سكّريّ أو مَضْغوطات. . . لاتّقاء عدوى الأفراد الأصحاء من الضّروريّ مُعالَجة كلّ أفراد العائلة الواحدة والمُحافظة على نظافة الأيدي وقطع الأظافر باستِمرار.

مَالارِيا، بُرَداء، أَجَمِيَّة، حُمَّى المُسْتَثْقَعات مالاريا، بُرَداء، أَجَمِيَّة، حُمَّى المُسْتَثْقَعات

مرض طفيليّ حُمِّي يُسبِّبه حيوان أَواليّ أُحاديّ الخليّة، وهو طفيليّ دَمَويّ من جنس بلاشموديوم، تَنقله إلى الإنسان برغشة، هي بَعوضة الملاريا anophèle. الملاريا مرض عُرف منذ غَياهِب الأزمنة ولكنّ علاجه الفعّال لم يُعرَف قبل القرن الثامن عشر عندما اكْتُشِفت خصائص لحاء الكينا. ولم تَزل مُشتَقّات الكينا حتى اليوم على رأس الأدوية الضَّروريَّة لعلاج الملاريا.

الداحوس هو إصابة أَيّ قسم من أقسام الإصبع، تُسبّبها عمومًا المُكوَّرة العُنقوديَّة المُذهَّبة. إِنْ أَيّ خدش جلديّ أو أيَّة شوْكة أو شظيَّة أو وَخْزة قد تُؤدِّي إلى الداحوس نظرًا لأَنّ الأَيدي تكون طبيعيًّا «وسخة».

نُميِّز ثلاثة أَنواع كبرى من الداحس:

الداحس السَّطحي، الأكثر شُيوعًا والأقلِّ خطورة: خمس حالات.

الداحس التَّحْجِلدي: حالتان.

الداحس العميق: أربع حالات.

39 - Paupière (F) Eyelid (E)

جَفٰن

الجَفن مهمَّته جِماية العَين. أَهم إصاباته: الْتِهابِ حافَّة الجفن أي السُّلاق، شَحَّاذ العَيْن، وَرَم الجفن chalazion، أَكْزَما، شَتْرُ الجَفن الداخِليّ Entropion، بالإضافة إلى ما يُصيبه من خُراجات ودَمامل عديدة.

40 - Peau (F) Skin (E)

جلد، بَشَرَة

الجلد هو غشاء متين وكتيم غير مُنْفِذ للسَّوائل يُغطِّي الجسد. يَتألَّف من أَدَمَة وبشرة ومن مُلحَقات هي الأَظافر والشَّعر، ومن غُدَد. الجلد يُؤمِّن حماية فعالة ضد تَقلُبات الحرارة بسبب طبيعته السَّيئة في إيصال الحرارة. وكون الجلد قاسيًا ومَطَاطًا يَجعله قادرًا على مُقاوَمة بعض الصَّدمات وعلى مُقاوَمة دخول السَّموم والطَّفيليَّات. وهو بالتالي، يُؤمِّن إحساسات اللَّمس الثَّلاثة: الشَّكل والضَّغط والحرارة. يُنتِج الجِلد إفرازين هما المادَّة الدُّهنيَّة والعرق. أمراض الجِلد، ما عدا حالات السَّرطان، تُعرَف كلُها باسم عام: الأَمراض الجلديَّة.

الجلد أو البشرة، فتيَّة كانت أم هَرِمة، هي بشرة مُدهِنة، جافَّة، مريضة. . . وهي نظريًا أو بيانيًا الحالات المُختلِفة التي تُحدَّد غلاف جسدنا الحيّ. فالبشرة الفتيَّة تكون طريَّة، مَطَاطة، حريريَّة؛ الهَرِمَة تَتجعَّد؛ المُدهِنة تَلمع وتَتلوَّث بسهولة؛ الجافَّة تَنْذَعِك وتَذْبُل، تَحمَرَ، تَتمزَّق؛ البشرة المريضة تُبدي أكبر قدرٍ من أنواع الطَّفح والتَّبَثُر، والخَدْش والخَمْشَة والتَّقشُرات والزُوائد الفطريَّة والألوان. فتيَّة أو هَرِمة، قد تكون البشرة دهنيَّة المَيْل أو جافَّته؛ وهما مَيْلان قد يَتجاوران حتى على وجه واحد في غالب الأحيان. أمّا طبيعة البشرة فورائيَّة.

النَّباتات هي حليفة البشرة: شربًا وغسيلًا ولوسيونات وحمّامات وأَبْخِرة وأَقْنِعة وزيوتًا وما إلى ذلك...

41 - Pellicule (F) Dandruff (E)

قِشْرَة الرَّأْس

هي قُشور فروة الرَّأس. قد تكون قشورًا ذَرُوريَّة: نُخاليَّة جافَّة؛ وقد تكون دهنيَّة وغليظة: نُخاليَّة دَسِمة.

42 - Pertes blanches (F) Vaginal discharge (E)

سيلان أبيض

هو التَّريَّة أي Leucorrhée، (راجعها في هذا المُلحَق).

43 - Pharyngite (F) Pharyngitis (E)

دُغام

الْتِهابِ البُلْعوم.

44 - Pharynx (F) Pharynx (E)

بُلْعوم، حَلْق

مَجْرَى عَضَلِيَ عَشَائِيّ يَمتد من قاعدة الجمجمة إلى الحافة السُّفلي للفقرة العُنُقيَّة السادسة، حيث يَستمر مع المَريء. في البلعوم تَتصالَب المجاري التَّنفُسيَّة والمجاري المُضميَّة.

45 - Phlébite (F) Phlebitis (E)

النهاب الوريد

الْتِهاب وَريد مع حدوث جُلْطَة عادةً في الوريد تُؤدي إلى انْسِداده. إنّ أُهم مُسبّبات الْتِهاب الوريد هي العمليّات الجراحيَّة التي تَتمّ خاصَّة في البطن والحَوْض؛ كذلك حالات الإجهاض أو الولادات، العسيرة منها على الأخص؛ والكدمات، وبعض أمراض القلب وبعض الأمراض العامَّة كالتيفوئيد. . . مُعالَجة الْتِهاب الوريد تَتمّ باسْتِعمال مانِعات التَّختُّر. . .

46 - Pied (F) Foot (E)

رِجْل، قَدَم

غَسْل القدمَين ضرورة يوميَّة. الغسل الجيِّد بالصابون مع تَلافي اسْتِعمال الصابون المُرتفِع القِلْوِيَّة. انْتِعال الأَحذية المُناسِبة مُهمّ للصَّغار والكبار. يَشكو بعض الأفراد من تَعرُق مُفرِط قد يكون سببه عامًّا أو موضعيًّا: اضْطِرابات عصبيَّة مُقوِّية neurotoniques أو تَعرُق مُفرِط قد يكون سببه عامًّا أو موضعيًّا: اضْطِرابات عصبيَّة مُقوِّية (حَجَر الشَّبَ، تَلوُّث ما بين الأصابع. أَفضل علاج يَبقى غَسْل القدمين بمَحاليل عَقُولة (حَجَر الشَّب، أوراق الجوز)، أو مُطهِّرة (سولفات الزَّنك، محلول داكين Dakin)؛ ومن الطُّرُق الفعالة أيضًا اسْتِعمال أنواع الصابون الحامِضة والطَّلْق.

تَرتدي نظافة القدمين طابعًا كبير الأَهمَّيَّة في حالتين: عند المُصابين بداء السُّكَريِّ أو المُصابين بالْتِهاب الشَّريان artérite، فعلى هؤلاء الانْتِباه الخاصّ لأَقدامهم إذ أَنَّ أَقلَ جُلْفَة أو سَحَج قد يكون نقطة البداية إلى الغَنْغَرينة، التي تُؤدِّي إلى بَثْر الساق.

47 - Piqûre d'animaux (F) Sting, Bite of insect (E) غَرْزَة، غَرْزَة، غَرْزَة، وَخْزَة، غَرْزَة، وَخْزَات مُؤذيًا وحتّى مُمتنًا (عَقْرِب، أَفْعَى، نحلة، زُنْبُور، قد يكون بعض هذه الوَخْزات مُؤذيًا وحتّى مُمتنًا (عَقْرِب، أَفْعَى، نحلة، زُنْبُور،

7.1

عنكبوت)؛ أمّا بعضها الآخر فمُزعِج (برغوث، قمل، برغش). إلاّ أنّ بعض الأفراد الحسّاسين قد يُصابون من أتفه الوخزات بعوارض مَوْضعيَّة كالأوديما والشَّرَى؛ إنّ هذه الحوادِث الحساسيّة الطابع تزول باسْتِعمال مَراهِم من الكورتيكويدات وباسْتِعمال الأدوية المُضادَّة للهِسْتَمِين.

48 - Plaie (F) Wound, Sore (E)

جُرْح، كَلِم

الجُرح هو قَطع الكساء الجلدي الذي يَفرض في بعض الحالات اللَّجوء إلى الجراحة التَّصْحِيحيَّة. فهناك الوَخْزات والشَّق والبَضْع والشَّجَ. علاج الوخز بسيط ويَتم بتطهير موضعيّ. الشَّق أو البَضع هو فتحة في الجلد تكون على بعض الاتساع وبعض العمق. وهي إصابة تُؤدّي إلى انقطاع في أوعية البَشَرة فتُحدِث نزيفًا يكون هامًا في بعض الأحيان. النَّزيف الخارجي نادرًا ما يُشكّل خطرًا على الحياة.

49 - Point noir (F) Blackhead (E)

عُد نُقْطِي

راجع Comédon (في المُعجَم الثاني ص٣١٠ رقم ٤٩).

50 - Prurit (F) Pruritus (E)

حَكَّةُ شَدِيْدَة

حَكَّة، أَكَلان، أُكال، «رَعَيان».

الحكَّة ظاهرة شائعة جدًّا في الأمراض الجلديَّة وتُلاحَظ في عدد كبير منها وقد تكون من العَوارِض الأَساسيَّة لبعضها. قد تَختلف الحكَّة حِدَّة تبعًا لطبع المريض وفي إصابة مُشترَكة بين فردَين. تُسبِّب الحكَّة الأرق، ممّا يُؤدي إلى تَدَهور الصَّحَّة العامَّة. وقد تُسبِّب الحكَّة جروحًا جلديَّة. وتَظهر بعض الحالات على بشرات سليمة فتكون أسبابها والحالة هذه داخليَّة: الحكَّة الشَّيخوخيَّة التي يَزيدها جفاف البشرة؛ حكَّة المُصابين بالشُّري، الحكَّة التَّناسليَّة وأشيعها حكَّة التُّغر.

51 - Psoriasis (F) Psoriasis (E)

حَصَف، هَرَص، تَصَدُّف، صُداف

إصابة جلديَّة شائعة جدًّا تُشتهر بعنادها.

- إشاراتها: الحصف إصابة وراثيَّة في حوالي ٢٠ بالمئة من الحالات وغالبًا ما تَشترك مع داء السُّكَريّ. نادرة عند الأولاد الصِّغار. والحصف مبدئيًا لا يُحدِث حكَّة وأُكالاً ولا هو يَتهيَّج، ويتَحمَّل الغسيل بالماء والصابون. يَظهر الحَصَف بطَفْح أو نَوْبات مُتعاقِبة. بعضها قد يَنتج على أثر ذُبحة. بعضها الآخر قد تُسبَّبه الانْفِعالات القويَّة، والمُعاكسات. مناخ الإجازات الطَّويلة والشَّمس والهواء الطَّلق غالبًا ما يكون لها أحسن الأثر.

- علاجاتها: نظافة، هواء طلق، رياضة. الجِمْيَة: خفض السُّكَريَّات والنَّشويَّات والنَّشويَّات والدُّهون، خاصَّة عند البدينين. الحذر من اسْتِعمال مُشتقَّات الكُرتيزون. العلاج الموضعيّ قد يكون من مُستحضَرات صاقِلَة كالقازلين المُصَفْصَف Salicylée بنسبة ٥ إلى ١٠ بالمئة

والذي لا يُوضَع قَطْعًا على مساحات جلديَّة كبيرة. إصابة فروة الرَّأس تُزال بسهولة كلَّيَّة بوضع مَرهم القَطرون، وتُغسَل بالماء الفاتر صباحًا ومساءً ومن ثمّ بالشَّمبوان.

علاج الحصف طويل الأُمد ولكنَّه فَعَال في غالِب الأُحيان.

52 - Pyrosis (F) Pyrosis, Heartburn (E)

جرَّة، خُرْقة

إحساس بحريق قُصِّي مَدَّاد.

كثيرًا ما تكون الجرَّة على عِلاقة بدَفْقِ مِعَويَّ ـ بُلْعوميّ. وقد تَحدث الجرَّة عند مرضى تكون عصارة معدتهم خالية من الحموضة، وتبدو، والحالة هذه، وكأنَّها نتيجة اضْطِراب عصبيّ ـ عضليّ في أسفل البلعوم، أكثر منها تَهيُّجًا غشائيًا من سائل حامض.

أسباب الجِرَّة الأَكثر شيوعًا هي حالات الفَتْق الفوهيّ hernie hiatale، قرحة البلعوم، الْتِهابات البلعوم الهضميَّة، القرحات العَفَجِيَّة والبَوَّابِيَّة، الأَكل السَّريع Tachyphagie، الْتِهابات البلعوم الهضميَّة، القرحات العَفَجِيَّة والبَوَّابِيَّة، الأَكل السَّريع التهواء، العُصابات.

53 - Rachitisme (F) Rickets, Rachitis (E)

كُساح، خَرَع، تَعقُّد المَفاصِل

مرض الطَّفولة الذي يَتميَّز أساسيًا بضعف الكلس في العظم وفي غَضاريف النَّموَ، والذي يكون سببه الجوهريّ نقص الڤيتامين «د». نادر في البلاد المُشمِسة. يُلاحَظ بين عمر ٣ و١٨ شهرًا.

علاجه: شفاءات سريعة مُميَّزة عن طريق إعطاء الڤيتامين «د» الاضطِناعيّ أو الطَّبيعيّ (زيت كبد الغادُس أي المورة).

54 - Règles (F) Period (E)

طَمْث، حَيْض

فقدان دموي مع تَقشُر الغشاء المخاطيّ المهبليّ، يَحدث موسميًا عند المرأة في غياب الحَبّل، ومن سنّ المُراهَقة إلى سِنّ القُعود. غيابه هو انْقِطاع الطَّمث أي dysménorrhée. غزارته هي فَرْط الطَّمث أي dysménorrhée.

أُسْر، حَصْر، احْتِباس، احْتِقان البَوْل (E) Retention of urine (E) الْمُوْل (55 - Rétention d'urine

- الاختِقان الحاد. هو عجز تام ومُفاجى عن التَّبوُّل بالرَّغم من كلِّ المَجْهودات التي يقوم بها المريض لإرضاء رغبته المُلحَّة. المِبولة مشدودة، مُؤلِمة، مَلْموسة. إنَّ هذا الحادث المُقْلِق يَستوجِب حَجًّا فَوْريًّا طارتًا لإفراغ المثانة، ومن ثمّ تَحرّي السَّبب ومُعالَجته.
- الاحْتِقان المُزْمِن: هو العجز عن إفراغ المبولة بكاملها أَثناء التَّبوُّل. إنَّ كمِّيَّة البول الباقية في المثانة بعد التَّبوُّل قد تكون مُهمَّة ومَجْهولة من المريض. إنَّ الاحْتِقان المُزمِن هو نتيجة أَساسيَّة لإصابات البروستات.

روماتِزْم، رَثْيَة، داء المَفاصِل

عبارة يَستعملها المرضى والأطبّاء على السَّواء للدَّلالة على مُعظَم الظَّواهِر المُؤلِمة التي تُصيب المَفاصِل أو para-articulaires.

يُقال إنّه لا يُوجَد روماتِزْم، بل هناك أشكال عديدة منه.. أكثر من مئة، بين حادة ومُزمِنة، الْتِهابيَّة أو انْجلاليَّة انْجطاطيَّة، والتي يُمكِنها أن تُصلِّب أو تُشوِّه أَصغر المَفاصل في هيكلنا العظميّ. وهي تَشترك فيما بينها بألم يكون أحيانًا صعب الاختِمال، يَطرد النُّوم ويَمنع من أيّة حركة في غالب الأحيان.

57 - Rhume (F) Cold (E)

زُكام، بَرْد، نَزْلَة

ما يُسمَّى عادةً زكامًا هو إصابة مُبتَذَلة تُصيب التَّجاويف الأَنْفيَّة (نُؤاط، خَبْطَة Rhume) وتَطال الشُّعَب الرُّثويَّة عن طريق الحَلْق.

58 - Ride (F) Wrinkle (E)

غَضْن، غَضَن، جَعْدَة، تَجَعُّد

طَيُّ البشرة الذي يَظهر على الوجه.

التَّجاعيد تُسجُل العمر، وتُغيِّر مَظهر الوجه، ولا تُقْبَل دائمًا بالصَّفاء والهدوء الذِّهنيَين. بعض التَّجاعيد يُشير إلى طبع الفرد وبالتالي إلى قلقه أو تَشاؤمه، بينما يُشير بعضها الآخر إلى مزاجه المَرح الضاحِك فتزيد تَقاسيمه ومَلامحه سحرًا. إنَّ التَّعرُض الدائم للشَّمس يُسهُل ظهور التَّجاعيد؛ وما علينا سوى مُلاحَظة الفلاحين والبحّارة. المُستحضرات لن تَمْحوها إطلاقًا ولكنَّها قد تُساهِم في اتَّقائها أو إصلاحها بعض الشَّيء. الجراحة التَّجميلية قد تَأتى نهائيًا على بعضها.

59 - Rougeole (F) Measles (E)

خضية

مرض مُعدٍ يَتسبَّب عن ڤيروس، يَنتقل بالعَدوى وبشكل وَبائتٍ. يُصيب الأولاد خاصَّة. وتَنتقل الحصبة بواسطة رذاذ السُّعال أو العَطْس. ويكون المرضى مُعْدين قبل ظهور الطَّفْح.

60 - Rougeur de la peau (F) Redness of skin (E)

الحمرار البشرة

ـ راجع حُمَامَى، طَفْحٌ وَرْدِي أي Erythème في المُعجَم الثالث ص ٢٩٧ رقم ٢١.

61 - Saignement du nez (F) Nosebleed (E)

نَزْفُ الْأَنْف، إِدْمَاءُ الْأَنْف

راجع رُعاف أي Epistaxis (في المُعجَم الثالث ص ٢٩٧ رقم ٢٠).

62 - Salicylé (F) Salicylated (E)

مُصَفْصَفٌ، مُتَصَفْصَفٌ (١)

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما يَتعلَّق أو ما يَختصّ بالحامض الصَّفْصافيّ أو بمُشتَقّاته.

إذا أُخذ المُشْتَق المُصَفْصَف من حامض الأستيل سالِسيليك الأشْيَع اسْتِعمالاً، أي الأسْپيرين، بمقادير قويَّة (٥ إلى ١٠ غرامات للبالغ)، يُمكِنه أن يُسبِّب آلامًا شُرسوفيَّة وتَقَيُّوات وحتى نزيفًا أو تُقُبًا معويًّا عندما تُؤخذ المَضْغوطات من دون أن تُحل مُسبَقًا. كما تُلاحَظ أيضًا دُوارات ودَوْخات وطنين الأُذن، وبعض الإثارة والهِياج، وتَنفُس مُتَّسِع.

عندما تَتخطّى الجرعة المَأْخوذة العشر غرامات، فإنّها قد تُؤدّي إلى غَيْبوبة عميقة تترافق مع تَخلُجات وانْقِطاع النَّفَس والوَهن والاسْتِرخاء. الموت ليس نادر الحصول.

تَكشف الفحوص البيولوجيَّة عن تَقَلُوُن الدَّم alcalose، ومن ثمَّ عن حُماض acidose، ومَن ثمَّ عن حُماض acidose، ومَيْل إلى نقص السُّكِّر في الدَّم، وإلى نَزِيْفات. العَلامات الجسِّيَّة والتَّغيُّرات البَوْليَّة تَتصنَّع غالبًا التَّسْبيخ السُّكِري.

63 - Sciatique (F) Sciatic, Sciatica (E)

ألَّمُ النَّسا

الكلمة الفرنسيَّة من اليونانيَّة Iskhion، وَرْك، حُقّ. النَّعْت حَقْوِيّ، وَرِكيّ، أي ما يَتعلَّق بالوَرْك.

أَلَمُ النَّسَا إصابة شائعة جدًّا علاماتها الأَساسيَّة هي الأَلم على مَجْرَى عَصَب يُدعى «عِرْقُ النَّسَا» Nerf sciatique، ويُترجَم بوجع أحد جذور هذا العِرْق. عمليًّا ٩٠ بالمئة من عُصابات أَلَم النَّسَا تكون نتيجة ضغط جذور عِرق النَّسَا بواسطة فَتْق قُرْص بَيْفَقارِيّ، وهي الآم النَّسَا الفِقَريَّة الشائعة.

علاماته هي قبل كلّ شيء الألم الذي يَتأرجح بين التَّبرُم والتَّمزُق البسيط وبين الوجع غير المُحتمَل، الذي يُؤجِّجه الوقوف، خاصَّة إذا طال، ويُهدِّؤه النَّوم.

64 - Scorbut (F) Scurvy, Scorbutus (E)

داءُ الحَفَر، أَسْقَرْبُوط

مرضٌ يُفسِد الدَّم سببه الحرمان التام من القيتامين «ث» أي حامض الأسْفَربيك. كان داء الحفر يَشيع في الماضي على السُّفن، قبل التَّنبُه إلى تَوزيع الفاكهة النَّظاميّ على البخارة. علاجه يَجب أن يكون وِقائيًا قبل أيّ شيء، مع التَّنبُه إلى أهميَّة إعطاء الرَّضيع الفيتامين «ث». العلاج الشُفائيّ يَعتمد على تصحيح النَّمط الغذائيّ من جهة، وإعطاء الحامض وعصير الفاكهة على أنواعها جزيلة الفائدة.

65 - Scorpion (F) Scorpion (E)

عَقْرَب

عَنكبوت سَهل التَّحديد بفضل شكله المُميَّز جدًا. جسمه مُمَدَّد يَحمل أَربع أَزواج من الأَرجل وذنبه يَستطيل بعقفة سامَّة ويَتقَوَّس إلى الأَمام عندما يَشعر الحيوان بأنَّه مُهدَّد.

تَعيش العقارب في المَناطِق الحارَّة والجاقَّة؛ تَختبى، تحت الحجارة ولا تَلسع إلاَّ إذا أَزعِجَت. هناك أنواع مُرْعِبَة في أفريقيا وآسيا وأمريكا الوسطى قد يَبلغ طولها ١٢سم.

٥ - المُسْطِلكاتُ التِّقنِيَّةُ فَيُرنيَّ - عَرَبيَّ فَيُرنيَّ - عَرَبِيَّ

1 - Palmatinervié

كَفْيَ العُروق، راحِيَ العُروق(١)

2 - Palmée

راحئة ، كَفْئة

ورقة مُقسَّمة إلى شُدْفات تَتشابه بعض الشَّيء وأَصابع اليد وتَتَّحد في نقطة مُشترَكة، مُمثَّلة راحة اليَد (palma). مثلاً: أوراق الخروع، أنواع النَّخيل، الآلامية. كذلك هناك درنات تُدعى راحيَّة بسبب شكلها المُقطَّع. مثلاً: درنات السَّحْلَب الجَبَليّ.

3 - Panduriforme

كَمانيَّةُ الشُّكُلِ (٢)

ورقة مُقَوَّرة جانبيًّا على شكل كمنجة. مثلًا: ورقة الحُمَّيض.

4 - Paripennée

شَفْعِيَّة التَّركيب

نعت للأُوراق التي تكون مُركَّبة ريشيَّة ولا تنتهي بؤرَيْقة فرديَّة. مثلًا: مُضطَكا.

5 - Pectiné

مُشْطِيٍّ: عانِيّ

مُقطَّع إلى شُدْفات ضيَّقة مُرتَّبة على صفّ واحد كأَسنان المشط. مثلاً: أوراق الحُزَنْبَل ... Myriophillum

6 - Pédalé

دَوَاسِيَ، مِدُواسِي^(۱)

على شَكل دَوَّاسة أو مِدْواس. مثلًا: ورقة الخَرْبَق.

7 - Peltée

تُرْسِيَّة الشُّكُل، حَصَفِيَّة، دَرَقِيَّة

نعت الورقة التي تُشبِه الدِّرع. في الورقة التُّرسيَّة الشَّكل يَرتكز النَّصْل على العُنق في نقطة تَقرب نوعًا ما من وسط الصَّفحة السُّفلي: الكَبُّوسِين.

⁽١) التسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف

8 - Pennatifide رِيْشِيَّة ، مُخَرَّمَة

يُطلَق هذا الاسم على الأوراق المُقطَّعة الجانبين بشكل يُذكِّر بترتيب وُرَيْقات ورقة ريشيَّة، ولكن بتقاطيع (أضواج) قليلة العمق. مثلاً: شَرُونة شائعة، رعي الحمام المخزنيّ.

9 - Pennatilobée (۱) رَيْسُيَّة مُفَصَّصَة

تختلف عن الورقة الريشيَّة المُخرَّمة بتقاطيعها الأقلّ عمقًا. مثلاً: غُبَيْراء مُمْغِصة.

تَختلف عن الورقة الريشيَّة المُخرَّمة بتقاطيعها التي تكون عميقة، والتي تَتخطَّى كثيرًا نصف عَرْض النَّصل. مثلًا: عِدَّة أنواع قُصْوان، خشخاش مَثْثور.

11 - Pennatiséquée

تَختلف عن الورقة السابقة بحزَّتها أو شَرْطتها الأَكثر عمقًا أيضًا في أقسامها التي تَصل إلى العُرق أو الضَّلع الوَسَطيّ، ممّا يُعطيها مَظهر ورقة ريشيَّة. ولكنَّها تَختلف عنها كون فصوصها ليست مفصليَّة كما هي الحال عند الأوراق المُركَّبَة. مثلاً: سَيْسارون كبير، عَراوَة.

مُسَوَّقة 22 - Perfoliée

ورقة تُغلّف قاعدتُها الساق بكاملها حتى لتَبدو وكأنّها تَخترق نصلها. مثلاً: حَلْبابِ مُستَدير الوَرَق.

كُمّ ، فِلافُ الزَّهْرَة كُمّ ، فِلافُ الزَّهْرَة

الكأس والتاج. مُرادِف: Périgone.

14 - Personé

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان شكله كشَكُل قناع بفَصَّين أو بشفَتين، وما كان عنقه أو ما كانت فتحته مُقفَلة بنُتوء يُدعى «حَنَك» palais. مثلًا: تمّ السَّمكة.

بَتَلَة، تُوَيْجِيّة، قُعالَة، نَوْرِيّة 15 - Pétale

يُشار بهذه الكلمات إلى كلَّ من الزَّوائد أو القِطع التي تُؤلِّف غِلاف الزَّهرة الداخليّ أو التاج (الغِلاف الخارجيّ هو الكأس). وتكون البَتَلات في أكثر الأحيان مُزيَّنة بأَلوان زاهية نوعًا ما؛ وتَتَألَّف البَتَلة عادةً من ظُفَيْر ومن نصل. مثلًا: قرنفل.

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

تَلْنَة (١)

16 - Pétalodie

البَتْلنة هي تَحَوُّل الأَسْدية أو أقلام السّمات إلى بَتَلات. مثلاً: الأَزهار المُكَبّسة.

سُونِقَة، عُنْق، ذُنَيب 17 - Pétiole

هي دِعامَة الورقة التي تَتعلَّق بواسطتها إلى الساق. الورقة التي تَفتقد إلى السُويقة تكون «الاطِئة».

سُوَيْقَة صغيرة، عُنَيْق^(۲)

هي عنق صغير. دِعامة خاصَّة بالوُرَيْقات التي تَتألُّف منها الأُوراق المُركَّبَة.

19 - Phagocytose بُلْعَمَة

البلعمة هي دفاع الجسم ضدّ (الميكروبات) طفيليّ عن طريق ضَمَّه وقتله وهَضمه.

وَرْقَتَة، فيلُود^(۲)

الكلمة الفرنسيَّة من اليونانيَّة بمعنى: «ما يُشبِه الورقة». والوَرْقَنة هي وَرَقة عديمة النَّصل الذي يُسْتَبْدل بتَمدُّد العُنُق وانْبِساطه. فيكون العنق، والحالة هذه، مَبْسوطًا، مُجَنَّحًا، ويَتَخذ شكل الورقة ويقوم بكامل وظائفها. مثلاً: بعض أنواع الأقاقيا الأستراليَّة، السَّفَنَدَر (لبنانيّ)، لوح الصُّبَيْر... هذا، وغالبًا ما يكون العضو المذكور مُختلِطًا: ساق وَرَقيّة (أي رَدِيْنة) مُلتجمة مع وَرْقَنة.

طِبُ النِّبات 21 - Phytiatrie

عِلم حالات النَّباتات المَرَضيَّة وطُرُق مُعالَجتها بهدف تحسين الإنتاج النَّباتيِّ.

عِلْمُ أَمْراضِ النَّباتَات 22 - Phytopathologie

مُكافَحَةُ أَمْراضِ النَّبَات، التَّداوي بالنَّبات 23 - Phytopharmacie

عِلمٌ يَهدف إلى دراسة المَواد والمُستحضرات المُخصَّصة لحماية أو لتحسين الإنتاج النّباتي، باسْتِثناء الأسمدة ومُصْلِحات التُّربة. وتَعني أيضًا اسْتِعمال النَّباتات كأدوية. ونظرًا لشُيوع اسْتِعمال هذه الكلمة المُتزايد بما يَتَّفق مع تحديد مَعناها الأوّل، يبدو من المُناسِب الامْتِناع عن اسْتِعمالها للدَّلالة على التَّداوي بالنَّباتات.

24 - Pileux

شَغْرِي، وَبَرِيّ مُغطّى بالأوبار.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمُؤلّف.

مُشْعِر 25 - Pilifère

ما كان يَحمل أوبارًا.

26 - Pinnatifide, Pinnatipartite....

ريشيَّة مُخَرَّمَة، ريشيَّة مُشَرِّمَة،...

راجع Pennatipartite في هذا المُلحَق.

ريْشِي Pinné, Penné

ورقة مُركَّبة تكون وُرَيْقاتها مُرتكِزة إلى جانِبَي مِحور، مُمثِّلة بُرائل ريشة. مثلاً: دُرَيْدار.

28 - Piriforme, Pyriforme

كُمَّنْرِي الشَّكُل

ما كان على شكل إجًاصة، أي كُمَّثْراة.

29 - Pisiforme

حِمَّصِيَ الشَّكْل

ما كان على شكل حبة البازلا.

وَزِيم، مِدَقّة 30 - Pistil

عُضو الأَزهار الأُنثويِّ المُؤلَّف من المَبيض، وهو القسم المُستَدير الذي يَحتوي على البُييُضات والذي يَحمل القَلَم؛ والقلم يَنتهى بالسَّمَة.

وَبَر، شَعْر البَدَن 21 - Poil

الوبرة هي استطالة نحيلة دقيقة نوعًا ما لخلايا البشرة. تُغطّي الأوبار سطح مُختلِف أَجزاء النَّبات أو تُشكّل أحيانًا أنواعًا من الحَراشِف تُكسِب الصَّفحات مَظهرًا مَعدنيًا (زَقَوم، شَوْك القصَّار). تَتمثَّل الأوبار بطائفة من الأشكال المُختلِفة: مَكُوك، نجمة، مُتفرِّعة، دَرَقِيّة، إلخ. وقد تكون الأوبار عُدِّيَة (العطر أي الجيرانيوم)، قارِصة وحارِقة (القُريص)، إلخ.

وَبَرات دقيقة جدًّا، وحيدة الخَليَّة، تزيد بواسطتها الجذور مساحتها الماصَّة. أمَّا نقطة ارْتِكازها فتكون السافة المُشْعِرَة.

مَنْ مُوْرِدَة مُفْرِدَة عَلَى Poil sécréteur

وَبرة تكون عمومًا مُتعدَّدة الخلايا، تُفرِز مواد مُختلِفة (زيوت دهنيَّة، مَوادَ راتنجيَّة، إلخ.) عمومًا في قسمها الطَّرَفيّ المُنتفِخ.

شَعْرَة مُنْفَطَة ، مُقَرِّصَة Poil vésicant ou urticant

وبرة تَحتوى على تَجويف أو جيب مَمْلوء بسائل مُنفِّط يَنسكب منها عندما ينكسر

الجزء المُنتفِخ في الوبرة، عمومًا على شكل حَدّ ماثل رهيف ذَرِب. مثلًا: وبرة القرَّيْس.

غُبار الطُّلْع، صُواح، لَقاح عُبار الطُّلْع، صُواح، لَقاح

غُبار آبِر لَقُوح، يكون أَصفر اللَّون في أكثر الأحيان، ويُوجَد في المَآبِر. عندما تَنتش كلَّ حبَّة منه تُعطي المَشِيْجَ الذِّكريّ أو الحُيّ المِثْبَريّ: anthérozoïde.

مُتعدّد الضَّمّات (١)

نعت تعريفي يُطلَق على الأَسْدية المُلتجِمة في عِدَّة ضمَّات: خروع، تريسُتانِيَة، كالوتَمْنُوس^(١). من اليونانيَّة بمعنى: أخ.

غُرُيّ 37 - Polygame

نعت تعريفيّ يُطلَق على النَّبات الذي يَحمل أَزهارًا ذكريَّة وأَزهارًا خنثويَّة وأزهارًا أُنثويَّة في الوقت ذاته.

ع Polymorphe على المعاملة على الم

ما يَتمثَّل بأشكال مُختلِفة.

مُتعدّد الأُسْدِية (۱) مُتعدّد الأُسْدِية (۱) مُتعدّد الأُسْدِية (۱) مُتعدّد المُسْدِية (۱) مُتعدّد المُسْدِية

زهرة مُزوَّدة بعدد كبير من الأُسدية.

40 - Pubérulent زُغِب

مُغطِّي بزَغب قصير، قليل الكثافة، أَقَلَ من ﴿أَزَغَبِۗ.

أَزْغَب، زَغب أَغْب أَغب

مُغطّى بوَبر دقيق، قصير، طَريّ وقليل التَّراص، مُكوَّن من زغب خفيف. ونظرًا لكثافة الزَّغب أو سَماكته فإنَّ الزَّغابَة قد تكون حريريَّة أو قطنيَّة أو صوفيَّة، إلخ.

لُبَ، لُباب باب 42 - Pulpe

لحم بعض الثّمار الطَّريَّة والعُصاريَّة (عنب، كِشمش، إلخ.). لحم الدَّرنات والثّمار المُختلِفة بعد طحنها.

عُلَيْبَة، حُقَيْق 43 - Pyxide

ثمرة تَنفتح عَرْضيًا على غرار علبة الساعة. بَنج، فرفاحين، لُبَيْن.

رُباعيَ الأُجْزاء Quadrifide

مَفلوق أو مَشروم بعمق إلى أربعة أقسام.

(١) التُسمية للمُؤلّف.

Y 10:

لله 45 - Quiconce تُخْميسَة

يُشار بهذه الكلمة في الزِّراعة إلى غَرْس الأَسْجار المُرتَّبة بصفَّين مُتوازِيين أو أكثر بطريقة أن تُشكِّل، وفي كلّ الاتِّجاهات، مَمَرَات أو مَسالِك جالِسة ومُتشابِهة. يُقال: غَرْس على مُخَمَّسات.

غُخْمَس 46 - Quiné

مُكوَّن من خمسة أَجزاء. من خُماسَة: Quine.

مُخَمَّس الوَرَقة، مُخْمَسَة (ورقة _)(۱)

ورقة ذات خمس وُرَيْقات.

48 - Racémiforme عُنْقوديَ الشَّكُل

49 - Radical چُذْرِيّ

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما يبدو كأنّه يَنبت مُباشَرةً من الجذر أو من الأرومة. مثلًا: أوراق الزُّغدة، أزهار السورنجان.

مِجْذَارِ ، مُتجِذَّر 50 - Radicant

نعت تعريفي يُطلَق على ما كانت سوقه وأغصانه تُرسِل جذورًا تُثبِته إلى الأرض، من مسافة إلى أخرى، أو تُعلِّقه إلى الأشجار أو تُشبِّنه إلى الحيطان، بواسطة جذور عَرَضِيَّة تُعرِّزها فيها (عشقة، تَكُومَة فيرجينية). مثلاً: سوق زاحفة عند السَّرْمَج، رَواكِب الحَوْذان، عدَّة أنواع سُعادَى.

أَمْ السَّكُلِ (٢) جَذْرِيَ الشَّكُلِ (٢) جَذْرِيَ الشَّكُلِ (٢)

ما كان مَظهره كالجذر.

52 - Radiculaire جَذْرِيَ

ما له علاقة بالجذر.

راكبت، لَوْح^(۲)

في علم النَّبات، الراكيت هي سوق مُنبسِطة أي رَدائِن بعض الأنواع، كَلَوْح الصَّبَار.

قُرْصِ الزَّهْرة، كُرْسَى الزَّهْرة عُرْسَى الزَّهْرة عُرْسَى الزَّهْرة عُرْسَى الزَّهْرة عُرْسَى الزَّهْرة عُر

هو رأس الزّناد الذي يَعرض بعض الشّيء وتَرتكز عليه مُختلِف الأُقسام التي تَتركّب منها الزّهرة، أو أزهار الرُّؤيْس. مثلًا: مرغريت، تَنُوم.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

ڭنيّ 55 - Recurvé

مَلُوِيّ، مع تَجويف نحو الخارج.

مَغْقُوف، مُنْحَنِ 56 - Incurvé

مَلُويّ، مع تجويف نحو الداخل.

مَرْدُود، مُنْعَكِس 57 - Réfléchi

مُنْحنِ إلى الخارج. أوراق بعض أَنواع الخَلَنْج، بتلات زنبق مَرْتَغُون،...

مُنكَسِر، مُنحرف مُنحرف 58 - Réfracté

مُنْحنِ فجأة، كما لو كان هناك كسر. مثلًا: زُنَيْدات ثمار الأولُسْتِيوم.

59 - Réniforme كِلْوِيَ الشَّكُل

ما كان شكله كالكلية. مثلاً: أسارون، حبَّة الفاصولياء.

مُقَوَّر 60 - Rétus

ما كان رَأْسه مُنفرِجًا، مع خَفقة خَفيفة. مثلاً: خُرَيْدليَّة كيس الراعي، ثمرة بقلة الملك أي الشاهترج.

61 - Révoluté

ما كانت أطرافه مُلتفَّة إلى الخارج وإلى تحت.

ريز (۱۲) 62 - Rhize

هو الجذر، الذي يُعتَبر أثناء تَطوُّره ونُموَّه، كعضو يَتعارض والإفراخ المُورِق أو كساق.

63 - Rhizogène (۱) رِيْزُوجِينِيّ

كلّ ما يُثير أو يَدفع إلى تكوين الجذور. مثلاً: الأَكْسِينات (هرمونات).

هي الأوبار التي تَتَصَنَّع الجذور وتَلعب دورها، عند الطَّحالِب خاصَّة.

مُعَيَنِينَ الشَّكُل مُعَيَنِينَ الشَّكُل 65 - Rhomboīdal

ما كان على شكل رومب أو مُعَيَّن. مثلًا: أَوراق أَنواع من القطيفة.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

TIV

66 - Roncinée (وَرَقَة _) فَأْرِيَّة (وَرَقة _)

ورقة ريشيَّة مُخرَّمة ذات فصوص حادَّة ومُتَّجهة من الأَعلى إلى الأَسفل. مثلاً: هِنْدبِ أَو طَرَخْشَقُون.

فر - Rosette

مجموعة أوراق مُنبسِطة بانتِظام حول الظّنب، أو حول البرعم في حال بعض أمراض الأشجار حيث تتوقّف الأغصان والفروع عن النّمو الطوليّ. إنّ أرومة أو ساقًا ذات أوراق ضُمّيّة التّجميع لا تُظهِر سوى العِقَد، وليست لديها الأنبُوبات التي تَفصل العُجْرات. مثلاً: العَكر أي كَمْأة الماء.

مِنقار أو حَدّ أو حَرف أو رأس أو سِنّ هامِيَّة.

دُولابِيّ الشَّكُل، مُسْتدَير 69 - Rotacé

نعت وصفي يُطلَق على زهرة بشكل دولاب، تكون مُتَّجِدة البتلات، قصيرة الأنبوب مُنسِطة النَّصل المُسطَّح. مثلاً: تاج الجِمْحِم، البوصير، الڤيرونيكا.

صَدِيء مَا Rubigineux

ما كان بلون الصَّدَأ.

71 - Rugueux خَرِش خَرِش خَرِش خَرِش خَرِش عَرِش خَرِش خَرِش خَرِش عَرِش خَرِش خَرِش خَرِش خَرِش خَرِش عَرِيْن

ما كان سطحه يُشكِّل بروزًا ونُتوءًا غير مُنتظِم القدِّ والأَشكال، كما في ورقة المريميَّة، أو كذلك ما كان سطحه يُمثِّل ثَنيات وطَيّات وخُشونات تَجعله قاسىَ المَلْمس الجامِد.

72 - Sagittée (feuille) سَهْمِيَّة الشَّكُلِ

نعت وصفيّ وتعريفيّ يُطلَق على ورقة مُثلَّثة، مُقوَّرة القاعدة، على غرار حديد الرُّمح أو السَّهم. مثلًا: ورقة سَهْم الماء أي قُطْبَة.

73 - Samarre جَناحِيَّة

ثمرة جافَّة، تحتوي على بزرة أو بزرتين ويكون غِلافها رقيقًا كالصَّفيحة الغشائيَّة، حيث يُشكِّل نوعًا من الجناح فوق وحول الحجرة؛ مثلًا: القَيْقَب.

مَبْسَب، مَفَازَة 74 - Savane

تشكيل نباتي في المناطِق الاستوائيّة، يتألّف من مساحات شاسِعة من الأعشاب، تترافق غالنًا ساقات صغيرة أو مأيّكات غير كشفة.

سُلِّمِيُ الشَّكُل^(۱) Scalariforme "أَلْمِيُ الشَّكُل (۱)"

ما كان على شكل السُّلَم. نعت وصفيّ يُطلَق على الأَوعية الخشبيَّة عندما تكون مُزيَّنة بتَنزيلات وتَغْشِيات من اللَّيفِين تكون على شكل خطوط صغيرة تَتشابه وقُضبان السَّلالِم.

رَقِيق، شَفَاف 76 - Scarieux

نعت وصفيّ وتعريفيّ يُطلَق على العضو النّباتيّ الحُرشفيّ، الغِشائيّ، الجافّ، الشَّفّاف أحيانًا، والذي يكون بقِوام الوَرَق والرّقّ، ولكنه في الغالب أرَقّ منه.

عَقْرَبانِيُّ الشَّكْلِ (۱) عَقْرَبانِيُّ الشَّكْلِ (۱)

ما كان مُلتفًا أو مُنحنيًا أو مُحدَّبًا على شكل ذنب العَقْرب. مثلاً: ويغَنْدِيا(١).

78 - Serrulé (۱) مِنْشَارِيُّ التَّسَلُنُ (۱)

أَهْلَب، شَائِك Sétacé

نَحيل ومَحلول كحرير الخنزير. يُقال أيضًا شَعْرِيّ أو خَيْطِيّ الشَّكل. مثلًا: فروع أنواع الكُنْباث أي ذنب الخيل.

خُرَيْدَلِيَّة 80 - Silicule

خَرْدليَّة صغيرة. وهي ثمرة جافَّة، مُستَديرة، يكون عرضها نسبيًّا أكبر من طولها، أو يكون طولها لا يَتعدَّى العرض بمرَّتين أو ثلاث مرّات، وتَنفتح كالخَرْدليَّة. مثلاً: عشبة المَلاعِق، أَنْدَلُسِيَّة مُرَّة أو شُمْرَة مُرَّة.

81 - Silique خُرْدَلِيَّة

ثمرة جافّة، مُستَطيلة، أُسطوانيّة أو مُفلطَحة، تَنفتح بمصراعَين تاركة بزورها مُلتصِقة بشكل قويّ نوعًا ما إلى حاجز غِشائيّ يَدوم بعد سقوط المَصاريع. مثلاً: بَقْلة الخطاطيف، مَثور أو خِيريّ.

82 - Sinuée (۱) مُضَوَّجَة (۱)

ورقة مُزوِّدة الحوافي بتَقْويرات وتَقاطيع مُستَديرة ومفتوحة جدًّا. مثلًا: ورق المَلُول.

83 - Sinus

تقطيع أو تقاطيع تَفصل فصوص عُضو ما. مثلاً: ورق المُلول.

صُرْة، ضامّة صامّة عنامة ع

تَجَمَّع أَكياس صغيرة تحتوي على الغُبَيْرات أي البَوْغ، تقع على صفحة النَّصل السُّفلي للأَوراق المُثمِرة عند السَّراخِس. مثلاً: الخنشار.

⁽١) التُّسمية للمُولِّف.

الكلمات الفرنسيَّة مُرادِفَة، تَعني جَنْبَة صغيرة القدّ، فرعاء القاعدة، ليفيَّة الفروع الدائمة في أقسامها السُفلي، عشبيَّة في قسمها العُلويّ.

اِفْرِيض، طَلْمَة، ضَبَّة إِفْرِيض، طَلْمَة، ضَبَّة

حامِل زَهْرِيّ مُستَطيل، أو سنبلة أزهار تكون عمومًا وحيدة الجنس، مُغلَّفَة وهي بعدُ فتيَّة، بنوع من البُوَيْق أو القِمْع يُدعى كافور، وتكون غالبًا مُلوَّنة وبَتَلانيَّة المَظهر. مثلًا: الأروم المُبقَّع أو اللُّوف.

کافور ، جُباب کافور ، جُباب

قنابات حاضِنة، غشائيَّة، جلديَّة أو ليفيَّة، تَترافق مع ازْهِرارات بعض أُحادِيّات الفَلْقَة. مثلًا: الأروم.

مِلْوَقِيَ B8 - Spatulé

مُستَطيل، ومن ثمّ مُستعرِض ومُستَدير الرَّأس كالمِلْوَق أي ملعقة الصَّيدَليّ. مثلاً: ورقة مِلْوَقِيَّة، ورقة الشَّرونة المِلْوَقيَّة.

سَبَلِيُّ الشَّكُل^(۱)

مَا كَانَ عَلَى شَكُلَ سَبَلَةً أَو سُنْبُلَةً. مِثلًا: ازْهِرار ذَيْلِ القُطَّ.

90 - Spinescent (۱) مُسْتَشُوك (۲)

قاس ولاذِع كالشَّوكة، ولكن كشوكة ضعيفة، وهذا ما يُميِّزه عن كلمة شائِك. مثلًا: ورقة بعض أنواع القُصْوان.

91 - Sporange كِنْسُ الْبَوْغ

جَفْنٌ، نوع من الجراب في النَّباتات اللَّازَهْرِيَّة، يحتوي على البَوْغ.

بَوْغ، غُبَيْرَة \$ 92 - Spores

البوغ هو غُبَيْرات، جُسَيْمات تُؤمِّن انْتِشار النباتات اللازَهْرِيَّة، كالفطور والسَّراخِس... وهي تَلعب دور البزور عند باديات الزَّهْر، ولكنَّ مُعظَمها يَنتج من دون تَنَصَّف meiose ولا إِخْصاب، وهي بذلك تُتَّصف على الصَّعيد البيولوجيِّ على أنَّها عُقَل لا تُؤلِّفها سوى خَليَّة واحدة. بعضها يَنتج مُباشَرة عن التَّنصُف (عُبَيْرات الطَّحالِب والسَّراخِس ورُباعيّات بَوغ الأَلْغ،...) أو قد تكون حتى وعن كثب نتيجة للإِخْصاب، كالبَوغ الزَّقِيّ وسوى ذلك.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عَرْشَفِيّ ، قِشْرِيّ 93 - Squameux

ما يَحمل حَراشِف أو ما يُشبه الحرشفة.

94 - Squamiforme

حَرْشَفي الشَّكُل(١)

على شكل الحرشفة.

95 - Stérols أَسْتِيرُولُ

مجموعة أجسام ذات صفات حالَة للمواد الدُّهنيَّة، ولكنَّها غير مُتَصبِّنة. إنَّ اللَّانولين والڤيتامين «د» والهرمونات الجنسيَّة الحيوانيَّة تنتمي إلى هذه المجموعة.

ومنة 96 - Stigmate

جزء من مِدقَّة الزَّهرة يكون محمولاً على القلم؛ ويكون لاطنًا إذا افْتَقد هذا السَّناد. السَّمة مُختلِفة الأشكال، إسفنجيَّة، مُحلَّمة ودَبِقة أثناء تَفتُّح الأزهار، تَتلقَّى غبار الطَّلع الذي يَلتصق إلى سطحها.

97 - Stipe جَذْع، سُوَيْقَة

ساق أَنواع النَّخيل، وهي بسيطة في أكثر الأُحيان العاديَّة. وتكون عمومًا سَويَّة القطر العلويِّ والسُّفليّ. تُطلقَ التَّسمية أيضًا على سِناد أُسطوانيّ.

98 - Stipules وَنَمَة، أَذَنَة

نوع من الأوراق الصَّغيرة، أو الزَّوائد الورقيَّة المُختلِفة الأَشكال، غالبًا ما تكون حرشفيَّة، مُعبِلة أو دائمة، تَقع على قاعدة الأوراق، حتَّى أَنَّها تَلتحم بها في بعض الأَحيان. مثلًا: درّاق.

كَرْزِيُّ الشَّكْل، كُوزِيُّ الشَّكْل أَنْ الشَّكْل أَنْ الشَّكْل أَنْ الشَّكْل أَنْ الشَّكْل أَنْ الشَّكْل أَن

إِزْهِرار يكون على شكل الكوز أو كرز الصَّنوبر.

100 - Stylopode

أُسطوانة تُتوِّج ثمرة الخَيميّات، تَحمل سِمَتَين وتلعب دور القلم. مثلاً: كزبرة، مَجِيْرنُوم.

الْمَانِين Subéreux

ما يَحمل الفلّين أو يُنتِجه. ما يُشبه الفلّين. مثلًا: ثمرة فَرش الضّبع.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلف.

نعت تعريفيّ يُطلَق على نبات لِيفيّ ولكنَّه صغير القدّ. مثلًا: خَلَنْج.

ا 103 - Symbiose

هي حال كائِنين يَعيشان سَوِيَّة، ويَجني كلّ منهما فائدته من الشَّراكة. بينما في حال التَّطفُّل أو الطُّفيَليَّة يَعيش أَحد الاثنين على حساب الآخر.

أَلْتَحِمات المَآبِر، مُلْتَحِم المَآبِر، مُلْتَحِم المَآبِر، مُلْتَحِم المَآبِر، مُلْتَحِم المَآبِر،

زهرة تكون أسديتها مُلتجِمة إلى المَآبِر على شكل أنبوب يَمرّ خلاله القلم. مثلاً: أَزهار كلّ المُركّبات.

تَداوْييَ، تَماوُنِي (۲)، تَداوْبِ عَماوُنِي (۲)، تَداوْبِي، تَماوُنِي (۲)، تَداوْبِي، تَماوُنِي (۲)، تَداوْبِي

التَّداؤب هو تعزيز ودعم فِعل عامِل ما بفعل عامِل آخر بحيث يُصبِح نِتاج الفعلَين معًا أكبر من مجموع نشاط العاملين مُنفردين.

المُثْنَى التَّفَرُع، ثُلاثِي التَّفْسِيم 186 - Trichotome

نَعْت تعريفيّ وصفيّ يُطلَق على ساق أو على ازْهِرار يَنقسم إلى ثلاثة أقسام أو يَتفرَّع ثلاثيًا حتّى أطراف فروعه. مثلاً: سِيلان إيطاليّ.

ثُلاثيَ الأَسْنان، ثُلاثيَ الشُّعَبِ 107 - Tridenté

نعت تعريفي وصفي يُطلَق على ما كان مُزوَّدًا بثلاثة أَسنان. مثلاً: ورقة العَيْنُون Vicia monanthos، وُرَيْقات: Vicia monanthos.

ثُلاثيَ الشُّقُوق Trifide

نعت تعريفي وصفي يُطلَق على ما كان مَشقوقًا لبعض العمق إلى ثلاث. مثلاً: الشُّبيُّط الشَّائك Xanthium spinosum.

ثُلاثيَ الأَزْهار Triflore

نعت تعریفی یُطلَق علی نبات یَحمل ۳ زهرات.

ثُلاثيَ الأَوْراق Trifolié

⁽١) التُسمية للمُولِّف.

⁽٢) التسميتان للمُؤلِّف.

ثُلاثيَ الوُرَيْقات (۱) ثُلاثيَ الوُرَيْقات (۱)

نعت تعريفي يُطلَق على ورقة مُزوَّدة بثلاث وُرَيْقات مُشترَكة العنق. مثلاً: النَّفَل Trifolium.

ثُلاثْتَ الزَّوايا، مُثَلَّث 112 - Trigone

نعت تعريفي وصفي يُطلَق على الأعضاء النّباتيّة المُثلّثة. ساق عدَّة أُنواع من السّعادَى Carex ، حبَّة السّرازان.

ثُلاثي الفُصوص فُلاثي الفُصوص عُلاثي الفُصوص فَلاثي الفُصوص فَلاثين الفُصوص فَلاثِينَ الفُصوص فَلِينَا الفُصوص

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان مُركّبًا من ثلاثة فصوص. مثلًا: ورقة الكبديّة الثّلاثيّة الثّلاثيّة الفُلاثيّة ال

ثُلاثيَ المَساكِن 114 - Triloculaire

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان يَنقسم إلى ثلاثة أَخبية أو حُجُرات. مثلاً: عُليبة السَّوْسَن.

ثُلاثٰیَ العُروق ثُلاثٰی العُروق

نعت تعريفي يُطلَق على نصال الأوراق الثُّلاثيَّة العروق.

116 - Tripartit, Tripartite

ثْلاثي الأقسام^(١)

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما كان مُقسَّمًا إلى ٣ فصوص مفصولة عن بعضها حتّى حوالي قاعدتها. مثلاً: أوراق الحَوْذان الثُّلاثي^(١) Renoncule tripartite.

117 - Tripennatiséqué

ثُلاثي التَّشْريح الرِّيشين^(١)

نعت تعريفيّ وصفيّ يُطلَق على ما كان ثلاث مرّات ريشيّ التَّشريح. مثلاً: ورق عدَّة أنواع من السَّرخس.

118 - Triquètre (Trigone)

ثُلاثتي الزُّوايا

ما له ثلاث زوايا. تُطلَق مثلاً على ساق ذات ثلاثة وُجوه، كساق «سُعادى حوافي الماء»(١) Carex riparia

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

نعت تعريفيّ وصفيّ يُطلَق على ما كان له ثلاث سَكَمات. مثلاً: ورقة الحوذان المدّاد Aegopodium ورقة رجل المعزى أو حشيشة المعزى Penoncule rampante . podagraria

ثُلاثی البزور^(۱)

120 - Trisperme

نعت تعريفيّ يُطلَق على ما حوى ثلاثة بزور. مثلاً عُليبة المُؤنتيا(١): Montia.

ئُلائى التَّشْريع المُثْلَث^(١)

121 - Triternatiséqué

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان مُقسَّمًا ثلاث مرّات إلى ثلاث سَكَمات. مثال أوراق بعض أنواع الحوذان.

ثُلاثيَّة التَّركيب المُثْلَث(١)

122 - Triternée (feuille)

نعت تعريفي يُطلَق على الورقة التي يَتفرَّع عنقها المُشترَك إلى ثلاثة أعناق ثانويَّة أي «عُنَيْقات» (١) Pétiolules يَنقسم كلّ منها بدوره إلى ثلاثة عُنَيْقات مُثْلَثَة Pétiolules ويَحمل كلّ منها ثلاث وُرَيْقات كلّها مُعنَّقة. مثال: «نَبَّاقَة لَرْدِيزابال» (١): Epimedium Lardizabala .

ألاثي المَصاريع ثُلاثي المَصاريع ثُلاثي المَصاريع

نعت تعريفي يُطلَق على ما يَنفتح بثلاثة مَصاريع. مثلاً: ثمرة البنفسج.

كُلِّيَ الوُجود كُلِّيَ الوُجود كُلِّي الوُجود كُلِي الوُجود كُلِّي الوُجود كُلِي الوُجود كُلِّي الوُجود كُلِي الوَجود كِلِي الوَجود كُلِي الوقي الوق

نعت تعريفي يُطلَق على ما يَنبت في مَناطِق مُختلِفة جدًّا، في كلّ مكان.

وَحِيد الرَّهْرَة (١)

نعت تعريفيّ يُطلَق على كلّ ما يَحمل زهرة واحدة فقط.

وَحِيد الشَّفَة (١) أَوَّعِيد الشَّفَة (١) أَوْعِيد الشَّفِة (١) أَوْعِيد الشَّفَة (١) أَوْعِيد السَّفَة (١) أَوْعِيد السَّفِيد السَّفَة (١) أَوْعِيد السَّفِيد (١) أَوْ

ذو شفة واحدة. مثلاً: تاج العَرْصَف المدّاد: Ajuga reptans.

وَحِيد الاتّجاه، أُحادِيّ الجانب 127 - Unilatéral

نعت وصفيّ يُطلَق على ما كان مُرتّبًا أو مصفوفًا في جانب واحد. مثال أزهار الديجيتال.

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

128 - Uniloculaire

وَحِيد الخُذر^(١)، وحيد المَسْكَن

نعت تعریفی یُطلَق علی کلّ ما لیس له سوی حُجْرة واحدة. مثال: عُلیبة السَّیْلان.

129 - Uninervé

وجيد العزق

نعت تعريفيّ يُطلَق على كلّ ما له عرق واحد فقط.

130 - Uniovulé

أحادى البُذَيْرَة

مَبيض يحتوي على بُيَيْضة واحدة.

131 - Unisérié

وَجِيد السِّلْسِلة^(١)

نعت تعريفي وصفي يُطلَق على ما كان ترتيبه في صفّ واحد. مثال بزور أنواع : Brassica الملفوف.

132 - Unisexué

وَحِيد الشُّقّ

نعت تعريفي يُطلَق على الزَّهرة التي تكون من شقّ واحد أي إمّا ذكريَّة أو أُنثويَّة.

133 - Vaginé, Vaginifère

مُغَمَّد(١)

مُزوَّد بغمد. يحمل غمدًا. من اللَّاتينيَّة: Vagina = غمد.

134 - Vaginiforme

فمدِي الشَّكُل^(۱)

ما كان يُشبه الغمد، في النّبات أو سواه.

135 - Valve

بضراع

الكلمة تعني مِصْراعَي الباب أو النافذة Battants وتُشير، في علم النّبات، إلى أَجزاء المَآبِر (بربريس، غار) أو إلى عُلَيْبة يَجعلها الإيناع تَتفتّح تلقائيًّا لكي تُفْلِت غبار الطّلع أو البزور. مثال: سنفة أو قُرين القَمَرِيَّة المُحْوِلة (١) أي حشيشة القَمَر المُحْوِلة: Lunaria .

136 - Velu

أَشْعَرٍ ، وَبِر

نعت وصفيّ يُطلَق على مساحات مُحمَّلَة بأُوبار طويلة نوعًا ما، رخوة ومُتقارِبة. مثال: هَـُودْان الغاب، (١) Ranunculus nemorosus.

137 - Vernaculaire

بَلَدِي، وَطَنِيّ، مَحَلَّيّ

نعت تعريفي يُطلَق على ما كان من مَواليد بلده، من حيوان أو نبات، خاصّ ببلد.

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

اسم بلدي: اسم شائع في لغة بلدٍ ما، لنبتة، لمكان أو مُحيط طبيعي، لمنطقة جغرافيَّة، لمنطقة مناخيَّة، إلخ.

الله 138 - Verruculeux

نعت وصفيّ يُطلَق على ما يَحمل ثَاليل صغيرة.

مُغَالًا 139 - Verruqueux

نعت وصفيّ يُطلَق على ما يَحمل ثَآليل (تَنفُخات صغيرة بارزة). مثال عُلَيْبات عدّة أنواع من الفربيون.

نعت تعريفيّ يُطلَق على طَعْم أو رائحة بَشِعة تَتميّز بها الخصائص المُضِرَّة المُؤذِية، مُخَدِّرة أو سامَّة. مُرادِف: سامَ ومَسْموم.

مَسارِد / Glossaries / مَسارِد

- ۱ ـ مُسرد عربيّ
- ٢ _ مُسرد إنجليزي
- ٣ _ مُسرد فرنسيّ
- ٤ _ مُسرد ألماني
- ٥ _ مُسرد لاتينيّ

۱ ـ مسرد عربيّ

بُنُوس كاذِب	١	أشنان داؤؤد	1.7
بْهَل، أَبْهُل	١	أغاتِس	198
بو صُفَيْر	779	أَفْيُون مَخْزَنِيّ	17
پُوزام أبيض	٣	أقراص	1 8
ُپُوزامُ لَبُ الخبرَ المُركَّب	٣	إكْسُور بَنْدُوقا	101
أبْيَضُ البال	٤	أمْسُوخ أَفْرَع	۲.
أثينة دُوْدِيَّة	٥	أمسُوخ مُسْتَنْقَعِي	71
أدامِيا مِلُوانَة	98	أُمْلُحأ	771
أرارُوْياأرارُوْيا	٥	أناباز مَعْدُوْمُ الوَرَق	3.7
أَرْطَاهَ أَنِيْقَةأَرْطَاهَ أَنِيْقَة	٦	أنبج	70
أرطاة الصِيْنأرطاة الصِيْن	٦	أَنْثِلِيْس الجِبال	r •Y
أرْطَماسِيا أَلْبِيَّةأَرْطَماسِيا أَلْبِيَّة	٧	إِنْجا عَفُوْلَة	77
أزطَماسِيا بَيْضَاء	٧	أَنْجُذان عَجَمِيّ	100
أرطماسيا عِطريّة	109	أَنْدِيْغُوتِيْن	77
أَرْقِطْيُون لِبْدِي	٧	إِنْغا بَرْباتيماو	77
أَرْمادِيلاًأَرْمادِيلاً	٨	أَنْف النَّوْر	۱۲۰
أرُورُوت الأَنْتِيْلأرُورُوت الأَنْتِيْل	9	أنيمُون	177
أرُورُوت الجَماييك	٩	أوريغانُم لُبنان	140
أَرُوْم إِيْطَالِيّأَرُوْم إِيْطَالِيّ	٩	أيابانا	YV
اْرِيتْرُو َ فْلايُوم	١.	إِيْبُوجِيْن	YV
أُرِيتْرينا أميركا	11	إيْبُوغايِيْن	**
أَسْبِرُوْلَة خانِقَةُ الكَلْبِأ	11	بابُوْرُسُ	۲.
أَسْبِرُوْلَة ساجُورِيَّةأ	11	بابير	٣.
أَسْقُوْرِديُوْنَ مَاثِيِّيأ	17	بابِیْرُوس	۲.

اتُور هُنْدُوراسا	171	بُوْصِيْر عَيْزارانِي	٤١
اذاوَرْد عِطْرِيّا	107	بُوْصِيْر فلومِيْسانِيّ	٤١
ازِيْلَة بَيْضاءَ	44	بُولُوغالِن مُرّ بُولُوغالِن مُرّ	73
اقِل مَعْدُومُ الوَرَق	3.7	بيتاره دافعة للحمى	73
بَيارُو	44	بيكرينا شامِخَة	23
بَيارُو رُودِي	44	بيلولات	٤٤
	٣.	بِيْلُوْلات وبَلْعات	٤٦
بَيْر خُوْر مَرْيَم لُبْنانِيّ	171	پالیکُوریا	177
راتيرا	190	پَپّاڤيرِيْن	79
رْدِيّ	۳.	پڭريننا شامِخَة	140
رس	17.	بَيلُوَقَرْبُوس صغير الوَرَق	٤٥
رَسْكان	202	پيْلُوكَرْبِيْن وأملاحه	۲3
رْواق صَغير الثَّمَر	٣.	تَأْشِيْن	٤٨
رْواق مُتَفَرِّع	۳.	تُبشُع	٧٩
رُوْسِيَّة مُضَادَّة للدِّيْسَنْتِيرِيا	۲1	تِرْياقِيَّة	٤٩
طُیْخ	۲1	تُفَّاح شائِع	۰۰
ِقْدُوْنِسفُدُوْنِسفُلْدُوْنِس	٣٢	تِمْ السَّمَكَة	17.
يقدونس كاذب	۱۲۸	تُوْت هِنْدِي	227
فِلَةُ الأَمِّهات	107	تُورْنَسُول	140
بِفُلَة الأُوْجاع	٣٣	ئَبُوث بارُومَتز	04
بخسا	37	بَوْر الماء المَخْزَنِيّ	719
كُسَة	37	أَوْمُ الحَيَّة	17
البِلاسِمُ الاصطِناعِيَّة	37	بُوْمُ الشَّرْق	141
بِلَّان، بِلَّان	37	ئُوْم قَصَبِيِّ	۲٥
بَلْسَم البِيْرُو	40	جابُورَنْدِي مارَنْهام	٤٥
بُلْقاء خَضْراء الأزْهار	٣٧	جَتْرُوفَه	۸V
بلُومارِيَة بَيْضاء	٣٨	جُدَرِيَّة أَسْطُوانِيَّة	٨٢
		جُذَرِيَّة مُرَّة	٦٨
بُلَيْحاء		جذر برازيليّ	00
بناج سَرْح		جَرُوْمَة	177
بَنْزُوات البَنْزِيْلبنزُوات البَنْزِيْل	44	جَزَر الرُّعاة	00
بَنْزُوات الكَلْسيوم		جَكَوَنْدَة البرازيل	
بُنْغُوار جَمْبِي		جَكَرَنْدَة جَذَّابَة	
بَنَفْسَجُ الثَّالُوْث المِهْمازِي		جَلَب أبيض	۲.,
1. *	5 \	خَلَ ، أو ، ينارا	۵٦

13	حشيشة اللَّبَن المُرَّة	٥٦	جَلَب مِغْزَلِيّ الشَّكْل
79	حشيشة النَّجُم الرَّمْداء	٥٨	جَمْلُج صُحَيِّ إِ
٧٠	حُقَن	٥٨	جَمْلَج مُصْفَرٌ اللَّون الأخضر
٧١	حُقَن فَمُيَّة	09	جُنْثيانا
٧١	حُقْنَة عن طريق الفَم	٥٨	جِنْسَن ياباني
٤٨	حَلْحَلَة	09	جَنْطِيانا
٧١	حَلَزُون كَرْمِيّ	09	جَوْز عادِي
٨	حِمار أرْمادِيْلا	٥٩	جَوْزَة
٧٢	حُمَّيْض أَحْمَر	111	جَيْفَلَة
٧٣	حُمَّيْض جَعْدِيِّ	7.	جِيْلاتِيْنات شائِعة
٧Y	حُمَّيْض دَم التَّنِين	77	جِيْلَانِيا مُثْلَثَة الأوراق
٧٤	حُمَّيْض الماء	77	جيلُوز
٧٤	حُمَّيْض مُسَنَّن	77	جِيْلَينِيَة طبيَّة
٧٤	حُمَّيْض المَناقِع	77	جَيُوْم جَبَلِيْ
٧٤	حُمَّيْض النيپال	٦٤	حامِض برومهيدريك مخزنتي
۲٤.	حِنْطَة سَوْداء	78	حامِض البُوراكس
٧٥	حَوْذَانِ	٦٤	حامِض بُورِيْك
۷٥	حَوْر أَبْيَض	70	حامِض كلورهيدريك
٧٦	حَوْمان زِفْتِتي	70	حامِض كلورهيدريك مخزني
۸۳	خانِقُ الكَّلْبُ القُنْبِي	77	حامِض كلورهيدريك مُخَفَّفُ
VV	خُبَّازَة مُسْتَدِيْرَة الْوَرّق	70	حامِض كلورهيدريك مُركّز
٧٧	خُنْز حِمْيَة	70	حامِض هيدروكلوريك
٠١٢	خَثيرات	٦٧	حَبُ المِسْك
٧٩	خُرَّمُ الحِنْطَة	۸۷	حَبّ المُلوك
٧٩	خِزْوَع	740	حَبَّة دُواء مُلَبِّسَة
A1	خُزامُ الصَّبَّاغِيْن	77	حِوْجِل
۸Y	خُزامى ذَكَرِيَّة	1 • ٢	خُرْف
۸Y	خَسُّ السَّمَّ	7.7	حُرْف الماء
44	خَشْخاشِيْنَ	۸۶	حَزاز جُدَرِي
۱۸۳	خِطْمِي سَبْدارِيْفا	٦٨	حَزاز الِزَّانَ
٦٧	خِطْمِيَّ مِسْكَيِّ	79	حَساء أغشاب
۸۳	خَوْشَان قُنَبِيّ	14	حَساء بَزَّاق
			حَشَفَة البرازيل
٤٩	دُرْتينيا تِرْياقِيَّة	79	حشيشة آلاغ الرمداء
145	دَمَّارَة	717	حَشْشَةِ الفَّتُّةِ المُلْبَّةِ

١٠٤	رُوكَسِّيْن	Y0.	ذمانيُوم
99	رَوَنْد	7.8	دُمْیانا
1.1	زَبادَة الهِنْد	۲۸	دَمْيانَه
131	زَبِيْب بَرِّيَ	7.	دُمَيْصٌ ثُمانِيُّ البَتَلات
٨٦	زِداع شابِق	۸V	دَنْد المُلُوكَ
1.1		٨٨	دُهْن الأَثْنِيْنَة الدُّودِيَّة
۱۰۷	زَيْت السُّمْسُم	٨٩	دُهْن زَهر البُرْتُقال
۸٠٢	زَيْت السِّيليكُون	9.	دُهْن سِتْرُونيلات
۱۰۸	زَيْت الشَّيْلُم المُؤَرْغَت	41	دُهْن اللَّيْمُون الحامِض
179	زيت الكاد	٩.	دُهْن لَيْمُونِيّات
۸۰۲	زَيْت كَبد الرّاقُوْد	44	دُهْن النَّارَنْج
1 • 9	زَيْت كَبَد المُورَة	187	ذواء
١	سابینا	44	دواء غَسَلِتي
٤	ساتِیْن	44	دُوبُوازِیْن دُوبُوازِیْن
۲٥	سَبُوْل	00	دُوْقُسَدُرُقُسُ
111	سبيجالية ماريلاند	١٠٤	ديبرومهيدرات الكُونَسِّين
111	ستروفَنْتُوس كُمْب	98	دِيْجِيْتال صُوْفِي
111	ستریکنین (نیترات)	48	ديڭُرُوا الحُمِّي
111	سَجائر مُضادَّة للرَّبُو	47	ذُرًاح ناعِظ
111	سَذاب شَلَبِي	٩	ذُرَيْرَة
114	سَذاب قُنَيْنِي	4٧	ذُنيان جَبَلِتيدُنيان جَبَلِتي
771	سَرُّابيهَ	4.4	رَاتانِيا البرازيل
٧٩	سِراجُ القُطْرُبِ	9.8	رَاتَانِيا الْبَارِا
Y• Y	سِراجِيَّة	9.8	راتِنْج عُوْد الأنبياء
18.	سَرًازان شائِع	4.4	راتِنْج الغَيّاك
115	سِرْفِل بَقْلِيّ	1.4	رافانالَة
337	شُرَّة البَحْرُ الآسيويَّة	99	رامِيْجِيا (قُشور الد.)
311	سطاخيس المناقع	99	راؤنْدُ
311	سطاقس المناقع	1.1	رَزَرْبِيْن
	سَفَرْجَلَة		
117	سَقَمُونيا حَلَب	٨٢	رَشاد برِّي
111	سَكَابِيُوْزا سُوْكُسِيْزا	1.5	رُعامَة
	سَكَبُ الغَرْبِ		
104	سُكُرْ السُّكُرِي	1.4	رِفادة
104	شكّ الفسّا		

			5. s
144	صابُون حَيَوانِتي		سُكُر العِنَب
177	صابُون حَيَوانيّ عِطْرِيّ	٧٤	سِلْق بَرْي
144	صائبون قَلْویْدات		سَمّ السَّمَك
178	صَبَّار الهِنْدُ	114	سِنْدِيْل (ثمرة الـ)
150	صَبْرَة	119	سُوْسِ مَخْزَنِيِّ
148	صُبِّيْر الهند	17.	سَوْلُع سُوكُوتُورا
150	صَعْتَر لُبُنان	17.	سَيْسُم ماجُوس
1	صَفِيْنَة	171	سِيْكُلامَن لُبْنانِيّ
187	صُقْراب	190	شاوا
140	صَمْغ السُّنغال العَرَبِيّ	177	شاي المُروج
144	صَنْدَل أُسْتراليّ	177	شاي المُروج العريض الوَرَق
189 .	صَنَوْبَر بَرِّيَ	177	شاي المروج المَنقعيّ
١٧٠	طُوْط	10.	شَجَرَة السَّمَّنِ
١٢.	طُوْقَرْيُونَ مَنْقِعِيِّ	4.8	
181	عائِق جَبَلِتي	4.5	شِجرة صِبْغ الرّوكُو
109	عَبَيْثُران عِطْرِي	1.4	شَجَرَة المُسافِر
187	عَجائِن	101	شخم الأمعاء
187	عَجِيْنَة	١٢٢	شرابات
127	عَراوَة عُسْقُولِيّة	371	شِرْخَاتُ اللَّيْلِ
737	عَراثِس النَّيْل	140	شَرُونَة يَعْقُوبِ بسر
124	عَرْغُر شِائِع	177	
٥٥	عِزْقِ الذَّمَٰب	۱۲۷	
119	عِرْقُسُوْس مَخْزَنِيْ	۱۲۷	
11	عُشْبَة طَوْقِ الكَلْبِ	٤	
	عُشْبَة القُمَّل	177	
	عُصارة التّوت الأسود والعلَّيق	171	شَوْك عَقْرَبَانِي
188	عُصارة الحامِض	17/	شَوْكُران صَغير
180	عُصارة الفرمبواز المُركَّبَة		شُوكُولا (صِناعة الـ)١
180	عَصَلَة سيبيريا	191	- شُوْلِيْن مُنُولِيْن / م الله م الله الله الله الله الله الله
127	عَصَلة الشَّرق القصيرة النَّمر	171	. شُوْمَر حُلُو
187	عَصَلَة الشَّرق اللُّبنانيَّة		شُوْنِيْز دِمَشْقِيّ١
120	عَصَلَة مَخْزَنِيَة	10	شُوَيْلاء عطريَّة ه
14.	عُطْبعُطْب	10	شِيْح عِطْرِي٩
187	عَكَر أَبُو قُرُوْن	١٣	شِيْكُورِيَة١
127	عِلاج	۱۳	شِيْنِيْز دِمَشْقِيّ١

171	فُسْتُقَة	١٤٨	عَلَقعَلَق
171	فُشاغ هُنْدُوراس	184	عَلَقَة طِلِيَّةعَلَقَة طِلِيَّة
177	فِلْفِلْ جَابُورَنْدِي	307	عِناقِيَة كَبِيْرة
177	فِلْفِلَ شَبَكِي	101	عِنَبِ القِطا
177	فِلْفِلْ مُعَرَّقُ	40	غنبا
177	فُولَ تُونِّكا	٤	عَنْبَر أَبْيَضعَنْبَر أَبْيَض
117	فَيْجَن عَرِيْض الوَرَق	٧٦	عُونِينةعُونِينة
175	فِيْلَتْتُوسَ السَّنانِيْرِ	١٠٤	عَيْنِ القِطَ
174	فينول ماثتي	197	غاريا تريكيليُو
175	فينول مُسَيَّل	10.	غالِيُون صُلَيْبِي
rrl	قُرًاص مُحْرق	10.	غُبَيْراء الحابِلَيْن
177	قِرْصَعْنَة	101	غِراء أُونًا الرَّخو
177	قِرْصَعَنِّي	101	غِراء أونًا الصُّلْب
707	قَرْع	101	غَرنْدالِيا قويَّةغَرنْدالِيا قويَّة
178	قرفة مَلَبَثْرُوم	101	غَرَّنْديليَة ضَليعة
178	قَرَنْفُلِ الزَّهَارِيْنِ	101	غُرَيْب بَنْدُوقا
177	قُرَّيْص العَجُوز	107	غُلْطارِيَة كَنَدِيّة
1 &	قُرَيْصات	۱٥٣	غلوكوز
177	قَسُوسقسُوس	777	غليسرة بسيطة
177	قَسُوس عريض الوَرَق	108	غليكُوز
177	قَسُوس مَنقعيّ	227	غوارَنْهَم البرازيل
381	قِشْر عَلْبَر	100	فارُولا العَجَم
337	قَصْعَة الماء الآسيويَّة	100	فاشِرا بَيْضاء
408	قَضِاب كَبِيْر	107	فاصُوٰلِياء مَعْرُوْفَة
179	قَطْران العَرْعَر الكادي	107	فاصولية مغروفة
۲.	قطع وَصْل خَيْطِي	107	فاغارة ثمانية الأسدية
14.	قُطُنْ	٣٨	فِثْنَة بَيْضاء
14.	قَلَمَنْت نَبَتاوِيّ		
48.	_		فَراسِيُون عِطْرِيّفراسِيُون عِطْرِيّ
171	قَنا الهِنْد	104	
171		101	فَراسِيُون ماثتي
177			فَرْلُوتُورُن
141	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		فَرَنْدَل حَسَلِيّ الوَرَق
۱۷۳			فَرَنْدَل زُوفيَ الوَرَق
IVY	752.5 7 1 1 2	171	4.1

قُوَيْسَة صَبِغِيْرَة الفَتْحَة	۱۷۳	كَرْكَدِيّة	۱۸۳
كاراتيا تُولُوكُونا	178	كرُوتُن صِباغِيّ	140
كاراپًا جَذَّابَة	178	كُرُوتُن عَنْبَرِيّكُروتُن عَنْبَرِيّ	3.47
كاراتيا مُلْفِتَة	178	كرُوزُوفُور صِباغِي	١٨٥
كاسِيَّة الجَمايِيْك	۱۷٥	كُورَيّات وكُرات	٤٦
كاشو	140	كزيُوزُوت الخَشَب	141
كافُور طَبِيعيّكافُور طَبِيعيّ	177	َ كَرَيُوزُوت مَخْزَنِيِّ	١٨٦
كافُور اليابان	177	كَشُوث أُحادِي البزْرَة	3 • 7
كافُور يَمِيْن	۱۷۷	كلورهيدرات الخَشْخاشِيْن	١٨٨
كافُورِيَّة مُون پوليَيْه	۱۷۸	كلورهيدرات الكوكايين	١٨٨
كاكاوُ (زُبْدَة الـ ـ)	۱۷۸	كلُورُور البارِيوم	19.
كاڭتُوس	140	كُلُورُور الفضّة	19.
كَبدِيَّة اليَنابِيْع	**	كِمادَة مُحَمَّرَة للجِلد	7 • 7
كُبْراشو أُخْمَر	179	كَمارَة البرازيل	79
كَبْراشُو كُولورادو	179	كُنْباث أَفْرَع	۲.
كَتَّان تَزْيينيكتَّان تَزْييني	179	كُنْباث مُسْتَنْقَعِتىكُنْباث مُسْتَنْقَعِتى	71
كَتَّان زَهْرِيِّكَتَّان زَهْرِيّ	١٨٠	كَنْكَالِيا	19.
كَتَّانَ الزُّيْرَكَتَّانَ الزُّيْرَ	۱۸۰	كَنْكِيْنا رَمادِيَّة	197
كَتَان كبير الزَّهر	١٨٠	كَنْكِينا لُوكْسا	197
كَتَّان مُعمَّركتَّان مُعمَّر	179	كَنْكِيْنَا هُوانُوكُو	197
كَتْلْهَا شَائِعَةكَتْلْهَا شَائِعَة	١٨٠	كُوُرار وسُمُوم هِنْدِيَّة	198
كَتُوابا	۱۸۰	کُودِي	198
كَتْوابا مِيْرانْدُون	۱۸۰	كُوْسُوكُوْسُو	190
كُرات الصُّلْبكرات الصُّلْب	1.4.1	گُوسِيْلانا	147
كُرات الْمَرِّيخ	1.41	كُوْشاد	٥٩
گرات نانسيگرات نانسي	141	كُولُونيا	371
كُرَّاث نَبَطِي	141	كُوْلِيْنكُوْلِيْن	197
كُرْسُف	17+	كُوْمَرُوْنَة	177
كَرَفْس	141	كُونَسُيْنكُونَسَيْن	1 . £
كَرَفْس رُوْمِيِّ	**	كِيْمَافِيْل صِيْوانِيّ	194
كَرَفْس نَبَطِي		لازَرْپِیْتِیُونلازَرْپِیْتِیُون	Y • •
څنگري	۱۸۳	لانانَة نَك	AY

۱۹۲ مَرْهُمْ الوَرْدِ الشَّمْعِيَ ۲۰۱ كَرُوخِ الغَلْيَسْرِينَ الْكَبْرُةِ الشَّمْعِيَ ۲۰۲ مَرُوخِ الغَلْيَسْرِينَ اللهِ الله	زُ قَة
۲۰۱ مَروخ الغليسرين ۲۰۱ ۲۰۱ مَرُيْرة تشاد ۲۰۱ الخَرْدَل الله الله الله الله الله الله الله ال	لَّبَيْنَه لَوْقَة الساد ال
وَمَل ۲۰۲ مَرُوخ الغليسرين ۲۰۱ ا۱۱ مُرُيْرة تشاد ۲۰۲ مُرْيْرة كُمْب ۱۱۱ الحَرْدَل ۲۰۳ مُرْيخ کُمْب ۲۰۲ المَدَقة ۲۰۵ ۲۰۲ مَرْيخات ۲۰۵ ۲۰۰ المَيْة الأَسْلِيَة الأَسْلِيَة المَّسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة المَسْلِيَة والمَبْلِيَة والمَسْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِينَة والمَبْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِينَة والمَبْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِيَة والمَبْلِينَة والمَبْلِينَة والمَبْلِينَة والمَبْلِينَة والمَبْلِيَة والمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَة وَالمَبْلِينَالِينَالِينَالِينَالِيَعْلِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَا	
لَخُودَل ٢٠١ مُرَيْرَة تشاد ١١١ المُخْرِدَل ٢٠٢ مُرَيْرَة تشاد ١١١ المُخْرِدَل ٢٠٢ مُرَيْج كُمْب ٢٠٤ اللهُ وَدِي المِدَقَّة ٢٠٤ مَريجات ٢٢٤ المِدَقَّة ٢٠٤ مَريجات ٢٢٥ المُنْعِ ٢٢٥ مَريل الشَّغر ٢٢٥ المُنْعِ ٢٢٥ المُنْعِ ٢٢٥ المُنْعِ ٢٢٥ المُنْعِ ٢٢٥ المُنْعِ المُنْعِمُ المُنْعِ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِ المُنْعِمُ الْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ الْمُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ المُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِ الْمُنْعِ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُنْعِمُ الْمُن	ara i
لَخُوْدَلَ ٢٠٢ مُوْيِجَ كُمْبِ ٢٠٢ مُوْيِجَ كُمْبِ ٢٠٤ عَزيجَ الْكِبَّةِ كُمْبِ ٢٠٤ عَزيجَ الْكِبَّةِ الْمِدَقَّة ٢٠٤ عَزيجات ٢٢٤ عَزيل الشَّعْرِ ٢٢٥ عَزيل الشَّعْرِ ٢٢٥ عَزيل الشَّعْرِ ٢٢٥ عَريل الشَّعْرِ ٢٢٥ عَماريَّة الْأَسْدِيَة ١٠٥ عَماريَّة ١٠٥ عَماريَّة ١٠٥ عَماريَّة ١٠٥ عَماريَّة ١٠٥ عَماريَّة ١٠٥ عَمْرُوْف ٢٠٩ عَمْرُوْف ١٠٥ عَمْرُوْف ١٠٥ عَمْرُوْف عُوا ١٠٥ عَمْرُوْف الْحَيوانيَّة والنَّباتيَّة عامي ١٠٥ عَمْرُوف عُوا ١٠٥ عَمْرُوف عَمْر المُقطَّر ١٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُويَّة ٢٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُويَّة ٢٣٢ عَمْرُوبات بَيْطُويَّة ٢٣٢ عَمْرُوبات بَيْطُويَّة ٢٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُويَة ٢٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُونُ ٢٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُويَة ٢٤٨ عَمْرُوبات بَيْطُونُ ٢٤٨ عَرْدُوبات بَيْطُونُ ٢٤٨ عَرْدُوبُ ٢٤٨ عَلَيْنَة ٢٤٨ عَرْدُوبُ ٢٤٨ عَنْمُ عَرْدُوبُ ٢٤٨ عَرْدُ	بسان الع
۲۰۳ مَزيج ۲۰۶ حادِي المِدَقَّة ۲۰۶ مَزيل الشَّعْر ۲۰۰ یکیّة ۲۰۶ مُستخلصات عُصاریّة ۲۰۹ اریّة الأَسْدِیَة ۲۰۰ مُستخلصات عُصاریّة ۲۰۹ نبال ۲۰۰ مُسْتَدِرَّة مُرَّة ۲۰۲ نوس مَعْرُوْف ۲۰۰ مُسْتَحِرة مُرَّة ۲۰۸ مائی ۲۰۸ مُسْتَحِرَة فِيزَجِيْنِيَّة ۲۰۸ نابو صُفَير المُقطَّر ۲۰۸ مُشْرُوبات بَيْطَرِيَّة أبو صُفَير المُقطَّر ۲۰۸ مُشْرُوبات بَيْطَرِيَّة	ضقة
حادِي المِدَقَّة ٢٠٤ مَزيجات ٢٠٥ كالمِنَّة ٢٠٥ كالمِنَّة ٢٠٥ كالمِنَّة ٢٠٥ كالمِنَّة ٢٠٥ كالمِنَّة كالمَنْ ٢٠٥ كالمِنَّة كالمَنْ ٢٠٥ كالمِنَّة كالمَنْ ٢٠٥ كالمَنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمُنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمُنْ كالمَنْ كالمَنْ كالمُنْ كا	لَصُوْق ا
يكِيَّة الأَسْدِيَة الأَسْدِيَة الأَسْدِية ٢٠٥ مُريل الشَّغر ٢٢٥ الرِيَّة الأَسْدِية ٢٠٥ الرِيَّة الأَسْدِية ٢٠٥ المُستخلَصات عُصاريَّة ١٠٥ الله ٢٢٩ الله ٢٠٦ الله ٢٠٠ الله ١٥٠ الله ١٠٠ الله الله الله الله الله الله الله ال	لعوق
ارِيَّة الأَسْدِيَة	لَفُلاف أ
	لَكُيَّة أَمْرِ
بال ٢٠٦ مُشتَدِرَة مُرَة	لَكُيَّة عُدُ
غۇس مَغْرُوْف ٢٠٧ مَسْحات ٥ مَسْعات ٥ مَسْعات ٥ مَسْعُوق غُوا ٥ مَسْعُوق غُوا ٥ مَسْعُوق غُوا ٥ لَحْيوانيَّة والنَّباتيَّة لَدِي ٢٠٧ مِسْك (مَصادِره الحيوانيَّة والنَّباتيَّة لَدِي ٢٠٨ المُختلِفة) ٢٣١ عامِض ٢٠٨ مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة ٢٠٨ مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة ٢٠٨ مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة ٢٠٨ مُشْرُوبات بَيْطَرِيَّة ٢٣٢ مُشْرُوبات بَيْطَرِيَّة ٢٣٢	لوبالين
مانتي	لُوْتِيا الحِ
 ٢٠٧ مِسْك (مَصادِره الحيوانيَّة والنَّباتيَّة النَّباتيَّة (مَصادِره الحيوانيَّة والنَّباتيَّة اللَّدِي	لُوْسِيْما-
نْدِي	ليٰکُوب
نامِضْ ٢٠٨ مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة ٢٠٨ أُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة ٢٣٢ أُبو صُفَير المُقطَّر ٢٣٢ مَشْرُوبات بَيْطَرِيَّة ٢٣٢	ليكور
ُ ابُو صُفِير المُقطَّر ٢٤٨ مَشْرُوباتَ بَيْطَرِيَّة٢٣٢	لَيْمُوْن أَهَ
	لَيْمُوْن -
	ماء زهر
د المُقطَّر ٢٤٩ مُعالَجة ٢٤٩	ماء الور
١٧١ مُعَسَّل ١٧١	ماززُوان
٢٣٤ مُغَلْسَرات ٢٣٢	ماھُؤن .
ى ۲۱۰ مُغَلْسَرَة	مُجمَّدان
عَرِيْضُ الوَرَق ٢١١ مُغَلْسَرَة النِّشاء ٢٣٣	مِحْجِيْن
ل حامض برومهيدريك مَغُنّة	
زنيّ ٦٤ مَلابار ٢٩	المخ
۲۱۱ مَلَبَثُرُوم ۲۱۸	مُحَلِّيات
ڙڄِل ٢١٢ مُلَبِّس	مُدَّيْد حِ
شَدِيْر الوَرَق ٢١٣ مَلْعَى٢٣٦ مَلْعَى	مُرّان مُدُ
۲۱۶ مَنْدَرِين ۲۰۸	مَراهِم .
مَخْزَنِيَّة ٢١٩ مَنْغاً ٢٥	مَرْجانِيَّة
شَكَالَة ٢٢٠ مَنْغُو ٢٢٠	مَرْشَنْتِيَة
ق ٦٩ مُؤرِينْدا ٢٣٧	

وسّينا	٤١	هيذرُولة شافية للجرح وترياقية	787
ونازيا	777	هيذُرُولة فجل الخَيْل	787
اتِف	770	هِيدرُولة الكرز الغاري	787
ارئجا	744	هِيذْرُولَةُ الْكُوپَايُو	787
شاءُ القَمْح	744	هيذرُولة اللَّيمون اللَّبنيَّة	727
ضَم شائِعفَ	78.	هيدْرُولَة المَتِيكُو	A3 Y
هْنَع بَرِّي	137	هيذُرُولة النّارَنْج	X3Y
		هِيدُرُولَة النَّغنَع الزِّراعيّ	
عُنَع صَعْتَري	137	هيدْرُولَة الوَرد	454
		هِيراسيُوم	
هْنَع ياباًنِيِّ		وَثِيْرِ مَدَّاد	
ے ۔ نزينزي		وَدُك	101
وُمَان أَهْلَب		وَرَق اليُوزاغُو	107
يْلَة نَقِيَة اللَّون الأزْرَق	77	وُرَيْقات السَّنا	101
يْلُوْفَر أَبْيَضينْفُوفَر أَبْيَض		وَزَال	704
- ئىمامىلىس فىرچىنىيە	337	وَزَّالُ الشَّرْق	404
ننان	٨Y	وِنْكَا كَبِيْرة	307
لِنْدَباء مُرَّة	121	ياسَمِيْن هِنْدِيّ أَبْيَض	44
<u>ب</u> يْدرُوكُوتِيْل آسيويّ	337	ياسَمِيْن هِنْدِي أَحْمَر	44
ميذُرُولَة التامُول الضَّيِّق الورق		يَرْز	189
بيدْرُولَة الخَسِّ		يَعْقُوبِيَّة	170
 مَمَدُرُولَة الزَّن فون		يَقْطِيْنيقطين	107

٢ ـ مسرد إنجليزي

Abelmosk	77	Cactus	140
Acrid lettuce	٨٢	Calamint	17.
Ague grass	79	Canadian horse-mint	44
Albizzia anthelmithica	13	Candy carrot	00
American erythrina	11	Cantharis	97
American indian hemp	۸۳	Carapa oil-tree	178
Anemone	177	Carnation	177
Annato dye plant	37	Castor oil plant	٧٩
Apple tree	۰٥	Catalpa	14.
Arghel	٦٧	Catechu	140
Arnatto	37	Celery	111
Arnotta tree	37	Chalepens rue	115
Asiatic white-rot	337	Chervil	115
Asphodel	۳.	Chocolates	179
Ayapana	۲V	Clematis	777
Balsam tree of Peru	40	Clove pink	171
Beggar's buttons	٧	Clown's all-heal	118
Berry bearing glasswort	3 Y	Cocculus indicus	114
Big horsetail	11	Cockles plant	114
Big periwinkle	307	Common dropwort	184
Bitter asch	73	Common hysope	1.7
Bitter milk-weed	73	Common juniper	731
Bitter milk-wort	24	Common lavender	AY
Bitter orange	744	Common mother-wort	100
Bituminous bread-root	77	Common sanicle	117
Bonduc	1 . 8	Corallina of the shops	719
Bowman's root	77	Cotton plant	14.
Bracteolate rue	115	Cotton weed	171
Buck wheat	18.	Cretan eryngo	177
Buck's horn	۸r	Crosswort bedstrauw	10.
Cachou	140	Crowfoot	V۵

Crystal-tea	177	Jelly	۲1.
Curare and indian poisons	198	Kauri	198
Curled sorrel	٧٣	Kidney beans	107
Cyclamen of Lebanon	111	Kombe's strophanthus	111
Daman of Cape	Y0.	Kusso	190
Diet bread	YY	Laburnum	١
Dog's mouth	17.	Lebaneese organy	150
Dryas	7.	Lemon tree	
Dwarf stinger	177	Lesser galangal	٨٤
Dyer's grapes	3 • 7	Lesser hemlock	114
Dyer's litmus paper	۱۸٥	Liquorice plant	119
Dyer's rocket	۸١	Lousewort	181
Edelweiss	47	Mahogony tree	377
Emblic-myrobalan	1751	Malabar nightshade	79
Erythrophleum	١.	Mandarin orange	Y • A
Field eryngo	۱٦٧	Mango tree	70
Field mint	137	Manna-ash	717
Finger flower	48	Marchant's hepatic	**
Flowering flax	۱۸۰	Marsh betony	118
Fool's parsley	۱۲۸	Marsh rosemary	177
Frangipani	۳۸	Marsh wound-wort	
Galangal	٨٤	Maryland's spigelia	111
Galeopsis	٥٨	Medicinal leech	
Garden cress	1 • ٢	Melaleuca	٣٧
Gentian	09	Mixture	377
Gipsywort	101	Monogynous dodder	4 . ٤
Gourd	YOX	Moschus	771
Great snapdragon	17.	Mountain ash	10.
Grindelia	101	Mountain avens	74
Helix	٧١	Musk mallow	٦٧
Honduras's sarsaparilla	171	Night scented cestrum	178
Horehound	104	Nile papyrus	٣.
Horse sorrel	٧٤	Ninzi	٥٨
Hyssopifoliate loosestrife	17.	Odorous wormwood	109
Indian berry	114	Officinal creosote	141
Indian Civet cat	r • 1	Officinal opium	١٢
Indian fig	371	Palma Christi	٧٩
Inga	77	Paperreed	۳.
Italian arum	٩	Papyrus	٣.
Italian may	184	Parsley	44
Japaneese ginseng	٥٨	Persian giant fennel	100
Jatropha	AV :	Pill	740

Pistachio tree	171	The James	177
Plantain	Y • Y	Tonka-bean	177
Pocke	4 • 8	Tooth-ache tree	107
Poterium	48	Torch thistle	150
Pumpkin	YOA	Traveller's tree	1.5
Quassia of Jamaïque	140	Trumpet tree	177
Quince	110	Turnesole	140
Red sorrel	٧٢	Vegetable - glue plant	19.
Red temple tree	44	Violet	٤٠
Rhubarb	99	Virginian witch hazel	337
Roselle	111	Walnut tree	09
Rowan	10.	Water caltrops	187
Sabin	1	Water chestnut	187
Saint-Jacob's groundsel	140	Water dock	٧٤
Sarrasin corn	48.	Water germander	17
Savin	1	Water horehound	101
Scabious	111	Water melon	21
Scammony of Alep	117	Welsh onion	07
Scamony plant	717	White bryony	100
Scotch pine	149	White Pagoda tree	T A
Seasid balsam	148	White poplar	٧o
Siberian rhododendron	180	White temple tree	٣٨
Single powders	770	White water-lily	737
Small nettle	177	Wild chicory	171
Spanish broom	404	Wild jasmine	107
Spurge nettle	۸V	Wild leek	141
Stavesacre	131	Wild savager	V9
Stinking ground-pine	144	Winter-green	101
Succory	171	Wood - tar creosote	141
Sweet fennel	177	Yellow loosestrife	Y • Y
Tapeworm plant	190	Zibeth	1.7

٣ ـ مُسرد فرنسيّ

Absinthe des Alpes	٧	Arrow-root des Antilles	٩
Absinthe suisse	٧	Ascabiol	49
Acide boracique	78	Aspérule à l'esquinancie	11
Acide borique	18	Asphodèle rameux	٣.
Acide bromhydrique officinal	38	Aspic	٨٢
Acide chlorhydrique	20	Athamante de Crète	00
Acide chlorhydrique concentré	70	Aya-pana	77
Acide chlorhydrique dilué	77	Balisier d'Inde	171
Acide chlorhydrique officinal	٦٥	Ballote odorante	104
Acide de borax	18	Barbatimao	77
Acide hydrochlorique	70	Bardane tomenteuse	٧
Agar-Agar	77	Baselle	4 9
Agripaume	107	Baume du Pérou	40
Alétris farineuse	79	Baumes factices	37
Aloès socotrin	14.	Bébéeru	79
Aloès succotrin	14.	Benoîte des montagnes	75
Ambrette	77	Benzoate de benzyle	49
Amidon de blé	744	Benzoate de calcium	٤٠
Anabase	3.7	Benzylol	49
Anamirte	114	Bevilacque	7 2 2
Anémone	177	Bigaradier	749
Anthyllide des Alpes	7.7	Bittera	27
Apozème blanc	٣	Bixa	48
Apozème de mie de pain composé	٣	Bixe	37
Araroba	٥	Blanc de baleine	٤
Arbre du voyageur	۱۰۳	Blé noir	78.
Arguel	٦٧	Bois de Saint-Martin	24
Armadille	٨	Bois doux	119
Armoise odorante	109	Boissons vétérinaires	777
Aroba	٥	Bonduc	1 • 8
Arrow-root de la Jamaïque	٩	Bouillon aux herbes	79

Bouillon de limaçons	79	Chanvre bâtard	٥٨
Boules d'acier	141	Chanvre d'eau	101
Boules de mars	141	Chanvre du Canada	۸۳
Boules de Nancy	141	Châtaigne d'eau	127
Bousséna	13	Chénopode anthelminthique	٥
Brucé ferrugineuse	71	Cheveux de Vénus	121
Brucie antidysentérique	٣١	Chicorée amère	171
Bryone blanche	100	Chicorée sauvage	121
Bucail	437	Chigommier à petites fleurs	19.
Byttera	23	Chimaphylle	191
Caa-robu	٥٦	Chlorhydrate de cocaïne	١٨٨
Cacao (Beurre de)	١٧٨	Chlorhydrate de méthylbenzoylec-	
Cachou	144	gonine gauche	144
Cactier	140	Chlorure d'argent	19.
Cactus	150	Chlorure de baryum	19.
Calament népétoïde	17.	Chocolats	179
Camphre droit	177	Choline	197
Camphre du Japon	177	Chrozophore tinctorial	110
Camphre naturel	177	Cibote djambi	07
Camphrée de Montpellier	۱۷۸	Ciboule	0 7
Canne de l'Inde	171	Cigarettes antiasthmatiques	111
Cantharides	97	Cire de cachalot	٤
Carabin	48.	Citronnier	Y • A
Caraïba	70	Citrouilles	YOA
Carape divers	178	Civette de l'Inde	1.7
Cardiaire	100	Clématite	777
Cardiaque	100	Clystères	٧٠
Caroba	٥٦	Cochène	10.
Carobinha	٥٦	Cocillana	197
Cascarille	148	Coing	110
Cassia lignea	178	Colle de unna (dure)	101
Catalpa	14.	Colle de unna (molle)	101
Cataplasme de moutarde	Y - Y	Collinsonie	22
Cataplasme rubéfiant	7 . 7	Combret blanc	19.
Catechu	140	Conessine	1 . 8
Catuaba	١٨٠	Contrayerve	29
Cécropie	147	Coque du Levant	114
Céleri	141	Coralline blanche	719
Cérat à la rose	**	Coralline officinale	719
Cerfeuil	115	Corneille	Y • Y
Cestreau			
Costroda	371	Coronope	V.

Cotonnier ۱۷۰	Edelweiss 9
Courges You	Emblique \7
Cousso	Emplâtre Y •
Créosote des bois ۱۸٦	Enègmes V
Créosote officinale ۱۸٦	Epiaire des marais
Cresson alénois 1 • Y	Epinard de Cayenne Y •
Croisette	Epinard des Indes Y •
Croton des teinturiers ۱۸٥	Erynge \ \\
Curare et poisons indiens ۱۹۳	Erythrina d'Amérique
Cuscute monogyne Y• &	Erythrophleum
Cyclamen du Liban ۱۲۱	Escargot V
Cynanches Y \ Y	Essence de chénopode vermifuge A
Cynanques Y \ Y	Essence de citron 9
Cytise	Essence de citronnelles 4
Daman du Cap Yo.	Essence de fleur d'oranger A
Damiana AT	Ethuse\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Daucus de Crète 00	Extraits avec les sucs YY
Dauphinelle staphisaigre \ \ \	Fagarier \0
Dépilatoire YYo	Faux persil\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Dibromhydrate de conessine \ • &	Fenouil doux
Dichroa fébrifuge 48	Fenouil officinal ۱۲۱
Digitale laineuse 4 £	Férule de Perse \ 00
Diotis ۱۷۱	Fève Tonka 175
Dragées	Figuier d'Inde\\Y8
Dryade à huit pétales A7	Filipendule \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Duboisine 4٣	Fleurs de borax 78
Eau de naphé Y & A	Folioles de Séné ۲۵۱
Eau distillée de citron laiteuse Y & V	Fomentation ۱ • ۲
Eau distillée de copahu Y & V	Frangipanier ٣٨
Eau distillée de fleur d'oranger YEA	Frêne à feuilles rondes ۲ ۱۲
Eau distillée de laitue Y 80	Frêne sauvage \0 •
Eau distillée de laurier-cerise YET	Gaillet croisette 10 •
Eau distillée de matico YEA	Galanga A &
Eau distillée de menthe poivrée Y & 9	Galéopse vert jaunâtre pâle 0 A
Eau distillée de raifort 787	Galéopside 0 A
Eau distillée de rose Y § 9	Gaulthérie couchée \ 0 Y
Eau distillée de tilleul Y 80	Gélatines communes 7.
Eau distillée vulnéraire et théria-	Gelées Y 1 •
cale YET	Gélose
Eau essentielle d'écorce de citron Y & V	Gelsémie élégante
Ecorce du Brésil YTV	Gelsemium de Chine ٦
Ecorce éleuthérienne ۱۸ §	Génépi blanc V

Genêt	704	Huile de foie de flétan	1.4
Genêt d'Espagne	707	Huile de foie de morue	1 . 9
Genévrier commun	731	Huile de morue	1 . 9
Genévrier sabine	1	Huile de seigle érgoté	1.4
Gentianes	09	Huile de sésame	1.7
Germandrée d'eau	17	Huile de silicone	١٠٨
Gillénie	77	Huile d'halibut	1.4
Ginseng du Japon	٥٨	Hydrochlorate de baryte	19.
Githago	V9	Hydrocotyle asiatique	337
Glucose	104	Hydrolat de fleur d'oranger	YEA
Glycéré d'amidon	777	Hydromellés	97
Glycérés	777	Hyraceum	70.
Gomme arabique du Sénégal	۱۳۷	Hysope	1.7
Goudron de Cade	179	Ibogaine	YV
Gouêt italique	٩	Ibogine	۲v
Graine orientale	114	Indigo bleu pur	77
Grand haricot du Pérou	۸V	Indigotine	41
Grande lavande	۸۲	Ipécacuanha	00
Grande Pervenche	307	Ixore bandhuca	101
Grande prêle	۲۱.	Jaborandi de Maranham	0 2
Grindélie robuste	101	Jacobée	170
Gros pignon d'Inde	۸V	Jalap blanc	۲
Groseille de Guinée	۱۸۳	Jalap d'Orizaba	٥٦
Guaranhen du Brésil	1 T V	Jalap fusiforme	07
Gueule de loup	14.	Jalap léger	10
Hamamèle de Virginie	337	Jasmin sauvage	107
Haricot commun	107	Jone du Nil	4.
Hépatique des fontaines	***	Jusquiame mutique	44
Herbe à l'esquinancie	11	Kaori	198
Herbe à pisser	194	Karkadé	115
Herbe au lait	23	Kauri	198
Herbe au mort	131	Kinkéliba	19.
Herbe aux corneilles	Y • Y	Kouri	198
Herbe aux poux	181	Kousso	190
Herbe aux tonneliers	107	Kouwen	7
Herbe blanche	171	Laideron	121
Herbe de quatre heures	Y	Laitier	24
Herbe Saint-Jacques	140	Laitue vireuse	٨٢
Herniaire hirsute	737	Lantane brésilienne	79
Herniaire velue	737	Laser	Y
Huile de Cade	179	Lavande mâle	٨٢

Lavements	٧.	Morinda	771
Lédon	177	Mousséna	٤ '
Lédon à feuilles larges	177	Muflier	17
Lédon des marais	177	Muriate de baryte	19
Léonure cardiaire	104	Musc	77
Lichen des hêtres	٦٨	Nénuphar blanc	787
Limaçon	٧١	Néroli	۸
Lin à grandes fleurs	14.	Niaouli	٣١
Lin d'ornement	144	Nigelle de Damas	121
Lin vivace	144	Ninzi	0/
Liqueur	Y • Y	Nitrate de strychnine	111
Lixiviation	٤٨	Noix	٥٥
Lobéline	T.0	Oeillet des fleuristes	17/
Lok	7.7	Oeillet flamand	17/
Looch	7.4	Ointements	779
Lune ou Argent corné	19.	Onguent	771
Lycope d'Europe	101	Opium officinal	11
Lysimaque vulgaire	Y • Y	Oranger amer	749
Macre commune	121	Origan du Liban	
Mahogoni	377	Ortie brûlante	177
Malabathrum	AF1	Ortie des marais	118
Mandarinier	Y • A	Ortie grièche	177
Mango	40	Ortie morte des marais	118
Manguier	40	Ortie rouge	118
Marchantie polymorphe	***	Oseille aquatique	٧٤
Margarates ou Oléates	122	Oseille de Guinée	۱۸۲
Marrube aquatique	101	Oseille rouge	٧٢
Maurelle	140	Oxymellites	97
Mauve à feuilles rondes	VV	Oymels	97
Méchoacan	Y	Pain de régime	٧٧
Médicinier	AY	Palma Christi	V4
Mellite (s)	97	Palmitates	177
Menthe à longues feuilles	137	Palomier	101
Menthe des champs	137	Panicaut de Crète	177
Menthe sauvage	137	Papavérine	49
Menthe sylvestre	137	Papavérine chlorhydrate	۱۸۸
Miels médicinaux	97	Papier d'usego	701
Mixtures	377	Papyrus	۳.
Molène faux-phlomis	13	Pastèque	٣1
Monésia	YTV	Pastilles	711
	۲۰۶	Pâtes	154

Patience crépue	٧٣	Quebracho rouge	149
Patience d'eau	٧٤	Queue-de-Lion	104
Patience dentée	٧٤	Quinquina aromatique	118
Patience du Népal	٧٤	Quinquina de Loxa	194
Patience sang-dragon	٧٢	Quinquina Huanuco	197
Patte d'araignée	171	Quinquinas gris	197
Penghawar djambi	04	Racine Brésilienne	٥٥
Pensée des Alpes	٤٠	Racine douce	119
Persil	44	Raisinier d'Amérique	4 . 8
Petite ciguë	111	Ratanhia de Para	4.4
Petite mauve	VV	Ratanhia du Brésil	9.4
Petite ortie	177	Ravenal	1.4
Petite ortie puante	118	Ravenala	1.4
Peuplier blanc	۷٥	Réglisse	119
Phénol aqueux	175	Réglisse officinale	119
Phénol liquéfié	175	Remèdes	187
Phytolaque	3 • 7	Rémijia (Ecorces de)	99
Pignon des Barbades	۸V	Renoncule	٧٥
Pilules	£ £	Réséda	۸۱
Pilules et Bols	٤٦	Réserpine	1.1
Pimprenelle	37	Résine de Gaïac	41
Pin sylvestre	144	Rhododendron à capsules courtes.	127
Pistache	171	Rhododendron pontique	187
Plantain,s	Y • Y	Rhubarbe	99
Plumérie blanche	٣٨	Rhubarbe blanche	Y
Plumérie rouge	۳۸	Rhubarbe des Indes	۲.,
Poireau sauvage	١٨٢	Ricin	V9
Poivre réticulé	177	Romarin de Bohème	177
Polygale amer	24	Romarin sauvage	177
Pommade pour les lèvres	44.	Roquessine	1.8
Pommades	317	Rosace	120
Pommier	0 •	Rose de Sibérie	120
Poudre de Goa	٥	Roselle	115
Poudres simples	770	Roucouyer	45
Prêle élevée	71	Rue à larges feuilles	115
Prêle géante	71	Rue bractéolée	115
Prêle très rameuse	٧.	Rue chalepense	115
Psorale bitumeuse	٧٦	Sabine	1
Pucelage	307	Safran marron	171
Pyrole en ombelle	194	Salicaire à feuilles d'hysope	17.
Quassia de la Jamaïque	170	Salsepareille de Honduras	171
Quebracho colorado	179	Sangsue médicinale	184

Sangsues 18A	Spigélie de Maryland ۱۱۱
Sanicle d'Europe\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Spirée filipendule\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Santal d'Australie 179	Stachys des marais \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Sarrapia 177	Staphisaigre \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Sarrasin Y & •	Stéarates \٣٢
Sauge à feuilles de Molène \VY	Streptote à feuilles larges ۲۱۱
Sauge à petite ouverture \YT	Strophanthe de Kombe \\\
Sauge glutineuse 1YY	Suc de citron ou de limon \ { }
Savinier \	Suc de framboise composé \ \ \
Savon animal	Suc de mûre \ { {
Savon animal aromatique 177	Suc du Japon \Vo
Savons d'alcaloïdes \TT	Sucre de diabète ۱ ۵۲
Scabieuse	Sucre de miel ۱۵۲
Scammonée d'Alep 117	Sucre de raisin \ 07
Scammonée du Mexique 07	Suif Yol
Sel narcotique de Homberg 18	Tablettes \ \ \ \ \ \
Sel sédatif de Homberg 78	Terre du Japon \vo
Sénebière	Thé du Canada ١٥٢
Sénéçon de Jacob \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Thé du Labrador \YY
Sinapisme Y•Y	Tournesol des teinturiers \Ao
Sirops	Traitements \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Solution aqueuse, au dixième	Trèfle odorant ٧٦
d'acide chlorhydrique 11	Turnère aphrodisiaque Al
Sorbier des grives 10 •	Urania١٠٣
Sorbier des oiseleurs	Variolaire ٦٨
Sorbier sauvage	Violette de sorciers ۲02
Souchet à papier ٣٠	Zibeth \ \ \ \ \ \
Spic	

٤ _ مسرد ألماني

Abelmosk	٦٧	Echtes edelweiss	97
Agyptisches zypergras	۳.	Echtes Herzgespann	100
Apfelbaum	٥٠	Einfachpulver	770
Arghelsenna	٦٧	Enzian	09
Asiatisch Nabel Necke	337	Erdpech brodwurzel	٧٦
Asiatisch wassernable	337	Erdpechharzklee	٧٦
Ayapana	۲V	Esche	717
Baumwolle	۱۷۰	Falscher ebenbaum	1
Beerige salzpflanze	3.7	Färber-Kroton	١٨٥
Binsenpfriem	707	Faugarischelbaum	107
Bisam	171	Feldmannstren	177
Bitter weissen kreuzblume	24	Feldminze	137
Bitterorangenbaum	749	Fieberwurzel	79
Breitblattraute	111	Filzklette	٧
Breiter lavendel	ΑY	Fingerhut	98
Buckenweide	48.	Flussampfer	٧٤
Carapa-baum	178	Färberwau	۸۱
Chalepense raute	111	Galgantwurzel	٨٤
Cichorienwurzel	171	Gartenbohne	107
Cretisch mannstren	777	Gartenkresse	1.7
Daun	٥٨	Gartennelk	AFF
Diätbrot	٧٧	Gelee	11.
Duftendbeifuss	109	Gemeine eberesche	10.
Eberesche vogelbeere	10.	Gemeiner wolfstrapp	101
Echte Kleespire	77	Gewohnliche Kermesbeere	3 . 7
Echte korallenalge	719	Giftlattich	AY
Echte silberwurz	٨٦	Goldfelberich	T.V
Echte wassernuss	187	Grobchachtelhalm	41
Echter Buchweizen	48.	Grosser sinngrün	307
Echter wunderbaum	٧٩	Grosses lowenmaul	17.
Echter ysop	1.7	Hahnenfuss	٧٥

Heilblutegel	184	Nelken	77
Hondurasisch stechwinde	171	Nickerbaum	1 . 8
Hundsgleisse	144	Ninzi	٥٨
Hundskohl	۸۳	Nordische Kiefer	149
Hundskopf	11.	Orleanbaum	٣8
Indischer Feigenkaktus	178	Palme Christi	٧4
Inga	41	Papyrusgras	۳.
Italienische zehrwurz	٩	Persische steckenkraut	100
Ixore	101	Petersille	41
Jamaisin Quassiabaum	140	Pistazienbaum	171
Japanischer gensang	٥٨	Purgiernussbaunm	۸۷
Kaïseraffodill	۳.	Quitte	110
Kaktus	140	Raden	V 9
Kalamint	17.	Rhabarber	99
Kamferkraut	۱۷۸	Roter hundswürger	717
Kanadische collinsonie	44	Rotjasminsunge	٣٨
Kanonenbaum	177	Sabinbaum	١
Kaskarillenstrauch	148	Sadewacholder	١
Katzengesicht	٥٨	Sanikel	117
kerbel.	115	Scharfer rittersporn	١٤١
Kleine nessel	177	Schmukkürbis	707
Knollenmädesuss	124	Schnecke	۷١
Knolliges Mädesuss	124	Schokolade	179
Kokkelskörnerstrauch	114	Schweinekress	٦٨
Kossobaum	190	Sellerie	۱۸۲
Kretische augenwurz	00	Sibirisch rosebaum	180
Kreuzlabkraut	10.	Silberzweiohr	۱۷۱
Langfaden	19.	Skabiose	117
Lavendel	۸Y	Sübfenchel	۱۲۷
Leinblume	14.	Sumpfporst	177
Leusskraut	181	Sumpfziest	118
Libanesindost	150	Süssholz	119
Libanesisch cyclamenveilechen	171	Tonkabohne	177
Limonenzitrone	Y • A	Tournesolpflanze	۱۸٥
Mahogoni baum	377	Trompetenbaum	۱۸۰
Mandarine	۸ ۰ ۲	Veilchen	٤٠
Mangobaum	40	Wacholder	١٤٣
Mixtur	377	Waldrebe	777
Monogyna seide	3 • 7	Wallnusse	०१
Musennarinde	٤١	Wassergamander	١٢
Myrobalanenbaum	771	Wassermelone	31
Nachtstrauch		Wegerich	7 • ٢

Weisse pappel	٧٥	Wintergrün	101
Weisse seerose	737	Ysopblattweiderich	17.
Weisseburblume	44	Zanbernuss	337
Weisser- Jasminsunge	۳۸	Zaunrübe	
Wilder lauch	١٨٢	Zichorienwegwarte	
Windröschen		Zuchermandel	240

٥ _ مسرد لاتيني

Acacia astringens	77	Arum italicum	•
Acidum chlorhydricum	٦٥	Asphodelus microcarpus	۳.
Adamia versicolor	48	Asphodelus ramosus	4
Aeschrion excelsa	140	Aspérula (Rubia) cynanchica	11
Aethusa cynapium	111	Athamantha cretensis	00
Agathis salisb.	198	Ballota suaveolens	۱٥١
Agrostemma githago	٧9	Balsamum peruvianum	3
Albizzia anthelminthica	٤١	Barbadense	۱۷۰
Aletris farinosa	79	Basella alba	79
Allium ampeloprasum	141	Bdella	12/
Allium fistulosum	٥٢	Bittera febrifuga	٤١
Aloe Berryi	17.	Bixa orellana	٣ ٤
Aloe succotrina	14.	Brayera anthelminthica	190
Alpinia officinarum	٨٤	Brucea antidysenterica	41
Amaracus libanoticus	140	Brucea ferruginea	41
Amylum marantae	٩	Bryonia alba	100
Amylum tritici	749	Butyrum theobroma cacao	14/
Anabasis aphylla	3.7	Cactus	۱۳٥
Anamirta paniculata	114	Cactus ficus-indica	148
Andira Araroba	0	Caesalpinia bonducella	۱ • ٤
Anemone	771	Calamintha nepetoides	14
Anemopægma mirandum	14.	Camphora naturalis	141
Anthriscus cerefolium	114	Camphorosma monspelliaca L	14/
Anthyllis montana	r • 7	Canna Indica	171
Antirrhinum majus	17.	Carapa proceras ou Carapa tou-	
Apium graveolens, var. dulce	111	loucouna	148
Apocynum cannabinum	۸۳	Catalpa bignonioides	
Arboreum	14.	Cecropia	
Arctium tomentosum	٧	Centella asiatica	7 8 8
Artemisia mutellina vill	٧	Cestrum nocturnum	
Artemisia verlotorum	109	Charta japonica	401

Chenopodium ambrosioides, var.	,	Dianthus caryophyllus	174
anthelminticum	٥	Dichroa febrifuga	98
Chimaphila corymbosa	191	Digitalis lanata	98
Chimaphila umbellata	194	Diotis maritima	171
Chinensis	98	Dorstenia brasiliensis	89
Chrozophora tinctoria	140	Dorstenia contrayerva	٤٩
Chrysophyllum Buranhem	777	Dryas octopetala	۲۸
Chrysophyllum glycyphlœum	YYY	Duboisia myoporoides	94
Cibotium Barometz	20	Dypterix odorata	177
Cibotium glaucum	04	Equisetum maximum	Y1
Cichorium intybus	121	Equisetum ramosissimum	۲.
Cinchona condaminea	197	Equisetum ramosum	۲.
Cinnamomum Malabathrum	174	Equisetum telmateia	11
Citrullus vulgaris	41	Eryngium creticum	177
Citrus aurantium amara	744	Erythrina americana	11
Citrus limonum	Y • A	Erythrophleum	1.
Citrus mandarina	Y • A	Eupatorium aya-pana	*
Citrus medica	Y • A	Eupatorium triplinerve	YV
Citrus nobilis	Y • A	Fagara octandra	107
Clematis	777	Fagopyrum esculentum	48.
Collinsonia canadensis	44	Ferula persica	100
Combretum album	19.	Filipendula hexapetala	128
Combretum micranthum	14.	Fæniculum dulce	111
Convolvulus Mechoacana	7	Fraxinus ornus L., var. rotundifo-	
Corallina officinalis	719	lia Ten	717
Coumarouna odorata	177	Fraxinus rotundifolia Lamk	717
Croton cascarilla et Croton		Galeopsis ochroleuca	٥٨
elutheria	148	Galium cruciata	10.
Croton tinctorium	140	Gaultheria procumbens	101
Cucumis citrullus	41	Gelsemium elegans Benth	7
Cucurbita citrullus	71	Genista	707
Cucurbita pepo	707	Gentiana	٥٩
Curcas purgans	۸V	Geum montanum	75
Cuscuta monogyna	3 . 7	Gillenia trifoliata	77
Cyanea	98	Glyceritum amyli	777
Cyclamen Libanoticum	171	Glycyrrhiza glabra	119
Cydonia vulgaris	110	Gossypium sp	14.
Cynanchum (ou mieux Solenostem-		Grindelia robusta	101
ma) argel	717	Guarea trichilioides	197
Cyperus papyrus	۳.	Hamamelis Verginiana	33Y
Dammara Lamb	391	Helix pomatia	٧١
Delphinium staphisagria	181	Herbaceum	14.

Herniaria hirsuta Y 8	۲3	Lytta vesicatoria	97
Hibiscus abelmoschus	۱٧	Malus communis	
Hibiscus sabdariffa	۱۳	Malva neglecta	
Hirsutum\	/ •	Malva rotundifolia	
Hirudo \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ĒΑ	Mangifera indica	70
Hirudo medicinalis 18	E۸	Maranta galanga	٨٤
Hydrocotyle asiatica Y &	٤٤	Marchantia polymorpha	**
Hyoscyamus muticus Y	٠٩	Melaleuca viridiflora	٣٧
Hyptis suaveolens	٧	Mentha arvensis	137
Hyrax capensis Yo	•	Mentha longifolia	137
Hyssopus officinalis	7	Mentha spicata var. longifolia	137
Indicum	/ •	Mentha sylvestris	137
Inga barbatimão Y	77	Morinda sp	777
Ipomœa orizabensis	7	Moschus	
Ixora bandhuca\	٠ ۲	Nectandra Rodiei schumb	79
Jacaranda brasiliana	7	Nigella damascena	171
Jacaranda procera	7	Nymphæa alba	724
•	V	Obtusifolium	
	9	Oleum hepatis morrhuae	
Juniperus communis \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	۳	Oleum jecoris aselli	1 . 9
Juniperus sabina	١	Oleum jecoris gadui(s)	1.9
	l A	Oleum morrhuum	1.9
Laburnum anagyroides	١	Oniscus Armadilla	٨
	۲.	Opuntia ficus-indica	178
Lantana brasiliensis	19	Origanum libanoticum	140
Lavendula latifolia A	۲,	Palicourea densiflora	177
Lavendula spica A	۲,	Papaver somniferum	
Ledum\Y	Υ.	Papyrus antiquorum	۲.
Ledum groenlandicum \Y	۲	Papyrus domesticus	۳.
Ledum latifolium \Y	۲	Pedicularia staphisagria	131
Ledum palustre	۲	Peruvianum	۱۷۰
Leontopodium alpinum 9	V	Petroselinum sativum	44
Leonurus cardiaca	٧	Phaseolus coccineus	107
Lepidium sativum	۲	Phaseolus vulgaris	107
Lichen faginus	٨	Phyllanthus emblica	1751
Linum grandiflorum \A	•	Phytolacca americana	3 • 7
Linum perenne	۹ .	Phytolacca decandra	3 • 7
Liquiritia officinalis\\	٩	Picraena excelsa	۱۷٥
Loxopterygium Lorentzii\V	9	Picrasma excelsa	, 27
Lycopus europæus\0	٨	Pilocarpus microphyllus	ع د
Lysimachia vulgaris Y •		Pinus sylvestris	149
Lythrum hyssopifolia		Piper reticulatum	771

Pirus aucuparia	10.	Salvia microstegia	174	
Pistacia vera	171	Salvia verbascifolia		
Pix Cadi	179	Sanguisuya	181	
Plantago	7 . 7	Sanicula europaea	117	
Platyopuntia ficus-indica	371	Santalum spicatum	149	
Plumeria alba	٣٨	Scabiosa succisa	117	
Plumeria rubra	٣٨	Schinopsis Lorentzii	144	
Polygala amara	23	Sebum	701	
Polygala amarella	73	Senebiera coronopus	٦٨	
Polygonum fagopyrum	48.	Senecio jacobaea	140	
Polypodium Barometz	07	Sium ninzi	٥٨	
Populus alba	٧٥	Smilax sp	171	
Poterium	4.5	Solenostemma Argel	77	
Psoralea bituminosa	٧٦	Sorbus aucuparia	10.	
Pyrola umbellata	191	Spartium junceum	707	
Quebrachia Lorentzii	174	Spermaceti	٤	
Ranunculus	۷٥	Spigelia marylandica	111	
Ravenala Madagascariensis	1.4	Spiroea trifoliata	77	
Reseda luteola	۸١	Spiræa filipendula	124	
Rheum	99	Stachys palustris	118	
Rhododendron Chrysanthum	180	Streptopus amplexifolius	111	
Rhododendron officinalis	120	Strophanthus Kombe	111	
Rhododendron ponticum brachy-		Swietenia mahagoni	377	
carpum	131	Teucrium scordium Ssp. palustre	17	
Ricinus communis	V 4	Trapa natans	187	
Rumex crispus	٧٣	Turnera aphrodisiaca	7.	
Rumex dentatus	٧٤	Turnera diffusa	٨٦	
Rumex hydrolapathum	7 \$	Urtica urens	177	
Rumex nepalensis	٧٤	Vaillantia cruciata	10.	
Rumex sanguineus	٧٢	Variolaria amara	7.8	
Ruta bracteosa	114	Variolaria discoidea	AF	
Ruta chalepensis L., var. bracteosa		Verbascum phlomoides	13	
(D.C.) Boiss	114	Vinca major	307	
Ruta latifolia	114	Viola calcarata	٤٠	
Salvia glutinosa	177	Viverra zibetha	1 - 1	

مستاردالمت لاجق

۱ ـ مُسرد عربي

۲ ـ مُسرد فرنسيّ

٣ _ مُسرد إنجليزي

٤ _ مُسرد لاتينيّ

۱ _ مسرد عربي

حادِي البُذَيْرَة	440	أَرْطُس (زيت الـ)	977
حادِيّ الجانب	377	أرَق	Y 9 V
أسِيّات	709	اًرْ قِ يَات	404
آلام خَوْضِيَّة	790	ٳڒ۫ۮؘڒڂ۫ؾؚٵٮٙ	709
الام عَضلِيَّة	790	أَزْغَبأَزْغَب	٣١٥
	777	أسْتيرول	۲۲۱
يلال	7.4.7	أسر	٣٠٨
أييارانا (طَبَرْخَى ـ)	777	أَسْقَرْبُوط	۳۱۰
أبيض اليونان	377	إسنان	797
ئارة	APY	اً شتيوپتارين	777
أَجَمِيَّة	3.7	أشغر	440
الحتباسا	٣٠٨	اشقرار	7
الحتِقان البَوْلالمُوالِ	۸۰۳	أُشْنِيَّات حمر	709
الحتِقان حَوْضِيّ	347	إصْبَع دواء	347
الحتِقان دِماغِيّ	347	أُغْرُوسْتامِّينأغُرُوسْتامِّين	775
احْتِقان رِئويّ	387	إغْرِيض	۳۲.
الحتِقان كَبِدي	347	إغْماء	799
الحمِرار البَشَرة	4.4	أَقْصُورأَقْصُور	4.8
اخْتِلاجا	YAY	الأَقْصُورِيَّةاللَّقْصُورِيَّة	4 • 8
ٱخْدَرِيّات	709	أكاجُو (زيت الـ)	777
أُخْرُوسِيّاتأُخْرُوسِيّات	404	أكاجُو (صمغ الـ)	777
أخيليا عَطِرَة (دهن الـ)	777	أكالأكال	197
إِدْمَاءُ الْأَنْف	4.4	أكلان	197
أَذَنَةأَذَنَة	441	أنحوامَنِين	775

977	بازیلیکُن	387	الْتِهابِ القُولُون
377	باسيليزين	79.	الْتِهاب المَثانَة
٣٠٢	باصِرة	141	اِلْتِهابُ المَرارة
440	باگوَايين	311	الْتِهاب المُلتحِمة
777	باناما (قشرة ـ)	۲۸.	الْتِهاب النَّسيج الخَلَوِي
717	بَتْلَنَة	7.7	الْتِهاب الوَرِيد
717	بَتَلَة	377	أَلْخِيمياء
797	بَثْرُ المَطاوِي	4.4	أَلَمٌ عَصَبِيِّأَلَمٌ عَصَبِيِّ
٣٠٣	بَدانَة	۳۱.	أَلَمُ النَّساَأَلَمُ النَّساَ
770	بُرْبيرة (صمغ)	777	أَلْنْتِينِأَلْنْتِينِ
410	بَرْجانُول	397	أَمْراضُ جِلْدِيَّةأمراضُ جِلْدِيَّة
770	برجانيت	347	إمساك
470	بَرجانِين	709	أُمْسُوخِيّاتأَمْسُوخِيّات
4.4	َ بَرُد	478	أناكارديأناكاردي
۲٠٤	بُرَداء	178	أناناس (دهن الـ)أناناس (دهن الـ)
709	بُرُومالِيّات	4.1	الْتِفَاخِ الْبَطَنِالْتِفَاخِ الْبَطَنِ
709	بَزَّ اقِيَّات	709	أُنْجُريّات
۲.0	بَشُرَة	TAV	انْذِنْاَف
444	بَصْقَ الدَّم	797	انهيار عَصَبيّ
709	بَطْباطِيَات ٰ		أَهْلُبأَ
709	بُطْمِيّات		إهْلِيْلِجِيّات
709	بَغْنُوْنِيَات	7.7	أُوديماً
709	بَقَريّات	377	أوسِيْمان
709	, بگسامییات	140	أوكُوتيا ثمينة (دهن الـ)
377	َ بُلاذريّ		
	بَلْدِيْ		
414	بُلْعَمَّةً		•
٣٠٦	بُلُموم		
709			
709	، بِنَفْسَجِيَات		
٣٢٠	بَنْغ		
	برينول سَاخِن		

***	تَفْتَه	709	بُولُوغالِنيّات
***	تَفْتَه إنكلترة	410	بيكوزيم
777	تَفْتَهَ سائلة	440	پالماروزا (دهن الـ)
YVV	نَّفْتُهُ مُصَمِّعَةً قَتْهُ مُصَمِّعَةً وَالْمُعَالِمِ الْمُعَالِمِ الْمُعَالِمِ الْمُعَالِمِ	110	بالمالين
191	تَقَرُّن الجِلْد	740	بالملين
***	تَكافُل	240	پالُوسْتَرِين
790	تَكَلْكُل ٢٨٨،	440	پاليكورين
YAY	تَلَيْف	YVA	تافِيَة
777	تَنُوبِ أبيض (بلسم ودهن الـــ)	4.4	تَجَغُّل
777	تَنُوبِ جَميل (دهن _)	799	تُخصُّ
7.7	تَهَوُّع	797	تُخْمَة
494	تَهَيِّج	717	تُخْمِيسَة
4.4	تَوَتُّر الأَعْصاب	***	تُداؤب
409	تُوْتِيَات	***	تَداوْبِيتداوْبِي
717	تُويْجِيَّة	414	التَّداوِي بالنَّبات
778	ثُفل المُصّان	777	تَرازُمَ
***	ئْفَن	777	تَوْزِيم
AP7	ثَفَنِيَّة	411	تُرْسِيّةُ الشَّكُل
***	ثُلاثتي الأَزْهار	777	تِرْياق
***	ثُلاثتي الأسْنان	444	تُرِيَّة تُرِيَّة
٣٢٣	تُلاثتي الأَقْسام	**	تَزُوبِير
٣٢٣	ثُلاثتي الأَوْراقُ	797	تَسَهُم
377	ثُلاثتي البزور	797	تَسْمِيطُ
377	ئُلاثى التَّشريح	797	شمِيم
٣٢٣	ئلاثى التَّشْريح الرَّيشي	YAY	تَشَمُّع
377	ثُلاثتي التَّشْريح المُثْلَث	YAY	تَشْنُج تشنُّج المعدة تَصَدُّف
477	ثُلاثتي التَّفَرُع	7.49	تشنُّج المعدة
***	ثُلاثِي التَّقْسِيم	۳.٧	تُصَدُّف
٣٢٣	ثُلاثتي الزُّوايا ٰ		تَطَبُّل البَطْن
777	ثُلاثيّ الشُّعَب		نعاۇنى
444	ئُلاثتي الشُّقُوق		تَعَقُّد ٱلْمَفَاصِل
۳۲۳	ئُلاثتي العُروق		تَغَوُّل الدَّم
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,

4.4	خَصْبَة	***	تُلاثتي الفُصوص
۲۰۸	خَصْر	***	تُلاثيّ المَساكِن
۳۰۷	خصَف ۲۹۲،	377	تُلاثي المَصاريع
۲۱۱	حُصَفِيَّة	٣٢٣	ئُلاثْيِّ الوُرَيْقاتُ
٣١٥	حقيق	***	جابُوتي (شحم ال ـ)
191	حِكُة	**	جابُوريك
٣٠٧	حَكَّةٌ شَدِيْدَة	**	جُباب
۲٠٦	خلق	717	جَذْرِيّ
709	حَلَقِيَّة	417	جَذْرِي الشُّكُل
317	حِمْصِيّ الشُّكُل	771	جِذْع
404	حَمْضِيّات	٣.٧	جُزْح ٢٨٩،
709	حَمْلِيّات	**	جَرَيان الدِّم
404	حَمْلِيْلِيّات	***	جُسْأَة
3.7	حُمِّي المُسْتَنْقَعات	4.4	جَعْدَة
404	حُوْتِيَات	797	جَفَس
404	حَوْذانِيَات	4.0	جَفْن
۳۱۸	حَيْزُوم	4.0	جِلْد
۲۰۸	حَيْض	79.	جِلْد الرَّأْس
777	خافِض الرَّغُوَة	۳۱۸	جَناحِيَّة
709	خُبّازِيّات	709	جَنْشِانِيّات
270	خُنْز	709	جَنْطِيانِيّات
709	خُبْزِيَات	٣٢.	جُنيبة
414	خَرْدَلِيَّة	444	جُنيبيّ
۳۰۸	خَرَع	709	جَوْزِيَات
414	خُرَيْدَلِيَّة		حادّة الذَّيْل
709	خُزامِیّات	4.1	حَبَطُ
۳٠٣			حَبَق أَخْضَر (دهن الـ)
191			حِرَّة
197	خَسْف المَعْدِنِيّات	414	خرِش
	خَشْخاشِيّات		حَرْشَفِي
۲۱۸	خَشِن	441	حَرْشَفَيّ الشَّكُل
177	خُضار	۳۰۸	ځانه

خَضَر	141	دَوَاسِيّ	711	1
خُلْفَة	797	دُوايَة	PAY	Section of the sectio
الخلل العصبي النباتي	448	دُولابِيّ الشُّكُل	414	Annual Control of the
خَلَنْجِيّات	Y7.	ذرة صفراء (زيت الـ)	377	Anni Arrigania
خَنازِيْرِيّات	***	<i>ذُ</i> نَيْب	414	The second secon
خِنْزَيْرِيَات	*7*	راجتي العُروق	711	
خِيمياً،	377	- راجيّة	711	Control of the contro
خَيْمِيّات	77.	راكيت	417	- Control of Control o
داء الأُقْصُور	3.7	راميالين	***	Comments of the Comments of th
داءُ الحَفَر	٣١٠	رُباعتي الأُجْزاء	710	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
داءُ العُصَيّات الكُولُونِيَّة	YAY	رَبالُة	7.7	
داء المَفاصِل	4.4	رَئْيَة	4.4	- minimized programme in the control of the control
،داجِسداجِسداجِسداجِس	۲٠٥	رجُل	۲٠٦	
۔ داځوسداڅوس	4.0		۲٦٠	
د. دېساسيًات	• 77	رُضٌ	7.4.7	
ۮؘۯڡؚۧؾؙؖة	411	رغي الحمام	77.	
 دَعْثُ عَضَلِيْ		· رَفْص	441	
دُغام		رَقْص سان غِي	79.	
دِ فَلِيّات	۲٦٠	-	419	
دقيقد	171	رُمال	799	The state of the s
دَلْبَرْجِيَة كُومِنْجِيان (دهن ـ)	AFY	رُمال بَوْلِيّ	۲	
د بر	779	رُمال صَفْراوي	799	
دَمَار (دهن راتنج)	779	رُمال كِلْوِي	799	
دُمّار (شمع الـ)	779	رُمالات أُخرى	۳	
دَمّار کُوري		الرَّمَد	347	
-		- رُمُض	Y A A	
دَمالُوريك	779	رُواس	۲۸.	
دَماليك		روماتِزْم	7.9	
دُمانِيّات		•	717	And the second s
		َ رِيْزُوجِينيّ رِيْزُوجِينيّ	211	Transport
		رِيْزُويْدات	۳۱۷	
دَمْیانِیْن دُمَیْصِیّات		رَيْشِيّ	317	THE

	سُرْعُوبِيّات هي السُّمُوريّات	717	رِيْشِيَّة
۲٦٠	والعِرْسِيَاتوالعِرْسِيَات	317	ريشيَّة مُخَرَّمَة
۲٦.	سَرْمَقِيّات	317	ريشيَّة مُشَرِّمَة ٣١٢،
• 77	سَرُويَات	*11	رِيشيَّة مُفَصَّصَة
444	سُعال ديكتي (وسُعال تَشنُّجتي)	411	ريشية مُفَلَّقَة
۲٦.	شُعْدِيّات	TYA	زانالُوين
TVV	سَكّاراتين	**	زائة ُ(زيت الـ)
**	سَكّاراز	• 7 7	زبادِيّات
**	سُكُريْدَة	779	زداع (دهن ال)
419	ُ سُلِّمِيُّ الشَّكُل	۲٦٠	زداعِيَات
۲۲۱	سِمُةً	410	زَغِب
۲٦٠	سَمَرُوْبِيّات	4.4	زُكام ٢٨٨،
٣٠٢	سُمْنَة	***	زُكام تَشَنُجِيّ
۲٦.	سَمُوْريَات	۲٦٠	زَنْبَقِيّات َ
7 7 7	سَنْدَرُوس بحري اللُّون (دهن ــ)	YVA	٠٠٠٠ زُنْتاتِين
Y 7 Y	سَنْدَرُوس بَيْمَدارِيّ (دهن ـ)	YY A	زَنْتُوتوكسين
477	سَنْدَروس تَسْمانيّ (دهن ـ)	77.	زُنْجَبِيْلِيَات
777	سَنْدَرُوس درومَون (دهن ــ)	۲٦.	زَنْزَلَخْتِيَات
777	سَنْدَرُوسَ الرِّمال (دهن ــ)	441	ِ زُنْمَة
477	سَنْدَرُوسَ قَويّ (دهن _)	777	زَیْت کَبْریتی
777	سَنْدَرُوس مُتقارب (دهن ــ)	77.	ئ زَيْتُوٰنِيّات
۲ ٦٨	سَنْدَرُوسَ مُثَأْلُلُ (دهن ــ)	191	ساق
X 7X	سَنْدَرُوس مُعَيَّنِيِّ (دهن _)	77.	سِبْجِيْلِيّات
Y 7 Y	سَنْدَرُوس مَكْلايان (دهن ـ)	T1 A	مَبْسَب
777	سَنْدَرُوس مِهْماز (دهن ــ)	**.	سَبَلِي الشَّكُلِ
	سَنْدَرُوس هَزيل (دهن ـ)		<u> </u>
	شهاد		
٣١٨			شُذَابِيّات
441	سُويْقَة ٣١٣،		بير سَرَطَان الأَمْعاء
۳۱۳	ر. سُوْيْقَة صغيرة		
	ر. سِيسارون زراعيّ (دهن الـ)		
۲٦.	کار ان		مُنْ عَمْ الفَضَى،

	191	(صفيراء)	۲٠٦	سَيَلان أبيض
	۲٦.	صُفْلابيّات		سَيَلان المَهْبِل
	۲٦.	صَلِيْبِيَات	419	شائِك
	• 77	صَنْدَلِيّات	۲٦٠	شائِكات الزَّعانِف
	۲٦.	صَنَوْبَرِيَات	797	شَبَق
	710	صُواحَ	244	شَجُة
	377	صُوْفان	4.8	شَحَّاذُ الْعَيْنِ
	• 77	صِيْوانِيّات	317	شَعْر البَدَن
, i	414	ضامَّة	YA •	شَغْر (سقوط الـ)
	44.	ضَبَّة	317	شَعْرة مُفْرِزَة
12. 12. 10. 10. 11.0	PAY	ضَرْبَة	317	شَغْرَة مُنَفَّطَة
	**	ضَرْبَة شَمْس	۳۱۳	شَعْرِي
1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 0	410	ضُرِّي	317	شُعُورٌ ماصَّة
	414	ضُمّة	419	شَفّاف
	۴	ضُمور	411	شَفْعِيَّة التَّركيبِ
	419	ضَوْج	۲٦.	شَفُويّات
- September	***	طارد الدّود	PAY	شَقَ
	414	طِبُ النَّبات	٠,٢٢	شُقَارِيَات
The second	111	طحين	4.1	شُقيقة
	۲۲.	طُلْعَة	٠٢٢	شَقِيْقِيَات
	۲٠۸	طَمْث	710	شِکْیٰل
- Control of Control o	411	عانيّ	YAY	شُهاق
	T.V	عُدّ نُقْطِي	YVO	شُوْرَى
- Company - Comp	***	عُدَّة وَرْدِيَة	*7*	صَبّارِيّات
1000	797	عُدَّة وَرُدِيَّة عُسْر هَضْم عُسُو	۲۸.	صُداع
100 (40) 100 (40) 100 (40) 100 (40) 100 (40) 100 (40) 100 (40) 100 (40)	***	غُسُو	4.1	صُداف
1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4.4	غضب	PAY	صَدْع
100 mg 1 2 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1	٣٠٢	عَصْبِيّة	PAY	صَدْمَة
	7.7	عَصَبِ عَصَبِيَّة عَضَّة عَقْرَب عَقْرَبانِيُّ الشَّكْل عَلَقِيَّات	۳۱۸	صَبَادِیَات صُداع صُداف صَدْمَة صَدْمَة صَدِیء صُرَة صَفراء صَفراء صَفْصافِیَات
129 177 176	*1.	عَقْرَب	419	صُرُة
	414	عَقْرَبانِيُّ الشَّكْل	777	صَفراء
F 1 F	• 57	عَلَقِيّات	• 77	صَفْصافِيّات

444	فَلْع	414	عِلْمُ أَمْراضِ النَّباتَات
77.	فِلْفَلِيّات	710	عُلَيْبَة
PAT	فَلْقفَلْق	777	عِنَب (دهن الـ)
***	فِلْينِيّ	414	عُنْق
77.	فُرِّيَات	717	عُنْقوديّ الشَّكْل
717	فيألود	414	عُنيْق
***	ڤاغوتونين	7.7	عَيْن
YVA	ڤ الديڤين	77.	غادُسِيّات
4.1	قَدَمقَدَ	+77	غارغاجِيّات
7	و قُرَاصِيَات	77.	غاريات
494	قَرْتَنَة البَشَرة	171	غانيْك
717	قُرْص الزَّهْرة	171	غاياسينيك
۲٦.	قَرْعِيّات	710	غُبار الطَّلْع
177	قَرَنْفُلِيّات	**	غُبَيْرَة
177	قَرْنِيّات	4.4	غَشِيان
177	قَرْنِيّات سَنْطِيّة	177	غَدوزان
177	قَرْنِيَات عَنْدَمِيّة	177	غَدْوِيْنغَدْوِيْن
177	قَرْنِيّات فَرَاشِيّة	***	غِراء السَّمَك
٣٠٦	قِشْرَة الرَّأْس	7.7	غُرْزَة
441	قِشْرِيّقِشْرِيّ	**	غِشْ
177	قِشْرِيّات مُتَساوِيَة الأَرْجُل	191	غَضَب
177	قطانيّات	4.4	غَضْنغُضْن
414	قُعالَة	4.4	غَضَن
4.1	قُعُود	717	غِلافُ الزَّهْرَة
444	قُلابقُلاب	797	غُلْمَة
TAT	قلب		غمدِي الشُّكُل
7.4.7	قَلْب عَصَبِي		فَأْرِيَّة (وَرَقة ـ)
177	قُلْقاسِيّات		فَرادِيُولفرادِيُول
177	قَمَرِيّات	• 57	فَرْبِيُوْنِيَّات
177	فُنْوِيًات		
44.	قُوباء	799	فَقْدُ الوَعْي
44.	قُوْبَة	387	فُقْدان التَّوازُن العَصَبِيِّ النَّباتيّ

771	لَبْلابِيّات	۳۲.	كافور
4.1	لَدْغَةلاغة	AFY	كالوتانيككالوتانيك
4.4	لَدْغَة أَفْعَىلَدْغَة أَفْعَى	AFY	كاليترول
٣٠٦	لَسْعَة	777	كاليفورنيا (زيت جوز ـ)
177	لَطُيّات	777	كاليفُورنين
***	لَفْحَة حَرّ	777	كالِيلِيُوسْترو (إكسير ـ)
771	لَفْلافِيَاتلفُلافِيَات	TYT	كايزَرْلنْغ (محلول _)
710	لَقاحلقاح	177	كَبِدِيّات مَشَرِيَّة
777	لَك ـ داي	771	كَتَانِيَات
777	لَكَارُوبِيكلَكَارُوبِيك	FAY	كَدْمَة
777	لَكَازلكَاز	771	كَرْزِيُّ الشَّكُلِكُرْزِيُّ الشَّكُلِ
771	لَكُبّات	717	كُرْسَى الزَّهْرةكُرْسَى الزَّهْرة
777	لَكْيرُوبِيك	777	کُر یْه ک
777	لَكّين	٣٠٨	كُسَاح
717	آ ؤح	711	كَفِّيَ العُروقك
777	ليمون هِنديّ (دهن الـ)	711	كَفُيَّة
**	ماء بُوريكتي	Y Y Y	كَكْمارِي (زيت الـ)
۲٧٠	ماء سماوي	۳.٧	كَلِم
**	ماء طارد للريح	7.1	كلوروز
**	ماء قلبتي	211	كِلْوِيّ الشُّكُل
**	ماء قنديدي	377	كُلِّيِّ الوُجود
**	ماء مُبَوْرَك	717	ُ كُمّ ًكُمّ
777	مادُوول (زیت الـ)	711	كَمَانَيَّةُ الشَّكُلِكَمَانَيَّةُ الشُّكُلِ
777	ماديا (زيت ال)	317	كُمَّثْرِيَ الشَّكْلكُمَّثْرِيَ الشَّكْل
177	مارْزُوانِيّات	440	كَنَبُ ٢٨٨،
277	مافُورا (زبدة الـ)	177	كُنْباثِيَاتكنْباثِيَات
3.7	مَالاريا		
411	مُتجذُّر	771	كُوزِيُّ الشَّكُلكُوزِيُّ الشُّكُل
	مُتَسَكِّرمُتَسَكِّر		
4.4	مْتُصَفْصَفْ	***	كِيْسُ الْبَوْغِ
410	مُتعدَّد الأَسْدِية	710	ئب
710	مُتعدّد الضُّمّات	410	لُباب

797	مَصِيْر	777	مُثَأَلُل
419	مُضَوَّجَة	444	مُثَلَّث
771	مِظَلِّيَات	717	مُثْنِي
177	مَعِدِيّات الأَرْجُل	717	مِجْذَار
411	مَعْقُرف	797	مجموعة الأشنان
797	مِعْی	141	مُخَرِّك المرارة
411	مُعَيِّنِيَ الشَّكُل	440	مَخَلَيْ
۲۲٦	مُغْثِ	177	مَحْمُودِيَات
777	مَغْص الرَّضِيع	717	مُخَرَّمَة
۲۸۳	مَغْص كَبِدي	717	مخمس
777	مَغْص الكُلْية		مُخَمِّس الوَرَقة
PAY	مَغْص المعدة عند العَصبيّين	717	مُخْمَسَة (ورقة _)
۲۸۳	مَغْص مِعُويّ	317	مِدَقَّة
440	مُغَمَّد	411	مِدُواسِيّ
214	مَفازَة	Y 9 Y	مَذَح
441	مُفْرِغ المرارة	777	مُرازَممُرازَم
317	مُقَرُّصَة	777	مِرَّة
7.7	مَقَس	411	مَرُدُودمَرُدُود
٣٠٣	مُقْلَة	3 P Y	مَرَض السُّكِّر
T1V	مُقَوّر	444	مَرَض قَلْبيّ
717	مُكافَحَةُ أَمْراضِ النَّبَات	177	مُرَكِّبات
202	مَكْرُوتين	177	مُرَكَّبات لُسَيْنِيَّة الزَّهْر
777	مَكْروكَرْبِين	177	مَرَنْطِيّات
444	مُلْتَحِم المَآبِر	177	مُسْتَدِرّات
777	مُلْتَحِمات المَآبِر		مُسْتَذَير
***	مِلْوَقِيّ	***	مُسْتَشُوك
411	مُنحرِف	717	مُسَوَّقةً
414	مُنْحَنِ	711	مُشْطِيّمشطِيّ
414	مِنْشَارِينُ التَّسَنُّن	317	مُشْعِر
411	مُنْعَكِسمناعكِس مُنْعَكِس مناطقة مناطقة مناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة ال		مِشْمِشَة (زيت الـ)
411	مُنكَسِرمنكَسِر	440	مِصْراع مُصَفْصَفٌ
177	مَوْزيّات	4.4	مُصَفَصَفُ

790	هضم غسير	YVE	نابوليتانيّ (مَرُوخ)
7 / 1	هَلُوكُرُوم	377	ناربُون (صودا ـ)
YV1	هَنادامين		نَحافَة
777	هَنْفَنْشِين	777	نحلة (شمع الـ)
***	هيدرولة سُكَّر	TVO	نَخُل (شمع الـ)
317	وَيَر	377	ئرْسايي <u>ن</u>
440	وَيِر	377	نَرْسِيپُواتِين
717	وَبَرِيَ	441	نَزْع الكَلْسيوم
445	وَحَيد الاتِّجاه	4.4	نَزْفُ الأَنْف
440	وَحيد الخُدْر	191	نَزَق
440	وَحيد الزُّهْرَة	191	نَزْكَلَة
440	وَحِيد السُّلْسِلة	4.4	نَزْلَة
377	وَحيد الشَّفَة	۲۸.	نَزْلَة مُزْمِنَة
440	وَحِيد الشِّقَ	۲۸.	نُساج
440	وحيد العِرْق	377	نَفْتالان
440	وحيد المَسْكَن	377	نَفْتالِيننفتالِين
4.1	وَخْزَة	۲۸۲	تقاهة
٣٠٣	وَذُمَة	PAY	نَماء صَعْب
777	وَرْبُورْجيا (دهن الـ)	PAY	نُمُوِّ عَسير
177	وَرْدِيَّات	4.1	نَهْشَة
717	وَرُقَنَة	414	نَوْرِيَّة
317	وَزِيم	177	نَوْمانِيّات
377	وَصْفِيّ	177	نِيْلُوٍ فَرِيّات
770	وَطَنِيِّ	171	هالْر (إكسير)
777	ياجيين		هالوكزيلان
***	ياما ـ نِيكَّاي (دهن الـ)		هُدُهُدِيّاتهُدُهُدِيّات
177	يتُوعِيَات		هَرَص
191	يَرَقَان ٢٨١،		هرقليَّة ضخمة (دهن ثمار الـ)
177	يَقْطِيْنِيَات		هُزال
		4.1	هَزَّة عَصْبِيَّة

۲ ـ مسرد فرنسي

Abat-mousse	Atriplicées
Abeille (Cire d')	Autres lithiases٣٠٠
Abiarana (gutta-percha d') YTY	Babassu (huile de) ٢٦٤
Abies amabilis (essence d') YTY	Bacilysine
Abies concolor (baume et essence d'). Y 7 Y	BagasseY78
Abricot (huile d') Y 77	Bancoulier (huile de)
Abroma ou Abrome ۲٦٣	Basellacées Yoq
Acajou (gomme d') YIT	Basilicum ou Basilicon
Acajou (huile d') ٢٦٣	Bécozyme
Acanthoptères ۲٦٠	Berbéra (gomme)
Achillée musquée (essence d') Y \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Berce géante (essence de fruit de) Y 70
Agrostemmine Y 77	Bergénine Y70
Agrumes Yoq	Bergénite
Akuamménine ۲٦٣	Bergénoi
Alantine Y 77	Bignoniacées
Album graecum٢٦٤	Bile
Alchimie	Bixacées
Amadou ٢٦٤	Bixinées Yoq
Anacardiacées ۲09	Bovidés Yoq
Anacardique٢٦٤	Broméliacées Yoq
Ananas (essence d')	Cactacées
Anémonées	Californie (huile de noix de) ٢٦٦
Annelides Yoq	Californine
Aphidés Yoq	Caligliostro (élixir de) Y77
Apocynacées ۲٦٠	Callitris arenosa (essence de) ۲77
Aracées	Callitris calcarata (essence de) Y TV
Aroïdacées ۲٦١	Callitris drummondii (essence de) Y 7V
Aroïdées	Callitris glauca (essence de)Y7V
Artocarpées Yoq	Callitris gracilis (essence de) Y TV
Asclépiadacées	Callitris intratropica (essence de) Y TV

Callitris macleayana (essence de) Y TV	Congestion hépatique	317
Callitris propinqua (essence de) Y TV	Congestion pelvienne	3 1.7
Callitris rhomboidea (essence de) ۲٦٨	Congestion pulmonaire	3 1.7
Callitris robusta (essence de) ۲٦٨	Conifères	٠,٢٢
Callitris Tasmanica (essence de) ۲٦٨	Conjonctivites	445
Callitris verrucosa (essence de) ۲٦٨	Constipation	448
Callitrol ۲٦٨	Contusion	۲۸٦
Callutanique٢٦٨	Convalescence	۲۸٦
Cancer gastriqueYV9	Convolvulacées	177
Cancer intestinalYV9	Convulsion	۲۸۷
CancersYV9	Coqueluche (et toux spasmodique)	۲۸۷
Cannacées	Cors	۲۸۸
Cardiopathies TV9	Coryza	۲۸۸
Caryophyllacées٢٦٠	Coryza spasmodique	7
Caryophyllées٢٦٠	Coup de chaleur	
Catarrhe chronique	Coup de soleil	۲۸۸
Cellulite	Couperose	۲۸۸
Céphalées	Coups	444
Cétacés	Coupures	719
Chaude pisse YA.	Courbatures musculaires	444
Cheveux (chute des-)	Crachements de sang	444
Chlorose	Crampes gastriques des nerveux	444
Cholécystite	Crevasses	444
Cholécystokinétiques	Croissance difficile	444
Cholestérolémie ۲۸۱	Croûte de lait	719
Chorée	Crucifères	۲٦.
Circulation du sang	Crustacés- isopodes	177
Cirrhoses	Cucurbitacées ۲٦١ ،	٠,٢٢
Coeur ۲۸۲	Cuir chevelu	49.
Coeur nerveux	Cupressacées	٠,٢
Colibacillose	Cupressinées	۲٦.
Coliques des bébés	Cuscutacées	177
Coliques hépatiques ۲۸۳	Cycadacées	۲7.
Coliques intestinales	Cypéracées	۲٦.
Coliques néphrétiques ۲۸۳	Cystite	79.
Côlite	Dalbergia cumingiana (essence de)	۸۶۲
Combrétacées Yoq	Damalique	778
Composées٢٦١	Damalurique	779
Congestion cérébrale YAS	Damascénique	779

Kératodermie Y ۹ ۸	Migraine	۲۰۱
Labiées	Mollusques	۲٦.
Laccase	Moracées	709
LaccéroïqueYYY	Morées	709
Laccine	Morsure	۲۰۲
Lac-dyeYV٣	Musacées	471
Lauracées٢٦٠	Mustélidés	۲٦.
Légumineuses ۲٦١	Myrtacées	109
Légumineuses césalpiniées ۲٦١	Naphtalène	1 V 2
Légumineuses mimosées ۲٦١	Naphtaline	۲ ۷ ٤
Légumineuses papilionacées	Napolitain (onguent)	۲ V ٤
Leucorrhée ۲۹۸	Narbonne (soude de)	172
Liguliflores٢٦١	Narcéine	۲ ۷ ٤
Liliacées ۲٦٠	Narcipoetine	۲ ۷ ٤
Limacidés ۲09	NauséeY	7 • Y
Linacées Y71	Nerf	Y
Lipothymie Y99	Nerfs (Crise de)	Y
Lithiase Y99	Nervosisme	- · Y
Lithiase biliaire	Nervosité	٠. ٢
Lithiase rénale	Névralgie	*• Y
Lithiase urinaire	Nymphéacées	171
Loganiacées٢٦٠	Obésité	٠.٣
Lécythidées	Ocimène	۲۷٤
MacrocarpineYVY	Ocimum viride (essence d')	178
Macrotine YVY	Ocotea preciosa (essence d')	100
Madia (huile de)	Oedème	٠.٣
Madool (huile de)	Oeil	٠.٣
Mafura (beurre de) YVY	Oenothéracées	09
Magdaléon	Oléacées	٦٠,
Magistral YV &	Ombellifères	٦.
Maigreur٣٠٠	Onagracées	09
Maïs (huile de) ۲۷٤	Onagrariées	09
Malvacées Yoq	Orgelet	٤٠٠
Marantacées	Охуште	٠ ٤
Mélaleucées Y o 9	Oxyurose	٤٠٠
Méliacées	Pain	(V)
Ménispermacées ۲٦١	Pakoéine	'V 0
Ménopause٣٠١	Palétuvier Y	'V 0
Météorisma Y. \	Palicourine	ر د ۷ د

Palmarosa (essence de)YVo	Phyllode	۳۱۳
Palmatinervié٣١١	Phytiatrie	414
Palmée٣١١	Phytolaccacées	177
Palmelline Yvo	Phytopathologie	414
Palmier (cire de) Yvo	Phytopharmacie	414
Paludisme $\Upsilon \cdot \xi$	Pied	۲۰٦
PalustrineYvo	Pileux	414
Pamplemousse (essence de)	Pilifère	317
Panacée YV7	Pinnatifide	418
Panais cultivé (essence de)	Pinnatipartite	317
Panama (écorce de) ۲۷٦	Pinné	418
Panaris ۲۰٥	Pipéracées	۲٦.
Panduriforme ٣١١	Piqûre d'animaux	٣٠٦
Papavéracées ۲٦٠	Piriforme	317
Paripennée	Pirolacées	409
Paronychiées ۲٦١	Pisiforme	317
Paupière ۲٠٥	Pistil	317
Peau	Plaie	٣.٧
Pectiné٣١١	Poil	317
Pédalé٣١١	Poil sécréteur	317
Pellicule ٣٠٦	Poil vésicant ou urticant	۲۱٤
Peltée٣١١	Poils absorbants	317
Pennatifide ٣١٢	Point noir	T.V
Pennatilobée٣١٢	Pollen	710
Pennatipartite٣١٢	Polyadelphes	710
Pennatiséquée٣١٢	Polygalées	409
Penné٣١٤	Polygame	210
Perfoliée٣١٢	Polygonacées	409
Périanthe ٣١٢	Polymorphe	210
Personé٣١٢	Polystémone	210
Pertes blanches	Prurit	٣.٧
Pétale٣١٢	Psoriasis	٣.٧
Pétalodie	Pubérulent	710
Pétiole	Pubescent	210
PétioluleT17	Pucerons	409
Phagocytose TIT	Pulpe	410
Pharyngite٢٠٦	Pyriforme	418
Pharynx r· ٦	Pyrosis	۲۰۸
Phlébite ٣•٦	Pyxide	410

Quadrifide	110	Rosette	۳۱۸
Quarte	777	Rostre	414
Quiconce	۲۱٦	Rotacé	414
Quiné	۲۱٦	Rougeole	4.9
Quinquéfolié	117	Rougeur de la peau	٣٠٩
Racémiforme	117	Rubiacées	۲٦.
Racémique	777	Rubigineux	711
Racémisation	777	Rugueux	414
Rachitisme	۲۰۸	Rutacées	77.
Radical	۲۱٦	Saccharase	TVV
Radicant	717	Saccharétine	Y V V
Radiciforme	۲۱٦	Saccharhydrolé	TVV
Radiculaire	717	Saccharidé	**
Raisin (essence de)	777	Saccharifiable	777
Raméaline		Sagittée (feuille)	۳۱۸
Ranonculacées	17.	Saignement du nez	٣.9
Raquette		Salicinées	
Réceptacle	717	Salicylé	4.9
Recurvé	117	Salsolacées	۲7.
Règles	٠.٨	Samarre	414
Réfléchi	"17	Santalacées	۲٦.
Réfracté	*17	Sapotacées	۲٦.
Réniforme	11	Savane	٣١٨
Renonculacées	17.	Scalariforme	419
Renonculées	109	Scarieux	419
Résédacées	109	Sciatique	۲۱.
Restiacées	109	Scorbut	۴۱.
Rétention d'urine	٠.٨	Scorpioïde	419
RétusY	11	Scorpion	٣١.
Révoluté Y	11	Scrofulariacées	۲٦.
Rhize٢	11	Serrulé	419
RhizogèneY	11	Sétacé	419
RhizoïdesΥ	11	Sétigères	۲٦.
Rhomboïdal ٢	11	Silicule	419
Rhumatisme ٢	. 9	Silique	419
RhumeY	٠.٩	Simarubacées	۲٦.
Ride	• 9	Sinuée	419
Roncinée	"\A :	Sinus	419
Rosacées	71	Solanacées	709

Sore٣١٩	Trigone	.477
Sous - arbrisseau٣٢٠	Trilobé	477
Sous - frutescent٣٢٠	Triloculaire	444
Sous - ligneux٣٢ •	Trinervé	444
Spadice	Tripartit	. 474
Spathe	Tripartite	۳۲۳
Spatulé٣٢•	Tripennatiséqué	**
Spiciforme٣٢٠	Triquètre (Trigone)	
Spinescent ٣٢•	Triséqué	
Sporange	Trisperme	377
Spores	Triternatiséqué	377
Squameux٣٢١	Triternée (feuille)	377
Squamiforme٣٢١	Trivalve	
Stérols	Turnéracées	۲٦.
Stigmate٣٢١	Ubiquiste	377
Stipe٣٢١	Ulmacées	
Stipules٣٢١	Ulmarène	
Strobiliforme	Uniflore	448
Stylopode٣٢١	Unilabié	377
Subéreux TYY	Unilatéral	448
Suffrutescent٣٢٢	Uniloculaire	440
Suidés	Uninervé	440
Symbiose٣٢٢	Uniovulé	440
Synanthérées TYY	Unisérié	440
Synergique٣٢٢	Unisexué	410
Synergisme٣٢٢	Upupidés	177
TaenifugeYVV	Urticacées	۲٦.
TaffetasYVV	Vaginé	440
Taffetas d'Angleterre YVV	Vaginifère	440
Taffetas gomméYVV	Vaginiforme	440
Taffetas liquideYVV	Vagotonine	244
Tafia	Valdivine	277
Térébinthacées Yoq	Valve	470
Trichotome٣٢٢	Velu	440
Tridenté٣٢٢	Verbénacées	۲٦.
Trifide*******************************	Vernaculaire	440
Triffore TYY	Verruculeux	447
Trifolié٣٢٣	Verruqueux	۲۲٦
Trifoliolé٣٢٣	Violacées	

Violariacées	Y09	Yajéine	۸۷۲
Vireux	ryy	Yama-nikkei (essence d')	YVA
Viverridés	٠٢٦	Zanaloīne	YVA
Warburgia (essence de)	YVX	Zanthotoxine	YVA
Xanthatine	YVA	Zingibéracées	Y7•

٣ ـ مسرد إنجليزي

Acue Iosacea	Convaiescence
Biliary lithiasis 799	Convulsion
Bite	Corn
Bite of insect٣•٦	Crack
Blackhead ٣.٧	Cradle cap
Bruise YAI	CutYA9
Callus	Cystitis
CancersYV¶	Dandruff٣٠٦
Cardiopathia YV¶	Decalcification
CardiopathyYV٩	Demineralization Y 4 \
Cellulite	Dermatosis ۲۹٤
Cephalalgia YA•	Diabetes
Cephalea	Edema ٣•٣
Chlorosis	Edginess٣٠٢
Cholecystitis	Eye٢•٢
Cholecystokinetic	Eyelid ٢٠٥
Cholesteremia	Foot٣•٦
Cholesterinemia	Gash
Cholesterolemia	Hair loss
Chorea	Hard digestion
Chronic catarrh	Hard growth
Circulation of blood YA1	Head cold
Cirrhosis	Headache٣٠١
Cold٣•٩	Heart
Colibacillosis YAY	Heartburn٣٠٨
Colitis	Heatstroke
Colon bacillus disease	Hepatic colic
Conjunctivitis ۲۸٤	Hepatic congestion
Constipation	Hysterics (fit of)٣٠٢
Contusion	Impetigo

Incontinence	Oxyuris	۲۰8
Indigestion Y97	Panaris	٠٠٠.
Insomnia	Panaritium	٠٠٠.
Intertrigo Y 9 V	Paronychia	۰.۳۰
Intestinal cancer	Pelvic congestion	. 4 1 8
Intestinal colic	Pelvic pain	. 490
Intestine Y 9V	Period	۲۰۸.
Intoxication	Pharyngitis	. ٣ • ٦
Irritability ٣٠٢ ، ٢٩٨	Pharynx	۳٠٦
Irritation	Phlebitis	۲۰٦.
Itching	Pneumonia	. ۲۸8
Jaundice ۲۹۸	Poisoning	794
Keratoderma Y ٩٨	Pruritus	۳.۷
Keratodermia	Psoriasis	۳•۷
Lack of appetite	Pyrosis	۳ • ۸
Leanness	Rachitis	۳٠۸
Leg	Redness of skin	۳.9
Leucorrhæa	Rena colic	۲۸۳.
Lipothymia ۲۹۹	Renal lithiasis	799
Lithiasis	Retention of urine	۳•۸
Malaria٣٠٤	Rheumatism	۳ • ۹
Measles٣٠٩	Rickets	٣•٨
Menopause ٣٠١	Saint Vitus's danse	711
Meteorism٣٠١	Salicylated	٣ • ٩
Migraine ٣٠١	Scalp	79.
Muscular pain	Sciatic	۳۱.
Muscular stiffness YA9	Sciatica	۳۱.
Nausea ٣٠٢	Scorbutus	٣١.
Nephritic pain	Scorpion	۳۱.
Nerve	Scurf	49.
Nervous breakdown Y 97	Scurvy	۳۱.
Nervous heart	Skin	٣٠٥
Neuralgia ٣٠٢	Skinniness	۳.,
Nosebleed	Sleeplessness	447
Obesity r·r	Sore	۲.۷
Oedema٣٠٣	Spasmodic coryza	۲۸۸
Other lithiasis٣٠٠	Spitting of blood	449
Oxyuriasis٣٠٤	St. Vitus's danse	
Oxyuriosis٣٠٤	State of nerves	٣٠٢

Sting	۲۰٦	Tympanism	
Stomach-cancer	YY4	Tympanites	۲۰۱
Stomach cramp	PAY	Urinary lithiasis	٣٠٠
Stroke	3AY	Vaginal discharge	٣٠٦
Stye	3.7	Whitlow	٣٠٥
Sunburn	YAA	Whooping cough	YAY
Teething		Wound	۳۰۷
Thinness	W	Weinkla	4.4

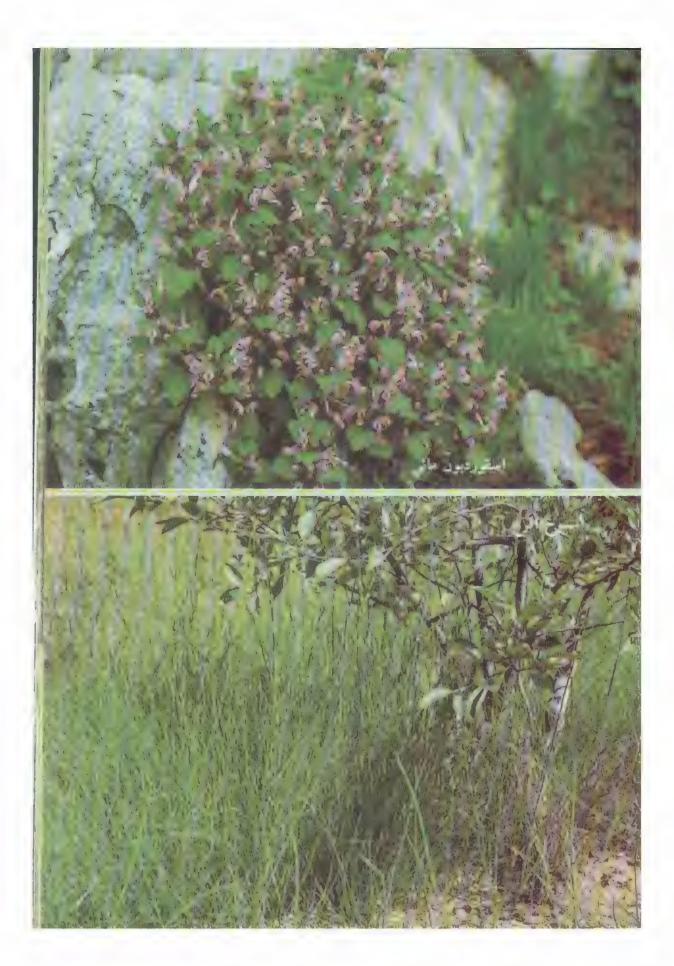
Bellevier of the control of the cont

٤ _ مسرد لاتيني

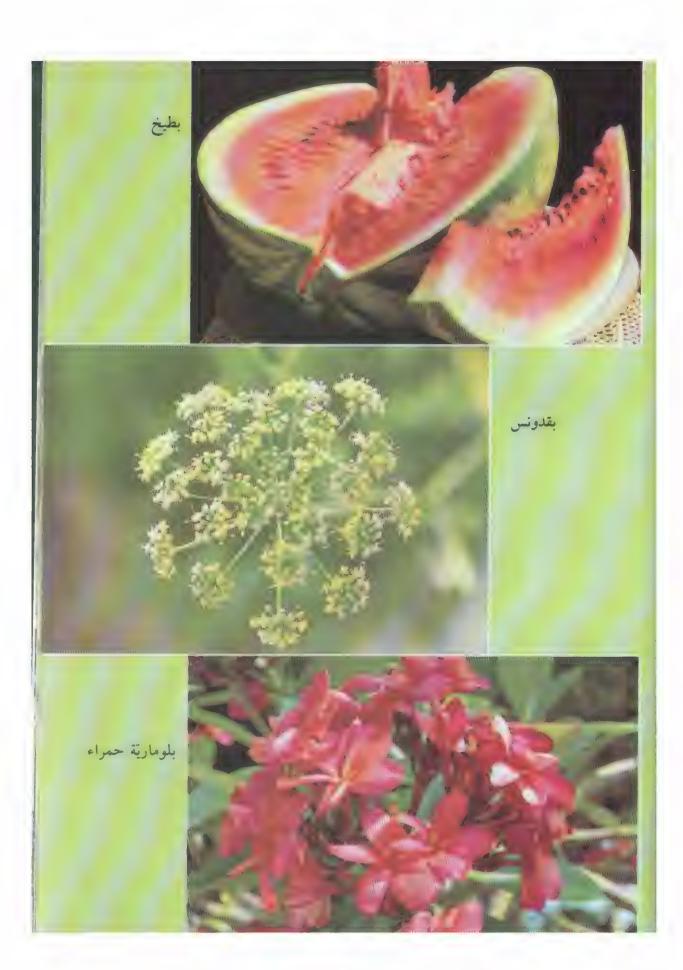
Anacardiaceae	404	Illecebrae	771
Aphidae	709	Juglandaceae	709
Apocynaceae	77.	Labiatae	77.
Araceae	177	Lauraceae	77.
Aroidaceae	177	Leguminosae	177
Artocarpae	404	Liliaceae	77.
Asclépiadaceae	41.	Linaceae	177
Atripliceae	414	Loganiaceae	77.
Basellaceae	709	Malvaceae	709
Bignoniaceae	709	Marantaceae	771
Bixaceae	409	Meliaceae ۲٦٠	. 409
Cactaceae	٠٢٢	Menispermaceae	177
Cannaceae	177	Moraceae	709
Caryophyllaceae	177	Musaceae	177
Cetaceae	404	Mustelidae	77.
Combretaceae	709	Myrtaceae	709
Compositae	177	Nymphaceae	177
Coniferae	47.	Oenotheraceae	709
Convolvulaceae	177	Oleaceae	77.
Cruciferae	• 77	Onagraceae	709
Cucurbitaceae ۲٦١	٠٢٢،	Papaveraceae	17.
Cyperaceae	47.	Phytolaccaceae	177
Dipsaceae	77.	Piperaceae	77.
Equisetaceae ۲٦١	POT	Pirolaceae	709
Ericaceae	*T*	Polygaleae	404
Euphorbiaceae ۲٦١	٠٢٦،	Polygonaceae	709
Gastropoda	177	Procavidae	77.
Gentianaceae	709	Renunculaceae	17.
Hesperidae	709	Resedaceae	709
Hyracidae	*7*	Restiaceae	404

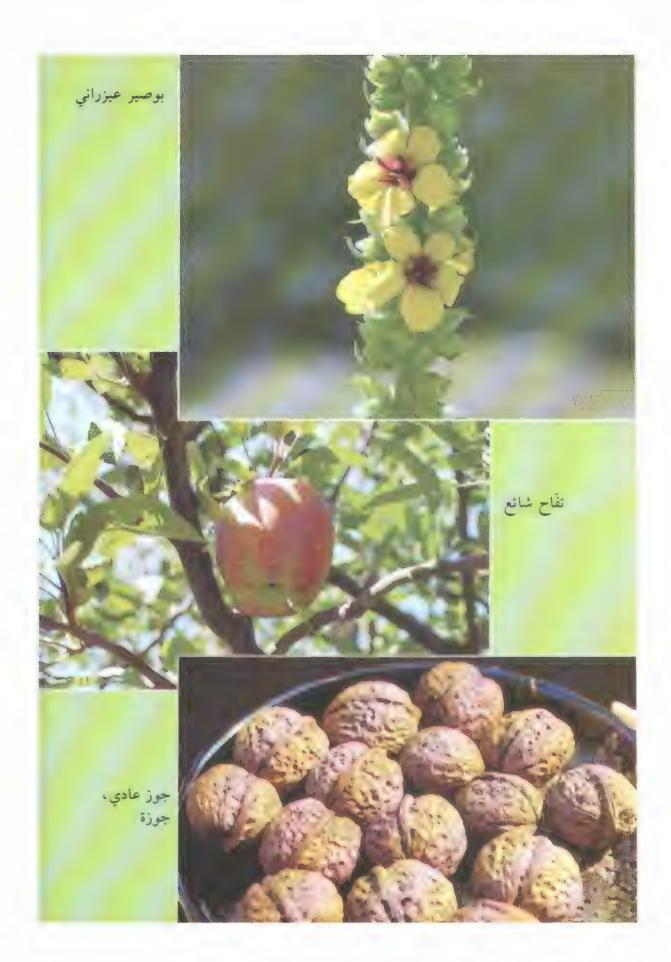
Rosaceae	177	Terebinthaceae	709
Rubiaceae	77.	Turneraceae	77.
Rutaceae	77.	Ulmaceae ۲٦٠	. 409
Salicaceae	41.	Umbelliferae	77.
Salsolaceae	*1.	Upupidae	177
Santalaceae	*7*	Urticaceae	Y7.
Sapotaceae	**	Usnaceae	404
Scrophulariaceae	77.	Verbenaceae	77.
Simarubaceae	*7*	Violaceae	409
Solanaceae	404	Viverridae	77.
Suidae	77.	Zingiberaceae	77.

مِ مَور المعجب المُعلونة



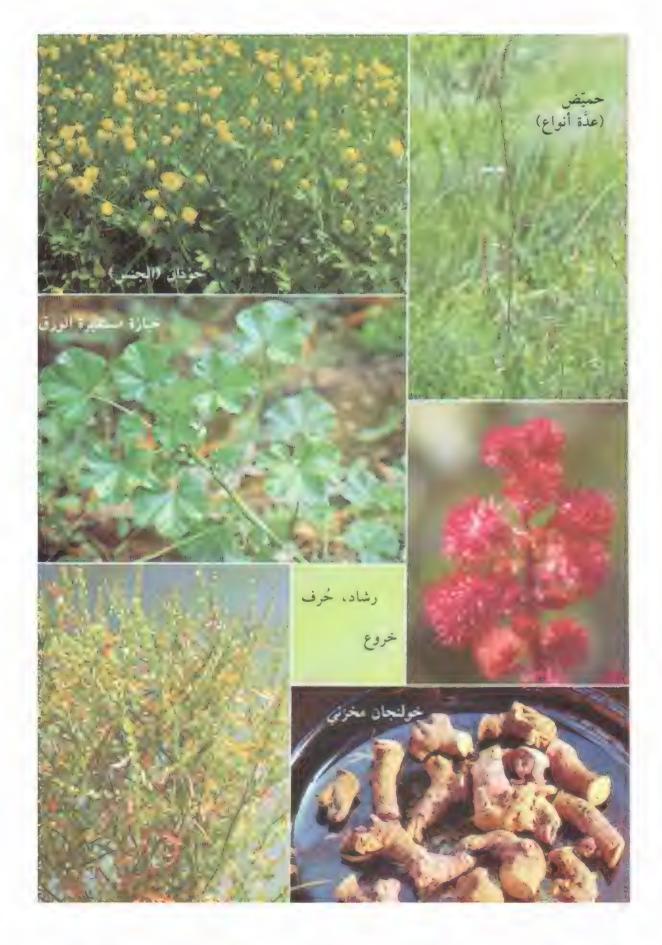


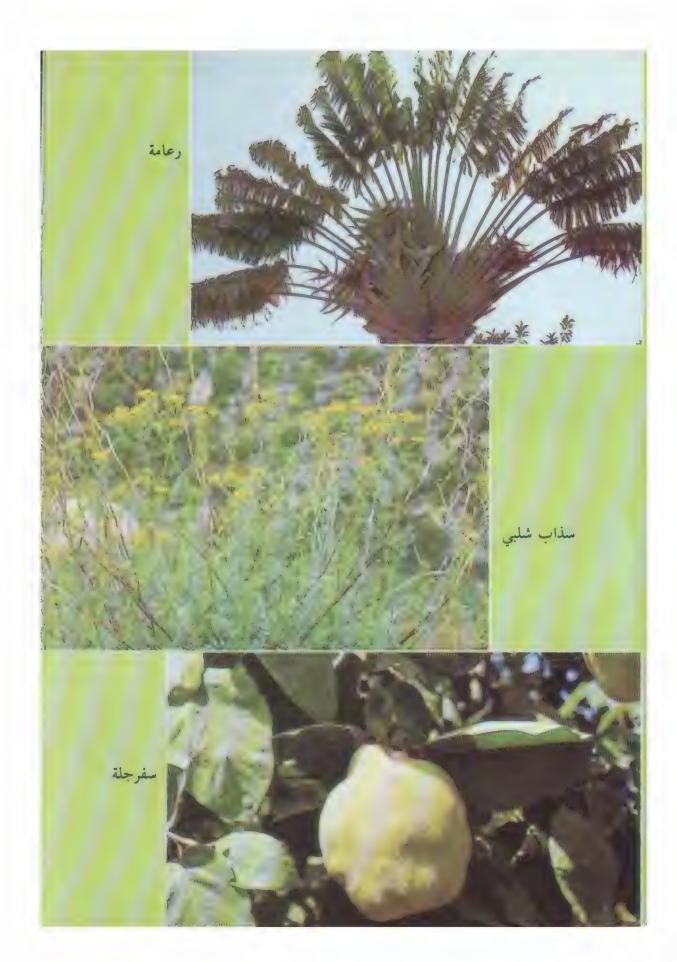














سيكلامن لبناني

سيسم ماجوس، تم السمكة





سيكلامن لبناا



شرخات الليل



